

Matthew

Mat 1:1 **A book of a genealogy of Jesus Christ, the son of David, the son of Abraham.**

BOOK BIBLOS 976 {N/NSF} **OF GENEALOGY** GENESEWS 1078 {N/GSF} **OF JEHOShUA** IHSOU 2424 {N/GSM} **ANOINTED** CRISTOU 5547 {N/GSM} **SON** UIOU 5207 {N/GSM} **OF DAVID** DAUID 1138 {N/PRI} **SON** UIOU 5207 {N/GSM} **OF ABRAHAM** ABRAAM 11 {N/PRI}

BIBLOS GENESEWS IHSOU CRISTOU UIOU DAUID UIOU ABRAAM

Mat 1:2 **Abraham begot Isaac, and Isaac begot Jacob, and Jacob begot Judah and his brothers,**

ABRAHAM ABRAAM 11 {N/PRI} **BEGOT** EGENNHNSEN 1080 {V/AAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **ISAAC** ISAAK 2464 {N/PRI} **AND DE** 1161 {CONJ} **ISAAC** ISAAK 2464 {N/PRI} **BEGOT** EGENNHNSEN 1080 {V/AAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **JACOB** IAKWB 2384 {N/PRI} **AND DE** 1161 {CONJ} **JACOB** IAKWB 2384 {N/PRI} **BEGOT** EGENNHNSEN 1080 {V/AAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **JUDAH** IOUDAN 2455 {N/ASM} **AND KAI** 2532 {CONJ} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **BROTHERS** ADELFOUS 80 {N/APM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

ABRAAM EGENNHNSEN TON ISAAK ISAAK DE EGENNHNSEN TON IAKWB IAKWB DE EGENNHNSEN TON IOUDAN KAI TOUS ADELFOUS AUTOU

Mat 1:3 **and Judah begot Perez and Zerah from Tamar, and Perez begot Hezron, and Hezron begot Ram,**

AND DE 1161 {CONJ} **JUDAH** IOUDAS 2455 {N/NSM} **BEGOT** EGENNHNSEN 1080 {V/AAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **PEREZ** FARES 5329 {N/PRI} **AND KAI** 2532 {CONJ} **THO** TON 3588 {T/ASM} **ZERAH** ZARA 2196 {N/PRI} **FROM** EK 1537 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **TAMAR** QAMAR 2283 {N/PRI} **AND DE** 1161 {CONJ} **PEREZ** FARES 5329 {N/PRI} **BEGOT** EGENNHNSEN 1080 {V/AAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **HEZRON** ESRWM 2074 {N/PRI} **AND DE** 1161 {CONJ} **HEZRON** ESRWM 2074 {N/PRI} **BEGOT** EGENNHNSEN 1080 {V/AAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **RAM** ARAM 689 {N/PRI}

IOUDAS DE EGENNHNSEN TON FARES KAI TON ZARA EK THS QAMAR FARES DE EGENNHNSEN TON ESRWM ESRWM DE EGENNHNSEN TON ARAM

Mat 1:4 **and Ram begot Amminadab, and Amminadab begot Nahshon, and Nahshon begot Salmon,**

AND DE 1161 {CONJ} **RAM** ARAM 689 {N/PRI} **BEGOT** EGENNHNSEN 1080 {V/AAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **AMMINADAB** AMINADAB 284 {N/PRI} **AND DE** 1161 {CONJ} **AMMINADAB** AMINADAB 284 {N/PRI} **BEGOT** EGENNHNSEN 1080 {V/AAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **NAHSHON** NAASSWN 3476 {N/PRI} **AND DE** 1161 {CONJ} **NAHSHON** NAASSWN 3476 {N/PRI} **BEGOT** EGENNHNSEN 1080 {V/AAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **SALMON** SALMWN 4533 {N/PRI}

ARAM DE EGENNHNSEN TON AMINADAB AMINADAB DE EGENNHNSEN TON NAASSWN NAASSWN DE EGENNHNSEN TON SALMWN

Mat 1:5 **and Salmon begot Boaz from Rahab, and Boaz begot Obed from Ruth, and Obed begot Jesse,**

AND DE 1161 {CONJ} **SALMON** SALMWN 4533 {N/PRI} **BEGOT** EGENNHNSEN 1080 {V/AAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **BOAZ** BOOZ 1003 {N/PRI} **FROM** EK 1537 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **RAHAB** RACAB 4477 {N/PRI} **AND DE** 1161 {CONJ} **BOAZ** BOOZ 1003 {N/PRI} **BEGOT** EGENNHNSEN 1080 {V/AAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **OBED** WBHD 5601 {N/PRI} **FROM** EK 1537 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **RUTH** ROUQ 4503 {N/PRI} **AND DE** 1161 {CONJ} **OBED** WBHD 5601 {N/PRI} **BEGOT** EGENNHNSEN 1080 {V/AAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **JESSE** IESSAI 2421 {N/PRI}

SALMWN DE EGENNHNSEN TON BOOZ EK THS RACAB BOOZ DE EGENNHNSEN TON WBHD EK THS ROUQ WBHD DE EGENNHNSEN TON IESSAI

Mat 1:6 **and Jesse begot David the king. And David begot Solomon from the woman of Uriah,**

AND DE 1161 {CONJ} **JESSE** IESSAI 2421 {N/PRI} **BEGOT** EGENNHSEN 1080 {V/AAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **DAVID** DAUID 1138 {N/PRI} **THO** TON 3588 {T/ASM} **KING** BASILEA 935 {N/ASM} **AND** DE 1161 {CONJ} **DAVID** DAUID 1138 {N/PRI} **THO** O 3588 {T/NSM} **KING** BASILEUS 935 {N/NSM} **BEGOT** EGENNHSEN 1080 {V/AAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **SOLOMON** SOLOMWINA 4672 {N/ASM} **FROM** EK 1537 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **URIAH** OURIOU 3774 {N/GSM}

IESSAI DE EGENNHSEN TON DAUID TON BASILEA DAUID DE O BASILEUS EGENNHSEN TON SOLOMWINA EK THS TOU OURIOU

Mat 1:7 **and Solomon begot Rehoboam, and Rehoboam begot Abijah, and Abijah begot Asa,**

AND DE 1161 {CONJ} **SOLOMON** SOLOMWIN 4672 {N/NSM} **BEGOT** EGENNHSEN 1080 {V/AAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **REHOBAM** ROBOAM 4497 {N/PRI} **AND** DE 1161 {CONJ} **REHOBAM** ROBOAM 4497 {N/PRI} **BEGOT** EGENNHSEN 1080 {V/AAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **ABIJAH** ABIA 7 {N/PRI} **AND** DE 1161 {CONJ} **ABIJAH** ABIA 7 {N/PRI} **BEGOT** EGENNHSEN 1080 {V/AAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **ASA** ASA 760 {N/PRI}

SOLOMWIN DE EGENNHSEN TON ROBOAM ROBOAM DE EGENNHSEN TON ABIA ABIA DE EGENNHSEN TON ASA

Mat 1:8 **and Asa begot Jehoshaphat, and Jehoshaphat begot Joram, and Joram begot Uzziah,**

AND DE 1161 {CONJ} **ASA** ASA 760 {N/PRI} **BEGOT** EGENNHSEN 1080 {V/AAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **JEHOSHAPHAT** IWSAFAT 2498 {N/PRI} **AND** DE 1161 {CONJ} **JEHOSHAPHAT** IWSAFAT 2498 {N/PRI} **BEGOT** EGENNHSEN 1080 {V/AAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **JORAM** IWRAM 2496 {N/PRI} **AND** DE 1161 {CONJ} **JORAM** IWRAM 2496 {N/PRI} **BEGOT** EGENNHSEN 1080 {V/AAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **UZZIAH** OZIAN 3604 {N/ASM}

ASA DE EGENNHSEN TON IWSAFAT IWSAFAT DE EGENNHSEN TON IWRAM IWRAM DE EGENNHSEN TON OZIAN

Mat 1:9 **and Uzziah begot Jotham, and Jotham begot Ahaz, and Ahaz begot Hezekiah,**

AND DE 1161 {CONJ} **UZZIAH** OZIAS 3604 {N/NSM} **BEGOT** EGENNHSEN 1080 {V/AAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **JOTHAM** IWAQAM 2488 {N/PRI} **AND** DE 1161 {CONJ} **JOTHAM** IWAQAM 2488 {N/PRI} **BEGOT** EGENNHSEN 1080 {V/AAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **AHAZ** ACAZ 881 {N/PRI} **AND** DE 1161 {CONJ} **AHAZ** ACAZ 881 {N/PRI} **BEGOT** EGENNHSEN 1080 {V/AAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **HEZEKIAH** EZEKIAN 1478 {N/ASM}

OZIAS DE EGENNHSEN TON IWAQAM IWAQAM DE EGENNHSEN TON ACAZ ACAZ DE EGENNHSEN TON EZEKIAN

Mat 1:10 **and Hezekiah begot Manasseh, and Manasseh begot Amon, and Amon begot Josiah,**

AND DE 1161 {CONJ} **HEZEKIAH** EZEKIAS 1478 {N/NSM} **BEGOT** EGENNHSEN 1080 {V/AAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **MANASSEH** MANASSH 3128 {N/ASM} **AND** DE 1161 {CONJ} **MANASSEH** MANASSHS 3128 {N/NSM} **BEGOT** EGENNHSEN 1080 {V/AAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **AMON** AMWN 300 {N/PRI} **AND** DE 1161 {CONJ} **AMON** AMWN 300 {N/PRI} **BEGOT** EGENNHSEN 1080 {V/AAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **JOSIAH** IWSIAN 2502 {N/ASM}

EZEKIAS DE EGENNHSEN TON MANASSH MANASSHS DE EGENNHSEN TON AMWN AMWN DE EGENNHSEN TON IWSIAN

Mat 1:11 **and Josiah begot Jechoniah and his brothers during the Babylonian exile.**

AND DE 1161 {CONJ} **JOSIAH** IWSIAS 2502 {N/NSM} **BEGOT** EGENNHSEN 1080 {V/AAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **JECHONIAH** IECONIAN 2423 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **BROTHERS** ADELFOUS 80 {N/APM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **DURING** EPI 1909 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **BABYLON** BABULWNOS 897 {N/GSF} **EXILE** METOIKESIAS 3350 {N/GSF}

IWSIAS DE EGENNHSEN TON IECONIAN KAI TOUS ADELFOUS AUTOU EPI THS METOIKESIAS BABULWNOS

Mat 1:12 **And after the Babylonian exile, Jechoniah begot Shealtiel, and Shealtiel begot Zerubbabel,**

AND DE 1161 {CONJ} **AFTER** META 3326 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **BABYLON** BABULWNOS 897 {N/GSF} **EXILE** METOIKESIAN 3350 {N/ASF} **JECHONIAH** IECONIAS 2423 {N/NSM} **BEGOT** EGENNHSEN 1080 {V/AAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **SHEALTIEL** SALAQIHL 4528 {N/PRI} **AND** DE 1161 {CONJ} **SHEALTIEL** SALAQIHL 4528 {N/PRI} **BEGOT** EGENNHSEN 1080 {V/AAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **ZERUBBABEL** ZOROBABEL 2216 {N/PRI}

META DE THN METOIKESIAN BABULWNOS IECONIAS EGENNHSEN TON SALAQIHL SALAQIHL DE EGENNHSEN TON ZOROBABEL

Mat 1:13 **and Zerubbabel begot Abiud, and Abiud begot Eliakim, and Eliakim begot Azor,**

AND DE 1161 {CONJ} **ZERUBBABEL** ZOROBABEL 2216 {N/PRI} **BEGOT** EGENNHSEN 1080 {V/AAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **ABIUD** ABIUD 10 {N/PRI} **AND** DE 1161 {CONJ} **ABIUD** ABIUD 10 {N/PRI} **BEGOT** EGENNHSEN 1080 {V/AAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **ELIAKIM** ELIAKEIM 1662 {N/PRI} **AND** DE 1161 {CONJ} **ELIAKIM** ELIAKEIM 1662 {N/PRI} **BEGOT** EGENNHSEN 1080 {V/AAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **AZOR** AZWR 107 {N/PRI}

ZOROBABEL DE EGENNHSEN TON ABIUD ABIUD DE EGENNHSEN TON ELIAKEIM ELIAKEIM DE EGENNHSEN TON AZWR

Mat 1:14 **and Azor begot Zadoc, and Zadoc begot Achim, and Achim begot Eliud,**

AND DE 1161 {CONJ} **AZOR** AZWR 107 {N/PRI} **BEGOT** EGENNHSEN 1080 {V/AAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **ZADOC** SADWK 4524 {N/PRI} **AND** DE 1161 {CONJ} **ZADOC** SADWK 4524 {N/PRI} **BEGOT** EGENNHSEN 1080 {V/AAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **ACHIM** ACEIM 885 {N/PRI} **AND** DE 1161 {CONJ} **ACHIM** ACEIM 885 {N/PRI} **BEGOT** EGENNHSEN 1080 {V/AAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **ELIUD** ELIUD 1664 {N/PRI}

AZWR DE EGENNHSEN TON SADWK SADWK DE EGENNHSEN TON ACEIM ACEIM DE EGENNHSEN TON ELIUD

Mat 1:15 **and Eliud begot Eleazar, and Eleazar begot Matthan, and Matthan begot Jacob,**

AND DE 1161 {CONJ} **ELIUD** ELIUD 1664 {N/PRI} **BEGOT** EGENNHSEN 1080 {V/AAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **ELEAZAR** ELEAZAR 1648 {N/PRI} **AND** DE 1161 {CONJ} **ELEAZAR** ELEAZAR 1648 {N/PRI} **BEGOT** EGENNHSEN 1080 {V/AAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **MATTHAN** MATQAN 3157 {N/PRI} **AND** DE 1161 {CONJ} **MATTHAN** MATQAN 3157 {N/PRI} **BEGOT** EGENNHSEN 1080 {V/AAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **JACOB** IAKWB 2384 {N/PRI}

ELIUD DE EGENNHSEN TON ELEAZAR ELEAZAR DE EGENNHSEN TON MATQAN MATQAN DE EGENNHSEN TON IAKWB

Mat 1:16 **and Jacob begot Joseph the husband of Mary, of whom was born Jesus, who is called Christ.**

AND DE 1161 {CONJ} **JACOB** IAKWB 2384 {N/PRI} **BEGOT** EGENNHSEN 1080 {V/AAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **JOSEPH** IWSHF 2501 {N/PRI} **THO** TON 3588 {T/ASM} **MAN** ANDRA 435 {N/ASM} **OF** **MARIAM** MARIAS 3137 {N/GSF} **OF** EX 1537 {PREP} **WHOM** HS 3739 {PR/GSF} **WAS BORN** EGENNHQH 1080 {V/API/3S} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO IS CALLED** LEGOMENOS 3004 {V/PPP/NSM} **ANOINTED** CRISTOS 5547 {N/NSM}

IAKWB DE EGENNHSEN TON IWSHF TON ANDRA MARIAS EX HS EGENNHQH IHSOUS O LEGOMENOS CRISTOS

Mat 1:17 **So all the generations from Abraham to David are fourteen generations, and from David to the Babylonian exile fourteen generations, and from the Babylonian exile to the Christ fourteen generations.**

SO OUN 3767 {CONJ} ALL PASAI 3956 {A/NPF} THAS AI 3588 {T/NPF} GENERATIONS GENEAI 1074 {N/NPF} FROM APO 575 {PREP} ABRAHAM ABRAAM 11 {N/PRI} TO EWS 2193 {CONJ} DAVID DAUID 1138 {N/PRI} FOURTEEN DEKATESSARES 1180 {N/NPF} GENERATIONS GENEAI 1074 {N/NPF} AND KAI 2532 {CONJ} FROM APO 575 {PREP} DAVID DAUID 1138 {N/PRI} TO EWS 2193 {CONJ} THA THS 3588 {T/GSF} BABYLON BABULWNOS 897 {N/GSF} EXILE METOIKESIAS 3350 {N/GSF} FOURTEEN DEKATESSARES 1180 {N/NPF} GENERATIONS GENEAI 1074 {N/NPF} AND KAI 2532 {CONJ} FROM APO 575 {PREP} THA THS 3588 {T/GSF} BABYLON BABULWNOS 897 {N/GSF} EXILE METOIKESIAS 3350 {N/GSF} TO EWS 2193 {CONJ} THO TOU 3588 {T/GSM} ANOINTEO CRISTOU 5547 {N/GSM} FOURTEEN DEKATESSARES 1180 {N/NPF} GENERATIONS GENEAI 1074 {N/NPF}

PASAI OUN AI GENEAI APO ABRAAM EWS DAUID GENEAI DEKATESSARES KAI APO DAUID EWS THS METOIKESIAS BABULWNOS GENEAI DEKATESSARES KAI APO THS METOIKESIAS BABULWNOS EWS TOU CRISTOU GENEAI DEKATESSARES

Mat 1:18 **Now the birth of Jesus Christ was this way. For his mother Mary, who was betrothed to Joseph, before they came together she was found having in her womb from the Holy Spirit.**

NOW DE 1161 {CONJ} THA H 3588 {T/NSF} BIRTH GENNHSIS 1083 {N/NSF} OF THO TOU 3588 {T/GSM} JEHOUSUA IHSOU 2424 {N/GSM} ANOINTEO CRISTOU 5547 {N/GSM} WAS HN 2258 {V/IXI/3S} THIS WAY OUTWS 3779 {ADV} FOR GAR 1063 {CONJ} THA THS 3588 {T/GSF} MOTHER MHTROS 3384 {N/GSF} OF HIM AUTOU 846 {PP/GSM} MARIAM MARIAS 3137 {N/GSF} WHO WAS BETROTHED MNHSTEUQEISHS 3423 {V/APP/GSF} TO THO TW 3588 {T/DSM} JOSEPH IWESHF 2501 {N/PRI} BEFORE PRIN 4250 {ADV} THAN H 2228 {PRT} THEM AUTOUS 846 {PP/APM} TO COME TOGETHER SUNELQEIN 4905 {V/2AAN} SHE WAS FOUND EUREQH 2147 {V/API/3S} HAVING ECOUSA 2192 {V/PAP/NSF} IN EN 1722 {PREP} WOMB GASTRI 1064 {N/DSF} FROM EK 1537 {PREP} HOLY AGIOU 40 {A/GSN} SPIRIT PNEUMATOS 4151 {N/GSN}

TOU DE IHSOU CRISTOU H GENNHSIS OUTWS HN MNHSTEUQEISHS GAR THS MHTROS AUTOU MARIAS TW IWESHF PRIN H SUNELQEIN AUTOUS EUREQH EN GASTRI ECOUSA EK PNEUMATOS AGIOU

Mat 1:19 **But Joseph her husband, being a righteous man, and not wanting to expose her to public disgrace, intended to dismiss her privately.**

BUT DE 1161 {CONJ} JOSEPH IWESHF 2501 {N/PRI} THO O 3588 {T/NSM} MAN ANHR 435 {N/NSM} OF HER AUTHS 846 {PP/GSF} BEING WN 5607 {V/PXP/NSM} RIGHTEOUS DIKAIOS 1342 {A/NSM} AND KAI 2532 {CONJ} NOT MH 3361 {PRT/N} WANTING QELWN 2309 {V/PAP/NSM} TO EXPOSE TO PUBLIC DISGRACE PARADEIGMATISAI 3856 {V/AAN} HER AUTHN 846 {PP/ASF} INTENDED EBOULHQH 1014 {V/AOI/3S} TO DISMISS APOLUSAI 630 {V/AAN} HER AUTHN 846 {PP/ASF} PRIVATELY LAORA 2977 {ADV}

IWESHF DE O ANHR AUTHS DIKAIOS WN KAI MH QELWN AUTHN PARADEIGMATISAI EBOULHQH LAORA APOLUSAI AUTHN

Mat 1:20 **But while he considered these things, behold, an agent of the Lord appeared to him in a dream, saying, Joseph, thou son of David, fear not to take Mary to be thy wife, for that which was begotten in her is from the Holy Spirit.**

BUT DE 1161 {CONJ} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **WHILE HE CONSIDERED** ENQUMHQENTOS 1760 {V/AOP/GSM} **THESE** TAUTA 5023 {PD/APN} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **AGENT** AGGELOS 32 {N/NSM} **OF LORD** KURIOU 2962 {N/GSM} **APPEARED** EFANH 5316 {V/2API/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **IN** KAT 2596 {PREP} **DREAM** ONAR 3677 {N/OI} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **JOSEPH** IWSHF 2501 {N/PRI} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF DAVID** DAUID 1138 {N/PRI} **FEAR** FOBHQHS 5399 {V/AOS/2S} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **TO TAKE** PARALABEIN 3880 {V/2AAN} **MARIAM** MARIAM 3137 {N/PRI} **THA** THN 3588 {T/ASF} **WOMAN** GUNAIIKA 1135 {N/ASF} **OF THESE** SOU 4675 {PP/2GS} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/NSN} **WHICH WAS BEGOTTEN** GENNHQEN 1080 {V/APP/NSN} **IN** EN 1722 {PREP} **HER** AUTH 846 {PP/DSF} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **FROM** EK 1537 {PREP} **HOLY** AGIOU 40 {A/GSN} **SPIRIT** PNEUMATOS 4151 {N/GSN}

TAUTA DE AUTOU ENQUMHQENTOS IDOU AGGELOS KURIOU KAT ONAR EFANH AUTW LEGWN IWSHF UIOS DAUID MH FOBHQHS PARALABEIN MARIAM THN GUNAIIKA SOU TO GAR EN AUTH GENNHQEN EK PNEUMATOS ESTIN AGIOU

Mat 1:21 **And she will bring forth a son, and thou shall call his name JESUS, for he will save his people from their sins.**

AND DE 1161 {CONJ} **SHE WILL BRING FORTH** TEXETAI 5088 {V/FDI/3S} **SON** UION 5207 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOU SHALL CALL** KALESEIS 2564 {V/AAM/2S} **THE** TO 3588 {T/ASN} **NAME** ONOMA 3686 {N/ASN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **JEHOSHUA** IHSOUN 2424 {N/ASM} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **HE** AUTOS 846 {PP/NSM} **WILL SAVE** SWSEI 4982 {V/FAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **PEOPLE** LAON 2992 {N/ASM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **FROM** APO 575 {PREP} **THAS** TWN 3588 {T/GPF} **SINS** AMARTIWN 266 {N/GPF} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM}

TEXETAI DE UION KAI KALESEIS TO ONOMA AUTOU IHSOUN AUTOS GAR SWSEI TON LAON AUTOU APO TWN AMARTIWN AUTWN

Mat 1:22 **Now all this has come to pass, so that what was spoken by the Lord through the prophet might be fulfilled, which says,**

AND DE 1161 {CONJ} **ALL** OLON 3650 {A/NSN} **THIS** TOUTO 5124 {PD/NSN} **HAS COME TO PASS** GEGONEN 1096 {V/2RAI/3S} **SO THAT** INA 2443 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/NSN} **WHICH WAS SPOKEN** RHQEN 4483 {V/APP/NSN} **BY** UPO 5259 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **LORD** KURIOU 2962 {N/GSM} **THROUGH** DIA 1223 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **PROPHET** PROFHTOU 4396 {N/GSM} **MIGHT BE FULFILLED** PLHRWQH 4137 {V/APS/3S} **WHICH SAYS** LEGONTOS 3004 {V/PAP/GSN}

TOUTO DE OLON GEGONEN INA PLHRWQH TO RHQEN UPO TOU KURIOU DIA TOU PROFHTOU LEGONTOS

Mat 1:23 **Behold, the virgin will have in her womb, and will bring forth a son. And they will call his name Immanuel, which is, being interpreted, God with us.**

BEHOLD IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **THA** H 3588 {T/NSF} **VIRGIN** PARQENOS 3933 {N/NSF} **WILL HAVE** EXEI 2192 {V/FAI/3S} **IN** EN 1722 {PREP} **WOMB** GASTRI 1064 {N/DSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WILL BRING FORTH** TEXETAI 5088 {V/FDI/3S} **SON** UION 5207 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY WILL CALL** KALESOUSIN 2564 {V/FAI/3P} **THE** TO 3588 {T/ASN} **NAME** ONOMA 3686 {N/ASN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **EMMANUEL** EMMANOUHL 1694 {N/PRI} **WHICH** O 3739 {PR/NSN} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **BEING INTERPRETED** MEQERMHNEUOMENON 3177 {V/PP/NSN} **THO** O 3588 {T/NSM} **GOD** QEOS 2316 {N/NSM} **WITH** MEQ 3326 {PREP} **US** HMWN 2257 {PP/1GP}

IDOU H PARQENOS EN GASTRI EXEI KAI TEXETAI UION KAI KALESOUSIN TO ONOMA AUTOU EMMANOUHL O ESTIN MEQERMHNEUOMENON MEQ HMWN O QEOS

Mat 1:24 **And Joseph, being roused from his sleep, did as the agent of the Lord ordered him. And he took his wife,**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JOSEPH** IWSHF 2501 {N/PRI} **BEING ROUSED** DIEGERQEIS 1326 {V/APP/NSM} **FROM** APO 575 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **SLEEP** UPNOU 5258 {N/GSM} **DID** EPOIHSEN 4160 {V/AAI/3S} **AS** WS 5613 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **AGENT** AGGELOS 32 {N/NSM} **OF LORD** KURIOU 2962 {N/GSM} **ORDERED** PROSETAXEN 4367 {V/AAI/3S} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE TOOK** PARELABEN 3880 {V/2AAI/3S} **THA** THN 3588 {T/ASF} **WOMAN** GUNAICA 1135 {N/ASF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

DIEGERQEIS DE O IWSHF APO TOU UPNOU EPOIHSEN WS PROSETAXEN AUTW O AGGELOS KURIOU KAI PARELABEN THN GUNAICA AUTOU

Mat 1:25 **and knew her not until she brought forth her son, the firstborn. And he called his name JESUS.**

AND KAI 2532 {CONJ} **KNEW** EGINWSKEN 1097 {V/IAI/3S} **HER** AUTHN 846 {PP/ASF} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **UNTIL** EWS 2193 {CONJ} **THAT** OU 3739 {PR/GSM} **SHE BROUGHT FORTH** ETEKEN 5088 {V/2AAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **SON** UION 5207 {N/ASM} **OF HER** AUTHS 846 {PP/GSF} **THO** TON 3588 {T/ASM} **FIRSTBORN** PRWTOTOKON 4416 {A/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE CALLED** EKALESEN 2564 {V/AAI/3S} **THE** TO 3588 {T/ASN} **NAME** ONOMA 3686 {N/ASN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **JEHOSHUA** IHSOUN 2424 {N/ASM}

KAI OUK EGINWSKEN AUTHN EWS OU ETEKEN TON UION AUTHS TON PRWTOTOKON KAI EKALESEN TO ONOMA AUTOU IHSOUN

Mat 2:1 **Now Jesus having been born in Bethlehem of Judea in the days of Herod the king, behold, wise men from the east came to Jerusalem, saying,**

NOW DE 1161 {CONJ} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **JEHOSHUA** IHSOU 2424 {N/GSM} **HAVING BEEN BORN** GENNHQENTOS 1080 {V/APP/GSM} **IN** EN 1722 {PREP} **BETHLEHEM** BHQLEEM 965 {N/PRI} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **JUDEA** IOUDAIAS 2449 {N/GSF} **IN** EN 1722 {PREP} **DAYS** HMERAS 2250 {N/DPF} **OF HEROD** HRWDOU 2264 {N/GSM} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **KING** BASILEWS 935 {N/GSM} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **WISE MEN** MAGOI 3097 {N/NPM} **FROM** APO 575 {PREP} **EAST** ANATOLWN 395 {N/GPF} **CAME** PAREGENONTO 3854 {V/2ADI/3P} **TO EIS** 1519 {PREP} **JERUSALEM** IEROSOLUMA 2414 {N/ASF} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM}

TOU DE IHSOU GENNHQENTOS EN BHQLEEM THS IOUDAIAS EN HMERAS HRWDOU TOU BASILEWS IDOU MAGOI APO ANATOLWN PAREGENONTO EIS IEROSOLUMA LEGONTES

Mat 2:2 **Where is he who is born king of the Jews? For we saw his star in the east, and have come to worship him.**

WHERE? POU 4226 {PRT/I} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO WAS BORN** TECQEIS 5088 {V/APP/NSM} **KING** BASILEUS 935 {N/NSM} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **JEWISH** IOUDAIWN 2453 {A/GPM} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **WE SAW** EIDOMEN 1492 {V/2AAI/1P} **THO** TON 3588 {T/ASM} **STAR** ASTERA 792 {N/ASM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **EAST** ANATOLH 395 {N/DSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVE COME** HLOOMEN 2064 {V/2AAI/1P} **TO WORSHIP** PROSKUNHSAI 4352 {V/AAN} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM}

POU ESTIN O TECQEIS BASILEUS TWN IOUDAIWN EIDOMEN GAR AUTOU TON ASTERA EN TH ANATOLH KAI HLOOMEN PROSKUNHSAI AUTW

Mat 2:3 **And Herod the king having heard it, he was troubled, and all Jerusalem with him.**

AND DE 1161 {CONJ} **HEROD** HRWDHS 2264 {N/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **KING** BASILEUS 935 {N/NSM} **HAVING HEARD** AKOUSAS 191 {V/AAP/NSM} **HE WAS TROUBLED** ETARACQH 5015 {V/API/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ALL** PASA 3956 {A/NSF} **JERUSALEM** IEROSOLUMA 2414 {N/NSF} **WITH** MET 3326 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

AKOUSAS DE HRWDHS O BASILEUS ETARACQH KAI PASA IEROSOLUMA MET AUTOU

Mat 2:4 **And having gathered together all the chief priests and scholars of the people, he inquired of them where the Christ is born.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING GATHERED** SUNAGAGWN 4863 {V/2AAP/NSM} **ALL** PANTAS 3956 {A/APM} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **CHIEF PRIESTS** ARCIEREIS 749 {N/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SCHOLARS** GRAMMATEIS 1122 {N/APM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **PEOPLE** LAOU 2992 {N/GSM} **HE INQUIRED** EPUNQANETO 4441 {V/INI/3S} **OF PAR** 3844 {PREP} **THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **WHERE?** POU 4226 {PRT/I} **THO** O 3588 {T/NSM} **ANOINTED** CRISTOS 5547 {N/NSM} **IS BORN** GENNATAI 1080 {V/PPI/3S}

KAI SUNAGAGWN PANTAS TOUS ARCIEREIS KAI GRAMMATEIS TOU LAOU EPUNQANETO PAR AUTWN POU O CRISTOS GENNATAI

Mat 2:5 **And they said to him, In Bethlehem of Judea. For thus it is written through the prophet,**

AND DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **SAID** EIPON 2036 {V/2AAI/3P} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **IN EN** 1722 {PREP} **BETHLEHEM** BHQLEEM 965 {N/PRI} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **JUDEA** IOUDAIAS 2449 {N/GSF} **FOR GAR** 1063 {CONJ} **THUS** OUTWS 3779 {ADV} **IT IS WRITTEN** GEGRAPTAI 1125 {V/RPI/3S} **THROUGH** DIA 1223 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **PROPHET** PROFHTOU 4396 {N/GSM}

OI DE EIPON AUTW EN BHQLEEM THS IOUDAIAS OUTWS GAR GEGRAPTAI DIA TOU PROFHTOU

Mat 2:6 **And thou Bethlehem, land of Judah, are in no way least among the rulers of Judah, for out of thee will come forth a man who rules, who will tend my people Israel.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THOU** SU 4771 {PP/2NS} **BETHLEHEM** BHQLEEM 965 {N/PRI} **LAND** GH 1093 {N/VSF} **OF JUDAH** IOUDA 2448 {N/GSM} **ARE** EI 1488 {V/PXI/2S} **IN NO WAY** OUDAMWS 3760 {ADV} **LEAST** ELACISTH 1646 {A/NSF/S} **AMONG** EN 1722 {PREP} **THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **RULERS** HGEMOSIN 2232 {N/DPM} **OF JUDAH** IOUDA 2448 {N/GSM} **FOR GAR** 1063 {CONJ} **OUT OF** EK 1537 {PREP} **THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **WILL COME FORTH** EXELEUSETAI 1831 {V/FDI/3S} **WHO RULES** HGOUMENOS 2233 {V/PNP/NSM} **WHO** OSTIS 3748 {PR/NSM} **WILL TEND** POIMANEI 4165 {V/FAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **PEOPLE** LAON 2992 {N/ASM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **THO** TON 3588 {T/ASM} **ISRAEL** ISRAHL 2474 {N/PRI}

KAI SU BHQLEEM GH IOUDA OUDAMWS ELACISTH EI EN TOIS HGEMOSIN IOUDA EK SOU GAR EXELEUSETAI HGOUMENOS OSTIS POIMANEI TON LAON MOU TON ISRAHL

Mat 2:7 **Then Herod having called the wise men privately, ascertained from them what time the star appeared.**

THEN TOTE 5119 {ADV} **HEROD** HRWDHS 2264 {N/NSM} **HAVING CALLED** KALESAS 2564 {V/AAP/NSM} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **WISE MEN** MAGOUS 3097 {N/APM} **PRIVATELY** LAQRA 2977 {ADV} **ASCERTAINED** HKRIBWSEN 198 {V/AAI/3S} **FROM** PAR 3844 {PREP} **THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **TIME** CRONON 5550 {N/ASM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **STAR** ASTEROS 792 {N/GSM} **APPEARING** FAINOMENOU 5316 {V/PEP/GSM}

TOTE HRWDHS LAQRA KALESAS TOUS MAGOUS HKRIBWSEN PAR AUTWN TON CRONON TOU FAINOMENOU ASTEROS

Mat 2:8 **And having sent them to Bethlehem, he said, After going, search diligently about the child. And when ye find him, report to me, so that I also, having come, may worship him.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING SENT** PEMYAS 3992 {V/AAP/NSM} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **TO EIS** 1519 {PREP} **BETHLEHEM** BHQLEEM 965 {N/PRI} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **AFTER GOING** POREUQENTES 4198 {V/AOP/NPM} **SEARCH** EXETASATE 1833 {V/AAM/2P} **DILIGENTLY** AKRIBWS 199 {ADV} **ABOUT** PERI 4012 {PREP} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **CHILD** PAIDIOU 3813 {N/GSN} **AND DE** 1161 {CONJ} **WHEN** EPAN 1875 {CONJ} **YE FIND** EURHTE 2147 {V/2AAS/2P} **REPORT** APAGGEILATE 518 {V/AAM/2P} **TO ME** MOI 3427 {PP/1DS} **SO THAT** OPWS 3704 {ADV} **I ALSO** KAGW 2504 {PP/INS/C} **HAVING COME** ELOWN 2064 {V/2AAP/NSM} **MAY WORSHIP** PROSKUNHSW 4352 {V/AAS/1S} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM}

KAI PEMYAS AUTOUS EIS BHQLEEM EIPEN POREUQENTES AKRIBWS EXETASATE PERI TOU PAIDIOU EPAN DE EURHTE APAGGEILATE MOI OPWS KAGW ELOWN PROSKUNHSW AUTW

Mat 2:9 **And when they heard the king, they departed. And lo, the star that they saw in the east went before them until, having come, it stood over where the child was.**

AND DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WHEN THEY HEARD** AKOUSANTES 191 {V/AAP/NPM} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **KING** BASILEWS 935 {N/GSM} **THEY DEPARTED** EPOREUQHSAN 4198 {V/AOI/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **LO** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **THO** O 3588 {T/NSM} **STAR** ASTHR 792 {N/NSM} **THAT** ON 3739 {PR/ASM} **THEY SAW** EIDON 1492 {V/2AAI/3P} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **EAST** ANATOLH 395 {N/DSF} **WENT BEFORE** PROHGEN 4254 {V/IAI/3S} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **UNTIL** EWS 2193 {CONJ} **HAVING COME** ELQWN 2064 {V/2AAP/NSM} **IT STOOD** ESTH 2476 {V/2AAI/3S} **OVER** EPANW 1883 {ADV} **WHERE** OU 3757 {ADV} **THE** TO 3588 {T/NSN} **CHILD** PAIDION 3813 {N/NSN} **WAS** HN 2258 {V/IXI/3S}

OI DE AKOUSANTES TOU BASILEWS EPOREUQHSAN KAI IDOU O ASTHR ON EIDON EN TH ANATOLH PROHGEN AUTOUS EWS ELQWN ESTH EPANW OU HN TO PAIDION

Mat 2:10 **And when they saw the star, they rejoiced with exceedingly great joy.**

AND DE 1161 {CONJ} **WHEN THEY SAW** IDONTES 1492 {V/2AAP/NPM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **STAR** ASTERA 792 {N/ASM} **THEY REJOICED** ECARHSAN 5463 {V/2AOI/3P} **EXCEEDINGLY** SFODRA 4970 {ADV} **GREAT** MEGALHN 3173 {A/ASF} **JOY** CARAN 5479 {N/ASF}

IDONTES DE TON ASTERA ECARHSAN CARAN MEGALHN SFODRA

Mat 2:11 **And having come into the house, they saw the child with Mary his mother, and having fallen down, they worshiped him. And having opened their treasures, they brought to him gifts, gold and frankincense and myrrh.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING COME** ELQONTES 2064 {V/2AAP/NPM} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **HOUSE** OIKIAN 3614 {N/ASF} **THEY SAW** EIDON 3708 {V/2AAI/3P} **THE** TO 3588 {T/ASN} **CHILD** PAIDION 3813 {N/ASN} **WITH** META 3326 {PREP} **MARIAM** MARIAS 3137 {N/GSF} **THA** THS 3588 {T/GSF} **MOTHER** MHTROS 3384 {N/GSF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING FALLEN DOWN** PESONTES 4098 {V/2AAP/NPM} **THEY WORSHIPED** PROSEKUNHSAN 4352 {V/AAI/3P} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING OPENED** ANOIXANTES 455 {V/AAP/NPM} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **TREASURES** QHSAUROUS 2344 {N/APM} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **THEY BROUGHT** PROSHNEGKAN 4374 {V/AAI/3P} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **GIFTS** DWRA 1435 {N/APN} **GOLD** CRUSON 5557 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **FRANKINCENSE** LIBANON 3030 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **MYRRH** SMURNAN 4666 {N/ASF}

KAI ELQONTES EIS THN OIKIAN EIDON TO PAIDION META MARIAS THS MHTROS AUTOU KAI PESONTES PROSEKUNHSAN AUTW KAI ANOIXANTES TOUS QHSAUROUS AUTWN PROSHNEGKAN AUTW DWRA CRUSON KAI LIBANON KAI SMURNAN

Mat 2:12 **And divinely warned in a dream not to return to Herod, they departed into their own country by another way.**

AND KAI 2532 {CONJ} **DIVINELY WARNED** CRHMATISQENTES 5537 {V/APP/NPM} **IN** KAT 2596 {PREP} **DREAM** ONAR 3677 {N/OI} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **TO RETURN** ANAKAMYAI 344 {V/AAN} **TO** PROS 4314 {PREP} **HEROD** HRWDHN 2264 {N/ASM} **THEY DEPARTED** ANECWRHSAN 402 {V/AAI/3P} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **COUNTRY** CWRAN 5561 {N/ASF} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **BY** DI 1223 {PREP} **ANOTHER** ALLHS 243 {A/GSF} **WAY** ODOU 3598 {N/GSF}

KAI CRHMATISQENTES KAT ONAR MH ANAKAMYAI PROS HRWDHN DI ALLHS ODOU ANECWRHSAN EIS THN CWRAN AUTWN

Mat 2:13 **Now after they departed, behold, an agent of the Lord appears to Joseph in a dream, saying, After rising, take the child and his mother, and flee into Egypt, and thou be there until I tell thee, for Herod is going to seek the child to destroy it.**

NOW DE 1161 {CONJ} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **AFTER THEY DEPARTED**
 ANACWRHSANTWN 402 {V/AAP/GPM} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **AGENT** AGGELOS 32 {N/
 NSM} **OF LORD** KURIOU 2962 {N/GSM} **APPEARS** FAINETAI 5316 {V/PEI/3S} **TO THO** TW 3588 {T/
 DSM} **JOSEPH** IWSHF 2501 {N/PRI} **IN** KAT 2596 {PREP} **DREAM** ONAR 3677 {N/OI} **SAYING** LEGWN
 3004 {V/PAP/NSM} **AFTER RISING** EGERQEIS 1453 {V/APP/NSM} **TAKE** PARALABE 3880 {V/2AAM/
 2S} **THE** TO 3588 {T/ASN} **CHILD** PAIDION 3813 {N/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** THN 3588 {T/
 ASF} **MOTHER** MHTERA 3384 {N/ASF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **FLEE**
 FEUGE 5343 {V/PAM/2S} **INTO** EIS 1519 {PREP} **EGYPT** AIGUPTON 125 {N/ASF} **AND** KAI 2532
 {CONJ} **BE THOU** ISOI 2468 {V/PXM/2S} **THERE** EKEI 1563 {ADV} **UNTIL** EWS 2193 {CONJ} **EVER**
 AN 302 {PRT} **I TELL** EIPW 2036 {V/2AAS/1S} **THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **FOR** GAR 1063 {CONJ}
HEROD HRWDHS 2264 {N/NSM} **IS GOING** MELLEI 3195 {V/PAI/3S} **TO SEEK** ZHTEIN 2212 {V/PAN}
THE TO 3588 {T/ASN} **CHILD** PAIDION 3813 {N/ASN} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **TO DESTROY**
 APOLESAI 622 {V/AAN} **IT** AUTO 846 {PP/ASN}

ANACWRHSANTWN DE AUTWN IDOU AGGELOS KURIOU FAINETAI KAT ONAR TW IWSHF LEGWN
 EGERQEIS PARALABE TO PAIDION KAI THN MHTERA AUTOU KAI FEUGE EIS AIGUPTON KAI
 ISOI EKEI EWS AN EIPW SOI MELLEI GAR HRWDHS ZHTEIN TO PAIDION TOU APOLESAI AUTO

Mat 2:14 **And having awakened, he took the child and his mother by night, and departed into Egypt.**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **HAVING AWAKENED** EGERQEIS 1453 {V/APP/NSM} **HE**
TOOK PARELABEN 3880 {V/2AAI/3S} **THE** TO 3588 {T/ASN} **CHILD** PAIDION 3813 {N/ASN} **AND** KAI
 2532 {CONJ} **THA** THN 3588 {T/ASF} **MOTHER** MHTERA 3384 {N/ASF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/
 GSM} **OF NIGHT** NUKTOS 3571 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **DEPARTED** ANECWRHSEN 402 {V/
 AAI/3S} **INTO** EIS 1519 {PREP} **EGYPT** AIGUPTON 125 {N/ASF}

O DE EGERQEIS PARELABEN TO PAIDION KAI THN MHTERA AUTOU NUKTOS KAI ANECWRHSEN
 EIS AIGUPTON

Mat 2:15 **And he was there until the end of Herod, so that what was spoken by the Lord through the prophet might be fulfilled, which says, Out of Egypt I called my Son.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HE WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **THERE** EKEI 1563 {ADV} **UNTIL** EWS 2193
 {CONJ} **THA** THS 3588 {T/GSF} **END** TELEUTHS 5054 {N/GSF} **OF HEROD** HRWDOU 2264 {N/GSM}
SO THAT INA 2443 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/NSN} **WHICH WAS SPOKEN** RHQEN 4483 {V/APP/NSN}
BY UPO 5259 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **LORD** KURIOU 2962 {N/GSM} **THROUGH** DIA 1223
 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **PROPHET** PROFHTOU 4396 {N/GSM} **MIGHT BE FULFILLED**
 PLHRWQH 4137 {V/APS/3S} **WHICH SAYS** LEGONTOS 3004 {V/PAP/GSN} **OUT OF** EX 1537 {PREP}
EGYPT AIGUPTOU 125 {N/GSF} **I CALLED** EKALESA 2564 {V/AAI/1S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **SON**
 UION 5207 {N/ASM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS}

KAI HN EKEI EWS THS TELEUTHS HRWDOU INA PLHRWQH TO RHQEN UPO TOU KURIOU DIA TOU
 PROFHTOU LEGONTOS EX AIGUPTOU EKALESA TON UION MOU

Mat 2:16 **Then Herod, when he saw that he was scorned by the wise men, was exceedingly angry, and having sent forth, he killed all the boys in Bethlehem, and in all the borders of it, from two years old and under, according to the time that he had ascertained from the wise men.**

THEN TOTE 5119 {ADV} **HEROD** HRWDHS 2264 {N/NSM} **WHEN HE SAW** IDWN 1492 {V/2AAP/NSM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **HE WAS SCORNE** ENEPaicQH 1702 {V/API/3S} **BY** UPO 5259 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **WISE MEN** MAGWN 3097 {N/GPM} **HE WAS ANGRY** EQUUMWQH 2373 {V/API/3S} **EXCEEDINGLY** LIAN 3029 {ADV} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING SENT FORTH** APOSTEILAS 649 {V/AAP/NSM} **HE KILLED** ANEILEN 337 {V/2AAI/3S} **ALL** PANTAS 3956 {A/APM} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **BOYS** PAIDAS 3816 {N/APM} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **IN** EN 1722 {PREP} **BETHELEHEM** BHOLEEM 965 {N/PRI} **AND** KAI 2532 {CONJ} **IN** EN 1722 {PREP} **ALL** PASIN 3956 {A/DPN} **THES** TOIS 3588 {T/DPN} **BORDERS** ORIOIS 3725 {N/DPN} **OF IT** AUTHS 846 {PP/GSF} **FROM** APO 575 {PREP} **TWO YEARS OLD** DIETOUS 1332 {A/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **UNDER** KATWTERW 2736 {ADV} **ACCORDING TO** KATA 2596 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **TIME** CRONON 5550 {N/ASM} **THAT** ON 3739 {PR/ASM} **HE ASCERTAINED** HKRIBWSEN 198 {V/AAI/3S} **FROM** PARA 3844 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **MAGUS** MAGWN 3097 {N/GPM}

TOTE HRWDHS IDWN OTI ENEPaicQH UPO TWN MAGWN EQUUMWQH LIAN KAI APOSTEILAS ANEILEN PANTAS TOUS PAIDAS TOUS EN BHOLEEM KAI EN PASIN TOIS ORIOIS AUTHS APO DIETOUS KAI KATWTERW KATA TON CRONON ON HKRIBWSEN PARA TWN MAGWN

Mat 2:17 **Then that which was spoken through Jeremiah the prophet was fulfilled, which says,**

THEN TOTE 5119 {ADV} **THE** TO 3588 {T/NSN} **WHICH WAS SPOKEN** RHOEN 4483 {V/APP/NSN} **BY** UPO 5259 {PREP} **JEREMIAH** IEREMIOU 2408 {N/GSM} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **PROPHET** PROFHTOU 4396 {N/GSM} **WAS FULFILLED** EPLHRWQH 4137 {V/API/3S} **WHICH SAYS** LEGONTOS 3004 {V/PAP/GSN}

TOTE EPLHRWQH TO RHOEN UPO IEREMIOU TOU PROFHTOU LEGONTOS

Mat 2:18 **A voice was heard in Ramah, lamentation, and weeping, and great mourning, Rachel weeping for her children. And she did not want to be comforted, because they are not.**

VOICE FWNH 5456 {N/NSF} **WAS HEARD** HKOUSQH 191 {V/API/3S} **IN** EN 1722 {PREP} **RAMAH** RAMA 4471 {N/PRI} **LAMENTATION** QRHNOS 2355 {N/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WEEPING** KLAUQMOS 2805 {N/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **GREAT** POLUS 4183 {A/NSM} **MOURNING** ODURMOS 3602 {N/NSM} **RACHEL** RACHL 4478 {N/PRI} **WEEPING** KLAIUSA 2799 {V/PAP/NSF} **THES** TA 3588 {T/APN} **CHILDREN** TEKNA 5043 {N/APN} **OF HER** AUTHS 846 {PP/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SHE DID WANT** HOELEN 2309 {V/IAI/3S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **TO BE COMFORTED** PARAKLHOHNAI 3870 {V/APN} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **THEY ARE** EISIN 1526 {V/PXI/3P} **NOT** OUK 3756 {PRT/N}

FWNH EN RAMA HKOUSQH QRHNOS KAI KLAUQMOS KAI ODURMOS POLUS RACHL KLAIUSA TA TEKNA AUTHS KAI OUK HOELEN PARAKLHOHNAI OTI OUK EISIN

Mat 2:19 **But when Herod perished, behold, an agent of the Lord appears in a dream to Joseph in Egypt, saying,**

BUT DE 1161 {CONJ} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **HEROD** HRWDOU 2264 {N/GSM} **WHEN HE** **PERISHED** TELEUTHSANTOS 5053 {V/AAP/GSM} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **AGENT** AGGELOS 32 {N/NSM} **OF LORD** KURIOU 2962 {N/GSM} **APPEARS** FAINETAI 5316 {V/PEI/3S} **IN** KAT 2596 {PREP} **DREAM** ONAR 3677 {N/OI} **TO** **THO** TW 3588 {T/DSM} **JOSEPH** IWSHF 2501 {N/PRI} **IN** EN 1722 {PREP} **EGYPT** AIGUPTW 125 {N/DSF} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM}

TELEUTHSANTOS DE TOU HRWDOU IDOU AGGELOS KURIOU KAT ONAR FAINETAI TW IWSHF EN AIGUPTW LEGWN

Mat 2:20 **After rising, take the child and his mother, and go into the land of Israel, for those seeking the child's life have died.**

AFTER RISING EGEROEIS 1453 {V/APP/NSM} **TAKE** PARALABE 3880 {V/2AAM/2S} **THE** TO 3588 {T/ASN} **CHILD** PAIDION 3813 {N/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** THN 3588 {T/ASF} **MOTHER** MHTERA 3384 {N/ASF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **GO** POREUOU 4198 {V/PNM/2S} **INTO** EIS 1519 {PREP} **LAND** GHN 1093 {N/ASF} **OF ISRAEL** ISRAHL 2474 {N/PRI} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **SEEKING** ZHTOUNTES 2212 {V/PAP/NPM} **THA** THN 3588 {T/ASF} **LIFE** YUCHN 5590 {N/ASF} **OF THE** TOU 3588 {T/GSN} **CHILD** PAIDIOU 3813 {N/GSN} **THEY HAVE DIED** TEQNHKASIN 2348 {V/RAI/3P}

EGEROEIS PARALABE TO PAIDION KAI THN MHTERA AUTOU KAI POREUOU EIS GHN ISRAHL TEQNHKASIN GAR OI ZHTOUNTES THN YUCHN TOU PAIDIOU

Mat 2:21 **And having awoken, he took the child and his mother, and came into the land of Israel.**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **HAVING AWAKEN** EGEROEIS 1453 {V/APP/NSM} **HE TOOK** PARELABEN 3880 {V/2AAI/3S} **THE** TO 3588 {T/ASN} **CHILD** PAIDION 3813 {N/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** THN 3588 {T/ASF} **MOTHER** MHTERA 3384 {N/ASF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **CAME** HLOEN 2064 {V/2AAI/3S} **INTO** EIS 1519 {PREP} **LAND** GHN 1093 {N/ASF} **OF ISRAEL** ISRAHL 2474 {N/PRI}

O DE EGEROEIS PARELABEN TO PAIDION KAI THN MHTERA AUTOU KAI HLOEN EIS GHN ISRAHL

Mat 2:22 **But when he heard that Archelaus was reigning over Judea in place of his father Herod, he was afraid to go there. And divinely warned in a dream, he withdrew into the parts of Galilee.**

BUT DE 1161 {CONJ} **WHEN HE HEARD** AKOUSAS 191 {V/AAP/NSM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **ARCHELAUS** ARCELAOS 745 {N/NSM} **WAS REIGNING** BASILEUEI 936 {V/PAI/3S} **IN** EPI 1909 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **JUDEA** IOUDAIAS 2449 {N/GSF} **IN PLACE OF** ANTI 473 {PREP} **HEROD** HRWDOU 2264 {N/GSM} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **FATHER** PATROS 3962 {N/GSM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **HE WAS AFRAID** EFOBHQH 5399 {V/AOI/3S} **TO GO** APELQEIN 565 {V/2AAN} **THERE** EKEI 1563 {ADV} **AND** DE 1161 {CONJ} **DIVINELY WARNED** CRHMATISQEIS 5537 {V/APP/NSM} **IN** KAT 2596 {PREP} **DREAM** ONAR 3677 {N/OI} **HE WITHDREW** ANECWRHSEN 402 {V/AAI/3S} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THES** TA 3588 {T/APN} **PARTS** MERH 3313 {N/APN} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **GALILEE** GALILAIAS 1056 {N/GSF}

AKOUSAS DE OTI ARCELAOS BASILEUEI EPI THS IOUDAIAS ANTI HRWDOU TOU PATROS AUTOU EFOBHQH EKEI APELQEIN CRHMATISQEIS DE KAT ONAR ANECWRHSEN EIS TA MERH THS GALILAIAS

Mat 2:23 **And having come, he dwelt in a city called Nazareth, so that what was spoken through the prophets might be fulfilled, that he will be called a Nazarene.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING COME** ELQWN 2064 {V/2AAP/NSM} **HE DWELT** KATWKHSEN 2730 {V/AAI/3S} **IN** EIS 1519 {PREP} **CITY** POLIN 4172 {N/ASF} **CALLED** LEGOMENHN 3004 {V/PPP/ASF} **NAZARETH** NAZARET 3478 {N/PRI} **SO THAT** OPWS 3704 {ADV} **THE** TO 3588 {T/NSN} **WHICH WAS SPOKEN** RHOEN 4483 {V/APP/NSN} **THROUGH** DIA 1223 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **PROPHETS** PROFHTWN 4396 {N/GPM} **MIGHT BE FULFILLED** PLHRWQH 4137 {V/APS/3S} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **HE WILL BE CALLED** KLHOHSETAI 2564 {V/FPI/3S} **NAZARENE** NAZWRAIOS 3480 {N/NSM}

KAI ELQWN KATWKHSEN EIS POLIN LEGOMENHN NAZARET OPWS PLHRWQH TO RHOEN DIA TWN PROFHTWN OTI NAZWRAIOS KLHOHSETAI

Mat 3:1 **And in those days John the immerser comes, preaching in the wilderness of Judea, and saying,**

AND DE 1161 {CONJ} **IN** EN 1722 {PREP} **THOSE** EKEINAI 1565 {PD/DPF} **THAS** TAI 3588 {T/DPF} **DAYS** HMERAI 2250 {N/DPF} **JOHN** IWANNHS 2491 {N/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **IMMERSER** BAPTISTHS 910 {N/NSM} **COMES** PARAGINETAI 3854 {V/PNI/3S} **PREACHING** KHRUSSWN 2784 {V/PAP/NSM} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **DESOLATE** ERHMW 2048 {A/DSF} **OF** **THA** THS 3588 {T/GSF} **JUDEA** IOUDAIAS 2449 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM}

EN DE TAI HMERAI EKEINAI PARAGINETAI IWANNHS O BAPTISTHS KHRUSSWN EN TH ERHMW THS IOUDAIAS KAI LEGWN

Mat 3:2 **Repent ye, for the kingdom of the heavens has approached.**

REPENT YE METANOEITE 3340 {V/PAM/2P} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **KINGDOM** BASILEIA 932 {N/NSF} **OF** **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **HEAVENS** OURANWN 3772 {N/GPM} **HAS APPROACHED** HGGIKEN 1448 {V/RAI/3S}

METANOEITE HGGIKEN GAR H BASILEIA TWN OURANWN

Mat 3:3 **For this is he who was spoken of by Isaiah the prophet, saying, The voice of a man crying in the wilderness: Prepare ye the way of the Lord. Make his paths straight.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **THIS** OUTOS 3778 {PD/NSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO WAS SPOKEN OF** RHQEIS 4483 {V/APP/NSM} **BY** UPO 5259 {PREP} **ISAIAH** HSAIOU 2268 {N/GSM} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **PROPHET** PROFHTOU 4396 {N/GSM} **SAYING** LEGONTOS 3004 {V/PAP/GSM} **VOICE** FWNH 5456 {N/NSF} **OF HIM CRYING OUT** BOWNTOS 994 {V/PAP/GSM} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **DESOLATE** ERHMW 2048 {A/DSF} **PREPARE YE** ETOIMASATE 2090 {V/AAM/2P} **THA** THN 3588 {T/ASF} **WAY** ODON 3598 {N/ASF} **OF LORD** KURIOU 2962 {N/GSM} **MAKE** POIEITE 4160 {V/PAM/2P} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **PATHS** TRIBOUS 5147 {N/APF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **STRAIGHT** EUQEIAS 2117 {A/APF}

OUTOS GAR ESTIN O RHQEIS UPO HSAIOU TOU PROFHTOU LEGONTOS FWNH BOWNTOS EN TH ERHMW ETOIMASATE THN ODON KURIOU EUQEIAS POIEITE TAS TRIBOUS AUTOU

Mat 3:4 **Now John himself had his raiment of camel's hair, and a leather belt about his waist. And his food was locusts and wild honey.**

NOW DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JOHN** IWANNHS 2491 {N/NSM} **HIMSELF** AUTOS 846 {PT/NSM} **HAD** EICEN 2192 {V/IAI/3S} **THE** TO 3588 {T/ASN} **RAIMENT** ENDUMA 1742 {N/ASN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **OF** APO 575 {PREP} **HAIRS** TRICWN 2359 {N/GPF} **OF CAMEL** KAMHLOU 2574 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **LEATHER** DERMATINH 1193 {A/ASF} **BELT** ZWNHN 2223 {N/ASF} **ABOUT** PERI 4012 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **WAIST** OSFUN 3751 {N/ASF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** DE 1161 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **FOOD** TROFH 5160 {N/NSF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **LOCUSTS** AKRIDES 200 {N/NPF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WILD** AGRION 66 {A/NSN} **HONEY** MELI 3192 {N/NSN}

AUTOS DE O IWANNHS EICEN TO ENDUMA AUTOU APO TRICWN KAMHLOU KAI ZWNHN DERMATINH PERI THN OSFUN AUTOU H DE TROFH AUTOU HN AKRIDES KAI MELI AGRION

Mat 3:5 **Then Jerusalem, and all Judea, and all the region of the Jordan went out to him,**

THEN TOTE 5119 {ADV} **JERUSALEM** IEROSOLUMA 2414 {N/NSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ALL** PASA 3956 {A/NSF} **THA** H 3588 {T/NSF} **JUDEA** IOUDAIA 2449 {N/NSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ALL** PASA 3956 {A/NSF} **THA** H 3588 {T/NSF} **REGION** PERICWROS 4066 {A/NSF} **OF** **THO** TOU 3588 {T/GSM} **JORDAN** IORDANOU 2446 {N/GSM} **WENT OUT** EXEPOREUETO 1607 {V/INI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM}

TOTE EXEPOREUETO PROS AUTON IEROSOLUMA KAI PASA H IOUDAIA KAI PASA H PERICWROS TOU IORDANOU

Mat 3:6 **and they were immersed by him in the Jordan, confessing their sins.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THEY WERE IMMERSED** EBAPTIZONTO 907 {V/IP1/3P} **BY** UP 5259 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **IN** EN 1722 {PREP} **THO** TW 3588 {T/DSM} **JORDAN** IORDANH 2446 {N/DSM} **CONFESSING** EXOMOLOGOUMENOI 1843 {V/PMP/NPM} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **SINS** AMARTIAS 266 {N/APF} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM}

KAI EBAPTIZONTO EN TW IORDANH UP AUTOU EXOMOLOGOUMENOI TAS AMARTIAS AUTWN

Mat 3:7 **But when he saw many of the Pharisees and Sadducees coming to his immersion, he said to them, Ye offspring of vipers, who showed you to flee from the coming wrath?**

BUT DE 1161 {CONJ} **WHEN HE SAW** IDWN 1492 {V/2AAP/NSM} **MANY** POLLOUS 4183 {A/APM} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **PHARISEES** FARISAIWN 5330 {N/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SADDUCEES** SADDUKAIWN 4523 {N/GPM} **COMING** ERCOMENOUS 2064 {V/PNP/APM} **TO** EPI 1909 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **IMMERSION** BAPTISMA 908 {N/ASN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **OFFSPRING** GENNHMATA 1081 {N/VPN} **OF VIPERS** ECIDNWN 2191 {N/GPF} **WHO?** TIS 5101 {PI/NSM} **SHOWED** UPEDEIXEN 5263 {V/AAI/3S} **YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **TO FLEE** FUGEIN 5343 {V/2AAN} **FROM** APO 575 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **COMING** MELLOUSHS 3195 {V/PAP/GSF} **WRATH** ORGHS 3709 {N/GSF}

IDWN DE POLLOUS TWN FARISAIWN KAI SADDUKAIWN ERCOMENOUS EPI TO BAPTISMA AUTOU EIPEN AUTOIS GENNHMATA ECIDNWN TIS UPEDEIXEN UMIN FUGEIN APO THS MELLOUSHS ORGHS

Mat 3:8 **Therefore produce fruit worthy of repentance.**

THEREFORE OUN 3767 {CONJ} **PRODUCE** POIHSATE 4160 {V/AAM/2P} **FRUIT** KARPON 2590 {N/ASM} **WORTHY** AXION 514 {A/ASM} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **REPENTANCE** METANOIAS 3341 {N/GSF}

POIHSATE OUN KARPON AXION THS METANOIAS

Mat 3:9 **And think not to say within yourselves, We have a father, Abraham. For I say to you, that God is able from these stones to raise up children to Abraham.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THINK** DOXHTE 1380 {V/AAS/2P} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **TO SAY** LEGEIN 3004 {V/PAN} **WITHIN** EN 1722 {PREP} **YOURSELVES** EAUTOIS 1438 {PF/3DPM} **WE HAVE** ECOMEN 2192 {V/PAI/1P} **FATHER** PATERA 3962 {N/ASM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **ABRAHAM** ABRAAM 11 {N/PRI} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **GOD** QEOS 2316 {N/NSM} **IS ABLE** DUNATAI 1410 {V/PNI/3S} **FROM** EK 1537 {PREP} **THESE** TOUTWN 5130 {PD/GPM} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **STONES** LIQWN 3037 {N/GPM} **TO RAISE UP** EGEIRAI 1453 {V/AAN} **CHILDREN** TEKNA 5043 {N/APN} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **ABRAHAM** ABRAAM 11 {N/PRI}

KAI MH DOXHTE LEGEIN EN EAUTOIS PATERA ECOMEN TON ABRAAM LEGW GAR UMIN OTI DUNATAI O QEOS EK TWN LIQWN TOUTWN EGEIRAI TEKNA TW ABRAAM

Mat 3:10 **And even now the axe is laid at the root of the trees. Every tree therefore not producing good fruit is cut down, and cast into the fire.**

AND DE 1161 {CONJ} **EVEN** KAI 2532 {CONJ} **NOW** HDH 2235 {ADV} **THA** H 3588 {T/NSF} **AX** AXINH 513 {N/NSF} **IS LAID** KEITAI 2749 {V/PNI/3S} **AT** PROS 4314 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **ROOT** RIZAN 4491 {N/ASF} **OF THES** TWN 3588 {T/GPN} **TREES** DENDRWN 1186 {N/GPN} **EVERY** PAN 3956 {A/NSN} **TREE** DENDRON 1186 {N/NSN} **THEREFORE** OUN 3767 {CONJ} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **PRODUCING** POIOUN 4160 {V/PAP/NSN} **GOOD** KALON 2570 {A/ASM} **FRUIT** KARPON 2590 {N/ASM} **IS CUT DOWN** EKKOPTETAI 1581 {V/PPI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **IS CAST** BALLETAI 906 {V/PPI/3S} **INTO** EIS 1519 {PREP} **FIRE** PUR 4442 {N/ASN}

HDH DE KAI H AXINH PROS THN RIZAN TWN DENDRWN KEITAI PAN OUN DENDRON MH POIOUN KARPON KALON EKKOPTETAI KAI EIS PUR BALLETAI

Mat 3:11 **I indeed immerse you in water for repentance, but he who comes after me is mightier than I, whose shoes I am not worthy to bear. He will immerse you in a Holy Spirit.**

I EGW 1473 {PP/1NS} **INDEED** MEN 3303 {PRT} **IMMERSE** BAPTIZW 907 {V/PAI/1S} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **IN** EN 1722 {PREP} **WATER** UDATI 5204 {N/DSN} **FOR** EIS 1519 {PREP} **REPENTANCE** METANOIAN 3341 {N/ASF} **BUT** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO COMES** ERCOMENOS 2064 {V/PNP/NSM} **AFTER** OPISW 3694 {ADV} **ME** MOU 3450 {PP/1GS} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **MIGHTIER THAN** ISCUROTOS 2478 {A/NSM/C} **I** MOU 3450 {PP/1GS} **WHOSE** OU 3739 {PR/GSM} **THESE** TA 3588 {T/APN} **SHOES** UPODHMATA 5266 {N/APN} **I AM** EIMI 1510 {V/PXI/1S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **WORTHY** IKANOS 2425 {A/NSM} **TO BEAR** BASTASAI 941 {V/AAN} **HE** AUTOS 846 {PP/NSM} **WILL IMMERSE** BAPTISEI 907 {V/FAI/3S} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **IN** EN 1722 {PREP} **HOLY** AGIW 40 {A/DSN} **SPIRIT** PNEUMATI 4151 {N/DSN}

EGW MEN BAPTIZW UMAS EN UDATI EIS METANOIAN O DE OPISW MOU ERCOMENOS ISCUROTOS MOU ESTIN OU OUK EIMI IKANOS TA UPODHMATA BASTASAI AUTOS UMAS BAPTISEI EN PNEUMATI AGIW

Mat 3:12 **Whose winnowing fork is in his hand, and he will thoroughly cleanse his threshing floor. And he will gather his wheat into the storehouse, but he will burn the chaff with unquenchable fire.**

WHOSE OU 3739 {PR/GSM} **THE** TO 3588 {T/NSN} **WINNOWING FORK** PTUON 4425 {N/NSN} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **HAND** CEIRI 5495 {N/DSF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE WILL THOROUGHLY CLEANSE** DIAKAQARIEI 1245 {V/FAI/3S/ATT} **THA** THN 3588 {T/ASF} **THRESHING FLOOR** ALWNA 257 {N/ASF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WILL GATHER** SUNAXEI 4863 {V/FAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **WHEAT** SITON 4621 {N/ASM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **STOREHOUSE** APOQHKN 596 {N/ASF} **BUT** DE 1161 {CONJ} **HE WILL BURN UP** KATAKASEI 2618 {V/FAI/3S} **THE** TO 3588 {T/ASN} **CHAFF** ACURON 892 {N/ASN} **WITH UNQUENCHABLE** ASBESTW 762 {A/DSN} **FIRE** PURI 4442 {N/DSN}

OU TO PTUON EN TH CEIRI AUTOU KAI DIAKAQARIEI THN ALWNA AUTOU KAI SUNAXEI TON SITON AUTOU EIS THN APOQHKN TO DE ACURON KATAKASEI PURI ASBESTW

Mat 3:13 **Then Jesus comes from Galilee to the Jordan to John to be immersed by him.**

THEN TOTE 5119 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **COMES** PARAGINETAI 3854 {V/PNI/3S} **FROM** APO 575 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **GALILEE** GALILAIAS 1056 {N/GSF} **TO** EPI 1909 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **JORDAN** IORDANHN 2446 {N/ASM} **TO** PROS 4314 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **JOHN** IWANNHN 2491 {N/ASM} **OF THE** TOU 3588 {T/GSN} **TO BE IMMersed** BAPTISQHNAI 907 {V/APN} **BY** UP 5259 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

TOTE PARAGINETAI O IHSOUS APO THS GALILAIAS EPI TON IORDANHN PROS TON IWANNHN TOU BAPTISQHNAI UP AUTOU

Mat 3:14 **But John was preventing him, saying, I have need to be immersed by thee, and thou come to me?**

BUT DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JOHN** IWANNHS 2491 {N/NSM} **WAS PREVENTING** DIEKWLUEN 1254 {V/IAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **I** EGW 1473 {PP/1NS} **HAVE** ECW 2192 {V/PAI/1S} **NEED** CREIAN 5532 {N/ASF} **TO BE IMMersed** BAPTISQHNAI 907 {V/APN} **BY** UPO 5259 {PREP} **THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **COME** ERCH 2064 {V/PNI/2S} **THOU** SU 4771 {PP/2NS} **TO** PROS 4314 {PREP} **ME** ME 3165 {PP/1AS}

O DE IWANNHS DIEKWLUEN AUTON LEGWN EGW CREIAN ECW UPO SOU BAPTISQHNAI KAI SU ERCH PROS ME

Mat 3:15 **But having answered, Jesus said to him, Allow it now, for thus it is fitting for us to fulfill all righteousness. Then he allows him.**

BUT DE 1161 {CONJ} **HAVING ANSWERED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **ALLOW** AFES 863 {V/2AAM/2S} **NOW** ARTI 737 {ADV} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **THUS** OUTWS 3779 {ADV} **IT IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **FITTING** PREPON 4241 {V/PQP/NSM} **FOR** US HMIN 2254 {PP/1DP} **TO FULFILL** PLHRWSAI 4137 {V/AAN} **ALL** PASAN 3956 {A/ASF} **RIGHTEOUSNESS** DIKAIOSUNHN 1343 {N/ASF} **THEN** TOTE 5119 {ADV} **HE ALLOWS** AFIHSIN 863 {V/PAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM}

APOKRIQEIS DE O IHSOUS EIPEN PROS AUTON AFES ARTI OUTWS GAR PREPON ESTIN HMIN PLHRWSAI PASAN DIKAIOSUNHN TOTE AFIHSIN AUTON

Mat 3:16 **And when Jesus was immersed, he went up straightaway out of the water. And lo, the heavens were opened to him, and he saw the Spirit of God descending like a dove, and coming upon him.**

AND KAI 2532 {CONJ} **WHEN HE WAS IMMERSERD** BAPTISQEIS 907 {V/APP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **WENT UP** ANEBH 305 {V/2AAI/3S} **STRAIGHTAWAY** EUQUS 2117 {ADV} **OUT OF** APO 575 {PREP} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **WATER** UDATOS 5204 {N/GSN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **LO** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **HEAVENS** OURANOI 3772 {N/NPM} **WERE OPENED** ANEWCQHSAN 455 {V/API/3P} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE SAW** EIDEN 1492 {V/2AAI/3S} **THE** TO 3588 {T/ASN} **SPIRIT** PNEUMA 4151 {N/ASN} **OF** **THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **DESCENDING** KATABAINON 2597 {V/PAP/ASN} **LIKE** WSEI 5616 {ADV} **DOVE** PERISTERAN 4058 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **COMING** ERCOMENON 2064 {V/PNP/ASN} **UPON** EP 1909 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM}

KAI BAPTISQEIS O IHSOUS ANEBH EUQUS APO TOU UDATOS KAI IDOU ANEWCQHSAN AUTW OI OURANOI KAI EIDEN TO PNEUMA TOU QEOU KATABAINON WSEI PERISTERAN KAI ERCOMENON EP AUTON

Mat 3:17 **And lo, a voice out of the heavens, saying, This is my beloved Son, in whom I am well pleased.**

AND KAI 2532 {CONJ} **LO** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **VOICE** FWNH 5456 {N/NSF} **OUT OF** EK 1537 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **HEAVENS** OURANWN 3772 {N/GPM} **SAYING** LEGOUSA 3004 {V/PAP/NSF} **THIS** OUTOS 3778 {PD/NSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **THO** O 3588 {T/NSM} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **THO** O 3588 {T/NSM} **BELOVED** AGAPHTOS 27 {A/NSM} **IN** EN 1722 {PREP} **WHOM** W 3739 {PR/DSM} **I AM WELL PLEASED** EUDOKHSA 2106 {V/AAI/1S}

KAI IDOU FWNH EK TWN OURANWN LEGOUSA OUTOS ESTIN O UIOS MOU O AGAPHTOS EN W EUDOKHSA

Mat 4:1 **Then Jesus was led by the Spirit into the wilderness to be tempted by the devil.**

THEN TOTE 5119 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **WAS LED UP** ANHCQH 321 {V/API/3S} **BY** UPO 5259 {PREP} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **SPIRIT** PNEUMATOS 4151 {N/GSN} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **DESOLATE** ERHMON 2048 {A/ASF} **TO BE TEMPTED** PEIRASQHNAI 3985 {V/APN} **BY** UPO 5259 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **SLANDEROUS** DIABOLOU 1228 {A/GSM}

TOTE O IHSOUS ANHCQH EIS THN ERHMON UPO TOU PNEUMATOS PEIRASQHNAI UPO TOU DIABOLOU

Mat 4:2 **And having fasted forty days and forty nights, afterward he was hungry.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING FASTED** NHSTEUSAS 3522 {V/AAP/NSM} **FORTY** TESSARAKONTA 5062 {N/NUJ} **DAYS** HMERAS 2250 {N/APF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **FORTY** TESSARAKONTA 5062 {N/NUJ} **NIGHTS** NUKTAS 3571 {N/APF} **AFTERWARD** USTERON 5305 {ADV} **HE WAS HUNGRY** EPEINASEN 3983 {V/AAI/3S}

KAI NHSTEUSAS HMERAS TESSARAKONTA KAI NUKTAS TESSARAKONTA USTERON EPEINASEN

Mat 4:3 **And after he who tempts came, he said to him, If thou are the Son of God, speak so that these stones may become bread.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO TEMPTS** PEIRAZWN 3985 {V/PAP/NSM} **AFTER HE CAME** PROSELOWN 4334 {V/2AAP/NSM} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **IF** EI 1487 {COND} **THOU ARE** EI 1488 {V/PXI/2S} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **SPEAK** EIPE 2036 {V/2AAM/2S} **SO THAT** INA 2443 {CONJ} **THESE** OUTOI 3778 {PD/NPM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **STONES** LIQOI 3037 {N/NPM} **MAY BECOME** GENWNTAI 1096 {V/2ADS/3P} **LOAVES** ARTOI 740 {N/NPM}

KAI PROSELOWN AUTW O PEIRAZWN EIPEN EI UIOS EI TOU QEOU EIPE INA OI LIQOI OUTOI ARTOI GENWNTAI

Mat 4:4 **But having answered, he said, It is written, Man will not live on bread alone, but on every word coming out through the mouth of God.**

BUT DE 1161 {CONJ} **HAVING ANSWERED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **IT IS WRITTEN** GEGRAPTAI 1125 {V/RPI/3S} **MAN** ANQRWPOS 444 {N/NSM} **WILL LIVE** ZHSETAI 2198 {V/FDI/3S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **ON** EP 1909 {PREP} **BREAD** ARTW 740 {N/DSM} **ALONE** MONW 3441 {A/DSM} **BUT** ALL 235 {CONJ} **ON** EPI 1909 {PREP} **EVERY** PANTI 3956 {A/DSN} **WORD** RHMATI 4487 {N/DSN} **COMING OUT** EKPOREUOMENW 1607 {V/PNP/DSN} **THROUGH** DIA 1223 {PREP} **MOUTH** STOMATOS 4750 {N/GSN} **OF GOD** QEOU 2316 {N/GSM}

O DE APOKRIQEIS EIPEN GEGRAPTAI OUK EP ARTW MONW ZHSETAI ANQRWPOS ALL EPI PANTI RHMATI EKPOREUOMENW DIA STOMATOS QEOU

Mat 4:5 **Then the devil takes him into the holy city, and stands him on the pinnacle of the temple.**

THEN TOTE 5119 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **SLANDEROUS** DIABOLOS 1228 {A/NSM} **TAKES** PARALAMBANEI 3880 {V/PAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **HOLY** AGIAN 40 {A/ASF} **CITY** POLIN 4172 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **STANDS** ISTHSIN 2476 {V/PAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **ON** EPI 1909 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **PINNACLE** PTERUGION 4419 {N/ASN} **OF THE** TOU 3588 {T/GSN} **TEMPLE** IEROU 2411 {N/GSN}

TOTE PARALAMBANEI AUTON O DIABOLOS EIS THN AGIAN POLIN KAI ISTHSIN AUTON EPI TO PTERUGION TOU IEROU

Mat 4:6 **And he says to him, If thou are the Son of God, cast thyself down, for it is written, He will command his agents about thee, and, They will take thee up in their hands, lest thou dash thy foot against a stone.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HE SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **IF** EI 1487 {COND} **THOU ARE** EI 1488 {V/PXI/2S} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **CAST** BALE 906 {V/2AAM/2S} **THYSELF** SEAUTON 4572 {PF/2ASM} **DOWN** KATW 2736 {PREP} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **IT IS WRITTEN** GEGRAPTAI 1125 {V/RPI/3S} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **HE WILL COMMAND** ENTELEITAI 1781 {V/FNI/3S} **THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **AGENTS** AGGELOIS 32 {N/DPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **ABOUT** PERI 4012 {PREP} **THEE** THEE SOU 4675 {PP/2GS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY WILL TAKE UP** AROUSIN 142 {V/FAI/3P} **THEE** SE 4571 {PP/2AS} **IN** EPI 1909 {PREP} **HANDS** CEIRWN 5495 {N/GPF} **LEST** MHPOTE 3379 {ADV} **THOU DASH** PROSKOYHS 4350 {V/AAS/2S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **FOOT** PODA 4228 {N/ASM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **AGAINST** PROS 4314 {PREP} **STONE** LIQON 3037 {N/ASM}

KAI LEGEI AUTW EI UIOS EI TOU QEOU BALE SEAUTON KATW GEGRAPTAI GAR OTI TOIS AGGELOIS AUTOU ENTELEITAI PERI SOU KAI EPI CEIRWN AROUSIN SE MHPOTE PROSKOYHS PROS LIQON TON PODA SOU

Mat 4:7 **Jesus said to him, Again it is written, Thou shall not challenge the Lord thy God.**

THO O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EFH 5346 {V/IXI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **AGAIN** PALIN 3825 {ADV} **IT IS WRITTEN** GEGRAPTAI 1125 {V/RPI/3S} **THOU SHALL CHALLENGE** EKPEIRASEIS 1598 {V/AAM/2S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **LORD** KURION 2962 {N/ASM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **GOD** QEON 2316 {N/ASM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS}

EFH AUTW O IHSOUS PALIN GEGRAPTAI OUK EKPEIRASEIS KURION TON QEON SOU

Mat 4:8 **Again, the devil takes him onto an exceedingly high mountain, and shows him all the kingdoms of the world, and the glory of them.**

AGAIN PALIN 3825 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **SLANDEROUS** DIABOLOS 1228 {A/NSM} **TAKES** PARALAMBANEI 3880 {V/PAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **ONTO** EIS 1519 {PREP} **EXCEEDINGLY** LIAN 3029 {ADV} **HIGH** UYHLON 5308 {A/ASN} **MOUNTAIN** OROS 3735 {N/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SHOWS** DEIKNUSIN 1166 {V/PAI/3S} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **ALL** PASAS 3956 {A/APF} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **KINGDOMS** BASILEIAS 932 {N/APF} **OF** **THO** TOU 3588 {T/GSM} **WORLD** KOSMOU 2889 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** THN 3588 {T/ASF} **GLORY** DOXAN 1391 {N/ASF} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPF}

PALIN PARALAMBANEI AUTON O DIABOLOS EIS OROS UYHLON LIAN KAI DEIKNUSIN AUTW PASAS TAS BASILEIAS TOU KOSMOU KAI THN DOXAN AUTWN

Mat 4:9 **And he says to him, All these things I give thee, if after falling down, thou will worship me.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HE SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **ALL** PANTA 3956 {A/APN} **THESE** TAUTA 5023 {PD/APN} **I WILL GIVE** DSW 1325 {V/FAI/1S} **THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **IF** EAN 1437 {COND} **AFTER FALLING DOWN** PESWN 4098 {V/2AAP/NSM} **THOU WILL WORSHIP** PROSKUNHSHS 4352 {V/AAS/2S} **ME** MOI 3427 {PP/1DS}

KAI LEGEI AUTW TAUTA PANTA SOI DSW EAN PESWN PROSKUNHSHS MOI

Mat 4:10 **Then Jesus says to him, Get thee behind me, Satan, for it is written, Thou shall worship the Lord thy God, and him only thou shall serve.**

THEN TOTE 5119 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **GET THEE** UPAGE 5217 {V/PAM/2S} **BEHIND** OPISW 3694 {ADV} **ME** MOU 3450 {PP/1GS} **ADVERSARY** SATANA 4567 {N/VSM} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **IT IS WRITTEN** GEGRAPTAI 1125 {V/RPI/3S} **THOU SHALL WORSHIP** PROSKUNHSEIS 4352 {V/AAM/2S} **LORD** KURION 2962 {N/ASM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **GOD** QEON 2316 {N/ASM} **OF THESE** SOU 4675 {PP/2GS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **ONLY** MONW 3441 {A/DSM} **SHALL THOU SERVE** LATREUSEIS 3000 {V/AAM/2S}

TOTE LEGEI AUTW O IHSOUS UPAGE OPISW MOU SATANA GEGRAPTAI GAR KURION TON QEON SOU PROSKUNHSEIS KAI AUTW MONW LATREUSEIS

Mat 4:11 **Then the devil leaves him, and behold, heavenly agents came and served him.**

THEN TOTE 5119 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **SLANDEROUS** DIABOLOS 1228 {A/NSM} **LEAVES** AFIHSIN 863 {V/PAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **AGENTS** AGGELOI 32 {N/NPM} **CAME** PROSHLQON 4334 {V/AAI/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SERVED** DIHKONOUN 1247 {V/IAI/3P} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM}

TOTE AFIHSIN AUTON O DIABOLOS KAI IDOU AGGELOI PROSHLQON KAI DIHKONOUN AUTW

Mat 4:12 **Now when Jesus heard that John was delivered up, he departed into Galilee.**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **WHEN HE HEARD** AKOUSAS 191 {V/AAP/NSM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **JOHN** IWANNHS 2491 {N/NSM} **WAS DELIVERED UP** PAREDOQH 3860 {V/API/3S} **HE DEPARTED** ANECWRHSEN 402 {V/AAI/3S} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **GALILEE** GALILAIAN 1056 {N/ASF}

AKOUSAS DE O IHSOUS OTI IWANNHS PAREDOQH ANECWRHSEN EIS THN GALILAIAN

Mat 4:13 **And having left Nazareth behind, after coming, he dwelt in Capernaum by the sea in the regions of Zebulun and Naphtali,**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING LEFT BEHIND** KATALIPWN 2641 {V/2AAP/NSM} **THA** THN 3588 {T/ASF} **NAZARETH** NAZARET 3478 {N/PRI} **AFTER COMING** ELQWN 2064 {V/2AAP/NSM} **HE DWELT** KATWKHSEN 2730 {V/AAI/3S} **IN** EIS 1519 {PREP} **CAPERNAUM** KAPERNAOUM 2584 {N/PRI} **THA** THN 3588 {T/ASF} **BY SEA** PARAQALASSIAN 3864 {A/ASF} **IN** EN 1722 {PREP} **REGIONS** ORIOIS 3725 {N/DPN} **ZEBULON** ZABOULWN 2194 {N/PRI} **AND** KAI 2532 {CONJ} **NAPHTALI** NEFOALEIM 3508 {N/PRI}

KAI KATALIPWN THN NAZARET ELQWN KATWKHSEN EIS KAPERNAOUM THN PARAQALASSIAN EN ORIOIS ZABOULWN KAI NEFOALEIM

Mat 4:14 **so that what was spoken through Isaiah the prophet might be fulfilled, which says,**

SO THAT INA 2443 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/NSN} **WHICH WAS SPOKEN** RHOEN 4483 {V/APP/NSN} **THROUGH** DIA 1223 {PREP} **ISAIAH** HSAIOU 2268 {N/GSM} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **PROPHET** PROFHTOU 4396 {N/GSM} **MIGHT BE FULFILLED** PLHRWQH 4137 {V/APS/3S} **WHICH SAYS** LEGONTOS 3004 {V/PAP/GSN}

INA PLHRWQH TO RHOEN DIA HSAIOU TOU PROFHTOU LEGONTOS

Mat 4:15 **The land of Zebulun and the land of Naphtali, way of the sea, beyond the Jordan, Galilee of the Gentiles,**

LAND GH 1093 {N/VSF} **ZEBULON** ZABOULWN 2194 {N/PRI} **AND** KAI 2532 {CONJ} **LAND** GH 1093 {N/VSF} **NAPHTALI** NEFQALEIM 3508 {N/PRI} **WAY** ODON 3598 {N/ASF} **OF SEA** QALASSHS 2281 {N/GSF} **BEYOND** PERAN 4008 {ADV} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **JORDAN** IORDANOU 2446 {N/GSM} **GALILEE** GALILAIA 1056 {N/VSF} **OF THES** TWN 3588 {T/GPN} **GENTILES** EQNWN 1484 {N/GPN}

GH ZABOULWN KAI GH NEFQALEIM ODON QALASSHS PERAN TOU IORDANOU GALILAIA TWN EQNWN

Mat 4:16 **the people who dwell in darkness saw a great light, and to those who dwell in the region and shadow of death, light sprang up to them.**

THO O 3588 {T/NSM} **PEOPLE** LAOS 2992 {N/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO DWELL** KAOHMENOS 2521 {V/PNP/NSM} **IN** EN 1722 {PREP} **DARKNESS** SKOTEI 4655 {N/DSN} **SAW** EIDEN 3708 {V/2AAI/3S} **GREAT** MEGA 3173 {A/ASN} **LIGHT** FWS 5457 {N/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TO THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **WHO DWELL** KAOHMENOIS 2521 {V/PNP/DPM} **IN** EN 1722 {PREP} **REGION** CWRA 5561 {N/DSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SHADOW** SKIA 4639 {N/DSF} **OF DEATH** QANATOU 2288 {N/GSM} **LIGHT** FWS 5457 {N/NSN} **SPRANG UP** ANETEILEN 393 {V/AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM}

O LAOS O KAOHMENOS EN SKOTEI EIDEN FWS MEGA KAI TOIS KAOHMENOIS EN CWRA KAI SKIA QANATOU FWS ANETEILEN AUTOIS

Mat 4:17 **From that time Jesus began to preach, and to say, Repent ye, for the kingdom of the heavens has approached.**

FROM APO 575 {PREP} **THAT TIME** TOTE 5119 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **BEGAN** HRXATO 756 {V/ADI/3S} **TO PREACH** KHRUSSEIN 2784 {V/PAN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TO SAY** LEGEIN 3004 {V/PAN} **REPENT YE** METANOEITE 3340 {V/PAM/2P} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **KINGDOM** BASILEIA 932 {N/NSF} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **HEAVENS** OURANWN 3772 {N/GPM} **HAS APPROACHED** HGGIKEN 1448 {V/RAI/3S}

APO TOTE HRXATO O IHSOUS KHRUSSEIN KAI LEGEIN METANOEITE HGGIKEN GAR H BASILEIA TWN OURANWN

Mat 4:18 **And walking by the sea of Galilee, he saw two brothers, Simon who is called Peter, and Andrew his brother, casting a net into the sea, for they were fishermen.**

AND DE 1161 {CONJ} **WALKING** PERIPATWN 4043 {V/PAP/NSM} **BY** PARA 3844 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **SEA** QALASSAN 2281 {N/ASF} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **GALILEE** GALILAIAS 1056 {N/GSF} **HE SAW** EIDEN 1492 {V/2AAI/3S} **TWO** DUO 1417 {N/NUI} **BROTHERS** ADELFOUS 80 {N/APM} **SIMON** SIMWNA 4613 {N/ASM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **WHO IS CALLED** LEGOMENON 3004 {V/PPP/ASM} **PETER** PETRON 4074 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ANDREW** ANDREAN 406 {N/ASM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **BROTHER** ADELTON 80 {N/ASM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **CASTING** BALLONTAS 906 {V/PAP/APM} **NET** AMFIBLHSTRON 293 {N/ASN} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **SEA** QALASSAN 2281 {N/ASF} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **THEY WERE** HSAN 2258 {V/IXI/3P} **FISHERMEN** ALIEIS 231 {N/NPM}

PERIPATWN DE PARA THN QALASSAN THS GALILAIAS EIDEN DUO ADELFOUS SIMWNA TON LEGOMENON PETRON KAI ANDREAN TON ADELTON AUTOU BALLONTAS AMFIBLHSTRON EIS THN QALASSAN HSAN GAR ALIEIS

Mat 4:19 **And he says to them, Come behind me, and I will make you fishermen of men.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HE SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **COME** DEUTE 1205 {V/AAM/2P} **BEHIND** OPISW 3694 {ADV} **ME** MOU 3450 {PP/1GS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **I WILL MAKE** POIHSW 4160 {V/FAI/1S} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **FISHERMEN** ALIEIS 231 {N/APM} **OF MEN** ANQRWPWN 444 {N/GPM}

KAI LEGEI AUTOIS DEUTE OPISW MOU KAI POIHSW UMAS ALIEIS ANQRWPWN

Mat 4:20 **And straightaway having left the nets, they followed him.**

AND DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **STRAIGHTAWAY** EUQEWS 2112 {ADV} **HAVING LEFT** AFENTES 863 {V/2AAP/NPM} **THESE** TA 3588 {T/APN} **NETS** DIKTUA 1350 {N/APN} **THEY FOLLOWED** HKOLOUQHSAN 190 {V/AAI/3P} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM}

OI DE EUQEWS AFENTES TA DIKTUA HKOLOUQHSAN AUTW

Mat 4:21 **And having gone on from there he saw two other brothers, James the son of Zebedee, and John his brother, in the boat with Zebedee their father, mending their nets. And he called them.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING GONE ON** PROBAS 4260 {V/2AAP/NSM} **FROM THERE** EKEIQEN 1564 {ADV} **HE SAW** EIDEN 1492 {V/2AAI/3S} **TWO** DUO 1417 {N/NUI} **OTHER** ALLOUS 243 {A/APM} **BROTHERS** ADELFOUS 80 {N/APM} **JAMES** IAKWBON 2385 {N/ASM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **ZEBEDEE** ZEBEDAIOU 2199 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **JOHN** IWANNHN 2491 {N/ASM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **BROTHER** ADELFON 80 {N/ASM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **IN** EN 1722 {PREP} **THE** TW 3588 {T/DSN} **BOAT** PLOIW 4143 {N/DSN} **WITH** META 3326 {PREP} **ZEBEDEE** ZEBEDAIOU 2199 {N/GSM} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **FATHER** PATROS 3962 {N/GSM} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **MENDING** KATARTIZONTAS 2675 {V/PAP/APM} **THESE** TA 3588 {T/APN} **NETS** DIKTUA 1350 {N/APN} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE CALLED** EKALESEN 2564 {V/AAI/3S} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM}

KAI PROBAS EKEIQEN EIDEN ALLOUS DUO ADELFOUS IAKWBON TON TOU ZEBEDAIOU KAI IWANNHN TON ADELFON AUTOU EN TW PLOIW META ZEBEDAIOU TOU PATROS AUTWN KATARTIZONTAS TA DIKTUA AUTWN KAI EKALESEN AUTOUS

Mat 4:22 **And straightaway having left the boat and their father, they followed him.**

AND DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **STRAIGHTAWAY** EUQEWS 2112 {ADV} **HAVING LEFT** AFENTES 863 {V/2AAP/NPM} **THE** TO 3588 {T/ASN} **BOAT** PLOION 4143 {N/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** TON 3588 {T/ASM} **FATHER** PATERA 3962 {N/ASM} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **THEY FOLLOWED** HKOLOUQHSAN 190 {V/AAI/3P} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM}

OI DE EUQEWS AFENTES TO PLOION KAI TON PATERA AUTWN HKOLOUQHSAN AUTW

Mat 4:23 **And Jesus went around all Galilee, teaching in their synagogues, and preaching the good-news of the kingdom, and healing every sickness and every disease among the people.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **WENT AROUND** PERIHGEN 4013 {V/IAI/3S} **ALL** OLHN 3650 {A/ASF} **THA** THN 3588 {T/ASF} **GALILEE** GALILAIAN 1056 {N/ASF} **TEACHING** DIDASKWN 1321 {V/PAP/NSM} **IN** EN 1722 {PREP} **THAS** TAIS 3588 {T/DPF} **SYNAGOGUES** SUNAGWGAIS 4864 {N/DPF} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **PREACHING** KHRUSSWN 2784 {V/PAP/NSM} **THE** TO 3588 {T/ASN} **GOOD-NEWS** EUAGGELION 2098 {N/ASN} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **KINGDOM** BASILEIAS 932 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HEALING** QERAPEUWN 2323 {V/PAP/NSM} **EVERY** PASAN 3956 {A/ASF} **SICKNESS** NOSON 3554 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **EVERY** PASAN 3956 {A/ASF} **DISEASE** MALAKIAN 3119 {N/ASF} **AMONG** EN 1722 {PREP} **THO** TW 3588 {T/DSM} **PEOPLE** LAW 2992 {N/DSM}

KAI PERIHGEN OLHN THN GALILAIAN O IHSOUS DIDASKWN EN TAIS SUNAGWGAIS AUTWN KAI KHRUSSWN TO EUAGGELION THS BASILEIAS KAI QERAPEUWN PASAN NOSON KAI PASAN MALAKIAN EN TW LAW

Mat 4:24 **And his fame went forth into all Syria. And they brought to him all those faring badly with various diseases, and gripped with pain, and being demon-possessed, and being lunatic, and paralyzed. And he healed them.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **FAME** AKOH 189 {N/NSF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **WENT** APHLOEN 565 {V/2AAI/3S} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **ALL** OLHN 3650 {A/ASF} **SYRIA** SURIAN 4947 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY BROUGHT** PROSHNEGKAN 4374 {V/AAI/3P} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **ALL** PANTAS 3956 {A/APM} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **FARING** ECONTAS 2192 {V/PAP/APM} **BADLY** KAKWS 2560 {ADV} **WITH VARIOUS** POIKILAIS 4164 {A/DPF} **DISEASES** NOSOIS 3554 {N/DPF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **GRIPPED** SUNECOMENOUS 4912 {V/PPP/APM} **WITH PAIN** BASANOIS 931 {N/DPF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BEING DEMON POSSESSED** DAIMONIZOMENOUS 1139 {V/PNP/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BEING LUNATIC** SELHNIAZOMENOUS 4583 {V/PNP/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **PARALYZED** PARALUTIKOUS 3885 {A/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE HEALED** EQERAPEUSEN 2323 {V/AAI/3S} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM}

KAI APHLOEN H AKOH AUTOU EIS OLHN THN SURIAN KAI PROSHNEGKAN AUTW PANTAS TOUS KAKWS ECONTAS POIKILAIS NOSOIS KAI BASANOIS SUNECOMENOUS KAI DAIMONIZOMENOUS KAI SELHNIAZOMENOUS KAI PARALUTIKOUS KAI EQERAPEUSEN AUTOUS

Mat 4:25 **And many multitudes from Galilee and Decapolis and Jerusalem and Judea and beyond the Jordan followed him.**

AND KAI 2532 {CONJ} **MANY** POLLOI 4183 {A/NPM} **MULTITUDES** OCLOI 3793 {N/NPM} **FROM** APO 575 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **GALILEE** GALILAIAS 1056 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **DECAPOLIS** DEKAPOLEWS 1179 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **JERUSALEM** IEROSOLUMWN 2414 {N/GPN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **JUDEA** IOUDAIAS 2449 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BEYOND** PERAN 4008 {ADV} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **JORDAN** IORDANOU 2446 {N/GSM} **FOLLOWED** HKOLOUQHSAN 190 {V/AAI/3P} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM}

KAI HKOLOUQHSAN AUTW OCLOI POLLOI APO THS GALILAIAS KAI DEKAPOLEWS KAI IEROSOLUMWN KAI IOUDAIAS KAI PERAN TOU IORDANOU

Mat 5:1 **And having seen the multitudes, he went up onto the mountain. And when he sat down, his disciples came to him.**

AND DE 1161 {CONJ} **HAVING SEEN** IDWN 1492 {V/2AAP/NSM} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **MULTITUDES** OCLOUS 3793 {N/APM} **HE WENT UP** ANEBH 305 {V/2AAI/3S} **ONTO** EIS 1519 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **MOUNTAIN** OROS 3735 {N/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **WHEN HE SAT DOWN** KAQISANTOS 2523 {V/AAP/GSM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **DISCIPLES** MAQHTAI 3101 {N/NPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **CAME** PROSHLQON 4334 {V/AAI/3P} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM}

IDWN DE TOUS OCLOUS ANEBH EIS TO OROS KAI KAQISANTOS AUTOU PROSHLQON AUTW OI MAQHTAI AUTOU

Mat 5:2 **And having opened his mouth, he taught them, saying,**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING OPENED** ANOIXAS 455 {V/AAP/NSM} **THE** TO 3588 {T/ASN} **MOUTH** STOMA 4750 {N/ASN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **HE TAUGHT** EDIDASKEN 1321 {V/IAI/3S} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM}

KAI ANOIXAS TO STOMA AUTOU EDIDASKEN AUTOUS LEGWN

Mat 5:3 **Blessed are the poor in spirit, because the kingdom of the heavens is theirs.**

BLESSED MAKARIOI 3107 {A/NPM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **POOR** PTWCOI 4434 {A/NPM} **IN THE** TW 3588 {T/DSN} **SPIRIT** PNEUMATI 4151 {N/DSN} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **KINGDOM** BASILEIA 932 {N/NSF} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **HEAVENS** OURANWN 3772 {N/GPM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **THEIR** AUTWN 846 {PS/GPM}

MAKARIOI OI PTWCOI TW PNEUMATI OTI AUTWN ESTIN H BASILEIA TWN OURANWN

Mat 5:4 **Blessed are those who mourn, because they will be comforted.**

BLESSED MAKARIOI 3107 {A/NPM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WHO MOURN** PENQOUNTES 3996 {V/PAP/NPM} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **THEY** AUTOI 846 {PP/NPM} **WILL BE COMFORTED** PARAKLHHSONTAI 3870 {V/FPI/3P}

MAKARIOI OI PENQOUNTES OTI AUTOI PARAKLHHSONTAI

Mat 5:5 **Blessed are the meek, because they will inherit the earth.**

BLESSED MAKARIOI 3107 {A/NPM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **MEEK** PRAEIS 4239 {A/NPM} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **THEY** AUTOI 846 {PP/NPM} **WILL INHERIT** KLHRONOMHSOUSIN 2816 {V/FAI/3P} **THA** THN 3588 {T/ASF} **EARTH** GHN 1093 {N/ASF}

MAKARIOI OI PRAEIS OTI AUTOI KLHRONOMHSOUSIN THN GHN

Mat 5:6 **Blessed are those who hunger and thirst for righteousness, because they will be filled.**

BLESSED MAKARIOI 3107 {A/NPM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WHO HUNGER** PEINWNTE 3983 {V/PAP/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WHO THIRST** DIYWNTES 1372 {V/PAP/NPM} **THA** THN 3588 {T/ASF} **RIGHTEOUSNESS** DIKAIOSUNHN 1343 {N/ASF} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **THEY** AUTOI 846 {PP/NPM} **WILL BE FILLED** CORTASQHSONTAI 5526 {V/FPI/3P}

MAKARIOI OI PEINWNTE KAI DIYWNTES THN DIKAIOSUNHN OTI AUTOI CORTASQHSONTAI

Mat 5:7 **Blessed are the merciful, because they will obtain mercy.**

BLESSED MAKARIOI 3107 {A/NPM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **MERCIFUL** ELEHMONES 1655 {A/NPM} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **THEY** AUTOI 846 {PP/NPM} **WILL OBTAIN MERCY** ELEHQHSONTAI 1653 {V/FPI/3P}

MAKARIOI OI ELEHMONES OTI AUTOI ELEHQHSONTAI

Mat 5:8 **Blessed are the pure in heart, because they will see God.**

BLESSED MAKARIOI 3107 {A/NPM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **PURE** KAQAROI 2513 {A/NPM} **IN THA** TH 3588 {T/DSF} **HEART** KARDIA 2588 {N/DSF} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **THEY** AUTOI 846 {PP/NPM} **WILL SEE** OYONTAI 3700 {V/FDI/3P} **THO** TON 3588 {T/ASM} **GOD** QEON 2316 {N/ASM}

MAKARIOI OI KAQAROI TH KARDIA OTI AUTOI TON QEON OYONTAI

Mat 5:9 **Blessed are the peacemakers, because they will be called sons of God.**

BLESSED MAKARIOI 3107 {A/NPM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **PEACEMAKING** EIRHNOPOIOI 1518 {A/NPM} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **THEY** AUTOI 846 {PP/NPM} **WILL BE CALLED** KLHQHSONTAI 2564 {V/FPI/3P} **SONS** UIOI 5207 {N/NPM} **OF GOD** QEOU 2316 {N/GSM}

MAKARIOI OI EIRHNOPOIOI OTI AUTOI UIOI QEOU KLHQHSONTAI

Mat 5:10 **Blessed are those who have been persecuted because of righteousness, because the kingdom of the heavens is theirs.**

BLESSED MAKARIOI 3107 {A/NPM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WHO HAVE BEEN PERSECUTED** DEDIWGMENOI 1377 {V/RPP/NPM} **BECAUSE OF** ENEKEN 1752 {ADV} **RIGHTEOUSNESS** DIKAIOSUNHS 1343 {N/GSF} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **KINGDOM** BASILEIA 932 {N/NSF} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **HEAVENS** OURANWN 3772 {N/GPM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **THEIR** AUTWN 846 {PS/GPM}

MAKARIOI OI DEDIWGMENOI ENEKEN DIKAIOSUNHS OTI AUTWN ESTIN H BASILEIA TWN OURANWN

Mat 5:11 **Blessed are ye when they revile you, and persecute you, and say every evil word, being deceitful against you because of me.**

BLESSED MAKARIOI 3107 {A/NPM} **ARE YE** ESTE 2075 {V/PXI/2P} **WHEN** OTAN 3752 {CONJ} **THEY** **REVILE** ONEIDISWSIN 3679 {V/AAS/3P} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **AND** KAI 2532 {CONJ} **PERSECUTE** DIWXWSIN 1377 {V/AAS/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SAY** EIPWSIN 2036 {V/2AAS/3P} **EVERY** PAN 3956 {A/ASN} **EVIL** PONHRON 4190 {A/ASN} **WORD** RHMA 4487 {N/ASN} **BEING** **DECEITFUL** YEUDOMENOI 5574 {V/PEP/NPM} **AGAINST** KAQ 2596 {PREP} **YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **BECAUSE OF** ENEKEN 1752 {ADV} **ME** EMOU 1700 {PP/1GS}

MAKARIOI ESTE OTAN ONEIDISWSIN UMAS KAI DIWXWSIN KAI EIPWSIN PAN PONHRON RHMA KAQ UMWN YEUDOMENOI ENEKEN EMOU

Mat 5:12 **Rejoice, and be exceedingly glad, because your reward is great in the heavens, for so they persecuted the prophets before you.**

REJOICE CAIRETE 5463 {V/PAM/2P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BE EXCEEDINGLY GLAD** AGALLIASQE 21 {V/PNM/2P} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **REWARD** MISQOS 3408 {N/NSM} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **GREAT** POLUS 4183 {A/NSM} **IN** EN 1722 {PREP} **THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **HEAVENS** OURANOIS 3772 {N/DPM} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **SO** OUTWS 3779 {ADV} **THEY PERSECUTED** EDIWXAN 1377 {V/AAL/3P} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **PROPHETS** PROFHTAS 4396 {N/APM} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **BEFORE** PRO 4253 {PREP} **YOU** UMWN 5216 {PP/2GP}

CAIRETE KAI AGALLIASQE OTI O MISQOS UMWN POLUS EN TOIS OURANOIS OUTWS GAR EDIWXAN TOUS PROFHTAS TOUS PRO UMWN

Mat 5:13 **Ye are the salt material of the earth. But if the salt material becomes ineffective, by what will it be salted? It is potent for nothing further, except to be cast outside and to be trodden down by men.**

YE UMEIS 5210 {PP/2NP} **ARE** ESTE 2075 {V/PXI/2P} **THE** TO 3588 {T/NSN} **SALT MATERIAL** ALAS 217 {N/NSN} **OF** THA THS 3588 {T/GSF} **EARTH** GHS 1093 {N/GSF} **BUT** DE 1161 {CONJ} **IF** EAN 1437 {COND} **THE** TO 3588 {T/NSN} **SALT MATERIAL** ALAS 217 {N/NSN} **BECOMES** **INEFFECTIVE** MWРАНQH 3471 {V/APS/3S} **BY** EN 1722 {PREP} **WHAT?** TINI 5101 {PI/DSN} **WILL IT BE SALTED** ALISOHSETAI 233 {V/FPI/3S} **IT IS POTENT** ISCUEI 2480 {V/PAI/3S} **FOR** EIS 1519 {PREP} **NOTHING** OUDEN 3762 {A/ASN} **FURTHER** ETI 2089 {ADV} **IF** EI 1487 {COND} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **TO BE CAST** BLHOHNAI 906 {V/APN} **OUTSIDE** EXW 1854 {ADV} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TO BE TRODDEN DOWN** KATAPATEISOAI 2662 {V/PPN} **BY** UPO 5259 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **MEN** ANQRWPWN 444 {N/GPM}

UMEIS ESTE TO ALAS THS GHS EAN DE TO ALAS MWРАНQH EN TINI ALISOHSETAI EIS OUDEN ISCUEI ETI EI MH BLHOHNAI EXW KAI KATAPATEISOAI UPO TWN ANQRWPWN

Mat 5:14 **Ye are the light of the world. A city setting on a hill cannot be hid,**

YE UMEIS 5210 {PP/2NP} **ARE** ESTE 2075 {V/PXI/2P} **THE** TO 3588 {T/NSN} **LIGHT** FWS 5457 {N/NSN} **OF** THO TOU 3588 {T/GSM} **WORLD** KOSMOU 2889 {N/GSM} **CITY** POLIS 4172 {N/NSF} **SETTING** KEIMENH 2749 {V/PNP/NSF} **ON** EPANW 1883 {ADV} **HILL** OROUS 3735 {N/GSN} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **IS ABLE** DUNATAI 1410 {V/PNI/3S} **TO BE HID** KRUBHNAI 2928 {V/2APN}

UMEIS ESTE TO FWS TOU KOSMOU OU DUNATAI POLIS KRUBHNAI EPANW OROUS KEIMENH

Mat 5:15 **nor do they light a lamp, and put it under the bushel, but on the lampstand, and it shines to all in the house.**

NOR OUDE 3761 {ADV} **THEY LIGHT** KAIIOUSIN 2545 {V/PAI/3P} **LAMP** LUCNON 3088 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **PUT** TIQEASIN 5087 {V/PAI/3P} **IT** AUTON 846 {PP/ASM} **UNDER** UPO 5259 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **BUSHEL** MODION 3426 {N/ASM} **BUT** ALL 235 {CONJ} **ON** EPI 1909 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **LAMPSTAND** LUCNIAI 3087 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **IT SHINES** LAMPEI 2989 {V/PAI/3S} **TO ALL** PASIN 3956 {A/DPM} **THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **HOUSE** OIKIA 3614 {N/DSF}

OUDE KAIIOUSIN LUCNON KAI TIQEASIN AUTON UPO TON MODION ALL EPI THN LUCNIAI KAI LAMPEI PASIN TOIS EN TH OIKIA

Mat 5:16 **Thus your light should shine before men, so that they may see your good works, and glorify your Father in the heavens.**

THUS OUTWS 3779 {ADV} **THE** TO 3588 {T/NSN} **LIGHT** FWS 5457 {N/NSN} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **SHOULD SHINE** LAMYATW 2989 {V/AAM/3S} **BEFORE** EMPROSQEN 1715 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **MEN** ANQRWPWN 444 {N/GPM} **SO THAT** OPWS 3704 {ADV} **THEY MAY SEE** IDWSIN 1492 {V/2AAS/3P} **THES** TA 3588 {T/APN} **GOOD** KALA 2570 {A/APN} **WORKS** ERGA 2041 {N/APN} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **AND** KAI 2532 {CONJ} **GLORIFY** DOXASWSIN 1392 {V/AAS/3P} **THO** TON 3588 {T/ASM} **FATHER** PATERA 3962 {N/ASM} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **IN** EN 1722 {PREP} **THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **HEAVENS** OURANOIS 3772 {N/DPM}

OUTWS LAMYATW TO FWS UMWN EMPROSQEN TWN ANQRWPWN OPWS IDWSIN UMWN TA KALA ERGA KAI DOXASWSIN TON PATERA UMWN TON EN TOIS OURANOIS

Mat 5:17 **Think not that I came to abolish the law or the prophets. I came not to abolish, but to fulfill.**

THINK NOMISHTHE 3543 {V/AAS/2P} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **I CAME** HLOON 2064 {V/2AAI/1S} **TO ABOLISH** KATALUSAI 2647 {V/AAN} **THO** TON 3588 {T/ASM} **LAW** NOMON 3551 {N/ASM} **OR** H 2228 {PRT} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **PROPHETS** PROFHTAS 4396 {N/APM} **I CAME** HLOON 2064 {V/2AAI/1S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **TO ABOLISH** KATALUSAI 2647 {V/AAN} **BUT** ALLA 235 {CONJ} **TO FULFILL** PLHRWSAI 4137 {V/AAN}

MH NOMISHTHE OTI HLOON KATALUSAI TON NOMON H TOUS PROFHTAS OUK HLOON KATALUSAI ALLA PLHRWSAI

Mat 5:18 **For truly I say to you, until the heaven and the earth pass away, one iota or one tittle will, no, not pass away from the law, until all things come to pass.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **TRULY** AMHN 281 {HEB} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **UNTIL** EWS 2193 {CONJ} **EVER** AN 302 {PRT} **THO** O 3588 {T/NSM} **HEAVEN** OURANOS 3772 {N/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **EARTH** GH 1093 {N/NSF} **PASS AWAY** PARELOH 3928 {V/2AAS/3S} **ONE** EN 1520 {N/NSN} **IOTA** IWTA 2503 {N/LI} **OR** H 2228 {PRT} **ONE** MIA 3391 {N/NSF} **TITTLE** KERAIA 2762 {N/NSF} **WILL PASS AWAY** PARELOH 3928 {V/2AAS/3S} **NO** OU 3756 {PRT/N} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **FROM** APO 575 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **LAW** NOMOU 3551 {N/GSM} **UNTIL** EWS 2193 {CONJ} **EVER** AN 302 {PRT} **ALL** PANTA 3956 {A/NPN} **WILL COME TO PASS** GENHTAI 1096 {V/2ADS/3S}

AMHN GAR LEGW UMIN EWS AN PARELOH O OURANOS KAI H GH IWTA EN H MIA KERAIA OU MH PARELOH APO TOU NOMOU EWS AN PANTA GENHTAI

Mat 5:19 **Whoever therefore may relax one of these least commandments, and may teach men so, he will be called least in the kingdom of the heavens. But whoever may do and may teach them, this man will be called great in the kingdom of the heavens.**

WHO OS 3739 {PR/NSM} **EVER** EAN 1437 {COND} **THEREFORE** OUN 3767 {CONJ} **MAY RELAX** LUSH 3089 {V/AAS/3S} **ONE** MIAN 3391 {N/ASF} **OF THAS** TWN 3588 {T/GPF} **COMMANDMENTS** ENTOLWN 1785 {N/GPF} **OF THESE** TOUTWN 5130 {PD/GPF} **THAS** TWN 3588 {T/GPF} **LEAST** ELACISTWN 1646 {A/GPF/S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **MAY TEACH** DIDAXH 1321 {V/AAS/3S} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **MEN** ANQRWPOUS 444 {N/APM} **SO** OUTWS 3779 {ADV} **HE WILL BE CALLED** KLHQHSETAI 2564 {V/FPI/3S} **LEAST** ELACISTOS 1646 {A/NSM/S} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/D/SF} **KINGDOM** BASILEIA 932 {N/D/SF} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **HEAVENS** OURANWN 3772 {N/GPM} **BUT** D 1161 {CONJ} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **EVER** AN 302 {PRT} **MAY DO** POIHSH 4160 {V/AAS/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **MAY TEACH** DIDAXH 1321 {V/AAS/3S} **THIS** OUTOS 3778 {PD/NSM} **WILL BE CALLED** KLHQHSETAI 2564 {V/FPI/3S} **GREAT** MEGAS 3173 {A/NSM} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/D/SF} **KINGDOM** BASILEIA 932 {N/D/SF} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **HEAVENS** OURANWN 3772 {N/GPM}

OS EAN OUN LUSH MIAN TWN ENTOLWN TOUTWN TWN ELACISTWN KAI DIDAXH OUTWS TOUS ANQRWPOUS ELACISTOS KLHQHSETAI EN TH BASILEIA TWN OURANWN OS D AN POIHSH KAI DIDAXH OUTOS MEGAS KLHQHSETAI EN TH BASILEIA TWN OURANWN

Mat 5:20 **For I say to you, that unless your righteousness abounds more than of the scholars and Pharisees, ye will, no, not enter into the kingdom of the heavens.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **IF** EAN 1437 {COND} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **THA** H 3588 {T/NSF} **RIGHTEOUSNESS** DIKAIOSUNH 1343 {N/NSF} **OF YOU** UMNWN 5216 {PP/2GP} **ABOUNDS** PERISSEUSH 4052 {V/AAS/3S} **MORE THAN** PLEION 4119 {A/ASN/C} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **SCHOLARS** GRAMMATEWN 1122 {N/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **PHARISEES** FARISAIWN 5330 {N/GPM} **YE WILL ENTER** EISELQHTHE 1525 {V/2AAS/2P} **NO** OU 3756 {PRT/N} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **KINGDOM** BASILEIAN 932 {N/ASF} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **HEAVENS** OURANWN 3772 {N/GPM}

LEGW GAR UMIN OTI EAN MH PERISSEUSH H DIKAIOSUNH UMNWN PLEION TWN GRAMMATEWN KAI FARISAIWN OU MH EISELQHTHE EIS THN BASILEIAN TWN OURANWN

Mat 5:21 **Ye have heard that it was said to them in old times, Thou shall not murder, and whoever murders will be liable to the judgment.**

YE HAVE HEARD HKOUSATE 191 {V/AAI/2P} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **IT WAS SAID** ERREQH 4483 {V/API/3S} **TO THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **IN OLD TIMES** ARCAIOIS 744 {A/DPM} **THOU SHALL MURDER** FONEUSEIS 5407 {V/AAM/2S} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **AND** D 1161 {CONJ} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **EVER** AN 302 {PRT} **MURDERS** FONEUSH 5407 {V/AAS/3S} **WILL BE** ESTAI 2071 {V/FXI/3S} **LIABLE** ENOCOS 1777 {A/NSM} **TO THA** TH 3588 {T/DSF} **JUDGMENT** KRISEI 2920 {N/DSF}

HKOUSATE OTI ERREQH TOIS ARCAIOIS OU FONEUSEIS OS D AN FONEUSH ENOCOS ESTAI TH KRISEI

Mat 5:22 **But I say to you, that every man who is angry at his brother without cause will be liable to the judgment, and whoever speaks an insult to his brother will be liable to the council, and whoever says, Foolish man, will be liable to the hell of fire.**

BUT DE 1161 {CONJ} **I** EGW 1473 {PP/INS} **SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **EVERY** PAS 3956 {A/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO IS ANGRY** ORGIZOMENOS 3710 {V/PPP/NSM} **AT THO** TW 3588 {T/DSM} **BROTHER** ADELFW 80 {N/DSM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **WITHOUT CAUSE** EIKH 1500 {ADV} **WILL BE** ESTAI 2071 {V/FXI/3S} **LIABLE** ENOCOS 1777 {A/NSM} **TO THA** TH 3588 {T/DSF} **JUDGMENT** KRISEI 2920 {N/DSF} **AND** D 1161 {CONJ} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **EVER** AN 302 {PRT} **SPEAKS** EIPH 2036 {V/2AAS/3S} **INSULT** RAKA 4469 {ARAM} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **BROTHER** ADELFW 80 {N/DSM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **WILL BE** ESTAI 2071 {V/FXI/3S} **LIABLE** ENOCOS 1777 {A/NSM} **TO THE** TW 3588 {T/DSN} **COUNCIL** SUNEDRIW 4892 {N/DSN} **AND** D 1161 {CONJ} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **EVER** AN 302 {PRT} **SAYS** EIPH 2036 {V/2AAS/3S} **FOOLISH** MWRE 3474 {A/VSM} **WILL BE** ESTAI 2071 {V/FXI/3S} **LIABLE** ENOCOS 1777 {A/NSM} **TO EIS** 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **HELL** GEENNAN 1067 {N/ASF} **OF THE** TOU 3588 {T/GSN} **FIRE** PUROS 4442 {N/GSN}

EGW DE LEGW UMIN OTI PAS O ORGIZOMENOS TW ADELFW AUTOU EIKH ENOCOS ESTAI TH KRISEI OS D AN EIPH TW ADELFW AUTOU RAKA ENOCOS ESTAI TW SUNEDRIW OS D AN EIPH MWRE ENOCOS ESTAI EIS THN GEENNAN TOU PUROS

Mat 5:23 **If therefore thou should bring thy gift to the altar, and remember there that thy brother has anything against thee,**

THEREFORE OUN 3767 {CONJ} **IF** EAN 1437 {COND} **THOU SHOULD BRING** PROSFERHS 4374 {V/PAS/2S} **THE** TO 3588 {T/ASN} **GIFT** DWRON 1435 {N/ASN} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **TO** EPI 1909 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **ALTAR** QUSIASTHRION 2379 {N/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THERE** EKEI 1563 {ADV} **REMEMBER** MNHSQHS 3415 {V/APS/2S} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **BROTHER** ADELFW 80 {N/NSM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **HAS** ECEI 2192 {V/PAI/3S} **ANYTHING** TI 5100 {PX/ASN} **AGAINST** KATA 2596 {PREP} **THEE** SOU 4675 {PP/2GS}

EAN OUN PROSFERHS TO DWRON SOU EPI TO QUSIASTHRION KAI EKEI MNHSQHS OTI O ADELFW SOU ECEI TI KATA SOU

Mat 5:24 **leave there thy gift before the altar, and go. First be reconciled to thy brother, and then, after coming, bring thy gift.**

LEAVE AFES 863 {V/2AAM/2S} **THERE** EKEI 1563 {ADV} **THE** TO 3588 {T/ASN} **GIFT** DWRON 1435 {N/ASN} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **BEFORE** EMPROSEN 1715 {PREP} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **ALTAR** QUSIASTHRIOU 2379 {N/GSN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **GO** UPAGE 5217 {V/PAM/2S} **FIRST** PRWTON 4412 {ADV} **BE RECONCILED** DIALLAGHOI 1259 {V/2APM/2S} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **BROTHER** ADELFW 80 {N/DSM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEN** TOTE 5119 {ADV} **AFTER COMING** ELQWN 2064 {V/2AAP/NSM} **BRING** PROSFERE 4374 {V/PAM/2S} **THE** TO 3588 {T/ASN} **GIFT** DWRON 1435 {N/ASN} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS}

AFES EKEI TO DWRON SOU EMPROSEN TOU QUSIASTHRIOU KAI UPAGE PRWTON DIALLAGHOI TW ADELFW SOU KAI TOTE ELQWN PROSFERE TO DWRON SOU

Mat 5:25 **Be agreeing with thine opponent quickly, while thou art with him on the way, lest the opponent deliver thee to the judge, and the judge deliver thee to the subordinate, and thou wilt be cast into prison.**

BE ISQI 2468 {V/PXM/2S} **AGREEING** EUNOWN 2132 {V/PAP/NSM} **WITH THO** TW 3588 {T/DSM} **OPPONENT** ANTIDIKW 476 {N/DSM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **QUICKLY** TACU 5035 {ADV} **WHILE** EWS 2193 {CONJ} **WHICH** OTOU 3755 {PR/GSN/ATT} **THOU ARE** EI 1488 {V/PXI/2S} **WITH** MET 3326 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **ON** EN 1722 {PREP} **THA TH** 3588 {T/DSF} **WAY** ODW 3598 {N/DSF} **LEST** MHPOTE 3379 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **OPPONENT** ANTIDIKOS 476 {N/NSM} **DELIVER** PARADW 3860 {V/2AAS/3S} **THEE** SE 4571 {PP/2AS} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **JUDGE** KRITH 2923 {N/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JUDGE** KRITHS 2923 {N/NSM} **DELIVER** PARADW 3860 {V/2AAS/3S} **THEE** SE 4571 {PP/2AS} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **SUBORDINATE** UPHRETH 5257 {N/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOU WILL BE CAST** BLHQSH 906 {V/FPI/2S} **INTO** EIS 1519 {PREP} **PRISON** FULAKHN 5438 {N/ASF}

ISQI EUNOWN TW ANTIDIKW SOU TACU EWS OTOU EI EN TH ODW MET AUTOU MHPOTE SE PARADW O ANTIDIKOS TW KRITH KAI O KRITHS SE PARADW TW UPHRETH KAI EIS FULAKHN BLHQSH

Mat 5:26 **Truly I say to thee, thou wilt, no, not come out from there, until thou have paid the last quadrans.**

TRULY AMHN 281 {HEB} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **THOU WILL COME OUT** EXELOHS 1831 {V/2AAS/2S} **FROM THERE** EKEIQEN 1564 {ADV} **NO** OU 3756 {PRT/N} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **UNTIL** EWS 2193 {CONJ} **EVER** AN 302 {PRT} **THOU HAVE PAID** APODWS 591 {V/2AAS/2S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **LAST** ESCATON 2078 {A/ASM} **QUADRANS** KODRANTHN 2835 {N/ASM}

AMHN LEGW SOI OU MH EXELOHS EKEIQEN EWS AN APODWS TON ESCATON KODRANTHN

Mat 5:27 **Ye have heard that it was said, Thou shalt not commit adultery.**

YE HEARD HKOUSATE 191 {V/AAI/2P} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **IT WAS SAID** ERREQH 4483 {V/API/3S} **THOU SHALT COMMIT ADULTERY** MOICEUSEIS 3431 {V/AAM/2S} **NOT** OU 3756 {PRT/N}

HKOUSATE OTI ERREQH OU MOICEUSEIS

Mat 5:28 **But I say to you, that every man who looks on a woman to crave her has already committed adultery with her in his heart.**

BUT DE 1161 {CONJ} **I** EGW 1473 {PP/1NS} **SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **EVERY** PAS 3956 {A/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO LOOKS ON** BLEPWN 991 {V/PAP/NSM} **WOMAN** GUNAICA 1135 {N/ASF} **FOR** PROS 4314 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **TO CRAVE** EPIQUMHSAI 1937 {V/AAN} **HER** AUTHN 846 {PP/ASF} **ALREADY** HDH 2235 {ADV} **HAS COMMITTED ADULTERY** EMOICEUSEN 3431 {V/AAI/3S} **HER** AUTHN 846 {PP/ASF} **IN** EN 1722 {PREP} **THA TH** 3588 {T/DSF} **HEART** KARDIA 2588 {N/DSF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

EGW DE LEGW UMIN OTI PAS O BLEPWN GUNAICA PROS TO EPIQUMHSAI AUTHN HDH EMOICEUSEN AUTHN EN TH KARDIA AUTOU

Mat 5:29 **And if thy right eye causes thee to stumble, remove it and cast it from thee, for it is advantageous for thee that one of thy body-parts should perish, and not thy whole body be cast into hell.**

AND DE 1161 {CONJ} **IF** EI 1487 {COND} **THO** O 3588 {T/NSM} **RIGHT** DEXIOS 1188 {A/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **EYE** OFQALMOS 3788 {N/NSM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **CAUSES TO STUMBLE** SKANDALIZEI 4624 {V/PAI/3S} **THEE** SE 4571 {PP/2AS} **REMOVE** EXELE 1807 {V/2AAM/2S} **IT** AUTON 846 {PP/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **CAST** BALE 906 {V/2AAM/2S} **FROM** APO 575 {PREP} **THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **IT IS ADVANTAGEOUS** SUMFEREI 4851 {V/PAI/3S} **FOR THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **THAT** INA 2443 {CONJ} **ONE** EN 1520 {N/ASN} **OF THES** TWN 3588 {T/GPN} **BODY-PARTS** MELWN 3196 {N/GPN} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **SHOULD PERISH** APOLHTAI 622 {V/2AMS/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **THE** TO 3588 {T/NSN} **WHOLE** OLON 3650 {A/NSN} **BODY** SWMA 4983 {N/NSN} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **SHOULD BE CAST** BLHQH 906 {V/AP/3S} **INTO** EIS 1519 {PREP} **HELL** GEENNAN 1067 {N/ASF}

EI DE O OFQALMOS SOU O DEXIOS SKANDALIZEI SE EXELE AUTON KAI BALE APO SOU SUMFEREI GAR SOI INA APOLHTAI EN TWN MELWN SOU KAI MH OLON TO SWMA SOU BLHQH EIS GEENNAN

Mat 5:30 **And if thy right hand causes thee to stumble, cut it off and cast it from thee, for it is advantageous for thee that one of thy body-parts should perish, and not thy whole body be cast into hell.**

AND KAI 2532 {CONJ} **IF** EI 1487 {COND} **THA** H 3588 {T/NSF} **RIGHT** DEXIA 1188 {A/NSF} **HAND** CEIR 5495 {N/NSF} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **CAUSES TO STUMBLE** SKANDALIZEI 4624 {V/PAI/3S} **THEE** SE 4571 {PP/2AS} **CUT OFF** EKKOYON 1581 {V/AAM/2S} **IT** AUTHN 846 {PP/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **CAST** BALE 906 {V/2AAM/2S} **FROM** APO 575 {PREP} **THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **FOR GAR** 1063 {CONJ} **IT IS ADVANTAGEOUS** SUMFEREI 4851 {V/PAI/3S} **FOR THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **THAT** INA 2443 {CONJ} **ONE** EN 1520 {N/ASN} **OF THES** TWN 3588 {T/GPN} **BODY-PARTS** MELWN 3196 {N/GPN} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **SHOULD PERISH** APOLHTAI 622 {V/2AMS/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **THE** TO 3588 {T/NSN} **WHOLE** OLON 3650 {A/NSN} **BODY** SWMA 4983 {N/NSN} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **SHOULD BE CAST** BLHQH 906 {V/APS/3S} **INTO** EIS 1519 {PREP} **HELL** GEENNAN 1067 {N/ASF}

KAI EI H DEXIA SOU CEIR SKANDALIZEI SE EKKOYON AUTHN KAI BALE APO SOU SUMFEREI GAR SOI INA APOLHTAI EN TWN MELWN SOU KAI MH OLON TO SWMA SOU BLHQH EIS GEENNAN

Mat 5:31 **And it was said, Whoever may divorce his wife, let him give her a divorce certificate.**

AND DE 1161 {CONJ} **IT WAS SAID** ERREQH 4483 {V/API/3S} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **EVER** AN 302 {PRT} **MAY DIVORCE** APOLUSH 630 {V/AAS/3S} **THA** THN 3588 {T/ASF} **WOMAN** GUNAIKA 1135 {N/ASF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **LET HIM GIVE** DOTW 1325 {V/2AAM/3S} **TO HER** AUTH 846 {PP/DSF} **DIVORCE CERTIFICATE** APOSTASION 647 {N/ASN}

ERREQH DE OTI OS AN APOLUSH THN GUNAIKA AUTOU DOTW AUTH APOSTASION

Mat 5:32 **But I say to you, that whoever may divorce his wife apart from a matter of fornication, disposes her to commit adultery, and whoever may marry her who has been divorced commits adultery.**

BUT DE 1161 {CONJ} **I** EGW 1473 {PP/INS} **SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **EVER** AN 302 {PRT} **MAY DIVORCE** APOLUSH 630 {V/AAS/3S} **THA** THN 3588 {T/ASF} **WOMAN** GUNAIKA 1135 {N/ASF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **APART FROM** PAREKTOS 3924 {ADV} **MATTER** LOGOU 3056 {N/GSM} **OF FORNICATION** PORNEIAS 4202 {N/GSF} **DISPOSES** POIEI 4160 {V/PAI/3S} **HER** AUTHN 846 {PP/ASF} **TO COMMIT ADULTERY** MOICASQAI 3429 {V/PNN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **EVER** EAN 1437 {COND} **MARRIED** GAMHSH 1060 {V/AAS/3S} **HER WHO HAS BEEN DIVORCED** APOLELUMENHN 630 {V/RPP/ASF} **COMMITTS ADULTERY** MOICATAI 3429 {V/PNI/3S}

EGW DE LEGW UMIN OTI OS AN APOLUSH THN GUNAIKA AUTOU PAREKTOS LOGOU PORNEIAS POIEI AUTHN MOICASQAI KAI OS EAN APOLELUMENHN GAMHSH MOICATAI

Mat 5:33 **Again, ye have heard that it was said to them in old times, Thou shall not swear falsely, but shall render to the Lord thine oaths.**

AGAIN PALIN 3825 {ADV} **YE HEARD** HKOUSATE 191 {V/AAI/2P} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **IT WAS SAID** ERREQH 4483 {V/API/3S} **TO THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **IN OLD TIMES** ARCAIOIS 744 {A/DPM} **THOU SHALL SWEAR FALSELY** EPIORKHSEIS 1964 {V/PAM/2S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **BUT** DE 1161 {CONJ} **SHALL RENDER** APODWSEIS 591 {V/AAM/2S} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **LORD** KURIW 2962 {N/DSM} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **OATHS** ORKOUS 3727 {N/APM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS}

PALIN HKOUSATE OTI ERREQH TOIS ARCAIOIS OUK EPIORKHSEIS APODWSEIS DE TW KURIW TOUS ORKOUS SOU

Mat 5:34 **But I say to you, not to swear at all, neither by heaven, because it is the throne of God,**

BUT DE 1161 {CONJ} **I** EGW 1473 {PP/INS} **SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **TO SWEAR** OMOSAI 3660 {V/AAN} **AT ALL** OLWS 3654 {ADV} **NEITHER** MHTE 3383 {CONJ} **BY** EN 1722 {PREP} **THO** TW 3588 {T/DSM} **HEAVEN** OURANW 3772 {N/DSM} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **IT IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **THRONE** QRONOS 2362 {N/NSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM}

EGW DE LEGW UMIN MH OMOSAI OLWS MHTE EN TW OURANW OTI QRONOS ESTIN TOU QEOU

Mat 5:35 **nor by the earth, because it is the footstool of his feet, nor by Jerusalem, because it is the city of the great King.**

NOR MHTE 3383 {CONJ} **BY** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **EARTH** GH 1093 {N/DSF} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **IT IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **FOOTSTOOL** UPOPODION 5286 {N/NSN} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **FEET** PODWN 4228 {N/GPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **NOR** MHTE 3383 {CONJ} **BY** EIS 1519 {PREP} **JERUSALEM** IEROSOLUMA 2414 {N/ASF} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **IT IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **CITY** POLIS 4172 {N/NSF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GREAT** MEGALOU 3173 {A/GSM} **KING** BASILEWS 935 {N/GSM}

MHTE EN TH GH OTI UPOPODION ESTIN TWN PODWN AUTOU MHTE EIS IEROSOLUMA OTI POLIS ESTIN TOU MEGALOU BASILEWS

Mat 5:36 **Neither shall thou swear by thy head, because thou cannot make one hair white or black.**

NOR MHTE 3383 {CONJ} **SHALL THOU SWEAR** OMOSHS 3660 {V/AAS/2S} **BY** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **HEAD** KEFALH 2776 {N/DSF} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **ARE THOU ABLE** DUNASAI 1410 {V/PNI/2S} **TO MAKE** POIHSAI 4160 {V/AAN} **ONE** MIAN 3391 {N/ASF} **HAIR** TRICA 2359 {N/ASF} **WHITE** LEUKHN 3022 {A/ASF} **OR** H 2228 {PRT} **BLACK** MELAINAN 3189 {A/ASF}

MHTE EN TH KEFALH SOU OMOSHS OTI OU DUNASAI MIAN TRICA LEUKHN H MELAINAN POIHSAI

Mat 5:37 **But let your word be, Yes, yes, No, no. And anything beyond these is from evil.**

BUT DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **WORD** LOGOS 3056 {N/NSM} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **LET IT BE** ESTW 2077 {V/PXM/3S} **YES** NAI 3483 {PRT} **YES** NAI 3483 {PRT} **NO** OU 3756 {PRT/N} **NO** OU 3756 {PRT/N} **AND** DE 1161 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/NSN} **BEYOND** PERISSON 4053 {A/NSN} **THESE** TOUTWN 5130 {PD/GPM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **FROM** EK 1537 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **EVIL** PONHROU 4190 {A/GSM}

ESTW DE O LOGOS UMWN NAI NAI OU OU TO DE PERISSON TOUTWN EK TOU PONHROU ESTIN

Mat 5:38 **Ye have heard that it was said, An eye for an eye, and a tooth for a tooth.**

YE HAVE HEARD HKOUSATE 191 {V/AAI/2P} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **IT WAS SAID** ERREQH 4483 {V/API/3S} **EYE** OFQALMON 3788 {N/ASM} **FOR** ANTI 473 {PREP} **EYE** OFQALMOU 3788 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TOOTH** ODONTA 3599 {N/ASM} **FOR** ANTI 473 {PREP} **TOOTH** ODONTOS 3599 {N/GSM}

HKOUSATE OTI ERREQH OFQALMON ANTI OFQALMOU KAI ODONTA ANTI ODONTOS

Mat 5:39 **But I say to you, not to resist what is troublesome, but whoever will strike thee on thy right cheek, turn to him the other also.**

BUT DE 1161 {CONJ} **I** EGW 1473 {PP/1NS} **SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **TO RESIST** ANTISTHNAI 436 {V/2AAN} **THO** TW 3588 {T/DSM} **TROUBLESOME** PONHRW 4190 {A/DSM} **BUT** ALL 235 {CONJ} **WHOEVER** OSTIS 3748 {PR/NSM} **WILL STRIKE** RAPISEI 4474 {V/FAI/3S} **THEE** SE 4571 {PP/2AS} **ON** EPI 1909 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **RIGHT** DEXIAN 1188 {A/ASF} **CHEEK** SIAGONA 4600 {N/ASF} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **TURN** STREYON 4762 {V/AAM/2S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **THA** THN 3588 {T/ASF} **OTHER** ALLHN 243 {A/ASF} **ALSO** KAI 2532 {CONJ}

EGW DE LEGW UMIN MH ANTISTHNAI TW PONHRW ALL OSTIS SE RAPISEI EPI THN DEXIAN SOU SIAGONA STREYON AUTW KAI THN ALLHN

Mat 5:40 **And to the man who wants to sue thee, and take away thy coat, thou shall leave him thy cloak also.**

AND KAI 2532 {CONJ} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **WHO WANTS** QELONTI 2309 {V/PAP/DSM} **TO SUE** KRIQHNAI 2919 {V/APN} **FROM THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TO TAKE AWAY** LABEIN 2983 {V/2AAN} **THO** TON 3588 {T/ASM} **COAT** CITWNA 5509 {N/ASM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **THOU SHALL LEAVE** AFES 863 {V/2AAM/2S} **THE** TO 3588 {T/ASN} **CLOAK** IMATION 2440 {N/ASN} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **ALSO** KAI 2532 {CONJ}

KAI TW QELONTI SOI KRIQHNAI KAI TON CITWNA SOU LABEIN AFES AUTW KAI TO IMATION

Mat 5:41 **And whoever will draft thee for one mile, go thou with him two.**

AND KAI 2532 {CONJ} **WHOEVER** OSTIS 3748 {PR/NSM} **WILL DRAFT** AGGAREUSEI 29 {V/FAI/3S} **THEE** SE 4571 {PP/2AS} **ONE** EN 1520 {N/ASN} **MILE** MILION 3400 {N/ASN} **GO THOU** UPAGE 5217 {V/PAM/2S} **WITH** MET 3326 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **TWO** DUO 1417 {N/NUI}

KAI OSTIS SE AGGAREUSEI MILION EN UPAGE MET AUTOU DUO

Mat 5:42 **Give to him who asks thee, and turn thou not away from him who wants to borrow from thee.**

GIVE DIDOU 1325 {V/PAM/2S} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **WHO ASKS** AITOUNTI 154 {V/PAP/DSM} **THEE** SE 4571 {PP/2AS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TURN AWAY FROM** APOSTRAFHS 654 {V/2APS/2S} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **THO** TON 3588 {T/ASM} **WHO WANTS** QELONTA 2309 {V/PAP/ASM} **TO BORROW** DANEISASQAI 1155 {V/AMN} **FROM** APO 575 {PREP} **THEE** SOU 4675 {PP/2GS}

TW AITOUNTI SE DIDOU KAI TON QELONTA APO SOU DANEISASQAI MH APOSTRAFHS

Mat 5:43 **Ye have heard that it was said, Thou shall love thy neighbor, and hate the man hostile of you.**

YE HEARD HKOUSATE 191 {V/AAI/2P} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **IT WAS SAID** ERREQH 4483 {V/API/3S} **THOU SHALL LOVE** AGAPHSEIS 25 {V/PAM/2S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **NEAR** PLHSION 4139 {ADV} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SHALL HATE** MISHSEIS 3404 {V/PAM/2S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **HOSTILE** ECORON 2190 {A/ASM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS}

HKOUSATE OTI ERREQH AGAPHSEIS TON PLHSION SOU KAI MISHSEIS TON ECORON SOU

Mat 5:44 **But I say to you, love the men hostile of you, bless those who curse you, do good to those who hate you, and pray for those who mistreat you and persecute you,**

BUT DE 1161 {CONJ} **I** EGW 1473 {PP/INS} **SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **LOVE** AGAPATE 25 {V/PAM/2P} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **HOSTILE** ECOROUS 2190 {A/APM} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **BLESS** EULOGEITE 2127 {V/PAM/2P} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **WHO CURSE** KATARWMENOUS 2672 {V/PNP/APM} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **DO** POIEITE 4160 {V/PAM/2P} **GOOD** KALWS 2573 {ADV} **TO THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **WHO HATE** MISOUSIN 3404 {V/PAP/DPM} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **AND** KAI 2532 {CONJ} **PRAY** PROSEUCESQE 4336 {V/PNM/2P} **FOR** UPER 5228 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **WHO MISTREAT** EPHREAZONTWN 1908 {V/PAP/GPM} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WHO PERSECUTE** DIWKONTWN 1377 {V/PAP/GPM} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP}

EGW DE LEGW UMIN AGAPATE TOUS ECOROUS UMWN EULOGEITE TOUS KATARWMENOUS UMAS KALWS POIEITE TOIS MISOUSIN UMAS KAI PROSEUCESQE UPER TWN EPHREAZONTWN UMAS KAI DIWKONTWN UMAS

Mat 5:45 **so that ye may become sons of your Father in the heavens, because he makes his sun to rise on evil men and good men, and makes rain on righteous men and unrighteous men.**

SO THAT OPWS 3704 {ADV} **YE MAY BECOME** GENHSQE 1096 {V/2ADS/2P} **SONS** UIOI 5207 {N/NPM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **FATHER** PATROS 3962 {N/GSM} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **IN** EN 1722 {PREP} **THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **HEAVENS** OURANOIS 3772 {N/DPM} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **HE MAKES RISE** ANATELLEI 393 {V/PAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **SUN** HLION 2246 {N/ASM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **ON** EPI 1909 {PREP} **EVIL** PONHROUS 4190 {A/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **GOOD** AGAQOUS 18 {A/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE MAKES RAIN** BRECEI 1026 {V/PAI/3S} **ON** EPI 1909 {PREP} **RIGHTEOUS** DIKAIIOUS 1342 {A/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **UNRIGHTEOUS** ADIKOUS 94 {A/APM}

OPWS GENHSQE UIOI TOU PATROS UMWN TOU EN TOIS OURANOIS OTI TON HLION AUTOU ANATELLEI EPI PONHROUS KAI AGAQOUS KAI BRECEI EPI DIKAIIOUS KAI ADIKOUS

Mat 5:46 **For if ye love those who love you, what reward have ye? Do not even the tax collectors the same?**

FOR GAR 1063 {CONJ} **IF** EAN 1437 {COND} **YE LOVE** AGAPHSHT 25 {V/AAS/2P} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **WHO LOVE** AGAPWNTAS 25 {V/PAP/APM} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **WHAT?** TINA 5101 {PI/ASM} **REWARD** MISQON 3408 {N/ASM} **HAVE YE** ECETE 2192 {V/PAI/2P} **DO** POIOUSIN 4160 {V/PAI/3P} **NOT?** OUCI 3780 {PRT/I} **EVEN** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **TAX COLLECTORS** TELWNAI 5057 {N/NPM} **THE** TO 3588 {T/ASN} **SAME** AUTO 846 {PP/ASN}

EAN GAR AGAPHSHT 25 TOUS AGAPWNTAS UMAS TINA MISQON ECETE OUCI KAI OI TELWNAI TO AUTO POIOUSIN

Mat 5:47 **And if ye only greet your friends, what do ye extra? Do not even the tax collectors this way?**

AND KAI 2532 {CONJ} **IF** EAN 1437 {COND} **YE GREET** ASPASHSQE 782 {V/ADS/2P} **ONLY** MONON 3440 {ADV} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **FRIENDLY** FILOUS 5384 {A/APM} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **DO YE** POIEITE 4160 {V/PAI/2P} **EXTRA** PERISSON 4053 {A/ASN} **DO** POIOUSIN 4160 {V/PAI/3P} **NOT?** OUCI 3780 {PRT/I} **EVEN** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **TAX COLLECTORS** TELWNAI 5057 {N/NPM} **THIS WAY** OUTWS 3779 {ADV}

KAI EAN ASPASHSQE TOUS FILOUS UMWN MONON TI PERISSON POIEITE OUCI KAI OI TELWNAI OUTWS POIOUSIN

Mat 5:48 **Ye therefore shall be perfect, even as your Father in the heavens is perfect.**

YE UMEIS 5210 {PP/2NP} **THEREFORE** OUN 3767 {CONJ} **SHALL BE** ESESQE 2071 {V/PAM/2P} **PERFECT** TELEIOI 5046 {A/NPM} **EVEN AS** WSPER 5618 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **FATHER** PATHR 3962 {N/NSM} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **THO** O 3588 {T/NSM} **IN** EN 1722 {PREP} **THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **HEAVENS** OURANOIS 3772 {N/DPM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **PERFECT** TELEIOS 5046 {A/NSM}

ESESQE OUN UMEIS TELEIOI WSPER O PATHR UMWN O EN TOIS OURANOIS TELEIOS ESTIN

Mat 6:1 **Be careful not to do your charity before men in order to be seen by them, otherwise ye have no reward from your Father in the heavens.**

BE CAREFUL PROSECETE 4337 {V/PAM/2P} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **TO DO** POIEIN 4160 {V/PAN} **THA** THN 3588 {T/ASF} **CHARITY** ELEHMOSUNHN 1654 {N/ASF} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **BEFORE** EMPROSQEN 1715 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **MEN** ANQRWPWN 444 {N/GPM} **IN ORDER** PROS 4314 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **TO BE SEEN** QEAQHNAI 2300 {V/APN} **BY THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **AND** DE 1161 {CONJ} **IF** EI 1487 {COND} **NOT** MHGE 3361 {PRT/N} **YE HAVE** ECETE 2192 {V/PAI/2P} **NO** OUK 3756 {PRT/N} **REWARD** MISQON 3408 {N/ASM} **FROM** PARA 3844 {PREP} **THO** TW 3588 {T/DSM} **FATHER** PATRI 3962 {N/DSM} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **THO** TW 3588 {T/DSM} **IN** EN 1722 {PREP} **THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **HEAVENS** OURANOIS 3772 {N/DPM}

PROSECETE THN ELEHMOSUNHN UMWN MH POIEIN EMPROSQEN TWN ANQRWPWN PROS TO QEAQHNAI AUTOIS EI DE MHGE MISQON OUK ECETE PARA TW PATRI UMWN TW EN TOIS OURANOIS

Mat 6:2 **When therefore thou do charity, do not sound a trumpet before thee, as the hypocrites do in the synagogues and in the streets, so that they may have glory by men. Truly I say to you, they have their reward.**

WHEN OTAN 3752 {CONJ} **THEREFORE** OUN 3767 {CONJ} **THOU DO** POIHS 4160 {V/PAS/2S} **CHARITY** ELEHMOSUNHN 1654 {N/ASF} **SOUND TRUMPET** SALPISHS 4537 {V/AAS/2S} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **BEFORE** EMPROSOEN 1715 {PREP} **THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **AS** WSPER 5618 {ADV} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **HYPOCRITES** UPOKRITAI 5273 {N/NPM} **DO** POIOUSIN 4160 {V/PAI/3P} **IN** EN 1722 {PREP} **THAS** TAIS 3588 {T/DPF} **SYNAGOGUES** SUNAGWGAIS 4864 {N/DPF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **IN** EN 1722 {PREP} **THAS** TAIS 3588 {T/DPF} **STREETS** RUMAI 4505 {N/DPF} **SO THAT** OPWS 3704 {ADV} **THEY MAY HAVE GLORY** DOXASQWSIN 1392 {V/APS/3P} **BY** UPO 5259 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **MEN** ANQRWPWN 444 {N/GPM} **TRULY** AMHN 281 {HEB} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **THEY HAVE** APECOUSIN 568 {V/PAI/3P} **THO** TON 3588 {T/ASM} **REWARD** MISQON 3408 {N/ASM} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM}

OTAN OUN POIHS ELEHMOSUNHN MH SALPISHS EMPROSOEN SOU WSPER OI UPOKRITAI POIOUSIN EN TAIS SUNAGWGAIS KAI EN TAIS RUMAI OPWS DOXASQWSIN UPO TWN ANQRWPWN AMHN LEGW UMIN APECOUSIN TON MISQON AUTWN

Mat 6:3 **But when thou do charity, let not thy left hand know what thy right hand does,**

BUT DE 1161 {CONJ} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **WHEN DOING** POIOUNTOS 4160 {V/PAP/GSM} **CHARITY** ELEHMOSUNHN 1654 {N/ASF} **THA** H 3588 {T/NSF} **LEFT** ARISTERA 710 {A/NSF} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **LET KNOW** GNWTW 1097 {V/2AAM/3S} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **THA** H 3588 {T/NSF} **RIGHT** DEXIA 1188 {A/NSF} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **DOES** POIEI 4160 {V/PAI/3S}

SOU DE POIOUNTOS ELEHMOSUNHN MH GNWTW H ARISTERA SOU TI POIEI H DEXIA SOU

Mat 6:4 **so that thy charity may be in secret. And thy Father who sees in secret will himself reward thee in the open.**

SO THAT OPWS 3704 {ADV} **THA** H 3588 {T/NSF} **CHARITY** ELEHMOSUNH 1654 {N/NSF} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **MAY BE** H 5600 {V/PXS/3S} **IN** EN 1722 {PREP} **THE** TW 3588 {T/DSN} **SECRET** KRUPTW 2927 {A/DSN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **FATHER** PATHR 3962 {N/NSM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO SEES** BLEPWN 991 {V/PAP/NSM} **IN** EN 1722 {PREP} **THE** TW 3588 {T/DSN} **SECRET** KRUPTW 2927 {A/DSN} **HIMSELF** AUTOS 846 {PP/NSM} **WILL REWARD** APODWSEI 591 {V/FAI/3S} **THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **IN** EN 1722 {PREP} **THE** TW 3588 {T/DSN} **OPEN** FANERW 5318 {A/DSN}

OPWS H SOU H ELEHMOSUNH EN TW KRUPTW KAI O PATHR SOU O BLEPWN EN TW KRUPTW AUTOS APODWSEI SOI EN TW FANERW

Mat 6:5 **And when thou pray, thou shall not be as the hypocrites, because they love to pray having stood in the synagogues and in the corners of the thoroughfares, so that they may be seen by men. Truly I say to you, they have their reward.**

AND KAI 2532 {CONJ} **WHEN** OTAN 3752 {CONJ} **THOU PRAY** PROSEUCH 4336 {V/PNS/2S} **THOU SHALL BE** ESH 2071 {V/PAM/2S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **AS** WSPER 5618 {ADV} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **HYPOCRITES** UPOKRITAI 5273 {N/NPM} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **THEY LOVE** FILOUSIN 5368 {V/PAI/3P} **TO PRAY** PROSEUCESQAI 4336 {V/PNN} **HAVING STOOD** ESTWTES 2476 {V/RAP/NPM} **IN** EN 1722 {PREP} **THAS** TAIS 3588 {T/DPF} **SYNAGOGUES** SUNAGWGAIS 4864 {N/DPF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **IN** EN 1722 {PREP} **THAS** TAIS 3588 {T/DPF} **CORNERS** GWNIAIS 1137 {N/DPF} **OF THAS** TWN 3588 {T/GPF} **THOROUGHFARES** PLATEIWN 4113 {N/GPF} **SO THAT** OPWS 3704 {ADV} **EVER** AN 302 {PRT} **THEY MAY BE SEEN** FANWSIN 5316 {V/2APS/3P} **BY THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **MEN** ANQRWPOIS 444 {N/DPM} **TRULY** AMHN 281 {HEB} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THEY HAVE** APECOUSIN 568 {V/PAI/3P} **THO** TON 3588 {T/ASM} **REWARD** MISQON 3408 {N/ASM} **OF THEIR** AUTWN 846 {PS/GPM}

KAI OTAN PROSEUCH OUK ESH WSPER OI UPOKRITAI OTI FILOUSIN EN TAIS SUNAGWGAIS KAI EN TAIS GWNIAIS TWN PLATEIWN ESTWTES PROSEUCESQAI OPWS AN FANWSIN TOIS ANQRWPOIS AMHN LEGW UMIN OTI APECOUSIN TON MISQON AUTWN

Mat 6:6 **But thou, when thou pray, enter into thy private room, and having shut thy door, pray to thy Father in secret, and thy Father who sees in secret will reward thee in the open.**

BUT DE 1161 {CONJ} **THOU** SU 4771 {PP/2NS} **WHEN** OTAN 3752 {CONJ} **THOU MIGHT PRAY** PROSEUCH 4336 {V/PNS/2S} **ENTER** EISELQE 1525 {V/2AAM/2S} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **PRIVATE ROOM** TAMIEION 5009 {N/NSN} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING SHUT** KLEISAS 2808 {V/AAP/NSM} **THA** THN 3588 {T/ASF} **DOOR** QURAN 2374 {N/ASF} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **PRAY** PROSEUXAI 4336 {V/ADM/2S} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **FATHER** PATRI 3962 {N/DSM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **THO** TW 3588 {T/DSM} **IN** EN 1722 {PREP} **THE** TW 3588 {T/DSN} **SECRET** KRUPTW 2927 {A/DSN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **FATHER** PATHR 3962 {N/NSM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO SEES** BLEPWN 991 {V/PAP/NSM} **IN** EN 1722 {PREP} **THE** TW 3588 {T/DSN} **SECRET** KRUPTW 2927 {A/DSN} **WILL REWARD** APODWSEI 591 {V/FAI/3S} **THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **IN** EN 1722 {PREP} **THE** TW 3588 {T/DSN} **OPEN** FANERW 5318 {A/DSN}

SU DE OTAN PROSEUCH EISELQE EIS TO TAMIEION SOU KAI KLEISAS THN QURAN SOU PROSEUXAI TW PATRI SOU TW EN TW KRUPTW KAI O PATHR SOU O BLEPWN EN TW KRUPTW APODWSEI SOI EN TW FANERW

Mat 6:7 **And while praying do not use vain repetitions as the heathen do, for they think that they will be heard by their much speaking.**

AND DE 1161 {CONJ} **WHILE PRAYING** PROSEUCOMENOI 4336 {V/PNP/NPM} **USE VAIN REPETITIONS** BATTOLOGHSHTTE 945 {V/AAS/2P} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **AS** WSPER 5618 {ADV} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **HEATHEN** EQNIKOI 1482 {A/NPM} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **THEY THINK** DOKOUSIN 1380 {V/PAI/3P} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THEY WILL BE HEARD** EISAKOUSQHSONTAI 1522 {V/FPI/3P} **BY** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **MUCH SPEAKING** POLULOGIA 4180 {N/DSF} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM}

PROSEUCOMENOI DE MH BATTOLOGHSHTTE WSPER OI EQNIKOI DOKOUSIN GAR OTI EN TH POLULOGIA AUTWN EISAKOUSQHSONTAI

Mat 6:8 **Be not therefore like them, for your Father knows what things ye have need of before ye ask him.**

THEREFORE OUN 3767 {CONJ} **BE LIKE** OMOIWOHTE 3666 {V/APS/2P} **THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **FATHER** PATHR 3962 {N/NSM} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **KNOWS** OIDEN 1492 {V/RAI/3S} **OF WHAT** WN 3739 {PR/GPN} **YE HAVE** ECETE 2192 {V/PAI/2P} **NEED** CREIAN 5532 {N/ASF} **BEFORE** PRO 4253 {PREP} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **ASK** AITHSAI 154 {V/AAN} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM}

MH OUN OMOIWOHTE AUTOIS OIDEN GAR O PATHR UMWN WN CREIAN ECETE PRO TOU UMAS AITHSAI AUTON

Mat 6:9 **Pray ye therefore this way: Our Father in the heavens, hallowed be thy name.**

PRAY PROSEUCESQE 4336 {V/PNM/2P} **YE** UMEIS 5210 {PP/2NP} **THEREFORE** OUN 3767 {CONJ} **THIS WAY** OUTWS 3779 {ADV} **FATHER** PATER 3962 {N/VSM} **OF US** HMWN 2257 {PP/1GP} **THO** O 3588 {T/NSM} **IN** EN 1722 {PREP} **THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **HEAVENS** OURANOIS 3772 {N/DPM} **HALLOWED BE** AGIASQHTW 37 {V/APM/3S} **THE** TO 3588 {T/NSN} **NAME** ONOMA 3686 {N/NSN} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS}

OUTWS OUN PROSEUCESQE UMEIS PATER HMWN O EN TOIS OURANOIS AGIASQHTW TO ONOMA SOU

Mat 6:10 **May thy kingdom come. May thy will happen on the earth as also in heaven.**

THA H 3588 {T/NSF} **KINGDOM** BASILEIA 932 {N/NSF} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **MAY IT COME** ELQETW 2064 {V/2AAM/3S} **THE** TO 3588 {T/NSN} **WILL** QELHMA 2307 {N/NSN} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **MAY IT HAPPEN** GENHQHTW 1096 {V/AOM/3S} **ON** EPI 1909 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **EARTH** GHS 1093 {N/GSF} **AS** WS 5613 {ADV} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **IN** EN 1722 {PREP} **HEAVEN** OURANW 3772 {N/DSM}

ELQETW H BASILEIA SOU GENHQHTW TO QELHMA SOU WS EN OURANW KAI EPI THS GHS

Mat 6:11 **Give us this day the bread sufficient for us.**

GIVE DOS 1325 {V/2AAM/2S} **US** HMIN 2254 {PP/1DP} **THIS DAY** SHMERON 4594 {ADV} **THO** TON 3588 {T/ASM} **BREAD** ARTON 740 {N/ASM} **OF US** HMWN 2257 {PP/1GP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **SUFFICIENT** EPIOUSION 1967 {A/ASM}

TON ARTON HMWN TON EPIOUSION DOS HMIN SHMERON

Mat 6:12 **And forgive us our debts as we also forgive our debtors.**

AND KAI 2532 {CONJ} **FORGIVE** AFES 863 {V/2AAM/2S} **US** HMIN 2254 {PP/1DP} **THES** TA 3588 {T/APN} **DEBTS** OFEILHMATA 3783 {N/APN} **OF US** HMWN 2257 {PP/1GP} **AS** WS 5613 {ADV} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **WE** HMEIS 2249 {PP/1NP} **FORGIVE** AFIEMEN 863 {V/PAI/1P} **THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **DEBTORS** OFEILETAIS 3781 {N/DPM} **OF US** HMWN 2257 {PP/1GP}

KAI AFES HMIN TA OFEILHMATA HMWN WS KAI HMEIS AFIEMEN TOIS OFEILETAIS HMWN

Mat 6:13 **And bring us not into temptation, but deliver us from evil, because from thee is the kingdom and the power and the glory into the ages. Truly.**

AND KAI 2532 {CONJ} **BRING** EISENEGKHS 1533 {V/AAM/2S} **US** HMAS 2248 {PP/1AP} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **INTO** EIS 1519 {PREP} **TEMPTATION** PEIRASMON 3986 {N/ASM} **BUT** ALLA 235 {CONJ} **DELIVER** RUSAI 4506 {V/ADM/2S} **US** HMAS 2248 {PP/1AP} **FROM** APO 575 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **EVIL** PONHROU 4190 {A/GSM} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **FROM THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **THA** H 3588 {T/NSF} **KINGDOM** BASILEIA 932 {N/NSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **POWER** DUNAMIS 1411 {N/NSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **GLORY** DOXA 1391 {N/NSF} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **AGES** AIWNAS 165 {N/APM} **TRULY** AMHN 281 {HEB}

KAI MH EISENEGKHS HMAS EIS PEIRASMON ALLA RUSAI HMAS APO TOU PONHROU OTI SOU ESTIN H BASILEIA KAI H DUNAMIS KAI H DOXA EIS TOUS AIWNAS AMHN

Mat 6:14 **For if ye forgive men their trespasses, your heavenly Father will also forgive you.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **IF** EAN 1437 {COND} **YE FORGIVE** AFHTE 863 {V/2AAS/2P} **THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **MEN** ANQRWPOIS 444 {N/DPM} **THES** TA 3588 {T/APN} **TRESPASSES** PARAPTWMATA 3900 {N/APN} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **THO** O 3588 {T/NSM} **HEAVENLY** OURANIOS 3770 {A/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **FATHER** PATHR 3962 {N/NSM} **OF YOU** UMIN 5216 {PP/2GP} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **WILL FORGIVE** AFHSEI 863 {V/FAI/3S} **YOU** UMIN 5213 {PP/2DP}

EAN GAR AFHTE TOIS ANQRWPOIS TA PARAPTWMATA AUTWN AFHSEI KAI UMIN O PATHR UMIN O OURANIOS

Mat 6:15 **But if ye forgive not men their trespasses, neither will your Father forgive your trespasses.**

BUT DE 1161 {CONJ} **IF** EAN 1437 {COND} **YE FORGIVE** AFHTE 863 {V/2AAS/2P} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **MEN** ANQRWPOIS 444 {N/DPM} **THES** TA 3588 {T/APN} **TRESPASSES** PARAPTWMATA 3900 {N/APN} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **NEITHER** OUDE 3761 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **FATHER** PATHR 3962 {N/NSM} **OF YOU** UMIN 5216 {PP/2GP} **WILL FORGIVE** AFHSEI 863 {V/FAI/3S} **THES** TA 3588 {T/APN} **TRESPASSES** PARAPTWMATA 3900 {N/APN} **OF YOU** UMIN 5216 {PP/2GP}

EAN DE MH AFHTE TOIS ANQRWPOIS TA PARAPTWMATA AUTWN OUDE O PATHR UMIN AFHSEI TA PARAPTWMATA UMIN

Mat 6:16 **And when ye fast, become not like the gloomy looking hypocrites, for they make their faces unsightly, so that they may appear fasting to men. Truly I say to you, they have their reward.**

AND DE 1161 {CONJ} **WHEN** OTAN 3752 {CONJ} **YE FAST** NHSTEUHTE 3522 {V/PAS/2P} **BECOME** GINESQE 1096 {V/PNM/2P} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **LIKE** WSPER 5618 {ADV} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **GLOOMY LOOKING** SKUQRWPOI 4659 {A/NPM} **HYPOCRITES** UPOKRITAI 5273 {N/NPM} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **THEY MAKE UNSIGHTLY** AFANIZOUSIN 853 {V/PAI/3P} **THESE** TA 3588 {T/APN} **FACES** PROSWPA 4383 {N/APN} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **SO THAT** OPWS 3704 {ADV} **THEY MAY APPEAR** FANWSIN 5316 {V/2APS/3P} **FASTING** NHSTEUONTES 3522 {V/PAP/NPM} **TO THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **MEN** ANQRWPOIS 444 {N/DPM} **TRULY** AMHN 281 {HEB} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THEY HAVE** APECOUSIN 568 {V/PAI/3P} **THO** TON 3588 {T/ASM} **REWARD** MISQON 3408 {N/ASM} **OF THEIR** AUTWN 846 {PS/GPM}

OTAN DE NHSTEUHTE MH GINESQE WSPER OI UPOKRITAI SKUQRWPOI AFANIZOUSIN GAR TA PROSWPA AUTWN OPWS FANWSIN TOIS ANQRWPOIS NHSTEUONTES AMHN LEGW UMIN OTI APECOUSIN TON MISQON AUTWN

Mat 6:17 **But when thou fast, anoint thy head, and wash thy face,**

BUT DE 1161 {CONJ} **THOU** SU 4771 {PP/2NS} **WHEN FASTING** NHSTEUWN 3522 {V/PAP/NSM} **ANOINT** ALEIYAI 218 {V/AMM/2S} **THA** THN 3588 {T/ASF} **HEAD** KEFALHN 2776 {N/ASF} **OF THESE** SOU 4675 {PP/2GS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WASH** NIYAI 3538 {V/AMM/2S} **THE** TO 3588 {T/ASN} **FACE** PROSWPON 4383 {N/ASN} **OF THESE** SOU 4675 {PP/2GS}

SU DE NHSTEUWN ALEIYAI SOU THN KEFALHN KAI TO PROSWPON SOU NIYAI

Mat 6:18 **so that thou may not appear fasting to men, but to thy Father in secret. And thy Father, who sees in secret, will reward thee.**

SO THAT OPWS 3704 {ADV} **THOU MAY APPEAR** FANHS 5316 {V/2APS/2S} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **FASTING** NHSTEUWN 3522 {V/PAP/NSM} **TO THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **MEN** ANQRWPOIS 444 {N/DPM} **BUT** ALLA 235 {CONJ} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **FATHER** PATRI 3962 {N/DSM} **OF THESE** SOU 4675 {PP/2GS} **THO** TW 3588 {T/DSM} **IN** EN 1722 {PREP} **THE** TW 3588 {T/DSN} **SECRET** KRUPTW 2927 {A/DSN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **FATHER** PATHR 3962 {N/NSM} **OF THESE** SOU 4675 {PP/2GS} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO SEES** BLEPWN 991 {V/PAP/NSM} **IN** EN 1722 {PREP} **THE** TW 3588 {T/DSN} **SECRET** KRUPTW 2927 {A/DSN} **WILL REWARD** APODWSEI 591 {V/FAI/3S} **THESE** SOI 4671 {PP/2DS}

OPWS MH FANHS TOIS ANQRWPOIS NHSTEUWN ALLA TW PATRI SOU TW EN TW KRUPTW KAI O PATHR SOU O BLEPWN EN TW KRUPTW APODWSEI SOI

Mat 6:19 **Lay not up for yourselves treasures upon the earth, where moth and rust deteriorates, and where thieves break through and steal,**

LAY UP QHSAURIZETE 2343 {V/PAM/2P} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **FOR YOURSELVES** UMIN 5213 {PF/2DP} **TREASURES** QHSAUROUS 2344 {N/APM} **ON** EPI 1909 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **EARTH** GHS 1093 {N/GSF} **WHERE** OPOU 3699 {ADV} **MOTH** SHS 4597 {N/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **RUST** BRWSIS 1035 {N/NSF} **DETERIORATES** AFANIZEI 853 {V/PAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WHERE** OPOU 3699 {ADV} **THIEVES** KLEPTAI 2812 {N/NPM} **BREAK THROUGH** DIORUSSOUSIN 1358 {V/PAI/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **STEAL** KLEPTOUSIN 2813 {V/PAI/3P}

MH QHSAURIZETE UMIN QHSAUROUS EPI THS GHS OPOU SHS KAI BRWSIS AFANIZEI KAI OPOU KLEPTAI DIORUSSOUSIN KAI KLEPTOUSIN

Mat 6:20 **but lay up for yourselves treasures in heaven, where neither moth nor rust deteriorates, and where thieves do not break through nor steal.**

BUT DE 1161 {CONJ} **LAY UP** QHSAURIZETE 2343 {V/PAM/2P} **FOR YOURSELVES** UMIN 5213 {PF/2DP} **TREASURES** QHSAUROUS 2344 {N/APM} **IN** EN 1722 {PREP} **HEAVEN** OURANW 3772 {N/DSM} **WHERE** OPOU 3699 {ADV} **NEITHER** OUTE 3777 {CONJ} **MOTH** SHS 4597 {N/NSM} **NOR** OUTE 3777 {CONJ} **RUST** BRWSIS 1035 {N/NSF} **DETERIORATES** AFANIZEI 853 {V/PAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WHERE** OPOU 3699 {ADV} **THIEVES** KLEPTAI 2812 {N/NPM} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **BREAK THROUGH** DIORUSSOUSIN 1358 {V/PAI/3P} **NOR** OUDE 3761 {ADV} **STEAL** KLEPTOUSIN 2813 {V/PAI/3P}

QHSAURIZETE DE UMIN QHSAUROUS EN OURANW OPOU OUTE SHS OUTE BRWSIS AFANIZEI KAI OPOU KLEPTAI OU DIORUSSOUSIN OUDE KLEPTOUSIN

Mat 6:21 **For where your treasure is, there will your heart be also.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **WHERE** OPOU 3699 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **TREASURE** OHSAUROS 2344 {N/NSM} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **THERE** EKEI 1563 {ADV} **WILL BE** ESTAI 2071 {V/FXI/3S} **THA** H 3588 {T/NSF} **HEART** KARDIA 2588 {N/NSF} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **ALSO** KAI 2532 {CONJ}

OPOU GAR ESTIN O OHSAUROS UMWN EKEI ESTAI KAI H KARDIA UMWN

Mat 6:22 **The light of the body is the eye. If therefore thine eye is sound, thy whole body will be bright.**

THO O 3588 {T/NSM} **LIGHT** LUCNOS 3088 {N/NSM} **OF THE** TOU 3588 {T/GSN} **BODY** SWMATOS 4983 {N/GSN} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **THO** O 3588 {T/NSM} **EYE** OFQALMOS 3788 {N/NSM} **IF** EAN 1437 {COND} **THEREFORE** OUN 3767 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **EYE** OFQALMOS 3788 {N/NSM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **IS** H 5600 {V/PXS/3S} **SOUND** APLOUS 573 {A/NSM} **THE** TO 3588 {T/NSN} **WHOLE** OLON 3650 {A/NSN} **BODY** SWMA 4983 {N/NSN} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **WILL BE** ESTAI 2071 {V/FXI/3S} **BRIGHT** FWTEINON 5460 {A/NSN}

O LUCNOS TOU SWMATOS ESTIN O OFQALMOS EAN OUN O OFQALMOS SOU APLOUS H OLON TO SWMA SOU FWTEINON ESTAI

Mat 6:23 **But if thine eye is bad, thy whole body will be dark. If therefore the light that is in thee is darkness, how great is the darkness!**

BUT DE 1161 {CONJ} **IF** EAN 1437 {COND} **THO** O 3588 {T/NSM} **EYE** OFQALMOS 3788 {N/NSM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **IS** H 5600 {V/PXS/3S} **BAD** PONHROS 4190 {A/NSM} **THE** TO 3588 {T/NSN} **WHOLE** OLON 3650 {A/NSN} **BODY** SWMA 4983 {N/NSN} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **WILL BE** ESTAI 2071 {V/FXI/3S} **DARK** SKOTEINON 4652 {A/NSN} **IF** EI 1487 {COND} **THEREFORE** OUN 3767 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/NSN} **LIGHT** FWS 5457 {N/NSN} **THE** TO 3588 {T/NSN} **IN** EN 1722 {PREP} **THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **DARKNESS** SKOTOS 4655 {N/NSN} **HOW GREAT?** POSON 4214 {PQ/NSN} **THE** TO 3588 {T/NSN} **DARKNESS** SKOTOS 4655 {N/NSN}

EAN DE O OFQALMOS SOU PONHROS H OLON TO SWMA SOU SKOTEINON ESTAI EI OUN TO FWS TO EN SOI SKOTOS ESTIN TO SKOTOS POSON

Mat 6:24 **No man can serve two masters, for either he will hate the one, and love the other, or he will hold to one, and disparage the other. Ye cannot serve God and mammon.**

NONE OUDEIS 3762 {A/NSM} **IS ABLE** DUNATAI 1410 {V/PNI/3S} **TO SERVE** DOULEUEIN 1398 {V/PAN} **TWO** DUSIN 1417 {N/DPM} **MASTERS** KURIOIS 2962 {N/DPM} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **EITHER** H 2228 {PRT} **HE WILL HATE** MISHSEI 3404 {V/FAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **ONE** ENA 1520 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WILL LOVE** AGAPHSEI 25 {V/FAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **OTHER** ETERON 2087 {A/ASM} **OR** H 2228 {PRT} **HE WILL HOLD TO** ANQEXETAI 472 {V/FDI/3S} **ONE** ENOS 1520 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WILL DISPARAGE** KATAFRONHSEI 2706 {V/FAI/3S} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **OTHER** ETEROU 2087 {A/GSM} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **ARE YE ABLE** DUNASQE 1410 {V/PNI/2P} **TO SERVE** DOULEUEIN 1398 {V/PAN} **GOD** QEW 2316 {N/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **MAMMON** MAMWNA 3126 {N/DSN}

OUDEIS DUNATAI DUSIN KURIOIS DOULEUEIN H GAR TON ENA MISHSEI KAI TON ETERON AGAPHSEI H ENOS ANQEXETAI KAI TOU ETEROU KATAFRONHSEI OU DUNASQE QEW DOULEUEIN KAI MAMWNA

Mat 6:25 **Because of this I say to you, be not anxious about your life, what ye may eat, or what ye may drink, nor yet for your body, what ye may wear. Is not the life more than the food, and the body than the clothing?**

BECAUSE OF DIA 1223 {PREP} **THIS** TOUTO 5124 {PD/ASN} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **BE ANXIOUS** MERIMNATE 3309 {V/PAM/2P} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **ABOUT** **THA** TH 3588 {T/DSF} **LIFE** YUCH 5590 {N/DSF} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **YE MAY EAT** FAGHTE 5315 {V/2AAS/2P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **YE MAY DRINK** PIHTE 4095 {V/2AAS/2P} **NOR YET** MHDE 3366 {CONJ} **FOR THE** TW 3588 {T/DSN} **BODY** SWMATI 4983 {N/DSN} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **YE MAY WEAR** ENDUSHSQE 1746 {V/AMS/2P} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **NOT?** OUCI 3780 {PRT/I} **THA** H 3588 {T/NSF} **LIFE** YUCH 5590 {N/NSF} **MORE THAN** PLEION 4119 {A/NSN/C} **THA** THS 3588 {T/GSF} **FOOD** TROFHS 5160 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/NSN} **BODY** SWMA 4983 {N/NSN} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **CLOTHING** ENDUMATOS 1742 {N/GSN}

DIA TOUTO LEGW UMIN MH MERIMNATE TH YUCH UMWN TI FAGHTE KAI TI PIHTE MHDE TW SWMATI UMWN TI ENDUSHSQE OUCI H YUCH PLEION ESTIN THS TROFHS KAI TO SWMA TOU ENDUMATOS

Mat 6:26 **Look to the birds of the sky, because they sow not, nor do they reap, nor gather into barns, and your heavenly Father feeds them. Are ye not more valuable than they?**

LOOK EMBLEYATE 1689 {V/AAM/2P} **TO** EIS 1519 {PREP} **THESE** TA 3588 {T/APN} **BIRDS** PETEINA 4071 {N/APN} **OF THE** TOU 3588 {T/GSM} **SKY** OURANOU 3772 {N/GSM} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **THEY SOW** SPEIROUSIN 4687 {V/PAI/3P} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **NOR** OUDE 3761 {ADV} **DO THEY REAP** QERIZOUSIN 2325 {V/PAI/3P} **NOR** OUDE 3761 {ADV} **GATHER** SUNAGOUSIN 4863 {V/PAI/3P} **INTO** EIS 1519 {PREP} **BARN** APOQHKAS 596 {N/APF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THE** O 3588 {T/NSM} **HEAVENLY** OURANIOS 3770 {A/NSM} **THE** O 3588 {T/NSM} **FATHER** PATHR 3962 {N/NSM} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **FEEDS** TREFEI 5142 {V/PAI/3S} **THEM** AUTA 846 {PP/APN} **YE** UMEIS 5210 {PP/2NP} **NOT** OUC 3756 {PRT/I} **ARE MORE VALUABLE** DIAFERETE 1308 {V/PAI/2P} **MORE THAN** MALLON 3123 {ADV/C} **THEM** AUTWN 846 {PP/GPN}

EMBLEYATE EIS TA PETEINA TOU OURANOU OTI OU SPEIROUSIN OUDE QERIZOUSIN OUDE SUNAGOUSIN EIS APOQHKAS KAI O PATHR UMWN O OURANIOS TREFEI AUTA OUC UMEIS MALLON DIAFERETE AUTWN

Mat 6:27 **And which man of you by being anxious can add one cubit to his life span?**

AND DE 1161 {CONJ} **WHICH?** TIS 5101 {PI/NSM} **OF** EX 1537 {PREP} **YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **BEING ANXIOUS** MERIMNWN 3309 {V/PAP/NSM} **IS ABLE** DUNATAI 1410 {V/PNI/3S} **TO ADD** PROSQEINAI 4369 {V/2AAN} **ONE** ENA 1520 {N/ASM} **CUBIT** PHCUN 4083 {N/ASM} **TO** EPI 1909 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **LIFE SPAN** HLIKIAN 2244 {N/ASF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

TIS DE EX UMWN MERIMNWN DUNATAI PROSQEINAI EPI THN HLIKIAN AUTOU PHCUN ENA

Mat 6:28 **And why are ye anxious about clothing? Consider the lilies of the field, how they grow. They toil not, nor do they spin,**

AND KAI 2532 {CONJ} **WHY?** TI 5101 {PI/ASN} **ARE YE ANXIOUS** MERIMNATE 3309 {V/PAI/2P} **ABOUT** APTI 4012 {PREP} **CLOTHING** ENDUMATOS 1742 {N/GSN} **CONSIDER** KATAMAQETE 2648 {V/2AAM/2P} **THESE** TA 3588 {T/APN} **LILIES** KRINA 2918 {N/APN} **OF THE** TOU 3588 {T/GSM} **FIELD** AGROU 68 {N/GSM} **HOW** PWS 4459 {ADV} **THEY GROW** AUXANEI 837 {V/PAI/3S} **THEY TOIL** KOPIA 2872 {V/PAI/3S} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **NOR** OUDE 3761 {ADV} **DO THEY SPIN** NHQEI 3514 {V/PAI/3S}

KAI PERI ENDUMATOS TI MERIMNATE KATAMAQETE TA KRINA TOU AGROU PWS AUXANEI OU KOPIA OUDE NHQEI

Mat 6:29 **yet I say to you, that not even Solomon in all his glory was arrayed like one of these.**

BUT DE 1161 {CONJ} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **NOT EVEN** OUDE 3761 {ADV} **SOLOMON** SOLOMWN 4672 {N/NSM} **IN** EN 1722 {PREP} **ALL** PASH 3956 {A/DSF} **THA** TH 3588 {T/DSF} **GLORY** DOXH 1391 {N/DSF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **WAS ARRAYED** PERIEBALETO 4016 {V/2AMI/3S} **LIKE** WS 5613 {ADV} **ONE** EN 1520 {N/ASN} **OF THESE** TOUTWN 5130 {PD/GPN}

LEGW DE UMIN OTI OUDE SOLOMWN EN PASH TH DOXH AUTOU PERIEBALETO WS EN TOUTWN

Mat 6:30 **And if God so clothes the grass of the field, which today is, and tomorrow is cast into an oven, will he not much more you, O ye of little faith?**

AND DE 1161 {CONJ} **IF** EI 1487 {COND} **THO** O 3588 {T/NSM} **GOD** QEOS 2316 {N/NSM} **SO** OUTWS 3779 {ADV} **CLOTHES** AMFIENNUSIN 294 {V/PAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **GRASS** CORTON 5528 {N/ASM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **FIELD** AGROU 68 {N/GSM} **WHICH IS** ONTA 5607 {V/PXP/ASM} **TODAY** SHMERON 4594 {ADV} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TOMORROW** AURION 839 {ADV} **WHICH IS CAST** BALLOMENON 906 {V/PPP/ASM} **INTO** EIS 1519 {PREP} **OVEN** KLIBANON 2823 {N/ASM} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **MUCH** POLLW 4183 {A/DSN} **MORE** MALLON 3123 {ADV} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **OH LITTLE FAITH** OLIGOPISTOI 3640 {A/VPM}

EI DE TON CORTON TOU AGROU SHMERON ONTA KAI AURION EIS KLIBANON BALLOMENON O QEOS OUTWS AMFIENNUSIN OU POLLW MALLON UMAS OLIGOPISTOI

Mat 6:31 **Be not therefore anxious, saying, What may we eat? or, What may we drink? or, What may we wear?**

BE ANXIOUS MERIMNHSHTI 3309 {V/AAM/2P} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **THEREFORE** OUN 3767 {CONJ} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **MAY WE EAT** FAGWMEN 5315 {V/2AAS/1P} **OR** H 2228 {PRT} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **MAY WE DRINK** PIWMEN 4095 {V/2AAS/1P} **OR** H 2228 {PRT} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **MAY WE WEAR** PERIBALWMEQA 4016 {V/2AMS/1P}

MH OUN MERIMNHSHTI LEGONTES TI FAGWMEN H TI PIWMEN H TI PERIBALWMEQA

Mat 6:32 **For the Gentiles seek after all these things, for your heavenly Father knows that ye need all these things.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **THESE** TA 3588 {T/NPN} **GENTILES** EQNH 1484 {N/NPN} **SEEK AFTER** EPIZHTEI 1934 {V/PAI/3S} **ALL** PANTA 3956 {A/APN} **THESE** TAUTA 5023 {PD/APN} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **HEAVENLY** OURANIOS 3770 {A/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **FATHER** PATHR 3962 {N/NSM} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **KNOWS** OIDEN 1492 {V/RAI/3S} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **YE NEED** CRHZETE 5535 {V/PAI/2P} **ALL** APANTWN 537 {A/GPN} **THESE** TOUTWN 5130 {PD/GPN}

PANTA GAR TAUTA TA EQNH EPIZHTEI OIDEN GAR O PATHR UMWN O OURANIOS OTI CRHZETE TOUTWN APANTWN

Mat 6:33 **But seek ye first the kingdom of God and his righteousness, and all these things will be added to you.**

BUT DE 1161 {CONJ} **SEEK YE** ZHTEITE 2212 {V/PAM/2P} **FIRST** PRWTON 4412 {ADV} **THA** THN 3588 {T/ASF} **KINGDOM** BASILEIAN 932 {N/ASF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** THN 3588 {T/ASF} **RIGHTEOUSNESS** DIKAIOSUNHN 1343 {N/ASF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ALL** PANTA 3956 {A/NPN} **THESE** TAUTA 5023 {PD/NPN} **WILL BE ADDED** PROSTEQHSETAI 4369 {V/FPI/3S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP}

ZHTEITE DE PRWTON THN BASILEIAN TOU QEOU KAI THN DIKAIOSUNHN AUTOU KAI TAUTA PANTA PROSTEQHSETAI UMIN

Mat 6:34 **Be not therefore anxious for the morrow, for the morrow will be anxious about things of itself. Sufficient for the day is thJPe evil of it.**

BE ANXIOUS MERIMNHSHT E 3309 {V/AAM/2P} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **THEREFORE** OUN 3767 {CONJ} **FOR** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **MORROW** AURION 839 {ADV} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **MORROW** AURION 839 {ADV} **WILL BE ANXIOUS ABOUT** MERIMNHSEI 3309 {V/FAI/3S} **THESE** TA 3588 {T/APN} **OF ITSELF** EAUTHS 1438 {PF/3GSF} **SUFFICIENT** ARKETON 713 {A/NSN} **FOR THA** TH 3588 {T/DSF} **DAY** H MERA 2250 {N/DSF} **THA** H 3588 {T/NSF} **EVIL** KAKIA 2549 {N/NSF} **OF IT** AUTHS 846 {PP/GSF}

MH OUN MERIMNHSHT E 3309 {V/AAM/2P} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **THEREFORE** OUN 3767 {CONJ} **FOR** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **MORROW** AURION 839 {ADV} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **MORROW** AURION 839 {ADV} **WILL BE ANXIOUS ABOUT** MERIMNHSEI 3309 {V/FAI/3S} **THESE** TA 3588 {T/APN} **OF ITSELF** EAUTHS 1438 {PF/3GSF} **SUFFICIENT** ARKETON 713 {A/NSN} **FOR THA** TH 3588 {T/DSF} **DAY** H MERA 2250 {N/DSF} **THA** H 3588 {T/NSF} **EVIL** KAKIA 2549 {N/NSF} **OF IT** AUTHS 846 {PP/GSF}

MH OUN MERIMNHSHT E 3309 {V/AAM/2P} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **THEREFORE** OUN 3767 {CONJ} **FOR** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **MORROW** AURION 839 {ADV} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **MORROW** AURION 839 {ADV} **WILL BE ANXIOUS ABOUT** MERIMNHSEI 3309 {V/FAI/3S} **THESE** TA 3588 {T/APN} **OF ITSELF** EAUTHS 1438 {PF/3GSF} **SUFFICIENT** ARKETON 713 {A/NSN} **FOR THA** TH 3588 {T/DSF} **DAY** H MERA 2250 {N/DSF} **THA** H 3588 {T/NSF} **EVIL** KAKIA 2549 {N/NSF} **OF IT** AUTHS 846 {PP/GSF}

Mat 7:1 **Do not criticize, that ye may not be criticized.**

CRITICIZE KRINETE 2919 {V/PAM/2P} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **SO THAT** INA 2443 {CONJ} **YE MAY BE CRITICIZED** KRIQHT E 2919 {V/APS/2P} **NOT** MH 3361 {PRT/N}

MH KRINETE INA MH KRIQHT E 2919 {V/APS/2P} **NOT** MH 3361 {PRT/N}

Mat 7:2 **For by what criticism ye criticize, ye will be criticized, and by what measure ye measure, it will be measured to you.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **BY** EN 1722 {PREP} **WHAT** W 3739 {PR/DSN} **CRITICISM** KRIMATI 2917 {N/DSN} **YE CRITICIZE** KRINETE 2919 {V/PAI/2P} **YE WILL BE CRITICIZED** KRIQHSESQE 2919 {V/FPI/2P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BY** EN 1722 {PREP} **WHAT** W 3739 {PR/DSN} **MEASURE** METRW 3358 {N/DSN} **YE MEASURE** METREITE 3354 {V/PAI/2P} **IT WILL BE MEASURED** METRHQHSETAI 3354 {V/FPI/3S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP}

EN W GAR KRIMATI KRINETE KRIQHSESQE KAI EN W METRW METREITE METRHQHSETAI UMIN

Mat 7:3 **And why do thou see the speck in thy brother's eye, but do not notice the beam in thine own eye?**

AND DE 1161 {CONJ} **WHY?** TI 5101 {PI/ASN} **DOST THOU SEE** BLEPEIS 991 {V/PAI/2S} **THE** TO 3588 {T/ASN} **SPECK** KARFOS 2595 {N/ASN} **THE** TO 3588 {T/ASN} **IN** EN 1722 {PREP} **THO** TW 3588 {T/DSM} **EYE** OFQALMW 3788 {N/DSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **BROTHER** ADELFOU 80 {N/GSM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **BUT** DE 1161 {CONJ} **THOU NOTICE** KATANOEIS 2657 {V/PAI/2S} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **THA** THN 3588 {T/ASF} **BEAM** DOKON 1385 {N/ASF} **IN** EN 1722 {PREP} **THINE** SW 4674 {PS/2DSM} **THO** TW 3588 {T/DSM} **EYE** OFQALMW 3788 {N/DSM}

TI DE BLEPEIS TO KARFOS TO EN TW OFQALMW TOU ADELFOU SOU THN DE EN TW SW OFQALMW DOKON OU KATANOEIS

Mat 7:4 **Or how will thou say to thy brother, Let me take out the speck from thine eye, and behold, the beam in thine own eye?**

OR H 2228 {PRT} **HOW?** PWS 4459 {ADV/I} **WILL THOU SAY** EREIS 2046 {V/FAI/2S} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **BROTHER** ADELFW 80 {N/DSM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **PERMIT THOU** AFES 863 {V/2AAM/2S} **I MAY TAKE OUT** EKBALW 1544 {V/2AAS/1S} **THE** TO 3588 {T/ASN} **SPECK** KARFOS 2595 {N/ASN} **FROM** APO 575 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **EYE** OFQALMOU 3788 {N/GSM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **THA** H 3588 {T/NSF} **BEAM** DOKOS 1385 {N/NSF} **IN** EN 1722 {PREP} **THO** TW 3588 {T/DSM} **EYE** OFQALMW 3788 {N/DSM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS}

H PWS EREIS TW ADELFW SOU AFES EKBALW TO KARFOS APO TOU OFQALMOU SOU KAI IDOU H DOKOS EN TW OFQALMW SOU

Mat 7:5 **Thou hypocrite, first take out the beam from thine own eye, and then thou will see clearly to take out the speck from thy brother's eye.**

HYPOCRITE UPOKRITA 5273 {N/NSM} **FIRST** PRWTON 4412 {ADV} **TAKE OUT** EKBALE 1544 {V/2AAM/2S} **THA** THN 3588 {T/ASF} **BEAM** DOKON 1385 {N/ASF} **FROM** EK 1537 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **EYE** OFQALMOU 3788 {N/GSM} **OF THESE** SOU 4675 {PP/2GS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEN** TOTE 5119 {ADV} **THOU WILL SEE CLEARLY** DIABLEYEIS 1227 {V/FAI/2S} **TO TAKE OUT** EKBALEIN 1544 {V/2AAN} **THE** TO 3588 {T/ASN} **SPECK** KARFOS 2595 {N/ASN} **FROM** EK 1537 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **EYE** OFQALMOU 3788 {N/GSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **BROTHER** ADELFOU 80 {N/GSM} **OF THESE** SOU 4675 {PP/2GS}

UPOKRITA EKBALE PRWTON THN DOKON EK TOU OFQALMOU SOU KAI TOTE DIABLEYEIS EKBALEIN TO KARFOS EK TOU OFQALMOU TOU ADELFOU SOU

Mat 7:6 **Do not give what is holy to the dogs, nor cast your pearls before the swine, lest they trample them by their feet, and having turn back may lacerate you.**

GIVE DWTE 1325 {V/2AAM/2P} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **THE** TO 3588 {T/ASN} **HOLY** AGION 40 {A/ASN} **TO THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **DOGS** KUSIN 2965 {N/DPM} **NOR** MHDE 3366 {CONJ} **CAST** BALHTE 906 {V/2AAM/2P} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **PEARLS** MARGARITAS 3135 {N/APM} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **BEFORE** EMPROSQEN 1715 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **SWINE** COIRWN 5519 {N/GPM} **LEST** MHPOTE 3379 {ADV} **THEY TRAMPLE** KATAPATHSWSIN 2662 {V/AAS/3P} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **BY** EN 1722 {PREP} **THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **FEET** POSIN 4228 {N/DPM} **OF THEIR** AUTWN 846 {PS/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING TURNED BACK** STRAFENTES 4762 {V/2APP/NPM} **MAY LACERATE** RHXWSIN 4486 {V/AAS/3P} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP}

MH DWTE TO AGION TOIS KUSIN MHDE BALHTE TOUS MARGARITAS UMWN EMPROSQEN TWN COIRWN MHPOTE KATAPATHSWSIN AUTOUS EN TOIS POSIN AUTWN KAI STRAFENTES RHXWSIN UMAS

Mat 7:7 **Ask, and it will be given you. Seek, and ye will find. Knock, and it will be opened to you.**

ASK AITEITE 154 {V/PAM/2P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **IT WILL BE GIVEN** DOQHSETAI 1325 {V/FPI/3S} **YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **SEEK** ZHTEITE 2212 {V/PAM/2P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **YE WILL FIND** EURHSETE 2147 {V/FAI/2P} **KNOCK** KROUETE 2925 {V/PAM/2P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **IT WILL BE OPENED** ANOIGHSETAI 455 {V/2FPI/3S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP}

AITEITE KAI DOQHSETAI UMIN ZHTEITE KAI EURHSETE KROUETE KAI ANOIGHSETAI UMIN

Mat 7:8 **For every man who asks receives, and he who seeks finds, and to him who knocks it will be opened.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **EVERY** PAS 3956 {A/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO ASKS** AITWN 154 {V/PAP/NSM} **RECEIVES** LAMBANEI 2983 {V/PAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO SEEKS** ZHTWN 2212 {V/PAP/NSM} **FINDS** EURISKEI 2147 {V/PAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **WHO KNOCKS** KROUONTI 2925 {V/PAP/DSM} **IT WILL BE OPENED** ANOIGHSETAI 455 {V/2FPI/3S}

PAS GAR O AITWN LAMBANEI KAI O ZHTWN EURISKEI KAI TW KROUONTI ANOIGHSETAI

Mat 7:9 **Or what man is there of you, who, if his son may ask for bread, will give him a stone,**

OR H 2228 {PRT} **WHAT?** TIS 5101 {PI/NSM} **MAN** ANQRWPOS 444 {N/NSM} **IS THERE** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **OF** EX 1537 {PREP} **YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **WHO** ON 3739 {PR/ASM} **IF** EAN 1437 {COND} **THO** O 3588 {T/NSM} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **MAY ASK** AITHSH 154 {V/AAS/3S} **BREAD** ARTON 740 {N/ASM} **HE WILL GIVE** EPIDWSEI 1929 {V/FAI/3S} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **NOT?** MH 3361 {PRT/I} **STONE** LIQON 3037 {N/ASM}

H TIS ESTIN EX UMWN ANQRWPOS ON EAN AITHSH O UIOS AUTOU ARTON MH LIQON EPIDWSEI AUTW

Mat 7:10 **and if he may ask for a fish, will give him a serpent?**

AND KAI 2532 {CONJ} **IF** EAN 1437 {COND} **HE MAY ASK** AITHSH 154 {V/AAS/3S} **FISH** ICQUN 2486 {N/ASM} **HE WILL GIVE** EPIDWSEI 1929 {V/FAI/3S} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **SERPENT** OFIN 3789 {N/ASM}

KAI EAN ICQUN AITHSH MH OFIN EPIDWSEI AUTW

Mat 7:11 **If ye therefore, being evil, know to give good gifts to your children, how much more your Father in the heavens will give good things to those who ask him?**

IF EI 1487 {COND} **YE** UMEIS 5210 {PP/2NP} **THEREFORE** OUN 3767 {CONJ} **BEING** ONTES 5607 {V/PXP/NPM} **EVIL** PONHROI 4190 {A/NPM} **KNOW** OIDATE 1492 {V/RAI/2P} **TO GIVE** DIDONAI 1325 {V/PAN} **GOOD** AGAQA 18 {A/APN} **GIFTS** DOMATA 1390 {N/APN} **TO THES** TOIS 3588 {T/DPN} **CHILDREN** TEKNOIS 5043 {N/DPN} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **HOW MUCH?** POSW 4214 {PQ/DSN} **MORE** MALLON 3123 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **FATHER** PATHR 3962 {N/NSM} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **THO** O 3588 {T/NSM} **IN** EN 1722 {PREP} **THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **HEAVENS** OURANOIS 3772 {N/DPM} **WILL GIVE** DWSEI 1325 {V/FAI/3S} **GOOD** AGAQA 18 {A/APN} **TO THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **WHO ASK** AITOUSIN 154 {V/PAP/DPM} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM}

EI OUN UMEIS PONHROI ONTES OIDATE DOMATA AGAQA DIDONAI TOIS TEKNOIS UMWN POSW MALLON O PATHR UMWN O EN TOIS OURANOIS DWSEI AGAQA TOIS AITOUSIN AUTON

Mat 7:12 **All things therefore, as many as ye may want that men should do to you, so also do ye to them, for this is the law and the prophets.**

ALL PANTA 3956 {A/APN} **THEREFORE** OUN 3767 {CONJ} **AS MANY AS** OSA 3745 {PK/APN} **EVER** AN 302 {PRT} **YE MAY WANT** QELHTE 2309 {V/PAS/2P} **THAT** INA 2443 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **MEN** ANQRWPOI 444 {N/NPM} **SHOULD DO** POIWSIN 4160 {V/PAS/3P} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **SO** OUTWS 3779 {ADV} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **YE** UMEIS 5210 {PP/2NP} **DO** POIEITE 4160 {V/PAM/2P} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **THIS** OUTOS 3778 {PD/NSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **THO** O 3588 {T/NSM} **LAW** NOMOS 3551 {N/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **PROPHETS** PROFHTAI 4396 {N/NPM}

PANTA OUN OSA AN QELHTE INA POIWSIN UMIN OI ANQRWPOI OUTWS KAI UMEIS POIEITE AUTOIS OUTOS GAR ESTIN O NOMOS KAI OI PROFHTAI

Mat 7:13 **Enter ye in by the narrow gate, because wide is the gate, and broad is the way, that leads to destruction, and many are they who enter through it.**

ENTER YE IN EISELQETE 1525 {V/2AAM/2P} **THROUGH** DIA 1223 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **NARROW** STENHS 4728 {A/GSF} **GATE** PULHS 4439 {N/GSF} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **WIDE** PLATEIA 4116 {A/NSF} **THA** H 3588 {T/NSF} **GATE** PULH 4439 {N/NSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BROAD** EURUCWROS 2149 {N/NSF} **THA** H 3588 {T/NSF} **WAY** ODOS 3598 {N/NSF} **THA** H 3588 {T/NSF} **THAT LEADS** APAGOUSA 520 {V/PAP/NSF} **TO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **DESTRUCTION** APWLEIAN 684 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **MANY** POLLOI 4183 {A/NPM} **ARE** EISIN 1526 {V/PXI/3P} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WHO ENTER** EISERCOMENOI 1525 {V/PNP/NPM} **THROUGH** DI 1223 {PREP} **IT** AUTHS 846 {PP/GSF}

EISELQETE DIA THS STENHS PULHS OTI PLATEIA H PULH KAI EURUCWROS H ODOS H APAGOUSA EIS THN APWLEIAN KAI POLLOI EISIN OI EISERCOMENOI DI AUTHS

Mat 7:14 **How narrow is the gate, and restricted the way, that leads to life, and few are those who find it.**

HOW? TI 5101 {PI/NSN} **NARROW** STENH 4728 {A/NSF} **THA** H 3588 {T/NSF} **GATE** PULH 4439 {N/NSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **RESTRICTED** TEQLIMMENH 2346 {V/RPP/NSF} **THA** H 3588 {T/NSF} **WAY** ODOS 3598 {N/NSF} **THA** H 3588 {T/NSF} **THAT LEADS** APAGOUSA 520 {V/PAP/NSF} **TO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **LIFE** ZWHN 2222 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **FEW** OLIGOI 3641 {A/NPM} **ARE** EISIN 1526 {V/PXI/3P} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WHO FIND** EURISKONTES 2147 {V/PAP/NPM} **IT** AUTHN 846 {PP/ASF}

TI STENH H PULH KAI TEQLIMMENH H ODOS H APAGOUSA EIS THN ZWHN KAI OLIGOI EISIN OI EURISKONTES AUTHN

Mat 7:15 **But beware of false prophets, who come to you in sheep's clothing, but inwardly are predatory wolves.**

BUT DE 1161 {CONJ} **BEWARE** PROSECETE 4337 {V/PAM/2P} **OF** APO 575 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **FALSE PROPHETS** YEUDOPROFHTWN 5578 {N/GPM} **WHO** OITINES 3748 {PR/NPM} **COME** ERCONTAI 2064 {V/PNI/3P} **TO** PROS 4314 {PREP} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **IN** EN 1722 {PREP} **CLOTHING** ENDUMASIN 1742 {N/DPN} **OF SHEEP** PROBATAWN 4263 {N/GPN} **BUT** DE 1161 {CONJ} **INWARDLY** ESWQEN 2081 {ADV} **THEY ARE** EISIN 1526 {V/PXI/3P} **PREDATORY** ARPAGES 727 {A/NPM} **WOLVES** LUKOI 3074 {N/NPM}

PROSECETE DE APO TWN YEUDOPROFHTWN OITINES ERCONTAI PROS UMAS EN ENDUMASIN PROBATAWN ESWQEN DE EISIN LUKOI ARPAGES

Mat 7:16 **From their fruits ye will know them. Do they gather grapes from thorns, or figs from thistles?**

FROM APO 575 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **FRUITS** KARPWN 2590 {N/GPM} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **YE WILL KNOW** EPIGNWSESQE 1921 {V/FDI/2P} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **THEY GATHER** SULLEGOUSIN 4816 {V/PAI/3P} **GRAPE** STAFULHN 4718 {N/ASF} **FROM** APO 575 {PREP} **THORNS** AKANQWN 173 {N/GPF} **OR** H 2228 {PRT} **FIGS** SUKA 4810 {N/APN} **FROM** APO 575 {PREP} **THISTLES** TRIBOLWN 5146 {N/GPM} **NOT?** MHTI 3385 {PRT/I}

APO TWN KARPWN AUTWN EPIGNWSESQE AUTOUS MHTI SULLEGOUSIN APO AKANQWN STAFULHN H APO TRIBOLWN SUKA

Mat 7:17 **Likewise every good tree produces good fruits, but the corrupt tree produces bad fruits.**

LIKEWISE OUTWS 3779 {ADV} **EVERY** PAN 3956 {A/NSN} **GOOD** AGAQON 18 {A/NSN} **TREE** DENDRON 1186 {N/NSN} **PRODUCES** POIEI 4160 {V/PAI/3S} **GOOD** KALOUS 2570 {A/APM} **FRUITS** KARPOUS 2590 {N/APM} **BUT** DE 1161 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/NSN} **CORRUPT** SAPRON 4550 {A/NSN} **TREE** DENDRON 1186 {N/NSN} **PRODUCES** POIEI 4160 {V/PAI/3S} **BAD** PONHROUS 4190 {A/APM} **FRUITS** KARPOUS 2590 {N/APM}

OUTWS PAN DENDRON AGAQON KARPOUS KALOUS POIEI TO DE SAPRON DENDRON KARPOUS PONHROUS POIEI

Mat 7:18 **A good tree cannot produce bad fruits, nor a corrupt tree produce good fruits.**

GOOD AGAQON 18 {A/NSN} **TREE** DENDRON 1186 {N/NSN} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **IS ABLE** DUNATAI 1410 {V/PNI/3S} **TO PRODUCE** POIEIN 4160 {V/PAN} **BAD** PONHROUS 4190 {A/APM} **FRUITS** KARPOUS 2590 {N/APM} **NOR** OUDE 3761 {ADV} **CORRUPT** SAPRON 4550 {A/NSN} **TREE** DENDRON 1186 {N/NSN} **TO PRODUCE** POIEIN 4160 {V/PAN} **GOOD** KALOUS 2570 {A/APM} **FRUITS** KARPOUS 2590 {N/APM}

OU DUNATAI DENDRON AGAQON KARPOUS PONHROUS POIEIN OUDE DENDRON SAPRON KARPOUS KALOUS POIEIN

Mat 7:19 **Every tree not producing good fruit is cut down, and thrown into the fire.**

EVERY PAN 3956 {A/NSN} **TREE** DENDRON 1186 {N/NSN} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **PRODUCING** POIOUN 4160 {V/PAP/NSN} **GOOD** KALON 2570 {A/ASM} **FRUIT** KARPON 2590 {N/ASM} **IS CUT DOWN** EKKOPTETAI 1581 {V/PPI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **IS THROWN** BALLETAI 906 {V/PPI/3S} **INTO** EIS 1519 {PREP} **FIRE** PUR 4442 {N/ASN}

PAN DENDRON MH POIOUN KARPON KALON EKKOPTETAI KAI EIS PUR BALLETAI

Mat 7:20 **So then from their fruits ye will know them.**

SO THEN ARAGE 686 {PRT} **FROM** APO 575 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **FRUITS** KARPWN 2590 {N/GPM} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **YE WILL KNOW** EPIGNWSESQE 1921 {V/FDI/2P} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM}

ARAGE APO TWN KARPWN AUTWN EPIGNWSESQE AUTOUS

Mat 7:21 **Not every man who says to me, Lord, Lord, will enter into the kingdom of the heavens, but he who does the will of my Father in the heavens.**

NOT OU 3756 {PRT/N} **EVERY** PAS 3956 {A/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO SAYS** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **TO ME** MOI 3427 {PP/1DS} **LORD** KURIE 2962 {N/VSM} **LORD** KURIE 2962 {N/VSM} **WILL ENTER** EISELEUSETAI 1525 {V/FDI/3S} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **KINGDOM** BASILEIAN 932 {N/ASF} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **HEAVENS** OURANWN 3772 {N/GPM} **BUT** ALL 235 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO DOES** POIWN 4160 {V/PAP/NSM} **THE** TO 3588 {T/ASN} **WILL** QELHMA 2307 {N/ASN} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **FATHER** PATROS 3962 {N/GSM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **IN** EN 1722 {PREP} **HEAVENS** OURANOIS 3772 {N/DPM}

OU PAS O LEGWN MOI KURIE KURIE EISELEUSETAI EIS THN BASILEIAN TWN OURANWN ALL O POIWN TO QELHMA TOU PATROS MOU TOU EN OURANOIS

Mat 7:22 **Many will say to me in that day, Lord, Lord, did we not prophesy by thy name, and by thy name cast out demons, and by thy name do many mighty works?**

MANY POLLOI 4183 {A/NPM} **WILL SAY** EROUSIN 2046 {V/FAI/3P} **TO ME** MOI 3427 {PP/1DS} **IN** EN 1722 {PREP} **THAT** EKEINH 1565 {PD/DSF} **THA** TH 3588 {T/DSF} **DAY** HMEIRA 2250 {N/DSF} **LORD** KURIE 2962 {N/VSM} **LORD** KURIE 2962 {N/VSM} **WE PROPHESED** PROEFHTEUSAMEN 4395 {V/AAI/1P} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **BY THY** SW 4674 {PS/2DSN} **THE** TW 3588 {T/DSN} **NAME** ONOMATI 3686 {N/DSN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BY THY** SW 4674 {PS/2DSN} **THE** TW 3588 {T/DSN} **NAME** ONOMATI 3686 {N/DSN} **WE CAST OUT** EXEBALOMEN 1544 {V/2AAI/1P} **DEMONS** DAIMONIA 1140 {N/APN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BY THY** SW 4674 {PS/2DSN} **THE** TW 3588 {T/DSN} **NAME** ONOMATI 3686 {N/DSN} **WE DID** EPOIHSAMEN 4160 {V/AAI/1P} **MANY** POLLAS 4183 {A/APF} **MIGHTY WORKS** DUNAMEIS 1411 {N/APF}

POLLOI EROUSIN MOI EN EKEINH TH HMEIRA KURIE KURIE OU TW SW ONOMATI PROEFHTEUSAMEN KAI TW SW ONOMATI DAIMONIA EXEBALOMEN KAI TW SW ONOMATI DUNAMEIS POLLAS EPOIHSAMEN

Mat 7:23 **And then I will profess to them, I never acknowledged you. Depart from me, ye who work lawlessness.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THEN** TOTE 5119 {ADV} **I WILL PROFESS** OMOLOGHSW 3670 {V/FAI/1S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **NEVER** OUDEPOTE 3763 {ADV} **I ACKNOWLEDGED** EGNWN 1097 {V/2AAI/1S} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **DEPART** APOCWREITE 672 {V/PAM/2P} **FROM** AP 575 {PREP} **ME** EMOU 1700 {PP/1GS} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WHO WORK** ERGAZOMENOI 2038 {V/PNP/NPM} **THA** THN 3588 {T/ASF} **LAWLESSNESS** ANOMIAN 458 {N/ASF}

KAI TOTE OMOLOGHSW AUTOIS OTI OUDEPOTE EGNWN UMAS APOCWREITE AP EMOU OI ERGAZOMENOI THN ANOMIAN

Mat 7:24 **Therefore every man, whoever hears these sayings of mine, and does them, I will compare him to a wise man who built his house upon the rock.**

THEREFORE OUN 3767 {CONJ} **EVERY** PAS 3956 {A/NSM} **WHOEVER** OSTIS 3748 {PR/NSM} **HEARS** AKOUEI 191 {V/PAI/3S} **THESE** TOUTOUS 5128 {PD/APM} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **SAYINGS** LOGOUS 3056 {N/APM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **DOES** POIEI 4160 {V/PAI/3S} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **I WILL COMPARE** OMOIWSW 3666 {V/FAI/1S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **TO WISE** FRONIMW 5429 {A/DSM} **MAN** ANDRI 435 {N/DSM} **WHO** OSTIS 3748 {PR/NSM} **BUILT** WKODOMHSEN 3618 {V/AAI/3S} **THA** THN 3588 {T/ASF} **HOUSE** OIKIAN 3614 {N/ASF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **UPON** EPI 1909 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **ROCK** PETRAN 4073 {N/ASF}

PAS OUN OSTIS AKOUEI MOU TOUS LOGOUS TOUTOUS KAI POIEI AUTOUS OMOIWSW AUTON ANDRI FRONIMW OSTIS WKODOMHSEN THN OIKIAN AUTOU EPI THN PETRAN

Mat 7:25 **And the rain descended, and the torrents came, and the winds blew, and beat upon that house, and it fell not, for it had been founded upon the rock.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **RAIN** BROCH 1028 {N/NSF} **DESCENDED** KATEBH 2597 {V/2AAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **TORRENTS** POTAMOI 4215 {N/NPM} **CAME** HLQON 2064 {V/2AAI/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WINDS** ANEMOI 417 {N/NPM} **BLEW** EPNEUSAN 4154 {V/AAI/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY BEAT** PROSEPESON 4363 {V/2AAI/3P} **UPON THAT** EKEINH 1565 {PD/DSF} **THA** TH 3588 {T/DSF} **HOUSE** OIKIA 3614 {N/DSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **IT FELL** EPESEN 4098 {V/2AAI/3S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **IT HAD BEEN FOUNDED** TEQEMELIWTO 2311 {V/LPI/3S} **UPON** EPI 1909 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **ROCK** PETRAN 4073 {N/ASF}

KAI KATEBH H BROCH KAI HLQON OI POTAMOI KAI EPNEUSAN OI ANEMOI KAI PROSEPESON TH OIKIA EKEINH KAI OUK EPESEN TEQEMELIWTO GAR EPI THN PETRAN

Mat 7:26 **And every man who hears these sayings of mine, and does not do them, will be compared to a foolish man who built his house upon the sand.**

AND KAI 2532 {CONJ} **EVERY** PAS 3956 {A/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO HEARS** AKOUWN 191 {V/PAP/NSM} **THESE** TOUTOUS 5128 {PD/APM} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **SAYINGS** LOGOUS 3056 {N/APM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **DOING** POIWN 4160 {V/PAP/NSM} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **WILL BE COMPARED** OMOIWOHSETAI 3666 {V/FPI/3S} **TO FOOLISH** MWRW 3474 {A/DSM} **MAN** ANDRI 435 {N/DSM} **WHO** OSTIS 3748 {PR/NSM} **BUILT** WKODOMHSEN 3618 {V/AAI/3S} **THA** THN 3588 {T/ASF} **HOUSE** OIKIAN 3614 {N/ASF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **UPON** EPI 1909 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **SAND** AMMON 285 {N/ASF}

KAI PAS O AKOUWN MOU TOUS LOGOUS TOUTOUS KAI MH POIWN AUTOUS OMOIWOHSETAI ANDRI MWRW OSTIS WKODOMHSEN THN OIKIAN AUTOU EPI THN AMMON

Mat 7:27 **And the rain descended, and the torrents came, and the winds blew, and beat upon that house, and it fell. And great was the fall of it.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **RAIN** BROCH 1028 {N/NSF} **DESCENDED** KATEBH 2597 {V/2AAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **TORRENTS** POTAMOI 4215 {N/NPM} **CAME** HLQON 2064 {V/2AAI/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WINDS** ANEMOI 417 {N/NPM} **BLEW** EPNEUSAN 4154 {V/AAI/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BEAT** PROSEKOYAN 4350 {V/AAI/3P} **UPON THAT** EKEINH 1565 {PD/DSF} **THA** TH 3588 {T/DSF} **HOUSE** OIKIA 3614 {N/DSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **IT FELL** EPESEN 4098 {V/2AAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **GREAT** MEGALH 3173 {A/NSF} **WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **THA** H 3588 {T/NSF} **FALL** PTWSIS 4431 {N/NSF} **OF IT** AUTHS 846 {PP/GSF}

KAI KATEBH H BROCH KAI HLQON OI POTAMOI KAI EPNEUSAN OI ANEMOI KAI PROSEKOYAN TH OIKIA EKEINH KAI EPESEN KAI HN H PTWSIS AUTHS MEGALH

Mat 7:28 **And it came to pass, when Jesus finished these sayings, the multitudes were astonished at his teaching,**

AND KAI 2532 {CONJ} **IT CAME TO PASS** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **WHEN** OTE 3753 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **FINISHED** SUNETELESEN 4931 {V/AAI/3S} **THESE** TOUTOUS 5128 {PD/APM} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **SAYINGS** LOGOUS 3056 {N/APM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **MULTITUDES** OLOI 3793 {N/NPM} **WERE ASTONISHED** EXEPLHSSONTO 1605 {V/IPI/3P} **AT** EPI 1909 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **TEACHING** DIDACH 1322 {N/DSF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

KAI EGENETO OTE SUNETELESEN O IHSOUS TOUS LOGOUS TOUTOUS EXEPLHSSONTO OI OLOI EPI TH DIDACH AUTOU

Mat 7:29 **for he was teaching them as having authority, and not as their scholars.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **HE WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **TEACHING** DIDASKWN 1321 {V/PAP/NSM} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **AS** WS 5613 {ADV} **HAVING** ECWN 2192 {V/PAP/NSM} **AUTHORITY** EXOUSIAN 1849 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **NOT** OUC 3756 {PRT/N} **AS** WS 5613 {ADV} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **SCHOLARS** GRAMMATEIS 1122 {N/NPM}

HN GAR DIDASKWN AUTOUS WS EXOUSIAN ECWN KAI OUC WS OI GRAMMATEIS

Mat 8:1 **And upon his coming down from the mountain, many multitudes followed him.**

AND DE 1161 {CONJ} **UPON HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **HAVING COME DOWN** KATABANTI 2597 {V/2AAP/DSM} **FROM** APO 575 {PREP} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **MOUNTAIN** OROUS 3735 {N/GSN} **MANY** POLLOI 4183 {A/NPM} **MULTITUDES** OCLOI 3793 {N/NPM} **FOLLOWED** HKOLOUQHSA 190 {V/AAI/3P} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM}

KATABANTI DE AUTW APO TOU OROUS HKOLOUQHSA AUTW OCLOI POLLOI

Mat 8:2 **And behold, a leperous man who came, worshiped him, saying, Lord, if thou wilt, thou can cleanse me.**

AND KAI 2532 {CONJ} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **LEPROUS** LEPROS 3015 {A/NSM} **WHO CAME** ELQWN 2064 {V/2AAP/NSM} **WORSHIPED** PROSEKUNEI 4352 {V/IAI/3S} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **LORD** KURIE 2962 {N/VSM} **IF** EAN 1437 {COND} **THOU WILL** QELHS 2309 {V/PAS/2S} **THOU ARE ABLE** DUNASAI 1410 {V/PNI/2S} **TO CLEANSE** KAQARISAI 2511 {V/AAN} **ME** ME 3165 {PP/1AS}

KAI IDOU LEPROS ELQWN PROSEKUNEI AUTW LEGWN KURIE EAN QELHS DUNASAI ME KAQARISAI

Mat 8:3 **And having reached out his hand, Jesus touched him, saying, I will, be thou cleansed. And straightaway his leprosy was cleansed.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING REACHING OUT** EKTEINAS 1614 {V/AAP/NSF} **THA** THN 3588 {T/ASF} **HAND** CEIRA 5495 {N/ASF} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **TOUCHED** HYATO 680 {V/ADI/3S} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **I WILL** QELW 2309 {V/PAI/1S} **BE THOU CLEANSED** KAQARISQHTI 2511 {V/APM/2S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **STRAIGHTAWAY** EUQEWS 2112 {ADV} **THA** H 3588 {T/NSF} **LEPROSY** LEPRA 3014 {N/NSF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **WAS CLEANSED** EKAQARISQH 2511 {V/API/3S}

KAI EKTEINAS THN CEIRA HYATO AUTOU O IHSOUS LEGWN QELW KAQARISQHTI KAI EUQEWS EKAQARISQH AUTOU H LEPRA

Mat 8:4 **And Jesus says to him, See thou speak to no man, but go, show thyself to the priest, and bring the gift that Moses commanded for a testimony to them.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **SEE THOU** ORA 3708 {V/PAM/2S} **SPEAK** EIPHS 2036 {V/2AAM/2S} **TO NONE** MHDENI 3367 {A/DSM} **BUT** ALLA 235 {CONJ} **GO** UPAGE 5217 {V/PAM/2S} **SHOW** DEIXON 1166 {V/AAM/2S} **THYSELF** SEAUTON 4572 {PF/2ASM} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **PRIEST** IEREI 2409 {N/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BRING** PROSENEGKE 4374 {V/2AAM/2S} **THE** TO 3588 {T/ASN} **GIFT** DWRON 1435 {N/ASN} **THAT** O 3739 {PR/ASN} **MOSES** MWSHS 3475 {N/NSM} **COMMANDED** PROSETAXEN 4367 {V/AAI/3S} **FOR** EIS 1519 {PREP} **TESTIMONY** MARTURION 3142 {N/ASN} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM}

KAI LEGEI AUTW O IHSOUS ORA MHDENI EIPHS ALLA UPAGE SEAUTON DEIXON TW IEREI KAI PROSENEGKE TO DWRON O PROSETAXEN MWSHS EIS MARTURION AUTOIS

Mat 8:5 **And upon his entering into Capernaum, a centurion came to him, beseeching him,**

AND DE 1161 {CONJ} **UPON HIS** AUTW 846 {PP/DSM} **HAVING ENTERED** EISELQONTI 1525 {V/2AAP/DSM} **INTO** EIS 1519 {PREP} **CAPERNAUM** KAPERNAOUM 2584 {N/PRI} **CENTURION** EKATONTARCOS 1543 {N/NSM} **CAME** PROSHLOEN 4334 {V/2AAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **BESEECHING** PARAKALWN 3870 {V/PAP/NSM} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM}

EISELQONTI DE AUTW EIS KAPERNAOUM PROSHLOEN AUTW EKATONTARCOS PARAKALWN AUTON

Mat 8:6 **and saying, Lord, my boy has been laid down in the house, paralyzed, extremely tormented.**

AND KAI 2532 {CONJ} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **LORD** KURIE 2962 {N/VSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **BOY** PAIS 3816 {N/NSM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **HAS BEEN LAID** BEBLHTAI 906 {V/RPI/3S} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **HOUSE** OIKIA 3614 {N/DSF} **PARALYZED** PARALUTIKOS 3885 {A/NSM} **EXTREMELY** DEINWS 1171 {ADV} **TORMENTED** BASANIZOMENOS 928 {V/PPP/NSM}

KAI LEGWN KURIE O PAIS MOU BEBLHTAI EN TH OIKIA PARALUTIKOS DEINWS BASANIZOMENOS

Mat 8:7 **And Jesus says to him, after coming I will heal him.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **AFTER COMING** ELQWN 2064 {V/2AAP/NSM} **I** EGW 1473 {PP/1NS} **WILL HEAL** QERAPEUSW 2323 {V/FAI/1S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM}

KAI LEGEI AUTW O IHSOUS EGW ELQWN QERAPEUSW AUTON

Mat 8:8 **And having answered, the centurion said, Lord, I am not worthy that thou should come under my roof, but only speak the word, and my boy will be healed.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING ANSWERED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **CENTURION** EKATONTARCOS 1543 {N/NSM} **SAID** EFH 5346 {V/IXI/3S} **LORD** KURIE 2962 {N/VSM} **I AM** EIMI 1510 {V/PXI/1S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **WORTHY** IKANOS 2425 {A/NSM} **THAT** INA 2443 {CONJ} **THOU SHOULD COME** EISELQHS 1525 {V/2AAS/2S} **UNDER** UPO 5259 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **ROOF** STEGHN 4721 {N/ASF} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **BUT** ALLA 235 {CONJ} **ONLY** MONON 3440 {ADV} **SPEAK** EIPE 2036 {V/2AAM/2S} **WORD** LOGW 3056 {N/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **BOY** PAIS 3816 {N/NSM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **WILL BE HEALED** IAQHSETAI 2390 {V/FPI/3S}

KAI APOKRIQEIS O EKATONTARCOS EFH KURIE OUK EIMI IKANOS INA MOU UPO THN STEGHN EISELQHS ALLA MONON EIPE LOGW KAI IAQHSETAI O PAIS MOU

Mat 8:9 **For I also am a man under authority, having soldiers under myself. And I say to this man, Go, and he goes, and to another, Come, and he comes, and to my bondman, Do this, and he does it.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **I** EGW 1473 {PP/1NS} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **AM** EIMI 1510 {V/PXI/1S} **MAN** ANQRWPOS 444 {N/NSM} **UNDER** UPO 5259 {PREP} **AUTHORITY** EXOUSIAN 1849 {N/ASF} **HAVING** ECWN 2192 {V/PAP/NSM} **SOLDIERS** STRATIWTAS 4757 {N/APM} **UNDER** UP 5259 {PREP} **MYSELF** EMAUTON 1683 {PF/1ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO THIS** TOUTW 5129 {PD/DSM} **GO** POREUQHTI 4198 {V/AOM/2S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE GOES** POREUETAI 4198 {V/PNI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TO ANOTHER** ALLW 243 {A/DSM} **COME** ERCOU 2064 {V/PNI/2S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE COMES** ERCETAI 2064 {V/PNI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **BONDMAN** DOULW 1401 {N/DSM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **DO** POIHSON 4160 {V/AAM/2S} **THIS** TOUTO 5124 {PD/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE DOES** POIEI 4160 {V/PAI/3S}

KAI GAR EGW ANQRWPOS EIMI UPO EXOUSIAN ECWN UP EMAUTON STRATIWTAS KAI LEGW TOUTW POREUQHTI KAI POREUETAI KAI ALLW ERCOU KAI ERCETAI KAI TW DOULW MOU POIHSON TOUTO KAI POIEI

Mat 8:10 **And when Jesus heard it, he marveled, and said to those who followed, Truly I say to you, not even in Israel have I found such great faith.**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **WHEN HE HEARD** AKOUSAS 191 {V/AAP/NSM} **HE MARVELED** EQAUMASEN 2296 {V/AAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **WHO FOLLOWED** AKOLOUQOUSIN 190 {V/PAP/DPM} **TRULY** AMHN 281 {HEB} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **NOT EVEN** OUDE 3761 {ADV} **IN** EN 1722 {PREP} **THO** TW 3588 {T/DSM} **ISRAEL** ISRAHL 2474 {N/PRI} **HAVE I FOUND** EURON 2147 {V/2AAI/1S} **SUCH GREAT** TOSAUTHN 5118 {PD/ASF} **FAITH** PISTIN 4102 {N/ASF}

AKOUSAS DE O IHSOUS EQAUMASEN KAI EIPEN TOIS AKOLOUQOUSIN AMHN LEGW UMIN OUDE EN TW ISRAHL TOSAUTHN PISTIN EURON

Mat 8:11 **And I say to you, that many will come from east and west, and will sit down with Abraham, and Isaac, and Jacob, in the kingdom of the heavens,**

AND DE 1161 {CONJ} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **MANY** POLLOI 4183 {A/NPM} **WILL COME** HXOUSIN 2240 {V/FAI/3P} **FROM** APO 575 {PREP} **EAST** ANATOLWN 395 {N/GPF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WEST** DUSMWN 1424 {N/GPF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WILL SIT DOWN** ANAKLIQHSONTAI 347 {V/FPI/3P} **WITH** META 3326 {PREP} **ABRAHAM** ABRAAM 11 {N/PRI} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ISAAC** ISAAK 2464 {N/PRI} **AND** KAI 2532 {CONJ} **JACOB** IAKWB 2384 {N/PRI} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **KINGDOM** BASILEIA 932 {N/DSF} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **HEAVENS** OURANWN 3772 {N/GPM}

LEGW DE UMIN OTI POLLOI APO ANATOLWN KAI DUSMWN HXOUSIN KAI ANAKLIQHSONTAI
META ABRAAM KAI ISAAK KAI IAKWB EN TH BASILEIA TWN OURANWN

Mat 8:12 **but the sons of the kingdom will be cast out into the outer darkness. There will be the weeping and the gnashing of teeth.**

BUT DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **SONS** UIOI 5207 {N/NPM} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **KINGDOM** BASILEIAS 932 {N/GSF} **WILL BE CAST OUT** EKBLHQHSONTAI 1544 {V/FPI/3P} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **OUTER** EXWTERON 1857 {A/ASN} **THE** TO 3588 {T/ASN} **DARKNESS** SKOTOS 4655 {N/ASN} **THERE** EKEI 1563 {ADV} **WILL BE** ESTAI 2071 {V/FXI/3S} **THO** O 3588 {T/NSM} **WEEPING** KLAUQMOS 2805 {N/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **GNASHING** BRUGMOS 1030 {N/NSM} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **TEETH** ODONTWN 3599 {N/GPM}

OI DE UIOI THS BASILEIAS EKBLHQHSONTAI EIS TO SKOTOS TO EXWTERON EKEI ESTAI O
KLAUQMOS KAI O BRUGMOS TWN ODONTWN

Mat 8:13 **And Jesus said to the centurion, Go thou. And as thou have believed, be it done to thee. And his boy was healed in that hour.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **CENTURION** EKATONTARCH 1543 {N/DSM} **GO THOU** UPAGE 5217 {V/PAM/2S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **AS** WS 5613 {ADV} **THOU BELIEVED** EPISTEUSAS 4100 {V/AAI/2S} **BE IT DONE** GENHQHTW 1096 {V/AOM/3S} **TO THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **BOY** PAIS 3816 {N/NSM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **WAS HEALED** IAQH 2390 {V/API/3S} **IN** EN 1722 {PREP} **THAT** EKEINH 1565 {PD/DSF} **THA** TH 3588 {T/DSF} **HOUR** WRA 5610 {N/DSF}

KAI EIPEN O IHSOUS TW EKATONTARCH UPAGE KAI WS EPISTEUSAS GENHQHTW SOI KAI IAQH
O PAIS AUTOU EN TH WRA EKEINH

Mat 8:14 **And when Jesus came into Peter's house, he saw his mother-in-law, having been laid down, and feverish.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **WHEN HE CAME** ELQWN 2064 {V/2AAP/NSM} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **HOUSE** OIKIAN 3614 {N/ASF} **OF PETER** PETROU 4074 {N/GSM} **HE SAW** EIDEN 1492 {V/2AAI/3S} **THA** THN 3588 {T/ASF} **MOTHER-IN-LAW** PENQERAN 3994 {N/ASF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **HAVING BEEN LAID DOWN** BEBLHMENHN 906 {V/RPP/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BEING FEVERISH** PURESSOUSAN 4445 {V/PAP/ASF}

KAI ELQWN O IHSOUS EIS THN OIKIAN PETROU EIDEN THN PENQERAN AUTOU BEBLHMENHN
KAI PURESSOUSAN

Mat 8:15 **And he touched her hand, and the fever left her. And she was raised up, and served him.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HE TOUCHED** HYATO 680 {V/ADI/3S} **THA** THS 3588 {T/GSF} **HAND** CEIROS 5495 {N/GSF} **OF HER** AUTHS 846 {PP/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **FEVER** PURETOS 4446 {N/NSM} **LEFT** AFHKEN 863 {V/AAI/3S} **HER** AUTHN 846 {PP/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SHE WAS RAISED UP** HGERQH 1453 {V/API/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SERVED** DIHKONEI 1247 {V/IAI/3S} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM}

KAI HYATO THS CEIROS AUTHS KAI AFHKEN AUTHN O PURETOS KAI HGERQH KAI DIHKONEI
AUTW

Mat 8:16 **And having become evening, they brought to him many being demon possessed. And he cast out the spirits by word, and healed all those faring badly,**

AND DE 1161 {CONJ} **HAVING BECOME** GENOMENHS 1096 {V/2ADP/GSF} **EVENING** OYIAS 3798 {A/GSF} **THEY BROUGHT** PROSHNEGKAN 4374 {V/AAI/3P} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **MANY** POLLOUS 4183 {A/APM} **BEING DEMON POSSESSED** DAIMONIZOMENOUS 1139 {V/PNP/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE CAST OUT** EXEBALEN 1544 {V/2AAI/3S} **THES** TA 3588 {T/APN} **SPIRITS** PNEUMATA 4151 {N/APN} **BY WORD** LOGW 3056 {N/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HEALED** EQERAPEUSEN 2323 {V/AAI/3S} **ALL** PANTAS 3956 {A/APM} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **FARING** ECONTAS 2192 {V/PAP/APM} **BADLY** KAKWS 2560 {ADV}

OYIAS DE GENOMENHS PROSHNEGKAN AUTW DAIMONIZOMENOUS POLLOUS KAI EXEBALEN TA PNEUMATA LOGW KAI PANTAS TOUS KAKWS ECONTAS EQERAPEUSEN

Mat 8:17 **so that what was spoken through Isaiah the prophet might be fulfilled, which says, He himself took our infirmities, and bore our diseases.**

SO THAT OPWS 3704 {ADV} **THE** TO 3588 {T/NSN} **WHICH WAS SPOKEN** RHOEN 4483 {V/APP/NSN} **THROUGH** DIA 1223 {PREP} **ISAIAH** HSAIOU 2268 {N/GSM} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **PROPHET** PROFHTOU 4396 {N/GSM} **MIGHT BE FULFILLED** PLHRWQH 4137 {V/APS/3S} **WHICH SAYS** LEGONTOS 3004 {V/PAP/GSN} **HIMSELF** AUTOS 846 {PT/NSM} **HE TOOK** ELABEN 2983 {V/2AAI/3S} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **INFIRMITIES** ASQENEIAS 769 {N/APF} **OF US** HMWN 2257 {PP/1GP} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BORE** EBASTASEN 941 {V/AAI/3S} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **DISEASES** NOSOUS 3554 {N/APF}

OPWS PLHRWQH TO RHOEN DIA HSAIOU TOU PROFHTOU LEGONTOS AUTOS TAS ASQENEIAS HMWN ELABEN KAI TAS NOSOUS EBASTASEN

Mat 8:18 **Now when Jesus saw many multitudes around him, he commanded to depart to the other side.**

NOW DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **WHEN HE SAW** IDWN 1492 {V/2AAP/NSM} **MANY** POLLOUS 4183 {A/APM} **MULTITUDES** OCOUS 3793 {N/APM} **AROUND** PERI 4012 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **HE COMMANDED** EKELEUSEN 2753 {V/AAI/3S} **TO DEPART** APELOEIN 565 {V/2AAN} **TO** EIS 1519 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **OTHER** SIDE PERAN 4008 {ADV}

IDWN DE O IHSOUS POLLOUS OCOUS PERI AUTON EKELEUSEN APELOEIN EIS TO PERAN

Mat 8:19 **And a certain scholar having come, he said to him, Teacher, I will follow thee wherever thou may go.**

AND KAI 2532 {CONJ} **CERTAIN** EIS 1520 {N/NSM} **SCHOLAR** GRAMMATEUS 1122 {N/NSM} **HAVING COME** PROSELOWN 4334 {V/2AAP/NSM} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **TEACHER** DIDASKALE 1320 {N/VSM} **I WILL FOLLOW** AKOLOUQHSW 190 {V/FAI/1S} **THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **WHERE** OPOU 3699 {ADV} **EVER** EAN 1437 {COND} **THOU MAY GO** APERCH 565 {V/PNS/2S}

KAI PROSELOWN EIS GRAMMATEUS EIPEN AUTW DIDASKALE AKOLOUQHSW SOI OPOU EAN APERCH

Mat 8:20 **And Jesus says to him, The foxes have holes, and the birds of the sky, nests, but the Son of man has nowhere he may lay his head.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **THAS** AI 3588 {T/NPF} **FOXES** ALWPEKES 258 {N/NPF} **HAVE** ECOUSIN 2192 {V/PAI/3P} **HOLES** FWLEOUS 5454 {N/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THES** TA 3588 {T/NPN} **BIRDS** PETEINA 4071 {N/NPN} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **SKY** OURANOU 3772 {N/GSM} **NESTS** KATASKHNWSEIS 2682 {N/APF} **BUT** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **MAN** ANQRWPOU 444 {N/GSM} **HAS** ECEI 2192 {V/PAI/3S} **NO** OUK 3756 {PRT/N} **WHERE?** POU 4226 {PRT/I} **HE MAY LAY** KLINH 2827 {V/PAS/3S} **THA** THN 3588 {T/ASF} **HEAD** KEFALHN 2776 {N/ASF}

KAI LEGEI AUTW O IHSOUS AI ALWPEKES FWLEOUS ECOUSIN KAI TA PETEINA TOU OURANOU KATASKHNWSEIS O DE UIOS TOU ANQRWPOU OUK ECEI POU THN KEFALHN KLINH

Mat 8:21 **And another of his disciples said to him, Lord, allow me first to go and bury my father.**

AND DE 1161 {CONJ} **ANOTHER** ETEROS 2087 {A/NSM} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **DISCIPLES** MAQHTWN 3101 {N/GPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **LORD** KURIE 2962 {N/VSM} **ALLOW** EPITREYON 2010 {V/AAM/2S} **ME** MOI 3427 {PP/1DS} **FIRST** PRWTON 4412 {ADV} **TO GO** APELQEI 565 {V/2AAN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TO BURY** QAYAI 2290 {V/AAN} **THO** TON 3588 {T/ASM} **FATHER** PATERA 3962 {N/ASM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS}

ETEROS DE TWN MAQHTWN AUTOU EIPEN AUTW KURIE EPITREYON MOI PRWTON APELQEI KAI QAYAI TON PATERA MOU

Mat 8:22 **But Jesus said to him, Follow me, and leave the dead to bury their own dead.**

BUT DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **FOLLOW** AKOLOUQEI 190 {V/PAM/2S} **ME** MOI 3427 {PP/1DS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **LEAVE** AFES 863 {V/2AAM/2S} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **DEAD** NEKROUS 3498 {A/APM} **TO BURY** QAYAI 2290 {V/AAN} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **DEAD** NEKROUS 3498 {A/APM} **OF THEMSELVES** EAUTWN 1438 {PF/3GPM}

O DE IHSOUS EIPEN AUTW AKOLOUQEI MOI KAI AFES TOUS NEKROUS QAYAI TOUS EAUTWN NEKROUS

Mat 8:23 **And upon his entering into the boat, his disciples followed him.**

AND KAI 2532 {CONJ} **UPON HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **HAVING ENTERING** EMBANTI 1684 {V/2AAP/DSM} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **BOAT** PLOION 4143 {N/ASN} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **DISCIPLES** MAQHTAI 3101 {N/NPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **FOLLOWED** HKOLOUQHSAN 190 {V/AAI/3P} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM}

KAI EMBANTI AUTW EIS TO PLOION HKOLOUQHSAN AUTW OI MAQHTAI AUTOU

Mat 8:24 **And behold, a great tempest developed in the sea, so as for the boat to be covered by the waves, but he was sleeping.**

AND KAI 2532 {CONJ} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **GREAT** MEGAS 3173 {A/NSM} **TEMPEST** SEISMOS 4578 {N/NSM} **DEVELOPED** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **SEA** QALASSH 2281 {N/DSF} **SO AS FOR** WSTE 5620 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/NSN} **BOAT** PLOION 4143 {N/NSN} **TO BE COVERED** KALUPTESQAI 2572 {V/PPN} **BY** UPO 5259 {PREP} **THESE** TWN 3588 {T/GPN} **WAVES** KUMATWN 2949 {N/GPN} **BUT** DE 1161 {CONJ} **HE** AUTOS 846 {PP/NSM} **WAS SLEEPING** EKAQEUDEN 2518 {V/IAI/3S}

KAI IDOU SEISMOS MEGAS EGENETO EN TH QALASSH WSTE TO PLOION KALUPTESQAI UPO TWN KUMATWN AUTOS DE EKAQEUDEN

Mat 8:25 **And the disciples having approached, they awoke him, saying, Save us, Lord, we are perishing.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **DISCIPLES** MAQHTAI 3101 {N/NPM} **HAVING APPROACHED** PROSELOQONTES 4334 {V/2AAP/NPM} **THEY AWOKE** HGEIRAN 1453 {V/AAI/3P} **HIM** AUTOU 846 {PP/ASM} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **LORD** KURIE 2962 {N/VSM} **SAVE** SWSON 4982 {V/AAM/2S} **US** HMAS 2248 {PP/1AP} **WE ARE PERISHING** APOLLUMEQA 622 {V/PMI/1P}

KAI PROSELOQONTES OI MAQHTAI HGEIRAN AUTON LEGONTES KURIE SWSON HMAS APOLLUMEQA

Mat 8:26 **And he says to them, Why are ye cowardly, O ye of little faith? Then after rising, he rebuked the winds and the sea, and there became a great calm.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HE SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **WHY?** TI 5101 {PI/NSN} **ARE YE** ESTE 2075 {V/PXI/2P} **COWARDLY** DEILOI 1169 {A/NPM} **OH LITTLE FAITH** OLIGOISTOI 3640 {A/VPM} **THEN** TOTE 5119 {ADV} **AFTER RISING** EGEROEIS 1453 {V/APP/NSM} **HE REBUKED** EPETIMHSEN 2008 {V/AAI/3S} **THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **WINDS** ANEMOIS 417 {N/DPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** TH 3588 {T/DSF} **SEA** QALASSH 2281 {N/DSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THERE BECAME** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **GREAT** MEGALH 3173 {A/NSF} **CALM** GALHNH 1055 {N/NSF}

KAI LEGEI AUTOIS TI DEILOI ESTE OLIGOISTOI TOTE EGEROEIS EPETIMHSEN TOIS ANEMOIS
KAI TH QALASSH KAI EGENETO GALHNH MEGALH

Mat 8:27 **But the men marveled, saying, What kind of man is this, that even the winds and the sea obey him?**

BUT DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **MEN** ANQRWPOI 444 {N/NPM} **MARVELED** EQAUMASAN 2296 {V/AAI/3P} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **WHAT KIND** POTAPOS 4217 {A/NSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **THIS** OUTOS 3778 {PD/NSM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **EVEN** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WINDS** ANEMOI 417 {N/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **SEA** QALASSA 2281 {N/NSF} **OBEY** UPAKOUOUSIN 5219 {V/PAI/3P} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM}

OI DE ANQRWPOI EQAUMASAN LEGONTES POTAPOS ESTIN OUTOS OTI KAI OI ANEMOI KAI H QALASSA UPAKOUOUSIN AUTW

Mat 8:28 **And upon his coming to the other side, into the country of the Gergesenes, two men being demon possessed met him, coming out of the sepulchers, exceedingly fierce, so that no man could pass by that way.**

AND KAI 2532 {CONJ} **WITH HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **HAVING COME** ELQONTI 2064 {V/2AAP/DSM} **TO** EIS 1519 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **OTHER SIDE** PERAN 4008 {ADV} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **COUNTRY** CWRAN 5561 {N/ASF} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **GERGEESENES** GERGESHNWN 1086 {N/GPM} **TWO** DUO 1417 {N/NUI} **BEING DEMON POSSESSED** DAIMONIZOMENOI 1139 {V/PNP/NPM} **MET** UPHNTHSAN 5221 {V/AAI/3P} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **COMING OUT** EXERCOMENOI 1831 {V/PNP/NPM} **OF** EK 1537 {PREP} **THESE** TWN 3588 {T/GPN} **SEPULCHERS** MNHMEIWN 3419 {N/GPN} **EXCEEDINGLY** LIAN 3029 {ADV} **FIERCE** CALEPOI 5467 {A/NPM} **SO THAT** WSTE 5620 {CONJ} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **ANY** TINA 5100 {PX/ASM} **TO BE** ABLE ISCUEIN 2480 {V/PAN} **TO PASS** PARELQEIN 3928 {V/2AAN} **THROUGH** DIA 1223 {PREP} **THAT** EKEINH 1565 {PD/GSF} **THA** THS 3588 {T/GSF} **WAY** ODOU 3598 {N/GSF}

KAI ELQONTI AUTW EIS TO PERAN EIS THN CWRAN TWN GERGESHNWN UPHNTHSAN AUTW DUO DAIMONIZOMENOI EK TWN MNHMEIWN EXERCOMENOI CALEPOI LIAN WSTE MH ISCUEIN TINA PARELQEIN DIA THS ODOU EKEINH

Mat 8:29 **And behold, they cried out, saying, What is with us and thee, Jesus, Son of God? Did thou come here before the time to torment us?**

AND KAI 2532 {CONJ} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **THEY CRIED OUT** EKRAKAN 2896 {V/AAI/3P} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **WHAT?** TI 5101 {PI/NSN} **WITH US** HMIN 2254 {PP/1DP} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THESE** SOI 4671 {PP/2DS} **JEHOSHUA** IHSOU 2424 {N/VSM} **SON** UIE 5207 {N/VSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **DID THOU COME** HLOES 2064 {V/2AAI/2S} **HERE** WDE 5602 {ADV} **BEFORE** PRO 4253 {PREP} **TIME** KAIROU 2540 {N/GSM} **TO TORMENT** BASANISAI 928 {V/AAN} **US** HMAS 2248 {PP/1AP}

KAI IDOU EKRAKAN LEGONTES TI HMIN KAI SOI IHSOU UIE TOU QEOU HLOES WDE PRO KAIROU BASANISAI HMAS

Mat 8:30 **Now there was afar off from them a herd of many swine feeding.**

NOW DE 1161 {CONJ} **THERE WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **FAR OFF** MAKRAN 3112 {ADV} **FROM** AP 575 {PREP} **THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **HERD** AGELH 34 {N/NSF} **OF MANY** POLLWN 4183 {A/GPM} **SWINE** COIRWN 5519 {N/GPM} **FEEDING** BOSKOMENH 1006 {V/PPP/NSF}

HN DE MAKRAN AP AUTWN AGELH COIRWN POLLWN BOSKOMENH

Mat 8:31 **And the demons besought him, saying, If thou cast us out, allow us to go away into the herd of swine.**

AND DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **DEMONS** DAIMONES 1142 {N/NPM} **BESOUGHT** PAREKALOUN 3870 {V/IAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **IF** EI 1487 {COND} **THOU CAST OUT** EKBALLEIS 1544 {V/PAI/2S} **US** HMAS 2248 {PP/1AP} **ALLOW** EPITREYON 2010 {V/AAM/2S} **US** HMIN 2254 {PP/1DP} **TO GO AWAY** APELQEIN 565 {V/2AAN} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **HERD** AGELHN 34 {N/ASF} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **SWINE** COIRWN 5519 {N/GPM}

OI DE DAIMONES PAREKALOUN AUTON LEGONTES EI EKBALLEIS HMAS EPITREYON HMIN APELQEIN EIS THN AGELHN TWN COIRWN

Mat 8:32 **And he said to them, Go. And having come out, they went into the herd of swine. And behold, the whole herd of the swine stampeded down the slope into the sea, and perished in the waters.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **GO** UPAGETE 5217 {V/PAM/2P} **AND** DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **HAVING COME OUT** EXELOQNTES 1831 {V/2AAP/NPM} **THEY WENT** APHLQON 565 {V/2AAI/3P} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **HERD** AGELHN 34 {N/ASF} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **SWINE** COIRWN 5519 {N/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **THA** H 3588 {T/NSF} **WHOLE** PASA 3956 {A/NSF} **HERD** AGELH 34 {N/NSF} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **SWINE** COIRWN 5519 {N/GPM} **STAMPEDED** WRMHSEN 3729 {V/AAI/3S} **DOWN** KATA 2596 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **SLOPE** KRHMNOU 2911 {N/GSM} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **SEA** QALASSAN 2281 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **PERISHED** APEQANON 599 {V/2AAI/3P} **IN** EN 1722 {PREP} **THESE** TOIS 3588 {T/DPN} **WATERS** UDASIN 5204 {N/DPN}

KAI EIPEN AUTOIS UPAGETE OI DE EXELOQNTES APHLQON EIS THN AGELHN TWN COIRWN KAI IDOU WRMHSEN PASA H AGELH TWN COIRWN KATA TOU KRHMNOU EIS THN QALASSAN KAI APEQANON EN TOIS UDASIN

Mat 8:33 **And those who tended them fled, and having gone into the city, they told everything, also the things of the men being demon possessed.**

AND DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WHO TENDED** BOSKONTES 1006 {V/PAP/NPM} **FLED** EFUGON 5343 {V/2AAI/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING GONE** APELOQNTES 565 {V/2AAP/NPM} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **CITY** POLIN 4172 {N/ASF} **THEY TOLD** APHGGEILAN 518 {V/AAI/3P} **EVERYTHING** PANTA 3956 {A/APN} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **THESE** TA 3588 {T/APN} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **BEING DEMON POSSESSED** DAIMONIZOMENWN 1139 {V/PNP/GPM}

OI DE BOSKONTES EFUGON KAI APELOQNTES EIS THN POLIN APHGGEILAN PANTA KAI TA TWN DAIMONIZOMENWN

Mat 8:34 **And behold, the whole city came out to a meeting with Jesus. And having seen him, they besought him that he would depart from their regions.**

AND KAI 2532 {CONJ} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **THA** H 3588 {T/NSF} **WHOLE** PASA 3956 {A/NSF} **CITY** POLIS 4172 {N/NSF} **CAME OUT** EXHLOEN 1831 {V/2AAI/3S} **TO** EIS 1519 {PREP} **MEETING** SUNANTHSIN 4877 {N/ASF} **WITH THO** TW 3588 {T/DSM} **JEHOSHUA** IHSOU 2424 {N/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING SEEN** IDONTES 1492 {V/2AAP/NPM} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **THEY BESOUGHT** PAREKALESAN 3870 {V/AAI/3P} **THAT** OPWS 3704 {ADV} **HE WOULD DEPART** METABH 3327 {V/2AAS/3S} **FROM** APO 575 {PREP} **THESE** TWN 3588 {T/GPN} **REGIONS** ORIWN 3725 {N/GPN} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM}

KAI IDOU PASA H POLIS EXHLOEN EIS SUNANTHSIN TW IHSOU KAI IDONTES AUTON PAREKALESAN OPWS METABH APO TWN ORIWN AUTWN

Mat 9:1 **And after entering into the boat, he passed over, and came into his own city.**

AND KAI 2532 {CONJ} **AFTER ENTERING** EMBAS 1684 {V/2AAP/NSM} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **BOAT** PLOION 4143 {N/ASN} **HE PASSED OVER** DIEPERASEN 1276 {V/AAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **CAME** HLOEN 2064 {V/2AAI/3S} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **OWN** IDIAN 2398 {A/ASF} **CITY** POLIN 4172 {N/ASF}

KAI EMBAS EIS TO PLOION DIEPERASEN KAI HLOEN EIS THN IDIAN POLIN

Mat 9:2 **And behold, they brought to him a paralyzed man who was placed on a bed. And having seen their faith Jesus said to the paralyzed man, Cheer up, child, thy sins have been forgiven thee.**

AND KAI 2532 {CONJ} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **THEY BROUGHT** PROSEFERON 4374 {V/IAI/3P} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **PARALYZED** PARALUTIKON 3885 {A/ASM} **WHO WAS PLACED** BEBLHMENON 906 {V/RPP/ASM} **ON** EPI 1909 {PREP} **BED** KLINHS 2825 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING SEEN** IDWN 1492 {V/2AAP/NSM} **THA** THN 3588 {T/ASF} **FAITH** PISTIN 4102 {N/ASF} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **PARALYZED** PARALUTIKW 3885 {A/DSM} **CHEER UP** QARSEI 2293 {V/PAM/2S} **CHILD** TEKNON 5043 {N/VSN} **THAS** AI 3588 {T/NPF} **SINS** AMARTIAI 266 {N/NPF} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **HAVE BEEN FORGIVEN** AFEWNTAI 863 {V/RPI/3P} **THEE** SOI 4671 {PP/2DS}

KAI IDOU PROSEFERON AUTW PARALUTIKON EPI KLINHS BEBLHMENON KAI IDWN O IHSOUS THN PISTIN AUTWN EIPEN TW PARALUTIKW QARSEI TEKNON AFEWNTAI SOI AI AMARTIAI SOU

Mat 9:3 **And behold, some of the scholars said within themselves, This man blasphemes.**

AND KAI 2532 {CONJ} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **SOME** TINES 5100 {PX/NPM} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **SCHOLARS** GRAMMATEWN 1122 {N/GPM} **SAID** EIPON 2036 {V/2AAI/3P} **WITHIN** EN 1722 {PREP} **THEMSELVES** EAUTOIS 1438 {PF/3DPM} **THIS** OUTOS 3778 {PD/NSM} **BLASPHEMES** BLASFHMEI 987 {V/PAI/3S}

KAI IDOU TINES TWN GRAMMATEWN EIPON EN EAUTOIS OUTOS BLASFHMEI

Mat 9:4 **And having known their thoughts Jesus said, Why think ye evil in your hearts?**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING KNOWN** IDWN 1492 {V/2AAP/NSM} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **THOUGHTS** ENQUMHSEIS 1761 {N/APF} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **SO THAT** INA 2443 {CONJ} **WHY?** TI 5101 {PI/ASN} **THINK** ENQUMEISQE 1760 {V/PNI/2P} **YE** UMEIS 5210 {PP/2NP} **EVIL** PONHRA 4190 {A/APN} **IN** EN 1722 {PREP} **THAS** TAIS 3588 {T/DPF} **HEARTS** KARDIAIS 2588 {N/DPF} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP}

KAI IDWN O IHSOUS TAS ENQUMHSEIS AUTWN EIPEN INA TI UMEIS ENQUMEISQE PONHRA EN TAIS KARDIAIS UMWN

Mat 9:5 **For which is easier, to say, Thy sins have been forgiven thee, or to say, Arise and walk?**

FOR GAR 1063 {CONJ} **WHICH?** TI 5101 {PI/NSN} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **EASIER** EUKOPWTERON 2123 {A/NSN/C} **TO SAY** EIPEIN 2036 {V/2AAN} **THAS** AI 3588 {T/NPF} **SINS** AMARTIAI 266 {N/NPF} **HAVE BEEN FORGIVEN** AFEWNTAI 863 {V/RPI/3P} **THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **OR** H 2228 {PRT} **TO SAY** EIPEIN 2036 {V/2AAN} **ARISE** EGEIRAI 1453 {V/AMM/2S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WALK** PERIPATEI 4043 {V/PAM/2S}

TI GAR ESTIN EUKOPWTERON EIPEIN AFEWNTAI SOU AI AMARTIAI H EIPEIN EGEIRAI KAI PERIPATEI

Mat 9:6 **But that ye may know that the Son of man has authority on earth to forgive sins (then he says to the paralyzed man), After rising, take up thy bed, and go to thy house.**

BUT DE 1161 {CONJ} **THAT** INA 2443 {CONJ} **YE MAY KNOW** EIDHTE 1492 {V/RAS/2P} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **MAN** ANQRWPOU 444 {N/GSM} **HAS** ECEI 2192 {V/PAI/3S} **AUTHORITY** EXOUSIAN 1849 {N/ASF} **ON** EPI 1909 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **EARTH** GHS 1093 {N/GSF} **TO FORGIVE** AFIEINAI 863 {V/PAN} **SINS** AMARTIAS 266 {N/APF} **THEN** TOTE 5119 {ADV} **HE SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **PARALYZED** PARALUTIKW 3885 {A/DSM} **AFTER RISING** EGERQEIS 1453 {V/APP/NSM} **TAKE UP** ARON 142 {V/AAM/2S} **THA** THN 3588 {T/ASF} **BED** KLINHN 2825 {N/ASF} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **GO** UPAGE 5217 {V/PAM/2S} **TO EIS** 1519 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **HOUSE** OIKON 3624 {N/ASM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS}

INA DE EIDHTE OTI EXOUSIAN ECEI O UIOS TOU ANQRWPOU EPI THS GHS AFIEINAI AMARTIAS TOTE LEGEI TW PARALUTIKW EGERQEIS ARON SOU THN KLINHN KAI UPAGE EIS TON OIKON SOU

Mat 9:7 **And after rising, he departed to his house.**

AND KAI 2532 {CONJ} **AFTER RISING** EGERQEIS 1453 {V/APP/NSM} **HE DEPARTED** APHLQEN 565 {V/2AAI/3S} **TO** EIS 1519 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **HOUSE** OIKON 3624 {N/ASM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

KAI EGERQEIS APHLQEN EIS TON OIKON AUTOU

Mat 9:8 **But when the multitudes saw it, they marveled, and glorified God who gave such authority to men.**

BUT DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **MULTITUDES** OCLOI 3793 {N/NPM} **WHEN THEY SAW** IDONTES 1492 {V/2AAP/NPM} **THEY MARVELED** EQAUMASAN 2296 {V/AAI/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **GLORIFIED** EDOXASAN 1392 {V/AAI/3P} **THO** TON 3588 {T/ASM} **GOD** QEON 2316 {N/ASM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **WHO GAVE** DONTA 1325 {V/2AAP/ASM} **SUCH** TOIAUTHN 5108 {PD/ASF} **AUTHORITY** EXOUSIAN 1849 {N/ASF} **TO THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **MEN** ANQRWPOIS 444 {N/DPM}

IDONTES DE OI OCLOI EQAUMASAN KAI EDOXASAN TON QEON TON DONTA EXOUSIAN TOIAUTHN TOIS ANQRWPOIS

Mat 9:9 **And passing forth from there, Jesus saw a man named Matthew sitting at the tax office. And he says to him, Follow me. And after rising, he followed him.**

AND KAI 2532 {CONJ} **PASSING FORTH** PARAGWN 3855 {V/PAP/NSM} **FROM THERE** EKEIQEN 1564 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAW** EIDEN 1492 {V/2AAI/3S} **MAN** ANQRWPON 444 {N/ASM} **NAMED** LEGOMENON 3004 {V/PPP/ASM} **MATTHEW** MATQAION 3156 {N/ASM} **SITTING** KAOHMENON 2521 {V/PNP/ASM} **AT** EPI 1909 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **TAX OFFICE** TELWNION 5058 {N/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **FOLLOW** AKOLOUQEI 190 {V/PAM/2S} **ME** MOI 3427 {PP/1DS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **AFTER RISING** ANASTAS 450 {V/2AAP/NSM} **HE FOLLOWED** HKOLOUQHSEN 190 {V/AAI/3S} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM}

KAI PARAGWN O IHSOUS EKEIQEN EIDEN ANQRWPON KAOHMENON EPI TO TELWNION MATQAION LEGOMENON KAI LEGEI AUTW AKOLOUQEI MOI KAI ANASTAS HKOLOUQHSEN AUTW

Mat 9:10 **And it came to pass while he relaxed in the house, and behold, many tax collectors and sinful men having come, they were sitting with Jesus and his disciples.**

AND KAI 2532 {CONJ} **IT CAME TO PASS** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **WHILE HE RELAXED** ANAKEIMENOU 345 {V/PNP/GSM} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **HOUSE** OIKIA 3614 {N/DSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **MANY** POLLOI 4183 {A/NPM} **TAX COLLECTORS** TELWNAI 5057 {N/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SINFUL** AMARTWLOI 268 {A/NPM} **HAVING COME** ELQONTES 2064 {V/2AAP/NPM} **THEY WERE SITTING** WITH SUNANEKEINTO 4873 {V/INI/3P} **THO** TW 3588 {T/DSM} **JEHOSHUA** IHSOU 2424 {N/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **DISCIPLES** MAQHTAIS 3101 {N/DPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

KAI EGENETO AUTOU ANAKEIMENOU EN TH OIKIA KAI IDOU POLLOI TELWNAI KAI AMARTWLOI ELQONTES SUNANEKEINTO TW IHSOU KAI TOIS MAQHTAIS AUTOU

Mat 9:11 **And when the Pharisees saw it, they said to his disciples, Why does your teacher eat with the tax collectors and sinful men?**

AND KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **PHARISEES** FARISAIOI 5330 {N/NPM} **WHEN THEY SAW** IDONTES 1492 {V/2AAP/NPM} **THEY SAID** EIPON 2036 {V/2AAI/3P} **TO THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **DISCIPLES** MAQHTAIS 3101 {N/DPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **BECAUSE OF** DIA 1223 {PREP} **WHY?** TI 5101 {PI/ASN} **DOES HE EAT** ESQIEI 2068 {V/PAI/3S} **THO** O 3588 {T/NSM} **TEACHER** DIDASKALOS 1320 {N/NSM} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **WITH** META 3326 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **TAX COLLECTORS** TELWNWN 5057 {N/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SINFUL** AMARTWLWN 268 {A/GPM}

KAI IDONTES OI FARISAIOI EIPON TOIS MAQHTAIS AUTOU DIA TI META TWN TELWNWN KAI AMARTWLWN ESQIEI O DIDASKALOS UMWN

Mat 9:12 **But Jesus having heard it, he said to them, Those who are strong have no need of a physician, but those who fare badly.**

BUT DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **HAVING HEARD** AKOUSAS 191 {V/AAP/NSM} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WHO ARE STRONG** ISCUONTES 2480 {V/PAP/NPM} **HAVE** ECOUSIN 2192 {V/PAI/3P} **NO** OU 3756 {PRT/N} **NEED** CREIAN 5532 {N/ASF} **OF PHYSICIAN** IATROU 2395 {N/GSM} **BUT** ALL 235 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WHO FARE** ECONTES 2192 {V/PAP/NPM} **BADLY** KAKWS 2560 {ADV}

O DE IHSOUS AKOUSAS EIPEN AUTOIS OU CREIAN ECOUSIN OI ISCUONTES IATROU ALL OI KAKWS ECONTES

Mat 9:13 **But after going, learn what this means, I desire mercy, and not sacrifice, for I came not to call righteous men, but sinful men for repentance.**

BUT DE 1161 {CONJ} **AFTER GOING** POREUQENTES 4198 {V/AOP/NPM} **LEARN** MAQETE 3129 {V/2AAM/2P} **WHAT?** TI 5101 {PI/NSN} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **I DESIRE** QELW 2309 {V/PAI/1S} **MERCY** ELEON 1656 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **SACRIFICE** QUSIAN 2378 {N/ASF} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **I CAME** HLQON 2064 {V/2AAI/1S} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **TO CALL** KALESAI 2564 {V/AAN} **RIGHTEOUS** DIKAIOS 1342 {A/APM} **BUT** ALLA 235 {CONJ} **SINFUL** AMARTWLOUS 268 {A/APM} **FOR** EIS 1519 {PREP} **REPENTANCE** METANOIAN 3341 {N/ASF}

POREUQENTES DE MAQETE TI ESTIN ELEON QELW KAI OU QUSIAN OU GAR HLQON KALESAI DIKAIOS ALLA AMARTWLOUS EIS METANOIAN

Mat 9:14 **Then the disciples of John come to him, saying, Why do we and the Pharisees fast much, but thy disciples fast not?**

THEN TOTE 5119 {ADV} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **DISCIPLES** MAQHTAI 3101 {N/NPM} **OF JOHN** IWANNOU 2491 {N/GSM} **COME** PROSERCONTAI 4334 {V/PNI/3P} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **BECAUSE OF** DIA 1223 {PREP} **WHY?** TI 5101 {PI/ASN} **WE** HMEIS 2249 {PP/INP} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **PHARISEES** FARISAI OI 5330 {N/NPM} **DO FAST** NHSTEUOMEN 3522 {V/PAI/1P} **MUCH** POLLA 4183 {A/APN} **BUT** DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **DISCIPLES** MAQHTAI 3101 {N/NPM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **FAST** NHSTEUOUSIN 3522 {V/PAI/3P} **NOT** OU 3756 {PRT/N}

TOTE PROSERCONTAI AUTW OI MAQHTAI IWANNOU LEGONTES DIA TI HMEIS KAI OI FARISAI OI NHSTEUOMEN POLLA OI DE MAQHTAI SOU OU NHSTEUOUSIN

Mat 9:15 **And Jesus said to them, The sons of the wedding hall cannot mourn as long as the bridegroom is with them. But the days will come when the bridegroom will be taken away from them, and then they will fast.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **SONS** UIOI 5207 {N/NPM} **OF** THO TOU 3588 {T/GSM} **WEDDING HALL** NUMFWNOS 3567 {N/GSM} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **ARE** ABLE DUNANTAI 1410 {V/PNI/3P} **TO MOURN** PENQEIN 3996 {V/PAN} **IN** EF 1909 {PREP} **AS LONG** AS OSON 3745 {PK/ASN} **THO** O 3588 {T/NSM} **BRIDEGROOM** NUMFIOS 3566 {N/NSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **WITH** MET 3326 {PREP} **THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **BUT** DE 1161 {CONJ} **DAYS** HMERAI 2250 {N/NPF} **WILL COME** ELEUSONTAI 2064 {V/FDI/3P} **WHEN** OTAN 3752 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **BRIDEGROOM** NUMFIOS 3566 {N/NSM} **WILL BE TAKEN AWAY** APARQH 522 {V/APS/3S} **FROM** AP 575 {PREP} **THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEN** TOTE 5119 {ADV} **THEY WILL FAST** NHSTEUOUSIN 3522 {V/FAI/3P}

KAI EIPEN AUTOIS O IHSOUS MH DUNANTAI OI UIOI TOU NUMFWNOS PENQEIN EF OSON MET AUTWN ESTIN O NUMFIOS ELEUSONTAI DE HMERAI OTAN APARQH AP AUTWN O NUMFIOS KAI TOTE NHSTEUOUSIN

Mat 9:16 **And no man puts a patch of new cloth upon an old garment, for the patch of it pulls from the garment, and a tear becomes worse.**

AND DE 1161 {CONJ} **NONE** OUDEIS 3762 {A/NSM} **PUTS** EPIBALLEI 1911 {V/PAI/3S} **PATCH** EPIBLHMA 1915 {N/ASN} **OF NEW** AGNAFOU 46 {A/GSN} **CLOTH** RAKOUS 4470 {N/GSN} **TO** EPI 1909 {PREP} **OLD** PALAIW 3820 {A/DSN} **GARMENT** IMATIW 2440 {N/DSN} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/NSN} **PATCH** PLHRWMA 4138 {N/NSN} **OF IT** AUTOU 846 {PP/GSN} **PULLS** AIREI 142 {V/PAI/3S} **FROM** APO 575 {PREP} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **GARMENT** IMATIOU 2440 {N/GSN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TEAR** SCISMA 4978 {N/NSN} **BECOMES** GINETAI 1096 {V/PNI/3S} **WORSE** CEIRON 5501 {A/NSN}

OUDEIS DE EPIBALLEI EPIBLHMA RAKOUS AGNAFOU EPI IMATIW PALAIW AIREI GAR TO PLHRWMA AUTOU APO TOU IMATIOU KAI CEIRON SCISMA GINETAI

Mat 9:17 **Neither do they put new wine into old wineskins. Otherwise the wineskins burst, and the wine is spilled, and the wineskins will perish. But they put new wine into fresh wineskins, and both are preserved.**

NEITHER OUDE 3761 {ADV} **DO THEY PUT** BALLOUSIN 906 {V/PAI/3P} **NEW** NEON 3501 {A/ASM} **WINE** OINON 3631 {N/ASM} **INTO** EIS 1519 {PREP} **OLD** PALAIOUS 3820 {A/APM} **WINESKINS** ASKOUS 779 {N/APM} **AND** DE 1161 {CONJ} **IF** EI 1487 {COND} **NOT** MHGE 3361 {PRT/N} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WINESKINS** ASKOI 779 {N/NPM} **BURST** RHGNUNTAI 4486 {V/PPI/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **WINE** OINOS 3631 {N/NSM} **IS SPILLED** EKCEITAI 1632 {V/PPI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WINESKINS** ASKOI 779 {N/NPM} **WILL PERISH** APOLOUNTAI 622 {V/FMI/3P} **BUT** ALLA 235 {CONJ} **THEY PUT** BALLOUSIN 906 {V/PAI/3P} **NEW** NEON 3501 {A/ASM} **WINE** OINON 3631 {N/ASM} **INTO** EIS 1519 {PREP} **FRESH** KAINOUS 2537 {A/APM} **WINESKINS** ASKOUS 779 {N/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BOTH** AMFOTEROI 297 {A/NPM} **ARE PRESERVED** SUNTHROUNTAI 4933 {V/PPI/3P}

OUDE BALLOUSIN OINON NEON EIS ASKOUS PALAIOUS EI DE MHGE RHGNUNTAI OI ASKOI KAI O OINOS EKCEITAI KAI OI ASKOI APOLOUNTAI ALLA BALLOUSIN OINON NEON EIS ASKOUS KAINOUS KAI AMFOTEROI SUNTHROUNTAI

Mat 9:18 **While he spoke these things to them, behold, one ruler who came worshiped him, saying, My daughter has just now perished, but after coming, lay thy hand upon her, and she will live.**

OF HIM AUTOU 846 {PP/GSM} **WHILE HE SPOKE** LALOUNTOS 2980 {V/PAP/GSM} **THESE** TAUTA 5023 {PD/APN} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **ONE** EIS 1520 {N/NSM} **RULER** ARCWN 758 {N/NSM} **WHO CAME** ELOWN 2064 {V/2AAP/NSM} **WORSHIPED** PROSEKUNEI 4352 {V/IAI/3S} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **DAUGHTER** OUGATHR 2364 {N/NSF} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **JUST NOW** ARTI 737 {ADV} **HAS PERISHED** ETELEUTHSEN 5053 {V/AAI/3S} **BUT** ALLA 235 {CONJ} **AFTER COMING** ELOWN 2064 {V/2AAP/NSM} **LAY** EPIQES 2007 {V/2AAM/2S} **THA** THN 3588 {T/ASF} **HAND** CEIRA 5495 {N/ASF} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **UPON** EP 1909 {PREP} **HER** AUTHN 846 {PP/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SHE WILL LIVE** ZHSETAI 2198 {V/FDI/3S}

TAUTA AUTOU LALOUNTOS AUTOIS IDOU ARCWN EIS ELOWN PROSEKUNEI AUTW LEGWN OTI H OUGATHR MOU ARTI ETELEUTHSEN ALLA ELOWN EPIQES THN CEIRA SOU EP AUTHN KAI ZHSETAI

Mat 9:19 **And having risen, Jesus followed him, also his disciples.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING RISEN** EGERQEIS 1453 {V/APP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **FOLLOWED** HKOLOUQHSEN 190 {V/AAI/3S} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **DISCIPLES** MAQHTAI 3101 {N/NPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

KAI EGERQEIS O IHSOUS HKOLOUQHSEN AUTW KAI OI MAQHTAI AUTOU

Mat 9:20 **And behold, a woman having an issue of blood twelve years, after coming from behind, touched the hem of his garment.**

AND KAI 2532 {CONJ} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **WOMAN** GUNH 1135 {N/NSF} **HAVING AN ISSUE OF BLOOD** AIMORROUSA 131 {V/PAP/NSF} **TWELVE** DWDEKA 1427 {N/NUI} **YEARS** ETH 2094 {N/NPN} **AFTER COMING** PROSELOUSA 4334 {V/2AAP/NSF} **FROM BEHIND** OPISOEN 3693 {ADV} **TOUCHED** HYATO 680 {V/ADI/3S} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **HEM** KRASPEDOU 2899 {N/GSN} **OF THE** TOU 3588 {T/GSN} **GARMENT** IMATIOU 2440 {N/GSN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

KAI IDOU GUNH AIMORROUSA DWDEKA ETH PROSELOUSA OPISOEN HYATO TOU KRASPEDOU TOU IMATIOU AUTOU

Mat 9:21 **For she said within herself, If only I may touch his garment, I will be healed.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **SHE SAID** ELEGEN 3004 {V/IAI/3S} **WITHIN** EN 1722 {PREP} **HERSELF** EAUTH 1438 {PF/3DSF} **IF** EAN 1437 {COND} **ONLY** MONON 3440 {ADV} **I MAY TOUCH** AYWMAI 680 {V/AMS/1S} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **GARMENT** IMATIOU 2440 {N/GSN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **I WILL BE HEALED** SWQHSOMAI 4982 {V/FPI/1S}

ELEGEN GAR EN EAUTH EAN MONON AYWMAI TOU IMATIOU AUTOU SWQHSOMAI

Mat 9:22 **But having turned around and seen her, Jesus said, Cheer up, daughter, thy faith has healed thee. And the woman was healed from that hour.**

BUT DE 1161 {CONJ} **HAVING TURNED AROUND** EPISTRAFEIS 1994 {V/2APP/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING SEEN** IDWN 1492 {V/2AAP/NSM} **HER** AUTHN 846 {PP/ASF} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **CHEER UP** QARSEI 2293 {V/PAM/2S} **DAUGHTER** QUGATER 2364 {N/VSF} **THA** H 3588 {T/NSF} **FAITH** PISTIS 4102 {N/NSF} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **HAS HEALED** SESWKEN 4982 {V/RAI/3S} **THEE** SE 4571 {PP/2AS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **WOMAN** GUNH 1135 {N/NSF} **WAS HEALED** ESWQH 4982 {V/API/3S} **FROM** APO 575 {PREP} **THAT** EKEINHS 1565 {PD/GSF} **THA** THS 3588 {T/GSF} **HOUR** WRAS 5610 {N/GSF}

O DE IHSOUS EPISTRAFEIS KAI IDWN AUTHN EIPEN QARSEI QUGATER H PISTIS SOU SESWKEN SE KAI ESWQH H GUNH APO THS WRAS EKEINHS

Mat 9:23 **And Jesus having come into the ruler's house, and having seen the minstrels, and the crowd making a commotion,**

AND KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **HAVING COME** ELQWN 2064 {V/2AAP/NSM} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **HOUSE** OIKIAN 3614 {N/ASF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **RULER** ARCONTOS 758 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING SEEN** IDWN 1492 {V/2AAP/NSM} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **MINSTRELS** AULHTAS 834 {N/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** TON 3588 {T/ASM} **CROWD** OCLON 3793 {N/ASM} **MAKING COMMOTION** QORUBOUMENON 2350 {V/PPP/ASM}

KAI ELQWN O IHSOUS EIS THN OIKIAN TOU ARCONTOS KAI IDWN TOUS AULHTAS KAI TON OCLON QORUBOUMENON

Mat 9:24 **he says to them, Depart, for the little girl did not die, but sleeps. And they ridiculed him.**

HE SAYS LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **DEPART** ANACWREITE 402 {V/PAM/2P} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/NSN} **LITTLE GIRL** KORASION 2877 {N/NSN} **DIED** APEQANEN 599 {V/2AAI/3S} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **BUT** ALLA 235 {CONJ} **SLEEPS** KAQEUDEI 2518 {V/PAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY RIDICULED** KATEGELWN 2606 {V/IAI/3P} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

LEGEI AUTOIS ANACWREITE OU GAR APEQANEN TO KORASION ALLA KAQEUDEI KAI KATEGELWN AUTOU

Mat 9:25 **But when the crowd was put out, having entered in, he took her hand, and the little girl arose.**

BUT DE 1161 {CONJ} **WHEN** OTE 3753 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **CROWD** OCLOS 3793 {N/NSM} **WAS PUT OUT** EXEBLHQH 1544 {V/API/3S} **HAVING ENTERED IN** EISELOWN 1525 {V/2AAP/NSM} **HE TOOK** EKRATHSEN 2902 {V/AAL/3S} **THA** THS 3588 {T/GSF} **HAND** CEIROS 5495 {N/GSF} **OF HER** AUTHS 846 {PP/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/NSN} **LITTLE GIRL** KORASION 2877 {N/NSN} **AROSE** HGERQH 1453 {V/API/3S}

OTE DE EXEBLHQH O OCLOS EISELOWN EKRATHSEN THS CEIROS AUTHS KAI HGERQH TO KORASION

Mat 9:26 **And this report went forth into all that land.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THIS** AUTH 3778 {PD/NSF} **THA** H 3588 {T/NSF} **REPORT** FHMH 5345 {N/NSF} **WENT FORTH** EXHLOEN 1831 {V/2AAI/3S} **INTO** EIS 1519 {PREP} **ALL** OLHN 3650 {A/ASF} **THAT** EKEINH 1565 {PD/ASF} **THA** THN 3588 {T/ASF} **LAND** GHN 1093 {N/ASF}

KAI EXHLOEN H FHMH AUTH EIS OLHN THN GHN EKEINH

Mat 9:27 **And when Jesus departed from there, two blind men followed him, crying out, and saying, Be merciful to us, thou son of David.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THO** TW 3588 {T/DSM} **JEHOSHUA** IHSOU 2424 {N/DSM} **WHEN HE DEPARTED** PARAGONTI 3855 {V/PAP/DSM} **FROM THERE** EKEIQEN 1564 {ADV} **TWO** DUO 1417 {N/NUT} **BLIND** TUFLOI 5185 {A/NPM} **FOLLOWED** HKOLOUQHSAN 190 {V/AAL/3P} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **CRYING OUT** KRAZONTES 2896 {V/PAP/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **BE MERCIFUL TO** ELEHSON 1653 {V/AAM/2S} **US** HMAS 2248 {PP/1AP} **THOU SON** UIE 5207 {N/VSM} **OF DAVID** DAUID 1138 {N/PRI}

KAI PARAGONTI EKEIQEN TW IHSOU HKOLOUQHSAN AUTW DUO TUFLOI KRAZONTES KAI LEGONTES ELEHSON HMAS UIE DAUID

Mat 9:28 **And when he came into the house, the blind men came to him. And Jesus says to them, Believe ye that I am able to do this? They say to him, Yes, Lord.**

AND DE 1161 {CONJ} **WHEN HE CAME** ELQONTI 2064 {V/2AAP/DSM} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **HOUSE** OIKIAN 3614 {N/ASF} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **BLIND** TUFLOI 5185 {A/NPM} **CAME** PROSHLOON 4334 {V/AAL/3P} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **BELIEVE YE** PISTEUETE 4100 {V/PAM/2P} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **I AM ABLE** DUNAMAI 1410 {V/PNI/1S} **TO DO** POIHSAI 4160 {V/AAN} **THIS** TOUTO 5124 {PD/ASN} **THEY SAY** LEGOUSIN 3004 {V/PAI/3P} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **YES** NAI 3483 {PRT} **LORD** KURIE 2962 {N/VSM}

ELQONTI DE EIS THN OIKIAN PROSHLOON AUTW OI TUFLOI KAI LEGEI AUTOIS O IHSOUS PISTEUETE OTI DUNAMAI TOUTO POIHSAI LEGOUSIN AUTW NAI KURIE

Mat 9:29 **Then he touched their eyes, saying, According to your faith may it happen to you.**

THEN TOTE 5119 {ADV} **HE TOUCHED** HYATO 680 {V/ADI/3S} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **EYES** OFQALMWN 3788 {N/GPM} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **ACCORDING TO** KATA 2596 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **FAITH** PISTIN 4102 {N/ASF} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **MAY IT HAPPEN** GENHQHTW 1096 {V/AOM/3S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP}

TOTE HYATO TWN OFQALMWN AUTWN LEGWN KATA THN PISTIN UMWN GENHQHTW UMIN

Mat 9:30 **And their eyes were opened. And Jesus strictly warned them, saying, See that no man knows it.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **EYES** OFQALMOI 3788 {N/NPM} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **WERE OPENED** ANEWCQHSAN 455 {V/API/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **STRICTLY WARNED** ENEBRIMHSATO 1690 {V/ADI/3S} **THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **SEE** ORATE 3708 {V/PAM/2P} **NONE** MHDEIS 3367 {A/NSM} **KNOWS** GINWSKETW 1097 {V/PAM/3S}

KAI ANEWCQHSAN AUTWN OI OFQALMOI KAI ENEBRIMHSATO AUTOIS O IHSOUS LEGWN ORATE MHDEIS GINWSKETW

Mat 9:31 **But having departed, they widely proclaimed him in all that land.**

BUT DE 1161 {CONJ} **HAVING DEPARTED** EXELOQNTES 1831 {V/2AAP/NPM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WIDELY PROCLAIMED** DIEFHMISAN 1310 {V/AAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **IN** EN 1722 {PREP} **ALL** OLH 3650 {A/DSF} **THAT** EKEINH 1565 {PD/DSF} **THA** TH 3588 {T/DSF} **LAND** GH 1093 {N/DSF}

OI DE EXELOQNTES DIEFHMISAN AUTON EN OLH TH GH EKEINH

Mat 9:32 **And after they departed, behold, they brought to him a mute man possessed with a demon.**

AND DE 1161 {CONJ} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **AFTER THEY DEPARTED** EXERCOMENWN 1831 {V/PNP/GPM} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **THEY BROUGHT** PROSHNEGKAN 4374 {V/AAI/3P} **TO HIM** AUTW 846 {PP/ASM} **MUTE** KWFON 2974 {A/ASM} **MAN** ANQRWPON 444 {N/ASM} **DEMON POSSESSED** DAIMONIZOMENON 1139 {V/PNP/ASM}

AUTWN DE EXERCOMENWN IDOU PROSHNEGKAN AUTW ANQRWPON KWFON DAIMONIZOMENON

Mat 9:33 **And when the demon was cast out, the mute man spoke. And the multitudes marveled, saying, It was never so seen in Israel.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **DEMON** DAIMONIOU 1140 {N/GSN} **WHEN CAST OUT** EKBLHQENTOS 1544 {V/APP/GSN} **THO** O 3588 {T/NSM} **MUTE** KWFOS 2974 {A/NSM} **SPOKE** ELALHSEN 2980 {V/AAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **MULTITUDES** OCLOI 3793 {N/NPM} **MARVELED** EQAUMASAN 2296 {V/AAI/3P} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **NEVER** OUDEPOTE 3763 {ADV} **IT WAS SEEN** EFANH 5316 {V/2API/3S} **SO** OUTWS 3779 {ADV} **IN** EN 1722 {PREP} **THO** TW 3588 {T/DSM} **ISRAEL** ISRAHL 2474 {N/PRI}

KAI EKBLHQENTOS TOU DAIMONIOU ELALHSEN O KWFOS KAI EQAUMASAN OI OCLOI LEGONTES OUDEPOTE EFANH OUTWS EN TW ISRAHL

Mat 9:34 **But the Pharisees said, By the ruler of the demons he casts out demons.**

BUT DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **PHARISEES** FARISAIOI 5330 {N/NPM} **SAID** ELEGON 3004 {V/IAI/3P} **BY** EN 1722 {PREP} **THO** TW 3588 {T/DSM} **RULER** ARCONTI 758 {N/DSM} **OF THES** TWN 3588 {T/GPN} **DEMONS** DAIMONIWN 1140 {N/GPN} **HE CASTS OUT** EKBALLEI 1544 {V/PAI/3S} **THES** TA 3588 {T/APN} **DEMONS** DAIMONIA 1140 {N/APN}

OI DE FARISAIOI ELEGON EN TW ARCONTI TWN DAIMONIWN EKBALLEI TA DAIMONIA

Mat 9:35 **And Jesus went about all the cities and the villages, teaching in their synagogues, and preaching the good-news of the kingdom, and healing every sickness and every disease among the people.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **WENT ABOUT** PERIHGEN 4013 {V/IAI/3S} **ALL** PASAS 3956 {A/APF} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **CITIES** POLEIS 4172 {N/APF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **VILLAGES** KWMAS 2968 {N/APF} **TEACHING** DIDASKWN 1321 {V/PAP/NSM} **IN** EN 1722 {PREP} **THAS** TAIS 3588 {T/DPF} **SYNAGOGUES** SUNAGWGAIS 4864 {N/DPF} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **PREACHING** KHRUSSWN 2784 {V/PAP/NSM} **THE** TO 3588 {T/ASN} **GOOD-NEWS** EUAGGELION 2098 {N/ASN} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **KINGDOM** BASILEIAS 932 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HEALING** QERAPEUWN 2323 {V/PAP/NSM} **EVERY** PASAN 3956 {A/ASF} **SICKNESS** NOSON 3554 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **EVERY** PASAN 3956 {A/ASF} **DISEASE** MALAKIAN 3119 {N/ASF} **AMONG** EN 1722 {PREP} **THO** TW 3588 {T/DSM} **PEOPLE** LAW 2992 {N/DSM}

KAI PERIHGEN O IHSOUS TAS POLEIS PASAS KAI TAS KWMAS DIDASKWN EN TAIS SUNAGWGAIS AUTWN KAI KHRUSSWN TO EUAGGELION THS BASILEIAS KAI QERAPEUWN PASAN NOSON KAI PASAN MALAKIAN EN TW LAW

Mat 9:36 **But when he saw the multitudes, he felt compassion for them, because they were troubled and dejected, as sheep having no shepherd.**

BUT DE 1161 {CONJ} **WHEN HE SAW** IDWN 1492 {V/2AAP/NSM} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **MULTITUDES** OCLUS 3793 {N/APM} **HE FELT COMPASSION** ESPLAGCNISQH 4697 {V/AOI/3S} **FOR** PERI 4012 {PREP} **THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **THEY WERE** HSAN 2258 {V/IXI/3P} **TROUBLED** ESKULMENOI 4660 {V/RPP/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **DEJECTED** ERRIMMENOI 4496 {V/RPP/NPM} **AS** WSEI 5616 {ADV} **SHEEP** PROBATA 4263 {N/APN} **HAVING** ECONTA 2192 {V/PAP/NPN} **NO** MH 3361 {PRT/N} **SHEPHERD** POIMENA 4166 {N/ASM}

IDWN DE TOUS OCLUS ESPLAGCNISQH PERI AUTWN OTI HSAN ESKULMENOI KAI
ERRIMMENOI WSEI PROBATA MH ECONTA POIMENA

Mat 9:37 **Then he says to his disciples, The harvest truly is plentiful, but the workmen are few.**

THEN TOTE 5119 {ADV} **HE SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **DISCIPLES** MAQHTAIS 3101 {N/DPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **HARVEST** QERISMOS 2326 {N/NSM} **TRULY** MEN 3303 {PRT} **PLENTIFUL** POLUS 4183 {A/NSM} **BUT** DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WORKMEN** ERGATAI 2040 {N/NPM} **FEW** OLIGOI 3641 {A/NPM}

TOTE LEGEI TOIS MAQHTAIS AUTOU O MEN QERISMOS POLUS OI DE ERGATAI OLIGOI

Mat 9:38 **Pray ye therefore the Lord of the harvest, that he will send forth workmen into his harvest.**

PRAY YE DEHOHTE 1189 {V/AOM/2P} **THEREFORE** OUN 3767 {CONJ} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **LORD** KURIOU 2962 {N/GSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **HARVEST** QERISMOU 2326 {N/GSM} **THAT** OPWS 3704 {ADV} **HE WILL SEND FORTH** EKBALH 1544 {V/2AAS/3S} **WORKMEN** ERGATAS 2040 {N/APM} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **HARVEST** QERISMON 2326 {N/ASM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

DEHOHTE OUN TOU KURIOU TOU QERISMOU OPWS EKBALH ERGATAS EIS TON QERISMON
AUTOU

Mat 10:1 **And having called in his twelve disciples, he gave them authority over unclean spirits, so as to cast them out, and to heal every sickness and every disease.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING CALLED IN** PROSKALESAMENOS 4341 {V/ADP/NSM} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **TWELVE** DWDEKA 1427 {N/NUJ} **DISCIPLES** MAQHTAS 3101 {N/APM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **HE GAVE** EDWKEN 1325 {V/AAI/3S} **THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **AUTHORITY** EXOUSIAN 1849 {N/ASF} **OF UNCLEAN** AKAQARTWN 169 {A/GPN} **SPIRITS** PNEUMATWN 4151 {N/GPN} **SO AS** WSTE 5620 {CONJ} **TO CAST OUT** EKBALLEIN 1544 {V/PAN} **THEM** AUTA 846 {PP/APN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TO HEAL** QERAPEUEIN 2323 {V/PAN} **EVERY** PASAN 3956 {A/ASF} **SICKNESS** NOSON 3554 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **EVERY** PASAN 3956 {A/ASF} **DISEASE** MALAKIAN 3119 {N/ASF}

KAI PROSKALESAMENOS TOUS DWDEKA MAQHTAS AUTOU EDWKEN AUTOIS EXOUSIAN
PNEUMATWN AKAQARTWN WSTE EKBALLEIN AUTA KAI QERAPEUEIN PASAN NOSON KAI
PASAN MALAKIAN

Mat 10:2 **Now the names of the twelve apostles are these: First, Simon, who is called Peter, and Andrew his brother; James the son of Zebedee, and John his brother;**

AND DE 1161 {CONJ} **THESE** TA 3588 {T/NPN} **NAMES** ONOMATA 3686 {N/NPN} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **TWELVE** DWDEKA 1427 {N/NUJ} **APOSTLES** APOSTOLWN 652 {N/GPM} **ARE** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **THESE** TAUTA 5023 {PD/NPN} **FIRST** PRWTOS 4413 {A/NSM} **SIMON** SIMWN 4613 {N/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO IS CALLED** LEGOMENOS 3004 {V/PPP/NSM} **PETER** PETROS 4074 {N/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ANDREW** ANDREAS 406 {N/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **BROTHER** ADELPHOS 80 {N/NSM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **JAMES** IAKWBOS 2385 {N/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **ZEBEDEE** ZEBEDAIU 2199 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **JOHN** IWANNHS 2491 {N/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **BROTHER** ADELPHOS 80 {N/NSM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

TWN DE DWDEKA APOSTOLWN TA ONOMATA ESTIN TAUTA PRWTOS SIMWN O LEGOMENOS
PETROS KAI ANDREAS O ADELPHOS AUTOU IAKWBOS O TOU ZEBEDAIU KAI IWANNHS O
ADELPHOS AUTOU

Mat 10:3 **Philip and Bartholomew; Thomas and Matthew the tax collector; James the son of Alphaeus, and Lebbaeus who was surnamed Thaddaeus;**

PHILIP FILIPPOS 5376 {N/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BARTHOLOMEW** BARQOLOMAIOS 918 {N/NSM} **THOMAS** QWMAS 2381 {N/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **MATTHEW** MATQAIOS 3156 {N/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **TAX COLLECTOR** TELWNHS 5057 {N/NSM} **JAMES** IAKWBOS 2385 {N/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **ALPHAEUUS** ALFAIOU 256 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **LEBBAEUUS** LEBBAIOS 3002 {N/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO WAS SURNAMED** EPIKLHQEIS 1941 {V/APP/NSM} **THADDAEUUS** QADDAIOS 2280 {N/NSM}

FILIPPOS KAI BARQOLOMAIOS QWMAS KAI MATQAIOS O TELWNHS IAKWBOS O TOU ALFAIOU KAI LEBBAIOS O EPIKLHQEIS QADDAIOS

Mat 10:4 **Simon the Canaanite, and Judas Iscariot, who also betrayed him.**

SIMON SIMWN 4613 {N/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **CANAANITE** KANANITHS 2581 {N/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **JUDAS** IOUDAS 2455 {N/NSM} **ISCARIOT** ISKARIWTHS 2469 {N/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **WHO BETRAYED** PARADOUS 3860 {V/2AAP/NSM} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM}

SIMWN O KANANITHS KAI IOUDAS ISKARIWTHS O KAI PARADOUS AUTON

Mat 10:5 **These twelve Jesus sent forth, having ordered them, saying, Go not into a way of the Gentiles, and enter not into a city of the Samaritans,**

THESE TOUTOUS 5128 {PD/APM} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **TWELVE** DWDEKA 1427 {N/NUI} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SENT FORTH** APESTEILEN 649 {V/AAL/3S} **HAVING ORDERED** PARAGGEILAS 3853 {V/AAP/NSM} **THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **GO** APELOHTE 565 {V/2AAS/2P} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **INTO** EIS 1519 {PREP} **WAY** ODON 3598 {N/ASF} **OF GENTILES** EQNWN 1484 {N/GPN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ENTER** EISELOHTE 1525 {V/2AAS/2P} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **INTO** EIS 1519 {PREP} **CITY** POLIN 4172 {N/ASF} **OF SAMARITANS** SAMAREITWN 4541 {N/GPM}

TOUTOUS TOUS DWDEKA APESTEILEN O IHSOUS PARAGGEILAS AUTOIS LEGWN EIS ODON EQNWN MH APELOHTE KAI EIS POLIN SAMAREITWN MH EISELOHTE

Mat 10:6 **but go rather to the lost sheep of the house of Israel.**

BUT DE 1161 {CONJ} **GO** POREUESQE 4198 {V/PNM/2P} **RATHER** MALLON 3123 {ADV} **TO** PROS 4314 {PREP} **THESE** TA 3588 {T/APN} **LOST** APOLWLOTA 622 {V/2RAP/APN} **THESE** TA 3588 {T/APN} **SHEEP** PROBATA 4263 {N/APN} **OF HOUSE** OIKOU 3624 {N/GSM} **OF ISRAEL** ISRAHL 2474 {N/PRI}

POREUESQE DE MALLON PROS TA PROBATA TA APOLWLOTA OIKOU ISRAHL

Mat 10:7 **And while going, preach, saying, The kingdom of the heavens has come near.**

AND DE 1161 {CONJ} **WHILE GOING** POREUOMENOI 4198 {V/PNP/NPM} **PREACH** KHRUSSETE 2784 {V/PAM/2P} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **KINGDOM** BASILEIA 932 {N/NSF} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **HEAVENS** OURANWN 3772 {N/GPM} **HAS COME NEAR** HGGIKEN 1448 {V/RAI/3S}

POREUOMENOI DE KHRUSSETE LEGONTES OTI HGGIKEN H BASILEIA TWN OURANWN

Mat 10:8 **Heal those who are feeble, cleanse the lepers, cast out demons. Freely ye received, freely give.**

HEAL QERAPEUETE 2323 {V/PAM/2P} **WHO ARE FEEBLE** ASQENOUNTAS 770 {V/PAP/APM} **CLEANSE** KAQARIZETE 2511 {V/PAM/2P} **LEPROUS** LEPROUS 3015 {A/APM} **CAST OUT** EKBALLETE 1544 {V/PAM/2P} **DEMONS** DAIMONIA 1140 {N/APN} **FREELY** DWREAN 1432 {ADV} **YE RECEIVED** ELABETE 2983 {V/2AAI/2P} **FREELY** DWREAN 1432 {ADV} **GIVE** DOTE 1325 {V/2AAM/2P}

ASQENOUNTAS QERAPEUETE LEPROUS KAQARIZETE DAIMONIA EKBALLETE DWREAN ELABETE DWREAN DOTE

Mat 10:9 **Acquire no gold, nor silver, nor copper in your belts,**

ACQUIRE KTHSHSQE 2932 {V/ADS/2P} **NO** MH 3361 {PRT/N} **GOLD** CRUSON 5557 {N/ASM} **NOR** MHDE 3366 {CONJ} **SILVER** ARGURON 696 {N/ASM} **NOR** MHDE 3366 {CONJ} **COPPER** CALKON 5475 {N/ASM} **IN** EIS 1519 {PREP} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **BELTS** ZWNAS 2223 {N/APF} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP}

MH KTHSHSQE CRUSON MHDE ARGURON MHDE CALKON EIS TAS ZWNAS UMWN

Mat 10:10 **no bag for the road, nor two coats, nor shoes, nor staffs, for the workman is worthy of his provision.**

NO MH 3361 {PRT/N} **BAG** PHRAN 4082 {N/ASF} **FOR** EIS 1519 {PREP} **ROAD** ODON 3598 {N/ASF} **NOR** MHDE 3366 {CONJ} **TWO** DUO 1417 {N/NUJ} **COATS** CITWNAS 5509 {N/APM} **NOR** MHDE 3366 {CONJ} **SHOES** UPODHMATA 5266 {N/APN} **NOR** MHDE 3366 {CONJ} **STAFFS** RABDOUS 4464 {N/APF} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **WORKMAN** ERGATHS 2040 {N/NSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **WORTHY** AXIOS 514 {A/NSM} **OF** **THA** THS 3588 {T/GSF} **PROVISION** TROFHS 5160 {N/GSF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

MH PHRAN EIS ODON MHDE DUO CITWNAS MHDE UPODHMATA MHDE RABDOUS AXIOS GAR O ERGATHS THS TROFHS AUTOU ESTIN

Mat 10:11 **And into whatever city or village ye may enter, inquire who in it is worthy, and there abide until ye go forth.**

AND D 1161 {CONJ} **INTO** EIS 1519 {PREP} **WHAT** HN 3739 {PR/ASF} **EVER** AN 302 {PRT} **CITY** POLIN 4172 {N/ASF} **OR** H 2228 {PRT} **VILLAGE** KWMHN 2968 {N/ASF} **YE MAY ENTER** EISELQHTE 1525 {V/2AAS/2P} **INQUIRE** EXETASATE 1833 {V/AAM/2P} **WHO?** TIS 5101 {PI/NSM} **IN** EN 1722 {PREP} **IT** AUTH 846 {PP/DSF} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **WORTHY** AXIOS 514 {A/NSM} **AND THERE** KAKEI 2546 {ADV/C} **ABIDE** MEINATE 3306 {V/AAM/2P} **UNTIL** EWS 2193 {CONJ} **EVER** AN 302 {PRT} **YE GO FORTH** EXELQHTE 1831 {V/2AAS/2P}

EIS HN D AN POLIN H KWMHN EISELQHTE EXETASATE TIS EN AUTH AXIOS ESTIN KAKEI MEINATE EWS AN EXELQHTE

Mat 10:12 **And while entering into the house, salute it.**

AND DE 1161 {CONJ} **WHILE ENTERING** EISERCOMENOI 1525 {V/PNP/NPM} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **HOUSE** OIKIAN 3614 {N/ASF} **SALUTE** ASPASASOE 782 {V/ADM/2P} **IT** AUTHN 846 {PP/ASF}

EISERCOMENOI DE EIS THN OIKIAN ASPASASOE AUTHN

Mat 10:13 **And if indeed the house is worthy, let your peace come upon it, but if it is not worthy, let your peace return to you.**

AND KAI 2532 {CONJ} **IF** EAN 1437 {COND} **INDEED** MEN 3303 {PRT} **THA** H 3588 {T/NSF} **HOUSE** OIKIA 3614 {N/NSF} **IS** H 5600 {V/PXS/3S} **WORTHY** AXIA 514 {A/NSF} **THA** H 3588 {T/NSF} **PEACE** EIRHNNH 1515 {N/NSF} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **LET IT COME** ELQETW 2064 {V/2AAM/3S} **UPON** EP 1909 {PREP} **IT** AUTHN 846 {PP/ASF} **BUT** DE 1161 {CONJ} **IF** EAN 1437 {COND} **IT IS** H 5600 {V/PXS/3S} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **WORTHY** AXIA 514 {A/NSF} **THA** H 3588 {T/NSF} **PEACE** EIRHNNH 1515 {N/NSF} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **LET IT RETURN** EPISTRAFHTW 1994 {V/2APM/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP}

KAI EAN MEN H H OIKIA AXIA ELQETW H EIRHNNH UMWN EP AUTHN EAN DE MH H AXIA H EIRHNNH UMWN PROS UMAS EPISTRAFHTW

Mat 10:14 **And whoever will not receive you, nor hear your words, while departing that house or that city, shake off the dust of your feet.**

AND KAI 2532 {CONJ} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **EVER** EAN 1437 {COND} **WILL RECEIVE** DEXHTAI 1209 {V/ADS/3S} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **NOR** MHDE 3366 {CONJ} **HEAR** AKOUSH 191 {V/AAS/3S} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **WORDS** LOGOUS 3056 {N/APM} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **WHILE DEPARTING** EXERCOMENOI 1831 {V/PNP/NPM} **THAT** EKEINHNS 1565 {PD/GSF} **THA** THS 3588 {T/GSF} **HOUSE** OIKIAS 3614 {N/GSF} **OR** H 2228 {PRT} **THA** THS 3588 {T/GSF} **CITY** POLEWS 4172 {N/GSF} **SHAKE OFF** EKTINAXATE 1621 {V/AAM/2P} **THO** TON 3588 {T/ASM} **DUST** KONIORTON 2868 {N/ASM} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **FEET** PODWN 4228 {N/GPM} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP}

KAI OS EAN MH DEXHTAI UMAS MHDE AKOUSH TOUS LOGOUS UMWN EXERCOMENOI THS OIKIAS H THS POLEWS EKEINHNS EKTINAXATE TON KONIORTON TWN PODWN UMWN

Mat 10:15 **Truly I say to you, it will be more tolerable for the land of Sodom and Gomorrah in the day of judgment, than for that city.**

TRULY AMHN 281 {HEB} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **IT WILL BE** ESTAI 2071 {V/FXI/3S} **MORE TOLERABLE** ANEKTOTERON 414 {A/NSN/C} **FOR LAND** GH 1093 {N/DSF} **OF SODOM** SODOMWN 4670 {N/GPN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **GOMORRHA** GOMORRWN 1116 {N/GPN} **IN** EN 1722 {PREP} **DAY** HAMERA 2250 {N/DSF} **OF JUDGMENT** KRISEWS 2920 {N/GSF} **THAN** H 2228 {PRT} **FOR THAT** EKEINH 1565 {PD/DSF} **THA** TH 3588 {T/DSF} **CITY** POLEI 4172 {N/DSF}

AMHN LEGW UMIN ANEKTOTERON ESTAI GH SODOMWN KAI GOMORRWN EN HAMERA KRISEWS H TH POLEI EKEINH

Mat 10:16 **Behold, I send you forth as sheep in the midst of wolves. Become ye therefore wise as serpents, and innocent as doves.**

BEHOLD IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **I** EGW 1473 {PP/1NS} **SEND FORTH** APOSTELLW 649 {V/PAI/1S} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **AS** WS 5613 {ADV} **SHEEP** PROBATA 4263 {N/NPN} **IN** EN 1722 {PREP} **MIDST** MESW 3319 {A/DSN} **OF WOLVES** LUKWN 3074 {N/GPM} **BECOME YE** GINESQE 1096 {V/PNM/2P} **THEREFORE** OUN 3767 {CONJ} **WISE** FRONIMOI 5429 {A/NPM} **AS** WS 5613 {ADV} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **SERPENTS** OFEIS 3789 {N/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **INNOCENT** AKERAI OI 185 {A/NPM} **AS** WS 5613 {ADV} **THAS** AI 3588 {T/NPF} **DOVES** PERISTERAI 4058 {N/NPF}

IDOU EGW APOSTELLW UMAS WS PROBATA EN MESW LUKWN GINESQE OUN FRONIMOI WS OI OFEIS KAI AKERAI OI WS AI PERISTERAI

Mat 10:17 **But beware of men, for they will deliver you up to councils, and they will scourge you in their synagogues,**

BUT DE 1161 {CONJ} **BEWARE** PROSECETE 4337 {V/PAM/2P} **OF** APO 575 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **MEN** ANQRWPWN 444 {N/GPM} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **THEY WILL DELIVER** PARADWSOUSIN 3860 {V/FAI/3P} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **TO** EIS 1519 {PREP} **COUNCILS** SUNEDRIA 4892 {N/APN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY WILL SCOURGE** MASTIGWSOUSIN 3146 {V/FAI/3P} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **IN** EN 1722 {PREP} **THAS** TAIS 3588 {T/DPF} **SYNAGOGUES** SUNAGWGAIS 4864 {N/DPF} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM}

PROSECETE DE APO TWN ANQRWPWN PARADWSOUSIN GAR UMAS EIS SUNEDRIA KAI EN TAIS SUNAGWGAIS AUTWN MASTIGWSOUSIN UMAS

Mat 10:18 **and ye will be brought to governors and even kings because of me, for a witness to them and to the Gentiles.**

AND KAI 2532 {CONJ} **YE WILL BE BROUGHT** ACQHSSESQE 71 {V/FPI/2P} **TO** EPI 1909 {PREP} **GOVERNORS** HGEMONAS 2232 {N/APM} **AND** DE 1161 {CONJ} **EVEN** KAI 2532 {CONJ} **KINGS** BASILEIS 935 {N/APM} **BECAUSE OF** ENEKEN 1752 {ADV} **ME** EMOU 1700 {PP/1GS} **FOR** EIS 1519 {PREP} **WITNESS** MARTURION 3142 {N/ASN} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THESE** TOIS 3588 {T/DPN} **GENTILES** EQNESIN 1484 {N/DPN}

KAI EPI HGEMONAS DE KAI BASILEIS ACQHSSESQE ENEKEN EMOU EIS MARTURION AUTOIS KAI TOIS EQNESIN

Mat 10:19 **But when they deliver you up, be not anxious how or what ye should speak, for it will be given you in that hour what ye will speak.**

BUT DE 1161 {CONJ} **WHEN** OTAN 3752 {CONJ} **THEY DELIVER UP** PARADIDWSIN 3860 {V/PAS/3P} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **BE ANXIOUS** MERIMNHSHT E 3309 {V/AAS/2P} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **HOW?** PWS 4459 {ADV/I} **OR** H 2228 {PRT} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **YE SHOULD SPEAK** LALHSHT E 2980 {V/AAS/2P} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **IT WILL BE GIVEN** DOQHSETAI 1325 {V/FPI/3S} **YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **IN** EN 1722 {PREP} **THAT** EKEINH 1565 {PD/DSF} **THA** TH 3588 {T/DSF} **HOUR** WRA 5610 {N/DSF} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **YE WILL SPEAK** LALHSET E 2980 {V/FAI/2P}

OTAN DE PARADIDWSIN UMAS MH MERIMNHSHT E PWS H TI LALHSHT E DOQHSETAI GAR UMIN EN EKEINH TH WRA TI LALHSET E

Mat 10:20 **For ye are not who speak, but the Spirit of your Father speaking in you.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **YE** UMEIS 5210 {PP/2NP} **ARE** ESTE 2075 {V/PXI/2P} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WHO SPEAK** LALOUNTES 2980 {V/PAP/NPM} **BUT** ALLA 235 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/NSN} **SPIRIT** PNEUMA 4151 {N/NSN} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **FATHER** PATROS 3962 {N/GSM} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **THE** TO 3588 {T/NSN} **SPEAKING** LALOUN 2980 {V/PAP/NSN} **IN EN** 1722 {PREP} **YOU** UMIN 5213 {PP/2DP}

OU GAR UMEIS ESTE OI LALOUNTES ALLA TO PNEUMA TOU PATROS UMWN TO LALOUN EN UMIN

Mat 10:21 **And a brother will deliver up a brother to death, and a father a child. And children will rise up against parents, and condemn them to death.**

AND DE 1161 {CONJ} **BROTHER** ADELFOΣ 80 {N/NSM} **WILL DELIVER UP** PARADWSEI 3860 {V/FAI/3S} **BROTHER** ADELFOΝ 80 {N/ASM} **TO** EIS 1519 {PREP} **DEATH** QANATON 2288 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **FATHER** PATHR 3962 {N/NSM} **CHILD** TEKNON 5043 {N/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **CHILDREN** TEKNA 5043 {N/NPN} **WILL RISE UP** EPANASTHSONTAI 1881 {V/FDI/3P} **AGAINST** EPI 1909 {PREP} **PARENTS** GONEIS 1118 {N/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WILL CONDEMN TO DEATH** QANATWSOUSIN 2289 {V/FAI/3P} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM}

PARADWSEI DE ADELFOΣ ADELFOΝ EIS QANATON KAI PATHR TEKNON KAI EPANASTHSONTAI TEKNA EPI GONEIS KAI QANATWSOUSIN AUTOUS

Mat 10:22 **And ye will be hated by all men because of my name, but he who endures to the end, this man will be saved.**

AND KAI 2532 {CONJ} **YE WILL BE** ESESQE 2071 {V/FXI/2P} **HATED** MISOUMENOI 3404 {V/PPP/NPM} **BY** UPO 5259 {PREP} **ALL** PANTWN 3956 {A/GPM} **BECAUSE OF** DIA 1223 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **NAME** ONOMA 3686 {N/ASN} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **BUT** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO ENDURES** UPOMEINAS 5278 {V/AAP/NSM} **TO** EIS 1519 {PREP} **END** TELOS 5056 {N/ASN} **THIS** OUTOS 3778 {PD/NSM} **WILL BE SAVED** SWQHSETAI 4982 {V/FPI/3S}

KAI ESESQE MISOUMENOI UPO PANTWN DIA TO ONOMA MOU O DE UPOMEINAS EIS TELOS OUTOS SWQHSETAI

Mat 10:23 **But when they persecute you in this city, flee into the other, for truly I say to you, ye will, no, not have completed the cities of Israel, until the Son of man comes.**

BUT DE 1161 {CONJ} **WHEN** OTAN 3752 {CONJ} **THEY PERSECUTE** DIWKWSIN 1377 {V/PAS/3P} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **IN** EN 1722 {PREP} **THIS** TAUTH 3778 {PD/DSF} **THA** TH 3588 {T/DSF} **CITY** POLEI 4172 {N/DSF} **FLEE** FEUGETE 5343 {V/PAM/2P} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **OTHER** ALLHN 243 {A/ASF} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **TRULY** AMHN 281 {HEB} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **YE WILL HAVE COMPLETED** TELESHTHE 5055 {V/AAS/2P} **NO** OU 3756 {PRT/N} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **CITIES** POLEIS 4172 {N/APF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **ISRAEL** ISRAHL 2474 {N/PRI} **UNTIL** EWS 2193 {CONJ} **EVER** AN 302 {PRT} **THO** O 3588 {T/NSM} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **MAN** ANQRWPOU 444 {N/GSM} **COMES** ELOH 2064 {V/2AAS/3S}

OTAN DE DIWKWSIN UMAS EN TH POLEI TAUTH FEUGETE EIS THN ALLHN AMHN GAR LEGW UMIN OU MH TELESHTHE TAS POLEIS TOU ISRAHL EWS AN ELOH O UIOS TOU ANQRWPOU

Mat 10:24 **A pupil is not above his teacher, nor a bondman above his lord.**

PUPIL MAQHTHS 3101 {N/NSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **ABOVE** UPER 5228 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **TEACHER** DIDASKALON 1320 {N/ASM} **NOR** OUDE 3761 {ADV} **BONDMAN** DOULOS 1401 {N/NSM} **ABOVE** UPER 5228 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **LORD** KURION 2962 {N/ASM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

OUK ESTIN MAQHTHS UPER TON DIDASKALON OUDE DOULOS UPER TON KURION AUTOU

Mat 10:25 **It is enough for the pupil that he becomes like his teacher, and the bondman like his lord. If they have called the house-ruler Beelzebub, how much more those of his household.**

ENOUGH ARKETON 713 {A/NSN} **FOR THO** TW 3588 {T/DSM} **PUPIL** MAQHTH 3101 {N/DSM} **THAT** INA 2443 {CONJ} **HE BECOMES** GENHTAI 1096 {V/2ADS/3S} **LIKE** WS 5613 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **TEACHER** DIDASKALOS 1320 {N/NSM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **BONDMAN** DOULOS 1401 {N/NSM} **LIKE** WS 5613 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **LORD** KURIOS 2962 {N/NSM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **IF** EI 1487 {COND} **THEY HAVE CALLED** EKALESAN 2564 {V/AAI/3P} **THO** TON 3588 {T/ASM} **HOUSE RULER** OIKODESPOTHN 3617 {N/ASM} **BEELZEBUL** BEELZEBOUL 954 {N/PRI} **HOW MUCH?** POSW 4214 {PQ/DSN} **MORE THAN** MALLON 3123 {ADV/C} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **HOUSE MEMBERS** OIKEIAKOUS 3615 {N/APM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

ARKETON TW MAQHTH INA GENHTAI WS O DIDASKALOS AUTOU KAI O DOULOS WS O KURIOS AUTOU EI TON OIKODESPOTHN BEELZEBOUL EKALESAN POSW MALLON TOUS OIKEIAKOUS AUTOU

Mat 10:26 **Fear them not therefore, for there is nothing covered, that will not be revealed, and hid, that will not be known.**

FEAR FOBHQHTE 5399 {V/AOM/2P} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **THEREFORE** OUN 3767 {CONJ} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **THERE IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **NOTHING** OUDEN 3762 {A/NSN} **COVERED** KEKALUMMENON 2572 {V/RPP/NSN} **THAT** O 3739 {PR/NSN} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **WILL BE REVEALED** APOKALUFQHSETAI 601 {V/FPI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HID** KRUPTON 2927 {A/NSN} **THAT** O 3739 {PR/NSN} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **WILL BE KNOWN** GNWSQHSETAI 1097 {V/FPI/3S}

MH OUN FOBHQHTE AUTOUS OUDEN GAR ESTIN KEKALUMMENON O OUK APOKALUFQHSETAI KAI KRUPTON O OU GNWSQHSETAI

Mat 10:27 **What I tell you in the darkness, speak ye in the light, and what ye hear in the ear, proclaim upon the housetops.**

WHAT O 3739 {PR/ASN} **I TELL** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **DARKNESS** SKOTIA 4653 {N/DSF} **SPEAK YE** EIPATE 2036 {V/2AAM/2P} **IN** EN 1722 {PREP} **THE** TW 3588 {T/DSN} **LIGHT** FWTI 5457 {N/DSN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WHAT** O 3739 {PR/ASN} **YE HEAR** AKOUETE 191 {V/PAI/2P} **IN** EIS 1519 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **EAR** OUS 3775 {N/ASN} **PROCLAIM YE** KHRUXATE 2784 {V/AAM/2P} **UPON** EPI 1909 {PREP} **THESE** TWN 3588 {T/GPN} **HOUSETOPS** DWMATWN 1430 {N/GPN}

O LEGW UMIN EN TH SKOTIA EIPATE EN TW FWTI KAI O EIS TO OUS AKOUETE KHRUXATE EPI TWN DWMATWN

Mat 10:28 **And be not afraid of those who kill the body, but are not able to kill the soul. But rather fear him who is able to destroy both soul and body in hell.**

AND KAI 2532 {CONJ} **BE AFRAID** FOBEISQE 5399 {V/PNM/2P} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **OF** APO 575 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **WHO KILL** APOKTENONTWN 615 {V/PAP/GPM} **THE** TO 3588 {T/ASN} **BODY** SWMA 4983 {N/ASN} **BUT** DE 1161 {CONJ} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **WHO ARE ABLE** DUNAMENWN 1410 {V/PNP/GPM} **TO KILL** APOKTEINAI 615 {V/AAN} **THA** THN 3588 {T/ASF} **SOUL** YUCHN 5590 {N/ASF} **BUT** DE 1161 {CONJ} **RATHER** MALLON 3123 {ADV} **FEAR** FOBHQHTE 5399 {V/AOM/2P} **THO** TON 3588 {T/ASM} **WHO IS ABLE** DUNAMENON 1410 {V/PNP/ASM} **TO DESTROY** APOLESAI 622 {V/AAN} **BOTH** KAI 2532 {CONJ} **THA** THN 3588 {T/ASF} **SOUL** YUCHN 5590 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/ASN} **BODY** SWMA 4983 {N/ASN} **IN** EN 1722 {PREP} **HELL** GEENNH 1067 {N/DSF}

KAI MH FOBEISQE APO TWN APOKTENONTWN TO SWMA THN DE YUCHN MH DUNAMENWN APOKTEINAI FOBHQHTE DE MALLON TON DUNAMENON KAI THN YUCHN KAI TO SWMA APOLESAI EN GEENNH

Mat 10:29 **Are not two sparrows sold for a penny? And not one of them will fall on the ground independent of your Father.**

TWO DUO 1417 {N/NUJ} **SPARROWS** STROUQIA 4765 {N/NPN} **ARE SOLD** PWLEITAI 4453 {V/PPI/3S} **OF PENNY** ASSARIOU 787 {N/GSN} **NO?** OUCI 3780 {PRT/I} **AND** KAI 2532 {CONJ} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **ONE** EN 1520 {N/NSN} **OF** EX 1537 {PREP} **THEM** AUTWN 846 {PP/GPN} **WILL FALL** PESEITAI 4098 {V/FDI/3S} **ON** EPI 1909 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **GROUND** GHN 1093 {N/ASF} **INDEPENDENT** ANEU 427 {PREP} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **FATHER** PATROS 3962 {N/GSM} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP}

OUCI DUO STROUQIA ASSARIOU PWLEITAI KAI EN EX AUTWN OU PESEITAI EPI THN GHN ANEU TOU PATROS UMWN

Mat 10:30 **But even the hairs of your head are all numbered.**

BUT DE 1161 {CONJ} **EVEN** KAI 2532 {CONJ} **THAS** AI 3588 {T/NPF} **HAIRS** TRICES 2359 {N/NPF} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **HEAD** KEFALHS 2776 {N/GSF} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **THEY ARE** EISIN 1526 {V/PXI/3P} **ALL** PASAI 3956 {A/NPF} **NUMBERED** HRIQMHMENAI 705 {V/RPP/NPF}

UMWN DE KAI AI TRICES THS KEFALHS PASAI HRIQMHMENAI EISIN

Mat 10:31 **Fear not therefore, ye are of worth more than many sparrows.**

FEAR FOBHQHTE 5399 {V/AOM/2P} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **THEREFORE** OUN 3767 {CONJ} **YE** UMEIS 5210 {PP/2NP} **ARE WORTH MORE THAN** DIAFERETE 1308 {V/PAI/2P} **MANY** POLLWN 4183 {A/GPN} **SPARROWS** STROUQIWN 4765 {N/GPN}

MH OUN FOBHQHTE POLLWN STROUQIWN DIAFERETE UMEIS

Mat 10:32 **Therefore every man, whoever will profess in me before men, I also will profess in him before my Father in the heavens.**

THEREFORE OUN 3767 {CONJ} **EVERY** PAS 3956 {A/NSM} **WHOEVER** OSTIS 3748 {PR/NSM} **WILL PROFESS** OMOLOGHSEI 3670 {V/FAI/3S} **IN** EN 1722 {PREP} **ME** EMOI 1698 {PP/1DS} **BEFORE** EMPROSQEN 1715 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **MEN** ANQRWPWN 444 {N/GPM} **I ALSO** KAGW 2504 {PP/1NS/C} **WILL PROFESS** OMOLOGHSEI 3670 {V/FAI/1S} **IN** EN 1722 {PREP} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **BEFORE** EMPROSQEN 1715 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **FATHER** PATROS 3962 {N/GSM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **IN** EN 1722 {PREP} **HEAVENS** OURANOIS 3772 {N/DPM}

PAS OUN OSTIS OMOLOGHSEI EN EMOI EMPROSQEN TWN ANQRWPWN OMOLOGHSEI KAGW EN AUTW EMPROSQEN TOU PATROS MOU TOU EN OURANOIS

Mat 10:33 **But whoever would deny me before men, I also will deny him before my Father in the heavens.**

BUT D 1161 {CONJ} **WHO** OSTIS 3748 {PR/NSM} **EVER** AN 302 {PRT} **WOULD DENY** ARNHSHTAI 720 {V/ADS/3S} **ME** ME 3165 {PP/1AS} **BEFORE** EMPROSQEN 1715 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **MEN** ANQRWPWN 444 {N/GPM} **I ALSO** KAGW 2504 {PP/1NS/C} **WILL DENY** ARNHSOMAI 720 {V/FDI/1S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **BEFORE** EMPROSQEN 1715 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **FATHER** PATROS 3962 {N/GSM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **IN** EN 1722 {PREP} **HEAVENS** OURANOIS 3772 {N/DPM}

OSTIS D AN ARNHSHTAI ME EMPROSQEN TWN ANQRWPWN ARNHSOMAI AUTON KAGW EMPROSQEN TOU PATROS MOU TOU EN OURANOIS

Mat 10:34 **Think not that I came to spread peace on the earth. I came not to spread peace, but a sword.**

THINK NOMISHTHE 3543 {V/AAS/2P} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **I CAME** HLOON 2064 {V/2AAI/1S} **TO SPREAD** BALEIN 906 {V/2AAN} **PEACE** EIRHNHN 1515 {N/ASF} **ON** EPI 1909 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **EARTH** GHN 1093 {N/ASF} **I CAME** HLOON 2064 {V/2AAI/1S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **TO SPREAD** BALEIN 906 {V/2AAN} **PEACE** EIRHNHN 1515 {N/ASF} **BUT** ALLA 235 {CONJ} **WORD** MACAIRAN 3162 {N/ASF}

MH NOMISHTHE OTI HLOON BALEIN EIRHNHN EPI THN GHN OUK HLOON BALEIN EIRHNHN ALLA MACAIRAN

Mat 10:35 **For I came to divide a man against his father, and a daughter against her mother, and a daughter-in-law against her mother-in-law.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **I CAME** HLQON 2064 {V/2AAI/1S} **TO DIVIDE** DICASAI 1369 {V/AAN} **MAN** ANQRWPON 444 {N/ASM} **AGAINST** KATA 2596 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **FATHER** PATROS 3962 {N/GSM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **DAUGHTER** QUGATERA 2364 {N/ASF} **AGAINST** KATA 2596 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **MOTHER** MHTROS 3384 {N/GSF} **OF HER** AUTHS 846 {PP/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **DAUGHTER-IN-LAW** NUMFHN 3565 {N/ASF} **AGAINST** KATA 2596 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **MOTHER-IN-LAW** PENQERAS 3994 {N/GSF} **OF HER** AUTHS 846 {PP/GSF}

HLQON GAR DICASAI ANQRWPON KATA TOU PATROS AUTOU KAI QUGATERA KATA THS MHTROS AUTHS KAI NUMFHN KATA THS PENQERAS AUTHS

Mat 10:36 **And a man's foes, are those of his own household.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HOSTILE** ECQROI 2190 {A/NPM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **MAN** ANQRWPOU 444 {N/GSM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **HOUSE MEMBERS** OIKEIAKOI 3615 {N/NPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

KAI ECQROI TOU ANQRWPOU OI OIKEIAKOI AUTOU

Mat 10:37 **He who loves father or mother above me is not worthy of me, and he who loves son or daughter above me is not worthy of me.**

THO O 3588 {T/NSM} **WHO LOVES** FILWN 5368 {V/PAP/NSM} **FATHER** PATERA 3962 {N/ASM} **OR** H 2228 {PRT} **MOTHER** MHTERA 3384 {N/ASF} **ABOVE** UPER 5228 {PREP} **ME** EME 1691 {PP/1AS} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **WORTHY** AXIOS 514 {A/NSM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO LOVES** FILWN 5368 {V/PAP/NSM} **SON** UION 5207 {N/ASM} **OR** H 2228 {PRT} **DAUGHTER** QUGATERA 2364 {N/ASF} **ABOVE** UPER 5228 {PREP} **ME** EME 1691 {PP/1AS} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **WORTHY** AXIOS 514 {A/NSM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS}

O FILWN PATERA H MHTERA UPER EME OUK ESTIN MOU AXIOS KAI O FILWN UION H QUGATERA UPER EME OUK ESTIN MOU AXIOS

Mat 10:38 **And he who does not take his cross and follow behind me, is not worthy of me.**

AND KAI 2532 {CONJ} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **TAKES** LAMBANEI 2983 {V/PAI/3S} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **THO** TON 3588 {T/ASM} **CROSS** STAUROWN 4716 {N/ASM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **FOLLOW** AKOLOUQEI 190 {V/PAI/3S} **BEHIND** OPISW 3694 {ADV} **ME** MOU 3450 {PP/1GS} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **WORTHY** AXIOS 514 {A/NSM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS}

KAI OS OU LAMBANEI TON STAUROWN AUTOU KAI AKOLOUQEI OPISW MOU OUK ESTIN MOU AXIOS

Mat 10:39 **He who finds his life will lose it, and he who loses his life because of me will find it.**

THO O 3588 {T/NSM} **WHO FINDS** EURWN 2147 {V/2AAP/NSM} **THA** THN 3588 {T/ASF} **LIFE** YUCHN 5590 {N/ASF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **WILL LOSE** APOLESEI 622 {V/FAI/3S} **IT** AUTHN 846 {PP/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO LOSES** APOLESAS 622 {V/AAP/NSM} **THA** THN 3588 {T/ASF} **LIFE** YUCHN 5590 {N/ASF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **BECAUSE OF** ENEKEN 1752 {ADV} **ME** EMOU 1700 {PP/1GS} **WILL FIND** EURHSEI 2147 {V/FAI/3S} **IT** AUTHN 846 {PP/ASF}

O EURWN THN YUCHN AUTOU APOLESEI AUTHN KAI O APOLESAS THN YUCHN AUTOU ENEKEN EMOU EURHSEI AUTHN

Mat 10:40 **He who receives you receives me, and he who receives me receives him who sent me.**

THO O 3588 {T/NSM} **WHO RECEIVES** DECOMENOS 1209 {V/PNP/NSM} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **RECEIVES** DECETAI 1209 {V/PNI/3S} **ME** EME 1691 {PP/1AS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO RECEIVES** DECOMENOS 1209 {V/PNP/NSM} **ME** EME 1691 {PP/1AS} **RECEIVES** DECETAI 1209 {V/PNI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **WHO SENT** APOSTEILANTA 649 {V/AAP/ASM} **ME** ME 3165 {PP/1AS}

O DECOMENOS UMAS EME DECETAI KAI O EME DECOMENOS DECETAI TON APOSTEILANTA ME

Mat 10:41 **He who receives a prophet in the name of a prophet will receive a prophet's reward, and he who receives a righteous man in the name of a righteous man will receive a righteous man's reward.**

THO O 3588 {T/NSM} **WHO RECEIVES** DECOMENOS 1209 {V/PNP/NSM} **PROPHET** PROFHTHN 4396 {N/ASM} **IN** EIS 1519 {PREP} **NAME** ONOMA 3686 {N/ASN} **OF PROPHET** PROFHTOU 4396 {N/GSM} **WILL RECEIVE** LHYETAI 2983 {V/FDI/3S} **REWARD** MISQON 3408 {N/ASM} **OF PROPHET** PROFHTOU 4396 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO RECEIVES** DECOMENOS 1209 {V/PNP/NSM} **RIGHTEOUS** DIKAION 1342 {A/ASM} **IN** EIS 1519 {PREP} **NAME** ONOMA 3686 {N/ASN} **OF RIGHTEOUS** DIKAIU 1342 {A/GSM} **WILL RECEIVE** LHYETAI 2983 {V/FDI/3S} **REWARD** MISQON 3408 {N/ASM} **OF RIGHTEOUS** DIKAIU 1342 {A/GSM}

O DECOMENOS PROFHTHN EIS ONOMA PROFHTOU MISQON PROFHTOU LHYETAI KAI O DECOMENOS DIKAION EIS ONOMA DIKAIU MISQON DIKAIU LHYETAI

Mat 10:42 **And whoever may give to drink one of these little ones merely a cold cup in the name of a disciple, truly I say to you he will, no, not lose his reward.**

AND KAI 2532 {CONJ} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **EVER** EAN 1437 {COND} **MAY GIVE TO DRINK** POTISH 4222 {V/AAS/3S} **ONE** ENA 1520 {N/ASM} **OF THESE** TOUTWN 5130 {PD/GPM} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **LITTLE** MIKRWN 3398 {A/GPM} **MERELY** MONON 3440 {ADV} **COLD** YUCROU 5593 {A/GSN} **CUP** POTHRION 4221 {N/ASN} **IN** EIS 1519 {PREP} **NAME** ONOMA 3686 {N/ASN} **OF DISCIPLE** MAQHTOU 3101 {N/GSM} **TRULY** AMHN 281 {HEB} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **NO** OU 3756 {PRT/N} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **WILL HE LOSE** APOLESH 622 {V/AAS/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **REWARD** MISQON 3408 {N/ASM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

KAI OS EAN POTISH ENA TWN MIKRWN TOUTWN POTHRION YUCROU MONON EIS ONOMA MAQHTOU AMHN LEGW UMIN OU MH APOLESH TON MISQON AUTOU

Mat 11:1 **And it came to pass when Jesus finished directing his twelve disciples, he departed from there to teach and preach in their cities.**

AND KAI 2532 {CONJ} **IT CAME TO PASS** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **WHEN** OTE 3753 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **FINISHED** ETELESEN 5055 {V/AAI/3S} **DIRECTING** DIATASSWN 1299 {V/PAP/NSM} **THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **TWELVE** DWDEKA 1427 {N/NU} **DISCIPLES** MAQHTAIS 3101 {N/DPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **HE DEPARTED** METEBH 3327 {V/2AAI/3S} **FROM THERE** EKEIQEN 1564 {ADV} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **TO TEACH** DIDASKEIN 1321 {V/PAN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TO PROCLAIM** KHRUSSEIN 2784 {V/PAN} **IN** EN 1722 {PREP} **THAS** TAIS 3588 {T/DPF} **CITIES** POLESIN 4172 {N/DPF} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM}

KAI EGENETO OTE ETELESEN O IHSOUS DIATASSWN TOIS DWDEKA MAQHTAIS AUTOU METEBH EKEIQEN TOU DIDASKEIN KAI KHRUSSEIN EN TAIS POLESIN AUTWN

Mat 11:2 **Now when John heard in the prison the works of the Christ, having sent two of his disciples,**

NOW DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JOHN** IWANNHS 2491 {N/NSM} **WHEN HE HEARD** AKOUSAS 191 {V/AAP/NSM} **IN** EN 1722 {PREP} **THE** TW 3588 {T/DSN} **PRISON** DESMWTHRIW 1201 {N/DSN} **THES** TA 3588 {T/APN} **WORKS** ERGA 2041 {N/APN} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **ANOINTED** CRISTOU 5547 {N/GSM} **HAVING SENT** PEMYAS 3992 {V/AAP/NSM} **TWO** DUO 1417 {N/NU} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **DISCIPLES** MAQHTWN 3101 {N/GPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

O DE IWANNHS AKOUSAS EN TW DESMWTHRIW TA ERGA TOU CRISTOU PEMYAS DUO TWN MAQHTWN AUTOU

Mat 11:3 **he said to him, Are thou he who comes, or do we look for another?**

HE SAID EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **ARE** EI 1488 {V/PXI/2S} **THOU** SU 4771 {PP/2NS} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO COMES** ERCOMENOS 2064 {V/PNP/NSM} **OR** H 2228 {PRT} **DO WE LOOK FOR** PROSDOKWMEN 4328 {V/PAI/1P} **ANOTHER** ETERON 2087 {A/ASM}

EIPEN AUTW SU EI O ERCOMENOS H ETERON PROSDOKWMEN

Mat 11:4 **And having answered, Jesus said to them, After going, report to John the things that ye hear and see:**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING ANSWERED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **AFTER GOING** POREUQENTES 4198 {V/AOP/NPM} **REPORT** APAGGEILATE 518 {V/AAM/2P} **TO JOHN** IWANNH 2491 {N/DSM} **THAT A** 3739 {PR/APN} **YE HEAR** AKOUETE 191 {V/PAI/2P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SEE** BLEPETE 991 {V/PAI/2P}

KAI APOKRIQEIS O IHSOUS EIPEN AUTOIS POREUQENTES APAGGEILATE IWANNH A AKOUETE KAI BLEPETE

Mat 11:5 **the blind receive their sight, and the lame walk, the lepers are cleansed, and the deaf hear, and the dead are raised up, and the poor are proclaimed good-news.**

BLIND TUFLOI 5185 {A/NPM} **LOOK UP** ANABLEPOUSIN 308 {V/PAI/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **LAME** CWLOI 5560 {A/NPM} **WALK** PERIPATOUSIN 4043 {V/PAI/3P} **LEPROUS** LEPROI 3015 {A/NPM} **ARE CLEANSED** KAQARIZONTAI 2511 {V/PPI/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **DEAF** KWFOI 2974 {A/NPM} **HEAR** AKOUOUSIN 191 {V/PAI/3P} **DEAD** NEKROI 3498 {A/NPM} **ARE RAISED UP** EGEIRONTAI 1453 {V/PPI/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **POOR** PTWCOI 4434 {A/NPM} **ARE PROCLAIMED GOOD-NEWS** EUAGGELIZONTAI 2097 {V/PPI/3P}

TUFLOI ANABLEPOUSIN KAI CWLOI PERIPATOUSIN LEPROI KAQARIZONTAI KAI KWFOI AKOUOUSIN NEKROI EGEIRONTAI KAI PTWCOI EUAGGELIZONTAI

Mat 11:6 **And blessed is he, whoever will not be caused to stumble by me.**

AND KAI 2532 {CONJ} **BLESSED** MAKARIOS 3107 {A/NSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **EVER** EAN 1437 {COND} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **WILL BE CAUSED TO STUMBLE** SKANDALISQH 4624 {V/APS/3S} **BY** EN 1722 {PREP} **ME** EMOI 1698 {PP/1DS}

KAI MAKARIOS ESTIN OS EAN MH SKANDALISQH EN EMOI

Mat 11:7 **And while those men departed, Jesus began to say to the multitudes about John, What did ye go out into the wilderness to see? A reed shaken with the wind?**

AND DE 1161 {CONJ} **THOSE** TOUTWN 5130 {PD/GPM} **WHILE THEY DEPARTED** POREUOMENWN 4198 {V/PNP/GPM} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **BEGAN** HRXATO 756 {V/ADI/3S} **TO SAY** LEGEIN 3004 {V/PAN} **TO THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **MULTITUDES** OCLOIS 3793 {N/DPM} **ABOUT** PERI 4012 {PREP} **JOHN** IWANNOU 2491 {N/GSM} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **DID YE GO OUT** EXHLOETE 1831 {V/2AAI/2P} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **DESOLATE** ERHMEN 2048 {A/ASF} **TO SEE** QEASASQAI 2300 {V/ADN} **REED** KALAMON 2563 {N/ASM} **SHAKEN** SALEUOMENON 4531 {V/PPP/ASM} **BY** UPO 5259 {PREP} **WIND** ANEMOU 417 {N/GSM}

TOUTWN DE POREUOMENWN HRXATO O IHSOUS LEGEIN TOIS OCLOIS PERI IWANNOU TI EXHLOETE EIS THN ERHMEN QEASASQAI KALAMON UPO ANEMOU SALEUOMENON

Mat 11:8 **But what did ye go out to see? A man clothed in delicate clothes? Behold, those wearing delicate things are in king's houses.**

BUT ALLA 235 {CONJ} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **DID YE GO OUT** EXHLOETE 1831 {V/2AAI/2P} **TO SEE** IDEIN 1492 {V/2AAN} **MAN** ANQRWPON 444 {N/ASM} **CLOTHED** HMFIESMENON 294 {V/RPP/ASM} **IN** EN 1722 {PREP} **DELICATE** MALAKOIS 3120 {A/DPN} **CLOTHES** IMATIOIS 2440 {N/DPN} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WEARING** FOROUNTES 5409 {V/PAP/NPM} **THESE** TA 3588 {T/APN} **DELICATE** MALAKA 3120 {A/APN} **ARE** EISIN 1526 {V/PXI/3P} **IN** EN 1722 {PREP} **THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **HOUSES** OIKOIS 3624 {N/DPM} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **KINGS** BASILEIWN 935 {N/GPM}

ALLA TI EXHLOETE IDEIN ANQRWPON EN MALAKOIS IMATIOIS HMFIESMENON IDOU OI TA MALAKA FOROUNTES EN TOIS OIKOIS TWN BASILEIWN EISIN

Mat 11:9 **But what did ye go out to see? A prophet? Yea, I say to you, and more than a prophet.**

BUT ALLA 235 {CONJ} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **DID YE GO OUT** EXHLOETE 1831 {V/2AAI/2P} **TO SEE** IDEIN 1492 {V/2AAN} **PROPHET** PROFHTHN 4396 {N/ASM} **YEA** NAI 3483 {PRT} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **AND** KAI 2532 {CONJ} **MORE THAN** PERISSOTERON 4055 {A/NSN/C} **PROPHET** PROFHTOU 4396 {N/GSM}

ALLA TI EXHLOETE IDEIN PROFHTHN NAI LEGW UMIN KAI PERISSOTERON PROFHTOU

Mat 11:10 **For this is he about whom it is written, Behold, I send my agent before thy face who will prepare thy way before thee.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **THIS** OUTOS 3778 {PD/NSM} **IS HE** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **ABOUT** PERI 4012 {PREP} **WHOM** OU 3739 {PR/GSM} **IT IS WRITTEN** GEGRAPTAI 1125 {V/RPI/3S} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **I** EGW 1473 {PP/1NS} **SEND** APOSTELLW 649 {V/PAI/1S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **AGENT** AGGELON 32 {N/ASM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **BEFORE** PRO 4253 {PREP} **FACE** PROSWPOU 4383 {N/GSN} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **WILL PREPARE** KATASKEUASEI 2680 {V/FAI/3S} **THA** THN 3588 {T/ASF} **WAY** ODON 3598 {N/ASF} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **BEFORE** EMPROSEN 1715 {PREP} **THEE** SOU 4675 {PP/2GS}

OUTOS GAR ESTIN PERI OU GEGRAPTAI IDOU EGW APOSTELLW TON AGGELON MOU PRO PROSWPOU SOU OS KATASKEUASEI THN ODON SOU EMPROSEN SOU

Mat 11:11 **Truly I say to you, among men born of women there has not been raised a greater than John the immerser. Yet the smaller in the kingdom of the heavens is greater than he.**

TRULY AMHN 281 {HEB} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **AMONG** EN 1722 {PREP} **MEN BORN** GENNHTOIS 1084 {A/DPM} **OF WOMEN** GUNAIKWN 1135 {N/GPF} **THERE HAS BEEN RAISED** EGHGERTAI 1453 {V/RPI/3S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **GREATER THAN** MEIZWN 3187 {A/NSM/C} **JOHN** IWANNOU 2491 {N/GSM} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **IMMERSER** BAPTISTOU 910 {N/GSM} **YET** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SMALLER** MIKROTEROS 3398 {A/NSM/C} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **KINGDOM** BASILEIA 932 {N/DSF} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **HEAVENS** OURANWN 3772 {N/GPM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **GREATER THAN** MEIZWN 3187 {A/NSM/C} **HE** AUTOU 846 {PP/GSM}

AMHN LEGW UMIN OUK EGHGERTAI EN GENNHTOIS GUNAIKWN MEIZWN IWANNOU TOU BAPTISTOU O DE MIKROTEROS EN TH BASILEIA TWN OURANWN MEIZWN AUTOU ESTIN

Mat 11:12 **And from the days of John the immerser until now the kingdom of the heavens is treated aggressively, and aggressors seize it.**

AND DE 1161 {CONJ} **FROM** APO 575 {PREP} **THAS** TWN 3588 {T/GPF} **DAYS** HMERWN 2250 {N/GPF} **OF JOHN** IWANNOU 2491 {N/GSM} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **IMMERSER** BAPTISTOU 910 {N/GSM} **UNTIL** EWS 2193 {CONJ} **NOW** ARTI 737 {ADV} **THA** H 3588 {T/NSF} **KINGDOM** BASILEIA 932 {N/NSF} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **HEAVENS** OURANWN 3772 {N/GPM} **IS TREATED** AGGRESSIVELY BIAZETAI 971 {V/PPI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **AGGRESSORS** BIASTAI 973 {N/NPM} **SEIZE** ARPAZOUSIN 726 {V/PAI/3P} **IT** AUTHN 846 {PP/ASF}

APO DE TWN HMERWN IWANNOU TOU BAPTISTOU EWS ARTI H BASILEIA TWN OURANWN BIAZETAI KAI BIASTAI ARPAZOUSIN AUTHN

Mat 11:13 **For all the prophets and the law prophesied until John.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **ALL** PANTES 3956 {A/NPM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **PROPHETS** PROFHTAI 4396 {N/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **LAW** NOMOS 3551 {N/NSM} **PROPHESIED** PROEFHTEUSAN 4395 {V/AAI/3P} **UNTIL** EWS 2193 {CONJ} **JOHN** IWANNOU 2491 {N/GSM}

PANTES GAR OI PROFHTAI KAI O NOMOS EWS IWANNOU PROEFHTEUSAN

Mat 11:14 **And if ye are willing to receive it, he is Elijah who is going to come.**

AND KAI 2532 {CONJ} **IF** EI 1487 {COND} **YE ARE WILLING** QELETE 2309 {V/PAI/2P} **TO RECEIVE** DEXASQAI 1209 {V/ADN} **HE** AUTOS 846 {PP/NSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **ELIJAH** HLIAS 2243 {N/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO IS GOING** MELLWN 3195 {V/PAP/NSM} **TO COME** ERCESQAI 2064 {V/PNN}

KAI EI QELETE DEXASQAI AUTOS ESTIN HLIAS O MELLWN ERCESQAI

Mat 11:15 **He who has ears to hear, let him hear.**

THO O 3588 {T/NSM} **WHO HAS** ECWN 2192 {V/PAP/NSM} **EARS** WTA 3775 {N/APN} **TO HEAR**
AKOUEIN 191 {V/PAN} **LET HIM HEAR** AKOUEIW 191 {V/PAM/3S}

O ECWN WTA AKOUEIN AKOUEIW

Mat 11:16 **But to what shall I compare this generation? It is like children sitting in the marketplaces, calling to their companions,**

BUT DE 1161 {CONJ} **TO WHAT?** TINI 5101 {PI/DSN} **SHALL I COMPARE** OMOIWSW 3666 {V/FAI/1S}
THIS TAUTHN 3778 {PD/ASF} **THA** THN 3588 {T/ASF} **GENERATION** GENEAN 1074 {N/ASF} **IT IS**
ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **LIKE** OMOIA 3664 {A/NPN} **CHILDREN** PAIDIOIS 3813 {N/DPN} **SITTING**
KAQHMEINOIS 2521 {V/PNP/DPM} **IN** EN 1722 {PREP} **MARKETPLACES** AGORAIS 58 {N/DPF} **AND**
KAI 2532 {CONJ} **CALLING** PROSFWNOUSIN 4377 {V/PAP/DPM} **TO THOS** TOIS 3588 {T/DPM}
COMPANIONS ETAIROIS 2083 {N/DPM} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPN}

TINI DE OMOIWSW THN GENEAN TAUTHN OMOIA ESTIN PAIDIOIS EN AGORAIS KAQHMEINOIS
KAI PROSFWNOUSIN TOIS ETAIROIS AUTWN

Mat 11:17 **and saying, We piped to you, and ye did not dance, we mourned to you, and ye did not beat the breast.**

AND KAI 2532 {CONJ} **SAYING** LEGOUSIN 3004 {V/PAP/DPM} **WE PIPED** HULHSAMEN 832 {V/AAI/1P}
TO YOU UMIN 5213 {PP/2DP} **AND** KAI 2532 {CONJ} **YE DANCED** WRCHSASQE 3738 {V/ADI/2P}
NOT OUK 3756 {PRT/N} **WE MOURNED** EQRHNHSAMEN 2354 {V/AAI/1P} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP}
AND KAI 2532 {CONJ} **YE BEAT BREAST** EKOYASQE 2875 {V/AMI/2P} **NOT** OUK 3756 {PRT/N}

KAI LEGOUSIN HULHSAMEN UMIN KAI OUK WRCHSASQE EQRHNHSAMEN UMIN KAI OUK
EKOYASQE

Mat 11:18 **For John came neither eating nor drinking, and they say, He has a demon.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **JOHN** IWANNHS 2491 {N/NSM} **CAME** HLOEN 2064 {V/2AAI/3S} **NEITHER**
MHTE 3383 {CONJ} **EATING** ESQIWN 2068 {V/PAP/NSM} **NOR** MHTE 3383 {CONJ} **DRINKING**
PINWN 4095 {V/PAP/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY SAY** LEGOUSIN 3004 {V/PAI/3P} **HE HAS**
ECEI 2192 {V/PAI/3S} **DEMON** DAIMONION 1140 {N/ASN}

HLOEN GAR IWANNHS MHTE ESQIWN MHTE PINWN KAI LEGOUSIN DAIMONION ECEI

Mat 11:19 **The Son of man came eating and drinking, and they say, Behold the man, a glutton and a drunkard, a friend of tax collectors and sinful men! And wisdom is justified from her children.**

THO O 3588 {T/NSM} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **MAN** ANQRWPOU 444 {N/GSM}
CAME HLOEN 2064 {V/2AAI/3S} **EATING** ESQIWN 2068 {V/PAP/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ}
DRINKING PINWN 4095 {V/PAP/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY SAY** LEGOUSIN 3004 {V/PAI/3P}
BEHOLD IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **MAN** ANQRWPOS 444 {N/NSM} **GLUTTON** FAGOS 5314 {N/NSM}
AND KAI 2532 {CONJ} **DRUNKARD** OINOPOTHIS 3630 {N/NSM} **FRIENDLY** FILOS 5384 {A/NSM} **OF**
TAX COLLECTORS TELWNWN 5057 {N/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **OF SINFUL** AMARTWLWN 268
{A/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **WISDOM** SOFIA 4678 {N/NSF} **IS JUSTIFIED**
EDIKAIWOH 1344 {V/API/3S} **FROM** APO 575 {PREP} **THESE** TWN 3588 {T/GPN} **CHILDREN** TEKNWN
5043 {N/GPN} **OF HER** AUTHS 846 {PP/GSF}

HLOEN O UIOS TOU ANQRWPOU ESQIWN KAI PINWN KAI LEGOUSIN IDOU ANQRWPOS FAGOS KAI
OINOPOTHIS TELWNWN FILOS KAI AMARTWLWN KAI EDIKAIWOH H SOFIA APO TWN TEKNWN
AUTHS

Mat 11:20 **Then he began to upbraid the cities in which most of his mighty works occurred, because they did not repent.**

THEN TOTE 5119 {ADV} **HE BEGAN** HRXATO 756 {V/ADI/3S} **TO UPBRAID** ONEIDIZEIN 3679 {V/PAN}
THAS TAS 3588 {T/APF} **CITIES** POLEIS 4172 {N/APF} **IN** EN 1722 {PREP} **WHICH** AIS 3739
{PR/DPF} **MOST** PLEISTAI 4118 {A/NPF/S} **THAS** AI 3588 {T/NPF} **POWERS** DUNAMEIS 1411 {N/NPF}
OF HIM AUTOU 846 {PP/GSM} **OCCURRED** EGENONTO 1096 {V/2ADI/3P} **BECAUSE** OTI 3754
{CONJ} **THEY REPENTED** METENOHSAN 3340 {V/AAI/3P} **NOT** OU 3756 {PRT/N}

TOTE HRXATO ONEIDIZEIN TAS POLEIS EN AIS EGENONTO AI PLEISTAI DUNAMEIS AUTOU OTI
OU METENOHSAN

Mat 11:21 **Woe to thee, Chorazin! Woe to thee, Bethsaida! Because if the mighty works that occurred in you occurred in Tyre and Sidon, they would have repented long ago in sackcloth and ashes.**

WOE OUAI 3759 {INJ} **TO THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **CHORAZIN** CORAZIN 5523 {N/PRI} **WOE** OUAI 3759 {INJ} **TO THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **BETHSAIDA** BHQSAIDA 966 {N/PRI} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **IF** EI 1487 {COND} **THAS** AI 3588 {T/NPF} **POWERS** DUNAMEIS 1411 {N/NPF} **THAS** AI 3588 {T/NPF} **THAT OCCURRED** GENOMENAI 1096 {V/2ADP/NPF} **IN** EN 1722 {PREP} **YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **OCCURRED** EGENONTO 1096 {V/2ADI/3P} **IN** EN 1722 {PREP} **TYRE** TURW 5184 {N/DSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SIDON** SIDWNI 4605 {N/DSF} **EVER** AN 302 {PRT} **THEY REPENTED** METENOHSAN 3340 {V/AAI/3P} **LONG AGO** PALAI 3819 {ADV} **IN** EN 1722 {PREP} **SACKCLOTH** SAKKW 4526 {N/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ASHES** SPODW 4700 {N/DSM}

OUAI SOI CORAZIN OUAI SOI BHQSAIDA OTI EI EN TURW KAI SIDWNI EGENONTO AI DUNAMEIS AI GENOMENAI EN UMIN PALAI AN EN SAKKW KAI SPODW METENOHSAN

Mat 11:22 **Nevertheless I say to you, it will be more tolerable for Tyre and Sidon in the day of judgment than for you.**

NEVERTHELESS PLHN 4133 {ADV} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **IT WILL BE** ESTAI 2071 {V/FXI/3S} **MORE TOLERABLE** ANEKTOTERON 414 {A/NSN/C} **FOR TYRE** TURW 5184 {N/DSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SIDON** SIDWNI 4605 {N/DSF} **IN** EN 1722 {PREP} **DAY** HMERΑ 2250 {N/DSF} **OF JUDGMENT** KRISEWS 2920 {N/GSF} **THAN** H 2228 {PRT} **FOR YOU** UMIN 5213 {PP/2DP}

PLHN LEGW UMIN TURW KAI SIDWNI ANEKTOTERON ESTAI EN HMERΑ KRISEWS H UMIN

Mat 11:23 **And thou, Capernaum, which was exalted as far as the sky. Thou will be brought down as far as Hades, because if the mighty works had occurred in Sodom that occurred in thee, it would have remained until this day.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THOU** SU 4771 {PP/2NS} **CAPERNAUM** KAPERNAOUM 2584 {N/PRI} **THA** H 3588 {T/NSF} **WHICH WAS EXALTED** UYWQEISA 5312 {V/APP/NSF} **AS FAR AS** EWS 2193 {CONJ} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **SKY** OURANOU 3772 {N/GSM} **WILL BE BROUGHT DOWN** KATABIBASQSH 2601 {V/FPI/2S} **AS FAR AS** EWS 2193 {CONJ} **HADES** ADOU 86 {N/GSM} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **IF** EI 1487 {COND} **THAS** AI 3588 {T/NPF} **MIGHTY WORKS** DUNAMEIS 1411 {N/NPF} **THAS** AI 3588 {T/NPF} **THAT OCCURRED** GENOMENAI 1096 {V/2ADP/NPF} **IN** EN 1722 {PREP} **THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **OCCURRED** EGENONTO 1096 {V/2ADI/3P} **IN** EN 1722 {PREP} **SODOM** SODOMOIS 4670 {N/DPN} **EVER** AN 302 {PRT} **IT REMAINED** EMEINAN 3306 {V/AAI/3P} **UNTIL** MECRI 3360 {ADV} **THA** THS 3588 {T/GSF} **THIS DAY** SHMERON 4594 {ADV}

KAI SU KAPERNAOUM H EWS TOU OURANOU UYWQEISA EWS ADOU KATABIBASQSH OTI EI EN SODOMOIS EGENONTO AI DUNAMEIS AI GENOMENAI EN SOI EMEINAN AN MECRI THS SHMERON

Mat 11:24 **Nevertheless I say to you that it will be more tolerable for the land of Sodom in the day of judgment, than for thee.**

NEVERTHELESS PLHN 4133 {ADV} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **IT WILL BE** ESTAI 2071 {V/FXI/3S} **MORE TOLERABLE** ANEKTOTERON 414 {A/NSN/C} **FOR LAND** GH 1093 {N/DSF} **OF SODOM** SODOMWN 4670 {N/GPN} **IN** EN 1722 {PREP} **DAY** HMERΑ 2250 {N/DSF} **OF JUDGMENT** KRISEWS 2920 {N/GSF} **THAN** H 2228 {PRT} **FOR THEE** SOI 4671 {PP/2DS}

PLHN LEGW UMIN OTI GH SODOMWN ANEKTOTERON ESTAI EN HMERΑ KRISEWS H SOI

Mat 11:25 **Jesus having responded at that time, said, I extol thee, O Father, Lord of the heaven and the earth, because thou hid these things from the wise and intelligent, and revealed them to the childlike.**

THO O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **HAVING RESPONDED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **AT** EN 1722 {PREP} **THAT** EKEINW 1565 {PD/DSM} **THO** TW 3588 {T/DSM} **TIME** KAIRW 2540 {N/DSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **I EXTOL** EXOMOLOGOUMAI 1843 {V/PMI/1S} **THESE** SOI 4671 {PP/2DS} **FATHER** PATER 3962 {N/VSM} **LORD** KURIE 2962 {N/VSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **HEAVEN** OURANOU 3772 {N/GSM} **AND KAI** 2532 {CONJ} **THA** THS 3588 {T/GSF} **EARTH** GHS 1093 {N/GSF} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **THOU HID** APEKRUYAS 613 {V/AAI/2S} **THESE** TAUTA 5023 {PD/APN} **FROM** APO 575 {PREP} **WISE** SOFWN 4680 {A/GPM} **AND KAI** 2532 {CONJ} **INTELLIGENT** SUNETWN 4908 {A/GPM} **AND KAI** 2532 {CONJ} **REVEALED** APEKALUYAS 601 {V/AAI/2S} **THEM** AUTA 846 {PP/APN} **TO CHILDLIKE** NHPIOIS 3516 {A/DPM}

EN EKEINW TW KAIRW APOKRIQEIS O IHSOUS EIPEN EXOMOLOGOUMAI SOI PATER KURIE TOU OURANOU KAI THS GHS OTI APEKRUYAS TAUTA APO SOFWN KAI SUNETWN KAI APEKALUYAS AUTA NHPIOIS

Mat 11:26 **Yea, Father, because this way it was done pleasing in thy sight.**

YEA NAI 3483 {PRT} **THO** O 3588 {T/NSM} **FATHER** PATHR 3962 {N/NSM} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **THIS WAY** OUTWS 3779 {ADV} **IT WAS DONE** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **PLEASING** EUDOKIA 2107 {N/NSF} **IN SIGHT** EMPROSOEN 1715 {PREP} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS}

NAI O PATHR OTI OUTWS EGENETO EUDOKIA EMPROSOEN SOU

Mat 11:27 **All things were delivered to me by my Father. And no man knows the Son, except the Father, nor does any man know the Father, except the Son, and he to whomever the Son wants to reveal him.**

ALL PANTA 3956 {A/NPN} **WERE DELIVERED** PAREDOQH 3860 {V/API/3S} **TO ME** MOI 3427 {PP/1DS} **BY** UPO 5259 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **FATHER** PATROS 3962 {N/GSM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **AND KAI** 2532 {CONJ} **NONE** OUDEIS 3762 {A/NSM} **KNOWS** EPIGINWSKEI 1921 {V/PAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **SON** UION 5207 {N/ASM} **IF** EI 1487 {COND} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **THO** O 3588 {T/NSM} **FATHER** PATHR 3962 {N/NSM} **NOR** OUDE 3761 {ADV} **ANY** TIS 5100 {PX/NSM} **KNOWS** EPIGINWSKEI 1921 {V/PAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **FATHER** PATERA 3962 {N/ASM} **IF** EI 1487 {COND} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **THO** O 3588 {T/NSM} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **AND KAI** 2532 {CONJ} **TO WHOM** W 3739 {PR/DSM} **EVER** EAN 1437 {COND} **THO** O 3588 {T/NSM} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **WANTS** BOULHTAI 1014 {V/PNS/3S} **TO REVEAL** APOKALUYAI 601 {V/AAN}

PANTA MOI PAREDOQH UPO TOU PATROS MOU KAI OUDEIS EPIGINWSKEI TON UION EI MH O PATHR OUDE TON PATERA TIS EPIGINWSKEI EI MH O UIOS KAI W EAN BOULHTAI O UIOS APOKALUYAI

Mat 11:28 **Come to me, all ye who labor and have been burdened, and I will give you rest.**

COME DEUTE 1205 {V/AAM/2P} **TO** PROS 4314 {PREP} **ME** ME 3165 {PP/1AS} **ALL** PANTES 3956 {A/NPM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WHO LABOR** KOPIWNTES 2872 {V/PAP/NPM} **AND KAI** 2532 {CONJ} **WHO HAVE BEEN BURDENED** PEFORTISMENOI 5412 {V/RPP/NPM} **AND I** KAGW 2504 {PP/1NS/C} **WILL GIVE REST** ANAPAUSW 373 {V/FAI/1S} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP}

DEUTE PROS ME PANTES OI KOPIWNTES KAI PEFORTISMENOI KAGW ANAPAUSW UMAS

Mat 11:29 **Take my yoke upon you, and learn from me, because I am meek and lowly in heart, and ye will find rest for your souls.**

TAKE ARATE 142 {V/AAM/2P} **THO** TON 3588 {T/ASM} **YOKE** ZUGON 2218 {N/ASM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **UPON** EF 1909 {PREP} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **AND KAI** 2532 {CONJ} **LEARN** MAQETE 3129 {V/2AAM/2P} **FROM** AP 575 {PREP} **ME** EMOU 1700 {PP/1GS} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **I AM** EIMI 1510 {V/PXI/1S} **MEEK** PRAOS 4235 {N/NSM} **AND KAI** 2532 {CONJ} **LOWLY** TAPEINOS 5011 {A/NSM} **IN THA** TH 3588 {T/DSF} **HEART** KARDIA 2588 {N/DSF} **AND KAI** 2532 {CONJ} **YE WILL FIND** EURHSETE 2147 {V/FAI/2P} **REST** ANAPAUSIN 372 {N/ASF} **FOR THAS** TAIS 3588 {T/DPF} **SOULS** YUCAIS 5590 {N/DPF} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP}

ARATE TON ZUGON MOU EF UMAS KAI MAQETE AP EMOU OTI PRAOS EIMI KAI TAPEINOS TH KARDIA KAI EURHSETE ANAPAUSIN TAIS YUCAIS UMWN

Mat 11:30 **For my yoke is befitting, and my burden is light.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **YOKE** ZUGOS 2218 {N/NSM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **BEFITTING** CRHSTOS 5543 {A/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/NSN} **BURDEN** FORTION 5413 {N/NSN} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **LIGHT** ELAFRON 1645 {A/NSN}

O GAR ZUGOS MOU CRHSTOS KAI TO FORTION MOU ELAFRON ESTIN

Mat 12:1 **At that time Jesus went through the grain fields on the sabbath, and his disciples were hungry and began to pluck ears, and to eat.**

AT EN 1722 {PREP} **THAT** EKEINW 1565 {PD/DSM} **THO** TW 3588 {T/DSM} **TIME** KAIRW 2540 {N/DSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **WENT** EPOREUQH 4198 {V/AOI/3S} **THROUGH** DIA 1223 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **SOWN** SPORIMWN 4702 {A/GPM} **ON THES** TOIS 3588 {T/DPN} **SABBATH** SABBASIN 4521 {N/DPN} **AND** DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **DISCIPLES** MAQHTAI 3101 {N/NPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **WERE HUNGRY** EPEINASAN 3983 {V/AAI/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BEGAN** HRXANTO 756 {V/ADI/3P} **TO PLUCK** TILLEIN 5089 {V/PAN} **EARS** STACUAS 4719 {N/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TO EAT** ESQIEIN 2068 {V/PAN}

EN EKEINW TW KAIRW EPOREUQH O IHSOUS TOIS SABBASIN DIA TWN SPORIMWN OI DE MAQHTAI AUTOU EPEINASAN KAI HRXANTO TILLEIN STACUAS KAI ESQIEIN

Mat 12:2 **But the Pharisees, when they saw it, said to him, Behold, thy disciples do what is not permitted to do upon the sabbath.**

BUT DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **PHARISEES** FARISAI OI 5330 {N/NPM} **WHEN THEY SAW** IDONTES 1492 {V/2AAP/NPM} **THEY SAID** EIPON 2036 {V/2AAI/3P} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **DISCIPLES** MAQHTAI 3101 {N/NPM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **DO** POIOUSIN 4160 {V/PAI/3P} **WHAT** O 3739 {PR/ASN} **NOT OUK** 3756 {PRT/N} **IS PERMITTED** EXESTIN 1832 {V/PQI/3S} **TO DO** POIEIN 4160 {V/PAN} **ON** EN 1722 {PREP} **SABBATH** SABBATW 4521 {N/DSN}

OI DE FARISAI OI IDONTES EIPON AUTW IDOU OI MAQHTAI SOU POIOUSIN O OUK EXESTIN POIEIN EN SABBATW

Mat 12:3 **But he said to them, Have ye not read what David did when he was hungry, he and those with him,**

BUT DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **HAVE YE READ** ANEGNWTE 314 {V/2AAI/2P} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **DAVID** DAUID 1138 {N/PRI} **DID** EPOIHSEN 4160 {V/AAI/3S} **WHEN** OTE 3753 {ADV} **HE WAS HUNGRY** EPEINASEN 3983 {V/AAI/3S} **HE** AUTOS 846 {PP/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WITH** MET 3326 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

O DE EIPEN AUTOIS OUK ANEGNWTE TI EPOIHSEN DAUID OTE EPEINASEN AUTOS KAI OI MET AUTOU

Mat 12:4 **how he entered into the house of God, and ate the loaves of the presentation, which was not permitted for him to eat, nor for those with him, except only for the priests?**

HOW PWS 4459 {ADV} **HE ENTERED** EISHLOEN 1525 {V/2AAI/3S} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **HOUSE** OIKON 3624 {N/ASM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QE O U 2316 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ATE** EFAGEN 5315 {V/2AAI/3S} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **LOAVES** ARTOUS 740 {N/APM} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **PRESENTATION** PROESEWS 4286 {N/GSF} **WHICH** OUS 3739 {PR/APM} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **PERMITTED** EXON 1832 {V/PQP/NSN} **FOR HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **TO EAT** FAGEIN 5315 {V/2AAN} **NOR** OUDE 3761 {ADV} **FOR THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **WITH** MET 3326 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **IF** EI 1487 {COND} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **ONLY** MONOIS 3441 {A/DPM} **FOR THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **PRIESTS** IEREUSIN 2409 {N/DPM}

PWS EISHLOEN EIS TON OIKON TOU QE O U KAI TOUS ARTOUS THS PROESEWS EFAGEN OUS OUK EXON HN AUTW FAGEIN OUDE TOIS MET AUTOU EI MH TOIS IEREUSIN MONOIS

Mat 12:5 **Or have ye not read in the law, that on the sabbath the priests in the temple profane the sabbath, and are guiltless?**

OR H 2228 {PRT} **YE READ** ANEGNWTE 314 {V/2AAI/2P} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **IN** EN 1722 {PREP} **THO** TW 3588 {T/DSM} **LAW** NOMW 3551 {N/DSM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **ON THES** TOIS 3588 {T/DPN} **SABBATH** SABBASIN 4521 {N/DPN} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **PRIESTS** IEREIS 2409 {N/NPM} **IN** EN 1722 {PREP} **THE** TW 3588 {T/DSN} **TEMPLE** IERW 2411 {N/DSN} **PROFANE** BEBHLOUSIN 953 {V/PAI/3P} **THE** TO 3588 {T/ASN} **SABBATH** SABBATON 4521 {N/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ARE** EISIN 1526 {V/PXI/3P} **GUILTLESS** ANAITIOI 338 {A/NPM}

H OUK ANEGNWTE EN TW NOMW OTI TOIS SABBASIN OI IEREIS EN TW IERW TO SABBATON BEBHLOUSIN KAI ANAITIOI EISIN

Mat 12:6 **But I say to you, that a greater than the temple is here.**

BUT DE 1161 {CONJ} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **GREATER THAN** MEIZON 3173 {A/NSN/C} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **TEMPLE** IEROU 2411 {N/GSN} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **HERE** WDE 5602 {ADV}

LEGW DE UMIN OTI TOU IEROU MEIZON ESTIN WDE

Mat 12:7 **But if ye had known what this means, I desire mercy, and not sacrifice, ye would not have condemned the innocent.**

AND DE 1161 {CONJ} **IF** EI 1487 {COND} **YE HAD KNOWN** EGNWKEITE 1097 {V/LAI/2P} **WHAT?** TI 5101 {PI/NSN} **IT IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **I DESIRE** QELW 2309 {V/PAI/1S} **MERCY** ELEON 1656 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **SACRIFICE** QUSIAN 2378 {N/ASF} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **EVER** AN 302 {PRT} **YE CONDEMNED** KATEDIKASATE 2613 {V/AAI/2P} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **INNOCENT** ANAITIOUS 338 {A/APM}

EI DE EGNWKEITE TI ESTIN ELEON QELW KAI OU QUSIAN OUK AN KATEDIKASATE TOUS ANAITIOUS

Mat 12:8 **For the Son of man is Lord of the sabbath.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **MAN** ANQRWPOU 444 {N/GSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **LORD** KURIOS 2962 {N/NSM} **OF THE** TOU 3588 {T/GSN} **SABBATH** SABBATOU 4521 {N/GSN}

KURIOS GAR ESTIN TOU SABBATOU O UIOS TOU ANQRWPOU

Mat 12:9 **And having departed from there, he went into their synagogue.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING DEPARTED** METABAS 3327 {V/2AAP/NSM} **FROM THERE** EKEIQEN 1564 {ADV} **HE WENT** HLOEN 2064 {V/2AAI/3S} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **SYNAGOGUE** SUNAGWGHN 4864 {N/ASF} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM}

KAI METABAS EKEIQEN HLOEN EIS THN SUNAGWGHN AUTWN

Mat 12:10 **And behold, there was a man having a withered hand. And they interrogated him, asking if it is permitted to heal on the sabbath, so that they might accuse him.**

AND KAI 2532 {CONJ} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **THERE WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **MAN** ANQRWPOS 444 {N/NSM} **HAVING** ECWN 2192 {V/PAP/NSM} **THA** THN 3588 {T/ASF} **WITHERED** XHRAN 3584 {N/ASF} **HAND** CEIRA 5495 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY INTERROGATED** EPHRWTHSAN 1905 {V/AAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **ASKING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **IF** EI 1487 {COND} **IT IS PERMITTED** EXESTIN 1832 {V/PQI/3S} **TO HEAL** QERAPEUEIN 2323 {V/PAN} **ON THES** TOIS 3588 {T/DPN} **SABBATH** SABBASIN 4521 {N/DPN} **SO THAT** INA 2443 {CONJ} **THEY MIGHT ACCUSE** KATHGORHSWSIN 2723 {V/AAS/3P} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

KAI IDOU ANQRWPOS HN THN CEIRA ECWN XHRAN KAI EPHRWTHSAN AUTON LEGONTES EI EXESTIN TOIS SABBASIN QERAPEUEIN INA KATHGORHSWSIN AUTOU

Mat 12:11 **And he said to them, What man of you will there be, who will have one sheep, and if this falls into a pit on the sabbath, will he not grasp it, and lift it out?**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **WHAT?** TIS 5101 {PI/NSM} **MAN** ANQRWPOS 444 {N/NSM} **OF** EX 1537 {PREP} **YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **WILL THERE BE** ESTAI 2071 {V/FXI/3S} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **WILL HAVE** EXEI 2192 {V/FAI/3S} **ONE** EN 1520 {N/ASN} **SHEEP** PROBATON 4263 {N/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **IF** EAN 1437 {COND} **THIS** TOUTO 5124 {PD/NSN} **FALLS** EMPESH 1706 {V/2AAS/3S} **INTO** EIS 1519 {PREP} **PIT** BOQUNON 999 {N/ASM} **ON THES** TOIS 3588 {T/DPN} **SABBATH** SABBASIN 4521 {N/DPN} **NOT?** OUCI 3780 {PRT/I} **WILL HE GRASP** KRATHSEI 2902 {V/FAI/3S} **IT** AUTO 846 {PP/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WILL LIFT UP** EGEREI 1453 {V/FAI/3S}

O DE EIPEN AUTOIS TIS ESTAI EX UMWN ANQRWPOS OS EXEI PROBATON EN KAI EAN EMPESH TOUTO TOIS SABBASIN EIS BOQUNON OUCI KRATHSEI AUTO KAI EGEREI

Mat 12:12 **How much therefore a man is superior to a sheep. So then it is permitted to do good on the sabbath.**

HOW MUCH? POSW 4214 {PQ/DSN} **THEREFORE** OUN 3767 {CONJ} **MAN** ANQRWPOS 444 {N/NSM} **IS SUPERIOR TO** DIAFEREI 1308 {V/PAI/3S} **SHEEP** PROBATOU 4263 {N/GSN} **SO THEN** WSTE 5620 {CONJ} **IT IS PERMITTED** EXESTIN 1832 {V/PQI/3S} **TO DO** POIEIN 4160 {V/PAN} **GOOD** KALWS 2573 {ADV} **ON THES** TOIS 3588 {T/DPN} **SABBATH** SABBASIN 4521 {N/DPN}

POSW OUN DIAFEREI ANQRWPOS PROBATOU WSTE EXESTIN TOIS SABBASIN KALWS POIEIN

Mat 12:13 **Then he says to the man, Stretch forth thy hand. And he stretched it forth, and it was restored whole, as the other.**

THEN TOTE 5119 {ADV} **HE SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **MAN** ANQRWPW 444 {N/DSM} **STRETCH FORTH** EKTEINON 1614 {V/AAM/2S} **THA** THN 3588 {T/ASF} **HAND** CEIRA 5495 {N/ASF} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE STRETCHED FORTH** EXETEINEN 1614 {V/AAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **IT WAS RESTORED** APOKATESTAQH 600 {V/API/3S} **WHOLE** UGIHS 5199 {A/NSF} **LIKE** WS 5613 {ADV} **THA** H 3588 {T/NSF} **OTHER** ALLH 243 {A/NSF}

TOTE LEGEI TW ANQRWPW EKTEINON THN CEIRA SOU KAI EXETEINEN KAI APOKATESTAQH UGIHS WS H ALLH

Mat 12:14 **But when they went out, the Pharisees held a consultation against him, how they might destroy him.**

BUT DE 1161 {CONJ} **WHEN THEY WENT OUT** EXELQONTES 1831 {V/2AAP/NPM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **PHARISEES** FARISAIOI 5330 {N/NPM} **HELD** ELABON 2983 {V/2AAI/3P} **CONSULTATION** SUMBOULION 4824 {N/ASN} **AGAINST** KAT 2596 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **HOW** OPWS 3704 {ADV} **THEY MIGHT DESTROY** APOLESWSIN 622 {V/AAS/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM}

OI DE FARISAIOI SUMBOULION ELABON KAT AUTOU EXELQONTES OPWS AUTON APOLESWSIN

Mat 12:15 **And having known it Jesus withdrew from there, and many multitudes followed him, and he healed them all.**

AND DE 1161 {CONJ} **HAVING KNOWN** GNOUS 1097 {V/2AAP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **WITHDREW** ANECWRHSEN 402 {V/AAI/3S} **FROM THERE** EKEIQEN 1564 {ADV} **AND** KAI 2532 {CONJ} **MANY** POLLOI 4183 {A/NPM} **MULTITUDES** OCLOI 3793 {N/NPM} **FOLLOWED** HKOLOUQHSAN 190 {V/AAI/3P} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE HEALED** EQERAPEUSEN 2323 {V/AAI/3S} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **ALL** PANTAS 3956 {A/APM}

O DE IHSOUS GNOUS ANECWRHSEN EKEIQEN KAI HKOLOUQHSAN AUTW OCLOI POLLOI KAI EQERAPEUSEN AUTOUS PANTAS

Mat 12:16 **And he chided them so that they would not make him known,**

AND KAI 2532 {CONJ} **HE CHIDED** EPETIMHSEN 2008 {V/AAI/3S} **THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **SO THAT** INA 2443 {CONJ} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **WOULD THEY MAKE** POIHSWSIN 4160 {V/AAS/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **KNOWN** FANERON 5318 {A/ASM}

KAI EPETIMHSEN AUTOIS INA MH FANERON AUTON POIHSWSIN

Mat 12:17 **so that what was spoken through Isaiah the prophet might be fulfilled, which says,**

SO THAT OPWS 3704 {ADV} **THE** TO 3588 {T/NSN} **WHICH WAS SPOKEN** RHQEN 4483 {V/APP/NSN} **THROUGH** DIA 1223 {PREP} **ISAIAH** HSAIOU 2268 {N/GSM} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **PROPHET** PROFHTOU 4396 {N/GSM} **MIGHT BE FULFILLED** PLHRWQH 4137 {V/APS/3S} **WHICH SAYS** LEGONTOS 3004 {V/PAP/GSN}

OPWS PLHRWQH TO RHQEN DIA HSAIOU TOU PROFHTOU LEGONTOS

Mat 12:18 **Behold, my Boy whom I chose, my beloved in whom my soul is well pleased. I will put my Spirit upon him, and he will declare justice to the Gentiles.**

BEHOLD IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **THO** O 3588 {T/NSM} **BOY** PAIS 3816 {N/NSM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **WHOM** ON 3739 {PR/ASM} **I CHOSE** HRETISA 140 {V/AAI/1S} **THO** O 3588 {T/NSM} **BELOVED** AGAPHTOS 27 {A/NSM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **IN** EIS 1519 {PREP} **WHOM** ON 3739 {PR/ASM} **THA** H 3588 {T/NSF} **SOUL** YUCH 5590 {N/NSF} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **IS WELL PLEASSED** EUDOKHSEN 2106 {V/AAI/3S} **I WILL PUT** QHSW 5087 {V/FAI/1S} **THE** TO 3588 {T/ASN} **SPIRIT** PNEUMA 4151 {N/ASN} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **UPON** EP 1909 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE WILL DECLARE** APAGGELEI 518 {V/FAI/3S} **JUSTICE** KRISIN 2920 {N/ASF} **TO THES** TOIS 3588 {T/DPN} **GENTILES** EQNESIN 1484 {N/DPN}

IDOU O PAIS MOU ON HRETISA O AGAPHTOS MOU EIS ON EUDOKHSEN H YUCH MOU QHSW TO PNEUMA MOU EP AUTON KAI KRISIN TOIS EQNESIN APAGGELEI

Mat 12:19 **He will not quarrel, nor will he shout, nor will any man hear his voice in the thoroughfares.**

HE WILL QUARREL ERISEI 2051 {V/FAI/3S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **NOR** OUDE 3761 {ADV} **WILL HE SHOUT** KRAUGASEI 2905 {V/FAI/3S} **NOR** OUDE 3761 {ADV} **ANY** TIS 5100 {PX/NSM} **WILL HEAR** AKOUSEI 191 {V/FAI/3S} **THA** THN 3588 {T/ASF} **VOICE** FWNHN 5456 {N/ASF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **IN** EN 1722 {PREP} **THAS** TAIS 3588 {T/DPF} **THOROUGHFARES** PLATEIAIS 4113 {N/DPF}

OUK ERISEI OUDE KRAUGASEI OUDE AKOUSEI TIS EN TAIS PLATEIAIS THN FWNHN AUTOU

Mat 12:20 **A bruised reed he will not break, and smoldering flax he will not quench, until he sends forth justice for victory.**

BRUISED SUNTETRIMMENON 4937 {V/RPP/ASM} **REED** KALAMON 2563 {N/ASM} **HE WILL BREAK** KATEAXEI 2608 {V/FAI/3S} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SMOLDERING** TUFOMENON 5188 {V/PPP/ASN} **FLAX** LINON 3043 {N/ASN} **HE WILL QUENCH** SBESEI 4570 {V/FAI/3S} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **UNTIL** EWS 2193 {CONJ} **EVER** AN 302 {PRT} **HE SENDS FORTH** EKBALH 1544 {V/2AAS/3S} **THA** THN 3588 {T/ASF} **JUSTICE** KRISIN 2920 {N/ASF} **FOR** EIS 1519 {PREP} **VICTORY** NIKOS 3534 {N/ASN}

KALAMON SUNTETRIMMENON OU KATEAXEI KAI LINON TUFOMENON OU SBESEI EWS AN EKBALH EIS NIKOS THN KRISIN

Mat 12:21 **And in his name Gentiles will hope.**

AND KAI 2532 {CONJ} **IN THE** TW 3588 {T/DSN} **NAME** ONOMATI 3686 {N/DSN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **GENTILES** EQNH 1484 {N/NPN} **WILL HOPE** ELPIOUSIN 1679 {V/FAI/3P/ATT}

KAI TW ONOMATI AUTOU EQNH ELPIOUSIN

Mat 12:22 **Then a blind and mute man being demon possessed, was brought to him. And he healed him, so as for the blind and mute man both to speak and to see.**

THEN TOTE 5119 {ADV} **BLIND** TUFLOS 5185 {A/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **MUTE** KWFOS 2974 {A/NSM} **BEING DEMON POSSESSED** DAIMONIZOMENOS 1139 {V/PNP/NSM} **WAS BROUGHT** PROSHNECQH 4374 {V/API/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE HEALED** EQERAPEUSEN 2323 {V/AAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **SO AS FOR** WSTE 5620 {CONJ} **THO** TON 3588 {T/ASM} **BLIND** TUFLON 5185 {A/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **MUTE** KWFON 2974 {A/ASM} **BOTH** KAI 2532 {CONJ} **TO SPEAK** LALEIN 2980 {V/PAN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TO SEE** BLEPEIN 991 {V/PAN}

TOTE PROSHNECQH AUTW DAIMONIZOMENOS TUFLOS KAI KWFOS KAI EQERAPEUSEN AUTON WSTE TON TUFLON KAI KWFON KAI LALEIN KAI BLEPEIN

Mat 12:23 **And all the multitudes were amazed, and said, Is this not the son of David?**

AND KAI 2532 {CONJ} **ALL** PANTES 3956 {A/NPM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **MULTITUDES** OCLOI 3793 {N/NPM} **WERE AMAZED** EXISTANTO 1839 {V/IMI/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SAID** ELEGON 3004 {V/IAI/3P} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **THIS** OUTOS 3778 {PD/NSM} **NOT?** MHTI 3385 {PRT/I} **THO** O 3588 {T/NSM} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF DAVID** DAUID 1138 {N/PRI}

KAI EXISTANTO PANTES OI OCLOI KAI ELEGON MHTI OUTOS ESTIN O UIOS DAUID

Mat 12:24 **But when the Pharisees heard it, they said, This man does not cast out demons, except by Beelzebub the ruler of the demons.**

BUT DE 1161 {CONJ} **WHEN THEY HEARD** AKOUSANTES 191 {V/AAP/NPM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **PHARISEES** FARISAI OI 5330 {N/NPM} **THEY SAID** EIPON 2036 {V/2AAI/3P} **THIS** OUTOS 3778 {PD/NSM} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **CASTS OUT** EKBALLEI 1544 {V/PAI/3S} **THESE** TA 3588 {T/APN} **DEMONS** DAIMONIA 1140 {N/APN} **IF** EI 1487 {COND} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **BY** EN 1722 {PREP} **THO** TW 3588 {T/DSM} **BEELZEBUL** BEELZEBOUL 954 {N/PRI} **RULER** ARCONTI 758 {N/DSM} **OF THESE** TWN 3588 {T/GPN} **DEMONS** DAIMONIWN 1140 {N/GPN}

OI DE FARISAI OI AKOUSANTES EIPON OUTOS OUK EKBALLEI TA DAIMONIA EI MH EN TW BEELZEBOUL ARCONTI TWN DAIMONIWN

Mat 12:25 **And having known their thoughts Jesus said to them, Every kingdom divided against itself is brought to ruin, and every city or house divided against itself will not stand.**

AND DE 1161 {CONJ} **HAVING KNOWN** EIDWS 1492 {V/RAP/NSM} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **THOUGHTS** ENQUMHSEIS 1761 {N/APF} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **EVERY** PASA 3956 {A/NSF} **KINGDOM** BASILEIA 932 {N/NSF} **DIVIDED** MERISQEISA 3307 {V/APP/NSF} **AGAINST** KAO 2596 {PREP} **ITSELF** EAUTHS 1438 {PF/3GSF} **IS BROUGHT TO RUIN** ERHMOUTAI 2049 {V/PPI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **EVERY** PASA 3956 {A/NSF} **CITY** POLIS 4172 {N/NSF} **OR** H 2228 {PRT} **HOUSE** OIKIA 3614 {N/NSF} **DIVIDED** MERISQEISA 3307 {V/APP/NSF} **AGAINST** KAO 2596 {PREP} **ITSELF** EAUTHS 1438 {PF/3GSF} **WILL STAND** STAQHSETAI 2476 {V/FPI/3S} **NOT** OU 3756 {PRT/N}

EIDWS DE O IHSOUS TAS ENQUMHSEIS AUTWN EIPEN AUTOIS PASA BASILEIA MERISQEISA KAO EAUTHS ERHMOUTAI KAI PASA POLIS H OIKIA MERISQEISA KAO EAUTHS OU STAQHSETAI

Mat 12:26 **And if Satan casts out Satan, he is divided against himself. How then will his kingdom stand?**

AND KAI 2532 {CONJ} **IF** EI 1487 {COND} **THO** O 3588 {T/NSM} **ADVERSARY** SATANAS 4567 {N/NSM} **CASTS OUT** EKBALLEI 1544 {V/PAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **ADVERSARY** SATANAN 4567 {N/ASM} **HE IS DIVIDED** EMERISOH 3307 {V/API/3S} **AGAINST** EF 1909 {PREP} **HIMSELF** EAUTON 1438 {PF/3ASM} **HOW?** PWS 4459 {ADV/I} **THEN** OUN 3767 {CONJ} **WILL STAND** STAQHSETAI 2476 {V/FPI/3S} **THA** H 3588 {T/NSF} **KINGDOM** BASILEIA 932 {N/NSF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

KAI EI O SATANAS TON SATANAN EKBALLEI EF EAUTON EMERISOH PWS OUN STAQHSETAI H BASILEIA AUTOU

Mat 12:27 **And if I cast out demons by Beelzebub, by whom do your sons cast them out? Because of this they will be your judges.**

AND KAI 2532 {CONJ} **IF** EI 1487 {COND} **I** EGW 1473 {PP/1NS} **CAST OUT** EKBALLW 1544 {V/PAI/1S} **THESE** TA 3588 {T/APN} **DEMONS** DAIMONIA 1140 {N/APN} **BY** EN 1722 {PREP} **BEELZEBUL** BEELZEBOUL 954 {N/PRI} **BY** EN 1722 {PREP} **WHOM?** TINI 5101 {PI/DSM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **SONS** UIOI 5207 {N/NPM} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **CAST OUT** EKBALLOUSIN 1544 {V/PAI/3P} **BECAUSE OF** DIA 1223 {PREP} **THIS** TOUTO 5124 {PD/ASN} **THEY** AUTOI 846 {PP/NPM} **WILL BE** ESONTAI 2071 {V/FXI/3P} **JUDGES** KRITAI 2923 {N/NPM} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP}

KAI EI EGW EN BEELZEBOUL EKBALLW TA DAIMONIA OI UIOI UMWN EN TINI EKBALLOUSIN DIA TOUTO AUTOI UMWN ESONTAI KRITAI

Mat 12:28 **But if I cast out demons by the Spirit of God, then the kingdom of God has come near you.**

BUT DE 1161 {CONJ} **IF** EI 1487 {COND} **I** EGW 1473 {PP/1NS} **CAST OUT** EKBALLW 1544 {V/PAI/1S} **THES** TA 3588 {T/APN} **DEMONS** DAIMONIA 1140 {N/APN} **BY** EN 1722 {PREP} **SPIRIT** PNEUMATI 4151 {N/DSN} **OF GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **THEN** ARA 686 {PRT} **THA** H 3588 {T/NSF} **KINGDOM** BASILEIA 932 {N/NSF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **HAS COME** EFOASEN 5348 {V/AAI/3S} **NEAR** EF 1909 {PREP} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP}

EI DE EN PNEUMATI QEOU EGW EKBALLW TA DAIMONIA ARA EFOASEN EF UMAS H BASILEIA TOU QEOU

Mat 12:29 **Or how can any man enter into the house of the strong man, and plunder his goods, unless he first binds the strong man? And then he will plunder his house.**

OR H 2228 {PRT} **HOW?** PWS 4459 {ADV/I} **IS ABLE** DUNATAI 1410 {V/PNI/3S} **ANY** TIS 5100 {PX/NSM} **TO ENTER** EISELQEIN 1525 {V/2AAN} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **HOUSE** OIKIAN 3614 {N/ASF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **STRONG** ISCUROU 2478 {A/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TO PLUNDER** DIARPASAI 1283 {V/AAN} **THES** TA 3588 {T/APN} **GOODS** SKEUH 4632 {N/APN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **IF** EAN 1437 {COND} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **FIRST** PRWTON 4412 {ADV} **HE BINDS** DHSH 1210 {V/AAS/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **STRONG** ISCURON 2478 {A/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEN** TOTE 5119 {ADV} **HE WILL PLUNDER** DIARPASEI 1283 {V/FAI/3S} **THA** THN 3588 {T/ASF} **HOUSE** OIKIAN 3614 {N/ASF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

H PWS DUNATAI TIS EISELQEIN EIS THN OIKIAN TOU ISCUROU KAI TA SKEUH AUTOU DIARPASAI EAN MH PRWTON DHSH TON ISCURON KAI TOTE THN OIKIAN AUTOU DIARPASEI

Mat 12:30 **He who is not with me is against me, and he who does not gather with me scatters.**

THO O 3588 {T/NSM} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **WHO IS** WN 5607 {V/PXP/NSM} **WITH** MET 3326 {PREP} **ME** EMOU 1700 {PP/1GS} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **AGAINST** KAT 2596 {PREP} **ME** EMOU 1700 {PP/1GS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **WHO GATHERS** SUNAGWN 4863 {V/PAP/NSM} **WITH** MET 3326 {PREP} **ME** EMOU 1700 {PP/1GS} **SCATTERS** SKORPIZEI 4650 {V/PAI/3S}

O MH WN MET EMOU KAT EMOU ESTIN KAI O MH SUNAGWN MET EMOU SKORPIZEI

Mat 12:31 **Because of this I say to you, every sin and blasphemy will be forgiven to men, but the blasphemy of the Spirit will not be forgiven men.**

BECAUSE OF DIA 1223 {PREP} **THIS** TOUTO 5124 {PD/ASN} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **EVERY** PASA 3956 {A/NSF} **SIN** AMARTIA 266 {N/NSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BLASPHEMY** BLASFHMIA 988 {N/NSF} **WILL BE FORGIVEN** AFEQHSETAI 863 {V/FPI/3S} **TO THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **MEN** ANQRWPOIS 444 {N/DPM} **BUT** DE 1161 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **BLASPHEMY** BLASFHMIA 988 {N/NSF} **OF THE** TOU 3588 {T/GSN} **SPIRIT** PNEUMATOS 4151 {N/GSN} **NOT** OK 3756 {PRT/N} **WILL BE FORGIVEN** AFEQHSETAI 863 {V/FPI/3S} **TO THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **MEN** ANQRWPOIS 444 {N/DPM}

DIA TOUTO LEGW UMIN PASA AMARTIA KAI BLASFHMIA AFEQHSETAI TOIS ANQRWPOIS H DE TOU PNEUMATOS BLASFHMIA OK AFEQHSETAI TOIS ANQRWPOIS

Mat 12:32 **And whoever speaks a word against the Son of man, it will be forgiven him, but whoever speaks against the Holy Spirit, it will not be forgiven him, neither in the present age, nor in the one that is coming.**

AND KAI 2532 {CONJ} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **EVER** EAN 1437 {COND} **SPEAKS** EIPH 3004 {V/2AAS/3S} **WORD** LOGON 3056 {N/ASM} **AGAINST** KATA 2596 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **SON** UIOU 5207 {N/GSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **MAN** ANQRWPOU 444 {N/GSM} **IT WILL BE FORGIVEN** AFEQHSETAI 863 {V/FPI/3S} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **BUT** D 1161 {CONJ} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **EVER** AN 302 {PRT} **SPEAKS** EIPH 3004 {V/2AAS/3S} **AGAINST** KATA 2596 {PREP} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **HOLY** AGIOU 40 {A/GSN} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **SPIRIT** PNEUMATOS 4151 {N/GSN} **IT WILL BE FORGIVEN** AFEQHSETAI 863 {V/FPI/3S} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **NEITHER** OUTE 3777 {CONJ} **IN** EN 1722 {PREP} **THO** TW 3588 {T/DSM} **PRESENT** NUN 3568 {ADV} **AGE** AIWNI 165 {N/DSM} **NOR** OUTE 3777 {CONJ} **IN** EN 1722 {PREP} **THO** TW 3588 {T/DSM} **THAT IS COMING** MELLONTI 3195 {V/PAP/DSM}

KAI OS EAN EIPH LOGON KATA TOU UIOU TOU ANQRWPOU AFEQHSETAI AUTW OS D AN EIPH KATA TOU PNEUMATOS TOU AGIOU OUK AFEQHSETAI AUTW OUTE EN TW NUN AIWNI OUTE EN TW MELLONTI

Mat 12:33 **Either make the tree good, and its fruit good, or make the tree corrupt, and its fruit corrupt, for the tree is known by its fruit.**

EITHER H 2228 {PRT} **MAKE** POIHSATE 4160 {V/AAM/2P} **THE** TO 3588 {T/ASN} **TREE** DENDRON 1186 {N/ASN} **GOOD** KALON 2570 {A/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** TON 3588 {T/ASM} **FRUIT** KARPON 2590 {N/ASM} **OF IT** AUTOU 846 {PP/GSN} **GOOD** KALON 2570 {A/ASM} **OR** H 2228 {PRT} **MAKE** POIHSATE 4160 {V/AAM/2P} **THE** TO 3588 {T/ASN} **TREE** DENDRON 1186 {N/ASN} **CORRUPT** SAPRON 4550 {A/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** TON 3588 {T/ASM} **FRUIT** KARPON 2590 {N/ASM} **OF IT** AUTOU 846 {PP/GSN} **CORRUPT** SAPRON 4550 {A/ASM} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/NSN} **TREE** DENDRON 1186 {N/NSN} **IS KNOWN** GINWSKETAI 1097 {V/PPI/3S} **FROM** EK 1537 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **FRUIT** KARPOU 2590 {N/GSM}

H POIHSATE TO DENDRON KALON KAI TON KARPON AUTOU KALON H POIHSATE TO DENDRON SAPRON KAI TON KARPON AUTOU SAPRON EK GAR TOU KARPOU TO DENDRON GINWSKETAI

Mat 12:34 **Ye offspring of vipers, how can ye, being evil, speak good things? For out of the abundance of the heart the mouth speaks.**

OFFSPRING GENNHMATA 1081 {N/VPN} **OF VIPERS** ECIDNWN 2191 {N/GPF} **BEING** ONTES 5607 {V/PXP/NPM} **EVIL** PONHROI 4190 {A/NPM} **HOW?** PWS 4459 {ADV/I} **ARE YE ABLE** DUNASQE 1410 {V/PNI/2P} **TO SPEAK** LALEIN 2980 {V/PAN} **GOOD** AGAQA 18 {A/APN} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **OUT OF** EK 1537 {PREP} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **ABUNDANCE** PERISSEUMATOS 4051 {N/GSN} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **HEART** KARDIAS 2588 {N/GSF} **THE** TO 3588 {T/NSN} **MOUTH** STOMA 4750 {N/NSN} **SPEAKS** LALEI 2980 {V/PAI/3S}

GENNHMATA ECIDNWN PWS DUNASQE AGAQA LALEIN PONHROI ONTES EK GAR TOU PERISSEUMATOS THS KARDIAS TO STOMA LALEI

Mat 12:35 **The good man out of his good treasure brings forth good things, and the evil man out of his evil treasure brings forth evil things.**

THO O 3588 {T/NSM} **GOOD** AGAQOS 18 {A/NSM} **MAN** ANQRWPOS 444 {N/NSM} **OUT OF** EK 1537 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOOD** AGAQOU 18 {A/GSM} **TREASURE** QHSAUROU 2344 {N/GSM} **BRINGS FORTH** EKBALLEI 1544 {V/PAI/3S} **GOOD** AGAQA 18 {A/APN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **EVIL** PONHROS 4190 {A/NSM} **MAN** ANQRWPOS 444 {N/NSM} **OUT OF** EK 1537 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **EVIL** PONHROU 4190 {A/GSM} **TREASURE** QHSAUROU 2344 {N/GSM} **BRINGS FORTH** EKBALLEI 1544 {V/PAI/3S} **EVIL** PONHRA 4190 {A/APN}

O AGAQOS ANQRWPOS EK TOU AGAQOU QHSAUROU EKBALLEI AGAQA KAI O PONHROS ANQRWPOS EK TOU PONHROU QHSAUROU EKBALLEI PONHRA

Mat 12:36 **But I say to you, that every idle word, whatever men may speak, they will render account about it in the day of judgment.**

BUT DE 1161 {CONJ} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **EVERY** PAN 3956 {A/NSN} **IDLE** ARGON 692 {A/NSN} **WORD** RHMA 4487 {N/NSN} **WHAT** O 3739 {PR/ASN} **EVER** EAN 1437 {COND} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **MEN** ANQRWPOI 444 {N/NPM} **MAY SPEAK** LALHSWSIN 2980 {V/AAS/3P} **THEY WILL RENDER** APODWSOUSIN 591 {V/FAI/3P} **ACCOUNT** LOGON 3056 {N/ASM} **ABOUT** PERI 4012 {PREP} **IT** AUTOU 846 {PP/GSN} **IN** EN 1722 {PREP} **DAY** HMERAS 2250 {N/DSF} **OF JUDGMENT** KRISEWS 2920 {N/GSF}

LEGW DE UMIN OTI PAN RHMA ARGON O EAN LALHSWSIN OI ANQRWPOI APODWSOUSIN PERI AUTOU LOGON EN HMERAS KRISEWS

Mat 12:37 **For from thy words thou will be justified, and from thy words thou will be condemned.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **FROM** EK 1537 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **WORDS** LOGWN 3056 {N/GPM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **THOU WILL BE JUSTIFIED** DIKAIWOHSH 1344 {V/FPI/2S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **FROM** EK 1537 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **WORDS** LOGWN 3056 {N/GPM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **THOU WILL BE CONDEMNED** KATADIKASQSH 2613 {V/FPI/2S}

EK GAR TWN LOGWN SOU DIKAIWOHSH KAI EK TWN LOGWN SOU KATADIKASQSH

Mat 12:38 **Then some of the scholars and Pharisees answered, saying, Teacher, we want to see a sign from thee.**

THEN TOTE 5119 {ADV} **SOME** TINES 5100 {PX/NPM} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **SCHOLARS** GRAMMATEWN 1122 {N/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **PHARISEES** FARISAIWN 5330 {N/GPM} **ANSWERED** APEKRIQHSAN 611 {V/ADI/3P} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **TEACHER** DIDASKALE 1320 {N/VSM} **WE WANT** QELOMEN 2309 {V/PAI/1P} **TO SEE** IDEIN 1492 {V/2AAN} **SIGN** SHMEION 4592 {N/ASN} **FROM** APO 575 {PREP} **THEE** SOU 4675 {PP/2GS}

TOTE APEKRIQHSAN TINES TWN GRAMMATEWN KAI FARISAIWN LEGONTES DIDASKALE QELOMEN APO SOU SHMEION IDEIN

Mat 12:39 **But having answered, he said to them, An evil and adulterous generation seeks after a sign, and no sign will be given to it except the sign of Jonah the prophet.**

BUT DE 1161 {CONJ} **HAVING ANSWERED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **EVIL** PONHRA 4190 {A/NSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ADULTEROUS** MOICALIS 3428 {A/NSF} **GENERATION** GENEIA 1074 {N/NSF} **SEEKS AFTER** EPIZHTEI 1934 {V/PAI/3S} **SIGN** SHMEION 4592 {N/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **NO** OU 3756 {PRT/N} **SIGN** SHMEION 4592 {N/NSN} **WILL BE GIVEN** DOQHSETAI 1325 {V/FPI/3S} **TO IT** AUTH 846 {PP/DSF} **IF** EI 1487 {COND} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **THE** TO 3588 {T/ASN} **SIGN** SHMEION 4592 {N/ASN} **OF JONAH** IWNA 2495 {N/GSM} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **PROPHET** PROFHTOU 4396 {N/GSM}

O DE APOKRIQEIS EIPEN AUTOIS GENEIA PONHRA KAI MOICALIS SHMEION EPIZHTEI KAI SHMEION OU DOQHSETAI AUTH EI MH TO SHMEION IWNA TOU PROFHTOU

Mat 12:40 **For as Jonah was in the belly of the sea-creature three days and three nights, so the Son of man will be in the heart of the earth three days and three nights.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **AS** WSPER 5618 {ADV} **JONAH** IWNAS 2495 {N/NSM} **WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **BELLY** KOILIA 2836 {N/DSF} **OF THE** TOU 3588 {T/GSN} **SEA-CREATURE** KHTOUS 2785 {N/GSN} **THREE** TREIS 5140 {N/APF} **DAYS** HMERAS 2250 {N/APF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THREE** TREIS 5140 {N/APF} **NIGHTS** NUKTAS 3571 {N/APF} **SO** OUTWS 3779 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **MAN** ANQRWPOU 444 {N/GSM} **WILL BE** ESTAI 2071 {V/FXI/3S} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **HEART** KARDIA 2588 {N/DSF} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **EARTH** GHS 1093 {N/GSF} **THREE** TREIS 5140 {N/APF} **DAYS** HMERAS 2250 {N/APF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THREE** TREIS 5140 {N/APF} **NIGHTS** NUKTAS 3571 {N/APF}

WSPER GAR HN IWNAS EN TH KOILIA TOU KHTOUS TREIS HMERAS KAI TREIS NUKTAS OUTWS ESTAI O UIOS TOU ANQRWPOU EN TH KARDIA THS GHS TREIS HMERAS KAI TREIS NUKTAS

Mat 12:41 **The men of Nineveh will rise up in the judgment with this generation, and will condemn it, because they repented at the preaching of Jonah, and behold, a greater than Jonah is here.**

MEN ANDRES 435 {N/NPM} **MEN OF NINEVEH** NINEUITAI 3536 {N/NPM} **WILL RISE** ANASTHSONTAI 450 {V/FMI/3P} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **JUDGMENT** KRISEI 2920 {N/DSF} **WITH** META 3326 {PREP} **THIS** TAUTHS 3778 {PD/GSF} **THA** THS 3588 {T/GSF} **GENERATION** GENEAS 1074 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WILL CONDEMN** KATAKRINOUSIN 2632 {V/FAI/3P} **IT** AUTHN 846 {PP/ASF} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **THEY REPENTED** METENOHSAN 3340 {V/AAI/3P} **AT** EIS 1519 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **PREACHING** KHRUGMA 2782 {N/ASN} **OF JONAH** IWNA 2495 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **GREATER THAN** PLEION 4119 {A/NSN/C} **JONAH** IWNA 2495 {N/GSM} **HERE** WDE 5602 {ADV}

ANDRES NINEUITAI ANASTHSONTAI EN TH KRISEI META THS GENEAS TAUTHS KAI KATAKRINOUSIN AUTHN OTI METENOHSAN EIS TO KHRUGMA IWNA KAI IDOU PLEION IWNA WDE

Mat 12:42 **The queen of the south will rise up in the judgment with this generation, and will condemn it, because she came from the ends of the earth to hear the wisdom of Solomon, and behold, a greater than Solomon is here.**

QUEEN BASILISSA 938 {N/NSF} **OF SOUTH** NOTOU 3558 {N/GSM} **WILL RISE UP** EGEROHSETAI 1453 {V/FPI/3S} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **JUDGMENT** KRISEI 2920 {N/DSF} **WITH** META 3326 {PREP} **THIS** TAUTHS 3778 {PD/GSF} **THA** THS 3588 {T/GSF} **GENERATION** GENEAS 1074 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WILL CONDEMN** KATAKRINEI 2632 {V/FAI/3S} **IT** AUTHN 846 {PP/ASF} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **SHE CAME** HLOEN 2064 {V/2AAI/3S} **FROM** EK 1537 {PREP} **THESE** TWN 3588 {T/GPN} **ENDS** PERATWN 4009 {N/GPN} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **EARTH** GHS 1093 {N/GSF} **TO HEAR** AKOUSAI 191 {V/AAN} **THA** THN 3588 {T/ASF} **WISDOM** SOFIAN 4678 {N/ASF} **OF SOLOMON** SOLOMWNOS 4672 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **GREATER THAN** PLEION 4119 {A/NSN/C} **SOLOMON** SOLOMWNOS 4672 {N/GSM} **HERE** WDE 5602 {ADV}

BASILISSA NOTOU EGEROHSETAI EN TH KRISEI META THS GENEAS TAUTHS KAI KATAKRINEI AUTHN OTI HLOEN EK TWN PERATWN THS GHS AKOUSAI THN SOFIAN SOLOMWNOS KAI IDOU PLEION SOLOMWNOS WDE

Mat 12:43 **But when the unclean spirit goes forth out of the man, it passes through waterless places, seeking rest, and finds it not.**

BUT DE 1161 {CONJ} **WHEN** OTAN 3752 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/NSN} **UNCLEAN** AKAQARTON 169 {A/NSN} **SPIRIT** PNEUMA 4151 {N/NSN} **GOES FORTH** EXELOH 1831 {V/2AAS/3S} **OUT OF** APO 575 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **MAN** ANQRWPOU 444 {N/GSM} **IT PASSES** DIERCETAI 1330 {V/PNI/3S} **THROUGH** DI 1223 {PREP} **WATERLESS** ANUDRWN 504 {A/GPM} **PLACES** TOPWN 5117 {N/GPM} **SEEKING** ZHTOUN 2212 {V/PAP/NSN} **REST** ANAPASIN 372 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **FINDS** EURISKEI 2147 {V/PAI/3S} **NOT** OUC 3756 {PRT/N}

OTAN DE TO AKAQARTON PNEUMA EXELOH APO TOU ANQRWPOU DIERCETAI DI ANUDRWN TOPWN ZHTOUN ANAPASIN KAI OUC EURISKEI

Mat 12:44 **Then it says, I will return into my house from where I came out. And when it comes, it finds it empty, swept, and put in order.**

THEN TOTE 5119 {ADV} **IT SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **I WILL RETURN** EPISTREYW 1994 {V/FAI/1S} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **HOUSE** OIKON 3624 {N/ASM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **FROM WHERE** OQEN 3606 {ADV} **I CAME OUT** EXHLOON 1831 {V/2AAI/1S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WHEN IT COMES** ELQON 2064 {V/2AAP/NSN} **IT FINDS** EURISKEI 2147 {V/PAI/3S} **EMPTY** SCOLAZONTA 4980 {V/PAP/ASM} **SWEPT** SESARWMENON 4563 {V/RPP/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **PUT IN ORDER** KEKOSMHMENON 2885 {V/RPP/ASM}

TOTE LEGEI EPISTREYW EIS TON OIKON MOU OQEN EXHLOON KAI ELQON EURISKEI SCOLAZONTA SESARWMENON KAI KEKOSMHMENON

Mat 12:45 **Then it goes, and takes with itself seven other spirits more evil than itself, and having enter in, they dwell there. And the last state of that man becomes worse than the first. So it will also be to this evil generation.**

THEN TOTE 5119 {ADV} **IT GOES** POREUETAI 4198 {V/PNI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TAKES** PARALAMBANEI 3880 {V/PAI/3S} **WITH** MEQ 3326 {PREP} **ITSELF** EAUTOU 1438 {PF/3GSN} **SEVEN** EPTA 2033 {N/NUI} **OTHER** ETERA 2087 {A/APN} **SPIRITS** PNEUMATA 4151 {N/APN} **MORE EVIL** THAN PONHROTERA 4191 {A/APN/C} **ITSELF** EAUTOU 1438 {PF/3GSN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING ENTERED IN** EISELOONTA 1525 {V/2AAP/NPN} **THEY DWELL** KATOIKEI 2730 {V/PAI/3S} **THERE** EKEI 1563 {ADV} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THESE** TA 3588 {T/NPN} **LAST** ESCATA 2078 {A/NPN} **OF THAT** EKEINOU 1565 {PD/GSM} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **MAN** ANQRWPOU 444 {N/GSM} **BECOME** GINETAI 1096 {V/PNI/3S} **WORSE THAN** CEIRONA 5501 {A/NPN/C} **THESE** TWN 3588 {T/GPN} **FIRST** PRWTWN 4413 {A/GPN} **SO** OUTWS 3779 {ADV} **IT WILL BE** ESTAI 2071 {V/FXI/3S} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **TO THIS** TAUTH 3778 {PD/DSF} **THAT** TH 3588 {T/DSF} **EVIL** PONHRA 4190 {A/DSF} **THAT** TH 3588 {T/DSF} **GENERATION** GENEIA 1074 {N/DSF}

TOTE POREUETAI KAI PARALAMBANEI MEQ EAUTOU EPTA ETERA PNEUMATA PONHROTERA EAUTOU KAI EISELOONTA KATOIKEI EKEI KAI GINETAI TA ESCATA TOU ANQRWPOU EKEINOU CEIRONA TWN PRWTWN OUTWS ESTAI KAI TH GENEIA TAUTH TH PONHRA

Mat 12:46 **While he was still speaking to the multitudes, behold, his mother and his brothers had stood outside, seeking to speak to him.**

AND DE 1161 {CONJ} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **STILL** ETI 2089 {ADV} **WHILE SPEAKING** LALOUNTOS 2980 {V/PAP/GSM} **TO THOSE** TOIS 3588 {T/DPM} **MULTITUDES** OCLOIS 3793 {N/DPM} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **THAT** H 3588 {T/NSF} **MOTHER** MHTHR 3384 {N/NSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOSE** OI 3588 {T/NPM} **BROTHERS** ADELFOI 80 {N/NPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **HAD STOOD** EISTHKEISAN 2476 {V/LAI/3P} **OUTSIDE** EXW 1854 {ADV} **SEEKING** ZHTOUNTES 2212 {V/PAP/NPM} **TO SPEAK** LALHSAI 2980 {V/AAN} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM}

ETI DE AUTOU LALOUNTOS TOIS OCLOIS IDOU H MHTHR KAI OI ADELFOI AUTOU EISTHKEISAN EXW ZHTOUNTES AUTW LALHSAI

Mat 12:47 **And some man said to him, Behold, thy mother and thy brothers stand outside, seeking to speak to thee.**

AND DE 1161 {CONJ} **SOME** TIS 5100 {PX/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **THAT** H 3588 {T/NSF} **MOTHER** MHTHR 3384 {N/NSF} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOSE** OI 3588 {T/NPM} **BROTHERS** ADELFOI 80 {N/NPM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **STAND** ESTHKASIN 2476 {V/RAI/3P} **OUTSIDE** EXW 1854 {ADV} **SEEKING** ZHTOUNTES 2212 {V/PAP/NPM} **TO SPEAK** LALHSAI 2980 {V/AAN} **TO THEE** SOI 4671 {PP/2DS}

EIPEN DE TIS AUTW IDOU H MHTHR SOU KAI OI ADELFOI SOU EXW ESTHKASIN ZHTOUNTES SOI LALHSAI

Mat 12:48 **But having answered, he said to the man who told him, Who is my mother, and who are my brothers?**

BUT DE 1161 {CONJ} **HAVING ANSWERED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **WHO TOLD** EIPONTI 2036 {V/2AAP/DSM} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **WHO?** TIS 5101 {PI/NSF} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **THAT** H 3588 {T/NSF} **MOTHER** MHTHR 3384 {N/NSF} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WHO?** TINES 5101 {PI/NPM} **ARE** EISIN 1526 {V/PXI/3P} **THOSE** OI 3588 {T/NPM} **BROTHERS** ADELFOI 80 {N/NPM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS}

O DE APOKRIQEIS EIPEN TW EIPONTI AUTW TIS ESTIN H MHTHR MOU KAI TINES EISIN OI ADELFOI MOU

Mat 12:49 **And having stretched forth his hand towards his disciples, he said, Behold, my mother and my brothers.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING STRETCHED FORTH** EKTEINAS 1614 {V/AAP/NSF} **THA** THN 3588 {T/ASF} **HAND** CEIRA 5495 {N/ASF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **TOWARD** EPI 1909 {PREP} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **DISCIPLES** MAQHTAS 3101 {N/APM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **THA** H 3588 {T/NSF} **MOTHER** MHTHR 3384 {N/NSF} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **BROTHERS** ADELFOI 80 {N/NPM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS}

KAI EKTEINAS THN CEIRA AUTOU EPI TOUS MAQHTAS AUTOU EIPEN IDOU H MHTHR MOU
KAI OI ADELFOI MOU

Mat 12:50 **For whoever does the will of my Father in the heavens, he is my brother, and sister, and mother.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **WHO** OSTIS 3748 {PR/NSM} **EVER** AN 302 {PRT} **DOES** POIHSH 4160 {V/AAS/3S} **THE** TO 3588 {T/ASN} **WILL** QELHMA 2307 {N/ASN} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **FATHER** PATROS 3962 {N/GSM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **IN** EN 1722 {PREP} **HEAVENS** OURANOIS 3772 {N/DPM} **HE** AUTOS 846 {PP/NSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **BROTHER** ADELFOI 80 {N/NSM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SISTER** ADELPH 79 {N/NSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **MOTHER** MHTHR 3384 {N/NSF}

OSTIS GAR AN POIHSH TO QELHMA TOU PATROS MOU TOU EN OURANOIS AUTOS MOU
ADELFOS KAI ADELPH KAI MHTHR ESTIN

Mat 13:1 **And on that day, having departed from the house, Jesus was sitting beside the sea.**

AND DE 1161 {CONJ} **ON** EN 1722 {PREP} **THAT** EKEINH 1565 {PD/DSF} **THA** TH 3588 {T/DSF} **DAY** HMERA 2250 {N/DSF} **HAVING DEPARTED** EXELQWN 1831 {V/2AAP/NSM} **FROM** APO 575 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **HOUSE** OIKIAS 3614 {N/GSF} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **WAS SITTING** EKAQHTO 2521 {V/INI/3S} **BESIDE** PARA 3844 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **SEA** QALASSAN 2281 {N/ASF}

EN DE TH HMERA EKEINH EXELQWN O IHSOUS APO THS OIKIAS EKAQHTO PARA THN
QALASSAN

Mat 13:2 **And many multitudes were gathered to him, so as for him (having entered in) to sit in the boat, and all the multitude had stood on the shore.**

AND KAI 2532 {CONJ} **MANY** POLLOI 4183 {A/NPM} **MULTITUDES** OCLOI 3793 {N/NPM} **WERE GATHERED TOGETHER** SUNHCQHSAN 4863 {V/API/3P} **TO** PROS 4314 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **SO AS FOR** WSTE 5620 {CONJ} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **HAVING ENTERED IN** EMBANTA 1684 {V/2AAP/ASM} **TO SIT** KAQHSQAI 2521 {V/PNN} **IN** EIS 1519 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **BOAT** PLOION 4143 {N/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ALL** PAS 3956 {A/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **MULTITUDE** OCLOS 3793 {N/NSM} **HAD STOOD** EISTHKEI 2476 {V/LAI/3S} **ON** EPI 1909 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **SHORE** AIGIALON 123 {N/ASM}

KAI SUNHCQHSAN PROS AUTON OCLOI POLLOI WSTE AUTON EIS TO PLOION EMBANTA
KAQHSQAI KAI PAS O OCLOS EPI TON AIGIALON EISTHKEI

Mat 13:3 **And he spoke many things to them in parables, saying, Behold, the man who sows went forth to sow.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HE SPOKE** ELALHSEN 2980 {V/AAI/3S} **MANY** POLLA 4183 {A/APN} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **IN** EN 1722 {PREP} **PARABLES** PARABOLAI 3850 {N/DPF} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO SOWS** SPEIRWN 4687 {V/PAP/NSM} **WENT FORTH** EXHLQEN 1831 {V/2AAI/3S} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **TO SOW** SPEIREIN 4687 {V/PAN}

KAI ELALHSEN AUTOIS POLLA EN PARABOLAI LEGWN IDOU EXHLQEN O SPEIRWN TOU
SPEIREIN

Mat 13:4 **And as he sowed, some fell by the wayside, and the birds came and devoured them.**

AND KAI 2532 {CONJ} **DURING** EN 1722 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **THE** TW 3588 {T/DSN} **TO SOW** SPEIREIN 4687 {V/PAN} **WHICH** A 3739 {PR/NPN} **INDEED** MEN 3303 {PRT} **FELL** EPESEN 4098 {V/2AAI/3S} **BY** PARA 3844 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **WAYSIDE** ODON 3598 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THESE** TA 3588 {T/NPN} **BIRDS** PETEINA 4071 {N/NPN} **CAME** HLOEN 2064 {V/2AAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **DEVoured** KATEFAGEN 2719 {V/2AAI/3S} **THEM** AUTA 846 {PP/APN}

KAI EN TW SPEIREIN AUTON A MEN EPESEN PARA THN ODON KAI HLOEN TA PETEINA KAI KATEFAGEN AUTA

Mat 13:5 **But others fell upon the rocky places, where they had not much soil, and straightaway they sprang up because they had no depth of soil.**

BUT DE 1161 {CONJ} **OTHERS** ALLA 243 {A/NPN} **FELL** EPESEN 4098 {V/2AAI/3S} **UPON** EPI 1909 {PREP} **THESE** TA 3588 {T/APN} **ROCKY** PETRWDH 4075 {A/APN} **WHERE** OPOU 3699 {ADV} **HAD** EICEN 2192 {V/IAI/3S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **MUCH** POLLHN 4183 {A/ASF} **SOIL** GHN 1093 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **STRAIGHTAWAY** EUQEWS 2112 {ADV} **SPRANG UP** EXANETEILEN 1816 {V/AAI/3S} **BECAUSE OF** DIA 1223 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **TO HAVE** ECEIN 2192 {V/PAN} **DEPTH** BAQOS 899 {N/ASN} **OF SOIL** GHS 1093 {N/GSF}

ALLA DE EPESEN EPI TA PETRWDH OPOU OUK EICEN GHN POLLHN KAI EUQEWS EXANETEILEN DIA TO MH ECEIN BAQOS GHS

Mat 13:6 **But when the sun was risen, they were scorched, and because they had no root they withered.**

BUT DE 1161 {CONJ} **SUN** HLIUO 2246 {N/GSM} **WHEN WAS RISEN** ANATEILANTOS 393 {V/AAP/GSM} **WAS SCORCHED** EKAUMATISQH 2739 {V/API/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BECAUSE OF** DIA 1223 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **TO HAVE** ECEIN 2192 {V/PAN} **NO** MH 3361 {PRT/N} **ROOT** RIZAN 4491 {N/ASF} **WITHERED** EXHRANQH 3583 {V/API/3S}

HLIUO DE ANATEILANTOS EKAUMATISQH KAI DIA TO MH ECEIN RIZAN EXHRANQH

Mat 13:7 **And others fell in the thorns, and the thorns grew up and choked them.**

AND DE 1161 {CONJ} **OTHERS** ALLA 243 {A/NPN} **FELL** EPESEN 4098 {V/2AAI/3S} **IN** EPI 1909 {PREP} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **THORNS** AKANQAS 173 {N/APF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THAS** AI 3588 {T/NPF} **THORNS** AKANQAI 173 {N/NPF} **GREW UP** ANEBHSAN 305 {V/2AAI/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **CHOKED** APEPNIXAN 638 {V/AAI/3P} **THEM** AUTA 846 {PP/APN}

ALLA DE EPESEN EPI TAS AKANQAS KAI ANEBHSAN AI AKANQAI KAI APEPNIXAN AUTA

Mat 13:8 **But others fell upon the good ground, and yielded fruit, some a hundredfold, some sixty, some thirty.**

BUT DE 1161 {CONJ} **OTHERS** ALLA 243 {A/NPN} **FELL** EPESEN 4098 {V/2AAI/3S} **ON** EPI 1909 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **GOOD** KALHN 2570 {A/ASF} **THA** THN 3588 {T/ASF} **SOIL** GHN 1093 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **YIELDED** EDIDOU 1325 {V/IAI/3S} **FRUIT** KARPON 2590 {N/ASM} **WHICH** O 3739 {PR/ASN} **INDEED** MEN 3303 {PRT} **HUNDREDFOLD** EKATON 1540 {N/NUI} **AND** DE 1161 {CONJ} **SOME** O 3739 {PR/ASN} **SIXTY** EXHKONTA 1835 {N/NUI} **AND** DE 1161 {CONJ} **SOME** O 3739 {PR/ASN} **THIRTY** TRIAKONTA 5144 {N/NUI}

ALLA DE EPESEN EPI THN GHN THN KALHN KAI EDIDOU KARPON O MEN EKATON O DE EXHKONTA O DE TRIAKONTA

Mat 13:9 **He who has ears, let him hear.**

THO O 3588 {T/NSM} **WHO HAS** ECWN 2192 {V/PAP/NSM} **EARS** WTA 3775 {N/APN} **TO HEAR** AKOUEIN 191 {V/PAN} **LET HIM HEAR** AKOUEIN 191 {V/PAM/3S}

O ECWN WTA AKOUEIN AKOUEIN

Mat 13:10 **And the disciples having come, they said to him, Why do thou speak to them in parables?**

AND KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **DISCIPLES** MAQHTAI 3101 {N/NPM} **HAVING COME** PROSELOQONTES 4334 {V/2AAP/NPM} **THEY SAID** EIPON 2036 {V/2AAI/3P} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **BECAUSE OF** DIA 1223 {PREP} **WHY?** TI 5101 {PI/ASN} **SPEAK THOU** LALEIS 2980 {V/PAI/2S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **IN** EN 1722 {PREP} **PARABLES** PARABOLAIS 3850 {N/DPF}

KAI PROSELOQONTES OI MAQHTAI EIPON AUTW DIA TI EN PARABOLAIS LALEIS AUTOIS

Mat 13:11 **And having answered, he said to them, Because it has been given to you to know the mysteries of the kingdom of the heavens, but to those men it has not been given.**

AND DE 1161 {CONJ} **HAVING ANSWERED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **IT HAS BEEN GIVEN** DEDOTAI 1325 {V/RPI/3S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **TO KNOW** GNWNAI 1097 {V/2AAN} **THES** TA 3588 {T/APN} **MYSTERIES** MUSTHRIA 3466 {N/APN} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **KINGDOM** BASILEIAS 932 {N/GSF} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **HEAVENS** OURANWN 3772 {N/GPM} **BUT** DE 1161 {CONJ} **TO THOSE** EKEINOIS 1565 {PD/DPM} **IT HAS BEEN GIVEN** DEDOTAI 1325 {V/RPI/3S} **NOT** OU 3756 {PRT/N}

O DE APOKRIQEIS EIPEN AUTOIS OTI UMIN DEDOTAI GNWNAI TA MUSTHRIA THS BASILEIAS TWN OURANWN EKEINOIS DE OU DEDOTAI

Mat 13:12 **For whoever has, to him will be given, and he will have abundance, but whoever has not, even what he has will be taken away from him.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **WHOEVER** OSTIS 3748 {PR/NSM} **HAS** ECEI 2192 {V/PAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **WILL BE GIVEN** DOQHSETAI 1325 {V/FPI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE WILL HAVE ABUNDANCE** PERISSEUQHSETAI 4052 {V/FPI/3S} **BUT** DE 1161 {CONJ} **WHOEVER** OSTIS 3748 {PR/NSM} **HAS** ECEI 2192 {V/PAI/3S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **EVEN** KAI 2532 {CONJ} **WHAT** O 3739 {PR/ASN} **HE HAS** ECEI 2192 {V/PAI/3S} **WILL BE TAKEN AWAY** AROHSETAI 142 {V/FPI/3S} **FROM** AP 575 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

OSTIS GAR ECEI DOQHSETAI AUTW KAI PERISSEUQHSETAI OSTIS DE OUK ECEI KAI O ECEI AROHSETAI AP AUTOU

Mat 13:13 **Because of this I speak to them in parables, because seeing they see not, and hearing they hear not, nor do they understand.**

BECAUSE OF DIA 1223 {PREP} **THIS** TOUTO 5124 {PD/ASN} **I SPEAK** LALW 2980 {V/PAI/1S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **IN** EN 1722 {PREP} **PARABLES** PARABOLAIS 3850 {N/DPF} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **SEEING** BLEPONTES 991 {V/PAP/NPM} **THEY SEE** BLEPOUSIN 991 {V/PAI/3P} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HEARING** AKOUONTES 191 {V/PAP/NPM} **THEY HEAR** AKOUOUSIN 191 {V/PAI/3P} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **NOR** OUDE 3761 {ADV} **DO THEY UNDERSTAND** SUNIOUSIN 4920 {V/PAI/3P}

DIA TOUTO EN PARABOLAIS AUTOIS LALW OTI BLEPONTES OU BLEPOUSIN KAI AKOUONTES OUK AKOUOUSIN OUDE SUNIOUSIN

Mat 13:14 **And in them is fulfilled the prophecy of Isaiah, which says, By hearing ye will hear, and will, no, not understand, and seeing ye will see, and will, no, not perceive.**

AND KAI 2532 {CONJ} **IN THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **IS FULFILLED** ANAPLHROUTAI 378 {V/PI/3S} **THA** H 3588 {T/NSF} **PROPHECY** PROFHTEIA 4394 {N/NSF} **OF ISAIAH** HSAIOU 2268 {N/GSM} **THA** H 3588 {T/NSF} **WHICH SAYS** LEGOUSA 3004 {V/PAP/NSF} **BY HEARING** AKOH 189 {N/DSF} **YE WILL HEAR** AKOUSETE 191 {V/FAI/2P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **NO** OU 3756 {PRT/N} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **WILL YE UNDERSTAND** SUNHTE 4920 {V/2AXS/2P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SEEING** BLEPONTES 991 {V/PAP/NPM} **YE WILL SEE** BLEYETE 991 {V/FAI/2P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **NO** OU 3756 {PRT/N} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **WILL YE PERCEIVE** IDHTE 1492 {V/2AAS/2P}

KAI ANAPLHROUTAI AUTOIS H PROFHTEIA HSAIOU H LEGOUSA AKOH AKOUSETE KAI OU MH SUNHTE KAI BLEPONTES BLEYETE KAI OU MH IDHTE

Mat 13:15 **For this people's heart became fat, and their ears hear heavily, and their eyes are shut, lest they should see with their eyes, and hear with their ears, and understand with their heart, and should turn, and I will heal them.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **HEART** KARDIA 2588 {N/NSF} **OF THIS** TOUTOU 5127 {PD/GSM} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **PEOPLE** LAOU 2992 {N/GSM} **BECAME FAT** EPACUNQH 3975 {V/API/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THES** TOIS 3588 {T/DPN} **EARS** WSIN 3775 {N/DPN} **HEAR** HKOUSAN 191 {V/AAI/3P} **HEAVILY** BAREWS 917 {ADV} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **EYES** OFQALMOUS 3788 {N/APM} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **ARE SHUT** EKAMMUSAN 2576 {V/AAI/3P} **LEST** MHPOTE 3379 {ADV} **THEY SHOULD SEE** IDWSIN 1492 {V/2AAS/3P} **WITH THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **EYES** OFQALMOIS 3788 {N/DPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HEAR** AKOUSWSIN 191 {V/AAS/3P} **WITH THES** TOIS 3588 {T/DPN} **EARS** WSIN 3775 {N/DPN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SHOULD UNDERSTAND** SUNWSIN 4920 {V/2AAS/3P} **WITH THA** TH 3588 {T/DSF} **HEART** KARDIA 2588 {N/DSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SHOULD TURN** EPISTREYWSIN 1994 {V/AAS/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **I WILL HEAL** IASOMAI 2390 {V/FDI/1S} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM}

EPACUNQH GAR H KARDIA TOU LAOU TOUTOU KAI TOIS WSIN BAREWS HKOUSAN KAI TOUS OFQALMOUS AUTWN EKAMMUSAN MHPOTE IDWSIN TOIS OFQALMOIS KAI TOIS WSIN AKOUSWSIN KAI TH KARDIA SUNWSIN KAI EPISTREYWSIN KAI IASOMAI AUTOUS

Mat 13:16 **But blessed are your eyes, because they see, and your ears, because they hear.**

BUT DE 1161 {CONJ} **BLESSED** MAKARIOI 3107 {A/NPM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **EYES** OFQALMOI 3788 {N/NPM} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **THEY SEE** BLEPOUSIN 991 {V/PAI/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THES** TA 3588 {T/NPN} **EARS** WTA 3775 {N/NPN} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **THEY HEAR** AKOUEI 191 {V/PAI/3S}

UMWN DE MAKARIOI OI OFQALMOI OTI BLEPOUSIN KAI TA WTA UMWN OTI AKOUEI

Mat 13:17 **For truly I say to you, that many prophets and righteous men longed to see the things that ye see, and did not see them, and to hear the things that ye hear, and did not hear them.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **TRULY** AMHN 281 {HEB} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **MANY** POLLOI 4183 {A/NPM} **PROPHETS** PROFHTAI 4396 {N/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **RIGHTEOUS** DIKAI OI 1342 {A/NPM} **LONGED** EPEQUMHSAN 1937 {V/AAI/3P} **TO SEE** IDEIN 1492 {V/2AAN} **THAT** A 3739 {PR/APN} **YE SEE** BLEPETE 991 {V/PAI/2P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **DID SEE** EIDON 1492 {V/2AAI/3P} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TO HEAR** AKOUSAI 191 {V/AAN} **THAT** A 3739 {PR/APN} **YE HEAR** AKOUETE 191 {V/PAI/2P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **DID HEAR** HKOUSAN 191 {V/AAI/3P} **NOT** OUK 3756 {PRT/N}

AMHN GAR LEGW UMIN OTI POLLOI PROFHTAI KAI DIKAI OI EPEQUMHSAN IDEIN A BLEPETE KAI OUK EIDON KAI AKOUSAI A AKOUETE KAI OUK HKOUSAN

Mat 13:18 **Hear ye then the parable of the man who sows.**

HEAR YE AKOUSATE 191 {V/AAM/2P} **YE** UMEIS 5210 {PP/2NP} **THEN** OUN 3767 {CONJ} **THA** THN 3588 {T/ASF} **PARABLE** PARABOLHN 3850 {N/ASF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **WHO SOWS** SPEIRONTOS 4687 {V/PAP/GSM}

UMEIS OUN AKOUSATE THN PARABOLHN TOU SPEIRONTOS

Mat 13:19 **Of every man who hears the word of the kingdom, and does not understand it, evil comes, and snatches away what was sown in his heart. This is that which was sown by the wayside.**

OF EVERY PANTOS 3956 {A/GSM} **WHO HEARS** AKOUONTOS 191 {V/PAP/GSM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **WORD** LOGON 3056 {N/ASM} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **KINGDOM** BASILEIAS 932 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **UNDERSTAND** SUNIENTOS 4920 {V/PAP/GSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **EVIL** PONHROS 4190 {A/NSM} **COMES** ERCETAI 2064 {V/PNI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SNATCHES AWAY** ARPAZEI 726 {V/PAI/3S} **THE** TO 3588 {T/ASN} **WHICH WAS SOWN** ESPARMENON 4687 {V/RPP/ASN} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **HEART** KARDIA 2588 {N/DSF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **THIS** OUTOS 3778 {PD/NSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHICH WAS SOWN** SPAREIS 4687 {V/2APP/NSM} **BY** PARA 3844 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **WAY** ODON 3598 {N/ASF}

PANTOS AKOUONTOS TON LOGON THS BASILEIAS KAI MH SUNIENTOS ERCETAI O PONHROS KAI ARPAZEI TO ESPARMENON EN TH KARDIA AUTOU OUTOS ESTIN O PARA THN ODON SPAREIS

Mat 13:20 **And that which was sown upon the rocky places, this is the man who hears the word, and straightaway receiving it with joy,**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHICH WAS SOWN** SPAREIS 4687 {V/2APP/NSM} **ON** EPI 1909 {PREP} **THES** TA 3588 {T/APN} **ROCKY** PETRWDH 4075 {A/APN} **THIS** OUTOS 3778 {PD/NSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO HEARS** AKOUWN 191 {V/PAP/NSM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **WORD** LOGON 3056 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **STRAIGHTAWAY** EUQUS 2117 {ADV} **RECEIVING** LAMBANWN 2983 {V/PAP/NSM} **IT** AUTON 846 {PP/ASM} **WITH** META 3326 {PREP} **JOY** CARAS 5479 {N/GSF}

O DE EPI TA PETRWDH SPAREIS OUTOS ESTIN O TON LOGON AKOUWN KAI EUQUS META CARAS LAMBANWN AUTON

Mat 13:21 **yet he has no root in himself, instead it is temporary. And when tribulation or persecution develops because of the word, straightaway he is caused to stumble.**

YET DE 1161 {CONJ} **HE HAS** ECEI 2192 {V/PAI/3S} **NO** OUK 3756 {PRT/N} **ROOT** RIZAN 4491 {N/ASF} **IN** EN 1722 {PREP} **HIMSELF** EAUTW 1438 {PF/3DSM} **INSTEAD** ALLA 235 {CONJ} **IT IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **TEMPORARY** PROSKAIROS 4340 {A/NSM} **AND** DE 1161 {CONJ} **WHEN** **DEVELOPS** GENOMENHS 1096 {V/2ADP/GSF} **TRIBULATION** QLIYEWS 2347 {N/GSF} **OR** H 2228 {PRT} **PERSECUTION** DIWGMOU 1375 {N/GSM} **BECAUSE OF** DIA 1223 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **WORD** LOGON 3056 {N/ASM} **STRAIGHTAWAY** EUQUS 2117 {ADV} **HE IS CAUSED TO** **STUMBLE** SKANDALIZETAI 4624 {V/PPI/3S}

OUK ECEI DE RIZAN EN EAUTW ALLA PROSKAIROS ESTIN GENOMENHS DE QLIYEWS H DIWGMOU DIA TON LOGON EUQUS SKANDALIZETAI

Mat 13:22 **And that which was sown in the thorns, this is the man who hears the word, and the care of this age, and the deceitfulness of wealth, choke the word, and he becomes unfruitful.**

BUT DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHICH WAS SOWN** SPAREIS 4687 {V/2APP/NSM} **IN** EIS 1519 {PREP} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **THORNS** AKANOAS 173 {N/APF} **THIS** OUTOS 3778 {PD/NSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO HEARS** AKOUWN 191 {V/PAP/NSM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **WORD** LOGON 3056 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **CARE** MERIMNA 3308 {N/NSF} **OF THIS** TOUTOU 5127 {PD/GSM} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **AGE** AIWNOS 165 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **DECEITFULNESS** APATH 539 {N/NSF} **OF** **THO** TOU 3588 {T/GSM} **WEALTH** PLOUTOU 4149 {N/GSM} **CHOKES** SUMPNGEIGI 4846 {V/PAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **WORD** LOGON 3056 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE BECOMES** GINETAI 1096 {V/PNI/3S} **UNFRUITFUL** AKARPOS 175 {A/NSM}

O DE EIS TAS AKANOAS SPAREIS OUTOS ESTIN O TON LOGON AKOUWN KAI H MERIMNA TOU AIWNOS TOUTOU KAI H APATH TOU PLOUTOU SUMPNGEIGI TON LOGON KAI AKARPOS GINETAI

Mat 13:23 **But that which was sown upon the good ground, this is the man who hears the word, and understands it, who indeed bears fruit, and is productive, some a hundredfold, some sixty, some thirty.**

BUT DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHICH WAS SOWN** SPAREIS 4687 {V/2APP/NSM} **ON** EPI 1909 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **GOOD** KALHN 2570 {A/ASF} **THA** THN 3588 {T/ASF} **GROUND** GHN 1093 {N/ASF} **THIS** OUTOS 3778 {PD/NSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO HEARS** AKOUWN 191 {V/PAP/NSM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **WORD** LOGON 3056 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WHO UNDERSTANDS** SUNIWN 4920 {V/PAP/NSM} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **INDEED** DH 1211 {PRT} **BEARS FRUIT** KARPOFOREI 2592 {V/PAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **IS PRODUCTIVE** POIEI 4160 {V/PAI/3S} **WHICH** O 3739 {PR/NSN} **INDEED** MEN 3303 {PRT} **HUNDREDFOLD** EKATON 1540 {N/NUI} **AND** DE 1161 {CONJ} **SOME** O 3739 {PR/NSN} **SIXTY** EXHKONTA 1835 {N/NUI} **AND** DE 1161 {CONJ} **SOME** O 3739 {PR/NSN} **THIRTY** TRIAKONTA 5144 {N/NUI}

O DE EPI THN GHN THN KALHN SPAREIS OUTOS ESTIN O TON LOGON AKOUWN KAI SUNIWN OS DH KARPOFOREI KAI POIEI O MEN EKATON O DE EXHKONTA O DE TRIAKONTA

Mat 13:24 **He set forth another parable to them, saying, The kingdom of the heavens is compared to a man sowing good seed in his field.**

HE SET FORTH PAREQHKEN 3908 {V/AAI/3S} **ANOTHER** ALLHN 243 {A/ASF} **PARABLE** PARABOLHN 3850 {N/ASF} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **THA** H 3588 {T/NSF} **KINGDOM** BASILEIA 932 {N/NSF} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **HEAVENS** OURANWN 3772 {N/GPM} **IS COMPARED TO** WMOIWOH 3666 {V/API/3S} **A MAN** ANQRWPW 444 {N/DSM} **SOWING** SPEIRONTI 4687 {V/PAP/DSM} **GOOD** KALON 2570 {A/ASN} **SEED** SPERMA 4690 {N/ASN} **IN** EN 1722 {PREP} **THO** TW 3588 {T/DSM} **FIELD** AGRW 68 {N/DSM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

ALLHN PARABOLHN PAREQHKEN AUTOIS LEGWN WMOIWOH H BASILEIA TWN OURANWN ANQRWPW SPEIRONTI KALON SPERMA EN TW AGRW AUTOU

Mat 13:25 **But while the men slept, a man hostile of him came and sowed tares in the midst of the wheat, and went away.**

BUT DE 1161 {CONJ} **DURING** EN 1722 {PREP} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **MEN** ANQRWPOUS 444 {N/APM} **THE** TW 3588 {T/DSN} **TO SLEEP** KAQEUEIN 2518 {V/PAN} **THO** O 3588 {T/NSM} **HOSTILE** ECQROS 2190 {A/NSM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **CAME** HLOEN 2064 {V/2AAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SOWED** ESPEIREN 4687 {V/AAI/3S} **TARES** ZIZANIA 2215 {N/APN} **IN** ANA 303 {PREP} **MIDST** MESON 3319 {A/ASN} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **WHEAT** SITOU 4621 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WENT AWAY** APHLOEN 565 {V/2AAI/3S}

EN DE TW KAQEUEIN TOUS ANQRWPOUS HLOEN AUTOU O ECQROS KAI ESPEIREN ZIZANIA ANA MESON TOU SITOU KAI APHLOEN

Mat 13:26 **And when the blade sprouted and produced fruit, then the tares also appeared.**

AND DE 1161 {CONJ} **WHEN** OTE 3753 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **BLADE** CORTOS 5528 {N/NSM} **SPROUTED** EBLASTHSEN 985 {V/AAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **PRODUCED** EPOIHSEN 4160 {V/AAI/3S} **FRUIT** KARPON 2590 {N/ASM} **THEN** TOTE 5119 {ADV} **THES** TA 3588 {T/NPN} **TARES** ZIZANIA 2215 {N/NPN} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **APPEARED** EFANH 5316 {V/2API/3S}

OTE DE EBLASTHSEN O CORTOS KAI KARPON EPOIHSEN TOTE EFANH KAI TA ZIZANIA

Mat 13:27 **But the bondmen of the house-ruler having come, they said to him, Sir, did thou not sow good seed in thy field? From where then does it have tares?**

BUT DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **BONDMEN** DOULOI 1401 {N/NPM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **HOUSE RULER** OIKODESPOTOU 3617 {N/GSM} **HAVING COME** PROSELOONTES 4334 {V/2AAP/NPM} **THEY SAID** EIPON 2036 {V/2AAI/3P} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **SIR** KURIE 2962 {N/VSM} **THOU SOWED** ESPEIRAS 4687 {V/AAI/2S} **GOOD** KALON 2570 {A/ASN} **SEED** SPERMA 4690 {N/ASN} **IN** EN 1722 {PREP} **THY** SW 4674 {PS/2DSM} **THO** TW 3588 {T/DSM} **FIELD** AGRW 68 {N/DSM} **NO?** OUCI 3780 {PRT/I} **FROM WHERE?** POEN 4159 {ADV/I} **THEN** OUN 3767 {CONJ} **HAS IT** ECEI 2192 {V/PAI/3S} **TARES** ZIZANIA 2215 {N/APN}

PROSELOONTES DE OI DOULOI TOU OIKODESPOTOU EIPON AUTW KURIE OUCI KALON SPERMA ESPEIRAS EN TW SW AGRW POEN OUN ECEI ZIZANIA

Mat 13:28 **And he said to them, A hostile man did this. And the bondmen said to him, Do thou desire therefore, after going, we would gather them up?**

BUT DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SAID** EFH 5346 {V/IXI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **HOSTILE** ECQROS 2190 {A/NSM} **MAN** ANQRWPOS 444 {N/NSM} **DID** EPOIHSEN 4160 {V/AAI/3S} **THIS** TOUTO 5124 {PD/ASN} **AND** DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **BONDMEN** DOULOI 1401 {N/NPM} **SAID** EIPON 2036 {V/2AAI/3P} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **DOST THOU DESIRE** QELEIS 2309 {V/PAI/2S} **THEREFORE** OUN 3767 {CONJ} **AFTER GOING** APELOONTES 565 {V/2AAP/NPM} **WE WOULD GATHER UP** SULLEXOMEN 4816 {V/FAI/1P} **THEM** AUTA 846 {PP/APN}

O DE EFH AUTOIS ECQROS ANQRWPOS TOUTO EPOIHSEN OI DE DOULOI EIPON AUTW QELEIS OUN APELOONTES SULLEXOMEN AUTA

Mat 13:29 **But he said, No, lest while gathering up the tares, ye uproot the wheat together with them.**

BUT DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SAID** EFH 5346 {V/IXI/3S} **NO** OU 3756 {PRT/N} **LEST** MHPOTE 3379 {ADV} **WHILE GATHERING UP** SULLEGONTES 4816 {V/PAP/NPM} **THESE** TA 3588 {T/APN} **TARES** ZIZANIA 2215 {N/APN} **YE UPROOT** EKRIZWSHTE 1610 {V/AAS/2P} **THO** TON 3588 {T/ASM} **WHEAT** SITON 4621 {N/ASM} **TOGETHER WITH** AMA 260 {ADV} **THEM** AUTOIS 846 {PP/DPN}

O DE EFH OU MHPOTE SULLEGONTES TA ZIZANIA EKRIZWSHTE AMA AUTOIS TON SITON

Mat 13:30 **Allow both to grow together until the harvest. And at the time of the harvest I will say to the reapers, Gather up first the tares, and bind them in bundles in order to burn them, but gather the wheat into my barn.**

ALLOW AFETE 863 {V/2AAM/2P} **BOTH** AMFOTERA 297 {A/APN} **TO GROW TOGETHER** SUNAUXANESQAI 4885 {V/PPN} **UNTIL** MECRI 3360 {ADV} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **HARVEST** QERISMOU 2326 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **AT** EN 1722 {PREP} **TIME** KAIRW 2540 {N/DSM} **OF** **THO** TOU 3588 {T/GSM} **HARVEST** QERISMOU 2326 {N/GSM} **I WILL SAY** ERW 2046 {V/FAI/1S} **TO THOSE** TOIS 3588 {T/DPM} **REAPERS** QERISTAIS 2327 {N/DPM} **GATHER UP** SULLEXATE 4816 {V/AAM/2P} **FIRST** PRWTON 4412 {ADV} **THESE** TA 3588 {T/APN} **TARES** ZIZANIA 2215 {N/APN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BIND** DHSATE 1210 {V/AAM/2P} **THEM** AUTA 846 {PP/APN} **IN** EIS 1519 {PREP} **BUNDLES** DESMAS 1197 {N/APF} **IN ORDER** PROS 4314 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **TO BURN** KATAKAUSAI 2618 {V/AAN} **THEM** AUTA 846 {PP/APN} **BUT** DE 1161 {CONJ} **GATHER** SUNAGAGETE 4863 {V/2AAM/2P} **THO** TON 3588 {T/ASM} **WHEAT** SITON 4621 {N/ASM} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THE** THN 3588 {T/ASF} **BARN** APOQHKN 596 {N/ASF} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS}

AFETE SUNAUXANESQAI AMFOTERA MECRI TOU QERISMOU KAI EN KAIRW TOU QERISMOU ERW TOIS QERISTAIS SULLEXATE PRWTON TA ZIZANIA KAI DHSATE AUTA EIS DESMAS PROS TO KATAKAUSAI AUTA TON DE SITON SUNAGAGETE EIS THN APOQHKN MOU

Mat 13:31 **He set forth another parable to them, saying, The kingdom of the heavens is like a grain of a mustard plant, which having taken, a man sowed in his field.**

HE SET FORTH PAREQHKEN 3908 {V/AAI/3S} **ANOTHER** ALLHN 243 {A/ASF} **PARABLE** PARABOLHN 3850 {N/ASF} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **THE** H 3588 {T/NSF} **KINGDOM** BASILEIA 932 {N/NSF} **OF THOSE** TWN 3588 {T/GPM} **HEAVENS** OURANWN 3772 {N/GPM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **LIKE** OMOIA 3664 {A/NSF} **GRAIN** KOKKW 2848 {N/DSM} **OF MUSTARD PLANT** SINAPEWS 4615 {N/GSN} **WHICH** ON 3739 {PR/ASM} **HAVING TAKEN** LABWN 2983 {V/2AAP/NSM} **MAN** ANQRWPOS 444 {N/NSM} **SOWED** ESPEIREN 4687 {V/AAI/3S} **IN** EN 1722 {PREP} **THO** TW 3588 {T/DSM} **FIELD** AGRW 68 {N/DSM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

ALLHN PARABOLHN PAREQHKEN AUTOIS LEGWN OMOIA ESTIN H BASILEIA TWN OURANWN KOKKW SINAPEWS ON LABWN ANQRWPOS ESPEIREN EN TW AGRW AUTOU

Mat 13:32 **Which indeed is smaller than all seeds, but when it is grown, it is greater than the plants, and becomes a tree, so as for the birds of the sky to come and lodge in the branches of it.**

WHICH O 3739 {PR/NSN} **INDEED** MEN 3303 {PRT} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **SMALLER THAN** MIKROTERON 3398 {A/NSN/C} **OF ALL** PANTWN 3956 {A/GPN} **THESE** TWN 3588 {T/GPN} **SEEDS** SPERMATWN 4690 {N/GPN} **BUT** DE 1161 {CONJ} **WHEN** OTAN 3752 {CONJ} **IT IS GROWN** AUXHQH 837 {V/APS/3S} **IT IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **GREATER THAN** MEIZON 3173 {A/NSN/C} **THESE** TWN 3588 {T/GPN} **PLANTS** LACANWN 3001 {N/GPN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BECOMES** GINETAI 1096 {V/PNI/3S} **TREE** DENDRON 1186 {N/NSN} **SO AS FOR** WSTE 5620 {CONJ} **THESE** TA 3588 {T/APN} **BIRDS** PETEINA 4071 {N/APN} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **SKY** OURANOU 3772 {N/GSM} **TO COME** ELQEIN 2064 {V/2AAN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TO LODGE** KATASKHNOUN 2681 {V/PAN} **IN EN** 1722 {PREP} **THESE** TOIS 3588 {T/DPM} **BRANCHES** KLADOIS 2798 {N/DPM} **OF IT** AUTOU 846 {PP/GSN}

O MIKROTERON MEN ESTIN PANTWN TWN SPERMATWN OTAN DE AUXHQH MEIZON TWN LACANWN ESTIN KAI GINETAI DENDRON WSTE ELQEIN TA PETEINA TOU OURANOU KAI KATASKHNOUN EN TOIS KLADOIS AUTOU

Mat 13:33 **He spoke another parable to them. The kingdom of the heavens is like leaven, which having taken, a woman hid in three measures of meal until it was all leavened.**

HE SPOKE ELALHSEN 2980 {V/AAI/3S} **ANOTHER** ALLHN 243 {A/ASF} **PARABLE** PARABOLHN 3850 {N/ASF} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **THA** H 3588 {T/NSF} **KINGDOM** BASILEIA 932 {N/NSF} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **HEAVENS** OURANWN 3772 {N/GPM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **LIKE** OMOIA 3664 {A/NSF} **LEAVEN** ZUMH 2219 {N/DSF} **WHICH** HN 3739 {PR/ASF} **HAVING TAKEN** LABOUSA 2983 {V/2AAP/NSF} **WOMAN** GUNH 1135 {N/NSF} **HID** EKRUYN 2928 {V/AAI/3S} **IN EIS** 1519 {PREP} **THREE** TRIA 5140 {N/APN} **MEASURES** SATA 4568 {N/APN} **OF MEAL** ALEUROU 224 {N/GSN} **UNTIL** EWS 2193 {CONJ} **THAT** OU 3739 {PR/GSM} **ALL** OLON 3650 {A/ASN} **WAS LEAVENED** EZUMWQH 2220 {V/API/3S}

ALLHN PARABOLHN ELALHSEN AUTOIS OMOIA ESTIN H BASILEIA TWN OURANWN ZUMH HN LABOUSA GUNH EKRUYN EIS ALEUROU SATA TRIA EWS OU EZUMWQH OLON

Mat 13:34 **Jesus spoke all these things in parables to the multitudes, and he did not speak to them independent of a parable,**

THO O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SPOKE** ELALHSEN 2980 {V/AAI/3S} **ALL** PANTA 3956 {A/APN} **THESE** TAUTA 5023 {PD/APN} **IN EN** 1722 {PREP} **PARABLES** PARABOLAIS 3850 {N/DPF} **TO THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **MULTITUDES** OCLOIS 3793 {N/DPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE DID SPEAK** ELALEI 2980 {V/IAI/3S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **INDEPENDENT** CWRIS 5565 {ADV} **OF PARABLE** PARABOLHS 3850 {N/GSF}

TAUTA PANTA ELALHSEN O IHSOUS EN PARABOLAIS TOIS OCLOIS KAI CWRIS PARABOLHS OUK ELALEI AUTOIS

Mat 13:35 **so that what was spoken through the prophet might be fulfilled, which says, I will open my mouth in parables. I will utter things concealed from the foundation of the world.**

SO THAT OPWS 3704 {ADV} **THE** TO 3588 {T/NSN} **WHICH WAS SPOKEN** RHOEN 4483 {V/APP/NSN} **THROUGH** DIA 1223 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **PROPHET** PROFHTOU 4396 {N/GSM} **MIGHT BE FULFILLED** PLHRWQH 4137 {V/APS/3S} **WHICH SAYS** LEGONTOS 3004 {V/PAP/GSN} **I WILL OPEN** ANOIXW 455 {V/FAI/1S} **THE** TO 3588 {T/ASN} **MOUTH** STOMA 4750 {N/ASN} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **IN EN** 1722 {PREP} **PARABLES** PARABOLAIS 3850 {N/DPF} **I WILL UTTER** EREUXOMAI 2044 {V/FDI/1S} **CONCEALED** KEKRUMMENA 2928 {V/RPP/APN} **FROM** APO 575 {PREP} **FOUNDATION** KATABOLHS 2602 {N/GSF} **OF WORLD** KOSMOU 2889 {N/GSM}

OPWS PLHRWQH TO RHOEN DIA TOU PROFHTOU LEGONTOS ANOIXW EN PARABOLAIS TO STOMA MOU EREUXOMAI KEKRUMMENA APO KATABOLHS KOSMOU

Mat 13:36 **Then having sent the multitudes away, Jesus came into the house. And his disciples came to him, saying, Explain to us the parable of the tares of the field.**

THEN TOTE 5119 {ADV} **HAVING SENT AWAY** AFEIS 863 {V/2AAP/NSM} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **MULTITUDES** OCLIOUS 3793 {N/APM} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **CAME** HLOEN 2064 {V/2AAI/3S} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **HOUSE** OIKIAN 3614 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **DISCIPLES** MAQHTAI 3101 {N/NPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **CAME** PROSHLOON 4334 {V/AAI/3P} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **EXPLAIN** FRASON 5419 {V/AAM/2S} **TO US** HMIN 2254 {PP/1DP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **PARABLE** PARABOLHN 3850 {N/ASF} **OF THES** TWN 3588 {T/GPN} **TARES** ZIZANIWN 2215 {N/GPN} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **FIELD** AGROU 68 {N/GSM}

TOTE AFEIS TOUS OCLIOUS HLOEN EIS THN OIKIAN O IHSOUS KAI PROSHLOON AUTW OI MAQHTAI AUTOU LEGONTES FRASON HMIN THN PARABOLHN TWN ZIZANIWN TOU AGROU

Mat 13:37 **And having answered, he said to them, He who sows the good seed is the Son of man,**

AND DE 1161 {CONJ} **HAVING ANSWERED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO SOWS** SPEIRWN 4687 {V/PAP/NSM} **THE** TO 3588 {T/ASN} **GOOD** KALON 2570 {A/ASN} **SEED** SPERMA 4690 {N/ASN} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **THO** O 3588 {T/NSM} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **MAN** ANQRWPOU 444 {N/GSM}

O DE APOKRIQEIS EIPEN AUTOIS O SPEIRWN TO KALON SPERMA ESTIN O UIOS TOU ANQRWPOU

Mat 13:38 **and the field is the world, and the good seed, these are the sons of the kingdom, but the tares are the sons of evil.**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **FIELD** AGROS 68 {N/NSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **THO** O 3588 {T/NSM} **WORLD** KOSMOS 2889 {N/NSM} **AND** DE 1161 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/NSM} **GOOD** KALON 2570 {A/NSN} **SEED** SPERMA 4690 {N/NSN} **THESE** OUTOI 3778 {PD/NPM} **ARE** EISIN 1526 {V/PXI/3P} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **SONS** UIOI 5207 {N/NPM} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **KINGDOM** BASILEIAS 932 {N/GSF} **BUT** DE 1161 {CONJ} **THES** TA 3588 {T/NPN} **TARES** ZIZANIA 2215 {N/NPN} **ARE** EISIN 1526 {V/PXI/3P} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **SONS** UIOI 5207 {N/NPM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **EVIL** PONHROU 4190 {A/GSM}

O DE AGROS ESTIN O KOSMOS TO DE KALON SPERMA OUTOI EISIN OI UIOI THS BASILEIAS TA DE ZIZANIA EISIN OI UIOI TOU PONHROU

Mat 13:39 **And the hostile man who sowed them is the devil, and the harvest is the end of the age, and the reapers are heavenly agents.**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **HOSTILE** ECQROS 2190 {A/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO SOWED** SPEIRAS 4687 {V/AAP/NSM} **THEM** AUTA 846 {PP/APN} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **THO** O 3588 {T/NSM} **SLANDEROUS** DIABOLOS 1228 {A/NSM} **AND** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **HARVEST** QERISMOS 2326 {N/NSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **END** SUNTELEIA 4930 {N/NSF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **AGE** AIWNOS 165 {N/GSM} **AND** DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **REAPERS** QERISTAI 2327 {N/NPM} **ARE** EISIN 1526 {V/PXI/3P} **AGENTS** AGGELOI 32 {N/NPM}

O DE ECQROS O SPEIRAS AUTA ESTIN O DIABOLOS O DE QERISMOS SUNTELEIA TOU AIWNOS ESTIN OI DE QERISTAI AGGELOI EISIN

Mat 13:40 **As therefore the tares are gathered up and burned in fire, so it will be at the end of this age.**

AS WSPER 5618 {ADV} **THEREFORE** OUN 3767 {CONJ} **THES** TA 3588 {T/NPN} **TARES** ZIZANIA 2215 {N/NPN} **ARE GATHERED UP** SULLEGETAI 4816 {V/PPI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ARE BURNED** KAIETAI 2545 {V/PPI/3S} **IN FIRE** PURI 4442 {N/DSN} **SO** OUTWS 3779 {ADV} **IT WILL BE** ESTAI 2071 {V/FXI/3S} **AT EN** 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **END** SUNTELEIA 4930 {N/DSF} **OF THIS** TOUTOU 5127 {PD/GSM} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **AGE** AIWNOS 165 {N/GSM}

WSPER OUN SULLEGETAI TA ZIZANIA KAI PURI KAIETAI OUTWS ESTAI EN TH SUNTELEIA TOU AIWNOS TOUTOU

Mat 13:41 **The Son of man will send forth his agents, and they will gather out of his kingdom all the stumbling-blocks, and those doing lawlessness,**

THO O 3588 {T/NSM} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **MAN** ANQRWPOU 444 {N/GSM} **WILL SEND FORTH** APOSTELEI 649 {V/FAI/3S} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **AGENTS** AGGELOUS 32 {N/APM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY WILL GATHER** SULLEXOUSIN 4816 {V/FAI/3P} **OUT OF** EK 1537 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **KINGDOM** BASILEIAS 932 {N/GSF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **ALL** PANTA 3956 {A/APN} **THESE** TA 3588 {T/APN} **STUMBLING BLOCKS** SKANDALA 4625 {N/APN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **DOING** POIOUNTAS 4160 {V/PAP/APM} **THA** THN 3588 {T/ASF} **LAWLESSNESS** ANOMIAN 458 {N/ASF}

APOSTELEI O UIOS TOU ANQRWPOU TOUS AGGELOUS AUTOU KAI SULLEXOUSIN EK THS BASILEIAS AUTOU PANTA TA SKANDALA KAI TOUS POIOUNTAS THN ANOMIAN

Mat 13:42 **and will cast them into the furnace of fire. There will be the weeping and the gnashing of teeth.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HE WILL CAST** BALOUSIN 906 {V/FAI/3P} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **FURNACE** KAMINON 2575 {N/ASF} **OF THE** TOU 3588 {T/GSN} **FIRE** PUROS 4442 {N/GSN} **THERE** EKEI 1563 {ADV} **WILL BE** ESTAI 2071 {V/FXI/3S} **THO** O 3588 {T/NSM} **WEEPING** KLAUQMOS 2805 {N/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **GNASHING** BRUGMOS 1030 {N/NSM} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **TEETH** ODONTWN 3599 {N/GPM}

KAI BALOUSIN AUTOUS EIS THN KAMINON TOU PUROS EKEI ESTAI O KLAUQMOS KAI O BRUGMOS TWN ODONTWN

Mat 13:43 **Then the righteous will shine forth as the sun in the kingdom of their Father. He who has ears to hear, let him hear.**

THEN TOTE 5119 {ADV} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **RIGHTEOUS** DIKAIOI 1342 {A/NPM} **WILL SHINE FORTH** EKLAMYOUSIN 1584 {V/FAI/3P} **AS** WS 5613 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **SUN** HLIOS 2246 {N/NSM} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **KINGDOM** BASILEIA 932 {N/DSF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **FATHER** PATROS 3962 {N/GSM} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO HAS** ECWN 2192 {V/PAP/NSM} **EARS** WTA 3775 {N/APN} **TO HEAR** AKOUEIN 191 {V/PAN} **LET HIM HEAR** AKOUEIW 191 {V/PAM/3S}

TOTE OI DIKAIOI EKLAMYOUSIN WS O HLIOS EN TH BASILEIA TOU PATROS AUTWN O ECWN WTA AKOUEIN AKOUEIW

Mat 13:44 **Again the kingdom of the heavens is like a treasure hidden in the field, which a man having found, he hid. And from the joy of it, he goes and sells all, as many things as he has, and buys that field.**

AGAIN PALIN 3825 {ADV} **THA** H 3588 {T/NSF} **KINGDOM** BASILEIA 932 {N/NSF} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **HEAVENS** OURANWN 3772 {N/GPM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **LIKE** OMOIA 3664 {A/NSF} **TREASURE** QHSAURW 2344 {N/DSM} **HIDDEN** KEKRUMMENW 2928 {V/RPP/DSM} **IN** EN 1722 {PREP} **THO** TW 3588 {T/DSM} **FIELD** AGRW 68 {N/DSM} **WHICH** ON 3739 {PR/ASM} **MAN** ANQRWPOS 444 {N/NSM} **HAVING FOUND** EURWN 2147 {V/2AAP/NSM} **HE HID** EKRUEN 2928 {V/AAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **FROM** APO 575 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **JOY** CARAS 5479 {N/GSF} **OF IT** AUTOU 846 {PP/GSM} **HE GOES** UPAGEI 5217 {V/PAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SELLS** PWLEI 4453 {V/PAI/3S} **ALL** PANTA 3956 {A/APN} **AS MANY AS** OSA 3745 {PK/APN} **HE HAS** ECEI 2192 {V/PAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BUYS** AGORAZEI 59 {V/PAI/3S} **THAT** EKEINON 1565 {PD/ASM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **FIELD** AGRON 68 {N/ASM}

PALIN OMOIA ESTIN H BASILEIA TWN OURANWN QHSAURW KEKRUMMENW EN TW AGRW ON EURWN ANQRWPOS EKRUEN KAI APO THS CARAS AUTOU UPAGEI KAI PANTA OSA ECEI PWLEI KAI AGORAZEI TON AGRON EKEINON

Mat 13:45 **Again, the kingdom of the heavens is like a man, a merchant, seeking fine pearls.**

AGAIN PALIN 3825 {ADV} **THA** H 3588 {T/NSF} **KINGDOM** BASILEIA 932 {N/NSF} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **HEAVENS** OURANWN 3772 {N/GPM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **LIKE** OMOIA 3664 {A/NSF} **MAN** ANQRWPW 444 {N/DSM} **MERCHANT** EMPORW 1713 {N/DSM} **SEEKING** ZHTOUNTI 2212 {V/PAP/DSM} **FINE** KALOUS 2570 {A/APM} **PEARLS** MARGARITAS 3135 {N/APM}

PALIN OMOIA ESTIN H BASILEIA TWN OURANWN ANQRWPW EMPORW ZHTOUNTI KALOUS MARGARITAS

Mat 13:46 **Who, having found one very valuable pearl, after departing, sold all, as many things as he had, and bought it.**

WHO OS 3739 {PR/NSM} **HAVING FOUND** EURWN 2147 {V/2AAP/NSM} **ONE** ENA 1520 {N/ASM} **VERY VALUABLE** POLUTIMON 4186 {A/ASM} **PEARL** MARGARITHN 3135 {N/ASM} **AFTER DEPARTING** APELOWN 565 {V/2AAP/NSM} **SOLD** PEPRAKEN 4097 {V/RAI/3S} **ALL** PANTA 3956 {A/APN} **AS MANY AS** OSA 3745 {PK/APN} **HE HAD** EICEN 2192 {V/IAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BOUGHT** HGORASEN 59 {V/AAI/3S} **IT** AUTON 846 {PP/ASM}

OS EURWN ENA POLUTIMON MARGARITHN APELOWN PEPRAKEN PANTA OSA EICEN KAI HGORASEN AUTON

Mat 13:47 **Again, the kingdom of the heavens is like a net that was cast into the sea, and gathered from every kind,**

AGAIN PALIN 3825 {ADV} **THA** H 3588 {T/NSF} **KINGDOM** BASILEIA 932 {N/NSF} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **HEAVENS** OURANWN 3772 {N/GPM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **LIKE** OMOIA 3664 {A/NSF} **NET** SAGHNH 4522 {N/DSF} **THAT WAS CAST** BLHQEISH 906 {V/APP/DSF} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **SEA** QALASSAN 2281 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **GATHERED** SUNAGAGOUSH 4863 {V/2AAP/DSF} **FROM** EK 1537 {PREP} **EVERY** PANTOS 3956 {A/GSN} **KIND** GENOUS 1085 {N/GSN}

PALIN OMOIA ESTIN H BASILEIA TWN OURANWN SAGHNH BLHQEISH EIS THN QALASSAN KAI EK PANTOS GENOUS SUNAGAGOUSH

Mat 13:48 **which, when it was full, after dragging to the shore, having sat down, they gathered the good into vessels, but they cast out the useless.**

WHICH HN 3739 {PR/ASF} **WHEN** OTE 3753 {ADV} **IT WAS FULL** EPLHRWQH 4137 {V/API/3S} **AFTER DRAGGING** ANABIBASANTES 307 {V/AAP/NPM} **TO** EPI 1909 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **SHORE** AIGIALON 123 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING SAT DOWN** KAQISANTES 2523 {V/AAP/NPM} **THEY GATHERED** SUNELEXAN 4816 {V/AAI/3P} **THES** TA 3588 {T/APN} **GOOD** KALA 2570 {A/APN} **INTO** EIS 1519 {PREP} **VESSELS** AGGEIA 30 {N/APN} **BUT** DE 1161 {CONJ} **THEY CAST** EBALON 906 {V/2AAI/3P} **OUT** EXW 1854 {ADV} **THES** TA 3588 {T/APN} **USELESS** SAPRA 4550 {A/APN}

HN OTE EPLHRWQH ANABIBASANTES EPI TON AIGIALON KAI KAQISANTES SUNELEXAN TA KALA EIS AGGEIA TA DE SAPRA EXW EBALON

Mat 13:49 **So it will be at the end of the age. The heavenly agents will come forth, and separate the bad from among the righteous,**

SO OUTWS 3779 {ADV} **IT WILL BE** ESTAI 2071 {V/FXI/3S} **AT** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **END** SUNTELEIA 4930 {N/DSF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **AGE** AIWNOS 165 {N/GSM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **AGENTS** AGGELOI 32 {N/NPM} **WILL COME FORTH** EXELEUSONTAI 1831 {V/FDI/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WILL SEPARATE** AFORIOUSIN 873 {V/FAI/3P/ATT} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **BAD** PONHROUS 4190 {A/APM} **FROM** EK 1537 {PREP} **AMONG** MESOU 3319 {A/GSN} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **RIGHTEOUS** DIKAIWN 1342 {A/GPM}

OUTWS ESTAI EN TH SUNTELEIA TOU AIWNOS EXELEUSONTAI OI AGGELOI KAI AFORIOUSIN TOUS PONHROUS EK MESOU TWN DIKAIWN

Mat 13:50 **and will cast them into the furnace of fire. There will be the weeping and the gnashing of teeth.**

AND KAI 2532 {CONJ} **WILL CAST** BALOUSIN 906 {V/FAI/3P} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **FURNACE** KAMINON 2575 {N/ASF} **OF THE** TOU 3588 {T/GSN} **FIRE** PUROS 4442 {N/GSN} **THERE** EKEI 1563 {ADV} **WILL BE** ESTAI 2071 {V/FXI/3S} **THO** O 3588 {T/NSM} **WEEPING** KLAUQMOS 2805 {N/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **GNASHING** BRUGMOS 1030 {N/NSM} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **TEETH** ODONTWN 3599 {N/GPM}

KAI BALOUSIN AUTOUS EIS THN KAMINON TOU PUROS EKEI ESTAI O KLAUQMOS KAI O BRUGMOS TWN ODONTWN

Mat 13:51 **Jesus says to them, Have ye understood all these things? They say to him, Yes, Lord.**

THO O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **HAVE YE UNDERSTOOD** SUNHKATE 4920 {V/AAI/2P} **ALL** PANTA 3956 {A/APN} **THESE** TAUTA 5023 {PD/APN} **THEY SAY** LEGOUSIN 3004 {V/PAI/3P} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **YES** NAI 3483 {PRT} **LORD** KURIE 2962 {N/VSM}

LEGEI AUTOIS O IHSOUS SUNHKATE TAUTA PANTA LEGOUSIN AUTW NAI KURIE

Mat 13:52 **And he said to them, Because of this every scholar who has been instructed in the kingdom of the heavens is like a man, a house-ruler, who brings forth out of his treasure things new and old.**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **BECAUSE** OF DIA 1223 {PREP} **THIS** TOUTO 5124 {PD/ASN} **EVERY** PAS 3956 {A/NSM} **SCHOLAR** GRAMMATEUS 1122 {N/NSM} **WHO HAS BEEN INSTRUCTED** MAQHTEUQEIS 3100 {V/APP/NSM} **IN** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **KINGDOM** BASILEIAN 932 {N/ASF} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **HEAVENS** OURANWN 3772 {N/GPM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **LIKE** OMOIOS 3664 {A/NSM} **MAN** ANQRWPW 444 {N/DSM} **HOUSE RULER** OIKODESPOTH 3617 {N/DSM} **WHO** OSTIS 3748 {PR/NSM} **BRINGS FORTH** EKBALLEI 1544 {V/PAI/3S} **OUT OF** EK 1537 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **TREASURE** QHSAUROU 2344 {N/GSM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **NEW** KAINA 2537 {A/APN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **OLD** PALAIA 3820 {A/APN}

O DE EIPEN AUTOIS DIA TOUTO PAS GRAMMATEUS MAQHTEUQEIS EIS THN BASILEIAN TWN OURANWN OMOIOS ESTIN ANQRWPW OIKODESPOTH OSTIS EKBALLEI EK TOU QHSAUROU AUTOU KAINA KAI PALAIA

Mat 13:53 **And it came to pass, when Jesus finished these parables, he departed from there.**

AND KAI 2532 {CONJ} **IT CAME TO PASS** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **WHEN** OTE 3753 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **FINISHED** ETELESEN 5055 {V/AAI/3S} **THESE** TAUTAS 3778 {PD/APF} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **PARABLES** PARABOLAS 3850 {N/APF} **HE DEPARTED** METHREN 3332 {V/AAI/3S} **FROM THERE** EKEIQEN 1564 {ADV}

KAI EGENETO OTE ETELESEN O IHSOUS TAS PARABOLAS TAUTAS METHREN EKEIQEN

Mat 13:54 **And having come into his fatherland he taught them in their synagogue, so as for them to be astonished, and say, From where is this wisdom and powers in this man?**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING COME** ELQWN 2064 {V/2AAP/NSM} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **FATHERLAND** PATRIDA 3968 {N/ASF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **HE TAUGHT** EDIDASKEN 1321 {V/IAI/3S} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **SYNAGOGUE** SUNAGWGH 4864 {N/DSF} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **SO AS FOR** WSTE 5620 {CONJ} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **TO BE ASTONISHED** EKPLHTTESQAI 1605 {V/PPN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TO SAY** LEGEIN 3004 {V/PAN} **FROM WHERE?** POQEN 4159 {ADV/I} **THIS** AUTH 3778 {PD/NSF} **THA** H 3588 {T/NSF} **WISDOM** SOFIA 4678 {N/NSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THAS** AI 3588 {T/NPF} **POWERS** DUNAMEIS 1411 {N/NPF} **IN THIS** TOUTW 5129 {PD/DSM}

KAI ELQWN EIS THN PATRIDA AUTOU EDIDASKEN AUTOUS EN TH SUNAGWGH AUTWN WSTE EKPLHTTESQAI AUTOUS KAI LEGEIN POQEN TOUTW H SOFIA AUTH KAI AI DUNAMEIS

Mat 13:55 **Is not this the carpenter's son? Is not his mother called Mary, and his brothers, James and Joses and Simon and Judas?**

IS ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **NOT** OUC 3756 {PRT/N} **THIS** OUTOS 3778 {PD/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF** **THO** TOU 3588 {T/GSM} **CARPENTER** TEKTONOS 5045 {N/GSM} **NOT?** OUCI 3780 {PRT/I} **THA** H 3588 {T/NSF} **MOTHER** MHTHR 3384 {N/NSF} **OF** **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **IS CALLED** LEGETAI 3004 {V/PPI/3S} **MARIAM** MARIAM 3137 {N/PRI} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **BROTHERS** ADELFOI 80 {N/NPM} **OF** **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **JAMES** IAKWBOS 2385 {N/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **JOSES** IWSHS 2500 {N/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SIMON** SIMWN 4613 {N/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **JUDAS** IOUDAS 2455 {N/NSM}

OUC OUTOS ESTIN O TOU TEKTONOS UIOS OUCI H MHTHR AUTOU LEGETAI MARIAM KAI OI ADELFOI AUTOU IAKWBOS KAI IWSHS KAI SIMWN KAI IOUDAS

Mat 13:56 **And his sisters, are they not all near us? From where then are all these things in this man?**

AND KAI 2532 {CONJ} **THAS** AI 3588 {T/NPF} **SISTERS** ADELFAI 79 {N/NPF} **OF** **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **ARE THEY** EISIN 1526 {V/PXI/3P} **NOT?** OUCI 3780 {PRT/I} **ALL** PASAI 3956 {A/NPF} **NEAR** PROS 4314 {PREP} **US** HMAS 2248 {PP/1AP} **FROM WHERE?** POQEN 4159 {ADV/I} **THEN** OUN 3767 {CONJ} **ALL** PANTA 3956 {A/NPN} **THESE** TAUTA 5023 {PD/NPN} **IN THIS** TOUTW 5129 {PD/DSM}

KAI AI ADELFAI AUTOU OUCI PASAI PROS HMAS EISIN POQEN OUN TOUTW TAUTA PANTA

Mat 13:57 **And they were offended by him. But Jesus said to them, A prophet is not without honor, except in his fatherland, and in his house.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THEY WERE OFFENDED** ESKANDALIZONTO 4624 {V/IPI/3P} **BY** EN 1722 {PREP} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **BUT** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **PROPHET** PROFHTHS 4396 {N/NSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **WITHOUT HONOR** ATIMOS 820 {A/NSM} **IF** EI 1487 {COND} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **FATHERLAND** PATRIDI 3968 {N/DSF} **OF** **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **HOUSE** OIKIA 3614 {N/DSF} **OF** **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

KAI ESKANDALIZONTO EN AUTW O DE IHSOUS EIPEN AUTOIS OUK ESTIN PROFHTHS ATIMOS EI MH EN TH PATRIDI AUTOU KAI EN TH OIKIA AUTOU

Mat 13:58 **And he did not many mighty works there because of their unbelief.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HE DID** EPOIHSEN 4160 {V/AAI/3S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **MANY** POLLAS 4183 {A/APF} **MIGHTY WORKS** DUNAMEIS 1411 {N/APF} **THERE** EKEI 1563 {ADV} **BECAUSE OF** DIA 1223 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **UNBELIEF** APISTIAN 570 {N/ASF} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM}

KAI OUK EPOIHSEN EKEI DUNAMEIS POLLAS DIA THN APISTIAN AUTWN

Mat 14:1 **At that time Herod the tetrarch heard the report of Jesus,**

IN EN 1722 {PREP} **THAT** EKEINW 1565 {PD/DSM} **THO** TW 3588 {T/DSM} **TIME** KAIRW 2540 {N/DSM} **HEROD** HRWDHS 2264 {N/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **TETRARCH** TETRARCHS 5076 {N/NSM} **HEARD** HKOUSEN 191 {V/AAI/3S} **THA** THN 3588 {T/ASF} **REPORT** AKOHN 189 {N/ASF} **OF** **JEHOSHUA** IHSOU 2424 {N/GSM}

EN EKEINW TW KAIRW HKOUSEN HRWDHS O TETRARCHS THN AKOHN IHSOU

Mat 14:2 **and he said to his boys, This is John the immerser. He has risen from the dead, and because of this the powers work in him.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **BOYS** PAISIN 3816 {N/DPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **THIS** OUTOS 3778 {PD/NSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **JOHN** IWANNHS 2491 {N/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **IMMERSER** BAPTISTHS 910 {N/NSM} **HE** AUTOS 846 {PP/NSM} **HAS RISEN** HGERQH 1453 {V/API/3S} **FROM** APO 575 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **DEAD** NEKRWN 3498 {A/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BECAUSE OF** DIA 1223 {PREP} **THIS** TOUTO 5124 {PD/ASN} **THAS** AI 3588 {T/NPF} **POWERS** DUNAMEIS 1411 {N/NPF} **WORK** ENERGOUSIN 1754 {V/PAI/3P} **IN** EN 1722 {PREP} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM}

KAI EIPEN TOIS PAISIN AUTOU OUTOS ESTIN IWANNHS O BAPTISTHS AUTOS HGERQH APO TWN NEKRWN KAI DIA TOUTO AI DUNAMEIS ENERGOUSIN EN AUTW

Mat 14:3 **For Herod having arrested John, bound him and put him in prison because of Herodias, his brother Philip's wife.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **HEROD** HRWDHS 2264 {N/NSM} **HAVING ARRESTED** KRATHSAS 2902 {V/AAP/NSM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **JOHN** IWANNHN 2491 {N/ASM} **BOUND** EDHSEN 1210 {V/AAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **PUT** EQETO 5087 {V/2AMI/3S} **IN** EN 1722 {PREP} **PRISON** FULAKH 5438 {N/DSF} **BECAUSE OF** DIA 1223 {PREP} **HERODIAS** HRWDIADA 2266 {N/ASF} **THA** THN 3588 {T/ASF} **WOMAN** GUNAIKA 1135 {N/ASF} **OF PHILIP** FILIPPOU 5376 {N/GSM} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **BROTHER** ADELFOU 80 {N/GSM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

O GAR HRWDHS KRATHSAS TON IWANNHN EDHSEN AUTON KAI EQETO EN FULAKH DIA HRWDIADA THN GUNAIKA FILIPPOU TOU ADELFOU AUTOU

Mat 14:4 **For John said to him, It is not permitted for thee to have her.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JOHN** IWANNHS 2491 {N/NSM} **SAID** ELEGEN 3004 {V/IAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **IS IT PERMITTED** EXESTIN 1832 {V/PQI/3S} **FOR THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **TO HAVE** ECEIN 2192 {V/PAN} **HER** AUTHN 846 {PP/ASF}

ELEGEN GAR AUTW O IWANNHS OUK EXESTIN SOI ECEIN AUTHN

Mat 14:5 **And though he wanted to kill him, he feared the multitude because they held him as a prophet.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THOUGH HE WANTED** QELWN 2309 {V/PAP/NSM} **TO KILL** APOKTEINAI 615 {V/AAN} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **HE FEARED** EFOBHQH 5399 {V/AOI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **MULTITUDE** OCLON 3793 {N/ASM} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **THEY HELD** EICON 2192 {V/IAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **AS** WS 5613 {ADV} **PROPHET** PROFHTHN 4396 {N/ASM}

KAI QELWN AUTON APOKTEINAI EFOBHQH TON OCLON OTI WS PROFHTHN AUTON EICON

Mat 14:6 **But Herod's birthday being brought, the daughter of Herodias danced in the midst, and pleased Herod.**

BUT DE 1161 {CONJ} **BIRTHDAYS** GENESIWN 1077 {N/GPN} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **HEROD** HRWDOU 2264 {N/GSM} **BEING BROUGHT** AGOMENWN 71 {V/PPP/GPM} **THA** H 3588 {T/NSF} **DAUGHTER** QUGATHR 2364 {N/NSF} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **HERODIAS** HRWDIADOS 2266 {N/GSF} **DANCED** WRCHSATO 3738 {V/ADI/3S} **IN** EN 1722 {PREP} **THE** TW 3588 {T/DSN} **MIDST** MESW 3319 {A/DSN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **PLEASED** HRESEN 700 {V/AAI/3S} **THO** TW 3588 {T/DSM} **HEROD** HRWDH 2264 {N/DSM}

GENESIWN DE AGOMENWN TOU HRWDOU WRCHSATO H QUGATHR THS HRWDIADOS EN TW MESW KAI HRESEN TW HRWDH

Mat 14:7 **Whereupon he promised with an oath to give her whatever she would ask.**

WHEREUPON OQEN 3606 {ADV} **HE PROMISED** WMOLOGHSEN 3670 {V/AAI/3S} **WITH** MEQ 3326 {PREP} **OATH** ORKOU 3727 {N/GSM} **TO GIVE** DOUNAI 1325 {V/2AAN} **HER** AUTH 846 {PP/DSF} **WHAT** O 3739 {PR/ASN} **EVER** EAN 1437 {COND} **SHE WOULD ASK** AITHSHTAI 154 {V/AMS/3S}

OQEN MEQ ORKOU WMOLOGHSEN AUTH DOUNAI O EAN AITHSHTAI

Mat 14:8 **And she, having been put forward by her mother, says, Give me here on a platter the head of John the immerser.**

AND DE 1161 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **HAVING BEEN PUT FORWARD** PROBIBASQEISA 4264 {V/APP/NSF} **BY** UPO 5259 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **MOTHER** MHTROS 3384 {N/GSF} **OF HER** AUTHS 846 {PP/GSF} **SHE SAYS** FHSIN 5346 {V/PXI/3S} **GIVE** DOS 1325 {V/2AAM/2S} **ME** MOI 3427 {PP/1DS} **HERE** WDE 5602 {ADV} **ON** EPI 1909 {PREP} **PLATTER** PINAKI 4094 {N/DSF} **THA** THN 3588 {T/ASF} **HEAD** KEFALHN 2776 {N/ASF} **OF JOHN** IWANNOU 2491 {N/GSM} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **IMMERSER** BAPTISTOU 910 {N/GSM}

H DE PROBIBASQEISA UPO THS MHTROS AUTHS DOS MOI FHSIN WDE EPI PINAKI THN KEFALHN IWANNOU TOU BAPTISTOU

Mat 14:9 **And he became sad, but because of the oaths, and of those dining together, the king commanded it to be given.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HE BECAME SAD** ELUPHQH 3076 {V/API/3S} **BUT** DE 1161 {CONJ} **BECAUSE OF** DIA 1223 {PREP} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **OATHS** ORKOUS 3727 {N/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **DINING TOGETHER** SUNANAKEIMENOUS 4873 {V/PNP/APM} **THO** O 3588 {T/NSM} **KING** BASILEUS 935 {N/NSM} **COMMANDED** EKELEUSEN 2753 {V/AAI/3S} **TO BE GIVEN** DOQHNAI 1325 {V/APN}

KAI ELUPHQH O BASILEUS DIA DE TOUS ORKOUS KAI TOUS SUNANAKEIMENOUS EKELEUSEN DOQHNAI

Mat 14:10 **And having sent, he beheaded John in the prison.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING SENT** PEMYAS 3992 {V/AAP/NSM} **HE BEHEADED** APEKEFALISEN 607 {V/AAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **JOHN** IWANNHN 2491 {N/ASM} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **PRISON** FULAKH 5438 {N/DSF}

KAI PEMYAS APEKEFALISEN TON IWANNHN EN TH FULAKH

Mat 14:11 **And his head was brought on a platter, and given to the maiden, and she brought it to her mother.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **HEAD** KEFALH 2776 {N/NSF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **WAS BROUGHT** HNECQH 5342 {V/API/3S} **ON** EPI 1909 {PREP} **PLATTER** PINAKI 4094 {N/DSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **GIVEN** EDOQH 1325 {V/API/3S} **TO THE** TW 3588 {T/DSN} **MAIDEN** KORASIW 2877 {N/DSN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SHE BROUGHT** HNEGKEN 5342 {V/AAI/3S} **TO THA** TH 3588 {T/DSF} **MOTHER** MHTRI 3384 {N/DSF} **OF HER** AUTHS 846 {PP/GSF}

KAI HNECQH H KEFALH AUTOU EPI PINAKI KAI EDOQH TW KORASIW KAI HNEGKEN TH MHTRI AUTHS

Mat 14:12 **And after coming, his disciples took up the body and buried it, and having gone, they informed Jesus.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **DISCIPLES** MAQHTAI 3101 {N/NPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AFTER COMING** PROSELOONTES 4334 {V/2AAP/NPM} **THEY TOOK UP** HRAN 142 {V/AAI/3P} **THE** TO 3588 {T/ASN} **BODY** SWMA 4983 {N/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BURIED** EQAYAN 2290 {V/AAI/3P} **IT** AUTO 846 {PP/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING GONE** ELOONTES 2064 {V/2AAP/NPM} **THEY INFORMED** APHGGEILAN 518 {V/AAI/3P} **THO** TW 3588 {T/DSM} **JEHOSHUA** IHSOU 2424 {N/DSM}

KAI PROSELOONTES OI MAQHTAI AUTOU HRAN TO SWMA KAI EQAYAN AUTO KAI ELOONTES APHGGEILAN TW IHSOU

Mat 14:13 **Now when Jesus heard it, he departed from there in a boat into a desolate place in private. And when the multitudes heard of it, they followed him on foot from the cities.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **WHEN HE HEARD** AKOUSAS 191 {V/AAP/NSM} **HE DEPARTED** ANECWRHSEN 402 {V/AAI/3S} **FROM THERE** EKEIQEN 1564 {ADV} **IN** EN 1722 {PREP} **BOAT** PLOIW 4143 {N/DSN} **INTO** EIS 1519 {PREP} **DESOLATE** ERHMOM 2048 {A/ASM} **PLACE** TOPON 5117 {N/ASM} **IN** KAT 2596 {PREP} **PRIVATE** IDIAN 2398 {A/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **MULTITUDES** OCLOI 3793 {N/NPM} **WHEN THEY HEARD** AKOUSANTES 191 {V/AAP/NPM} **THEY FOLLOWED** HKOLOUQHSAN 190 {V/AAI/3P} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **ON FOOT** PEZH 3979 {ADV} **FROM** APO 575 {PREP} **THAS** TWN 3588 {T/GPF} **CITIES** POLEWN 4172 {N/GPF}

KAI AKOUSAS O IHSOUS ANECWRHSEN EKEIQEN EN PLOIW EIS ERHMOM TOPON KAT IDIAN KAI AKOUSANTES OI OCLOI HKOLOUQHSAN AUTW PEZH APO TWN POLEWN

Mat 14:14 **And having come forth, Jesus saw a great multitude, and he felt compassion toward them, and healed the feeble of them.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING COME FORTH** EXELQWN 1831 {V/2AAP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAW** EIDEN 1492 {V/2AAI/3S} **GREAT** POLUN 4183 {A/ASM} **MULTITUDE** OCLON 3793 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE FELT COMPASSION** ESPLAGCNISQH 4697 {V/AOI/3S} **TOWARD** EP 1909 {PREP} **THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HEALED** EQERAPEUSEN 2323 {V/AAI/3S} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **Feeble** ARRWSTOUS 732 {A/APM} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM}

KAI EXELQWN O IHSOUS EIDEN POLUN OCLON KAI ESPLAGCNISQH EP AUTOIS KAI EQERAPEUSEN TOUS ARRWSTOUS AUTWN

Mat 14:15 **And having become evening, his disciples came to him, saying, The place is desolate, and the hour is now past. Send the multitudes away, so that having gone into the villages, they may buy food for themselves.**

AND DE 1161 {CONJ} **HAVING BECOME** GENOMENHS 1096 {V/2ADP/GSF} **EVENING** OYIAS 3798 {A/GSF} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **DISCIPLES** MAQHTAI 3101 {N/NPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **CAME** PROSHLQON 4334 {V/AAI/3P} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **THO** O 3588 {T/NSM} **PLACE** TOPOS 5117 {N/NSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **DESOLATE** ERHMOS 2048 {A/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **HOUR** WRA 5610 {N/NSF} **NOW** HDH 2235 {ADV} **IS PAST** PARHLOEN 3928 {V/2AAI/3S} **SEND AWAY** APOLUSON 630 {V/AAM/2S} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **MULTITUDES** OCLUS 3793 {N/APM} **SO THAT** INA 2443 {CONJ} **HAVING GONE** APELQONTES 565 {V/2AAP/NPM} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **VILLAGES** KWMAAS 2968 {N/APF} **THEY MAY BUY** AGORASWSIN 59 {V/AAS/3P} **FOODS** BRWMATA 1033 {N/APN} **FOR THEMSELVES** EAUTOIS 1438 {PF/3DPM}

OYIAS DE GENOMENHS PROSHLQON AUTW OI MAQHTAI AUTOU LEGONTES ERHMOS ESTIN O TOPOS KAI H WRA HDH PARHLOEN APOLUSON TOUS OCLUS INA APELQONTES EIS TAS KWMAAS AGORASWSIN EAUTOIS BRWMATA

Mat 14:16 **But Jesus said to them, They have no need to depart. Give ye them to eat.**

BUT DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **THEY HAVE** ECOUSIN 2192 {V/PAI/3P} **NO** OU 3756 {PRT/N} **NEED** CREIAN 5532 {N/ASF} **TO DEPART** APELQEIN 565 {V/2AAN} **GIVE** DOTE 1325 {V/2AAM/2P} **YE** UMEIS 5210 {PP/2NP} **THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **TO EAT** FAGEIN 5315 {V/2AAN}

O DE IHSOUS EIPEN AUTOIS OU CREIAN ECOUSIN APELQEIN DOTE AUTOIS UMEIS FAGEIN

Mat 14:17 **And they say to him, We have not here, except five loaves and two fishes.**

AND DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **SAY** LEGOUSIN 3004 {V/PAI/3P} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **WE HAVE** ECOMEN 2192 {V/PAI/1P} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **HERE** WDE 5602 {ADV} **IF** EI 1487 {COND} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **FIVE** PENTE 4002 {N/NUI} **LOAVES** ARTOUS 740 {N/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TWO** DUO 1417 {N/NUI} **FISHES** ICQUAS 2486 {N/APM}

OI DE LEGOUSIN AUTW OUK ECOMEN WDE EI MH PENTE ARTOUS KAI DUO ICQUAS

Mat 14:18 **But he said, Bring them here to me.**

BUT DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **BRING** FERETE 5342 {V/PAM/2P} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **HERE** WDE 5602 {ADV} **TO ME** MOI 3427 {PP/1DS}

O DE EIPEN FERETE MOI AUTOUS WDE

Mat 14:19 **And after commanding the multitudes to sit down on the grass, having taken the five loaves, and the two fishes, having looking up to heaven, he blessed. And having broken them in pieces, he gave the loaves to the disciples, and the disciples to the multitudes.**

AND KAI 2532 {CONJ} **AFTER COMMANDING** KELEUSAS 2753 {V/AAP/NSM} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **MULTITUDES** OCLOUS 3793 {N/APM} **TO SIT DOWN** ANAKLIQHNAI 347 {V/APN} **ON** EPI 1909 {PREP} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **GRASSES** CORTOUS 5528 {N/APM} **HAVING TAKEN** LABWN 2983 {V/2AAP/NSM} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **FIVE** PENTE 4002 {N/NUI} **LOAVES** ARTOUS 740 {N/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **TWO** DUO 1417 {N/NUI} **FISHES** ICQUAS 2486 {N/APM} **HAVING LOOKED UP** ANABLEYAS 308 {V/AAP/NSM} **TO** EIS 1519 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **HEAVEN** OURANON 3772 {N/ASM} **HE BLESSED** EULOGHSEN 2127 {V/AAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING BROKEN IN PIECES** KLASAS 2806 {V/AAP/NSM} **HE GAVE** EDWKEN 1325 {V/AAI/3S} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **LOAVES** ARTOUS 740 {N/APM} **TO THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **DISCIPLES** MAQHTAIS 3101 {N/DPM} **AND** DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **DISCIPLES** MAQHTAI 3101 {N/NPM} **TO THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **MULTITUDES** OCLOIS 3793 {N/DPM}

KAI KELEUSAS TOUS OCLOUS ANAKLIQHNAI EPI TOUS CORTOUS LABWN TOUS PENTE ARTOUS KAI TOUS DUO ICQUAS ANABLEYAS EIS TON OURANON EULOGHSEN KAI KLASAS EDWKEN TOIS MAQHTAIS TOUS ARTOUS OI DE MAQHTAI TOIS OCLOIS

Mat 14:20 **And they all ate, and were filled. And they took up that which remained of the fragments, twelve baskets full.**

AND KAI 2532 {CONJ} **ALL** PANTES 3956 {A/NPM} **THEY ATE** EFAGON 5315 {V/2AAI/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WERE FILLED** ECORTASQHSAN 5526 {V/API/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY TOOK UP** HRAN 142 {V/AAI/3P} **THE** TO 3588 {T/ASN} **WHICH REMAINED** PERISSEUON 4052 {V/PAP/ASN} **OF THES** TWN 3588 {T/GPN} **FRAGMENTS** KLASMATWN 2801 {N/GPN} **TWELVE** DWDEKA 1427 {N/NUI} **BASKETS** KOFINOUS 2894 {N/APM} **FULL** PLHREIS 4134 {A/APM}

KAI EFAGON PANTES KAI ECORTASQHSAN KAI HRAN TO PERISSEUON TWN KLASMATWN DWDEKA KOFINOUS PLHREIS

Mat 14:21 **And those who ate were about five thousand men, besides women and children.**

AND DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WHO ATE** ESQIONTES 2068 {V/PAP/NPM} **WERE** HSAN 2258 {V/IXI/3P} **ABOUT** WSEI 5616 {ADV} **FIVE THOUSAND** PENTAKISCILIOI 4000 {N/NPM} **MEN** ANDRES 435 {N/NPM} **BESIDES** CWRIS 5565 {ADV} **WOMEN** GUNAIKWN 1135 {N/GPF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **CHILDREN** PAIDIWN 3813 {N/GPN}

OI DE ESQIONTES HSAN ANDRES WSEI PENTAKISCILIOI CWRIS GUNAIKWN KAI PAIDIWN

Mat 14:22 **And straightaway Jesus compelled the disciples to enter into the boat, and to go ahead of him to the other side, until he would dismiss the multitudes.**

AND KAI 2532 {CONJ} **STRAIGHTAWAY** EUQEWS 2112 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **COMPELLED** HNAGKASEN 315 {V/AAI/3S} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **DISCIPLES** MAQHTAS 3101 {N/APM} **TO ENTER** EMBHNAI 1684 {V/2AAN} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **BOAT** PLOION 4143 {N/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TO GO AHEAD OF** PROAGEIN 4254 {V/PAN} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **TO** EIS 1519 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **OTHER SIDE** PERAN 4008 {ADV} **UNTIL** EWS 2193 {CONJ} **THAT** OU 3739 {PR/GSM} **HE WOULD DISMISS** APOLUSH 630 {V/AAS/3S} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **MULTITUDES** OCLOUS 3793 {N/APM}

KAI EUQEWS HNAGKASEN O IHSOUS TOUS MAQHTAS EMBHNAI EIS TO PLOION KAI PROAGEIN AUTON EIS TO PERAN EWS OU APOLUSH TOUS OCLOUS

Mat 14:23 **And having dismissed the multitudes, he went up onto the mountain in private to pray. And having become evening, he was there alone.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING DISMISSED** APOLUSAS 630 {V/AAP/NSM} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **MULTITUDES** OCLUS 3793 {N/APM} **HE WENT UP** ANEBH 305 {V/2AAI/3S} **ONTO** EIS 1519 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **MOUNTAIN** OROS 3735 {N/ASN} **IN** KAT 2596 {PREP} **PRIVATE** IDIAN 2398 {A/ASF} **TO PRAY** PROSEUXASQAI 4336 {V/ADN} **AND** DE 1161 {CONJ} **HAVING BECOME** GENOMENHS 1096 {V/2ADP/GSF} **EVENING** OYIAS 3798 {A/GSF} **HE WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **THERE** EKEI 1563 {ADV} **ALONE** MONOS 3441 {A/NSM}

KAI APOLUSAS TOUS OCLUS ANEBH EIS TO OROS KAT IDIAN PROSEUXASQAI OYIAS DE GENOMENHS MONOS HN EKEI

Mat 14:24 **But the boat was now in the midst of the sea, being buffeted by the waves, for the wind was contrary.**

BUT DE 1161 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/NSN} **BOAT** PLOION 4143 {N/NSN} **WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **NOW** HDH 2235 {ADV} **IN MIDST** MESON 3319 {A/ASN} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **SEA** QALASSHS 2281 {N/GSF} **BEING BUFFETED** BASANIZOMENON 928 {V/PPP/NSN} **BY** UPO 5259 {PREP} **THES** TWN 3588 {T/GPN} **WAVES** KUMATWN 2949 {N/GPN} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **WIND** ANEMOS 417 {N/NSM} **WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **CONTRARY** ENANTIOS 1727 {A/NSM}

TO DE PLOION HDH MESON THS QALASSHS HN BASANIZOMENON UPO TWN KUMATWN HN GAR ENANTIOS O ANEMOS

Mat 14:25 **And in the fourth watch of the night Jesus went to them, walking upon the sea.**

AND DE 1161 {CONJ} **IN FOURTH** TETARTH 5067 {A/DSF} **WATCH** FULAKH 5438 {N/DSF} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **NIGHT** NUKTOS 3571 {N/GSF} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **WENT** APHLOEN 565 {V/2AAI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **WALKING** PERIPATWN 4043 {V/PAP/NSM} **UPON** EPI 1909 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **SEA** QALASSHS 2281 {N/GSF}

TETARTH DE FULAKH THS NUKTOS APHLOEN PROS AUTOUS O IHSOUS PERIPATWN EPI THS QALASSHS

Mat 14:26 **And when the disciples saw him walking on the sea, they were troubled, saying, It is a ghost, and they cried out from fear.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **DISCIPLES** MAQHTAI 3101 {N/NPM} **WHEN THEY SAW** IDONTES 1492 {V/2AAP/NPM} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **WALKING** PERIPATOUNTA 4043 {V/PAP/ASM} **ON** EPI 1909 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **SEA** QALASSAN 2281 {N/ASF} **THEY WERE TROUBLED** ETARACQHSAN 5015 {V/API/3P} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **IT IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **GHOST** FANTASMA 5326 {N/NSN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY CRIED OUT** EKRAKAN 2896 {V/AAI/3P} **FROM** APO 575 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **FEAR** FOBOU 5401 {N/GSM}

KAI IDONTES AUTON OI MAQHTAI EPI THN QALASSAN PERIPATOUNTA ETARACQHSAN LEGONTES OTI FANTASMA ESTIN KAI APO TOU FOBOU EKRAKAN

Mat 14:27 **But straightaway Jesus spoke to them, saying, Cheer up. It is I, fear not.**

BUT DE 1161 {CONJ} **STRAIGHTAWAY** EUQEWS 2112 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SPOKE** ELALHSEN 2980 {V/AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **CHEER UP** QARSEITE 2293 {V/PAM/2P} **IT IS** EIMI 1510 {V/PXI/1S} **I** EGW 1473 {PP/INS} **FEAR** FOBEISQE 5399 {V/PNM/2P} **NOT** MH 3361 {PRT/N}

EUQEWS DE ELALHSEN AUTOIS O IHSOUS LEGWN QARSEITE EGW EIMI MH FOBEISQE

Mat 14:28 **And having answered him, Peter said, Lord, if it be thou, bid me come to thee on the waters.**

AND DE 1161 {CONJ} **HAVING ANSWERED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **PETER** PETROS 4074 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **LORD** KURIE 2962 {N/VSM} **IF** EI 1487 {COND} **IT BE** EI 1488 {V/PXI/2S} **THOU** SU 4771 {PP/2NS} **BID** KELEUSON 2753 {V/AAM/2S} **ME** ME 3165 {PP/1AS} **TO COME** ELQEIN 2064 {V/2AAN} **TO** PROS 4314 {PREP} **THESE** SE 4571 {PP/2AS} **ON** EPI 1909 {PREP} **THES** TA 3588 {T/APN} **WATERS** UDATA 5204 {N/APN}

APOKRIQEIS DE AUTW O PETROS EIPEN KURIE EI SU EI KELEUSON ME PROS SE ELQEIN EPI TA UDATA

Mat 14:29 **And he said, Come. And having come down from the boat, Peter walked upon the water to go to Jesus.**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **COME** ELQE 2064 {V/2AAM/2S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING COME DOWN** KATABAS 2597 {V/2AAP/NSM} **FROM** APO 575 {PREP} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **BOAT** PLOIOU 4143 {N/GSN} **THO** O 3588 {T/NSM} **PETER** PETROS 4074 {N/NSM} **WALKED** PERIEPATHSEN 4043 {V/AAI/3S} **ON** EPI 1909 {PREP} **THES** TA 3588 {T/APN} **WATERS** UDATA 5204 {N/APN} **TO GO** ELQEIN 2064 {V/2AAN} **TO** PROS 4314 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **JEHOSHUA** IHSOUN 2424 {N/ASM}

O DE EIPEN ELQE KAI KATABAS APO TOU PLOIOU O PETROS PERIEPATHSEN EPI TA UDATA ELQEIN PROS TON IHSOUN

Mat 14:30 **But seeing the boisterous wind, he was afraid, and having begun to sink, he cried out, saying, Lord, save me.**

BUT DE 1161 {CONJ} **SEEING** BLEPWN 991 {V/PAP/NSM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **BOISTEROUS** ISCURON 2478 {A/ASM} **WIND** ANEMON 417 {N/ASM} **HE WAS AFRAID** EFOBHQH 5399 {V/AOI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING BEGUN** ARXAMENOS 756 {V/AMP/NSM} **TO SINK** KATAPONTIZESQAI 2670 {V/PPN} **HE CRIED OUT** EKRAKEN 2896 {V/AAI/3S} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **LORD** KURIE 2962 {N/VSM} **SAVE** SWSON 4982 {V/AAM/2S} **ME** ME 3165 {PP/1AS}

BLEPWN DE TON ANEMON ISCURON EFOBHQH KAI ARXAMENOS KATAPONTIZESQAI EKRAKEN LEGWN KURIE SWSON ME

Mat 14:31 **And straightaway having stretched forth his hand, Jesus took hold of him, and says to him, O thou of little faith, why did thou doubt?**

AND DE 1161 {CONJ} **STRAIGHTAWAY** EUQEWS 2112 {ADV} **HAVING STRETCHED FORTH** EKTEINAS 1614 {V/AAP/NSF} **THA** THN 3588 {T/ASF} **HAND** CEIRA 5495 {N/ASF} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **TOOK HOLD** EPELABETO 1949 {V/2ADI/3S} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **OH LITTLE FAITH** OLIGOPISTE 3640 {A/VSM} **FOR** EIS 1519 {PREP} **WHY?** TI 5101 {PI/ASN} **DID THOU DOUBT** EDISTASAS 1365 {V/AAI/2S}

EUQEWS DE O IHSOUS EKTEINAS THN CEIRA EPELABETO AUTOU KAI LEGEI AUTW OLIGOPISTE EIS TI EDISTASAS

Mat 14:32 **And when they entered into the boat, the wind ceased.**

AND KAI 2532 {CONJ} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **WHEN THEY ENTERED** EMBANTWN 1684 {V/2AAP/GPM} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **BOAT** PLOION 4143 {N/ASN} **THO** O 3588 {T/NSM} **WIND** ANEMOS 417 {N/NSM} **CEASED** EKOPASEN 2869 {V/AAI/3S}

KAI EMBANTWN AUTWN EIS TO PLOION EKOPASEN O ANEMOS

Mat 14:33 **And those who came in the boat worshiped him, saying, Thou really are the Son of God.**

AND DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WHO CAME** ELQONTES 2064 {V/2AAP/NPM} **IN** EN 1722 {PREP} **THE** TW 3588 {T/DSN} **BOAT** PLOIW 4143 {N/DSN} **WORSHIPED** PROSEKUNHSAN 4352 {V/AAI/3P} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **THOU ARE** EI 1488 {V/PXI/2S} **REALLY** ALHQWS 230 {ADV} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF GOD** QEOU 2316 {N/GSM}

OI DE EN TW PLOIW ELQONTES PROSEKUNHSAN AUTW LEGONTES ALHQWS QEOU UIOS EI

Mat 14:34 **And when they crossed over, they came to the land of Gennesaret.**

AND KAI 2532 {CONJ} **WHEN THEY CROSSED OVER** DIAPERASANTES 1276 {V/AAP/NPM} **THEY CAME** HLQON 2064 {V/2AAI/3P} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **LAND** GHN 1093 {N/ASF} **OF GENNESARET** GENNHSARET 1082 {N/PRI}

KAI DIAPERASANTES HLQON EIS THN GHN GENNHSARET

Mat 14:35 **And when they recognized him, the men of that place sent into that whole region round about, and brought to him all those faring badly.**

AND KAI 2532 {CONJ} **WHEN THEY RECOGNIZED** EPIGNONTES 1921 {V/2AAP/NPM} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **MEN** ANDRES 435 {N/NPM} **OF THAT** EKEINOU 1565 {PD/GSM} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **PLACE** TOPOU 5117 {N/GSM} **SENT OUT** APESTEILAN 649 {V/AAI/3P} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THAT** EKEINHON 1565 {PD/ASF} **THA** THN 3588 {T/ASF} **WHOLE** OLHN 3650 {A/ASF} **REGION ROUND ABOUT** PERICWRON 4066 {A/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BROUGHT** PROSHNEGKAN 4374 {V/AAI/3P} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **ALL** PANTAS 3956 {A/APM} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **FARING** ECONTAS 2192 {V/PAP/APM} **BADLY** KAKWS 2560 {ADV}

KAI EPIGNONTES AUTON OI ANDRES TOU TOPOU EKEINOU APESTEILAN EIS OLHN THN PERICWRON EKEINHON KAI PROSHNEGKAN AUTW PANTAS TOUS KAKWS ECONTAS

Mat 14:36 **And they besought him that they might only touch the hem of his garment. And as many as touched were healed.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THEY BESOUGHT** PAREKALOUN 3870 {V/IAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **THAT** INA 2443 {CONJ} **ONLY** MONON 3440 {ADV} **THEY MIGHT TOUCH** AYWNNTAI 680 {V/AMS/3P} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **HEM** KRASPEDOU 2899 {N/GSN} **OF THE** TOU 3588 {T/GSN} **GARMENT** IMATIOU 2440 {N/GSN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **AS MANY AS** OSOI 3745 {PK/NPM} **TOUCHED** HYANTO 680 {V/ADI/3P} **WERE HEALED** DIESWQHSAN 1295 {V/API/3P}

KAI PAREKALOUN AUTON INA MONON AYWNNTAI TOU KRASPEDOU TOU IMATIOU AUTOU KAI OSOI HYANTO DIESWQHSAN

Mat 15:1 **Then scholars and Pharisees from Jerusalem come to Jesus, saying,**

THEN TOTE 5119 {ADV} **SCHOLARS** GRAMMATEIS 1122 {N/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **PHARISEES** FARISAI OI 5330 {N/NPM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **FROM** APO 575 {PREP} **JERUSALEMS** IEROSOLUMWN 2414 {N/GPN} **COME** PROSERCONTAI 4334 {V/PNI/3P} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **JEHOSHUA** IHSOU 2424 {N/DSM} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM}

TOTE PROSERCONTAI TW IHSOU OI APO IEROSOLUMWN GRAMMATEIS KAI FARISAI OI LEGONTES

Mat 15:2 **Why do thy disciples transgress the tradition of the elders? For they do not wash their hands when they eat bread.**

BECAUSE OF DIA 1223 {PREP} **WHY?** TI 5101 {PI/ASN} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **DISCIPLES** MAOHTAI 3101 {N/NPM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **TRANSGRESS** PARABAINOUSIN 3845 {V/PAI/3P} **THA** THN 3588 {T/ASF} **TRADITION** PARADOSIN 3862 {N/ASF} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **ELDER** PRESBUTERWN 4245 {A/GPM} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **THEY WASH** NIPTONTAI 3538 {V/PMI/3P} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **HANDS** CEIRAS 5495 {N/APF} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **WHEN** OTAN 3752 {CONJ} **THEY EAT** ESQIWSIN 2068 {V/PAS/3P} **BREAD** ARTON 740 {N/ASM}

DIA TI OI MAOHTAI SOU PARABAINOUSIN THN PARADOSIN TWN PRESBUTERWN OU GAR NIPTONTAI TAS CEIRAS AUTWN OTAN ARTON ESQIWSIN

Mat 15:3 **And having answered, he said to them, Why do ye also transgress the commandment of God because of your tradition?**

BUT DE 1161 {CONJ} **HAVING ANSWERED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **BECAUSE OF** DIA 1223 {PREP} **WHY?** TI 5101 {PI/ASN} **YE** UMEIS 5210 {PP/2NP} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **TRANSGRESS** PARABAINETE 3845 {V/PAI/2P} **THA** THN 3588 {T/ASF} **COMMANDMENT** ENTOLHN 1785 {N/ASF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **BECAUSE OF** DIA 1223 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **TRADITION** PARADOSIN 3862 {N/ASF} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP}

O DE APOKRIQEIS EIPEN AUTOIS DIA TI KAI UMEIS PARABAINETE THN ENTOLHN TOU QEOU DIA THN PARADOSIN UMWN

Mat 15:4 **For God commanded, saying, Honor thy father and thy mother, and, He who speaks evil of father or mother, let him perish in death.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **GOD** QEOS 2316 {N/NSM} **COMMANDED** ENETEILATO 1781 {V/ADI/3S} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **HONOR** TIMA 5091 {V/PAM/2S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **FATHER** PATERA 3962 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** THN 3588 {T/ASF} **MOTHER** MHTERA 3384 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO SPEAKS EVIL OF** KAKOLOGWN 2551 {V/PAP/NSM} **FATHER** PATERA 3962 {N/ASM} **OR** H 2228 {PRT} **MOTHER** MHTERA 3384 {N/ASF} **LET HIM PERISH** TELEUTATW 5053 {V/PAM/3S} **IN DEATH** QANATW 2288 {N/DISM}

O GAR QEOS ENETEILATO LEGWN TIMA TON PATERA KAI THN MHTERA KAI O KAKOLOGWN PATERA H MHTERA QANATW TELEUTATW

Mat 15:5 **But ye say, Whoever may say to the father or the mother, Whatever thou might have benefited from me is an offering.**

BUT DE 1161 {CONJ} **YE** UMEIS 5210 {PP/2NP} **SAY** LEGETE 3004 {V/PAI/2P} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **EVER** AN 302 {PRT} **MAY SAY** EIPH 2036 {V/2AAS/3S} **TO THO** TW 3588 {T/DISM} **FATHER** PATRI 3962 {N/DISM} **OR** H 2228 {PRT} **THA** TH 3588 {T/DSF} **MOTHER** MHTRI 3384 {N/DSF} **WHAT** O 3739 {PR/ASN} **EVER** EAN 1437 {COND} **MIGHT BE BENEFITED** WFELHQHS 5623 {V/APS/2S} **FROM** EX 1537 {PREP} **ME** EMOU 1700 {PP/1GS} **OFFERING** DWRON 1435 {N/NSN}

UMEIS DE LEGETE OS AN EIPH TW PATRI H TH MHTRI DWRON O EAN EX EMOU WFELHQHS KAI OU MH TIMHSH TON PATERA AUTOU H THN MHTERA AUTOU

Mat 15:6 **And he will, no, not honor his father or mother. And ye have annulled the command of God because of your tradition.**

AND KAI 2532 {CONJ} **NO** OU 3756 {PRT/N} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **WILL HE HONOR** TIMHSH 5091 {V/AAS/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **FATHER** PATERA 3962 {N/ASM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **OR** H 2228 {PRT} **THA** THN 3588 {T/ASF} **MOTHER** MHTERA 3384 {N/ASF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **YE HAVE ANNULLED** HKURWSATE 208 {V/AAI/2P} **THA** THN 3588 {T/ASF} **COMMAND** ENTOLHN 1785 {N/ASF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **BECAUSE OF DIA** 1223 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **TRADITION** PARADOSIN 3862 {N/ASF} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP}

KAI HKURWSATE THN ENTOLHN TOU QEOU DIA THN PARADOSIN UMWN

Mat 15:7 **Ye hypocrites, well did Isaiah prophesy about you, saying,**

HYPOCRITES UPOKRITAI 5273 {N/VPM} **WELL** KALWS 2573 {ADV} **ISAIAH** HSAIAS 2268 {N/NSM} **DID PROPHECY** PROEFHTEUSEN 4395 {V/AAI/3S} **ABOUT** PERI 4012 {PREP} **YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM}

UPOKRITAI KALWS PROEFHTEUSEN PERI UMWN HSAIAS LEGWN

Mat 15:8 **This people comes near me with their mouth, and honors me with their lips, but their heart is far distant from me.**

THIS OUTOS 3778 {PD/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **PEOPLE** LAOS 2992 {N/NSM} **COMES NEAR** EGGIZEI 1448 {V/PAI/3S} **TO ME** MOI 3427 {PP/1DS} **WITH THE** TW 3588 {T/DSN} **MOUTH** STOMATI 4750 {N/DSN} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HONORS** TIMA 5091 {V/PAI/3S} **ME** ME 3165 {PP/1AS} **WITH THES** TOIS 3588 {T/DPN} **LIPS** CEILESIN 5491 {N/DPN} **BUT** DE 1161 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **HEART** KARDIA 2588 {N/NSF} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **IS FAR** APECEI 568 {V/PAI/3S} **DISTANT** PORRW 4206 {ADV} **FROM** AP 575 {PREP} **ME** EMOU 1700 {PP/1GS}

EGGIZEI MOI O LAOS OUTOS TW STOMATI AUTWN KAI TOIS CEILESIN ME TIMA H DE KARDIA AUTWN PORRW APECEI AP EMOU

Mat 15:9 **And in vain they worship me, teaching as doctrines the commandments of men.**

AND DE 1161 {CONJ} **IN VAIN** MATHN 3155 {ADV} **THEY WORSHIP** SEBONTAI 4576 {V/PNI/3P} **ME** ME 3165 {PP/1AS} **TEACHING** DIDASKONTES 1321 {V/PAP/NPM} **DOCTRINES** DIDASKALIAS 1319 {N/APF} **COMMANDMENTS** ENTALMATA 1778 {N/APN} **OF MEN** ANQRWPWN 444 {N/GPM}

MATHN DE SEBONTAI ME DIDASKONTES DIDASKALIAS ENTALMATA ANQRWPWN

Mat 15:10 **And having called in the multitude, he said to them, Hear and understand.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING CALLED IN** PROSKALESAMENOS 4341 {V/ADP/NSM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **MULTITUDE** OCLON 3793 {N/ASM} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **HEAR** AKOUETE 191 {V/PAM/2P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **UNDERSTAND** SUNIETE 4920 {V/PAM/2P}

KAI PROSKALESAMENOS TON OCLON EIPEN AUTOIS AKOUETE KAI SUNIETE

Mat 15:11 **Not that which enters into the mouth defiles the man, but that which comes out of the mouth, this defiles the man.**

NOT OU 3756 {PRT/N} **THE** TO 3588 {T/NSN} **WHICH ENTERS** EISERCOMENON 1525 {V/PNP/NSN} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **MOUTH** STOMA 4750 {N/ASN} **DEFILES** KOINOI 2840 {V/PAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **MAN** ANQRWPON 444 {N/ASM} **BUT** ALLA 235 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/NSN} **WHICH COMES OUT** EKPOREUOMENON 1607 {V/PNP/NSN} **FROM** EK 1537 {PREP} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **MOUTH** STOMATOS 4750 {N/GSN} **THIS** TOUTO 5124 {PD/NSN} **DEFILES** KOINOI 2840 {V/PAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **MAN** ANQRWPON 444 {N/ASM}

OU TO EISERCOMENON EIS TO STOMA KOINOI TON ANQRWPON ALLA TO EKPOREUOMENON EK TOU STOMATOS TOUTO KOINOI TON ANQRWPON

Mat 15:12 **Then having come near, his disciples said to him, Know thou that the Pharisees were offended when they heard the saying?**

THEN TOTE 5119 {ADV} **HAVING COME NEAR** PROSELQONTES 4334 {V/2AAP/NPM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **DISCIPLES** MAQHTAI 3101 {N/NPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **SAID** EIPON 2036 {V/2AAI/3P} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **KNOW THOU** OIDAS 1492 {V/RAI/2S} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **PHARISEES** FARISAIOI 5330 {N/NPM} **WERE OFFENDED** ESKANDALISQHSAN 4624 {V/API/3P} **WHEN THEY HEARD** AKOUSANTES 191 {V/AAP/NPM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **SAYING** LOGON 3056 {N/ASM}

TOTE PROSELQONTES OI MAQHTAI AUTOU EIPON AUTW OIDAS OTI OI FARISAIOI AKOUSANTES TON LOGON ESKANDALISQHSAN

Mat 15:13 **But having answered, he said, Every plant that my heavenly Father did not plant will be uprooted.**

BUT DE 1161 {CONJ} **HAVING ANSWERED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **EVERY** PASA 3956 {A/NSF} **PLANT** FUTEIA 5451 {N/NSF} **THAT** HN 3739 {PR/ASF} **THO** O 3588 {T/NSM} **FATHER** PATHR 3962 {N/NSM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **THO** O 3588 {T/NSM} **HEAVENLY** OURANIOS 3770 {A/NSM} **PLANTED** EFUTEUSEN 5452 {V/AAI/3S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **WILL BE UPROOTED** EKRIZWQHSETAI 1610 {V/FPI/3S}

O DE APOKRIQEIS EIPEN PASA FUTEIA HN OUK EFUTEUSEN O PATHR MOU O OURANIOS EKRIZWQHSETAI

Mat 15:14 **Leave them. They are blind leaders of blind men, and if a blind man leads a blind man, both will fall into a ditch.**

LEAVE AFETE 863 {V/2AAM/2P} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **THEY ARE** EISIN 1526 {V/PXI/3P} **BLIND** TUFLOI 5185 {A/NPM} **LEADERS** ODHGOI 3595 {N/NPM} **OF BLIND** TUFLWN 5185 {A/GPM} **AND** DE 1161 {CONJ} **IF** EAN 1437 {COND} **BLIND** TUFLOS 5185 {A/NSM} **LEADS** ODHGH 3594 {V/PAS/3S} **BLIND** TUFLOI 5185 {A/ASM} **BOTH** AMFOTEROI 297 {A/NPM} **WILL FALL** PESOUNTAI 4098 {V/FNI/3P} **INTO** EIS 1519 {PREP} **DITCH** BOQUNON 999 {N/ASM}

AFETE AUTOUS ODHGOI EISIN TUFLOI TUFLWN TUFLOS DE TUFLOI EAN ODHGH AMFOTEROI EIS BOQUNON PESOUNTAI

Mat 15:15 **And having answered, Peter said to him, Explain this parable to us.**

AND DE 1161 {CONJ} **HAVING ANSWERED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **PETER** PETROS 4074 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **EXPLAIN** FRASON 5419 {V/AAM/2S} **THIS** TAUTHN 3778 {PD/ASF} **THA** THN 3588 {T/ASF} **PARABLE** PARABOLHN 3850 {N/ASF} **TO US** HMIN 2254 {PP/1DP}

APOKRIQEIS DE O PETROS EIPEN AUTW FRASON HMIN THN PARABOLHN TAUTHN

Mat 15:16 **And Jesus said, Are ye also still without understanding?**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **ARE** ESTE 2075 {V/PXI/2P} **YE** UMEIS 5210 {PP/2NP} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **STILL** AKMHN 188 {N/ASF} **WITHOUT UNDERSTANDING** ASUNETOI 801 {A/NPM}

O DE IHSOUS EIPEN AKMHN KAI UMEIS ASUNETOI ESTE

Mat 15:17 **Do ye not yet understand that everything entering into the mouth goes into the belly, and is cast out into a toilet?**

UNDERSTAND YE NOEITE 3539 {V/PAI/2P} **NOT YET** OUPW 3768 {ADV} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/NSN} **EVERY** PAN 3956 {A/NSN} **ENTERING** EISPOREUOMENON 1531 {V/PNP/NSN} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **MOUTH** STOMA 4750 {N/ASN} **GOES** CWREI 5562 {V/PAI/3S} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **BELLY** KOILIAN 2836 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **IS CAST OUT** EKBALLETAI 1544 {V/PPI/3S} **INTO** EIS 1519 {PREP} **TOILET** AFEDRWNA 856 {N/ASM}

OUPW NOEITE OTI PAN TO EISPOREUOMENON EIS TO STOMA EIS THN KOILIAN CWREI KAI EIS AFEDRWNA EKBALLETAI

Mat 15:18 **But the things coming out of the mouth come forth from the heart, and those things defile the man.**

BUT DE 1161 {CONJ} **THES** TA 3588 {T/NPN} **COMING OUT** EKPOREUOMENA 1607 {V/PNP/NPN} **OUT OF** EK 1537 {PREP} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **MOUTH** STOMATOS 4750 {N/GSN} **COME FORTH** EXERCETAI 1831 {V/PNI/3S} **FROM** EK 1537 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **HEART** KARDIAS 2588 {N/GSF} **AND THOSE** KAKEINA 2548 {PD/NPN/C} **DEFILE** KOINOI 2840 {V/PAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **MAN** ANQRWPON 444 {N/ASM}

TA DE EKPOREUOMENA EK TOU STOMATOS EK THS KARDIAS EXERCETAI KAKEINA KOINOI TON ANQRWPON

Mat 15:19 **For from the heart comes forth evil thoughts, murders, adulteries, fornications, thefts, false witnessings, revilings.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **FROM** EK 1537 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **HEART** KARDIAS 2588 {N/GSF} **COMES FORTH** EXERCETAI 1831 {V/PNI/3P} **EVIL** PONHROI 4190 {A/NPM} **THOUGHTS** DIALOGISMOI 1261 {N/NPM} **MURDERS** FONOI 5408 {N/NPM} **ADULTERIES** MOICEIAI 3430 {N/NPF} **FORNICATIONS** PORNEIAI 4202 {N/NPF} **THEFTS** KLOPAI 2829 {N/NPF} **FALSE WITNESSINGS** YEUDOMARTURIAI 5577 {N/NPF} **REVILINGS** BLASFHMIAI 988 {N/NPF}

EK GAR THS KARDIAS EXERCETAI DIALOGISMOI PONHROI FONOI MOICEIAI PORNEIAI KLOPAI YEUDOMARTURIAI BLASFHMIAI

Mat 15:20 **These are things defiling the man. But to eat with unwashed hands does not defile the man.**

THESE TAUTA 5023 {PD/NPN} **ARE** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **THES** TA 3588 {T/NPN} **DEFILING** KOINOUNTA 2840 {V/PAP/NPN} **THO** TON 3588 {T/ASM} **MAN** ANQRWPON 444 {N/ASM} **BUT** DE 1161 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/NSN} **TO EAT** FAGEIN 5315 {V/2AAN} **WITH UNWASHED** ANIPTOIS 449 {A/DPM} **HANDS** CERSIN 5495 {N/DPF} **DEFILES** KOINOI 2840 {V/PAI/3S} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **THO** TON 3588 {T/ASM} **MAN** ANQRWPON 444 {N/ASM}

TAUTA ESTIN TA KOINOUNTA TON ANQRWPON TO DE ANIPTOIS CERSIN FAGEIN OU KOINOI TON ANQRWPON

Mat 15:21 **And having gone out from there, Jesus departed into the regions of Tyre and Sidon.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING GONE OUT** EXELQWN 1831 {V/2AAP/NSM} **FROM THERE** EKEIQEN 1564 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **DEPARTED** ANECWRHSEN 402 {V/AAI/3S} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THES** TA 3588 {T/APN} **REGIONS** MERH 3313 {N/APN} **OF TYRE** TUROU 5184 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SIDON** SIDWNOS 4605 {N/GSF}

KAI EXELQWN EKEIQEN O IHSOUS ANECWRHSEN EIS TA MERH TUROU KAI SIDWNOS

Mat 15:22 **And behold, a Canaanite woman having come out from those regions, cried out to him, saying, Be merciful to me, O Lord, thou son of David, my daughter is grievously demon-possessed.**

AND KAI 2532 {CONJ} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **CANAANITE** CANANAIA 5478 {A/NSF} **WOMAN** GUNH 1135 {N/NSF} **HAVING COME OUT** EXELQOUSA 1831 {V/2AAP/NSF} **FROM** APO 575 {PREP} **THOSE** EKEINWN 1565 {PD/GPN} **THES** TWN 3588 {T/GPN} **REGIONS** ORIWN 3725 {N/GPN} **CRIED OUT** EKRAUGASEN 2905 {V/AAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **SAYING** LEGOUSA 3004 {V/PAP/NSF} **BE MERCIFUL TO** ELEHSON 1653 {V/AAM/2S} **ME** ME 3165 {PP/1AS} **LORD** KURIE 2962 {N/VSM} **SON** UIE 5207 {N/VSM} **OF DAVID** DAUID 1138 {N/PRI} **THA** H 3588 {T/NSF} **DAUGHTER** QUGATHR 2364 {N/NSF} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **IS DEMON POSSESSED** DAIMONIZETAI 1139 {V/PNI/3S} **GRIEVOUSLY** KAKWS 2560 {ADV}

KAI IDOU GUNH CANANAIA APO TWN ORIWN EKEINWN EXELQOUSA EKRAUGASEN AUTW LEGOUSA ELEHSON ME KURIE UIE DAUID H QUGATHR MOU KAKWS DAIMONIZETAI

Mat 15:23 **But he answered her not a word. And his disciples having approached, they besought him, saying, Send her away, because she cries out behind us.**

BUT DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **ANSWERED** APEKRIQH 611 {V/ADI/3S} **HER** AUTH 846 {PP/DSF} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **WORD** LOGON 3056 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **DISCIPLES** MAQHTAI 3101 {N/NPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **HAVING APPROACHED** PROSELQONTES 4334 {V/2AAP/NPM} **THEY BESOUGHT** HRWTWN 2065 {V/IAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **SEND AWAY** APOLUSON 630 {V/AAM/2S} **HER** AUTHN 846 {PP/ASF} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **SHE CRIES OUT** KRAZEI 2896 {V/PAI/3S} **BEHIND** OPISOEN 3693 {ADV} **US** HMWN 2257 {PP/1GP}

O DE OUK APEKRIQH AUTH LOGON KAI PROSELQONTES OI MAQHTAI AUTOU HRWTWN AUTON LEGONTES APOLUSON AUTHN OTI KRAZEI OPISOEN HMWN

Mat 15:24 **But having answered, he said, I was not sent except to the lost sheep of the house of Israel.**

BUT DE 1161 {CONJ} **HAVING ANSWERED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **I WAS SENT** APESTALHN 649 {V/2API/1S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **IF** EI 1487 {COND} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **FOR** EIS 1519 {PREP} **THES** TA 3588 {T/APN} **LOST** APOLWLOTA 622 {V/2RAP/APN} **THES** TA 3588 {T/APN} **SHEEP** PROBATA 4263 {N/APN} **OF HOUSE** OIKOU 3624 {N/GSM} **OF ISRAEL** ISRAHL 2474 {N/PRI}

O DE APOKRIQEIS EIPEN OUK APESTALHN EI MH EIS TA PROBATA TA APOLWLOTA OIKOU ISRAHL

Mat 15:25 **But having come, she worshiped him, saying, Lord, help me.**

BUT DE 1161 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **HAVING COME** ELQOUSA 2064 {V/2AAP/NSF} **SHE WORSHIPED** PROSEKUNHSEN 4352 {V/AAI/3S} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **SAYING** LEGOUSA 3004 {V/PAP/NSF} **LORD** KURIE 2962 {N/VSM} **HELP** BOHQEI 997 {V/PAM/2S} **ME** MOI 3427 {PP/1DS}

H DE ELQOUSA PROSEKUNHSEN AUTW LEGOUSA KURIE BOHQEI MOI

Mat 15:26 **And having answered, he said, It is not right to take the children's bread and cast it to the house dogs.**

BUT DE 1161 {CONJ} **HAVING ANSWERED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **IT IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **RIGHT** KALON 2570 {A/NSN} **TO TAKE** LABEIN 2983 {V/2AAN} **THO** TON 3588 {T/ASM} **BREAD** ARTON 740 {N/ASM} **OF THES** TWN 3588 {T/GPN} **CHILDREN** TEKNWN 5043 {N/GPN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TO CAST** BALEIN 906 {V/2AAN} **TO THES** TOIS 3588 {T/DPN} **HOUSE DOGS** KUNARIOIS 2952 {N/DPN}

O DE APOKRIQEIS EIPEN OUK ESTIN KALON LABEIN TON ARTON TWN TEKNWN KAI BALEIN TOIS KUNARIOIS

Mat 15:27 **But she said, Yes, Lord, for even the house dogs eat of the crumbs that fall from the table of their masters.**

BUT DE 1161 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **YES** NAI 3483 {PRT} **LORD** KURIE 2962 {N/VSM} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **EVEN** KAI 2532 {CONJ} **THESE** TA 3588 {T/NPN} **HOUSE DOGS** KUNARIA 2952 {N/NPN} **EAT** ESQIEI 2068 {V/PAI/3S} **FROM** APO 575 {PREP} **THESE** TWN 3588 {T/GPN} **CRUMBS** YICIWN 5589 {N/GPN} **THESE** TWN 3588 {T/GPN} **THAT FALL** PIPTONTWN 4098 {V/PAP/GPN} **FROM** APO 575 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **TABLE** TRAPEZHS 5132 {N/GSF} **OF THOSE** TWN 3588 {T/GPM} **MASTERS** KURIWN 2962 {N/GPM} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPN}

H DE EIPEN NAI KURIE KAI GAR TA KUNARIA ESQIEI APO TWN YICIWN TWN PIPTONTWN APO THS TRAPEZHS TWN KURIWN AUTWN

Mat 15:28 **Then Jesus having answered, said to her, O woman, great is thy faith. Be it done for thee as thou desire. And her daughter was healed from that hour.**

THEN TOTE 5119 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **HAVING ANSWERED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO HER** AUTH 846 {PP/DSF} **O** W 5599 {INJ} **WOMAN** GUNAI 1135 {N/VSF} **GREAT** MEGALH 3173 {A/NSF} **THA** H 3588 {T/NSF} **FAITH** PISTIS 4102 {N/NSF} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **BE IT DONE** GENHQHTW 1096 {V/AOM/3S} **FOR THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **AS** WS 5613 {ADV} **THOU DESIRE** QELEIS 2309 {V/PAI/2S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **DAUGHTER** QUGATHR 2364 {N/NSF} **OF HER** AUTHS 846 {PP/GSF} **WAS HEALED** IAQH 2390 {V/API/3S} **FROM** APO 575 {PREP} **THAT** EKEINHHS 1565 {PD/GSF} **THA** THS 3588 {T/GSF} **HOOR** WRAS 5610 {N/GSF}

TOTE APOKRIQEIS O IHSOUS EIPEN AUTH W GUNAI MEGALH SOU H PISTIS GENHQHTW SOI WS QELEIS KAI IAQH H QUGATHR AUTHS APO THS WRAS EKEINHHS

Mat 15:29 **And having departed from there, Jesus came near the sea of Galilee. And having gone up onto the mountain, he sat there.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING DEPARTED** METABAS 3327 {V/2AAP/NSM} **FROM THERE** EKEIQEN 1564 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **CAME** HLQEN 2064 {V/2AAI/3S} **NEAR** PARA 3844 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **SEA** QALASSAN 2281 {N/ASF} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **GALILEE** GALILAIAS 1056 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING GONE UP** ANABAS 305 {V/2AAP/NSM} **ONTO** EIS 1519 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **MOUNTAIN** OROS 3735 {N/ASN} **HE SAT** EKAQHTO 2521 {V/INI/3S} **THERE** EKEI 1563 {ADV}

KAI METABAS EKEIQEN O IHSOUS HLQEN PARA THN QALASSAN THS GALILAIAS KAI ANABAS EIS TO OROS EKAQHTO EKEI

Mat 15:30 **And many multitudes came to him, having with them the lame, blind, mute, crippled, and many others. And they placed them beside Jesus' feet, and he healed them,**

AND KAI 2532 {CONJ} **MANY** POLLOI 4183 {A/NPM} **MULTITUDES** OCLOI 3793 {N/NPM} **CAME** PROSHLQON 4334 {V/AAI/3P} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **HAVING** ECONTES 2192 {V/PAP/NPM} **WITH** MEQ 3326 {PREP} **THEMSELVES** EAUTWN 1438 {PF/3GPM} **LAME** CWLOUS 5560 {A/APM} **BLIND** TUFLOUS 5185 {A/APM} **MUTE** KWFOUS 2974 {A/APM} **CRIPPLED** KULLOUS 2948 {A/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **MANY** POLLOUS 4183 {A/APM} **OTHER** ETEROUS 2087 {A/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY PLACED** ERRIYAN 4496 {V/AAI/3P} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **BESIDE** PARA 3844 {PREP} **THOSE** TOUS 3588 {T/APM} **FEET** PODAS 4228 {N/APM} **OF THOSE** TOU 3588 {T/GSM} **JEHOSHUA** IHSOU 2424 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE HEALED** EQERAPEUSEN 2323 {V/AAI/3S} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM}

KAI PROSHLQON AUTW OCLOI POLLOI ECONTES MEQ EAUTWN CWLOUS TUFLOUS KWFOUS KULLOUS KAI ETEROUS POLLOUS KAI ERRIYAN AUTOUS PARA TOUS PODAS TOU IHSOU KAI EQERAPEUSEN AUTOUS

Mat 15:31 **so as for the multitudes to marvel seeing the mute speaking, the maimed healthy, and the lame walking, and the blind seeing. And they glorified the God of Israel.**

SO AS FOR WSTE 5620 {CONJ} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **MULTITUDES** OCLOUS 3793 {N/APM} **TO MARVEL** QAUMASAI 2296 {V/AAN} **SEEING** BLEPONTAS 991 {V/PAP/APM} **MUTE** KWFOUS 2974 {A/APM} **SPEAKING** LALOUNTAS 2980 {V/PAP/APM} **MAIMED** KULLOUS 2948 {A/APM} **HEALTHY** UGIEIS 5199 {A/APM} **LAME** CWLOUS 5560 {A/APM} **WALKING** PERIPATOUNTAS 4043 {V/PAP/APM} **AND KAI** 2532 {CONJ} **BLIND** TUFLOUS 5185 {A/APM} **SEEING** BLEPONTAS 991 {V/PAP/APM} **AND KAI** 2532 {CONJ} **THEY GLORIFIED** EDOXASAN 1392 {V/AAI/3P} **THO** TON 3588 {T/ASM} **GOD** QEON 2316 {N/ASM} **OF ISRAEL** ISRAHL 2474 {N/PR}

WSTE TOUS OCLOUS QAUMASAI BLEPONTAS KWFOUS LALOUNTAS KULLOUS UGIEIS CWLOUS PERIPATOUNTAS KAI TUFLOUS BLEPONTAS KAI EDOXASAN TON QEON ISRAHL

Mat 15:32 **And Jesus having summoned his disciples, he said, I feel compassion toward the multitude because they continue with me now three days and do not have what they might eat. And I do not want to dismiss them without food, lest they might faint on the way.**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **HAVING SUMMONED** PROSKALESAMENOS 4341 {V/ADP/NSM} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **DISCIPLES** MAQHTAS 3101 {N/APM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **I FEEL COMPASSION** SPLAGCNIZOMAI 4697 {V/PNI/1S} **TOWARD** EPI 1909 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **MULTITUDE** OCLON 3793 {N/ASM} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **THEY CONTINUE** PROSMENOUSIN 4357 {V/PAI/3P} **WITH ME** MOI 3427 {PP/1DS} **NOW** HDH 2235 {ADV} **THREE** TREIS 5140 {N/APF} **DAYS** HMERAI 2250 {N/NPF} **AND KAI** 2532 {CONJ} **HAVE** ECOUSIN 2192 {V/PAI/3P} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **THEY MIGHT EAT** FAGWSIN 5315 {V/2AAS/3P} **AND KAI** 2532 {CONJ} **I WANT** QELW 2309 {V/PAI/1S} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **TO DISMISS** APOLUSAI 630 {V/AAN} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **WITHOUT FOOD** NHSTEIS 3523 {A/APM} **LEST** MHPOTE 3379 {ADV} **THEY MIGHT FAINT** EKLWQWSIN 1590 {V/APS/3P} **ON** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **WAY** ODW 3598 {N/DSF}

O DE IHSOUS PROSKALESAMENOS TOUS MAQHTAS AUTOU EIPEN SPLAGCNIZOMAI EPI TON OCLON OTI HDH HMERAI TREIS PROSMENOUSIN MOI KAI OUK ECOUSIN TI FAGWSIN KAI APOLUSAI AUTOUS NHSTEIS OU QELW MHPOTE EKLWQWSIN EN TH ODW

Mat 15:33 **And his disciples say to him, From where are so many loaves for us in a wilderness so as to feed so great a multitude?**

AND KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **DISCIPLES** MAQHTAI 3101 {N/NPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **SAY** LEGOUSIN 3004 {V/PAI/3P} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DPM} **FROM WHERE?** POQEN 4159 {ADV/I} **SO MANY** TOSOUTOI 5118 {PD/NPM} **LOAVES** ARTOI 740 {N/NPM} **FOR US** HMIN 2254 {PP/1DP} **IN** EN 1722 {PREP} **WILDERNESS** ERHMIA 2047 {N/DSF} **SO AS** WSTE 5620 {CONJ} **TO FEED** CORTASAI 5526 {V/AAN} **SO GREAT** TOSOUTON 5118 {PD/ASM} **MULTITUDE** OCLON 3793 {N/ASM}

KAI LEGOUSIN AUTW OI MAQHTAI AUTOU POQEN HMIN EN ERHMIA ARTOI TOSOUTOI WSTE CORTASAI OCLON TOSOUTON

Mat 15:34 **And Jesus says to them, How many loaves have ye? And they said, Seven, and a few small fishes.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **HOW MANY?** POSOUS 4214 {PQ/APM} **LOAVES** ARTOUS 740 {N/APM} **HAVE YE** ECETE 2192 {V/PAI/2P} **AND DE** 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **SAID** EIPON 2036 {V/2AAI/3P} **SEVEN** EPTA 2033 {N/NUI} **AND KAI** 2532 {CONJ} **FEW** OLIGA 3641 {A/APN} **SMALL FISHES** ICQUDIA 2485 {N/APN}

KAI LEGEI AUTOIS O IHSOUS POSOUS ARTOUS ECETE OI DE EIPON EPTA KAI OLIGA ICQUDIA

Mat 15:35 **And he commanded the multitudes to sit down on the ground.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HE COMMANDED** EKELEUSEN 2753 {V/AAI/3S} **THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **MULTITUDES** OCLOIS 3793 {N/DPM} **TO SIT DOWN** ANAPESEIN 377 {V/2AAN} **ON** EPI 1909 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **GROUND** GHN 1093 {N/ASF}

KAI EKELEUSEN TOIS OCLOIS ANAPESEIN EPI THN GHN

Mat 15:36 **And after taking the seven loaves and the fishes, having expressed thanks, he broke in pieces, and gave to the disciples, and the disciples to the multitudes.**

AND KAI 2532 {CONJ} **AFTER TAKING** LABWN 2983 {V/2AAP/NSM} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **SEVEN** EPTA 2033 {N/NUI} **LOAVES** ARTOUS 740 {N/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **FISHES** ICQUAS 2486 {N/APM} **HAVING EXPRESSED THANKS** EUCARISTHSAS 2168 {V/AAP/NSM} **HE BROKE IN PIECES** EKLASEN 2806 {V/AAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **GAVE** EDWKEN 1325 {V/AAI/3S} **TO THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **DISCIPLES** MAQHTAIS 3101 {N/DPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **DISCIPLES** MAQHTAI 3101 {N/NPM} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **MULTITUDE** OCLW 3793 {N/DSM}

KAI LABWN TOUS EPTA ARTOUS KAI TOUS ICQUAS EUCARISTHSAS EKLASEN KAI EDWKEN TOIS MAQHTAIS AUTOU OI DE MAQHTAI TW OCLW

Mat 15:37 **And they all ate and were filled. And they took up seven hampers full of the fragments that remained.**

AND KAI 2532 {CONJ} **ALL** PANTES 3956 {A/NPM} **THEY ATE** EFAGON 5315 {V/2AAI/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WERE FILLED** ECORTASQHSAN 5526 {V/API/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY TOOK UP** HRAN 142 {V/AAI/3P} **SEVEN** EPTA 2033 {N/NUI} **HAMPERS** SPURIDAS 4711 {N/APF} **FULL** PLHREIS 4134 {A/APF} **OF THES** TWN 3588 {T/GPN} **FRAGMENTS** KLASMATWN 2801 {N/GPN} **THE TO 3588** {T/ASN} **THAT REMAINED** PERISSEUON 4052 {V/PAP/ASN}

KAI EFAGON PANTES KAI ECORTASQHSAN KAI HRAN TO PERISSEUON TWN KLASMATWN EPTA SPURIDAS PLHREIS

Mat 15:38 **And those who ate were four thousand men, besides women and children.**

AND DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WHO ATE** ESQIONTES 2068 {V/PAP/NPM} **WERE** HSAN 2258 {V/IXI/3P} **FOUR THOUSAND** TETRAKISCILIOI 5070 {N/NPM} **MEN** ANDRES 435 {N/NPM} **BESIDES** CWRIS 5565 {ADV} **WOMEN** GUNAIKWN 1135 {N/GPF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **CHILDREN** PAIDIWN 3813 {N/GPN}

OI DE ESQIONTES HSAN TETRAKISCILIOI ANDRES CWRIS GUNAIKWN KAI PAIDIWN

Mat 15:39 **And having dismissed the multitudes, he entered into the boat, and came into the regions of Magdala.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING DISMISSED** APOLUSAS 630 {V/AAP/NSM} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **MULTITUDES** OCLOUS 3793 {N/APM} **HE ENTERED** ENEBH 1684 {V/2AAI/3S} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THE TO 3588** {T/ASN} **BOAT** PLOION 4143 {N/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **CAME** HLOEN 2064 {V/2AAI/3S} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THES** TA 3588 {T/APN} **REGIONS** ORIA 3725 {N/APN} **OF MAGDALA** MAGDALA 3093 {N/PRI}

KAI APOLUSAS TOUS OCLOUS ENEBH EIS TO PLOION KAI HLOEN EIS TA ORIA MAGDALA

Mat 16:1 **And the Pharisees and Sadducees who came, testing, demanded him to exhibit to them a sign from the sky.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **PHARISEES** FARISAI OI 5330 {N/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SADDUCEES** SADDOKAIOI 4523 {N/NPM} **WHO CAME** PROSELOONTES 4334 {V/2AAP/NPM} **TESTING** PEIRAZONTES 3985 {V/PAP/NPM} **THEY DEMANDED** EPHRWTHSAN 1905 {V/AAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **TO EXHIBIT** EPIDEIXAI 1925 {V/AAN} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **SIGN** SHMEION 4592 {N/ASN} **FROM** EK 1537 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **SKY** OURANOU 3772 {N/GSM}

KAI PROSELOONTES OI FARISAI OI KAI SADDOKAIOI PEIRAZONTES EPHRWTHSAN AUTON SHMEION EK TOU OURANOU EPIDEIXAI AUTOIS

Mat 16:2 **But having answered, he said to them, When it becomes evening, ye say, Fair weather, for the sky is red.**

BUT DE 1161 {CONJ} **HAVING ANSWERED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **WHEN IT BECOMES** GENOMENHS 1096 {V/2ADP/GSF} **EVENING** OYIAS 3798 {A/GSF} **YE SAY** LEGETE 3004 {V/PAI/2P} **FAIR** WEATHER EUDIA 2105 {N/NSF} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SKY** OURANOS 3772 {N/NSM} **IS RED** PURRAZEI 4449 {V/PAI/3S}

O DE APOKRIQEIS EIPEN AUTOIS OYIAS GENOMENHS LEGETE EUDIA PURRAZEI GAR O OURANOS

Mat 16:3 **And at morning, Bad weather today, for the sky is red, being gloomy. Hypocrites! Ye indeed know how to discern the face of the sky, but the signs of the times ye are not able.**

AND KAI 2532 {CONJ} **AT MORNING** PRWI 4404 {ADV} **BAD WEATHER** CEIMWN 5494 {N/NSM} **TODAY** SHMERON 4594 {ADV} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SKY** OURANOS 3772 {N/NSM} **IS RED** PURRAZEI 4449 {V/PAI/3S} **BEING GLOOMY** STUGNAZWN 4768 {V/PAP/NSM} **HYPOCRITES** UPOKRITAI 5273 {N/VPM} **YE KNOW** GINWSKETE 1097 {V/PAI/2P} **INDEED** MEN 3303 {PRT} **TO DISCERN** DIAKRINEIN 1252 {V/PAN} **THE** TO 3588 {T/ASN} **FACE** PROSWPON 4383 {N/ASN} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **SKY** OURANOU 3772 {N/GSM} **BUT** DE 1161 {CONJ} **THES** TA 3588 {T/APN} **SIGNS** SHMEIA 4592 {N/APN} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **TIMES** KAIRWN 2540 {N/GPM} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **ARE YE ABLE** DUNASQE 1410 {V/PNI/2P}

KAI PRWI SHMERON CEIMWN PURRAZEI GAR STUGNAZWN O OURANOS UPOKRITAI TO MEN PROSWPON TOU OURANOU GINWSKETE DIAKRINEIN TA DE SHMEIA TWN KAIRWN OU DUNASQE

Mat 16:4 **An evil and adulterous generation seeks after a sign, and no sign will be given to it, except the sign of Jonah the prophet. And having left them behind, he departed.**

EVIL PONHRA 4190 {A/NSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ADULTEROUS** MOICALIS 3428 {A/NSF} **GENERATION** GENEIA 1074 {N/NSF} **SEEKS AFTER** EPIZHTEI 1934 {V/PAI/3S} **SIGN** SHMEION 4592 {N/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **NO** OU 3756 {PRT/N} **SIGN** SHMEION 4592 {N/NSN} **WILL BE GIVEN** DOQHSETAI 1325 {V/FPI/3S} **TO IT** AUTH 846 {PP/DSF} **IF** EI 1487 {COND} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **THE** TO 3588 {T/NSN} **SIGN** SHMEION 4592 {N/NSN} **OF JONAH** IWNA 2495 {N/GSM} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **PROPHET** PROFHTOU 4396 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING LEFT BEHIND** KATALIPWN 2641 {V/2AAP/NSM} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **HE DEPARTED** APHLQEN 565 {V/2AAI/3S}

GENEA PONHRA KAI MOICALIS SHMEION EPIZHTEI KAI SHMEION OU DOQHSETAI AUTH EI MH TO SHMEION IWNA TOU PROFHTOU KAI KATALIPWN AUTOUS APHLQEN

Mat 16:5 **And his disciples having come to the other side, they forgot to take loaves.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **DISCIPLES** MAQHTAI 3101 {N/NPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **HAVING COME** ELQONTES 2064 {V/2AAP/NPM} **TO** EIS 1519 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **OTHER SIDE** PERAN 4008 {ADV} **THEY FORGOT** EPELAQONTO 1950 {V/2ADI/3P} **TO TAKE** LABEIN 2983 {V/2AAN} **LOAVES** ARTOUS 740 {N/APM}

KAI ELQONTES OI MAQHTAI AUTOU EIS TO PERAN EPELAQONTO ARTOUS LABEIN

Mat 16:6 **And Jesus said to them, Watch and beware of the leaven of the Pharisees and Sadducees.**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **WATCH** ORATE 3708 {V/PAM/2P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BEWARE** PROSECETE 4337 {V/PAM/2P} **OF** APO 575 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **LEAVEN** ZUMHS 2219 {N/GSF} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **PHARISEES** FARISAIWN 5330 {N/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SADDUCEES** SADDOKAIWN 4523 {N/GPM}

O DE IHSOUS EIPEN AUTOIS ORATE KAI PROSECETE APO THS ZUMHS TWN FARISAIWN KAI SADDOKAIWN

Mat 16:7 **And they deliberated among themselves, saying, We took no loaves.**

AND DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **DELIBERATED** DIELOGIZONTO 1260 {V/INI/3P} **AMONG** EN 1722 {PREP} **THEMSELVES** EAUTOIS 1438 {PF/3DPM} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **WE TOOK** ELABOMEN 2983 {V/2AAI/1P} **NO** OUK 3756 {PRT/N} **LOAVES** ARTOUS 740 {N/APM}

OI DE DIELOGIZONTO EN EAUTOIS LEGONTES OTI ARTOUS OUK ELABOMEN

Mat 16:8 **And having known it, Jesus said to them, O ye of little faith, why do ye deliberate among yourselves because ye brought no loaves?**

BUT DE 1161 {CONJ} **HAVING KNOWN** GNOUS 1097 {V/2AAP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **O LITTLE FAITH** OLIGOPISTOI 3640 {A/VP} **WHY?** TI 5101 {PI/ASN} **DO YE DELIBERATE** DIALOGIZESQE 1260 {V/PNI/2P} **AMONG** EN 1722 {PREP} **YOURSELVES** EAUTOIS 1438 {PF/3DPM} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **YE BROUGHT** ELABETE 2983 {V/2AAI/2P} **NO** OUK 3756 {PRT/N} **LOAVES** ARTOUS 740 {N/APM}

GNOUS DE O IHSOUS EIPEN AUTOIS TI DIALOGIZESQE EN EAUTOIS OLIGOPISTOI OTI ARTOUS OUK ELABETE

Mat 16:9 **Do ye not yet understand, nor remember the five loaves of the five thousand, and how many baskets ye took up,**

UNDERSTAND YE NOEITE 3539 {V/PAI/2P} **NOT YET** OUPW 3768 {ADV} **NOR** OUDE 3761 {ADV} **REMEMBER** MNHMONEUETE 3421 {V/PAI/2P} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **FIVE** PENTE 4002 {N/NUI} **LOAVES** ARTOUS 740 {N/APM} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **FIVE THOUSAND** PENTAKISCILIWN 4000 {N/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HOW MANY?** POSOUS 4214 {PQ/APM} **BASKETS** KOFINOUS 2894 {N/APM} **YE TOOK UP** ELABETE 2983 {V/2AAI/2P}

OUPW NOEITE OUDE MNHMONEUETE TOUS PENTE ARTOUS TWN PENTAKISCILIWN KAI POSOUS KOFINOUS ELABETE

Mat 16:10 **nor the seven loaves of the four thousand, and how many hampers ye took up?**

NOR OUDE 3761 {ADV} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **SEVEN** EPTA 2033 {N/NUI} **LOAVES** ARTOUS 740 {N/APM} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **FOUR THOUSAND** TETRAKISCILIWN 5070 {N/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HOW MANY?** POSAS 4214 {PQ/APF} **HAMPERS** SPURIDAS 4711 {N/APF} **YE TOOK UP** ELABETE 2983 {V/2AAI/2P}

OUDE TOUS EPTA ARTOUS TWN TETRAKISCILIWN KAI POSAS SPURIDAS ELABETE

Mat 16:11 **How do ye not understand that I spoke to you not about bread, to beware of the leaven of the Pharisees and Sadducees?**

HOW? PWS 4459 {ADV/I} **UNDERSTAND YE** NOEITE 3539 {V/PAI/2P} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **I SPOKE** EIPON 2036 {V/2AAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **ABOUT** PERI 4012 {PREP} **BREAD** ARTOU 740 {N/GSM} **TO BEWARE** PROSECEIN 4337 {V/PAN} **OF** APO 575 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **LEAVEN** ZUMHS 2219 {N/GSF} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **PHARISEES** FARISAIWN 5330 {N/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SADDUCEES** SADDOKAIWN 4523 {N/GPM}

PWS OU NOEITE OTI OU PERI ARTOU EIPON UMIN PROSECEIN APO THS ZUMHS TWN FARISAIWN KAI SADDOKAIWN

Mat 16:12 **Then they understood that he said not to beware of the leaven of bread, but of the teaching of the Pharisees and Sadducees.**

THEN TOTE 5119 {ADV} **THEY UNDERSTOOD** SUNHKAN 4920 {V/AAI/3P} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **TO BEWARE** PROSECEIN 4337 {V/PAN} **OF** APO 575 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **LEAVEN** ZUMHS 2219 {N/GSF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **BREAD** ARTOU 740 {N/GSM} **BUT** ALLA 235 {CONJ} **OF** APO 575 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **TEACHING** DIDACHS 1322 {N/GSF} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **PHARISEES** FARISAIWN 5330 {N/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SADDUCEES** SADDOKAIWN 4523 {N/GPM}

TOTE SUNHKAN OTI OUK EIPEN PROSECEIN APO THS ZUMHS TOU ARTOU ALLA APO THS DIDACHS TWN FARISAIWN KAI SADDOKAIWN

Mat 16:13 **Now when Jesus came into the regions of Caesarea Philippi, he asked his disciples, saying, Who do men say I, the Son of man, am?**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **WHEN HE CAME** ELQWN 2064 {V/2AAP/NSM} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THES** TA 3588 {T/APN} **REGIONS** MERH 3313 {N/APN} **OF THE** THS 3588 {T/GSF} **CAESAREA** KAISAREIAS 2542 {N/GSF} **OF PHILIPPI** FILIPPOU 5376 {N/GSM} **HE ASKED** HRWTA 2065 {V/IAI/3S} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **DISCIPLES** MAQHTAS 3101 {N/APM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **MEN** ANQRWPOI 444 {N/NPM} **WHO?** TINA 5101 {PI/ASM} **DO THEY SAY** LEGOUSIN 3004 {V/PAI/3P} **ME** ME 3165 {PP/1AS} **THO** TON 3588 {T/ASM} **SON** UION 5207 {N/ASM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **MAN** ANQRWPOU 444 {N/GSM} **TO BE** EINAI 1511 {V/PXN}

ELQWN DE O IHSOUS EIS TA MERH KAISAREIAS THS FILIPPOU HRWTA TOUS MAQHTAS AUTOU LEGWN TINA ME LEGOUSIN OI ANQRWPOI EINAI TON UION TOU ANQRWPOU

Mat 16:14 **And they said, Some, John the immerser, others, Elijah, but others, Jeremiah, or one of the prophets.**

AND DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **SAID** EIPON 2036 {V/2AAI/3P} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **INDEED** MEN 3303 {PRT} **JOHN** IWANNHN 2491 {N/ASM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **IMMERSER** BAPTISTHN 910 {N/ASM} **BUT** DE 1161 {CONJ} **OTHER** ALLOI 243 {A/NPM} **ELIJAH** HLIAN 2243 {N/ASM} **BUT** DE 1161 {CONJ} **OTHER** ETEROI 2087 {A/NPM} **JEREMIAH** IEREMIAN 2408 {N/ASM} **OR** H 2228 {PRT} **ONE** ENA 1520 {N/ASM} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **PROPHETS** PROFHTWN 4396 {N/GPM}

OI DE EIPON OI MEN IWANNHN TON BAPTISTHN ALLOI DE HLIAN ETEROI DE IEREMIAN H ENA TWN PROFHTWN

Mat 16:15 **He says to them, But who say ye, I am?**

HE SAYS LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **BUT** DE 1161 {CONJ} **YE** UMEIS 5210 {PP/2NP} **WHO?** TINA 5101 {PI/ASM} **SAY YE** LEGETE 3004 {V/PAI/2P} **ME** ME 3165 {PP/1AS} **TO BE** EINAI 1511 {V/PXN}

LEGEI AUTOIS UMEIS DE TINA ME LEGETE EINAI

Mat 16:16 **And Simon Peter having answered, said, Thou art the Christ, the Son of the living God.**

AND DE 1161 {CONJ} **SIMON** SIMWN 4613 {N/NSM} **PETER** PETROS 4074 {N/NSM} **HAVING ANSWERED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **THOU** SU 4771 {PP/2NS} **ARE** EI 1488 {V/PXI/2S} **THO** O 3588 {T/NSM} **ANOINTED** CRISTOS 5547 {N/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **LIVING** ZWNTOS 2198 {V/PAP/GSM} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM}

APOKRIQEIS DE SIMWN PETROS EIPEN SU EI O CRISTOS O UIOS TOU QEOU TOU ZWNTOS

Mat 16:17 **And having answered, Jesus said to him, Blessed are thou, Simon Bar-jonah, because flesh and blood has not revealed it to thee, but my Father in the heavens.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING ANSWERED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **BLESSED** MAKARIOS 3107 {A/NSM} **ARE THOU** EI 1488 {V/PXI/2S} **SIMON** SIMWN 4613 {N/VSM} **BAR BAR** 920 {ARAM} **JONA** IWNA 920 {N/GSM} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **FLESH** SARX 4561 {N/NSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BLOOD** AIMA 129 {N/NSN} **REVEALED** APEKALUYEN 601 {V/AAI/3S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **TO THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **BUT** ALL 235 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **FATHER** PATHR 3962 {N/NSM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **THO** O 3588 {T/NSM} **IN** EN 1722 {PREP} **THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **HEAVENS** OURANOIS 3772 {N/DPM}

KAI APOKRIQEIS O IHSOUS EIPEN AUTW MAKARIOS EI SIMWN BAR IWNA OTI SARX KAI AIMA OUK APEKALUYEN SOI ALL O PATHR MOU O EN TOIS OURANOIS

Mat 16:18 **And I also say to thee, that thou are Peter, and upon this rock I will build my church, and the gates of Hades will not prevail against it.**

AND DE 1161 {CONJ} **I ALSO** KAGW 2504 {PP/INS/C} **SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THOU** SU 4771 {PP/2NS} **ARE** EI 1488 {V/PXI/2S} **PETER** PETROS 4074 {N/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **UPON** EPI 1909 {PREP} **THIS** TAUTH 3778 {PD/DSF} **THA** TH 3588 {T/DSF} **ROCK** PETRA 4073 {N/DSF} **I WILL BUILD** OIKODOMHSW 3618 {V/FAI/1S} **THA** THN 3588 {T/ASF} **CHURCH** EKKLHSIAN 1577 {N/ASF} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **GATES** PULAI 4439 {N/NPF} **OF HADES** ADOU 86 {N/GSM} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **WILL PREVAIL OVER** KATISCUSOUSIN 2729 {V/FAI/3P} **IT** AUTHS 846 {PP/GSF}

KAGW DE SOI LEGW OTI SU EI PETROS KAI EPI TAUTH TH PETRA OIKODOMHSW MOU THN EKKLHSIAN KAI PULAI ADOU OU KATISCUSOUSIN AUTHS

Mat 16:19 **And I will give to thee the keys of the kingdom of the heavens, and whatever thou may bind on earth will be what is bound in the heavens, and whatever thou may loose on the earth will be what is loosed in the heavens.**

AND KAI 2532 {CONJ} **I WILL GIVE** DSW 1325 {V/FAI/1S} **TO THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **KEYS** KLEIS 2807 {N/APF} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **KINGDOM** BASILEIAS 932 {N/GSF} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **HEAVENS** OURANWN 3772 {N/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WHAT** O 3739 {PR/ASN} **EVER** EAN 1437 {COND} **THOU MAY BIND** DHSHS 1210 {V/AAS/2S} **ON** EPI 1909 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **EARTH** GHS 1093 {N/GSF} **IT WILL BE** ESTAI 2071 {V/FXI/3S} **WHAT IS BOUND** DEDEMENON 1210 {V/RPP/NSN} **IN** EN 1722 {PREP} **THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **HEAVENS** OURANOIS 3772 {N/DPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WHAT** O 3739 {PR/ASN} **EVER** EAN 1437 {COND} **THOU MAY LOOSE** LUSHS 3089 {V/AAS/2S} **ON** EPI 1909 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **EARTH** GHS 1093 {N/GSF} **IT WILL BE** ESTAI 2071 {V/FXI/3S} **WHAT IS LOOSED** LELUMENON 3089 {V/RPP/NSN} **IN** EN 1722 {PREP} **THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **HEAVENS** OURANOIS 3772 {N/DPM}

KAI DSW SOI TAS KLEIS THS BASILEIAS TWN OURANWN KAI O EAN DHSHS EPI THS GHS ESTAI DEDEMENON EN TOIS OURANOIS KAI O EAN LUSHS EPI THS GHS ESTAI LELUMENON EN TOIS OURANOIS

Mat 16:20 **Then he commanded his disciples that they should tell no man that he is Jesus, the Christ.**

THEN TOTE 5119 {ADV} **HE COMMANDED** DIESTEILATO 1291 {V/AMI/3S} **THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **DISCIPLES** MAQHTAIS 3101 {N/DPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **THAT** INA 2443 {CONJ} **THEY SHOULD TELL** EIPWSIN 2036 {V/2AAS/3P} **NONE** MHDENI 3367 {A/DSM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **HE** AUTOS 846 {PP/NSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **ANOINTED** CRISTOS 5547 {N/NSM}

TOTE DIESTEILATO TOIS MAQHTAIS AUTOU INA MHDENI EIPWSIN OTI AUTOS ESTIN IHSOUS O CRISTOS

Mat 16:21 **From that time Jesus began to show his disciples that he must go to Jerusalem, and suffer many things from the elders, and chief priests, and scholars, and be killed, and the third day be raised up.**

FROM APO 575 {PREP} **THEN** TOTE 5119 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **BEGAN** HRXATO 756 {V/ADI/3S} **TO SHOW** DEIKNUEIN 1166 {V/PAN} **THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **DISCIPLES** MAQHTAIS 3101 {N/DPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **IT WAS NECESSARY FOR** DEI 1163 {V/PQI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **TO GO** APELQEIN 565 {V/2AAN} **TO** EIS 1519 {PREP} **JERUSALEM** IEROSOLUMA 2414 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TO SUFFER** PAQEIN 3958 {V/2AAN} **MANY** POLLA 4183 {A/APN} **FROM** APO 575 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **ELDER** PRESBUTERWN 4245 {A/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **CHIEF PRIESTS** ARCIEREWN 749 {N/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SCHOLARS** GRAMMATEWN 1122 {N/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TO BE KILLED** APOKTANQHNAI 615 {V/APN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** TH 3588 {T/DSF} **THIRD** TRITH 5154 {A/DSF} **DAY** HMEERA 2250 {N/DSF} **TO BE RAISED UP** EGERQHNAI 1453 {V/APN}

APO TOTE HRXATO O IHSOUS DEIKNUEIN TOIS MAQHTAIS AUTOU OTI DEI AUTON APELQEIN EIS IEROSOLUMA KAI POLLA PAQEIN APO TWN PRESBUTERWN KAI ARCIEREWN KAI GRAMMATEWN KAI APOKTANQHNAI KAI TH TRITH HMEERA EGERQHNAI

Mat 16:22 **And having taken him aside, Peter began to rebuke him, saying, Be merciful to thee, Lord. This will, no, not be to thee.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING TAKEN ASIDE** PROSLABOMENOS 4355 {V/2AMP/NSM} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **THO** O 3588 {T/NSM} **PETER** PETROS 4074 {N/NSM} **BEGAN** HRXATO 756 {V/ADI/3S} **TO REBUKE** EPITIMAN 2008 {V/PAN} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **MERCIFUL** ILEWS 2436 {A/NSM/ATT} **TO THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **LORD** KURIE 2962 {N/VSM} **THIS** TOUTO 5124 {PD/NSN} **NO** OU 3756 {PRT/N} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **WILL BE** ESTAI 2071 {V/FXI/3S} **TO THEE** SOI 4671 {PP/2DS}

KAI PROSLABOMENOS AUTON O PETROS HRXATO EPITIMAN AUTW LEGWN ILEWS SOI KURIE OU MH ESTAI SOI TOUTO

Mat 16:23 **But having turned around, he said to Peter, Go thee behind me, Satan. Thou are my stumbling-block, because thou regard not the things of God, but the things of men.**

BUT DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **HAVING TURNED AROUND** STRAFEIS 4762 {V/2APP/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **PETER** PETRW 4074 {N/DSM} **GO** **THEE** UPAGE 5217 {V/PAM/2S} **BEHIND** OPISW 3694 {ADV} **ME** MOU 3450 {PP/1GS} **ADVERSARY** SATANA 4567 {N/VSM} **THOU ARE** EI 1488 {V/PXI/2S} **STUMBLING BLOCK** SKANDALON 4625 {N/ASN} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **THOU REGARD** FRONEIS 5426 {V/PAI/2S} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **THES** TA 3588 {T/APN} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **BUT** ALLA 235 {CONJ} **THES** TA 3588 {T/APN} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **MEN** ANQRWPWN 444 {N/GPM}

O DE STRAFEIS EIPEN TW PETRW UPAGE OPISW MOU SATANA SKANDALON MOU EI OTI OU FRONEIS TA TOU QEOU ALLA TA TWN ANQRWPWN

Mat 16:24 **Then Jesus said to his disciples, If any man wants to come behind me, let him deny himself, and take up his cross, and follow me.**

THEN TOTE 5119 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **DISCIPLES** MAQHTAIS 3101 {N/DPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **IF** EI 1487 {COND} **ANY** TIS 5100 {PX/NSM} **WANTS** QELEI 2309 {V/PAI/3S} **TO COME** ELQEIN 2064 {V/2AAN} **BEHIND** OPISW 3694 {ADV} **ME** MOU 3450 {PP/1GS} **LET HIM DENY** APARNHSASQW 533 {V/ADM/3S} **HIMSELF** EAUTON 1438 {PF/3ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TAKE UP** ARATW 142 {V/AAM/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **CROSS** STAUROWN 4716 {N/ASM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **FOLLOW** AKOLOUQEITW 190 {V/PAM/3S} **ME** MOI 3427 {PP/1DS}

TOTE O IHSOUS EIPEN TOIS MAQHTAIS AUTOU EI TIS QELEI OPISW MOU ELQEIN APARNHSASQW EAUTON KAI ARATW TON STAUROWN AUTOU KAI AKOLOUQEITW MOI

Mat 16:25 **For whoever wants to save his life will lose it, and whoever will lose his life for my sake will find it.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **EVER** AN 302 {PRT} **WANTS** QELH 2309 {V/PAS/3S} **TO SAVE** SWSAI 4982 {V/AAN} **THA** THN 3588 {T/ASF} **LIFE** YUCHN 5590 {N/ASF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **WILL LOSE** APOLESEI 622 {V/FAI/3S} **IT** AUTHN 846 {PP/ASF} **BUT** D 1161 {CONJ} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **EVER** AN 302 {PRT} **WILL LOSE** APOLESH 622 {V/AAS/3S} **THA** THN 3588 {T/ASF} **LIFE** YUCHN 5590 {N/ASF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **FOR SAKE OF** ENOKEN 1752 {ADV} **OF ME** EMOU 1700 {PP/1GS} **WILL FIND** EURHSEI 2147 {V/FAI/3S} **IT** AUTHN 846 {PP/ASF}

OS GAR AN QELH THN YUCHN AUTOU SWSAI APOLESEI AUTHN OS D AN APOLESH THN YUCHN AUTOU ENOKEN EMOU EURHSEI AUTHN

Mat 16:26 **For what does it profit a man, if he should gain the whole world, and lose his soul? Or what will a man give in exchange for his soul?**

FOR GAR 1063 {CONJ} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **DOES IT PROFIT** WFELEITAI 5623 {V/PPI/3S} **MAN** ANQRWPOS 444 {N/NSM} **IF** EAN 1437 {COND} **HE SHOULD GAIN** KERDHS 2770 {V/AAS/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **WHOLE** OLON 3650 {A/ASM} **WORLD** KOSMON 2889 {N/ASM} **AND** DE 1161 {CONJ} **SHOULD LOSE** ZHMIWQH 2210 {V/APS/3S} **THA** THN 3588 {T/ASF} **SOUL** YUCHN 5590 {N/ASF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **OR** H 2228 {PRT} **MAN** ANQRWPOS 444 {N/NSM} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **WILL HE GIVE** DWSEI 1325 {V/FAI/3S} **IN EXCHANGE FOR** ANTALLAGMA 465 {N/ASN} **THA** THS 3588 {T/GSF} **SOUL** YUCHS 5590 {N/GSF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

TI GAR WFELEITAI ANQRWPOS EAN TON KOSMON OLON KERDHS THN DE YUCHN AUTOU ZHMIWQH H TI DWSEI ANQRWPOS ANTALLAGMA THS YUCHS AUTOU

Mat 16:27 **For the Son of man is going to come in the glory of his Father with his heavenly agents, and then he will reward each man according to his actions.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **MAN** ANQRWPOU 444 {N/GSM} **IS GOING** MELLEI 3195 {V/PAI/3S} **TO COME** ERCESQAI 2064 {V/PNN} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **GLORY** DOXH 1391 {N/DSF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **FATHER** PATROS 3962 {N/GSM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **WITH** META 3326 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **AGENTS** AGGELWN 32 {N/GPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEN** TOTE 5119 {ADV} **HE WILL REWARD** APODWSEI 591 {V/FAI/3S} **EACH** EKASTW 1538 {A/DSM} **ACCORDING TO** KATA 2596 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **ACTIONS** PRAXIN 4234 {N/ASF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

MELLEI GAR O UIOS TOU ANQRWPOU ERCESQAI EN TH DOXH TOU PATROS AUTOU META TWN AGGELWN AUTOU KAI TOTE APODWSEI EKASTW KATA THN PRAXIN AUTOU

Mat 16:28 **Truly I say to you, there are some of those who stand here, who will, no, not taste of death, until they see the Son of man coming in his kingdom.**

TRULY AMHN 281 {HEB} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **THERE ARE** EISIN 1526 {V/PXI/3P} **SOME** TINES 5100 {PX/NPM} **WHO STAND** ESTWTES 2476 {V/RAP/NPM} **HERE** WDE 5602 {ADV} **WHO** OITINES 3748 {PR/NPM} **WILL TASTE** GEUSWNTAI 1089 {V/ADS/3P} **NO** OU 3756 {PRT/N} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **OF DEATH** QANATOU 2288 {N/GSM} **UNTIL** EWS 2193 {CONJ} **EVER** AN 302 {PRT} **THEY SEE** IDWSIN 1492 {V/2AAS/3P} **THO** TON 3588 {T/ASM} **SON** UION 5207 {N/ASM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **MAN** ANQRWPOU 444 {N/GSM} **COMING** ERCOMENON 2064 {V/PNP/ASM} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **KINGDOM** BASILEIA 932 {N/DSF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

AMHN LEGW UMIN EISIN TINES WDE ESTWTES OITINES OU MH GEUSWNTAI QANATOU EWS AN IDWSIN TON UION TOU ANQRWPOU ERCOMENON EN TH BASILEIA AUTOU

Mat 17:1 **And after six days Jesus takes Peter, and James, and John his brother, and brings them up onto a high mountain in private.**

AND KAI 2532 {CONJ} **AFTER** MEQ 3326 {PREP} **SIX** EX 1803 {N/NUI} **DAYS** HMERAS 2250 {N/APF} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **TAKES** PARALAMBANEI 3880 {V/PAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **PETER** PETRON 4074 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **JAMES** IAKWBON 2385 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **JOHN** IWANNHN 2491 {N/ASM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **BROTHER** ADELFON 80 {N/ASM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BRINGS UP** ANAFEREI 399 {V/PAI/3S} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **ONTO** EIS 1519 {PREP} **HIGH** UYHLON 5308 {A/ASN} **MOUNTAIN** OROS 3735 {N/ASN} **IN** KAT 2596 {PREP} **PRIVATE** IDIAN 2398 {A/ASF}

KAI MEQ HMERAS EX PARALAMBANEI O IHSOUS TON PETRON KAI IAKWBON KAI IWANNHN TON ADELFON AUTOU KAI ANAFEREI AUTOUS EIS OROS UYHLON KAT IDIAN

Mat 17:2 **And he was transfigured before them, and his face shone as the sun, and his garments became white as the light.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HE WAS TRANSFIGURED** METEMORFWQH 3339 {V/API/3S} **BEFORE** EMPROSQEN 1715 {PREP} **THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/NSN} **FACE** PROSWPON 4383 {N/NSN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **SHONE** ELAMYEN 2989 {V/AAL/3S} **AS** WS 5613 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **SUN** HLIOS 2246 {N/NSM} **AND** DE 1161 {CONJ} **THES** TA 3588 {T/NPN} **CLOTHES** IMATIA 2440 {N/NPN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **BECAME** EGENONTO 1096 {V/2ADI/3P} **WHITE** LEUKA 3022 {A/NPN} **AS** WS 5613 {ADV} **THE** TO 3588 {T/NSN} **LIGHT** FWS 5457 {N/NSN}

KAI METEMORFWQH EMPROSQEN AUTWN KAI ELAMYEN TO PROSWPON AUTOU WS O HLIOS TA DE IMATIA AUTOU EGENONTO LEUKA WS TO FWS

Mat 17:3 **And behold, Moses and Elijah appeared to them, talking with him.**

AND KAI 2532 {CONJ} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **MOSES** MWSHS 3475 {N/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ELIJAH** HLIAS 2243 {N/NSM} **APPEARED** WFOHSAN 3700 {V/API/3P} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **TALKING** SULLALOUNTES 4814 {V/PAP/NPM} **WITH** MET 3326 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

KAI IDOU WFOHSAN AUTOIS MWSHS KAI HLIAS MET AUTOU SULLALOUNTES

Mat 17:4 **And having responded, Peter said to Jesus, Lord, it is good for us to be here. If thou desire, we could make here three tabernacles, one for thee, and one for Moses, and one for Elijah.**

AND DE 1161 {CONJ} **HAVING RESPONDED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **PETER** PETROS 4074 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THO** TW 3588 {T/DMS} **JEHOSHUA** IHSOU 2424 {N/DMS} **LORD** KURIE 2962 {N/VSM} **IT IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **GOOD** KALON 2570 {A/NSN} **US** HMAS 2248 {PP/1AP} **TO BE** EINAI 1511 {V/PXN} **HERE** WDE 5602 {ADV} **IF** EI 1487 {COND} **THOU DESIRE** QELEIS 2309 {V/PAI/2S} **WE COULD MAKE** POIHSWMEN 4160 {V/AAS/1P} **HERE** WDE 5602 {ADV} **THREE** TREIS 5140 {N/APF} **TABERNACLES** SKHNAS 4633 {N/APF} **ONE** MIAN 3391 {N/ASF} **FOR THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ONE** MIAN 3391 {N/ASF} **FOR MOSES** MWSH 3475 {N/DMS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ONE** MIAN 3391 {N/ASF} **FOR ELIJAH** HLIA 2243 {N/DMS}

APOKRIQEIS DE O PETROS EIPEN TW IHSOU KURIE KALON ESTIN HMAS WDE EINAI EI QELEIS POIHSWMEN WDE TREIS SKHNAS SOI MIAN KAI MWSH MIAN KAI MIAN HLIA

Mat 17:5 **While he was still speaking, behold, a bright cloud overshadowed them. And lo, a voice out of the cloud, saying, This is my beloved Son in whom I am well pleased. Hear ye him.**

OF HIM AUTOU 846 {PP/GSM} **WHILE SPEAKING** LALOUNTOS 2980 {V/PAP/GSM} **STILL** ETI 2089 {ADV} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **BRIGHT** FWTEINH 5460 {A/NSF} **CLOUD** NEFELH 3507 {N/NSF} **OVERSHADOWED** EPESKIASEN 1982 {V/AAL/3S} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **LO** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **VOICE** FWNH 5456 {N/NSF} **OUT OF** EK 1537 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **CLOUD** NEFELHS 3507 {N/GSF} **SAYING** LEGOUSA 3004 {V/PAP/NSF} **THIS** OUTOS 3778 {PD/NSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **THO** O 3588 {T/NSM} **BELOVED** AGAPHTOS 27 {A/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **IN** EN 1722 {PREP} **WHOM** W 3739 {PR/DSM} **I AM WELL PLEASED** EUDOKHSA 2106 {V/AAL/1S} **HEAR YE** AKOUETE 191 {V/PAM/2P} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

ETI AUTOU LALOUNTOS IDOU NEFELH FWTEINH EPESKIASEN AUTOUS KAI IDOU FWNH EK THS NEFELHS LEGOUSA OUTOS ESTIN O UIOS MOU O AGAPHTOS EN W EUDOKHSA AUTOU AKOUETE

Mat 17:6 **And when the disciples heard it, they fell on their face, and were exceedingly afraid.**

AND KAI 2532 {CONJ} **WHEN THEY HEARD** AKOUSANTES 191 {V/AAP/NPM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **DISCIPLES** MAQHTAI 3101 {N/NPM} **THEY FELL** EPESON 4098 {V/2AAI/3P} **ON** EPI 1909 {PREP} **FACE** PROSWPON 4383 {N/ASN} **OF THEIR** AUTWN 846 {PS/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WERE AFRAID** EFOBHQSAN 5399 {V/AOI/3P} **EXCEEDINGLY** SFODRA 4970 {ADV}

KAI AKOUSANTES OI MAQHTAI EPESON EPI PROSWPON AUTWN KAI EFOBHQSAN SFODRA

Mat 17:7 **And having come, Jesus touched them and said, Arise, and fear not.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING COME** PROSELQWN 4334 {V/2AAP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **TOUCHED** HYATO 680 {V/ADI/3S} **THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **ARISE** EGERQHT 1453 {V/APM/2P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **FEAR** FOBEISQE 5399 {V/PNM/2P} **NOT** MH 3361 {PRT/N}

KAI PROSELQWN O IHSOUS HYATO AUTWN KAI EIPEN EGERQHT KAI MH FOBEISQE

Mat 17:8 **And having lifted up their eyes, they saw no man, except Jesus only.**

AND DE 1161 {CONJ} **HAVING LIFTED UP** EPARANTES 1869 {V/AAP/NPM} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **EYES** OFQALMOUS 3788 {N/APM} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **THEY SAW** EIDON 1492 {V/2AAI/3P} **NONE** OUDENA 3762 {A/ASM} **IF** EI 1487 {COND} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **THO** TON 3588 {T/ASM} **JEHOSHUA** IHSOUN 2424 {N/ASM} **ONLY** MONON 3440 {ADV}

EPARANTES DE TOUS OFQALMOUS AUTWN OUDENA EIDON EI MH TON IHSOUN MONON

Mat 17:9 **And while they were coming down from the mountain, Jesus commanded them, saying, Tell the vision to no man, until the Son of man will rise from the dead.**

AND KAI 2532 {CONJ} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **WHILE COMING DOWN** KATABAINONTWN 2597 {V/PAP/GPM} **FROM** EK 1537 {PREP} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **MOUNTAIN** OROUS 3735 {N/GSN} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **COMMANDED** ENETEILATO 1781 {V/ADI/3S} **THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **TELL** EIPHT 2036 {V/2AAS/2P} **THE** TO 3588 {T/ASN} **VISION** ORAMA 3705 {N/ASN} **TO NONE** MHDENI 3367 {A/DSM} **UNTIL** EWS 2193 {CONJ} **THAT** OU 3739 {PR/GSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **MAN** ANQRWPOU 444 {N/GSM} **WILL RISE** ANASTH 450 {V/2AAS/3S} **FROM** EK 1537 {PREP} **DEAD** NEKRWN 3498 {A/GPM}

KAI KATABAINONTWN AUTWN EK TOU OROUS ENETEILATO AUTOIS O IHSOUS LEGWN MHDENI EIPHT TO ORAMA EWS OU O UIOS TOU ANQRWPOU EK NEKRWN ANASTH

Mat 17:10 **And his disciples questioned him, saying, Why then do the scholars say that Elijah must first come?**

AND KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **DISCIPLES** MAQHTAI 3101 {N/NPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **QUESTIONED** EPHRWTHSAN 1905 {V/AAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **WHY?** TI 5101 {PI/NSN} **THEN** OUN 3767 {CONJ} **SAY** LEGOUSIN 3004 {V/PAI/3P} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **SCHOLARS** GRAMMATEIS 1122 {N/NPM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **IT IS NECESSARY FOR** DEI 1163 {V/PQI/3S} **ELIJAH** HLIAN 2243 {N/ASM} **TO COME** ELQEIEN 2064 {V/2AAN} **FIRST** PRWTON 4412 {ADV}

KAI EPHRWTHSAN AUTON OI MAQHTAI AUTOU LEGONTES TI OUN OI GRAMMATEIS LEGOUSIN OTI HLIAN DEI ELQEIEN PRWTON

Mat 17:11 **And having answered, Jesus said to them, Elijah indeed comes first, and will restore all things.**

AND DE 1161 {CONJ} **HAVING ANSWERED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **ELIJAH** HLIAS 2243 {N/NSM} **INDEED** MEN 3303 {PRT} **COMES** ERCETAI 2064 {V/PNI/3S} **FIRST** PRWTON 4412 {ADV} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WILL RESTORE** APOKATASTHSEI 600 {V/FAI/3S} **ALL** PANTA 3956 {A/APN}

O DE IHSOUS APOKRIQEIS EIPEN AUTOIS HLIAS MEN ERCETAI PRWTON KAI APOKATASTHSEI PANTA

Mat 17:12 **But I say to you, that Elijah already came, and they knew him not, but did to him how many things they wanted. Likewise also the Son of man is going to suffer by them.**

BUT DE 1161 {CONJ} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **ELIJAH** HLIAS 2243 {N/NSM} **ALREADY** HDH 2235 {ADV} **CAME** HLOEN 2064 {V/2AAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY KNEW** EPEGNWSAN 1921 {V/2AAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **BUT** ALLA 235 {CONJ} **DID** EPOIHSAN 4160 {V/AAI/3P} **TO EN** 1722 {PREP} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **HOW MANY** OSA 3745 {PK/APN} **THEY WANTED** HQELHSAN 2309 {V/AAI/3P} **LIKewise** OUTWS 3779 {ADV} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **MAN** ANORWPOU 444 {N/GSM} **IS GOING** MELLEI 3195 {V/PAI/3S} **TO SUFFER** PASCEIN 3958 {V/PAN} **BY** UP 5259 {PREP} **THEM** AUTWN 846 {PP/GPM}

LEGW DE UMIN OTI HLIAS HDH HLOEN KAI OUK EPEGNWSAN AUTON ALLA EPOIHSAN EN AUTW OSA HQELHSAN OUTWS KAI O UIOS TOU ANORWPOU MELLEI PASCEIN UP AUTWN

Mat 17:13 **Then the disciples understood that he spoke to them about John the immerser.**

THEN TOTE 5119 {ADV} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **DISCIPLES** MAQHTAI 3101 {N/NPM} **UNDERSTOOD** SUNHKAN 4920 {V/AAI/3P} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **HE SPOKE** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **ABOUT** PERI 4012 {PREP} **JOHN** IWANNOU 2491 {N/GSM} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **IMMERSER** BAPTISTOU 910 {N/GSM}

TOTE SUNHKAN OI MAQHTAI OTI PERI IWANNOU TOU BAPTISTOU EIPEN AUTOIS

Mat 17:14 **And when they came to the multitude, a man came to him, kneeling to him, and saying,**

AND KAI 2532 {CONJ} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **WHEN THEY CAME** ELOONTWN 2064 {V/2AAP/GPM} **TO** PROS 4314 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **MULTITUDE** OCLON 3793 {N/ASM} **MAN** ANQRWPOS 444 {N/NSM} **CAME** PROSHLOEN 4334 {V/2AAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **KNEELING** TO GONUPETWN 1120 {V/PAP/NSM} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM}

KAI ELOONTWN AUTWN PROS TON OCLON PROSHLOEN AUTW ANQRWPOS GONUPETWN AUTON KAI LEGWN

Mat 17:15 **Lord, be merciful to my son, because he is lunatic, and suffers badly. For he often falls into the fire, and often into the water.**

LORD KURIE 2962 {N/VSM} **BE MERCIFUL TO** ELEHSON 1653 {V/AAM/2S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **SON** UION 5207 {N/ASM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **HE IS LUNATIC** SELHNIAZETAI 4583 {V/PNI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SUFFERS** PASCEI 3958 {V/PAI/3S} **BADLY** KAKWS 2560 {ADV} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **OFTEN** POLLAKIS 4178 {ADV} **HE FALLS** PIPTEI 4098 {V/PAI/3S} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **FIRE** PUR 4442 {N/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **OFTEN** POLLAKIS 4178 {ADV} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **WATER** UDWR 5204 {N/ASN}

KURIE ELEHSON MOU TON UION OTI SELHNIAZETAI KAI KAKWS PASCEI POLLAKIS GAR PIPTEI EIS TO PUR KAI POLLAKIS EIS TO UDWR

Mat 17:16 **And I brought him to thy disciples, and they could not heal him.**

AND KAI 2532 {CONJ} **I BROUGHT** PROSHNEGKA 4374 {V/AAI/1S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **TO THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **DISCIPLES** MAQHTAIS 3101 {N/DPM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **WERE THEY ABLE** HDUNHQHSAN 1410 {V/AOI/3P/ATT} **TO HEAL** QERAPEUSAI 2323 {V/AAN} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM}

KAI PROSHNEGKA AUTON TOIS MAQHTAIS SOU KAI OUK HDUNHQHSAN AUTON QERAPEUSAI

Mat 17:17 **And having answered, Jesus said, O faithless and perverted generation, how long will I be with you? How long will I endure you? Bring him here to me.**

AND DE 1161 {CONJ} **HAVING ANSWERED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **O** W 5599 {INJ} **FAITHLESS** APISTOS 571 {A/VSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **PERVERTED** DIESTRAMMENH 1294 {V/RPP/NSF} **GENERATION** GENE 1074 {N/VSF} **UNTIL** EWS 2193 {CONJ} **WHEN?** POTE 4219 {PRT/I} **WILL I BE** ESOMAI 2071 {V/FXI/1S} **WITH** MEQ 3326 {PREP} **YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **UNTIL** EWS 2193 {CONJ} **WHEN?** POTE 4219 {PRT/I} **WILL I ENDURE** ANEXOMAI 430 {V/FDI/1S} **YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **BRING** FERETE 5342 {V/PAM/2P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **HERE** WDE 5602 {ADV} **TO ME** MOI 3427 {PP/1DS}

APOKRIQEIS DE O IHSOUS EIPEN W GENE APISTOS KAI DIESTRAMMENH EWS POTE ESOMAI MEQ UMWN EWS POTE ANEXOMAI UMWN FERETE MOI AUTON WDE

Mat 17:18 **And Jesus rebuked it, and the demon departed from him. And the boy was cured from that hour.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **REBUKED** EPETIMHSEN 2008 {V/AAI/3S} **IT** AUTW 846 {PP/DSN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/NSN} **DEMON** DAIMONION 1140 {N/NSN} **DEPARTED** EXHLOEN 1831 {V/2AAI/3S} **FROM** AP 575 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **BOY** PAIS 3816 {N/NSM} **WAS CURED** EQERAPEUQH 2323 {V/API/3S} **FROM** APO 575 {PREP} **THAT** EKEINH 1565 {PD/GSF} **THA** THS 3588 {T/GSF} **HOOR** WRAS 5610 {N/GSF}

KAI EPETIMHSEN AUTW O IHSOUS KAI EXHLOEN AP AUTOU TO DAIMONION KAI EQERAPEUQH O PAIS APO THS WRAS EKEINH

Mat 17:19 **Then the disciples having come to Jesus in private, said, Why could we not cast it out?**

THEN TOTE 5119 {ADV} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **DISCIPLES** MAQHTAI 3101 {N/NPM} **HAVING COME** PROSELOQNTES 4334 {V/2AAP/NPM} **TO** THO TW 3588 {T/DSM} **JEHOSHUA** IHSOU 2424 {N/DSM} **IN** KAT 2596 {PREP} **PRIVATE** IDIAN 2398 {A/ASF} **THEY SAID** EIPON 2036 {V/2AAI/3P} **BECAUSE OF** DIA 1223 {PREP} **WHY?** TI 5101 {PI/ASN} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **WE** HMEIS 2249 {PP/1NP} **WERE ABLE** HDUNHQHMEN 1410 {V/AOI/1P/ATT} **TO CAST OUT** EKBALEIN 1544 {V/2AAN} **IT** AUTO 846 {PP/ASN}

TOTE PROSELOQNTES OI MAQHTAI TW IHSOU KAT IDIAN EIPON DIA TI HMEIS OUK HDUNHQHMEN EKBALEIN AUTO

Mat 17:20 **And Jesus said to them, Because of your unbelief. For truly I say to you, if ye have faith as a grain of a mustard plant, ye will say to this mountain, Remove from here to there, and it will depart, and nothing will be impossible to you.**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **BECAUSE OF** DIA 1223 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **UNBELIEF** APISTIAN 570 {N/ASF} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **TRULY** AMHN 281 {HEB} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **IF** EAN 1437 {COND} **YE HAVE** ECHE 2192 {V/PAS/2P} **FAITH** PISTIN 4102 {N/ASF} **AS** WS 5613 {ADV} **GRAIN** KOKKON 2848 {N/ASM} **OF MUSTARD PLANT** SINAPEWS 4615 {N/GSN} **YE WILL SAY** EREITE 2046 {V/FAI/2P} **TO THIS** TOUTW 5129 {PD/DSN} **THE** TW 3588 {T/DSN} **MOUNTAIN** OREI 3735 {N/DSN} **REMOVE** METABHOI 3327 {V/2AAM/2S} **FROM HERE** ENTEUQEN 1782 {ADV} **THERE** EKEI 1563 {ADV} **AND** KAI 2532 {CONJ} **IT WILL DEPART** METABHSETAI 3327 {V/FDI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **NOTHING** OUDEN 3762 {A/NSN} **WILL BE IMPOSSIBLE** ADUNATHSEI 101 {V/FAI/3S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP}

O DE IHSOUS EIPEN AUTOIS DIA THN APISTIAN UMWN AMHN GAR LEGW UMIN EAN ECHE PISTIN WS KOKKON SINAPEWS EREITE TW OREI TOUTW METABHOI ENTEUQEN EKEI KAI METABHSETAI KAI OUDEN ADUNATHSEI UMIN

Mat 17:21 **But this kind does not go out except by prayer and fasting.**

BUT DE 1161 {CONJ} **THIS** TOUTO 5124 {PD/NSN} **THE** TO 3588 {T/NSN} **KIND** GENOS 1085 {N/NSN} **GO OUT** EKPOREUETAI 1607 {V/PNI/3S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **IF** EI 1487 {COND} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **BY** EN 1722 {PREP} **PRAYER** PROSEUCH 4335 {N/DSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **FAST** NHSTEIA 3521 {N/DSF}

TOUTO DE TO GENOS OUK EKPOREUETAI EI MH EN PROSEUCH KAI NHSTEIA

Mat 17:22 **And while they turned back in Galilee, Jesus said to them, The Son of man is going to be delivered into the hands of men,**

AND DE 1161 {CONJ} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **WHILE THEY TURNED BACK** ANASTREFOMENWN 390 {V/PPP/GPM} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **GALILEE** GALILAIA 1056 {N/DSF} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **THO** O 3588 {T/NSM} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF** **THO** TOU 3588 {T/GSM} **MAN** ANORWPOU 444 {N/GSM} **IS GOING** MELLEI 3195 {V/PAI/3S} **TO BE DELIVERED** PARADIDOSQAI 3860 {V/PPN} **INTO** EIS 1519 {PREP} **HANDS** CEIRAS 5495 {N/APF} **OF MEN** ANQRWPWN 444 {N/GPM}

ANASTREFOMENWN DE AUTWN EN TH GALILAIA EIPEN AUTOIS O IHSOUS MELLEI O UIOS TOU ANQRWPOU PARADIDOSQAI EIS CEIRAS ANQRWPWN

Mat 17:23 **and they will kill him, and the third day he will be raised up. And they were exceedingly sorry.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THEY WILL KILL** APOKTENOUSIN 615 {V/FAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** TH 3588 {T/DSF} **THIRD** TRITH 5154 {A/DSF} **DAY** HMEERA 2250 {N/DSF} **HE WILL BE RAISED UP** EGERQHSETAI 1453 {V/FPI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY WERE SORRY** ELUPHQHSAN 3076 {V/API/3P} **EXCEEDINGLY** SFODRA 4970 {ADV}

KAI APOKTENOUSIN AUTON KAI TH TRITH HMEERA EGERQHSETAI KAI ELUPHQHSAN SFODRA

Mat 17:24 **And when they came to Capernaum, those who receive the double-drachma came to Peter, and said, Does not your teacher pay the double-drachma?**

AND DE 1161 {CONJ} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **WHEN THEY CAME** ELQONTWN 2064 {V/2AAP/GPM} **TO** EIS 1519 {PREP} **CAPERNAUM** KAPERNAOUM 2584 {N/PRI} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WHO RECEIVE** LAMBANONTES 2983 {V/PAP/NPM} **THESE** TA 3588 {T/APN} **DOUBLE-DRACHMA** DIDRACMA 1323 {N/APN} **CAME** PROSHLQON 4334 {V/AAI/3P} **TO** **THO** TW 3588 {T/DSM} **PETER** PETRW 4074 {N/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SAID** EIPON 2036 {V/2AAI/3P} **THO** O 3588 {T/NSM} **TEACHER** DIDASKALOS 1320 {N/NSM} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **PAY** TELEI 5055 {V/PAI/3S} **THESE** TA 3588 {T/APN} **DOUBLE-DRACHMA** DIDRACMA 1323 {N/APN}

ELQONTWN DE AUTWN EIS KAPERNAOUM PROSHLQON OI TA DIDRACMA LAMBANONTES TW PETRW KAI EIPON O DIDASKALOS UMWN OU TELEI TA DIDRACMA

Mat 17:25 **He says, Yes. And when he entered into the house, Jesus anticipated him, saying, What think thou, Simon? The kings of the earth, from whom do they take taxes or tribute, from their sons or from strangers?**

HE SAYS LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **YES** NAI 3483 {PRT} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WHEN** OTE 3753 {ADV} **HE ENTERED** EISHLQEN 1525 {V/2AAI/3S} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **HOUSE** OIKIAN 3614 {N/ASF} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **ANTICIPATED** PROEFOASEN 4399 {V/AAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **THINK** DOKEI 1380 {V/PAI/3S} **THOU** SOI 4671 {PP/2DS} **SIMON** SIMWN 4613 {N/VSM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **KINGS** BASILEIS 935 {N/NPM} **OF** **THA** THS 3588 {T/GSF} **EARTH** GHS 1093 {N/GSF} **FROM** APO 575 {PREP} **WHOM?** TINWN 5101 {PI/GPM} **DO THEY TAKE** LAMBANOUSIN 2983 {V/PAI/3P} **TAXES** TELH 5056 {N/APN} **OR** H 2228 {PRT} **TRIBUTE** KHNSON 2778 {N/ASM} **FROM** APO 575 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **SONS** UIWN 5207 {N/GPM} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **OR** H 2228 {PRT} **FROM** APO 575 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **STRANGE** ALLOTRIWN 245 {A/GPM}

LEGEI NAI KAI OTE EISHLQEN EIS THN OIKIAN PROEFOASEN AUTON O IHSOUS LEGWN TI SOI DOKEI SIMWN OI BASILEIS THS GHS APO TINWN LAMBANOUSIN TELH H KHNSON APO TWN UIWN AUTWN H APO TWN ALLOTRIWN

Mat 17:26 **And Peter says to him, From strangers. Jesus said to him, Therefore the sons are free.**

THO O 3588 {T/NSM} **PETER** PETROS 4074 {N/NSM} **SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **FROM** APO 575 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **STRANGE** ALLOTRIWN 245 {A/GPM} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EFH 5346 {V/AAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **THEREFORE** ARAGE 686 {PRT} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **SONS** UIOI 5207 {N/NPM} **ARE** EISIN 1526 {V/PXI/3P} **FREE** ELEUQEROI 1658 {A/NPM}

LEGEI AUTW O PETROS APO TWN ALLOTRIWN EFH AUTW O IHSOUS ARAGE ELEUQEROI EISIN OI UIOI

Mat 17:27 **But, so that we might not offend them, after going to the sea, cast a hook. And take up the first fish coming up, and having opened its mouth, thou will find a four-drachma coin. After taking that, give thou to them for me and thee.**

BUT DE 1161 {CONJ} **SO THAT** INA 2443 {CONJ} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **WE MIGHT OFFEND** SKANDALISWMEN 4624 {V/AAS/1P} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **AFTER GOING** POREUQEIS 4198 {V/AOP/NSM} **TO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **SEA** QALASSAN 2281 {N/ASF} **CAST** BALE 906 {V/2AAM/2S} **HOOK** AGKISTRON 44 {N/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TAKE UP** ARON 142 {V/AAM/2S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **FIRST** PRWTON 4412 {ADV} **FISH** ICQUN 2486 {N/ASM} **COMING UP** ANABAINONTA 305 {V/PAP/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING OPENED** ANOIXAS 455 {V/AAP/NSM} **THE** TO 3588 {T/ASN} **MOUTH** STOMA 4750 {N/ASN} **OF IT** AUTOU 846 {PP/GSM} **THOU WILL FIND** EURHSEIS 2147 {V/FAI/2S} **FOUR-DRACHMA COIN** STATHRA 4715 {N/ASM} **AFTER TAKING** LABWN 2983 {V/2AAP/NSM} **THAT** EKEINON 1565 {PD/ASM} **GIVE** DOS 1325 {V/2AAM/2S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **FOR** ANTI 473 {PREP} **ME** EMOU 1700 {PP/1GS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEE** SOU 4675 {PP/2GS}

INA DE MH SKANDALISWMEN AUTOUS POREUQEIS EIS THN QALASSAN BALE AGKISTRON KAI TON ANABAINONTA PRWTON ICQUN ARON KAI ANOIXAS TO STOMA AUTOU EURHSEIS STATHRA EKEINON LABWN DOS AUTOIS ANTI EMOU KAI SOU

Mat 18:1 **In that hour the disciples came to Jesus, saying, Who then is greater in the kingdom of the heavens?**

IN EN 1722 {PREP} **THAT** EKEINH 1565 {PD/DSF} **THA** TH 3588 {T/DSF} **HOUR** WRA 5610 {N/DSF} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **DISCIPLES** MAQHTAI 3101 {N/NPM} **CAME** PROSHLQON 4334 {V/AAI/3P} **TO WHO** TW 3588 {T/DSM} **JEHOSHUA** IHSOU 2424 {N/DSM} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **WHO?** TIS 5101 {PI/NSM} **THEN?** ARA 687 {PRT/I} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **GREATER** MEIZWN 3187 {A/NSM/C} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **KINGDOM** BASILEIA 932 {N/DSF} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **HEAVENS** OURANWN 3772 {N/GPM}

EN EKEINH TH WRA PROSHLQON OI MAQHTAI TW IHSOU LEGONTES TIS ARA MEIZWN ESTIN EN TH BASILEIA TWN OURANWN

Mat 18:2 **And having called in a child, Jesus set it in the midst of them.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING CALLED IN** PROSKALESAMENOS 4341 {V/ADP/NSM} **CHILD** PAIDION 3813 {N/ASN} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SET** ESTHSEN 2476 {V/AAI/3S} **IT** AUTO 846 {PP/ASN} **IN** EN 1722 {PREP} **MIDST** MESW 3319 {A/DSN} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM}

KAI PROSKALESAMENOS O IHSOUS PAIDION ESTHSEN AUTO EN MESW AUTWN

Mat 18:3 **And he said, Truly I say to you, if ye are not turned, and become as children, ye will, no, not enter into the kingdom of the heavens.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TRULY** AMHN 281 {HEB} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **IF** EAN 1437 {COND} **YE ARE TURNED** STRAFHTE 4762 {V/2APS/2P} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BECOME** GENHSQE 1096 {V/2ADS/2P} **AS** WS 5613 {ADV} **THES** TA 3588 {T/APN} **CHILDREN** PAIDIA 3813 {N/APN} **NO** OU 3756 {PRT/N} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **WILL YE ENTER** EISELQHTE 1525 {V/2AAS/2P} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **KINGDOM** BASILEIAN 932 {N/ASF} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **HEAVENS** OURANWN 3772 {N/GPM}

KAI EIPEN AMHN LEGW UMIN EAN MH STRAFHTE KAI GENHSQE WS TA PAIDIA OU MH EISELQHTE EIS THN BASILEIAN TWN OURANWN

Mat 18:4 **He therefore who will make himself lowly as this child, this man is the greater in the kingdom of the heavens.**

WHO OSTIS 3748 {PR/NSM} **THEREFORE** OUN 3767 {CONJ} **WILL MAKE LOWLY** TAPEINWSEI 5013 {V/FAI/3S} **HIMSELF** EAUTON 1438 {PF/3ASM} **AS** WS 5613 {ADV} **THIS** TOUTO 5124 {PD/NSN} **THE** TO 3588 {T/NSN} **CHILD** PAIDION 3813 {N/NSN} **THIS** OUTOS 3778 {PD/NSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **THO** O 3588 {T/NSM} **GREATER** MEIZWN 3187 {A/NSM/C} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **KINGDOM** BASILEIA 932 {N/DSF} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **HEAVENS** OURANWN 3772 {N/GPM}

OSTIS OUN TAPEINWSEI EAUTON WS TO PAIDION TOUTO OUTOS ESTIN O MEIZWN EN TH BASILEIA TWN OURANWN

Mat 18:5 **And whoever will receive one such child in my name receives me.**

AND KAI 2532 {CONJ} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **EVER** EAN 1437 {COND} **WILL RECEIVE** DEXHTAI 1209 {V/ADS/3S} **ONE** EN 1520 {N/ASN} **SUCH** TOIOUTON 5108 {PD/ASN} **CHILD** PAIDION 3813 {N/ASN} **IN** EPI 1909 {PREP} **THE** TW 3588 {T/DSN} **NAME** ONOMATI 3686 {N/DSN} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **RECEIVES** DECETAI 1209 {V/PNI/3S} **ME** EME 1691 {PP/1AS}

KAI OS EAN DEXHTAI PAIDION TOIOUTON EN EPI TW ONOMATI MOU EME DECETAI

Mat 18:6 **But whoever may cause one of these little ones who believe in me to stumble, it is advantageous for him that a donkey-powered millstone were hanged on his neck, and he were drowned in the depth of the sea.**

BUT D 1161 {CONJ} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **EVER** AN 302 {PRT} **MAY CAUSE TO STUMBLE** SKANDALISH 4624 {V/AAS/3S} **ONE** ENA 1520 {N/ASM} **OF THESE** TOUTWN 5130 {PD/GPM} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **LITTLE** MIKRWN 3398 {A/GPM} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **WHO BELIEVE** PISTEUONTWN 4100 {V/PAP/GPM} **IN** EIS 1519 {PREP} **ME** EME 1691 {PP/1AS} **IT IS** **ADVANTAGEOUS** SUMFEREI 4851 {V/PAI/3S} **FOR HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **THAT** INA 2443 {CONJ} **DONKEY-POWERED** ONIKOS 3684 {A/NSM} **MILLSTONE** MULOS 3458 {N/NSM} **WERE HANGED** KREMASQH 2910 {V/APS/3S} **ON** EIS 1519 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **NECK** TRACHLON 5137 {N/ASM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE WERE DROWNED** KATAPONTISQH 2670 {V/APS/3S} **IN** EN 1722 {PREP} **THE** TW 3588 {T/DSN} **DEPTH** PELAGEI 3989 {N/DSN} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **SEA** QALASSHS 2281 {N/GSF}

OS D AN SKANDALISH ENA TWN MIKRWN TOUTWN TWN PISTEUONTWN EIS EME SUMFEREI AUTW INA KREMASQH MULOS ONIKOS EIS TON TRACHLON AUTOU KAI KATAPONTISQH EN TW PELAGEI THS QALASSHS

Mat 18:7 **Woe to the world because of stumbling-blocks. For it is necessary that the stumbling-blocks come, yet woe to that man through whom the stumbling-block comes.**

WOE OUI 3759 {INJ} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **WORLD** KOSMW 2889 {N/DSM} **BECAUSE OF** APO 575 {PREP} **THES** TWN 3588 {T/GPN} **STUMBLING BLOCKS** SKANDALWN 4625 {N/GPN} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **IT IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **NECESSARY** ANAGKH 318 {N/NSF} **THES** TA 3588 {T/APN} **STUMBLING BLOCKS** SKANDALA 4625 {N/APN} **TO COME** ELQEIN 2064 {V/2AAN} **YET** PLHN 4133 {ADV} **WOE** OUI 3759 {INJ} **TO THAT** EKEINW 1565 {PD/DSM} **THO** TW 3588 {T/DSM} **MAN** ANQRWPW 444 {N/DSM} **THROUGH** DI 1223 {PREP} **WHOM** OU 3739 {PR/GSM} **THE** TO 3588 {T/NSN} **STUMBLING BLOCK** SKANDALON 4625 {N/NSN} **COMES** ERCETAI 2064 {V/PNI/3S}

OUI TW KOSMW APO TWN SKANDALWN ANAGKH GAR ESTIN ELQEIN TA SKANDALA PLHN OUI TW ANQRWPW EKEINW DI OU TO SKANDALON ERCETAI

Mat 18:8 **And if thy hand or thy foot causes thee to stumble, cut them off and cast from thee. It is good for thee to enter into life crippled or maimed, than having two hands or two feet to be cast into the eternal fire.**

AND DE 1161 {CONJ} **IF** EI 1487 {COND} **THA** H 3588 {T/NSF} **HAND** CEIR 5495 {N/NSF} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **OR** H 2228 {PRT} **THO** O 3588 {T/NSM} **FOOT** POUS 4228 {N/NSM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **CAUSES TO STUMBLE** SKANDALIZEI 4624 {V/PAI/3S} **THEE** SE 4571 {PP/2AS} **CUT OFF** EKKOYON 1581 {V/AAM/2S} **THEM** AUTA 846 {PP/APN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **CAST** BALE 906 {V/2AAM/2S} **FROM** APO 575 {PREP} **THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **IT IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **GOOD** KALON 2570 {A/NSN} **FOR THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **TO ENTER** EISELQEIN 1525 {V/2AAN} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **LIFE** ZWHN 2222 {N/ASF} **CRIPPLED** CWLON 5560 {A/ASM} **OR** H 2228 {PRT} **MAIMED** KULLON 2948 {A/ASM} **THAN** H 2228 {PRT} **HAVING** ECONTA 2192 {V/PAP/NPN} **TWO** DUO 1417 {N/NUI} **HANDS** CEIRAS 5495 {N/APF} **OR** H 2228 {PRT} **TWO** DUO 1417 {N/NUI} **FEET** PODAS 4228 {N/APM} **TO BE CAST** BLHQHNAI 906 {V/APN} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **ETERNAL** AIWNION 166 {A/ASN} **THE** TO 3588 {T/ASN} **FIRE** PUR 4442 {N/ASN}

EI DE H CEIR SOU H O POUS SOU SKANDALIZEI SE EKKOYON AUTA KAI BALE APO SOU KALON SOI ESTIN EISELQEIN EIS THN ZWHN CWLON H KULLON H DUO CEIRAS H DUO PODAS ECONTA BLHQHNAI EIS TO PUR TO AIWNION

Mat 18:9 **And if thine eye causes thee to stumble, remove it and cast it from thee. It is good for thee to enter into life one-eyed, than having two eyes to be cast into the hell of fire.**

AND KAI 2532 {CONJ} **IF** EI 1487 {COND} **THO** O 3588 {T/NSM} **EYE** OFQALMOS 3788 {N/NSM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **CAUSES TO STUMBLE** SKANDALIZEI 4624 {V/PAI/3S} **THEE** SE 4571 {PP/2AS} **REMOVE** EXELE 1807 {V/2AAM/2S} **IT** AUTON 846 {PP/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **CAST** BALE 906 {V/2AAM/2S} **FROM** APO 575 {PREP} **THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **IT IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **GOOD** KALON 2570 {A/NSN} **FOR THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **TO ENTER** EISELQEIN 1525 {V/2AAN} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **LIFE** ZWHN 2222 {N/ASF} **ONE-EYED** MONOFQALMON 3442 {A/ASM} **THAN** H 2228 {PRT} **HAVING** ECONTA 2192 {V/PAP/NPN} **TWO** DUO 1417 {N/NUI} **EYES** OFQALMOUS 3788 {N/APM} **TO BE CAST** BLHQHNAI 906 {V/APN} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **HELL** GEENNAN 1067 {N/ASF} **OF THE** TOU 3588 {T/GSN} **FIRE** PUROS 4442 {N/GSN}

KAI EI O OFQALMOS SOU SKANDALIZEI SE EXELE AUTON KAI BALE APO SOU KALON SOI ESTIN MONOFQALMON EIS THN ZWHN EISELQEIN H DUO OFQALMOUS ECONTA BLHQHNAI EIS THN GEENNAN TOU PUROS

Mat 18:10 **See that ye not disparage one of these little ones, for I say to you, that in the heavens their agents do always behold the face of my Father in the heavens.**

SEE ORATE 3708 {V/PAM/2P} **YE DISPARAGE** KATAFRONHSHTE 2706 {V/AAS/2P} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **ONE** ENOS 1520 {N/GSM} **OF THESE** TOUTWN 5130 {PD/GPM} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **LITTLE** MIKRWN 3398 {A/GPM} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **IN** EN 1722 {PREP} **HEAVENS** OURANOIS 3772 {N/DPM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **AGENTS** AGGELOI 32 {N/NPM} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **THROUGH** DIA 1223 {PREP} **ALL** PANTOS 3956 {A/GSN} **BEHOLD** BLEPOUSIN 991 {V/PAI/3P} **THE** TO 3588 {T/ASN} **FACE** PROSWPON 4383 {N/ASN} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **FATHER** PATROS 3962 {N/GSM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **IN** EN 1722 {PREP} **HEAVENS** OURANOIS 3772 {N/DPM}

ORATE MH KATAFRONHSHTE ENOS TWN MIKRWN TOUTWN LEGW GAR UMIN OTI OI AGGELOI AUTWN EN OURANOIS DIA PANTOS BLEPOUSIN TO PROSWPON TOU PATROS MOU TOU EN OURANOIS

Mat 18:11 **For the Son of man came to save that which was lost.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **MAN** ANQRWPOU 444 {N/GSM} **CAME** HLOEN 2064 {V/2AAI/3S} **TO SAVE** SWSAI 4982 {V/AAN} **THE** TO 3588 {T/ASN} **WHICH WAS LOST** APOLWLOS 622 {V/2RAP/ASN}

HLOEN GAR O UIOS TOU ANQRWPOU SWSAI TO APOLWLOS

Mat 18:12 **What does it seem to you? If it happens a hundred sheep are with some man, and one of them went astray, after going (having left the ninety-nine on the mountains), does he not seek the one going astray?**

WHAT? TI 5101 {PI/ASN} **DOES IT SEEM** DOKEI 1380 {V/PAI/3S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **IF** EAN 1437 {COND} **IT HAPPENS** GENHTAI 1096 {V/2ADS/3S} **HUNDRED** EKATON 1540 {N/NUI} **SHEEP** PROBATA 4263 {N/NPN} **WITH SOME** TINI 5100 {PX/DSM} **MAN** ANQRWPW 444 {N/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ONE** EN 1520 {N/NSN} **OF** EX 1537 {PREP} **THEM** AUTWN 846 {PP/GPN} **WENT ASTRAY** PLANHQH 4105 {V/APS/3S} **AFTER GOING** POREUQEIS 4198 {V/AOP/NSM} **HAVING LEFT** AFEIS 863 {V/2AAP/NSM} **THESE** TA 3588 {T/APN} **NINETY** ENENHKONTA 1768 {N/NUI} **NINE** ENNEA 1767 {N/NUI} **ON** EPI 1909 {PREP} **THESE** TA 3588 {T/APN} **MOUNTAINS** ORH 3735 {N/AIN} **DOES HE SEEK** ZHTEI 2212 {V/PAI/3S} **NOT?** OUCI 3780 {PRT/I} **THE** TO 3588 {T/ASN} **GOING ASTRAY** PLANWMENON 4105 {V/PPP/ASN}

TI UMIN DOKEI EAN GENHTAI TINI ANQRWPW EKATON PROBATA KAI PLANHQH EN EX AUTWN OUCI AFEIS TA ENENHKONTA ENNEA EPI TA ORH POREUQEIS ZHTEI TO PLANWMENON

Mat 18:13 **And if he happens to find it, truly I say to you, that he rejoices over it more than over the ninety-nine that have not gone astray.**

AND KAI 2532 {CONJ} **IF** EAN 1437 {COND} **HE HAPPENS** GENHTAI 1096 {V/2ADS/3S} **TO FIND** EUREIN 2147 {V/2AAN} **IT** AUTO 846 {PP/ASN} **TRULY** AMHN 281 {HEB} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **HE REJOICES** CAIREI 5463 {V/PAI/3S} **OVER** EP 1909 {PREP} **IT** AUTW 846 {PP/DSN} **MORE** MALLON 3123 {ADV/C} **THAN** H 2228 {PRT} **OVER** EPI 1909 {PREP} **THESE** TOIS 3588 {T/DPN} **NINETY** ENENHKONTA 1768 {N/NUI} **NINE** ENNEA 1767 {N/NUI} **THESE** TOIS 3588 {T/DPN} **WHICH HAVE GONE ASTRAY** PEPLANHMENOIS 4105 {V/RPP/DPN} **NOT** MH 3361 {PRT/N}

KAI EAN GENHTAI EUREIN AUTO AMHN LEGW UMIN OTI CAIREI EP AUTW MALLON H EPI TOIS ENENHKONTA ENNEA TOIS MH PEPLANHMENOIS

Mat 18:14 **So, it is not a purpose before your Father in the heavens, that one of these little ones should perish.**

SO OUTWS 3779 {ADV} **IT IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **PURPOSE** QELHMA 2307 {N/NSN} **BEFORE** EMPROSQEN 1715 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **FATHER** PATROS 3962 {N/GSM} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **IN** EN 1722 {PREP} **HEAVENS** OURANOIS 3772 {N/DPM} **THAT** INA 2443 {CONJ} **ONE** EIS 1520 {N/NSM} **OF THESE** TOUTWN 5130 {PD/GPM} **THOSE** TWN 3588 {T/GPM} **LITTLE** MIKRWN 3398 {A/GPM} **SHOULD PERISH** APOLHTAI 622 {V/2AMS/3S}

OUTWS OUK ESTIN QELHMA EMPROSQEN TOU PATROS UMWN TOU EN OURANOIS INA APOLHTAI EIS TWN MIKRWN TOUTWN

Mat 18:15 **But if thy brother should sin against thee, go and reprove him between thee and him alone. If he should hear thee, thou have gained thy brother.**

BUT DE 1161 {CONJ} **IF** EAN 1437 {COND} **THO** O 3588 {T/NSM} **BROTHER** ADELFOIS 80 {N/NSM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **SHOULD SIN** AMARTHSH 264 {V/AAS/3S} **AGAINST** EIS 1519 {PREP} **THEE** SE 4571 {PP/2AS} **GO** UPAGE 5217 {V/PAM/2S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **REPROVE** ELEGXON 1651 {V/AAM/2S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **BETWEEN** METAXU 3342 {ADV} **THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **ALONE** MONOU 3441 {A/GSM} **IF** EAN 1437 {COND} **HE SHOULD HEAR** AKOUSH 191 {V/AAS/3S} **THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **THOU GAINED** EKERDHSAS 2770 {V/AAI/2S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **BROTHER** ADELTON 80 {N/ASM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS}

EAN DE AMARTHSH EIS SE O ADELFOIS SOU UPAGE KAI ELEGXON AUTON METAXU SOU KAI AUTOU MONOU EAN SOU AKOUSH EKERDHSAS TON ADELTON SOU

Mat 18:16 **But if he should not hear, take with thee one or two besides, so that at the mouth of two or three witnesses every word may be established.**

BUT DE 1161 {CONJ} **IF** EAN 1437 {COND} **HE SHOULD HEAR** AKOUSH 191 {V/AAS/3S} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **TAKE** PARALABE 3880 {V/2AAM/2S} **WITH** META 3326 {PREP} **THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **ONE** ENA 1520 {N/ASM} **OR** H 2228 {PRT} **TWO** DUO 1417 {N/NUI} **BESIDES** ETI 2089 {ADV} **SO THAT** INA 2443 {CONJ} **IN** EPI 1909 {PREP} **MOUTH** STOMATOS 4750 {N/GSN} **OF TWO** DUO 1417 {N/NUI} **OR** H 2228 {PRT} **THREE** TRIWN 5140 {N/GPM} **WITNESSES** MARTURWN 3144 {N/GPM} **EVERY** PAN 3956 {A/NSN} **WORD** RHMA 4487 {N/NSN} **MAY BE ESTABLISHED** STAOH 2476 {V/APS/3S}

EAN DE MH AKOUSH PARALABE META SOU ETI ENA H DUO INA EPI STOMATOS DUO MARTURWN H TRIWN STAOH PAN RHMA

Mat 18:17 **And if he is heedless of them, speak to the church. But if he is also heedless of the church, let him be to thee as the heathen and the tax collector.**

AND DE 1161 {CONJ} **IF** EAN 1437 {COND} **HE IS HEEDLESS** PARAKOUSH 3878 {V/AAS/3S} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **SPEAK** EIPE 2036 {V/2AAM/2S} **TO THA** TH 3588 {T/DSF} **CHURCH** EKKLHSIA 1577 {N/DSF} **BUT** DE 1161 {CONJ} **IF** EAN 1437 {COND} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **HE IS HEEDLESS** PARAKOUSH 3878 {V/AAS/3S} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **CHURCH** EKKLHSIAS 1577 {N/GSF} **LET HIM BE** ESTW 2077 {V/PXM/3S} **TO THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **AS** WSPER 5618 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **HEATHEN** EQNIKOS 1482 {A/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **TAX COLLECTOR** TELWNHS 5057 {N/NSM}

EAN DE PARAKOUSH AUTWN EIPE TH EKKLHSIA EAN DE KAI THS EKKLHSIAS PARAKOUSH ESTW SOI WSPER O EQNIKOS KAI O TELWNHS

Mat 18:18 **Truly I say to you, however many things ye may bind on the earth will be things that are bound in heaven, and however many things ye may loose on the earth will be things that that are loosed in heaven.**

TRULY AMHN 281 {HEB} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **HOW MANY** OSA 3745 {PK/APN} **EVER** EAN 1437 {COND} **YE MAY BIND** DHSHTI 1210 {V/AAS/2P} **ON** EPI 1909 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **EARTH** GHS 1093 {N/GSF} **IT WILL BE** ESTAI 2071 {V/FXI/3S} **THINGS THAT ARE BOUND** DEDEMENA 1210 {V/RPP/NPN} **IN** EN 1722 {PREP} **THO** TW 3588 {T/DSM} **HEAVEN** OURANW 3772 {N/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HOW MANY** OSA 3745 {PK/APN} **EVER** EAN 1437 {COND} **YE MAY LOOSE** LUSHTI 3089 {V/AAS/2P} **ON** EPI 1909 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **EARTH** GHS 1093 {N/GSF} **IT WILL BE** ESTAI 2071 {V/FXI/3S} **THINGS THAT ARE LOOSED** LELUMENA 3089 {V/RPP/NPN} **IN** EN 1722 {PREP} **THO** TW 3588 {T/DSM} **HEAVEN** OURANW 3772 {N/DSM}

AMHN LEGW UMIN OSA EAN DHSHTI EPI THS GHS ESTAI DEDEMENA EN TW OURANW KAI OSA EAN LUSHTI EPI THS GHS ESTAI LELUMENA EN TW OURANW

Mat 18:19 **Again I say to you truly, that if two of you should agree on the earth concerning every matter, whatever they might ask, it will happen for them from my Father in the heavens.**

AGAIN PALIN 3825 {ADV} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **TRULY** AMHN 281 {HEB} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **IF** EAN 1437 {COND} **TWO** DUO 1417 {N/NUI} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **SHOULD AGREE** SUMFWNHWSIN 4856 {V/AAS/3P} **ON** EPI 1909 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **EARTH** GHS 1093 {N/GSF} **CONCERNING** PERI 4012 {PREP} **EVERY** PANTOS 3956 {A/GSN} **MATTER** PRAGMATOS 4229 {N/GSN} **WHAT** OU 3739 {PR/GSN} **EVER** EAN 1437 {COND} **THEY MIGHT ASK** AITHSWNTAI 154 {V/AMS/3P} **IT WILL HAPPEN** GENHSETAI 1096 {V/FDI/3S} **FOR THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **FROM** PARA 3844 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **FATHER** PATROS 3962 {N/GSM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **IN** EN 1722 {PREP} **HEAVENS** OURANOIS 3772 {N/DPM}

PALIN AMHN LEGW UMIN OTI EAN DUO UMWN SUMFWNHWSIN EPI THS GHS PERI PANTOS PRAGMATOS OU EAN AITHSWNTAI GENHSETAI AUTOIS PARA TOU PATROS MOU TOU EN OURANOIS

Mat 18:20 **For where two or three are gathered together in my name, there I am in the midst of them.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **WHERE** OU 3757 {ADV} **TWO** DUO 1417 {N/NUI} **OR** H 2228 {PRT} **THREE** TREIS 5140 {N/NPM} **ARE** EISIN 1526 {V/PXI/3P} **GATHERED TOGETHER** SUNHGMENOI 4863 {V/RPP/NPM} **IN** EIS 1519 {PREP} **MY** EMON 1699 {PS/1ASN} **THE** TO 3588 {T/ASN} **NAME** ONOMA 3686 {N/ASN} **THERE** EKEI 1563 {ADV} **I AM** EIMI 1510 {V/PXI/1S} **IN** EN 1722 {PREP} **MIDST** MESW 3319 {A/DSN} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM}

OU GAR EISIN DUO H TREIS SUNHGMENOI EIS TO EMON ONOMA EKEI EIMI EN MESW AUTWN

Mat 18:21 **Then Peter having come to him, he said, Lord, how often will my brother sin against me, and I forgive him? Until seven times?**

THEN TOTE 5119 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **PETER** PETROS 4074 {N/NSM} **HAVING COME** PROSELOWN 4334 {V/2AAP/NSM} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **LORD** KURIE 2962 {N/VSM} **HOW OFTEN** POSAKIS 4212 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **BROTHER** ADELFOΣ 80 {N/NSM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **WILL HE SIN** AMARTHSEI 264 {V/FAI/3S} **AGAINST** EIS 1519 {PREP} **ME** EME 1691 {PP/1AS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **I FORGIVE** AFHSW 863 {V/FAI/1S} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **UNTIL** EWS 2193 {CONJ} **SEVEN TIMES** EPTAKIS 2034 {ADV}

TOTE PROSELOWN AUTW O PETROS EIPEN KURIE POSAKIS AMARTHSEI EIS EME O ADELFOΣ MOU KAI AFHSW AUTW EWS EPTAKIS

Mat 18:22 **Jesus says to him, I say to thee, not until seven times, but until seventy times seven.**

THO O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **UNTIL** EWS 2193 {CONJ} **SEVEN TIMES** EPTAKIS 2034 {ADV} **BUT** ALL 235 {CONJ} **UNTIL** EWS 2193 {CONJ} **SEVENTY TIMES** EBDOMHKONTAKIS 1441 {ADV} **SEVEN** EPTA 2033 {N/NUI}

LEGEI AUTW O IHSOUS OU LEGW SOI EWS EPTAKIS ALL EWS EBDOMHKONTAKIS EPTA

Mat 18:23 **Because of this the kingdom of the heavens is compared to a man, a king, who wanted to settle account with his bondmen.**

BECAUSE OF DIA 1223 {PREP} **THIS** TOUTO 5124 {PD/ASN} **THA** H 3588 {T/NSF} **KINGDOM** BASILEIA 932 {N/NSF} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **HEAVENS** OURANWN 3772 {N/GPM} **IS COMPARED** WMOIWOH 3666 {V/API/3S} **TO MAN** ANQRWPW 444 {N/DSM} **KING** BASILEI 935 {N/DSM} **WHO OS** 3739 {PR/NSM} **WANTED** HQELHSEN 2309 {V/AAI/3S} **TO SETTLE** SUNARAI 4868 {V/AAN} **ACCOUNT** LOGON 3056 {N/ASM} **WITH** META 3326 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **BONDMEN** DOULWN 1401 {N/GPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

DIA TOUTO WMOIWOH H BASILEIA TWN OURANWN ANQRWPW BASILEI OS HQELHSEN SUNARAI LOGON META TWN DOULWN AUTOU

Mat 18:24 **And when he began to settle, one debtor of ten thousand talents was brought to him.**

AND DE 1161 {CONJ} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **WHEN HE BEGAN** ARXAMENOU 756 {V/AMP/GSM} **TO SETTLE** SUNAIREIN 4868 {V/PAN} **ONE** EIS 1520 {N/NSM} **DEBTOR** OFEILETHS 3781 {N/NSM} **OF TEN THOUSAND** MURIWN 3463 {A/GPN} **TALENTS** TALANTWN 5007 {N/GPN} **WAS BROUGHT** PROSHNECQH 4374 {V/API/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM}

ARXAMENOU DE AUTOU SUNAIREIN PROSHNECQH AUTW EIS OFEILETHS MURIWN TALANTWN

Mat 18:25 **But of him not having to pay, his lord commanded him to be sold, and his wife and children, and all things, as many as he had, and payment to be made.**

BUT DE 1161 {CONJ} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **HAVING** ECONTOS 2192 {V/PAP/GSM} **TO PAY** APODOUNAI 591 {V/2AAN} **THO** O 3588 {T/NSM} **LORD** KURIOS 2962 {N/NSM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **COMMANDED** EKELEUSEN 2753 {V/AAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **TO BE SOLD** PRAQHNAI 4097 {V/APN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** THN 3588 {T/ASF} **WOMAN** GUNAIIKA 1135 {N/ASF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THES** TA 3588 {T/APN} **CHILDREN** TEKNA 5043 {N/APN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ALL** PANTA 3956 {A/APN} **AS MANY AS** OSA 3745 {PK/APN} **HE HAD** EICEN 2192 {V/IAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **PAYMENT TO BE MADE** APODOQHNAI 591 {V/APN}

MH ECONTOS DE AUTOU APODOUNAI EKELEUSEN AUTON O KURIOS AUTOU PRAQHNAI KAI THN GUNAIIKA AUTOU KAI TA TEKNA KAI PANTA OSA EICEN KAI APODOQHNAI

Mat 18:26 **The bondman therefore having fallen down, worshiped him, saying, Lord, be patient toward me and I will pay thee all.**

THO O 3588 {T/NSM} **BONDMAN** DOULOS 1401 {N/NSM} **THEREFORE** OUN 3767 {CONJ} **HAVING FALLEN DOWN** PESWN 4098 {V/2AAP/NSM} **WORSHIPED** PROSEKUNEI 4352 {V/IAI/3S} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **LORD** KURIE 2962 {N/VSM} **BE PATIENT** MAKROOUMHSON 3114 {V/AAM/2S} **TOWARD** EP 1909 {PREP} **ME** EMOI 1698 {PP/1DS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **I WILL PAY** APODSW 591 {V/FAI/1S} **THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **ALL** PANTA 3956 {A/APN}

PESWN OUN O DOULOS PROSEKUNEI AUTW LEGWN KURIE MAKROOUMHSON EP EMOI KAI PANTA SOI APODSW

Mat 18:27 **And having felt compassion, the lord of that bondman released him, and forgave him the debt.**

AND DE 1161 {CONJ} **HAVING FELT COMPASSION** SPLAGCNISQEIS 4697 {V/AOP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **LORD** KURIOS 2962 {N/NSM} **OF THAT** EKEINOU 1565 {PD/GSM} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **BONDMAN** DOULOU 1401 {N/GSM} **RELEASED** APELUSEN 630 {V/AAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **FORGAVE** AFHKEN 863 {V/AAI/3S} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **THE** TO 3588 {T/ASN} **DEBT** DANEION 1156 {N/ASN}

SPLAGCNISQEIS DE O KURIOS TOU DOULOU EKEINOU APELUSEN AUTON KAI TO DANEION AFHKEN AUTW

Mat 18:28 **But after going out, that bondman found one of his fellow bondmen who owed him a hundred denarii. And having grabbed him, he choked him, saying, Pay me if thou owe anything.**

BUT DE 1161 {CONJ} **AFTER GOING OUT** EXELOWN 1831 {V/2AAP/NSM} **THAT** EKEINOS 1565 {PD/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **BONDMAN** DOULOS 1401 {N/NSM} **FOUND** EUREN 2147 {V/2AAI/3S} **ONE** ENA 1520 {N/ASM} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **FELLOW BONDMEN** SUNDOLWN 4889 {N/GPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **OWED** WFEILEN 3784 {V/IAI/3S} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **HUNDRED** EKATON 1540 {N/NUT} **DENARII** DHNARIA 1220 {N/APN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING GRABBED** KRATHSAS 2902 {V/AAP/NSM} **HE CHOKED** EPNIGEN 4155 {V/IAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **PAY** APODOS 591 {V/2AAM/2S} **ME** MOI 3427 {PP/1DS} **IF** EI 1487 {COND} **THOU OWE** OFEILEIS 3784 {V/PAI/2S} **ANY** TI 5100 {PX/ASN}

EXELOWN DE O DOULOS EKEINOS EUREN ENA TWN SUNDOLWN AUTOU OS WFEILEN AUTW EKATON DHNARIA KAI KRATHSAS AUTON EPNIGEN LEGWN APODOS MOI EI TI OFEILEIS

Mat 18:29 **So his fellow bondman having fallen down at his feet, besought him, saying, Be patience toward me, and I will pay thee.**

SO OUN 3767 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **FELLOW BONDMAN** SUNDoulos 4889 {N/NSM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **HAVING FALLEN DOWN** PESWN 4098 {V/2AAP/NSM} **AT** EIS 1519 {PREP} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **FEET** PODAS 4228 {N/APM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **BESOUGHT** PAREKALEI 3870 {V/IAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **BE PATIENT** MAKROQUMHSON 3114 {V/AAM/2S} **TOWARD** EP 1909 {PREP} **ME** EMOI 1698 {PP/1DS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **I WILL PAY** APODWSW 591 {V/FAI/1S} **THEE** SOI 4671 {PP/2DS}

PESWN OUN O SUNDoulos AUTOU EIS TOUS PODAS AUTOU PAREKALEI AUTON LEGWN MAKROQUMHSON EP EMOI KAI APODWSW SOI

Mat 18:30 **But he would not, instead, having left him, he cast him into prison until he would pay that which was owed.**

BUT DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **WOULD** HOELEN 2309 {V/IAI/3S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **INSTEAD** ALLA 235 {CONJ} **HAVING LEFT** APELOWN 565 {V/2AAP/NSM} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **HE CAST** EBALEN 906 {V/2AAI/3S} **INTO** EIS 1519 {PREP} **PRISON** FULAKHN 5438 {N/ASF} **UNTIL** EWS 2193 {CONJ} **THAT** OU 3739 {PR/GSM} **HE WOULD PAY** APODW 591 {V/2AAS/3S} **THE** TO 3588 {T/ASN} **WHICH WAS OWED** OFEILOMENON 3784 {V/PPP/ASN}

O DE OUK HOELEN ALLA APELOWN EBALEN AUTON EIS FULAKHN EWS OU APODW TO OFEILOMENON

Mat 18:31 **And when his fellow bondmen saw the things that happened, they were extremely sorry. And after coming, they reported to their lord all the things that happened.**

AND DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **FELLOW BONDMEN** SUNDouLOI 4889 {N/NPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **WHEN THEY SAW** IDONTES 1492 {V/2AAP/NPM} **THES** TA 3588 {T/APN} **THAT HAPPENED** GENOMENA 1096 {V/2ADP/APN} **THEY WERE SORRY** ELUPHOHSAN 3076 {V/API/3P} **EXTREMELY** SFODRA 4970 {ADV} **AND** KAI 2532 {CONJ} **AFTER COMING** ELQONTES 2064 {V/2AAP/NPM} **THEY REPORTED** DIESAFHSAN 1285 {V/AAI/3P} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **LORD** KURIW 2962 {N/DSM} **OF THEMSELVES** EAUTWN 1438 {PF/3GPM} **ALL** PANTA 3956 {A/APN} **THES** TA 3588 {T/APN} **THAT HAPPENED** GENOMENA 1096 {V/2ADP/APN}

IDONTES DE OI SUNDouLOI AUTOU TA GENOMENA ELUPHOHSAN SFODRA KAI ELQONTES DIESAFHSAN TW KURIW EAUTWN PANTA TA GENOMENA

Mat 18:32 **Then his lord having summoned him, he says to him, Thou evil bondman, I forgave thee all that debt because thou besought me.**

THEN TOTE 5119 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **LORD** KURIOS 2962 {N/NSM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **HAVING SUMMONED** PROSKALESAMENOS 4341 {V/ADP/NSM} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **HE SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **EVIL** PONHRE 4190 {A/VSM} **BONDMAN** DOULE 1401 {N/VSM} **I FORGAVE** AFHKA 863 {V/AAI/1S} **THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **ALL** PASAN 3956 {A/ASF} **THAT** EKEINHN 1565 {PD/ASF} **THA** THN 3588 {T/ASF} **DEBT** OFEILHN 3782 {N/ASF} **BECAUSE** EPEI 1893 {CONJ} **THOU BESOUGHT** PAREKALESAS 3870 {V/AAI/2S} **ME** ME 3165 {PP/1AS}

TOTE PROSKALESAMENOS AUTON O KURIOS AUTOU LEGEI AUTW DOULE PONHRE PASAN THN OFEILHN EKEINHN AFHKA SOI EPEI PAREKALESAS ME

Mat 18:33 **Was it not necessary for thee also to be merciful to thy fellow bondman, as I also was merciful to thee?**

NOT OUK 3756 {PRT/N} **WAS IT NECESSARY FOR** EDEI 1163 {V/IQI/3S} **THEE** SE 4571 {PP/2AS} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **TO BE MERCIFUL TO** ELEHSAI 1653 {V/AAN} **THO** TON 3588 {T/ASM} **FELLOW BONDMAN** SUNDouLON 4889 {N/ASM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **AS** WS 5613 {ADV} **I** EGW 1473 {PP/1NS} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **WAS MERCIFUL TO** HLEHSA 1653 {V/AAI/1S} **THEE** SE 4571 {PP/2AS}

OUK EDEI KAI SE ELEHSAI TON SUNDouLON SOU WS KAI EGW SE HLEHSA

Mat 18:34 **And having become angry, his lord delivered him to the tormentors until he would pay all that was due to him.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING BECOME ANGRY** ORGISQEIS 3710 {V/APP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **LORD** KURIOS 2962 {N/NSM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **DELIVERED** PAREDWKEN 3860 {V/AAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **TO THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **TORMENTORS** BASANISTAIS 930 {N/DPM} **UNTIL** EWS 2193 {CONJ} **THAT** OU 3739 {PR/GSM} **HE WOULD PAY** APODW 591 {V/2AAS/3S} **ALL** PAN 3956 {A/ASN} **THE** TO 3588 {T/ASN} **THAT WAS DUE** OFEILOMENON 3784 {V/PPP/ASN} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM}

KAI ORGISQEIS O KURIOS AUTOU PAREDWKEN AUTON TOIS BASANISTAIS EWS OU APODW PAN TO OFEILOMENON AUTW

Mat 18:35 **So also my heavenly Father will do to you, if ye do not forgive each man his brother, from your hearts, their trespasses.**

SO OUTWS 3779 {ADV} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **FATHER** PATHR 3962 {N/NSM} **OF ME** MOU 3450 {PP/IGS} **THO** O 3588 {T/NSM} **HEAVENLY** EPOURANIOS 2032 {A/NSM} **WILL DO** POIHSEI 4160 {V/FAI/3S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **IF** EAN 1437 {COND} **YE FORGIVE** AFHTE 863 {V/2AAS/2P} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **EACH** EKASTOS 1538 {A/NSM} **THO** TW 3588 {T/DSM} **BROTHER** ADELFW 80 {N/DSM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **FROM** APO 575 {PREP} **THAS** TWN 3588 {T/GPF} **HEARTS** KARDIWN 2588 {N/GPF} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **THES** TA 3588 {T/APN} **TRESPASSES** PARAPTWATA 3900 {N/APN} **OF THEIR** AUTWN 846 {PS/GPM}

OUTWS KAI O PATHR MOU O EPOURANIOS POIHSEI UMIN EAN MH AFHTE EKASTOS TW ADELFW AUTOU APO TWN KARDIWN UMWN TA PARAPTWATA AUTWN

Mat 19:1 **And it came to pass when Jesus had finished these sayings, he departed from Galilee and came into the regions of Judea beyond the Jordan.**

AND KAI 2532 {CONJ} **IT CAME TO PASS** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **WHEN** OTE 3753 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **FINISHED** ETELESEN 5055 {V/AAI/3S} **THESE** TOUTOUS 5128 {PD/APM} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **SAYINGS** LOGOUS 3056 {N/APM} **HE DEPARTED** METHREN 3332 {V/AAI/3S} **FROM** APO 575 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **GALILEE** GALILAIAS 1056 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **CAME** HLOEN 2064 {V/2AAI/3S} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THES** TA 3588 {T/APN} **REGIONS** ORIA 3725 {N/APN} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **JUDEA** IOUDAIAS 2449 {N/GSF} **BEYOND** PERAN 4008 {ADV} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **JORDAN** IORDANOU 2446 {N/GSM}

KAI EGENETO OTE ETELESEN O IHSOUS TOUS LOGOUS TOUTOUS METHREN APO THS GALILAIAS KAI HLOEN EIS TA ORIA THS IOUDAIAS PERAN TOU IORDANOU

Mat 19:2 **And many multitudes followed him and he healed them there.**

AND KAI 2532 {CONJ} **MANY** POLLOI 4183 {A/NPM} **MULTITUDES** OCLOI 3793 {N/NPM} **FOLLOWED** HKOLOUQHSAN 190 {V/AAI/3P} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE HEALED** EQERAPEUSEN 2323 {V/AAI/3S} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **THERE** EKEI 1563 {ADV}

KAI HKOLOUQHSAN AUTW OCLOI POLLOI KAI EQERAPEUSEN AUTOUS EKEI

Mat 19:3 **And Pharisees came to him, trying him, and saying to him, Is it permitted for a man to divorce his wife for every cause?**

AND KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **PHARISEES** FARISAIOI 5330 {N/NPM} **CAME** PROSHLQON 4334 {V/AAI/3P} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **TRYING** PEIRAZONTES 3985 {V/PAP/NPM} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **IF?** EI 1487 {PRT/I} **IS IT PERMITTED** EXESTIN 1832 {V/PQI/3S} **FOR A MAN** ANQRWPW 444 {N/DSM} **TO DIVORCE** APOLUSAI 630 {V/AAN} **THA** THN 3588 {T/ASF} **WOMAN** GUNAIIKA 1135 {N/ASF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **FOR** KATA 2596 {PREP} **EVERY** PASAN 3956 {A/ASF} **CAUSE** AITIAN 156 {N/ASF}

KAI PROSHLQON AUTW OI FARISAIOI PEIRAZONTES AUTON KAI LEGONTES AUTW EI EXESTIN ANQRWPW APOLUSAI THN GUNAIIKA AUTOU KATA PASAN AITIAN

Mat 19:4 **And having answered, he said to them, Have ye not read that he who made them from the beginning made them male and female,**

AND DE 1161 {CONJ} **HAVING ANSWERED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **HAVE YE READ** ANEGNWTE 314 {V/2AAI/2P} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO MADE** POIHSA 4160 {V/AAP/NSM} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **FROM** AP 575 {PREP} **BEGINNING** ARCHS 746 {N/GSF} **MADE** EPOIHSEN 4160 {V/AAI/3S} **MALE** ARSEN 730 {N/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **FEMALE** QHLU 2338 {A/ASN}

O DE APOKRIQEIS EIPEN AUTOIS OUK ANEGNWTE OTI O POIHSA AP ARCHS ARSEN KAI QHLU EPOIHSEN AUTOUS

Mat 19:5 **and said, For this reason a man will leave his father and mother behind, and will be bonded with his wife, and the two will be in one flesh?**

AND KAI 2532 {CONJ} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **FOR REASON** ENEKEN 1752 {ADV} **OF THIS** TOUTOU 5127 {PD/GSN} **MAN** ANQRWPOS 444 {N/NSM} **WILL LEAVE BEHIND** KATALEIYEI 2641 {V/FAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **FATHER** PATERA 3962 {N/ASM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** THN 3588 {T/ASF} **MOTHER** MHTERA 3384 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WILL BE BONDED** PROSKOLLHOSETAI 4347 {V/FPI/3S} **WITH** THA TH 3588 {T/DSF} **WOMAN** GUNAIKI 1135 {N/DSF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **TWO** DUO 1417 {N/NUI} **WILL BE** ESONTAI 2071 {V/FXI/3P} **IN** EIS 1519 {PREP} **ONE** MIAN 3391 {N/ASF} **FLESH** SARKA 4561 {N/ASF}

KAI EIPEN ENEKEN TOUTOU KATALEIYEI ANQRWPOS TON PATERA AUTOU KAI THN MHTERA KAI PROSKOLLHOSETAI TH GUNAIKI AUTOU KAI ESONTAI OI DUO EIS SARKA MIAN

Mat 19:6 **So that they are no longer two, but one flesh. What therefore God has joined together, no man shall separate.**

SO THAT WSTE 5620 {CONJ} **THEY ARE** EISIN 1526 {V/PXI/3P} **NO LONGER** OUKETI 3765 {ADV} **TWO** DUO 1417 {N/NUI} **BUT** ALLA 235 {CONJ} **ONE** MIA 3391 {N/NSF} **FLESH** SARX 4561 {N/NSF} **WHAT** O 3739 {PR/ASN} **THEREFORE** OUN 3767 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **GOD** QEOS 2316 {N/NSM} **HAS JOINED TOGETHER** SUNEZEUXEN 4801 {V/AAI/3S} **NO** MH 3361 {PRT/N} **MAN** ANQRWPOS 444 {N/NSM} **SHALL SEPARATE** CWRIZETW 5563 {V/PAM/3S}

WSTE OUKETI EISIN DUO ALLA SARX MIA O OUN O QEOS SUNEZEUXEN ANQRWPOS MH CWRIZETW

Mat 19:7 **They say to him, Why then did Moses command to give a writing of divorcement, and to divorce her?**

THEY SAY LEGOUSIN 3004 {V/PAI/3P} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **WHY?** TI 5101 {PI/ASN} **THEN** OUN 3767 {CONJ} **MOSES** MWSHS 3475 {N/NSM} **COMMANDED** ENETEILATO 1781 {V/ADI/3S} **TO GIVE** DOUNAI 1325 {V/2AAN} **WRITING** BIBLION 975 {N/ASN} **OF DIVORCEMENT** APOSTASIOU 647 {N/GSN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TO DIVORCE** APOLUSAI 630 {V/AAN} **HER** AUTHN 846 {PP/ASF}

LEGOUSIN AUTW TI OUN MWSHS ENETEILATO DOUNAI BIBLION APOSTASIOU KAI APOLUSAI AUTHN

Mat 19:8 **He says to them, For your hard heart Moses allowed you to divorce your wives, but from the beginning it did not happen this way.**

HE SAYS LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **FOR** PROS 4314 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **HARDHEART** SKLHROKARDIAN 4641 {N/ASF} **OF YOU** UMNW 5216 {PP/2GP} **MOSES** MWSHS 3475 {N/NSM} **ALLOWED** EPETREYEN 2010 {V/AAI/3S} **YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **TO DIVORCE** APOLUSAI 630 {V/AAN} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **WOMEN** GUNAIKAS 1135 {N/APF} **OF YOU** UMNW 5216 {PP/2GP} **BUT** DE 1161 {CONJ} **FROM** AP 575 {PREP} **BEGINNING** ARCHS 746 {N/GSF} **IT DID HAPPEN** GEGONEN 1096 {V/2RAI/3S} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **THIS WAY** OUTWS 3779 {ADV}

LEGEI AUTOIS OTI MWSHS PROS THN SKLHROKARDIAN UMNW EPETREYEN UMIN APOLUSAI TAS GUNAIKAS UMNW AP ARCHS DE OU GEGONEN OUTWS

Mat 19:9 **And I say to you, that whoever may divorce his wife, not for fornication, and will marry another, commits adultery. And the man who married her who has been divorced commits adultery.**

AND DE 1161 {CONJ} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **EVER** AN 302 {PRT} **MAY DIVORCE** APOLUSH 630 {V/AAS/3S} **THA** THN 3588 {T/ASF} **WOMAN** GUNAİKA 1135 {N/ASF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **FOR** EPI 1909 {PREP} **FORNICATION** PORNEIA 4202 {N/DSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WILL MARRY** GAMHSH 1060 {V/AAS/3S} **ANOTHER** ALLHN 243 {A/ASF} **COMMITS ADULTERY** MOICATAI 3429 {V/PNI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO MARRIED** GAMHSAS 1060 {V/AAP/NSM} **HER WHO HAS BEEN DIVORCED** APOLELUMENHN 630 {V/RPP/ASF} **COMMITS ADULTERY** MOICATAI 3429 {V/PNI/3S}

LEGW DE UMIN OTI OS AN APOLUSH THN GUNAİKA AUTOU MH EPI PORNEIA KAI GAMHSH ALLHN MOICATAI KAI O APOLELUMENHN GAMHSAS MOICATAI

Mat 19:10 **His disciples say to him, If the case of the man with his wife is this way, it is not advantageous to marry.**

THOS OI 3588 {T/NPM} **DISCIPLES** MAOHTAI 3101 {N/NPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **SAY** LEGOUSIN 3004 {V/PAI/3P} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **IF** EI 1487 {COND} **THA** H 3588 {T/NSF} **CASE** AITIA 156 {N/NSF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **MAN** ANQRWPOU 444 {N/GSM} **WITH** META 3326 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **WOMAN** GUNAİKOS 1135 {N/GSF} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **THIS WAY** OUTWS 3779 {ADV} **IT IS ADVANTAGEOUS** SUMFEREI 4851 {V/PAI/3S} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **TO MARRY** GAMHSAI 1060 {V/AAN}

LEGOUSIN AUTW OI MAOHTAI AUTOU EI OUTWS ESTIN H AITIA TOU ANQRWPOU META THS GUNAİKOS OU SUMFEREI GAMHSAI

Mat 19:11 **But he said to them, Not all men can accommodate this saying, but to whom it has been given.**

BUT DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **ALL** PANTES 3956 {A/NPM} **CAN ACCOMMODATE** CWROUSIN 5562 {V/PAI/3P} **THIS** TOUTON 5126 {PD/ASM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **SAYING** LOGON 3056 {N/ASM} **BUT** ALL 235 {CONJ} **TO WHOM** OIS 3739 {PR/DPM} **IT HAS BEEN GIVEN** DEDOTAI 1325 {V/RPI/3S}

O DE EIPEN AUTOIS OU PANTES CWROUSIN TON LOGON TOUTON ALL OIS DEDOTAI

Mat 19:12 **For there are eunuchs who were born this way from their mother's belly, and there are eunuchs who were made eunuchs by men, and there are eunuchs who made themselves eunuchs because of the kingdom of the heavens. The man who is able to receive it, let him receive it.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **THERE ARE** EISIN 1526 {V/PXI/3P} **EUNUCHS** EUNOUCOI 2135 {N/NPM} **WHO** OITINES 3748 {PR/NPM} **WERE BORN** EGENNHOSAN 1080 {V/API/3P} **THIS WAY** OUTWS 3779 {ADV} **FROM** EK 1537 {PREP} **BELLY** KOILIAS 2836 {N/GSF} **OF MOTHER** MHTROS 3384 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THERE ARE** EISIN 1526 {V/PXI/3P} **EUNUCHS** EUNOUCOI 2135 {N/NPM} **WHO** OITINES 3748 {PR/NPM} **WERE MADE EUNUCHS** EUNOUCSOHSAN 2134 {V/API/3P} **BY** UPO 5259 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **MEN** ANQRWPWN 444 {N/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THERE ARE** EISIN 1526 {V/PXI/3P} **EUNUCHS** EUNOUCOI 2135 {N/NPM} **WHO** OITINES 3748 {PR/NPM} **MADE EUNUCHS** EUNOUCSAN 2134 {V/AAI/3P} **THEMSELVES** EAUTOUS 1438 {PF/3APM} **BECAUSE OF** DIA 1223 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **KINGDOM** BASILEIAN 932 {N/ASF} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **HEAVENS** OURANWN 3772 {N/GPM} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO IS ABLE** DUNAMENOS 1410 {V/PNP/NSM} **TO RECEIVE** CWREIN 5562 {V/PAN} **LET HIM RECEIVE** CWREITW 5562 {V/PAM/3S}

EISIN GAR EUNOUCOI OITINES EK KOILIAS MHTROS EGENNHOSAN OUTWS KAI EISIN EUNOUCOI OITINES EUNOUCSOHSAN UPO TWN ANQRWPWN KAI EISIN EUNOUCOI OITINES EUNOUCSAN EAUTOUS DIA THN BASILEIAN TWN OURANWN O DUNAMENOS CWREIN CWREITW

Mat 19:13 **Then children were brought to him, so that he would lay his hands on them and pray, but the disciples rebuked them.**

THEN TOTE 5119 {ADV} **CHILDREN** PAIDIA 3813 {N/NPN} **WERE BROUGHT** PROSHNECQH 4374 {V/API/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **SO THAT** INA 2443 {CONJ} **HE WOULD LAY** EPIQH 2007 {V/2AAS/3S} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **HANDS** CEIRAS 5495 {N/APF} **ON THEM** AUTOIS 846 {PP/DPN} **AND KAI** 2532 {CONJ} **WOULD PRAY** PROSEUXHTAI 4336 {V/ADS/3S} **BUT DE** 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **DISCIPLES** MAQHTAI 3101 {N/NPM} **REBUKED** EPETIMHSAN 2008 {V/AAI/3P} **THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM}

TOTE PROSHNECQH AUTW PAIDIA INA TAS CEIRAS EPIQH AUTOIS KAI PROSEUXHTAI OI DE MAQHTAI EPETIMHSAN AUTOIS

Mat 19:14 **But Jesus said, Allow the children, and do not forbid them to come to me, for of such kind is the kingdom of the heavens.**

BUT DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **ALLOW** AFETE 863 {V/2AAM/2P} **THES** TA 3588 {T/APN} **CHILDREN** PAIDIA 3813 {N/APN} **AND KAI** 2532 {CONJ} **FORBID** KWLUETE 2967 {V/PAM/2P} **THEM** AUTA 846 {PP/APN} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **TO COME** ELQEIN 2064 {V/2AAN} **TO** PROS 4314 {PREP} **ME** ME 3165 {PP/1AS} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **OF THES** TWN 3588 {T/GPN} **SUCH KIND** TOIOUTWN 5108 {PD/GPN} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **THA** H 3588 {T/NSF} **KINGDOM** BASILEIA 932 {N/NSF} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **HEAVENS** OURANWN 3772 {N/GPM}

O DE IHSOUS EIPEN AFETE TA PAIDIA KAI MH KWLUETE AUTA ELQEIN PROS ME TWN GAR TOIOUTWN ESTIN H BASILEIA TWN OURANWN

Mat 19:15 **And having laid his hands on them, he departed from there.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING LAID** EPIQEIS 2007 {V/2AAP/NSM} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **HANDS** CEIRAS 5495 {N/APF} **ON THEM** AUTOIS 846 {PP/DPN} **HE DEPARTED** EPOREUQH 4198 {V/AOI/3S} **FROM THERE** EKEIQEN 1564 {ADV}

KAI EPIQEIS AUTOIS TAS CEIRAS EPOREUQH EKEIQEN

Mat 19:16 **And behold one man having come to him, said, Good teacher, what good thing should I do so that I may have eternal life?**

AND KAI 2532 {CONJ} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **ONE** EIS 1520 {N/NSM} **HAVING COME** PROSELOWN 4334 {V/2AAP/NSM} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **GOOD** AGAQE 18 {A/VSM} **TEACHER** DIDASKALE 1320 {N/VSM} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **GOOD** AGAQON 18 {A/ASN} **SHOULD I DO** POIHSW 4160 {V/AAS/1S} **SO THAT** INA 2443 {CONJ} **I MAY HAVE** ECW 2192 {V/PAS/1S} **ETERNAL** AIWNION 166 {A/ASF} **LIFE** ZWHN 2222 {N/ASF}

KAI IDOU EIS PROSELOWN EIPEN AUTW DIDASKALE AGAQE TI AGAQON POIHSW INA ECW ZWHN AIWNION

Mat 19:17 **And he said to him, Why do thou call me good? There is none good except one, God. But if thou want to enter into life, keep the commandments.**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **WHY?** TI 5101 {PI/ASN} **DO THOU CALL** LEQEIS 3004 {V/PAI/2S} **ME** ME 3165 {PP/1AS} **GOOD** AGAQON 18 {A/ASM} **NONE** OUDEIS 3762 {A/NSM} **GOOD** AGAQOS 18 {A/NSM} **IF** EI 1487 {COND} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **ONE** EIS 1520 {N/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **GOD** QEOS 2316 {N/NSM} **BUT DE** 1161 {CONJ} **IF** EI 1487 {COND} **THOU WANT** QELEIS 2309 {V/PAI/2S} **TO ENTER** EISELQEIN 1525 {V/2AAN} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **LIFE** ZWHN 2222 {N/ASF} **KEEP** THRHSOON 5083 {V/AAM/2S} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **COMMANDMENTS** ENTOLAS 1785 {N/APF}

O DE EIPEN AUTW TI ME LEQEIS AGAQON OUDEIS AGAQOS EI MH EIS O QEOS EI DE QELEIS EISELQEIN EIS THN ZWHN THRHSOON TAS ENTOLAS

Mat 19:18 **He says to him, Which? And Jesus said, Thou shall not murder. Thou shall not commit adultery. Thou shall not steal. Thou shall not testify falsely.**

HE SAYS LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **WHICH?** POIAS 4169 {PI/APF} **AND** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **THE** TO 3588 {T/ASN} **THOU SHALL MURDER** FONEUSEIS 5407 {V/AAM/2S} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **THOU SHALL COMMIT ADULTERY** MOICEUSEIS 3431 {V/AAM/2S} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **THOU SHALL STEAL** KLEYEIS 2813 {V/AAM/2S} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **THOU SHALL TESTIFY FALSELY** YEUDOMARTURHSEIS 5576 {V/AAM/2S} **NOT** OU 3756 {PRT/N}

LEGEI AUTW POIAS O DE IHSOUS EIPEN TO OU FONEUSEIS OU MOICEUSEIS OU KLEYEIS OU YEUDOMARTURHSEIS

Mat 19:19 **Honor the father and mother, and, Thou shall love thy neighbor as thyself.**

HONOR TIMA 5091 {V/PAM/2S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **FATHER** PATERA 3962 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** THN 3588 {T/ASF} **MOTHER** MHTERA 3384 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOU SHALL LOVE** AGAPHSEIS 25 {V/AAI/2S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **NEAR** PLHSION 4139 {ADV} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **AS** WS 5613 {ADV} **THYSELF** SEAUTON 4572 {PF/2ASM}

TIMA TON PATERA KAI THN MHTERA KAI AGAPHSEIS TON PLHSION SOU WS SEAUTON

Mat 19:20 **The young man says to him, All these things I have kept from my youthfulness. What do I lack yet?**

THO O 3588 {T/NSM} **YOUNG MAN** NEANISKOS 3495 {N/NSM} **SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **ALL** PANTA 3956 {A/APN} **THESE** TAUTA 5023 {PD/APN} **I HAVE KEPT** EFULAXAMHN 5442 {V/AMI/1S} **FROM** EK 1537 {PREP} **YOUTHFULNESS** NEOTHTOS 3503 {N/GSF} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **DO I LACK** USTERW 5302 {V/PAI/1S/C} **YET** ETI 2089 {ADV}

LEGEI AUTW O NEANISKOS PANTA TAUTA EFULAXAMHN EK NEOTHTOS MOU TI ETI USTERW

Mat 19:21 **Jesus said to him, If thou want to be perfect, go, sell the things being possessed by thee, and give to the poor, and thou will have treasure in heaven. And come, follow me.**

THO O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EFH 5346 {V/AAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **IF** EI 1487 {COND} **THOU WANT** QELEIS 2309 {V/PAI/2S} **TO BE** EINAI 1511 {V/PXN} **PERFECT** TELEIOS 5046 {A/NSM} **GO** UPAGE 5217 {V/PAM/2S} **SELL** PWLHSON 4453 {V/AAM/2S} **THES** TA 3588 {T/APN} **BEING POSSESSED** UPARCONTA 5224 {V/PAP/APN} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **GIVE** DOS 1325 {V/2AAM/2S} **TO POOR** PTWCOIS 4434 {A/DPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOU WILL HAVE** EXEIS 2192 {V/FAI/2S} **TREASURE** QHSAURON 2344 {N/ASM} **IN** EN 1722 {PREP} **HEAVEN** OURANW 3772 {N/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **COME** THOU DEURO 1204 {V/AAM/2S} **FOLLOW** AKOLOUQEI 190 {V/PAM/2S} **ME** MOI 3427 {PP/1DS}

EFH AUTW O IHSOUS EI QELEIS TELEIOS EINAI UPAGE PWLHSON SOU TA UPARCONTA KAI DOS PTWCOIS KAI EXEIS QHSAURON EN OURANW KAI DEURO AKOLOUQEI MOI

Mat 19:22 **But when the young man heard the saying, he went away sorrowing, for he was having many possessions.**

BUT DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **YOUNG MAN** NEANISKOS 3495 {N/NSM} **WHEN HE HEARD** AKOUSAS 191 {V/AAP/NSM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **SAYING** LOGON 3056 {N/ASM} **HE WENT AWAY** APHLQEN 565 {V/2AAI/3S} **SORROWING** LUPOUMENOS 3076 {V/PPP/NSM} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **HE WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **HAVING** ECWN 2192 {V/PAP/NSM} **MANY** POLLA 4183 {A/APN} **POSSESSIONS** KTHMATA 2933 {N/APN}

AKOUSAS DE O NEANISKOS TON LOGON APHLQEN LUPOUMENOS HN GAR ECWN KTHMATA POLLA

Mat 19:23 **And Jesus said to his disciples, Truly I say to you, that a rich man will enter into the kingdom of the heavens difficultly.**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **DISCIPLES** MAQHTAIS 3101 {N/DPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **TRULY** AMHN 281 {HEB} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **RICH** PLOUSIOS 4145 {A/NSM} **WILL ENTER** EISELEUSETAI 1525 {V/FDI/3S} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **KINGDOM** BASILEIAN 932 {N/ASF} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **HEAVENS** OURANWN 3772 {N/GPM} **DIFFICULTLY** DUSKOLWS 1423 {ADV}

O DE IHSOUS EIPEN TOIS MAQHTAIS AUTOU AMHN LEGW UMIN OTI DUSKOLWS PLOUSIOS EISELEUSETAI EIS THN BASILEIAN TWN OURANWN

Mat 19:24 **And again I say to you, it is easier for a camel to pass through the hole of a needle, than for a rich man to enter into the kingdom of God.**

AND DE 1161 {CONJ} **AGAIN** PALIN 3825 {ADV} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **IT IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **EASIER FOR** EUKOPWTERON 2123 {A/NSN/C} **CAMEL** KAMHLON 2574 {N/ASM} **TO PASS** DIELQEIN 1330 {V/2AAN} **THROUGH** DIA 1223 {PREP} **HOLE** TRUPHMATOS 5169 {N/GSN} **OF NEEDLE** RAFIDOS 4476 {N/GSF} **THAN** H 2228 {PRT} **RICH** PLOUSION 4145 {A/ASM} **TO ENTER** EISELQEIN 1525 {V/2AAN} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **KINGDOM** BASILEIAN 932 {N/ASF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM}

PALIN DE LEGW UMIN EUKOPWTERON ESTIN KAMHLON DIA TRUPHMATOS RAFIDOS DIELQEIN H PLOUSION EIS THN BASILEIAN TOU QEOU EISELQEIN

Mat 19:25 **And when his disciples heard it, they were exceedingly amazed, saying, Who then can be saved?**

AND DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **DISCIPLES** MAQHTAI 3101 {N/NPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **WHEN THEY HEARD** AKOUSANTES 191 {V/AAP/NPM} **THEY WERE AMAZED** EXEPLHSSONTO 1605 {V/IPI/3P} **EXCEEDINGLY** SFODRA 4970 {ADV} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **WHO?** TIS 5101 {PI/NSM} **THEN?** ARA 687 {PRT/I} **IS ABLE** DUNATAI 1410 {V/PNI/3S} **TO BE SAVED** SWOHNAI 4982 {V/APN}

AKOUSANTES DE OI MAQHTAI AUTOU EXEPLHSSONTO SFODRA LEGONTES TIS ARA DUNATAI SWOHNAI

Mat 19:26 **And having looked, Jesus said to them, With men this is impossible, but with God all things are possible.**

BUT DE 1161 {CONJ} **HAVING LOOKED** EMBLEYAS 1689 {V/AAP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **WITH** PARA 3844 {PREP} **MEN** ANQRWPOIS 444 {N/DPM} **THIS** TOUTO 5124 {PD/NSN} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **IMPOSSIBLE** ADUNATON 102 {A/NSN} **BUT** DE 1161 {CONJ} **WITH** PARA 3844 {PREP} **GOD** QEW 2316 {N/DSM} **ALL** PANTA 3956 {A/NPN} **ARE** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **POSSIBLE** DUNATA 1415 {A/NPN}

EMBLEYAS DE O IHSOUS EIPEN AUTOIS PARA ANQRWPOIS TOUTO ADUNATON ESTIN PARA DE QEW PANTA DUNATA ESTIN

Mat 19:27 **Then having answered, Peter said to him, Lo, we have forsaken all, and followed thee. What then will be for us?**

THEN TOTE 5119 {ADV} **HAVING ANSWERED** APOKRICEIS 611 {V/AOP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **PETER** PETROS 4074 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **LO** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **WE** HMEIS 2249 {PP/1NP} **HAVE FORSAKEN** AFHKAMEN 863 {V/AAI/1S} **ALL** PANTA 3956 {A/APN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **FOLLOWED** HKOLOUQHSA MEN 190 {V/AAI/1P} **THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **WHAT?** TI 5101 {PI/NSN} **THEN?** ARA 687 {PRT/I} **WILL BE** ESTAI 2071 {V/FXI/3S} **FOR US** HMIN 2254 {PP/1DP}

TOTE APOKRICEIS O PETROS EIPEN AUTW IDOU HMEIS AFHKAMEN PANTA KAI HKOLOUQHSA MEN SOI TI ARA ESTAI HMIN

Mat 19:28 **And Jesus said to them, Truly I say to you, that ye who have followed me, in the regeneration when the Son of man will sit on the throne of his glory, ye also will sit upon twelve thrones, judging the twelve tribes of Israel.**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **TRULY** AMHN 281 {HEB} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **YE** UMEIS 5210 {PP/2NP} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WHO HAVE FOLLOWED** AKOLOUQHSANTES 190 {V/AAP/NPM} **ME** MOI 3427 {PP/1DS} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **REGENERATION** PALIGGENESIA 3824 {N/DSF} **WHEN** OTAN 3752 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **MAN** ANQRWPOU 444 {N/GSM} **WILL SIT** KAQISH 2523 {V/AAS/3S} **ON** EPI 1909 {PREP} **THRONE** QRONOU 2362 {N/GSM} **OF GLORY** DOXHS 1391 {N/GSF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **YE** UMEIS 5210 {PP/2NP} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **WILL SIT** KAQISESQE 2523 {V/FDI/2P} **UPON** EPI 1909 {PREP} **TWELVE** DWDEKA 1427 {N/NUI} **THRONES** QRONOUS 2362 {N/APM} **JUDGING** KRINONTES 2919 {V/PAP/NPM} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **TWELVE** DWDEKA 1427 {N/NUI} **TRIBES** FULAS 5443 {N/APF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **ISRAEL** ISRAHL 2474 {N/PRI}

O DE IHSOUS EIPEN AUTOIS AMHN LEGW UMIN OTI UMEIS OI AKOLOUQHSANTES MOI EN TH PALIGGENESIA OTAN KAQISH O UIOS TOU ANQRWPOU EPI QRONOU DOXHS AUTOU KAQISESQE KAI UMEIS EPI DWDEKA QRONOUS KRINONTES TAS DWDEKA FULAS TOU ISRAHL

Mat 19:29 **And every man who has forsaken houses, or brothers, or sisters, or father, or mother, or wife, or children, or lands, because of my name, will receive a hundredfold, and will inherit eternal life.**

AND KAI 2532 {CONJ} **EVERY** PAS 3956 {A/NSM} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **HAS FORSAKEN** AFHKEN 863 {V/AAI/3S} **HOUSES** OIKIAS 3614 {N/APF} **OR** H 2228 {PRT} **BROTHERS** ADELFOUS 80 {N/APM} **OR** H 2228 {PRT} **SISTERS** ADELFA 79 {N/APF} **OR** H 2228 {PRT} **FATHER** PATERA 3962 {N/ASM} **OR** H 2228 {PRT} **MOTHER** MHTERA 3384 {N/ASF} **OR** H 2228 {PRT} **WOMAN** GUNAIIKA 1135 {N/ASF} **OR** H 2228 {PRT} **CHILDREN** TEKNA 5043 {N/APN} **OR** H 2228 {PRT} **LANDS** AGROUS 68 {N/APM} **BECAUSE** ENEKEN 1752 {ADV} **OF THE** TOU 3588 {T/GSN} **NAME** ONOMATOS 3686 {N/GSN} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **WILL RECEIVE** LHYETAI 2983 {V/FDI/3S} **HUNDREDFOLD** EKATONTAPLASONA 1542 {A/APN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WILL INHERIT** KLHRONOMHSEI 2816 {V/FAI/3S} **ETERNAL** AIWNION 166 {A/ASF} **LIFE** ZWHN 2222 {N/ASF}

KAI PAS OS AFHKEN OIKIAS H ADELFOUS H ADELFA H PATERA H MHTERA H GUNAIIKA H TEKNA H AGROUS ENEKEN TOU ONOMATOS MOU EKATONTAPLASONA LHYETAI KAI ZWHN AIWNION KLHRONOMHSEI

Mat 19:30 **But many first will be last, and last, first.**

BUT DE 1161 {CONJ} **MANY** POLLOI 4183 {A/NPM} **FIRST** PRWTOI 4413 {A/NPM} **WILL BE** ESONTAI 2071 {V/FXI/3P} **LAST** ESCATOI 2078 {A/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **LAST** ESCATOI 2078 {A/NPM} **FIRST** PRWTOI 4413 {A/NPM}

POLLOI DE ESONTAI PRWTOI ESCATOI KAI ESCATOI PRWTOI

Mat 20:1 **For the kingdom of the heavens is compared to a man, a house-ruler, who went out in the early morning at the same time to hire workmen for his vineyard.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **KINGDOM** BASILEIA 932 {N/NSF} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **HEAVENS** OURANWN 3772 {N/GPM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **COMPARED** OMOIA 3664 {A/NSF} **TO MAN** ANQRWPW 444 {N/DSM} **HOUSE-RULER** OIKODESPOTH 3617 {N/DSM} **WHO** OSTIS 3748 {PR/NSM} **WENT OUT** EXHLQEN 1831 {V/2AAI/3S} **EARLY MORNING** PRWI 4404 {ADV} **AT THE SAME TIME** AMA 260 {ADV} **TO HIRE** MISQWSAQAI 3409 {V/AMN} **WORKMEN** ERGATAS 2040 {N/APM} **FOR** EIS 1519 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **VINEYARD** AMPELWNA 290 {N/ASM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

OMOIA GAR ESTIN H BASILEIA TWN OURANWN ANQRWPW OIKODESPOTH OSTIS EXHLQEN AMA PRWI MISQWSAQAI ERGATAS EIS TON AMPELWNA AUTOU

Mat 20:2 **And having agreed with the workmen for a denarius a day, he sent them into his vineyard.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING AGREED** SUMFWNHSAS 4856 {V/AAP/NSM} **WITH** META 3326 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **WORKMEN** ERGATWN 2040 {N/GPM} **FOR** EK 1537 {PREP} **DENARIUS** DHNARIOU 1220 {N/GSN} **THA** THN 3588 {T/ASF} **DAY** HMERAN 2250 {N/ASF} **HE SENT** APESTEILEN 649 {V/AAI/3S} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **VINEYARD** AMPELWNA 290 {N/ASM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

KAI SUMFWNHSAS META TWN ERGATWN EK DHNARIOU THN HMERAN APESTEILEN AUTOUS EIS TON AMPELWNA AUTOU

Mat 20:3 **And having gone out about the third hour, he saw others having stood idle in the marketplace.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING GONE OUT** EXELOQWN 1831 {V/2AAP/NSM} **ABOUT** PERI 4012 {PREP} **THIRD** TRITHN 5154 {A/ASF} **HOUR** WRAN 5610 {N/ASF} **HE SAW** EIDEN 1492 {V/2AAI/3S} **OTHER** ALLOUS 243 {A/APM} **HAVING STOOD** ESTWTAS 2476 {V/RAP/APM} **IDLE** ARGOUS 692 {A/APM} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **MARKETPLACE** AGORA 58 {N/DSF}

KAI EXELOQWN PERI TRITHN WRAN EIDEN ALLOUS ESTWTAS EN TH AGORA ARGOUS

Mat 20:4 **And he said to those men, Go ye also into the vineyard, and whatever would be right I will give you, and they went.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HE SAID** EIPEN 3004 {V/2AAI/3S} **TO THOSE** EKEINOIS 1565 {PD/DPM} **GO** UPAGETE 5217 {V/PAM/2P} **YE** UMEIS 5210 {PP/2NP} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **VINEYARD** AMPELWNA 290 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WHAT** O 3739 {PR/ASN} **EVER** EAN 1437 {COND} **WOULD BE** H 1510 {V/PXS/3S} **RIGHT** DIKAION 1342 {A/ASN} **I WILL GIVE** DWSW 1325 {V/FAI/1S} **YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **AND** DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WENT** APHLQON 565 {V/2AAI/3P}

KAI EKEINOIS EIPEN UPAGETE KAI UMEIS EIS TON AMPELWNA KAI O EAN H DIKAION DWSW UMIN

Mat 20:5 **Again having gone out about the sixth and the ninth hour, he did likewise.**

AGAIN PALIN 3825 {ADV} **HAVING GONE OUT** EXELOQWN 1831 {V/2AAP/NSM} **ABOUT** PERI 4012 {PREP} **SIXTH** EKTHN 1623 {A/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **NINTH** ENATHN 1766 {A/ASF} **HOUR** WRAN 5610 {N/ASF} **HE DID** EPOIHSEN 4160 {V/AAI/3S} **LIKEWISE** WSAUTWS 5615 {ADV}

OI DE APHLQON PALIN EXELOQWN PERI EKTHN KAI ENATHN WRAN EPOIHSEN WSAUTWS

Mat 20:6 **And having gone out about the eleventh hour, he found others who have stood idle. And he says to them, Why have ye stood here idle the whole day?**

AND DE 1161 {CONJ} **HAVING GONE OUT** EXELOQWN 1831 {V/2AAP/NSM} **ABOUT** PERI 4012 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **ELEVENTH** ENDEKATHN 1734 {A/ASF} **HOUR** WRAN 5610 {N/ASF} **HE FOUND** EUREN 2147 {V/2AAI/3S} **OTHER** ALLOUS 243 {A/APM} **WHO HAVE STOOD** ESTWTAS 2476 {V/RAP/APM} **IDLE** ARGOUS 692 {A/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **WHY?** TI 5101 {PI/ASN} **HAVE YE STOOD** ESTHKATE 2476 {V/RAI/2P} **HERE** WDE 5602 {ADV} **IDLE** ARGOI 692 {A/NPM} **THA** THN 3588 {T/ASF} **WHOLE** OLHN 3650 {A/ASF} **DAY** HMERAN 2250 {N/ASF}

PERI DE THN ENDEKATHN WRAN EXELOQWN EUREN ALLOUS ESTWTAS ARGOUS KAI LEGEI AUTOIS TI WDE ESTHKATE OLHN THN HMERAN ARGOI

Mat 20:7 **They say to him, Because no man has hired us. He says to them, Go ye also into the vineyard, and whatever would be right ye will receive.**

THEY SAY LEGOUSIN 3004 {V/PAI/3P} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **NONE** OUDEIS 3762 {A/NSM} **HIRED** EMISQWSATO 3409 {V/AMI/3S} **US** HMAS 2248 {PP/1AP} **HE SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **GO** UPAGETE 5217 {V/PAM/2P} **YE** UMEIS 5210 {PP/2NP} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **VINEYARD** AMPELWNA 290 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WHAT** O 3739 {PR/ASN} **EVER** EAN 1437 {COND} **WOULD BE** H 5600 {V/PXS/3S} **RIGHT** DIKAION 1342 {A/ASN} **YE WILL RECEIVE** LHYESQE 2983 {V/FDI/2P}

LEGOUSIN AUTW OTI OUDEIS HMAS EMISQWSATO LEGEI AUTOIS UPAGETE KAI UMEIS EIS TON AMPELWNA KAI O EAN H DIKAION LHYESQE

Mat 20:8 **And having become evening, the lord of the vineyard says to his manager, Call the workmen, and render to them their wage, having begun from the last until the first.**

AND DE 1161 {CONJ} **HAVING BECOME** GENOMENHS 1096 {V/2ADP/GSF} **EVENING** OYIAS 3798 {A/GSF} **THO** O 3588 {T/NSM} **LORD** KURIOS 2962 {N/NSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **VINEYARD** AMPELWNOS 290 {N/GSM} **SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **MANAGER** EPITROPW 2012 {N/DSM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **CALL** KALESON 2564 {V/AAM/2S} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **WORKMEN** ERGATAS 2040 {N/APM} **AND KAI** 2532 {CONJ} **RENDER** APODOS 591 {V/2AAM/2S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **WAGE** MISQON 3408 {N/ASM} **HAVING BEGUN** ARXAMENOS 756 {V/AMP/NSM} **FROM** APO 575 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **LAST** ESCATWN 2078 {A/GPM} **UNTIL** EWS 2193 {CONJ} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **FIRST** PRWTWN 4413 {A/GPM}

OYIAS DE GENOMENHS LEGEI O KURIOS TOU AMPELWNOS TW EPITROPW AUTOU KALESON TOUS ERGATAS KAI APODOS AUTOIS TON MISQON ARXAMENOS APO TWN ESCATWN EWS TWN PRWTWN

Mat 20:9 **And those who came about the eleventh hour, each received a denarius.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WHO CAME** ELQONTES 2064 {V/2AAP/NPM} **ABOUT** PERI 4012 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **ELEVENTH** ENDEKATHN 1734 {A/ASF} **HOOR** WRAN 5610 {N/ASF} **EACH** ANA 303 {PREP} **RECEIVED** ELABON 2983 {V/2AAI/3P} **DENARIUS** DHNARION 1220 {N/ASN}

KAI ELQONTES OI PERI THN ENDEKATHN WRAN ELABON ANA DHNARION

Mat 20:10 **But when the first came, they supposed that they would receive more. And they also received a denarius each.**

BUT DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **FIRST** PRWTOI 4413 {A/NPM} **WHEN THEY CAME** ELQONTES 2064 {V/2AAP/NPM} **THEY SUPPOSED** ENOMISAN 3543 {V/AAI/3P} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THEY WOULD RECEIVED** LHYONTAI 2983 {V/FDI/3P} **MORE** PLEIONA 4119 {A/APN/C} **AND KAI** 2532 {CONJ} **THEY** AUTOI 846 {PP/NPM} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **RECEIVED** ELABON 2983 {V/2AAI/3P} **DENARIUS** DHNARION 1220 {N/ASN} **EACH** ANA 303 {PREP}

ELQONTES DE OI PRWTOI ENOMISAN OTI PLEIONA LHYONTAI KAI ELABON KAI AUTOI ANA DHNARION

Mat 20:11 **And when they received it, they murmured against the house-ruler,**

AND DE 1161 {CONJ} **WHEN THEY RECEIVED** LABONTES 2983 {V/2AAP/NPM} **THEY MURMURED** EGOGGUZON 1111 {V/IAI/3P} **AGAINST** KATA 2596 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **HOUSE-RULER** OIKODESPOTOU 3617 {N/GSM}

LABONTES DE EGOGGUZON KATA TOU OIKODESPOTOU

Mat 20:12 **saying, These last did one hour, and thou have made them equal to us, who have borne the burden of the day and the heat.**

SAYING LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THESE** OUTOI 3778 {PD/NPM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **LAST** ESCATOI 2078 {A/NPM} **DID** EPOIHSAN 4160 {V/AAI/3P} **ONE** MIAN 3391 {N/ASF} **HOOR** WRAN 5610 {N/ASF} **AND KAI** 2532 {CONJ} **THOU HAVE MADE** EPOIHSAS 4160 {V/AAI/2S} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **EQUAL** ISOUS 2470 {A/APM} **TO US** HMIN 2254 {PP/1DP} **THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **WHO HAVE BORNE** BASTASASIN 941 {V/AAP/DPM} **THE** TO 3588 {T/ASN} **BURDEN** BAROS 922 {N/ASN} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **DAY** HMERAS 2250 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** TON 3588 {T/ASM} **HEAT** KAUSWNA 2742 {N/ASM}

LEGONTES OTI OUTOI OI ESCATOI MIAN WRAN EPOIHSAN KAI ISOUS HMIN AUTOUS EPOIHSAS TOIS BASTASASIN TO BAROS THS HMERAS KAI TON KAUSWNA

Mat 20:13 **But having answered, he said to one of them, Friend, I do thee no wrong. Did thou not agree with me for a denarius?**

BUT DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **HAVING ANSWERED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO ONE** ENI 1520 {N/DSM} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **FRIEND** ETAIRE 2083 {N/VSM} **I WRONG** ADIKW 91 {V/PAI/1S} **THEE** SE 4571 {PP/2AS} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **THOU AGREED** SUNEFWNHSAS 4856 {V/AAI/2S} **NOT?** OUCI 3780 {PRT/I} **WITH ME** MOI 3427 {PP/1DS} **OF DENARIUS** DHNARIOU 1220 {N/GSN}

O DE APOKRIQEIS EIPEN ENI AUTWN ETAIRE OUK ADIKW SE OUCI DHNARIOU SUNEFWNHSAS MOI

Mat 20:14 **Take thine and go. But I want to give to this last man, as to thee also.**

TAKE ARON 142 {V/AAM/2S} **THE** TO 3588 {T/ASN} **THINE** SON 4674 {PS/2ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **GO** UPAGE 5217 {V/PAM/2S} **BUT** DE 1161 {CONJ} **I WANT** QELW 2309 {V/PAI/1S} **TO GIVE** DOUNAI 1325 {V/2AAN} **TO THIS** TOUTW 5129 {PD/DSM} **THO** TW 3588 {T/DSM} **LAST** ESCATW 2078 {A/DSM} **AS** WS 5613 {ADV} **TO THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **ALSO** KAI 2532 {CONJ}

ARON TO SON KAI UPAGE QELW DE TOUTW TW ESCATW DOUNAI WS KAI SOI

Mat 20:15 **Is it not permitted for me to do what I want with my own? Is thine eye evil, because I am good?**

OR H 2228 {PRT} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **IS IT PERMITTED** EXESTIN 1832 {V/PQI/3S} **FOR ME** MOI 3427 {PP/1DS} **TO DO** POIHSAI 4160 {V/AAN} **WHAT** O 3739 {PR/ASN} **I WANT** QELW 2309 {V/PAS/1S} **WITH** EN 1722 {PREP} **THESE** TOIS 3588 {T/DPN} **MINE** EMOIS 1699 {PS/1DPN} **IF** EI 1487 {COND} **THO** O 3588 {T/NSM} **EYE** OFQALMOS 3788 {N/NSM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **EVIL** PONHROS 4190 {A/NSM} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **I** EGW 1473 {PP/1NS} **AM** EIMI 1510 {V/PXI/1S} **GOOD** AGAQOS 18 {A/NSM}

H OUK EXESTIN MOI POIHSAI O QELW EN TOIS EMOIS EI O OFQALMOS SOU PONHROS ESTIN OTI EGW AGAQOS EIMI

Mat 20:16 **So the last will be first, and the first last, for many are called, but few chosen.**

SO OUTWS 3779 {ADV} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **LAST** ESCATOI 2078 {A/NPM} **WILL BE** ESONTAI 2071 {V/FXI/3P} **FIRST** PRWTOI 4413 {A/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **FIRST** PRWTOI 4413 {A/NPM} **LAST** ESCATOI 2078 {A/NPM} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **MANY** POLLOI 4183 {A/NPM} **ARE** EISIN 1526 {V/PXI/3P} **CALLED** KLHTOI 2822 {A/NPM} **BUT** DE 1161 {CONJ} **FEW** OLIGOI 3641 {A/NPM} **CHOSEN** EKLEKTOI 1588 {A/NPM}

OUTWS ESONTAI OI ESCATOI PRWTOI KAI OI PRWTOI ESCATOI POLLOI GAR EISIN KLHTOI OLIGOI DE EKLEKTOI

Mat 20:17 **And while going up to Jerusalem, Jesus took the twelve disciples in private on the way, and he said to them,**

AND KAI 2532 {CONJ} **WHILE GOING UP** ANABAINWN 305 {V/PAP/NSM} **TO** EIS 1519 {PREP} **JERUSALEM** IEROSOLUMA 2414 {N/ASF} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **TOOK** PARELABEN 3880 {V/2AAI/3S} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **TWELVE** DWDEKA 1427 {N/NUI} **DISCIPLES** MAQHTAS 3101 {N/APM} **IN** KAT 2596 {PREP} **PRIVATE** IDIAN 2398 {A/ASF} **ON** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **WAY** ODW 3598 {N/DSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM}

KAI ANABAINWN O IHSOUS EIS IEROSOLUMA PARELABEN TOUS DWDEKA MAQHTAS KAT IDIAN EN TH ODW KAI EIPEN AUTOIS

Mat 20:18 **Behold, we go up to Jerusalem, and the Son of man will be betrayed to the chief priests and scholars. And they will condemn him to death,**

BEHOLD IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **WE GO UP** ANABAINOMEN 305 {V/PAI/1P} **TO** EIS 1519 {PREP} **JERUSALEM** IEROSOLUMA 2414 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **MAN** ANQRWPOU 444 {N/GSM} **WILL BE BETRAYED** PARADOQHSETAI 3860 {V/FPI/3S} **TO THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **CHIEF PRIESTS** ARCIEREUSIN 749 {N/DPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SCHOLARS** GRAMMATEUSIN 1122 {N/DPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY WILL CONDEMN** KATAKRINOUSIN 2632 {V/FAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **TO DEATH** QANATW 2288 {N/DSM}

IDOU ANABAINOMEN EIS IEROSOLUMA KAI O UIOS TOU ANQRWPOU PARADOQHSETAI TOIS ARCIEREUSIN KAI GRAMMATEUSIN KAI KATAKRINOUSIN AUTON QANATW

Mat 20:19 **and will deliver him to the Gentiles to ridicule, and to scourge, and to crucify. And the third day he will rise.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THEY WILL DELIVER** PARADWSOUSIN 3860 {V/FAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **TO THES** TOIS 3588 {T/DPN} **GENTILES** EQNESIN 1484 {N/DPN} **FOR** EIS 1519 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **TO RIDICULE** EMPAIXAI 1702 {V/AAN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TO SCOURGE** MASTIGWSAI 3146 {V/AAN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TO CRUCIFY** STAUROWSAI 4717 {V/AAN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** TH 3588 {T/DSF} **THIRD** TRITH 5154 {A/DSF} **DAY** HAMERA 2250 {N/DSF} **HE** **WILL RISE** ANASTHSETAI 450 {V/FMI/3S}

KAI PARADWSOUSIN AUTON TOIS EQNESIN EIS TO EMPAIXAI KAI MASTIGWSAI KAI STAUROWSAI KAI TH TRITH HAMERA ANASTHSETAI

Mat 20:20 **Then the mother of the sons of Zebedee came to him with her sons, worshipping, and asking something from him.**

THEN TOTE 5119 {ADV} **THA** H 3588 {T/NSF} **MOTHER** MHTHR 3384 {N/NSF} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **SONS** UIWN 5207 {N/GPM} **OF ZEBEDEE** ZEBEDAIOU 2199 {N/GSM} **CAME** PROSHLQEN 4334 {V/2AAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DPM} **WITH** META 3326 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **SONS** UIWN 5207 {N/GPM} **OF HER** AUTHS 846 {PP/GSF} **WORSHIPPING** PROSKUNOUSA 4352 {V/PAP/NSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ASKING** AITOUSIA 154 {V/PAP/NSF} **SOMETHING** TI 5100 {PX/ASN} **FROM** PAR 3844 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

TOTE PROSHLQEN AUTW H MHTHR TWN UIWN ZEBEDAIOU META TWN UIWN AUTHS PROSKUNOUSA KAI AITOUSIA TI PAR AUTOU

Mat 20:21 **And he said to her, What do thou want? She says to him, Speak that these my two sons may sit, one at thy right hand and one at thy left hand in thy kingdom.**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO HER** AUTH 846 {PP/DSF} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **DO THOU WANT** QELEIS 2309 {V/PAI/2S} **SHE SAYS** LEGETI 3004 {V/PAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DPM} **SPEAK** EIPE 2036 {V/2AAM/2S} **THAT** INA 2443 {CONJ} **THESE** OUTOI 3778 {PD/NPM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **TWO** DUO 1417 {N/NUI} **SONS** UIOI 5207 {N/NPM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **MAY SIT** KAQISWSIN 2523 {V/AAS/3P} **ONE** EIS 1520 {N/NSM} **AT** EK 1537 {PREP} **RIGHT HAND** DEXIWN 1188 {A/GPM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ONE** EIS 1520 {N/NSM} **AT** EX 1537 {PREP} **LEFT HAND** EUWNUMWN 2176 {A/GPM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **KINGDOM** BASILEIA 932 {N/DSF} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS}

O DE EIPEN AUTH TI QELEIS LEGETI AUTW EIPE INA KAQISWSIN OUTOI OI DUO UIOI MOU EIS EK DEXIWN SOU KAI EIS EX EUWNUMWN SOU EN TH BASILEIA SOU

Mat 20:22 **But having answered, Jesus said, Ye know not what ye are asking. Are ye able to drink the cup that I am going to drink, or to be immersed the immersion that I am immersed? They say to him, We are able.**

BUT DE 1161 {CONJ} **HAVING ANSWERED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **YE KNOW** OIDATE 1492 {V/RAI/2P} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **YE ARE ASKING** AITEISQE 154 {V/PMI/2P} **ARE YE ABLE** DUNASQE 1410 {V/PNI/2P} **TO DRINK** PIEIN 4095 {V/2AAN} **THE** TO 3588 {T/ASN} **CUP** POTHRION 4221 {N/ASN} **THAT** O 3739 {PR/ASN} **I** EGW 1473 {PP/1NS} **AM GOING** MELLW 3195 {V/PAI/1S} **TO DRINK** PINEIN 4095 {V/PAN} **OR** H 2228 {PRT} **TO BE IMMersed** BAPTISQHNAI 907 {V/APN} **THE** TO 3588 {T/ASN} **IMMERSION** BAPTISMA 908 {N/ASN} **THAT** O 3739 {PR/ASN} **I** EGW 1473 {PP/1NS} **AM IMMersed** BAPTIZOMAI 907 {V/PPI/1S} **THEY SAY** LEGOUSIN 3004 {V/PAI/3P} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **WE ARE ABLE** DUNAMEQA 1410 {V/PNI/1P}

APOKRIQEIS DE O IHSOUS EIPEN OUK OIDATE TI AITEISQE DUNASQE PIEIN TO POTHRION O EGW MELLW PINEIN H TO BAPTISMA O EGW BAPTIZOMAI BAPTISQHNAI LEGOUSIN AUTW DUNAMEQA

Mat 20:23 **And he says to them, Ye will indeed drink my cup, and ye will be immersed the immersion that I am immersed. But to sit at my right hand and at my left hand is not mine to give, but to whom it has been prepared by my Father.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HE SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **INDEED** MEN 3303 {PRT} **YE WILL DRINK** PIESQE 4095 {V/FDI/2P} **THE** TO 3588 {T/ASN} **CUP** POTHRION 4221 {N/ASN} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **YE WILL BE IMMersed** BAPTISQHSQE 907 {V/FPI/2P} **THE** TO 3588 {T/ASN} **IMMERSION** BAPTISMA 908 {N/ASN} **THAT** O 3739 {PR/ASN} **I** EGW 1473 {PP/1NS} **AM IMMersed** BAPTIZOMAI 907 {V/PPI/1S} **BUT** DE 1161 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/NSN} **TO SIT** KAQISAI 2523 {V/AAN} **AT** EK 1537 {PREP} **RIGHT HAND** DEXIWN 1188 {A/GPM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **AT** EX 1537 {PREP} **LEFT HAND** EUWNUMWN 2176 {A/GPM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **MY** EMON 1699 {PS/1NS} **TO GIVE** DOUNAI 1325 {V/2AAN} **BUT** ALL 235 {CONJ} **TO WHOM** OIS 3739 {PR/DPM} **IT HAS BEEN PREPARED** HTOIMASTAI 2090 {V/RPI/3S} **BY** UPO 5259 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **FATHER** PATROS 3962 {N/GSM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS}

KAI LEGEI AUTOIS TO MEN POTHRION MOU PIESQE KAI TO BAPTISMA O EGW BAPTIZOMAI BAPTISQHSQE TO DE KAQISAI EK DEXIWN MOU KAI EX EUWNUMWN MOU OUK ESTIN EMON DOUNAI ALL OIS HTOIMASTAI UPO TOU PATROS MOU

Mat 20:24 **And when the ten heard it, they were indignant about the two brothers.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **TEN** DEKA 1176 {N/NUI} **WHEN THEY HEARD** AKOUSANTES 191 {V/AAP/NPM} **THEY WERE INDIGNANT** HGANAKTHSAN 23 {V/AAI/3P} **ABOUT** PERI 4012 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **TWO** DUO 1417 {N/NUI} **BROTHERS** ADELFWN 80 {N/GPM}

KAI AKOUSANTES OI DEKA HGANAKTHSAN PERI TWN DUO ADELFWN

Mat 20:25 **But having summoned them, Jesus said, Ye know that the rulers of the Gentiles lord over them, and their eminent men have power over them.**

BUT DE 1161 {CONJ} **HAVING SUMMONED** PROSKALESAMENOS 4341 {V/ADP/NSM} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **YE KNOW** OIDATE 1492 {V/RAI/2P} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **RULERS** ARCONTES 758 {N/NPM} **OF THE** TWN 3588 {T/GPN} **GENTILES** EQNWN 1484 {N/GPN} **LORD OVER** KATAKURIEUOUSIN 2634 {V/PAI/3P} **THEM** AUTWN 846 {PP/GPN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **EMINENT** MEGALOI 3173 {A/NPM} **HAVE POWER OVER** KATEXOUSIAZOUSIN 2715 {V/PAI/3P} **THEM** AUTWN 846 {PP/GPN}

O DE IHSOUS PROSKALESAMENOS AUTOUS EIPEN OIDATE OTI OI ARCONTES TWN EQNWN KATAKURIEUOUSIN AUTWN KAI OI MEGALOI KATEXOUSIAZOUSIN AUTWN

Mat 20:26 **But it shall not be so among you. Rather whoever wants to become great among you, he shall be your helper,**

BUT DE 1161 {CONJ} **IT SHALL BE** ESTAI 2071 {V/PAM/3S} **NOT** OUC 3756 {PRT/N} **SO** OUTWS 3779 {ADV} **AMONG** EN 1722 {PREP} **YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **RATHER** ALL 235 {CONJ} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **EVER** EAN 1437 {COND} **WANTS** QELH 2309 {V/PAS/3S} **TO BECOME** GENESQAI 1096 {V/2ADN} **GREAT** MEGAS 3173 {A/NSM} **AMONG** EN 1722 {PREP} **YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **HE SHALL BE** ESTAI 2071 {V/PAM/3S} **HELPER** DIAKONOS 1249 {N/NSM} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP}

OUC OUTWS DE ESTAI EN UMIN ALL OS EAN QELH EN UMIN MEGAS GENESQAI ESTAI UMWN DIAKONOS

Mat 20:27 **and whoever wants be first among you shall be your bondman.**

AND KAI 2532 {CONJ} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **EVER** EAN 1437 {COND} **WANTS** QELH 2309 {V/PAS/3S} **TO BE** EINAI 1511 {V/PXN} **FIRST** PRWTOS 4413 {A/NSM} **AMONG** EN 1722 {PREP} **YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **HE SHALL BE** ESTW 2077 {V/PAM/3S} **BONDMAN** DOULOS 1401 {N/NSM} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP}

KAI OS EAN QELH EN UMIN EINAI PRWTOS ESTW UMWN DOULOS

Mat 20:28 **Just as the Son of man came not to be served, but to serve, and to give his life a ransom for many.**

JUST AS WSPER 5618 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **MAN** ANQRWPOU 444 {N/GSM} **CAME** HLOEN 2064 {V/2AAI/3S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **TO BE SERVED** DIAKONHQHNAI 1247 {V/APN} **BUT** ALLA 235 {CONJ} **TO SERVE** DIAKONHSAI 1247 {V/AAN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TO GIVE** DOUNAI 1325 {V/2AAN} **THA** THN 3588 {T/ASF} **LIFE** YUCHN 5590 {N/ASF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **RANSOM** LUTRON 3083 {N/ASN} **FOR** ANTI 473 {PREP} **MANY** POLLWN 4183 {A/GPM}

WSPER O UIOS TOU ANQRWPOU OUK HLOEN DIAKONHQHNAI ALLA DIAKONHSAI KAI DOUNAI THN YUCHN AUTOU LUTRON ANTI POLLWN

Mat 20:29 **And when they went out from Jericho, a great multitude followed him.**

AND KAI 2532 {CONJ} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **WHEN THEY WENT OUT** EKPOREUOMENWN 1607 {V/PNP/GPM} **FROM** APO 575 {PREP} **JERICHO** IERICW 2410 {N/PRI} **GREAT** POLUS 4183 {A/NSM} **MULTITUDE** OCLOS 3793 {N/NSM} **FOLLOWED** HKOLOUQHSEN 190 {V/AAI/3S} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM}

KAI EKPOREUOMENWN AUTWN APO IERICW HKOLOUQHSEN AUTW OCLOS POLUS

Mat 20:30 **And behold, two blind men sitting by the wayside, having heard that Jesus was passing by, cried out, saying, Be merciful to us, Lord, thou son of David.**

AND KAI 2532 {CONJ} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **TWO** DUO 1417 {N/NUI} **BLIND** TUFLOI 5185 {A/NPM} **SITTING** KAQHME NOI 2521 {V/PNP/NPM} **BY** PARA 3844 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **WAY** ODON 3598 {N/ASF} **HAVING HEARD** AKOUSANTES 191 {V/AAP/NPM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **WAS PASSING BY** PARAGEI 3855 {V/PAI/3S} **CRIED OUT** EKRA XAN 2896 {V/AAI/3P} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **BE MERCIFUL TO** ELEHSON 1653 {V/AAM/2S} **US** HMAS 2248 {PP/1AP} **LORD** KURIE 2962 {N/VSM} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF DAVID** DAUID 1138 {N/PRI}

KAI IDOU DUO TUFLOI KAQHME NOI PARA THN ODON AKOUSANTES OTI IHSOUS PARAGEI EKRA XAN LEGONTES ELEHSON HMAS KURIE UIOS DAUID

Mat 20:31 **And the multitude rebuked them, so that they would be quiet, but they cried out greater, saying, Be merciful to us, Lord, thou son of David.**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **MULTITUDE** OCLOS 3793 {N/NSM} **REBUKED** EPETIMHSEN 2008 {V/AAI/3S} **THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **SO THAT** INA 2443 {CONJ} **THEY WOULD BE QUIET** SIWPHSWSIN 4623 {V/AAS/3P} **BUT** DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **CRIED OUT** EKRA ZON 2896 {V/IAI/3P} **GREATER** MEIZON 3185 {ADV/C} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **BE MERCIFUL TO** ELEHSON 1653 {V/AAM/2S} **US** HMAS 2248 {PP/1AP} **LORD** KURIE 2962 {N/VSM} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF DAVID** DAUID 1138 {N/PRI}

O DE OCLOS EPETIMHSEN AUTOIS INA SIWPHSWSIN OI DE MEIZON EKRA ZON LEGONTES ELEHSON HMAS KURIE UIOS DAUID

Mat 20:32 **And having stood still, Jesus called them and said, What do ye want that I would do to you?**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING STOOD STILL** STAS 2476 {V/2AAP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **CALLED** EFWNHSEN 5455 {V/AAI/3S} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **DO YE WANT** QELETE 2309 {V/PAI/2P} **I WOULD DO** POIHSW 4160 {V/AAS/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP}

KAI STAS O IHSOUS EFWNHSEN AUTOUS KAI EIPEN TI QELETE POIHSW UMIN

Mat 20:33 **They say to him, Lord, that our eyes may be opened.**

THEY SAY LEGOUSIN 3004 {V/PAI/3P} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **LORD** KURIE 2962 {N/VSM} **THAT** INA 2443 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **EYES** OFQALMOI 3788 {N/NPM} **OF US** HMWN 2257 {PP/1GP} **MAY BE OPENED** ANOICOWSIN 455 {V/APS/3P}

LEGOUSIN AUTW KURIE INA ANOICOWSIN HMWN OI OFQALMOI

Mat 20:34 **And having felt compassion, Jesus touched their eyes, and straightaway they received their sight, and followed him.**

AND DE 1161 {CONJ} **HAVING FELT COMPASSION** SPLAGCNISQEIS 4697 {V/AOP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **TOUCHED** HYATO 680 {V/ADI/3S} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **EYES** OFQALMWN 3788 {N/GPM} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **STRAIGHTAWAY** EUQEWS 2112 {ADV} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **EYES** OFQALMOI 3788 {N/NPM} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **THEY LOOKED UP** ANEBLEYAN 308 {V/AAI/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY FOLLOWED** HKOLOUQHSAN 190 {V/AAI/3P} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM}

SPLAGCNISQEIS DE O IHSOUS HYATO TWN OFQALMWN AUTWN KAI EUQEWS ANEBLEYAN AUTWN OI OFQALMOI KAI HKOLOUQHSAN AUTW

Mat 21:1 **And when they came near to Jerusalem, and came to Bethsphage, to the mount of Olives, then Jesus sent two disciples,**

AND KAI 2532 {CONJ} **WHEN** OTE 3753 {ADV} **THEY CAME NEAR** HGGISAN 1448 {V/AAI/3P} **TO** EIS 1519 {PREP} **JERUSALEM** IEROSOLUMA 2414 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **CAME** HLQON 2064 {V/2AAI/3P} **TO** EIS 1519 {PREP} **BETHSPHAGE** BHQSFGH 967 {N/PRI} **TO** PROS 4314 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **MOUNT** OROS 3735 {N/ASN} **OF THAS** TWN 3588 {T/GPF} **OLIVES** ELAIWN 1636 {N/GPF} **THEN** TOTE 5119 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SENT** APESTEILEN 649 {V/AAI/3S} **TWO** DUO 1417 {N/NUI} **DISCIPLES** MAQHTAS 3101 {N/APM}

KAI OTE HGGISAN EIS IEROSOLUMA KAI HLQON EIS BHQSFGH PROS TO OROS TWN ELAIWN TOTE O IHSOUS APESTEILEN DUO MAQHTAS

Mat 21:2 **saying to them, Go into the village opposite you, and straightaway ye will find a donkey tied, and a colt with it. Having loosed them, bring to me.**

SAYING LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **GO** POREUQHTE 4198 {V/PNM/2P} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **VILLAGE** KWMHN 2968 {N/ASF} **THA** THN 3588 {T/ASF} **OPPOSITE** APENANTI 561 {ADV} **YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **AND** KAI 2532 {CONJ} **STRAIGHTAWAY** EUQEWS 2112 {ADV} **YE WILL FIND** EURHSETE 2147 {V/FAI/2P} **DONKEY** ONON 3688 {N/ASF} **TIED** DEDEMENHN 1210 {V/RPP/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **COLT** PWLON 4454 {N/ASM} **WITH** MET 3326 {PREP} **IT** AUTHS 846 {PP/GSF} **HAVING LOOSED** LUSANTES 3089 {V/AAP/NPM} **BRING YE** AGAGETE 71 {V/2AAM/2P} **TO ME** MOI 3427 {PP/1DS}

LEGWN AUTOIS POREUQHTE EIS THN KWMHN THN APENANTI UMWN KAI EUQEWS EURHSETE ONON DEDEMENHN KAI PWLON MET AUTHS LUSANTES AGAGETE MOI

Mat 21:3 **And if any man says anything to you, ye will say, The Lord has need of them, and straightaway he will send them.**

AND KAI 2532 {CONJ} **IF** EAN 1437 {COND} **ANY** TIS 5100 {PX/NSM} **SAYS** EIPH 2036 {V/2AAS/3S} **ANYTHING** TI 5100 {PX/ASN} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **YE WILL SAY** EREITE 2046 {V/FAI/2P} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **LORD** KURIOS 2962 {N/NSM} **HAS** ECEI 2192 {V/PAI/3S} **NEED** CREIAN 5532 {N/ASF} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **AND** DE 1161 {CONJ} **STRAIGHTAWAY** EUQEWS 2112 {ADV} **HE WILL SEND** APOSTELLEI 649 {V/PAI/3S} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM}

KAI EAN TIS UMIN EIPH TI EREITE OTI O KURIOS AUTWN CREIAN ECEI EUQEWS DE APOSTELLEI AUTOUS

Mat 21:4 **Now all this came to pass, so that what was spoken through the prophet might be fulfilled, which says,**

AND DE 1161 {CONJ} **ALL** OLON 3650 {A/NSN} **THIS** TOUTO 5124 {PD/NSN} **CAME TO PASS** GEGONEN 1096 {V/2RAI/3S} **SO THAT** INA 2443 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/NSN} **WHICH WAS SPOKEN** RHOEN 4483 {V/APP/NSN} **THROUGH** DIA 1223 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **PROPHET** PROFHTOU 4396 {N/GSM} **MIGHT BE FULFILLED** PLHRWQH 4137 {V/APS/3S} **WHICH SAYS** LEGONTOS 3004 {V/PAP/GSN}

TOUTO DE OLON GEGONEN INA PLHRWQH TO RHOEN DIA TOU PROFHTOU LEGONTOS

Mat 21:5 **Say ye to the daughter of Zion, Behold, thy King comes to thee, meek, and mounted upon a donkey, and a colt the foal of a pack animal.**

SAY YE EIPATE 2036 {V/2AAM/2P} **TO** THA TH 3588 {T/DSF} **DAUGHTER** QUGATRI 2364 {N/DSF} **OF ZION** SIWN 4622 {N/PRI} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **THO** O 3588 {T/NSM} **KING** BASILEUS 935 {N/NSM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **COMES** ERCETAI 2064 {V/PNI/3S} **TO THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **MEEK** PRAUS 4239 {A/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **MOUNTED** EPIBEBHKWS 1910 {V/RAP/NSM} **UPON** EPI 1909 {PREP} **DONKEY** ONON 3688 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **COLT** PWLON 4454 {N/ASM} **FOAL** UION 5207 {N/ASM} **OF PACK ANIMAL** UPOZUGIOU 5268 {N/GSN}

EIPATE TH QUGATRI SIWN IDOU O BASILEUS SOU ERCETAI SOI PRAUS KAI EPIBEBHKWS EPI ONON KAI PWLON UION UPOZUGIOU

Mat 21:6 **And the disciples having gone, and having done as Jesus commanded them,**

AND DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **DISCIPLES** MAQHTAI 3101 {N/NPM} **HAVING GONE** POREUQENTES 4198 {V/AOP/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING DONE** POIHSAITES 4160 {V/AAP/NPM} **AS** KAQWS 2531 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **COMMANDED** PROSETAXEN 4367 {V/AAI/3S} **THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM}

POREUQENTES DE OI MAQHTAI KAI POIHSAITES KAQWS PROSETAXEN AUTOIS O IHSOUS

Mat 21:7 **they brought the donkey and the colt, and put their garments over them. And he sat upon them.**

THEY BROUGHT HGAGON 71 {V/2AAI/3P} **THA** THN 3588 {T/ASF} **DONKEY** ONON 3688 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** TON 3588 {T/ASM} **COLT** PWLON 4454 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY PUT** EPEQHKAN 2007 {V/AAI/3P} **THESE** TA 3588 {T/APN} **GARMENTS** IMATIA 2440 {N/APN} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **OVER** EPANW 1883 {ADV} **THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE SAT** EPEKAQISEN 1940 {V/AAI/3S} **UPON** EPANW 1883 {ADV} **THEM** AUTWN 846 {PP/GPN}

HGAGON THN ONON KAI TON PWLON KAI EPEQHKAN EPANW AUTWN TA IMATIA AUTWN KAI EPEKAQISEN EPANW AUTWN

Mat 21:8 **And the great multitude spread their garments on the road, and others cut down branches from the trees, and spread them on the road.**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **GREAT** PLEISTOS 4118 {A/NSM} **MULTITUDE** OCLOS 3793 {N/NSM} **SPREAD** ESTRWSAN 4766 {V/AAI/3P} **THESE** TA 3588 {T/APN} **GARMENTS** IMATIA 2440 {N/APN} **OF THEMSELVES** EAUTWN 1438 {PF/3GPM} **ON** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **ROAD** ODW 3598 {N/DSF} **AND** DE 1161 {CONJ} **OTHER** ALLOI 243 {A/NPM} **CUT DOWN** EKOPTON 2875 {V/IAI/3P} **BRANCHES** KLADOUS 2798 {N/APM} **FROM** APO 575 {PREP} **THESE** TWN 3588 {T/GPN} **TREES** DENDRWN 1186 {N/GPN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SPREAD** ESTRWNNUON 4766 {V/IAI/3P} **ON** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **ROAD** ODW 3598 {N/DSF}

O DE PLEISTOS OCLOS ESTRWSAN EAUTWN TA IMATIA EN TH ODW ALLOI DE EKOPTON KLADOUS APO TWN DENDRWN KAI ESTRWNNUON EN TH ODW

Mat 21:9 **And the multitudes who went ahead and those who followed, cried out, saying, Hosanna to the son of David! Blessed is he who comes in the name of the Lord. Hosanna in the highest!**

AND DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **MULTITUDES** OCLOI 3793 {N/NPM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WHO WENT AHEAD** PROAGONTES 4254 {V/PAP/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WHO FOLLOWED** AKOLOUQUNTES 190 {V/PAP/NPM} **CRIED OUT** EKRAZON 2896 {V/IAI/3P} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **HOSANNA** WSANNA 5614 {HEB} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **SON** UIW 5207 {N/DSM} **OF DAVID** DAUID 1138 {N/PRI} **BLESSED** EULOGHMENOS 2127 {V/RPP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO COMES** ERCOMENOS 2064 {V/PNP/NSM} **IN** EN 1722 {PREP} **NAME** ONOMATI 3686 {N/DSN} **OF LORD** KURIOU 2962 {N/GSM} **HOSANNA** WSANNA 5614 {HEB} **IN** EN 1722 {PREP} **THES** TOIS 3588 {T/DPN} **HIGHEST** UYISTOIS 5310 {A/DPN/S}

OI DE OCLOI OI PROAGONTES KAI OI AKOLOUQUNTES EKRAZON LEGONTES WSANNA TW UIW DAUID EULOGHMENOS O ERCOMENOS EN ONOMATI KURIOU WSANNA EN TOIS UYISTOIS

Mat 21:10 **And when he entered into Jerusalem, all the city was shaken, saying, Who is this?**

AND KAI 2532 {CONJ} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **WHEN HE ENTERED** EISELQONTOS 1525 {V/2AAP/GSM} **INTO** EIS 1519 {PREP} **JERUSALEM** IEROSOLUMA 2414 {N/ASF} **ALL** PASA 3956 {A/NSF} **THA** H 3588 {T/NSF} **CITY** POLIS 4172 {N/NSF} **WAS SHAKEN** ESEISQH 4579 {V/API/3S} **SAYING** LEGOUSA 3004 {V/PAP/NSF} **WHO?** TIS 5101 {PL/NSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **THIS** OUTOS 3778 {PD/NSM}

KAI EISELQONTOS AUTOU EIS IEROSOLUMA ESEISQH PASA H POLIS LEGOUSA TIS ESTIN OUTOS

Mat 21:11 **And the multitudes said, This is Jesus, the prophet from Nazareth of Galilee.**

AND DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **MULTITUDES** OCLOI 3793 {N/NPM} **SAID** ELEGON 3004 {V/IAI/3P} **THIS** OUTOS 3778 {PD/NSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **PROPHET** PROFHTHS 4396 {N/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **FROM** APO 575 {PREP} **NAZARETH** NAZARET 3478 {N/PRI} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **GALILEE** GALILAIAS 1056 {N/GSF}

OI DE OCLOI ELEGON OUTOS ESTIN IHSOUS O PROFHTHS O APO NAZARET THS GALILAIAS

Mat 21:12 **And Jesus entered into the temple of God, and cast out all those who sold and bought in the temple. And he overturned the tables of the moneychangers, and the seats of those who sold the doves.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **ENTERED** EISHLQEN 1525 {V/2AAI/3S} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **TEMPLE** IERON 2411 {N/ASN} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **CAST OUT** EXEBALEN 1544 {V/2AAI/3S} **ALL** PANTAS 3956 {A/APM} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **WHO SOLD** PWLOUNTAS 4453 {V/PAP/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WHO BOUGHT** AGORAZONTAS 59 {V/PAP/APM} **IN** EN 1722 {PREP} **THE** TW 3588 {T/DSN} **TEMPLE** IERW 2411 {N/DSN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE OVERTURNED** KATESTREYEN 2690 {V/AAI/3S} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **TABLES** TRAPEZAS 5132 {N/APF} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **MONEYCHANGERS** KOLLUBISTWN 2855 {N/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **SEATS** KAQEDRAS 2515 {N/APF} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **WHO SOLD** PWLOUNTWN 4453 {V/PAP/GPM} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **DOVES** PERISTERAS 4058 {N/APF}

KAI EISHLQEN O IHSOUS EIS TO IERON TOU QEOU KAI EXEBALEN PANTAS TOUS PWLOUNTAS KAI AGORAZONTAS EN TW IERW KAI TAS TRAPEZAS TWN KOLLUBISTWN KATESTREYEN KAI TAS KAQEDRAS TWN PWLOUNTWN TAS PERISTERAS

Mat 21:13 **And he says to them, It is written, My house will be called a house of prayer, but ye made it a den of robbers.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HE SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **IT IS WRITTEN** GEGRAPTAI 1125 {V/RPI/3S} **THO** O 3588 {T/NSM} **HOUSE** OIKOS 3624 {N/NSM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **WILL BE CALLED** KLHQHSETAI 2564 {V/FPI/3S} **HOUSE** OIKOS 3624 {N/NSM} **OF PRAYER** PROSEUCHS 4335 {N/GSF} **BUT** DE 1161 {CONJ} **YE** UMEIS 5210 {PP/2NP} **MADE** EPOIHSATE 4160 {V/AAI/2P} **IT** AUTON 846 {PP/ASM} **DEN** SPHLAION 4693 {N/ASN} **OF ROBBERS** LHSTWN 3027 {N/GPM}

KAI LEGEI AUTOIS GEGRAPTAI O OIKOS MOU OIKOS PROSEUCHS KLHQHSETAI UMEIS DE AUTON EPOIHSATE SPHLAION LHSTWN

Mat 21:14 **And the lame and the blind came to him in the temple, and he healed them.**

AND KAI 2532 {CONJ} **LAME** CWLOI 5560 {A/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BLIND** TUFLOI 5185 {A/NPM} **CAME** PROSHLQON 4334 {V/AAI/3P} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **IN** EN 1722 {PREP} **THE** TW 3588 {T/DSN} **TEMPLE** IERW 2411 {N/DSN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE HEALED** EQERAPEUSEN 2323 {V/AAI/3S} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM}

KAI PROSHLQON AUTW CWLOI KAI TUFLOI EN TW IERW KAI EQERAPEUSEN AUTOUS

Mat 21:15 **But when the chief priests and the scholars saw the wonderful things that he did, and the boys crying out in the temple and saying, Hosanna to the son of David, they were indignant,**

BUT DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **CHIEF PRIESTS** ARCIEREIS 749 {N/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **SCHOLARS** GRAMMATEIS 1122 {N/NPM} **WHEN THEY SAW** IDONTES 1492 {V/2AAP/NPM} **THESE** TA 3588 {T/APN} **WONDERFUL** QAUMASIA 2297 {A/APN} **THAT** A 3739 {PR/APN} **HE DID** EPOIHCEN 4160 {V/AAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **BOYS** PAIDAS 3816 {N/APM} **CRYING OUT** KRAZONTAS 2896 {V/PAP/APM} **IN** EN 1722 {PREP} **THE** TW 3588 {T/DSN} **TEMPLE** IERW 2411 {N/DSN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SAYING** LEGONTAS 3004 {V/PAP/APM} **HOSANNA** WSANNA 5614 {HEB} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **SON** UIW 5207 {N/DSM} **OF DAVID** DAUID 1138 {N/PRI} **THEY WERE INDIGNANT** HGANAKTHSAN 23 {V/AAI/3P}

IDONTES DE OI ARCIEREIS KAI OI GRAMMATEIS TA QAUMASIA A EPOHCEN KAI TOUS PAIDAS KRAZONTAS EN TW IERW KAI LEGONTAS WSANNA TW UIW DAUID HGANAKTHSAN

Mat 21:16 **and said to him, Do thou hear what these are saying? And Jesus says to them, Yes! Did ye never read, Out of the mouth of children and those who suckle thou have perfected praise?**

AND KAI 2532 {CONJ} **THEY SAID** EIPON 2036 {V/2AAI/3P} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **DO THOU HEAR** AKOUEIS 191 {V/PAI/2S} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **THESE** OUTOI 3778 {PD/NPM} **ARE SAYING** LEGOUSIN 3004 {V/PAI/3P} **AND** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **YES** NAI 3483 {PRT} **NEVER** OUDEPOTE 3763 {ADV} **YE READ** ANEGNWTE 314 {V/2AAI/2P} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **OUT OF** EK 1537 {PREP} **MOUTH** STOMATOS 4750 {N/GSN} **OF CHILDREN** NHPIWN 3516 {A/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WHO SUCKLE** OHLAZONTWN 2337 {V/PAP/GPM} **THOU PERFECTED** KATHRTISW 2675 {V/AMI/2S} **PRAISE** AINON 136 {N/ASM}

KAI EIPON AUTW AKOUEIS TI OUTOI LEGOUSIN O DE IHSOUS LEGEI AUTOIS NAI OUDEPOTE ANEGNWTE OTI EK STOMATOS NHPIWN KAI OHLAZONTWN KATHRTISW AINON

Mat 21:17 **And having left them behind, he went out of the city to Bethany, and lodged there.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING LEFT BEHIND** KATALIPWN 2641 {V/2AAP/NSM} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **HE WENT** EXHLQEN 1831 {V/2AAI/3S} **OUT** EXW 1854 {ADV} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **CITY** POLEWS 4172 {N/GSF} **TO** EIS 1519 {PREP} **BETHANY** BHOQANIAN 963 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **LODGED** HULISQH 835 {V/AOI/3S} **THERE** EKEI 1563 {ADV}

KAI KATALIPWN AUTOUS EXHLQEN EXW THS POLEWS EIS BHOQANIAN KAI HULISQH EKEI

Mat 21:18 **Now early while returning to the city, he was hungry.**

AND DE 1161 {CONJ} **EARLY** PRWIAS 4405 {N/GSF} **WHILE RETURNING** EPANAGWN 1877 {V/PAP/NSM} **TO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **CITY** POLIN 4172 {N/ASF} **HE WAS HUNGRY** EPEINASEN 3983 {V/AAI/3S}

PRWIAS DE EPANAGWN EIS THN POLIN EPEINASEN

Mat 21:19 **And having seen a fig tree, one on the way, he came to it, and found nothing on it, except leaves only. And he says to it, Let fruit no longer be produced from thee into the age. And immediately the fig tree dried out.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING SEEN** IDWN 1492 {V/2AAP/NSM} **FIG TREE** SUKHN 4808 {N/ASF} **ONE** MIAN 3391 {N/ASF} **ON** EPI 1909 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **WAY** ODOU 3598 {N/GSF} **HE CAME** HLOEN 2064 {V/2AAI/3S} **TO** EP 1909 {PREP} **IT** AUTHN 846 {PP/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **FOUND** EUREN 2147 {V/2AAI/3S} **NOTHING** OUDEN 3762 {A/ASN} **ON** EN 1722 {PREP} **IT** AUTH 846 {PP/DSF} **IF** EI 1487 {COND} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **LEAVES** FULLA 5444 {N/APN} **ONLY** MONON 3440 {ADV} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO IT** AUTH 846 {PP/DSF} **NO LONGER** MHKETI 3371 {ADV} **FRUIT** KARPOS 2590 {N/NSM} **LET IT BE PRODUCED** GENHTAI 1096 {V/2ADS/3S} **FROM** EK 1537 {PREP} **THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **AGE** AIWNA 165 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **IMMEDIATELY** PARACRHMA 3916 {ADV} **THA** H 3588 {T/NSF} **FIG TREE** SUKH 4808 {N/NSF} **DRIED OUT** EXHRANQH 3583 {V/API/3S}

KAI IDWN SUKHN MIAN EPI THS ODOU HLOEN EP AUTHN KAI OUDEN EUREN EN AUTH EI MH FULLA MONON KAI LEGEI AUTH MHKETI EK SOU KARPOS GENHTAI EIS TON AIWNA KAI EXHRANQH PARACRHMA H SUKH

Mat 21:20 **And when the disciples saw it, they marveled, saying, How did the fig tree dry out immediately?**

AND KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **DISCIPLES** MAQHTAI 3101 {N/NPM} **WHEN THEY SAW** IDONTES 1492 {V/2AAP/NPM} **THEY MARVELED** EQAUMASAN 2296 {V/AAI/3P} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **HOW?** PWS 4459 {ADV/I} **DRIED OUT** EXHRANQH 3583 {V/API/3S} **THA** H 3588 {T/NSF} **FIG TREE** SUKH 4808 {N/NSF} **IMMEDIATELY** PARACRHMA 3916 {ADV}

KAI IDONTES OI MAQHTAI EQAUMASAN LEGONTES PWS PARACRHMA EXHRANQH H SUKH

Mat 21:21 **And having answered, Jesus said to them, Truly I say to you, if ye have faith, and doubt not, ye will not only do that of the fig tree, but even if ye may say to this mountain, Be thou taken up and cast into the sea, it will happen.**

AND DE 1161 {CONJ} **HAVING ANSWERED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **TRULY** AMHN 281 {HEB} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **IF** EAN 1437 {COND} **YE HAVE** ECHE 2192 {V/PAS/2P} **FAITH** PISTIN 4102 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **DOUBT** DIAKRIQTE 1252 {V/APS/2P} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **YE WILL DO** POIHSETE 4160 {V/FAI/2P} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **ONLY** MONON 3440 {ADV} **THE** TO 3588 {T/ASN} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **FIG TREE** SUKHS 4808 {N/GSF} **BUT** ALLA 235 {CONJ} **EVEN IF** KAN 2579 {COND/C} **YE MAY SAY** EIPHTE 2036 {V/2AAS/2P} **TO THIS** TOUTW 5129 {PD/DSN} **THE** TW 3588 {T/DSN} **MOUNTAIN** OREI 3735 {N/DSN} **BE THOU TAKEN UP** AROHTI 142 {V/APM/2S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **CAST** BLHQHTI 906 {V/APM/2S} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **SEA** QALASSAN 2281 {N/ASF} **IT WILL HAPPEN** GENHSETAI 1096 {V/FDI/3S}

APOKRIQEIS DE O IHSOUS EIPEN AUTOIS AMHN LEGW UMIN EAN ECHE PISTIN KAI MH DIAKRIQTE OU MONON TO THS SUKHS POIHSETE ALLA KAN TW OREI TOUTW EIPHTE AROHTI KAI BLHQHTI EIS THN QALASSAN GENHSETAI

Mat 21:22 **And all things, as many as ye may ask in prayer, believing, ye will receive.**

AND KAI 2532 {CONJ} **ALL** PANTA 3956 {A/APN} **AS MANY AS** OSA 3745 {PK/APN} **EVER** EAN 1437 {COND} **YE MAY ASK** AITHSHTI 154 {V/AAS/2P} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **PRAYER** PROSEUCH 4335 {N/DSF} **BELIEVING** PISTEUONTES 4100 {V/PAP/NPM} **YE WILL RECEIVE** LHYESQE 2983 {V/FDI/2P}

KAI PANTA OSA EAN AITHSHTI EN TH PROSEUCH PISTEUONTES LHYESQE

Mat 21:23 **And when he came into the temple, the chief priests and the elders of the people came to him while he taught, saying, By what authority do thou these things? And who gave thee this authority?**

AND KAI 2532 {CONJ} **WITH HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **WHEN HE CAME** ELQONTI 2064 {V/2AAP/DSM} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **TEMPLE** IERON 2411 {N/ASN} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **CHIEF PRIESTS** ARCIEREIS 749 {N/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **ELDER** PRESBUTEROI 4245 {A/NPM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **PEOPLE** LAOU 2992 {N/GSM} **CAME** PROSHLQON 4334 {V/AAI/3P} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **WHILE TEACHING** DIDASKONTI 1321 {V/PAP/DSM} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **BY** EN 1722 {PREP} **WHAT?** POIA 4169 {PI/DSF} **AUTHORITY** EXOUSIA 1849 {N/DSF} **THOU DO** POIEIS 4160 {V/PAI/2S} **THESE** TAUTA 5023 {PD/APN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WHO?** TIS 5101 {PI/NSM} **GAVE** EDWKEN 1325 {V/AAI/3S} **THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **THIS** TAUTHN 3778 {PD/ASF} **THA** THN 3588 {T/ASF} **AUTHORITY** EXOUSIAN 1849 {N/ASF}

KAI ELQONTI AUTW EIS TO IERON PROSHLQON AUTW DIDASKONTI OI ARCIEREIS KAI OI PRESBUTEROI TOU LAOU LEGONTES EN POIA EXOUSIA TAUTA POIEIS KAI TIS SOI EDWKEN THN EXOUSIAN TAUTHN

Mat 21:24 **And having answered, Jesus said to them, I also will ask you one word, which if ye tell me, I also will tell you by what authority I do these things.**

AND DE 1161 {CONJ} **HAVING ANSWERED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **I ALSO** KAGW 2504 {PP/INS/C} **WILL ASK** ERWTHSW 2065 {V/FAI/1S} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **ONE** ENA 1520 {N/ASM} **WORD** LOGON 3056 {N/ASM} **WHICH** ON 3739 {PR/ASM} **IF** EAN 1437 {COND} **YE TELL** EIPHTE 2036 {V/2AAS/2P} **ME** MOI 3427 {PP/1DS} **I ALSO** KAGW 2504 {PP/INS/C} **WILL TELL** ERW 2046 {V/FAI/1S} **YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **BY** EN 1722 {PREP} **WHAT?** POIA 4169 {PI/DSF} **AUTHORITY** EXOUSIA 1849 {N/DSF} **I DO** POIW 4160 {V/PAI/1S} **THESE** TAUTA 5023 {PD/APN}

APOKRIQEIS DE O IHSOUS EIPEN AUTOIS ERWTHSW UMAS KAGW LOGON ENA ON EAN EIPHTE MOI KAGW UMIN ERW EN POIA EXOUSIA TAUTA POIW

Mat 21:25 **The immersion of John, from where was it, from heaven or from men? And they deliberated with themselves, saying, If we should say, From heaven, he will say to us, Why then did ye not believe him?**

THE TO 3588 {T/NSN} **IMMERSION** BAPTISMA 908 {N/NSN} **OF JOHN** IWANNOU 2491 {N/GSM} **FROM WHERE?** POQEN 4159 {ADV/I} **WAS IT** HN 2258 {V/IXI/3S} **FROM** EX 1537 {PREP} **HEAVEN** OURANOU 3772 {N/GSM} **OR** H 2228 {PRT} **FROM** EX 1537 {PREP} **MEN** ANQRWPWN 444 {N/GPM} **AND** DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **DELIBERATED** DIELOGIZONTO 1260 {V/INI/3P} **WITH** PAR 3844 {PREP} **THEMSELVES** EAUTOIS 1438 {PF/3DPM} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **IF** EAN 1437 {COND} **WE SHOULD SAY** EIPWMEN 2036 {V/2AAS/1P} **FROM** EX 1537 {PREP} **HEAVEN** OURANOU 3772 {N/GSM} **HE WILL SAY** EREI 2046 {V/FAI/3S} **TO US** HMIN 2254 {PP/1DP} **BECAUSE OF** DIA 1223 {PREP} **WHY?** TI 5101 {PI/ASN} **THEN** OUN 3767 {CONJ} **DID YE BELIEVE** EPISTEUSATE 4100 {V/AAI/2P} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **NOT** OUK 3756 {PRT/N}

TO BAPTISMA IWANNOU POQEN HN EX OURANOU H EX ANQRWPWN OI DE DIELOGIZONTO PAR EAUTOIS LEGONTES EAN EIPWMEN EX OURANOU EREI HMIN DIA TI OUN OUK EPISTEUSATE AUTW

Mat 21:26 **But if we should say, From men, we fear the multitude, for all hold John as a prophet.**

BUT DE 1161 {CONJ} **IF** EAN 1437 {COND} **WE SHOULD SAY** EIPWMEN 2036 {V/2AAS/1P} **FROM** EX 1537 {PREP} **MEN** ANQRWPWN 444 {N/GPM} **WE FEAR** FOBOUMEQA 5399 {V/PNI/1P} **THO** TON 3588 {T/ASM} **MULTITUDE** OCLON 3793 {N/ASM} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **ALL** PANTES 3956 {A/NPM} **HOLD** ECOUSIN 2192 {V/PAI/3P} **THO** TON 3588 {T/ASM} **JOHN** IWANNHN 2491 {N/ASM} **AS** WS 5613 {ADV} **PROPHET** PROFHTHN 4396 {N/ASM}

EAN DE EIPWMEN EX ANQRWPWN FOBOUMEQA TON OCLON PANTES GAR ECOUSIN TON IWANNHN WS PROFHTHN

Mat 21:27 **And having answered Jesus, they said, We know not. He said to them, And neither do I tell you by what authority I do these things.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING ANSWERED** APOKRIENTES 611 {V/AOP/NPM} **THO** TW 3588 {T/DSM} **JEHOSHUA** IHSOU 2424 {N/DSM} **THEY SAID** EIPON 2036 {V/2AAI/3P} **WE KNOW** OIDAMEN 1492 {V/RAI/1P} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **HE** AUTOS 846 {PP/NSM} **SAID** EFH 5346 {V/AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **NEITHER** OUDE 3761 {ADV} **I** EGW 1473 {PP/1NS} **TELL** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **BY** EN 1722 {PREP} **WHAT?** POIA 4169 {PI/DSF} **AUTHORITY** EXOUSIA 1849 {N/DSF} **I DO** POIW 4160 {V/PAI/1S} **THESE** TAUTA 5023 {PD/APN}

KAI APOKRIENTES TW IHSOU EIPON OUK OIDAMEN EFH AUTOIS KAI AUTOS OUDE EGW LEGW UMIN EN POIA EXOUSIA TAUTA POIW

Mat 21:28 **But what does it seem to you? A man had two children. And having come to the first, he said, Child, go work today in my vineyard.**

BUT DE 1161 {CONJ} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **DOES IT SEEM** DOKEI 1380 {V/PAI/3S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **MAN** ANQRWPOS 444 {N/NSM} **HAD** EICEN 2192 {V/IAI/3S} **TWO** DUO 1417 {N/NUI} **CHILDREN** TEKNA 5043 {N/APN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING COME** PROSELOWN 4334 {V/2AAP/NSM} **TO THE** TW 3588 {T/DSN} **FIRST** PRWTW 4413 {A/DSN} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **CHILD** TEKNON 5043 {N/VSN} **GO** UPAGE 5217 {V/PAM/2S} **WORK** ERGAZOU 2038 {V/PNM/2S} **TODAY** SHMERON 4594 {ADV} **IN** EN 1722 {PREP} **THO** TW 3588 {T/DSM} **VINEYARD** AMPELWNI 290 {N/DSM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS}

TI DE UMIN DOKEI ANQRWPOS EICEN TEKNA DUO KAI PROSELOWN TW PRWTW EIPEN TEKNON UPAGE SHMERON ERGAZOU EN TW AMPELWNI MOU

Mat 21:29 **And having answered, he said, I do not want to, but having repented later, he went.**

BUT DE 1161 {CONJ} **HAVING ANSWERED** APOKRIEIS 611 {V/AOP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **I WANT** QELW 2309 {V/PAI/1S} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **BUT** DE 1161 {CONJ} **HAVING REPENTED** METAMELHQEIS 3338 {V/AOP/NSM} **LATER** USTERON 5305 {ADV} **HE WENT** APHLQEN 565 {V/2AAI/3S}

O DE APOKRIEIS EIPEN OU QELW USTERON DE METAMELHQEIS APHLQEN

Mat 21:30 **And having come to the second, he said likewise. And having answered, he said, I, sir, and did not go.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING COME** PROSELOWN 4334 {V/2AAP/NSM} **TO THE** TW 3588 {T/DSN} **SECOND** DEUTERW 1208 {A/DSN} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **LIKewise** WSAUTWS 5615 {ADV} **AND** DE 1161 {CONJ} **HAVING ANSWERED** APOKRIEIS 611 {V/AOP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **I** EGW 1473 {PP/1NS} **SIR** KURIE 2962 {N/VSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE WENT** APHLQEN 565 {V/2AAI/3S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N}

KAI PROSELOWN TW DEUTERW EIPEN WSAUTWS O DE APOKRIEIS EIPEN EGW KURIE KAI OUK APHLQEN

Mat 21:31 **Which of the two did the will of the father? They say to him, The first. Jesus says to them, Truly I say to you, that the tax collectors and the harlots go into the kingdom of God before you.**

WHICH? TIS 5101 {PI/NSM} **OF** EK 1537 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **TWO** DUO 1417 {N/NUI} **DID** EPOIHCEN 4160 {V/AAI/3S} **THE** TO 3588 {T/ASN} **WILL** QELHMA 2307 {N/ASN} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **FATHER** PATROS 3962 {N/GSM} **THEY SAY** LEGOUSIN 3004 {V/PAI/3P} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **FIRST** PRWTOS 4413 {A/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOU 2424 {N/NSM} **SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **TRULY** AMHN 281 {HEB} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **TAX COLLECTORS** TELWNAI 5057 {N/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THAS** AI 3588 {T/NPF} **HARLOTS** PORNAI 4204 {N/NPF} **GO BEFORE** PROAGOUSIN 4254 {V/PAI/3P} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **KINGDOM** BASILEIAN 932 {N/ASF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM}

TIS EK TWN DUO EPOIHCEN TO QELHMA TOU PATROS LEGOUSIN AUTW O PRWTOS LEGEI AUTOIS O IHSOUS AMHN LEGW UMIN OTI OI TELWNAI KAI AI PORNAI PROAGOUSIN UMAS EIS THN BASILEIAN TOU QEOU

Mat 21:32 **For John came to you in a way of righteousness, and ye did not believe him, but the tax collectors and the harlots believed him. And having seen it, ye did not repent afterward to believe him.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **JOHN** IWANNHS 2491 {N/NSM} **CAME** HLOEN 2064 {V/2AAI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **IN** EN 1722 {PREP} **WAY** ODW 3598 {N/DSF} **OF RIGHTEOUSNESS** DIKAIOSUNHS 1343 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **YE BELIEVED** EPISTEUSATE 4100 {V/AAI/2P} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **BUT** DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **TAX COLLECTORS** TELWNAI 5057 {N/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THAS** AI 3588 {T/NPF} **HARLOTS** PORNAI 4204 {N/NPF} **BELIEVED** EPISTEUSAN 4100 {V/AAI/3P} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **AND** DE 1161 {CONJ} **AFTER SEEING** IDONTES 1492 {V/2AAP/NPM} **YE** UMEIS 5210 {PP/2NP} **REPENTED** METEMELHQHTE 3338 {V/AOI/2P} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **AFTERWARD** USTERON 5305 {ADV} **OF THE** TOU 3588 {T/GSN} **TO BELIEVE** PISTEUSAI 4100 {V/AAN} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM}

HLOEN GAR PROS UMAS IWANNHS EN ODW DIKAIOSUNHS KAI OUK EPISTEUSATE AUTW OI DE TELWNAI KAI AI PORNAI EPISTEUSAN AUTW UMEIS DE IDONTES OU METEMELHQHTE USTERON TOU PISTEUSAI AUTW

Mat 21:33 **Hear ye another parable. There was a certain man who was a house-ruler, who planted a vineyard, and placed a hedge around it, and dug a winepress in it, and built a tower, and leased it to farmers, and went on a journey.**

HEAR YE AKOUSATE 191 {V/AAM/2P} **ANOTHER** ALLHN 243 {A/ASF} **PARABLE** PARABOLHN 3850 {N/ASF} **THERE WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **CERTAIN** TIS 5100 {PX/NSM} **MAN** ANQRWPOS 444 {N/NSM} **HOUSE-RULER** OIKODESPOTHOS 3617 {N/NSM} **WHO** OSTIS 3748 {PR/NSM} **PLANTED** EFUTEUSEN 5452 {V/AAI/3S} **VINEYARD** AMPELWNA 290 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE PLACED AROUND** PERIEQHKEN 4060 {V/AAI/3S} **IT** AUTW 846 {PP/DSM} **HEDGE** FRAGMON 5418 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **DUG** WRUXEN 3736 {V/AAI/3S} **WINEPRESS** LHNON 3025 {N/ASF} **IN** EN 1722 {PREP} **IT** AUTW 846 {PP/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BUILT** WKODOMHSEN 3618 {V/AAI/3S} **TOWER** PURGON 4444 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE LEASED** EXEDOTO 1554 {V/2AMI/3S} **IT** AUTON 846 {PP/ASM} **TO FARMERS** GEWRGOIS 1092 {N/DPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WENT ON A JOURNEY** APEDHMHSEN 589 {V/AAI/3S}

ALLHN PARABOLHN AKOUSATE ANQRWPOS TIS HN OIKODESPOTHOS OSTIS EFUTEUSEN AMPELWNA KAI FRAGMON AUTW PERIEQHKEN KAI WRUXEN EN AUTW LHNON KAI WKODOMHSEN PURGON KAI EXEDOTO AUTON GEWRGOIS KAI APEDHMHSEN

Mat 21:34 **And when the time of the fruits approached, he sent his bondmen to the farmers to receive his fruits.**

AND DE 1161 {CONJ} **WHEN** OTE 3753 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **TIME** KAIROS 2540 {N/NSM} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **FRUITS** KARPWN 2590 {N/GPM} **APPROACHED** HGGISEN 1448 {V/AAI/3S} **HE SENT** APESTEILEN 649 {V/AAI/3S} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **BONDMEN** DOULOUS 1401 {N/APM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **TO** PROS 4314 {PREP} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **FARMERS** GEWRGOUS 1092 {N/APM} **TO RECEIVE** LABEIN 2983 {V/2AAN} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **FRUITS** KARPOUS 2590 {N/APM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

OTE DE HGGISEN O KAIROS TWN KARPWN APESTEILEN TOUS DOULOUS AUTOU PROS TOUS GEWRGOUS LABEIN TOUS KARPOUS AUTOU

Mat 21:35 **And the farmers having taken his bondmen, they beat one, and killed another, and stoned another.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **FARMERS** GEWRGOI 1092 {N/NPM} **HAVING TAKEN** LABONTES 2983 {V/2AAP/NPM} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **BONDMEN** DOULOUS 1401 {N/APM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **WHOM** ON 3739 {PR/ASM} **INDEED** MEN 3303 {PRT} **THEY BEAT** EDEIRAN 1194 {V/AAI/3P} **AND** DE 1161 {CONJ} **WHOM** ON 3739 {PR/ASM} **THEY KILLED** APEKTEINAN 615 {V/AAI/3P} **AND** DE 1161 {CONJ} **WHOM** ON 3739 {PR/ASM} **THEY STONED** ELIQOBOLHSAN 3036 {V/AAI/3P}

KAI LABONTES OI GEWRGOI TOUS DOULOUS AUTOU ON MEN EDEIRAN ON DE APEKTEINAN ON DE ELIQOBOLHSAN

Mat 21:36 **Again, he sent other bondmen more than the first, and they did to them in like manner.**

AGAIN PALIN 3825 {ADV} **HE SENT** APESTEILEN 649 {V/AAI/3S} **OTHER** ALLOUS 243 {A/APM} **BONDMEN** DOULOUS 1401 {N/APM} **MORE THAN** PLEIONAS 4119 {A/APM/C} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **FIRST** PRWTWN 4413 {A/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY DID** EPOIHSAN 4160 {V/AAI/3P} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **IN LIKE MANNER** WSAUTWS 5615 {ADV}

PALIN APESTEILEN ALLOUS DOULOUS PLEIONAS TWN PRWTWN KAI EPOIHSAN AUTOIS WSAUTWS

Mat 21:37 **But finally he sent to them his son, saying, They will be made ashamed by my son.**

BUT DE 1161 {CONJ} **FINALLY** USTERON 5305 {ADV} **HE SENT** APESTEILEN 649 {V/AAI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **SON** UION 5207 {N/ASM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **THEY WILL BE MADE** **ASHAMED** ENTRAPHSONTAI 1788 {V/2FPI/3P} **THO** TON 3588 {T/ASM} **SON** UION 5207 {N/ASM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS}

USTERON DE APESTEILEN PROS AUTOUS TON UION AUTOU LEGWN ENTRAPHSONTAI TON UION MOU

Mat 21:38 **But the farmers, when they saw the son, said among themselves, This is the heir, come, let us kill him, and possess his inheritance.**

BUT DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **FARMERS** GEWRGOI 1092 {N/NPM} **WHEN THEY SAW** IDONTES 1492 {V/2AAP/NPM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **SON** UION 5207 {N/ASM} **SAID** EIPON 2036 {V/2AAI/3P} **AMONG** EN 1722 {PREP} **THEMSELVES** EAUTOIS 1438 {PF/3DPM} **THIS** OUTOS 3778 {PD/NSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **THO** O 3588 {T/NSM} **HEIR** KLHRONOMOS 2818 {N/NSM} **COME** DEUTE 1205 {V/AAM/2P} **LET US KILL** APOKTEINWMEN 615 {V/PAS/1P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **POSSESS** KATASCWMEN 2722 {V/2AAS/1P} **THA** THN 3588 {T/ASF} **INHERITANCE** KLHRONOMIAN 2817 {N/ASF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

OI DE GEWRGOI IDONTES TON UION EIPON EN EAUTOIS OUTOS ESTIN O KLHRONOMOS DEUTE APOKTEINWMEN AUTON KAI KATASCWMEN THN KLHRONOMIAN AUTOU

Mat 21:39 **And having seized him, they cast him out of the vineyard, and killed him.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING SEIZED** LABONTES 2983 {V/2AAP/NPM} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **THEY CAST** EXEBALON 1544 {V/2AAI/3P} **OUT** EXW 1854 {ADV} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **VINEYARD** AMPELWNOS 290 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **KILLED** APEKTEINAN 615 {V/AAI/3P}

KAI LABONTES AUTON EXEBALON EXW TOU AMPELWNOS KAI APEKTEINAN

Mat 21:40 **When therefore the lord of the vineyard comes, what will he do to those farmers?**

WHEN OTAN 3752 {CONJ} **THEREFORE** OUN 3767 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **LORD** KURIOS 2962 {N/NSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **VINEYARD** AMPELWNOS 290 {N/GSM} **COMES** ELOH 2064 {V/2AAS/3S} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **WILL HE DO** POIHSEI 4160 {V/FAI/3S} **TO THOSE** EKEINOIS 1565 {PD/DPM} **THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **FARMERS** GEWRGOIS 1092 {N/DPM}

OTAN OUN ELOH O KURIOS TOU AMPELWNOS TI POIHSEI TOIS GEWRGOIS EKEINOIS

Mat 21:41 **They say to him, Evil men, he will miserably destroy them, and will lease out the vineyard to other farmers, who will render him the fruits in their seasons.**

THEY SAY LEGOUSIN 3004 {V/PAI/3P} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **EVIL** KAKOUS 2556 {A/APM} **HE WILL DESTROY** APOLESEI 622 {V/FAI/3S} **MISERABLY** KAKWS 2560 {ADV} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WILL LEASE OUT** EKDWSETAI 1554 {V/FDI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **VINEYARD** AMPELWNA 290 {N/ASM} **TO OTHER** ALLOIS 243 {A/DPM} **FARMERS** GEWRGOIS 1092 {N/DPM} **WHO** OITINES 3748 {PR/NPM} **WILL RENDER** APODWSOUSIN 591 {V/FAI/3P} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **FRUITS** KARPOUS 2590 {N/APM} **IN** EN 1722 {PREP} **THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **SEASONS** KAIROIS 2540 {N/DPM} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM}

LEGOUSIN AUTW KAKOUS KAKWS APOLESEI AUTOUS KAI TON AMPELWNA EKDWSETAI ALLOIS GEWRGOIS OITINES APODWSOUSIN AUTW TOUS KARPOUS EN TOIS KAIROIS AUTWN

Mat 21:42 **Jesus says to them, Did ye never read in the scriptures, The stone that those who build rejected, this came to be in the head of the corner. This happened from the Lord, and it is marvelous in our eyes?**

THO O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **NEVER** OUDEPOTE 3763 {ADV} **DID YE READ** ANEGNWTE 314 {V/2AAI/2P} **IN** EN 1722 {PREP} **THAS** TAIS 3588 {T/DPF} **SCRIPTURES** GRAFAIS 1124 {N/DPF} **STONE** LIQON 3037 {N/ASM} **WHICH** ON 3739 {PR/ASM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WHO BUILD** OIKODOMOUNTES 3618 {V/PAP/NPM} **REJECTED** APEDOKIMASAN 593 {V/AAI/3P} **THIS** OUTOS 3778 {PD/NSM} **CAME TO BE** EGENHQH 1096 {V/AOI/3S} **IN** EIS 1519 {PREP} **HEAD** KEFALHN 2776 {N/ASF} **OF CORNER** GWNIAIS 1137 {N/GSF} **THIS** AUTH 3778 {PD/NSF} **HAPPENED** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **FROM** PARA 3844 {PREP} **LORD** KURIOU 2962 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **IT IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **MARVELOUS** QAUMASTH 2298 {A/NSF} **IN** EN 1722 {PREP} **EYES** OFQALMOIS 3788 {N/DPM} **OF** US HMWN 2257 {PP/1GP}

LEGEI AUTOIS O IHSOUS OUDEPOTE ANEGNWTE EN TAIS GRAFAIS LIQON ON APEDOKIMASAN OI OIKODOMOUNTES OUTOS EGENHQH EIS KEFALHN GWNIAIS PARA KURIOU EGENETO AUTH KAI ESTIN QAUMASTH EN OFQALMOIS HMWN

Mat 21:43 **Because of this I say to you, that the kingdom of God will be taken away from you, and will be given to a nation producing the fruits of it.**

BECAUSE OF DIA 1223 {PREP} **THIS** TOUTO 5124 {PD/ASN} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **KINGDOM** BASILEIA 932 {N/NSF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **WILL BE TAKEN** ARQHSETAI 142 {V/FPI/3S} **FROM** AF 575 {PREP} **YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WILL BE GIVEN** DOQHSETAI 1325 {V/FPI/3S} **TO NATION** EQNEI 1484 {N/DSN} **PRODUCING** POIOUNTI 4160 {V/PAP/DSN} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **FRUITS** KARPOUS 2590 {N/APM} **OF IT** AUTHS 846 {PP/GSF}

DIA TOUTO LEGW UMIN OTI ARQHSETAI AF UMWN H BASILEIA TOU QEOU KAI DOQHSETAI EQNEI POIOUNTI TOUS KARPOUS AUTHS

Mat 21:44 **And he who falls on this stone will be shattered, but on whomever it may fall, it will grind him to dust.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO FALLS** PESWN 4098 {V/2AAP/NSM} **ON** EPI 1909 {PREP} **THIS** TOUTON 5126 {PD/ASM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **STONE** LIQON 3037 {N/ASM} **WILL BE SHATTERED** SUNQLASQHSETAI 4917 {V/FPI/3S} **BUT** D 1161 {CONJ} **ON** EF 1909 {PREP} **WHOM** ON 3739 {PR/ASM} **EVER** AN 302 {PRT} **IT MAY FALL** PESH 4098 {V/2AAS/3S} **IT WILL GRIND TO DUST** LIKMHSEI 3039 {V/FAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM}

KAI O PESWN EPI TON LIQON TOUTON SUNQLASQHSETAI EF ON D AN PESH LIKMHSEI AUTON

Mat 21:45 **And when the chief priests and the Pharisees heard his parables, they knew that he spoke about them.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **CHIEF PRIESTS** ARCIEREIS 749 {N/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **PHARISEES** FARISAI OI 5330 {N/NPM} **WHEN THEY HEARD** AKOUSANTES 191 {V/AAP/NPM} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **PARABLES** PARABOLAS 3850 {N/APF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **THEY KNEW** EGNWSAN 1097 {V/2AAI/3P} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **HE SPOKE** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **ABOUT** PERI 4012 {PREP} **THEM** AUTWN 846 {PP/GPM}

KAI AKOUSANTES OI ARCIEREIS KAI OI FARISAI OI TAS PARABOLAS AUTOU EGNWSAN OTI PERI AUTWN LEGEI

Mat 21:46 **And when they sought to seize him, they feared the multitudes, because they held him as a prophet.**

AND KAI 2532 {CONJ} **WHEN THEY SOUGHT** ZHTOUNTES 2212 {V/PAP/NPM} **TO SEIZE** KRATHSAI 2902 {V/AAN} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **THEY FEARED** EFOBHQHSAN 5399 {V/AOI/3P} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **MULTITUDES** OCLUS 3793 {N/APM} **BECAUSE** EPEIDH 1894 {CONJ} **THEY HELD** EICON 2192 {V/IAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **AS** WS 5613 {ADV} **PROPHET** PROFHTHN 4396 {N/ASM}

KAI ZHTOUNTES AUTON KRATHSAI EFOBHQHSAN TOUS OCLUS EPEIDH WS PROFHTHN AUTON EICON

Mat 22:1 **And having responded, Jesus again spoke to them in parables, saying,**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING RESPONDED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **AGAIN** PALIN 3825 {ADV} **SPOKE** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **IN** EN 1722 {PREP} **PARABLES** PARABOLAIS 3850 {N/DPF} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM}

KAI APOKRIQEIS O IHSOUS PALIN EIPEN AUTOIS EN PARABOLAIS LEGWN

Mat 22:2 **The kingdom of the heavens is like a man, a king who made a wedding for his son.**

THA H 3588 {T/NSF} **KINGDOM** BASILEIA 932 {N/NSF} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **HEAVENS** OURANWN 3772 {N/GPM} **IS LIKE** WMOIQH 3666 {V/API/3S} **MAN** ANQRWPW 444 {N/DSM} **KING** BASILEI 935 {N/DSM} **WHO** OSTIS 3748 {PR/NSM} **MADE** EPOIHSEN 4160 {V/AAI/3S} **WEDDING** GAMOUS 1062 {N/APM} **FOR THO** TW 3588 {T/DSM} **SON** UIW 5207 {N/DSM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

WMOIQH H BASILEIA TWN OURANWN ANQRWPW BASILEI OSTIS EPOIHSEN GAMOUS TW UIW AUTOU

Mat 22:3 **And he sent forth his bondmen to call those who were invited to the wedding festivities, and they did not want to come.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HE SENT FORTH** APESTEILEN 649 {V/AAI/3S} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **BONDMEN** DOULOUS 1401 {N/APM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **TO CALL** KALESAI 2564 {V/AAN} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **WHO WERE INVITED** KEKLHMENOUS 2564 {V/RPP/APM} **TO EIS** 1519 {PREP} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **WEDDING FESTIVITIES** GAMOUS 1062 {N/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY WANTED** HQELON 2309 {V/IAI/3P} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **TO COME** ELOEIN 2064 {V/2AAN}

KAI APESTEILEN TOUS DOULOUS AUTOU KALESAI TOUS KEKLHMENOUS EIS TOUS GAMOUS KAI OUK HQELON ELOEIN

Mat 22:4 **Again he sent forth other bondmen, saying, Speak to those who were invited, Behold, I have prepared my dinner. My oxen and my fatlings have been killed, and all things are ready. Come to the wedding festivities.**

AGAIN PALIN 3825 {ADV} **HE SENT FORTH** APESTEILEN 649 {V/AAI/3S} **OTHER** ALLOUS 243 {A/APM} **BONDMEN** DOULOUS 1401 {N/APM} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **SPEAK** EIPATE 2036 {V/2AAM/2P} **TO THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **WHO WERE INVITED** KEKLHMENOIS 2564 {V/RPP/DPM} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **I PREPARED** HTOIMASA 2090 {V/AAI/1S} **THE** TO 3588 {T/NSN} **DINNER** ARISTON 712 {N/NSN} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **OXEN** TAUROI 5022 {N/NPM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THES** TA 3588 {T/NPN} **FATTED** SITISTA 4619 {A/NPN} **HAVING BEEN KILLED** TEQUMENA 2380 {V/RPP/NPN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ALL** PANTA 3956 {A/NPN} **READY** ETOIMA 2092 {A/NPN} **COME** DEUTE 1205 {V/AAM/2P} **TO EIS** 1519 {PREP} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **WEDDING FESTIVITIES** GAMOUS 1062 {N/APM}

PALIN APESTEILEN ALLOUS DOULOUS LEGWN EIPATE TOIS KEKLHMENOIS IDOU TO ARISTON MOU HTOIMASA OI TAUROI MOU KAI TA SITISTA TEQUMENA KAI PANTA ETOIMA DEUTE EIS TOUS GAMOUS

Mat 22:5 **But having disregarded, they departed, one to his own farm, another to his merchandise,**

BUT DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **HAVING DISREGARDED** AMELHSANTES 272 {V/AAP/NPM} **THEY DEPARTED** APHLQON 565 {V/2AAI/3P} **INDEED** MEN 3303 {PRT} **THO** O 3588 {T/NSM} **TO EIS** 1519 {PREP} **OWN** IDION 2398 {A/ASM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **FARM** AGRON 68 {N/ASM} **AND** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **TO EIS** 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **MERCHANDISE** EMPORIAN 1711 {N/ASF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

OI DE AMELHSANTES APHLQON O MEN EIS TON IDION AGRON O DE EIS THN EMPORIAN AUTOU

Mat 22:6 **and the others having seized his bondmen, abused and killed them.**

AND DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **OTHER** LOIPOI 3062 {A/NPM} **HAVING SEIZED** KRATHSANTES 2902 {V/AAP/NPM} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **BOND MEN** DOULOUS 1401 {N/APM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **ABUSED** UBRISAN 5195 {V/AAI/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **KILLED** APEKTEINAN 615 {V/AAI/3P}

OI DE LOIPOI KRATHSANTES TOUS DOULOUS AUTOU UBRISAN KAI APEKTEINAN

Mat 22:7 **But having heard that, the king was angry, and having sent forth his armies, he destroyed those murderers, and burned their city.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING HEARD** AKOUSAS 191 {V/AAP/NSM} **THAT** EKEINOS 1565 {PD/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **KING** BASILEUS 935 {N/NSM} **WAS ANGRY** WRGISQH 3710 {V/API/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING SEND FORTH** PEMYAS 3992 {V/AAP/NSM} **THES** TA 3588 {T/APN} **ARMIES** STRATEUMATA 4753 {N/APN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **HE DESTROYED** APWLESEN 622 {V/AAI/3S} **THOSE** EKEINOUS 1565 {PD/APM} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **MURDERERS** FONEIS 5406 {N/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BURNED** ENEPRHSEN 1714 {V/AAI/3S} **THA** THN 3588 {T/ASF} **CITY** POLIN 4172 {N/ASF} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM}

KAI AKOUSAS O BASILEUS EKEINOS WRGISQH KAI PEMYAS TA STRATEUMATA AUTOU APWLESEN TOUS FONEIS EKEINOUS KAI THN POLIN AUTWN ENEPRHSEN

Mat 22:8 **Then he says to his bondmen, The wedding is indeed ready, but those who were invited were not worthy.**

THEN TOTE 5119 {ADV} **HE SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **BOND MEN** DOULOIS 1401 {N/DPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **WEDDING** GAMOS 1062 {N/NSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **INDEED** MEN 3303 {PRT} **READY** ETOIMOS 2092 {A/NSM} **BUT** DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WHO WERE INVITED** KEKLHMENOI 2564 {V/RPP/NPM} **WERE** HSAN 2258 {V/IXI/3P} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **WORTHY** AXIOI 514 {A/NPM}

TOTE LEGEI TOIS DOULOIS AUTOU O MEN GAMOS ETOIMOS ESTIN OI DE KEKLHMENOI OUK HSAN AXIOI

Mat 22:9 **Go ye therefore to the crossings of the ways, and as many as ye may find, call to the wedding festivities.**

GO YE POREUESQE 4198 {V/PNM/2P} **THEREFORE** OUN 3767 {CONJ} **INTO** EPI 1909 {PREP} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **CROSSINGS** DIEXODOUS 1327 {N/APF} **OF THAS** TWN 3588 {T/GPF} **WAYS** ODWN 3598 {N/GPF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **AS MANY AS** OSOUS 3745 {PK/APM} **EVER** AN 302 {PRT} **YE MAY FIND** EURHTE 2147 {V/2AAS/2P} **CALL** KALESATE 2564 {V/AAM/2P} **TO** EIS 1519 {PREP} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **WEDDING FESTIVITIES** GAMOUS 1062 {N/APM}

POREUESQE OUN EPI TAS DIEXODOUS TWN ODWN KAI OSOUS AN EURHTE KALESATE EIS TOUS GAMOUS

Mat 22:10 **And those bondmen having departed into the roads, they gathered together all, as many as they found, both bad and good. And the wedding was filled with those who were dining.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THOSE** EKEINOI 1565 {PD/NPM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **BOND MEN** DOULOI 1401 {N/NPM} **HAVING DEPARTED** EXELQONTES 1831 {V/2AAP/NPM} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **ROADS** ODOUS 3598 {N/APF} **THEY GATHERED TOGETHER** SUNHGAGON 4863 {V/2AAI/3P} **ALL** PANTAS 3956 {A/APM} **AS MANY AS** OSOUS 3745 {PK/APM} **THEY FOUND** EURON 2147 {V/2AAI/3P} **BOTH** TE 5037 {PRT} **BAD** PONHROUS 4190 {A/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **GOOD** AGAQOUS 18 {A/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **WEDDING** GAMOS 1062 {N/NSM} **WAS FILLED WITH** EPLHSQH 4130 {V/API/3S} **THOSE WHO WERE DINING** ANAKEIMENWN 345 {V/PNP/GPM}

KAI EXELQONTES OI DOULOI EKEINOI EIS TAS ODOUS SUNHGAGON PANTAS OSOUS EURON PONHROUS TE KAI AGAQOUS KAI EPLHSQH O GAMOS ANAKEIMENWN

Mat 22:11 **But when the king came in to see those who were dining, he saw there a man who was not clothed with a wedding garment.**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **KING** BASILEUS 935 {N/NSM} **WHEN HE CAME IN** EISELQWN 1525 {V/2AAP/NSM} **TO SEE** QEASASQAI 2300 {V/ADN} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **WHO WERE DINING** ANAKEIMENOUS 345 {V/PNP/APM} **HE SAW** EIDEN 1492 {V/2AAI/3S} **THERE** EKEI 1563 {ADV} **MAN** ANQRWPON 444 {N/ASM} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **WHO WAS CLOTHED WITH** ENDEDUMENON 1746 {V/RMP/ASM} **GARMENT** ENDUMA 1742 {N/ASN} **OF WEDDING** GAMOU 1062 {N/GSM}

EISELQWN DE O BASILEUS QEASASQAI TOUS ANAKEIMENOUS EIDEN EKEI ANQRWPON OUK ENDEDUMENON ENDUMA GAMOU

Mat 22:12 **And he says to him, Friend, how did thou come in here not having a wedding garment? But he was speechless.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HE SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **FRIEND** ETAIRE 2083 {N/VSM} **HOW?** PWS 4459 {ADV/I} **DID THOU COME IN** EISHLOES 1525 {V/2AAI/2S} **HERE** WDE 5602 {ADV} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **HAVING** ECWN 2192 {V/PAP/NSM} **GARMENT** ENDUMA 1742 {N/ASN} **OF WEDDING** GAMOU 1062 {N/GSM} **BUT** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **WAS SPEECHLESS** EFIMWQH 5392 {V/API/3S}

KAI LEGEI AUTW ETAIRE PWS EISHLOES WDE MH ECWN ENDUMA GAMOU O DE EFIMWQH

Mat 22:13 **Then the king said to the helpers, After binding him hands and feet, take him away and cast him out into the outer darkness. There will be the weeping and the gnashing of teeth.**

THEN TOTE 5119 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **KING** BASILEUS 935 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **HELPERS** DIAKONOIS 1249 {N/DPM} **AFTER BINDING** DHSANTES 1210 {V/AAP/NPM} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **FEET** PODAS 4228 {N/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HANDS** CEIRAS 5495 {N/APF} **TAKE AWAY** ARATE 142 {V/AAM/2P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **CAST** EKBALETE 1544 {V/2AAM/2P} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **OUTER** EXWTERON 1857 {A/ASN} **THE** TO 3588 {T/ASN} **DARKNESS** SKOTOS 4655 {N/ASN} **THERE** EKEI 1563 {ADV} **WILL BE** ESTAI 2071 {V/FXI/3S} **THO** O 3588 {T/NSM} **WEEPING** KLAUQMOS 2805 {N/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **GNASHING** BRUGMOS 1030 {N/NSM} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **TEETH** ODONTWN 3599 {N/GPM}

TOTE EIPEN O BASILEUS TOIS DIAKONOIS DHSANTES AUTOU PODAS KAI CEIRAS ARATE AUTON KAI EKBALETE EIS TO SKOTOS TO EXWTERON EKEI ESTAI O KLAUQMOS KAI O BRUGMOS TWN ODONTWN

Mat 22:14 **For many are called, but few chosen.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **MANY** POLLOI 4183 {A/NPM} **ARE** EISIN 1526 {V/PXI/3P} **CALLED** KLHTOI 2822 {A/NPM} **BUT** DE 1161 {CONJ} **FEW** OLIGOI 3641 {A/NPM} **CHOSEN** EKLEKTOI 1588 {A/NPM}

POLLOI GAR EISIN KLHTOI OLIGOI DE EKLEKTOI

Mat 22:15 **Then the Pharisees having departed, they took counsel how they might trap him in his talk.**

THEN TOTE 5119 {ADV} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **PHARISEES** FARISAIOI 5330 {N/NPM} **HAVING DEPARTED** POREUQNTES 4198 {V/AOP/NPM} **THEY TOOK** ELABON 2983 {V/2AAI/3P} **COUNSEL** SUMBOULION 4824 {N/ASN} **HOW** OPWS 3704 {ADV} **THEY MIGHT TRAP** PAGIDEUSWSIN 3802 {V/AAS/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **IN** EN 1722 {PREP} **TALK** LOGW 3056 {N/DSM}

TOTE POREUQNTES OI FARISAIOI SUMBOULION ELABON OPWS AUTON PAGIDEUSWSIN EN LOGW

Mat 22:16 **And they send out their disciples to him, with the Herodians, saying, Teacher, we know that thou art true, and teach the way of God in truth, and it is not a concern to thee about a man, for thou look not to the personage of men.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THEY SEND OUT** APOSTELLOUSIN 649 {V/PAI/3P} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **DISCIPLES** MAQHTAS 3101 {N/APM} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **WITH** META 3326 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **HERODIANS** HRWDIANWN 2265 {N/GPM} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **TEACHER** DIDASKALE 1320 {N/VSM} **WE KNOW** OIDAMEN 1492 {V/RAI/1P} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THOU ART** EI 1488 {V/PXI/2S} **TRUE** ALHOHS 227 {A/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TEACH** DIDASKEIS 1321 {V/PAI/2S} **THA** THN 3588 {T/ASF} **WAY** ODON 3598 {N/ASF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **IN** EN 1722 {PREP} **TRUTH** ALHOEIA 225 {N/DSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **IT IS CONCERN** MELEI 3199 {V/PQI/3S} **TO THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **ABOUT** PERI 4012 {PREP} **NONE** OUDENOS 3762 {A/GSM} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **THOU LOOK** BLEPEIS 991 {V/PAI/2S} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **TO** EIS 1519 {PREP} **PERSONAGE** PROSWPON 4383 {N/ASN} **OF MEN** ANORWPWN 444 {N/GPM}

KAI APOSTELLOUSIN AUTW TOUS MAQHTAS AUTWN META TWN HRWDIANWN LEGONTES DIDASKALE OIDAMEN OTI ALHOHS EI KAI THN ODON TOU QEOU EN ALHOEIA DIDASKEIS KAI OU MELEI SOI PERI OUDENOS OU GAR BLEPEIS EIS PROSWPON ANORWPWN

Mat 22:17 **Tell us therefore, what does it seem to thee? Is it permitted to give tribute to Caesar or not?**

TELL EIPE 2036 {V/2AAM/2S} **US** HMIN 2254 {PP/1DP} **THEREFORE** OUN 3767 {CONJ} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **DOES IT SEEM** DOKEI 1380 {V/PAI/3S} **TO THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **IS IT PERMITTED** EXESTIN 1832 {V/PQI/3S} **TO GIVE** DOUNAI 1325 {V/2AAN} **TRIBUTE** KHNSON 2778 {N/ASM} **TO CAESAR** KAISARI 2541 {N/DSM} **OR** H 2228 {PRT} **NOT** OU 3756 {PRT/N}

EIPE OUN HMIN TI SOI DOKEI EXESTIN DOUNAI KHNSON KAISARI H OU

Mat 22:18 **But Jesus having known their wickedness, said, Why do ye tempt me, ye hypocrites?**

BUT DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **HAVING KNOWN** GNOUS 1097 {V/2AAP/NSM} **THA** THN 3588 {T/ASF} **WICKEDNESS** PONHRIAN 4189 {N/ASF} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **WHY?** TI 5101 {PI/ASN} **TEMPT YE** PEIRAZETE 3985 {V/PAI/2P} **ME** ME 3165 {PP/1AS} **HYPOCRITES** UPOKRITAI 5273 {N/VPM}

GNOUS DE O IHSOUS THN PONHRIAN AUTWN EIPEN TI ME PEIRAZETE UPOKRITAI

Mat 22:19 **Exhibit to me the tribute money. And they brought to him a denarius.**

EXHIBIT EPIDEIXATE 1925 {V/AAM/2P} **TO ME** MOI 3427 {PP/1DS} **THE** TO 3588 {T/ASN} **MONEY** NOMISMA 3546 {N/ASN} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **TRIBUTE** KHNSOU 2778 {N/GSM} **AND** DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **BROUGHT** PROSHNEGKAN 4374 {V/AAI/3P} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **DENARIUS** DHNARION 1220 {N/ASN}

EPIDEIXATE MOI TO NOMISMA TOU KHNSOU OI DE PROSHNEGKAN AUTW DHNARION

Mat 22:20 **And he says to them, Whose is this image and inscription?**

AND KAI 2532 {CONJ} **HE SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **WHOSE?** TINOS 5101 {PI/GSM} **THIS** AUTH 3778 {PD/NSF} **THA** H 3588 {T/NSF} **IMAGE** EIKWN 1504 {N/NSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **INSCRIPTION** EPIGRAFH 1923 {N/NSF}

KAI LEGEI AUTOIS TINOS H EIKWN AUTH KAI H EPIGRAFH

Mat 22:21 **They say to him, Caesar's. Then he says to them, Therefore, render the things of Caesar to Caesar, and the things of God to God.**

THEY SAY LEGOUSIN 3004 {V/PAI/3P} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **OF CAESAR** KAISAROS 2541 {N/GSM} **THEN** TOTE 5119 {ADV} **HE SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **THEREFORE** OUN 3767 {CONJ} **RENDER** APODOTE 591 {V/2AAM/2P} **THES** TA 3588 {T/APN} **OF CAESAR** KAISAROS 2541 {N/GSM} **TO CAESAR** KAISARI 2541 {N/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THES** TA 3588 {T/APN} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **GOD** QEW 2316 {N/DSM}

LEGOUSIN AUTW KAISAROS TOTE LEGEI AUTOIS APODOTE OUN TA KAISAROS KAISARI KAI TA TOU QEOU TW QEW

Mat 22:22 **And when they heard it, they marveled. And having left him, they departed.**

AND KAI 2532 {CONJ} **WHEN THEY HEARD** AKOUSANTES 191 {V/AAP/NPM} **THEY MARVELED** EQAUMASAN 2296 {V/AAI/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING LEFT** AFENTES 863 {V/2AAP/NPM} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **THEY DEPARTED** APHLQON 565 {V/2AAI/3P}

KAI AKOUSANTES EQAUMASAN KAI AFENTES AUTON APHLQON

Mat 22:23 **On that day Sadducees came to him, those who claim to be no resurrection. And they questioned him, saying,**

IN EN 1722 {PREP} **THAT** EKEINH 1565 {PD/DSF} **THA** TH 3588 {T/DSF} **DAY** HMEHA 2250 {N/DSF} **SADDUCEES** SADDOKAIOI 4523 {N/NPM} **CAME** PROSHLQON 4334 {V/AAI/3P} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WHO CLAIM** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **TO BE** EINAI 1511 {V/PXN} **NO** MH 3361 {PRT/N} **RESURRECTION** ANASTASIN 386 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY QUESTIONED** EPHRWTHSAN 1905 {V/AAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM}

EN EKEINH TH HMEHA PROSHLQON AUTW SADDOKAIOI OI LEGONTES MH EINAI ANASTASIN KAI EPHRWTHSAN AUTON

Mat 22:24 **Teacher, Moses said, If some man dies, having no children, his brother shall marry his wife, and raise up seed to his brother.**

TEACHER DIDASKALE 1320 {N/VSM} **MOSES** MWSHS 3475 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **IF** EAN 1437 {COND} **SOME** TIS 5100 {PX/NSM} **DIES** APOQANH 599 {V/2AAS/3S} **HAVING** ECWN 2192 {V/PAP/NSM} **NO** MH 3361 {PRT/N} **CHILDREN** TEKNA 5043 {N/APN} **THO** O 3588 {T/NSM} **BROTHER** ADELFOI 80 {N/NSM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **SHALL MARRY** EPIGAMBREUSEI 1918 {V/AAM/3S} **THA** THN 3588 {T/ASF} **WOMAN** GUNAICA 1135 {N/ASF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SHALL RAISE UP** ANASTHSEI 450 {V/AAM/3S} **SEED** SPERMA 4690 {N/ASN} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **BROTHER** ADELFW 80 {N/DSM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

LEGONTES DIDASKALE MWSHS EIPEN EAN TIS APOQANH MH ECWN TEKNA EPIGAMBREUSEI O ADELFOI AUTOU THN GUNAICA AUTOU KAI ANASTHSEI SPERMA TW ADELFW AUTOU

Mat 22:25 **Now there were with us seven brothers. And the first having married perished. And having no seed left his wife to his brother.**

NOW DE 1161 {CONJ} **THERE WERE** HSAN 2258 {V/IXI/3P} **WITH** PAR 3844 {PREP} **US** HMIN 2254 {PP/1DP} **SEVEN** EPTA 2033 {N/NUI} **BROTHERS** ADELFOI 80 {N/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **FIRST** PRWTOS 4413 {A/NSM} **HAVING MARRIED** GAMHSAS 1060 {V/AAP/NSM} **PERISHED** ETELEUTHSEN 5053 {V/AAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING** ECWN 2192 {V/PAP/NSM} **NO** MH 3361 {PRT/N} **SEED** SPERMA 4690 {N/ASN} **LEFT** AFHKEN 863 {V/AAI/3S} **THA** THN 3588 {T/ASF} **WOMAN** GUNAICA 1135 {N/ASF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **BROTHER** ADELFW 80 {N/DSM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

HSAN DE PAR HMIN EPTA ADELFOI KAI O PRWTOS GAMHSAS ETELEUTHSEN KAI MH ECWN SPERMA AFHKEN THN GUNAICA AUTOU TW ADELFW AUTOU

Mat 22:26 **Likewise also the second, and the third, until the seventh.**

LIKEWISE OMOIWS 3668 {ADV} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SECOND** DEUTEROS 1208 {A/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **THIRD** TRITOS 5154 {A/NSM} **UNTIL** EWS 2193 {CONJ} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **SEVEN** EPTA 2033 {N/NUI}

OMOIWS KAI O DEUTEROS KAI O TRITOS EWS TWN EPTA

Mat 22:27 **And last of all, the woman also died.**

AND DE 1161 {CONJ} **LAST** USTERON 5305 {ADV} **OF ALL** PANTWN 3956 {A/GPM} **THA** H 3588 {T/NSF} **WOMAN** GUNH 1135 {N/NSF} **DIED** APEQANEN 599 {V/2AAI/3S} **ALSO** KAI 2532 {CONJ}

USTERON DE PANTWN APEQANEN KAI H GUNH

Mat 22:28 **In the resurrection therefore, which of the seven will she be wife? For they all had her.**

IN EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **RESURRECTION** ANASTASEI 386 {N/DSF} **THEREFORE** OUN 3767 {CONJ} **WHICH?** TINOS 5101 {PI/GSM} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **SEVEN** EPTA 2033 {N/NU} **WILL SHE BE** ESTAI 2071 {V/FXI/3S} **WOMAN** GUNH 1135 {N/NSF} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **ALL** PANTES 3956 {A/NPM} **THEY HAD** ESCON 2192 {V/2AAI/3P} **HER** AUTHN 846 {PP/ASF}

EN TH OUN ANASTASEI TINOS TWN EPTA ESTAI GUNH PANTES GAR ESCON AUTHN

Mat 22:29 **But having answered, Jesus said to them, Ye are led astray, not knowing the scriptures, nor the power of God.**

BUT DE 1161 {CONJ} **HAVING ANSWERED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **YE ARE LED ASTRAY** PLANASQE 4105 {V/PPI/2P} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **KNOWING** EIDOTES 1492 {V/RAP/NPM} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **SCRIPTURES** GRAFAS 1124 {N/APF} **NOR** MHDE 3366 {CONJ} **THA** THN 3588 {T/ASF} **POWER** DUNAMIN 1411 {N/ASF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM}

APOKRIQEIS DE O IHSOUS EIPEN AUTOIS PLANASQE MH EIDOTES TAS GRAFAS MHDE THN DUNAMIN TOU QEOU

Mat 22:30 **For in the resurrection they neither marry, nor are given in marriage, but are as agents of God in heaven.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **RESURRECTION** ANASTASEI 386 {N/DSF} **NEITHER** OUTE 3777 {CONJ} **THEY MARRY** GAMOUSIN 1060 {V/PAI/3P} **NOR** OUTE 3777 {CONJ} **ARE GIVEN IN MARRIAGE** EKGAMIZONTAI 1547 {V/PPI/3P} **BUT** ALL 235 {CONJ} **THEY ARE** EISIN 1526 {V/PXI/3P} **AS** WS 5613 {ADV} **AGENTS** AGGELOI 32 {N/NPM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **IN** EN 1722 {PREP} **HEAVEN** OURANW 3772 {N/DSM}

EN GAR TH ANASTASEI OUTE GAMOUSIN OUTE EKGAMIZONTAI ALL WS AGGELOI TOU QEOU EN OURANW EISIN

Mat 22:31 **But concerning the resurrection of the dead, have ye not read that which was spoken to you by God, saying,**

BUT DE 1161 {CONJ} **CONCERNING** PERI 4012 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **RESURRECTION** ANASTASEWS 386 {N/GSF} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **DEAD** NEKRWN 3498 {A/GPM} **HAVE YE READ** ANEGNWTE 314 {V/2AAI/2P} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **THE** TO 3588 {T/ASN} **WHICH WAS SPOKEN** RHQEN 4483 {V/APP/ASN} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **BY** UPO 5259 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **SAYING** LEGONTOS 3004 {V/PAP/GSN}

PERI DE THS ANASTASEWS TWN NEKRWN OUK ANEGNWTE TO RHQEN UMIN UPO TOU QEOU LEGONTOS

Mat 22:32 **I am the God of Abraham, and the God of Isaac, and the God of Jacob? God is not God of the dead, but of the living.**

I EGW 1473 {PP/1NS} **AM** EIMI 1510 {V/PXI/1S} **THO** O 3588 {T/NSM} **GOD** QEOS 2316 {N/NSM} **OF ABRAHAM** ABRAAM 11 {N/PRI} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **GOD** QEOS 2316 {N/NSM} **OF ISAAC** ISAAK 2464 {N/PRI} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **GOD** QEOS 2316 {N/NSM} **OF JACOB** IAKWB 2384 {N/PRI} **THO** O 3588 {T/NSM} **GOD** QEOS 2316 {N/NSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **GOD** QEOS 2316 {N/NSM} **OF DEAD** NEKRWN 3498 {A/GPM} **BUT** ALLA 235 {CONJ} **OF LIVING** ZWNTWN 2198 {V/PAP/GPM}

EGW EIMI O QEOS ABRAAM KAI O QEOS ISAAK KAI O QEOS IAKWB OUK ESTIN O QEOS QEOS NEKRWN ALLA ZWNTWN

Mat 22:33 **And when the multitudes heard it, they were astonished at his doctrine.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **MULTITUDES** OCLOI 3793 {N/NPM} **WHEN THEY HEARD** AKOUSANTES 191 {V/AAP/NPM} **THEY WERE ASTONISHED** EXEPLHSSONTO 1605 {V/IPI/3P} **AT** EPI 1909 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **DOCTRINE** DIDACH 1322 {N/DSF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

KAI AKOUSANTES OI OCLOI EXEPLHSSONTO EPI TH DIDACH AUTOU

Mat 22:34 **But the Pharisees, having heard that he silenced the Sadducees, they came together in the same place.**

BUT DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **PHARISEES** FARISAI OI 5330 {N/NPM} **HAVING HEARD** AKOUSANTES 191 {V/AAP/NPM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **HE SILENCED** EFIMWSEN 5392 {V/AAI/3S} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **SADDUCEES** SADDOUKAIOUS 4523 {N/APM} **THEY CAME TOGETHER** SUNHCQHSAN 4863 {V/API/3P} **IN** EPI 1909 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **SAME** AUTO 846 {PP/ASN}

OI DE FARISAI OI AKOUSANTES OTI EFIMWSEN TOUS SADDOUKAIOUS SUNHCQHSAN EPI TO AUTO

Mat 22:35 **And one of them, a lawyer, questioned, trying him, and saying,**

AND KAI 2532 {CONJ} **ONE** EIS 1520 {N/NSM} **OF** EX 1537 {PREP} **THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **LEGAL MAN** NOMIKOS 3544 {A/NSM} **QUESTIONED** EPHRWTHSEN 1905 {V/AAI/3S} **TRYING** PEIRAZWN 3985 {V/PAP/NSM} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM}

KAI EPHRWTHSEN EIS EX AUTWN NOMIKOS PEIRAZWN AUTON KAI LEGWN

Mat 22:36 **Teacher, which is the great commandment in the law?**

TEACHER DIDASKALE 1320 {N/VSM} **WHICH?** POIA 4169 {PI/NSF} **GREAT** MEGALH 3173 {A/NSF} **COMMANDMENT** ENTOLH 1785 {N/NSF} **IN** EN 1722 {PREP} **THO** TW 3588 {T/DSM} **LAW** NOMW 3551 {N/DSM}

DIDASKALE POIA ENTOLH MEGALH EN TW NOMW

Mat 22:37 **And Jesus said to him, Thou shall love the Lord thy God with thy whole heart, and with thy whole soul, and with thy whole mind.**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EFH 5346 {V/IXI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **THOU SHALL LOVE** AGAPHSEIS 25 {V/PAM/2S} **LORD** KURION 2962 {N/ASM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **GOD** QEON 2316 {N/ASM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **WITH** EN 1722 {PREP} **WHOLE** OLH 3650 {A/DSF} **HEART** KARDIA 2588 {N/DSF} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WITH** EN 1722 {PREP} **WHOLE** OLH 3650 {A/DSF} **SOUL** YUCH 5590 {N/DSF} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WITH** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **WHOLE** OLH 3650 {A/DSF} **MIND** DIANOIA 1271 {N/DSF} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS}

O DE IHSOUS EFH AUTW AGAPHSEIS KURION TON QEON SOU EN OLH KARDIA SOU KAI EN OLH YUCH SOU KAI EN OLH TH DIANOIA SOU

Mat 22:38 **This is the first and great commandment.**

THIS AUTH 3778 {PD/NSF} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **FIRST** PRWTH 4413 {A/NSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **GREAT** MEGALH 3173 {A/NSF} **COMMANDMENT** ENTOLH 1785 {N/NSF}

AUTH ESTIN PRWTH KAI MEGALH ENTOLH

Mat 22:39 **And the second is like it, Thou shall love thy neighbor as thyself.**

AND DE 1161 {CONJ} **SECOND** DEUTERA 1208 {A/NSF} **LIKE** OMOIA 3664 {A/NSF} **IT** AUTH 846 {PP/DSF} **THOU SHALL LOVE** AGAPHSEIS 25 {V/PAM/2S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **NEAR** PLHSION 4139 {ADV} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **AS** WS 5613 {ADV} **THYSELF** SEAUTON 4572 {PF/2ASM}

DEUTERA DE OMOIA AUTH AGAPHSEIS TON PLHSION SOU WS SEAUTON

Mat 22:40 **On these two commandments hang all the law and the prophets.**

ON EN 1722 {PREP} **THESE** TAUTAI 3778 {PD/DPF} **THAS** TAI 3588 {T/DPF} **TWO** DUSIN 1417 {N/DPF} **COMMANDMENTS** ENTOLAIS 1785 {N/DPF} **HANG** KREMANTAI 2910 {V/PPI/3P} **ALL** OLOS 3650 {A/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **LAW** NOMOS 3551 {N/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **PROPHETS** PROFHTAI 4396 {N/NPM}

EN TAUTAI TAI DUSIN ENTOLAIS OLOS O NOMOS KAI OI PROFHTAI KREMANTAI

Mat 22:41 **Now the Pharisees having been gathered together, Jesus interrogated them, saying,**

NOW DE 1161 {CONJ} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **PHARISEES** FARISAIWN 5330 {N/GPM} **HAVING BEEN GATHERED TOGETHER** SUNHGMENTWN 4863 {V/RPP/GPM} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **QUESTIONED** EPHRWTHSEN 1905 {V/AAI/3S} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM}

SUNHGMENTWN DE TWN FARISAIWN EPHRWTHSEN AUTOUS O IHSOUS

Mat 22:42 **What does it seem to you about the Christ? Whose son is he? They say to him, Of David.**

WHAT? TI 5101 {PI/NSN} **DOES IT SEEM** DOKEI 1380 {V/PAI/3S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **ABOUT** PERI 4012 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **ANOINTED** CRISTOU 5547 {N/GSM} **WHOSE?** TINOS 5101 {PI/GSM} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **IS HE** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **THEY SAY** LEGOUSIN 3004 {V/PAI/3P} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **DAVID** DAUID 1138 {N/PRI}

LEGWN TI UMIN DOKEI PERI TOU CRISTOU TINOS UIOS ESTIN LEGOUSIN AUTW TOU DAUID

Mat 22:43 **He says to them, How then does David in Spirit call him Lord, saying,**

HE SAYS LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **HOW?** PWS 4459 {ADV/I} **THEN** OUN 3767 {CONJ} **DAVID** DAUID 1138 {N/PRI} **IN** EN 1722 {PREP} **SPIRIT** PNEUMATI 4151 {N/DSN} **CALLS** KALEI 2564 {V/PAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **LORD** KURION 2962 {N/ASM} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM}

LEGEI AUTOIS PWS OUN DAUID EN PNEUMATI KURION AUTON KALEI LEGWN

Mat 22:44 **The Lord said to my Lord, Sit thou at my right hand until I place the men hostile of thee a footstool of thy feet?**

THO O 3588 {T/NSM} **LORD** KURIOS 2962 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **LORD** KURIW 2962 {N/DSM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **SIT THOU** KAQUO 2521 {V/PNM/2S} **AT** EK 1537 {PREP} **RIGHT HAND** DEXIWN 1188 {A/GPM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **UNTIL** EWS 2193 {CONJ} **EVER** AN 302 {PRT} **I PLACE** QW 5087 {V/2AAS/1S} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **HOSTILE** ECQROUS 2190 {A/APM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **FOOTSTOOL** UPOPODION 5286 {N/ASN} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **FEET** PODWN 4228 {N/GPM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS}

EIPEN O KURIOS TW KURIW MOU KAQUO EK DEXIWN MOU EWS AN QW TOUS ECQROUS SOU UPOPODION TWN PODWN SOU

Mat 22:45 **If David therefore calls him Lord, how is he his son?**

IF EI 1487 {COND} **DAVID** DAUID 1138 {N/PRI} **THEREFORE** OUN 3767 {CONJ} **CALLS** KALEI 2564 {V/PAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **LORD** KURION 2962 {N/ASM} **HOW?** PWS 4459 {ADV/I} **IS HE** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

EI OUN DAUID KALEI AUTON KURION PWS UIOS AUTOU ESTIN

Mat 22:46 **And no man was able to answer him a word, nor did any man from that day dare to question him any more.**

AND KAI 2532 {CONJ} **NONE** OUDEIS 3762 {A/NSM} **WAS ABLE** EDUNATO 1410 {V/INI/3S} **TO ANSWER** APOKRIQHNAI 611 {V/AON} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **WORD** LOGON 3056 {N/ASM} **NOR** OUDE 3761 {ADV} **ANY** TIS 5100 {PX/NSM} **DARED** ETOLMHSEN 5111 {V/AAI/3S} **FROM** AP 575 {PREP} **THAT** EKEINHIS 1565 {PD/GSF} **THA** THS 3588 {T/GSF} **DAY** HMERAS 2250 {N/GSF} **TO QUESTION** EPERWTHSAI 1905 {V/AAN} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **ANY MORE** OUKETI 3765 {ADV}

KAI OUDEIS EDUNATO AUTW APOKRIQHNAI LOGON OUDE ETOLMHSEN TIS AP EKEINHIS THS HMERAS EPERWTHSAI AUTON OUKETI

Mat 23:1 **Then Jesus spoke to the multitudes and to his disciples, saying,**

THEN TOTE 5119 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SPOKE** ELALHSEN 2980 {V/AAI/3S} **TO THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **MULTITUDES** OCLLOIS 3793 {N/DPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TO THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **DISCIPLES** MAQHTAIS 3101 {N/DPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM}

TOTE O IHSOUS ELALHSEN TOIS OCLLOIS KAI TOIS MAQHTAIS AUTOU

Mat 23:2 **The scholars and the Pharisees sit on Moses' seat.**

THOS OI 3588 {T/NPM} **SCHOLARS** GRAMMATEIS 1122 {N/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **PHARISEES** FARISAI OI 5330 {N/NPM} **SIT** EKAQISAN 2523 {V/AAI/3P} **ON** EPI 1909 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **SEAT** KAQEDRAS 2515 {N/GSF} **OF MOSES** MWSEWS 3475 {N/GSM}

LEGWN EPI THS MWSEWS KAQEDRAS EKAQISAN OI GRAMMATEIS KAI OI FARISAI OI

Mat 23:3 **All things therefore, however many they may tell you to observe, observe and do, but do not ye according to their works, for they say, and do not.**

ALL PANTA 3956 {A/APN} **THEREFORE** OUN 3767 {CONJ} **HOW MANY** OSA 3745 {PK/APN} **EVER** EAN 1437 {COND} **THEY MAY TELL** EIPWSIN 2036 {V/2AAS/3P} **YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **TO OBSERVE** THREIN 5083 {V/PAN} **OBSERVE** THREITE 5083 {V/PAM/2P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **DO** POIEITE 4160 {V/PAM/2P} **BUT** DE 1161 {CONJ} **DO YE** POIEITE 4160 {V/PAM/2P} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **ACCORDING TO** KATA 2596 {PREP} **THEY** TA 3588 {T/APN} **WORKS** ERGA 2041 {N/APN} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **THEY SAY** LEGOUSIN 3004 {V/PAI/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **DO** POIOUSIN 4160 {V/PAI/3P} **NOT** OU 3756 {PRT/N}

PANTA OUN OSA EAN EIPWSIN UMIN THREIN THREITE KAI POIEITE KATA DE TA ERGA AUTWN MH POIEITE LEGOUSIN GAR KAI OU POIOUSIN

Mat 23:4 **For they bind heavy burdens and difficult to bear, and lay them on men's shoulders, but they do not want to move them with their finger.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **THEY BIND** DESMEOUSIN 1195 {V/PAI/3P} **HEAVY** BAREA 926 {A/APN} **BURDENS** FORTIA 5413 {N/APN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **DIFFICULT TO BEAR** DUSBASTAKTA 1419 {A/APN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **LAY** EPITIQEASIN 2007 {V/PAI/3P/ATT} **UPON** EPI 1909 {PREP} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **SHOULDERS** WMOUS 5606 {N/APM} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **MEN** ANQRWPWN 444 {N/GPM} **BUT** DE 1161 {CONJ} **THEY WANT** QELOUSIN 2309 {V/PAI/3P} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **TO MOVE** KINHSAI 2795 {V/AAN} **THEM** AUTA 846 {PP/APN} **WITH THO** TW 3588 {T/DSM} **FINGER** DAKTULW 1147 {N/DSM} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM}

DESMEOUSIN GAR FORTIA BAREA KAI DUSBASTAKTA KAI EPITIQEASIN EPI TOUS WMOUS TWN ANQRWPWN TW DE DAKTULW AUTWN OU QELOUSIN KINHSAI AUTA

Mat 23:5 **But all their works they do in order to be seen by men. And they make broad their phylacteries, and enlarge the hems of their garments.**

BUT DE 1161 {CONJ} **ALL** PANTA 3956 {A/APN} **THEY** TA 3588 {T/APN} **WORKS** ERGA 2041 {N/APN} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **THEY DO** POIOUSIN 4160 {V/PAI/3P} **IN ORDER** PROS 4314 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **TO BE SEEN** QEAQHNAI 2300 {V/APN} **BY THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **MEN** ANQRWPOIS 444 {N/DPM} **AND** DE 1161 {CONJ} **THEY MAKE BROAD** PLATUNOUSIN 4115 {V/PAI/3P} **THEY** TA 3588 {T/APN} **PHYLACTERIES** FULAKTHRIA 5440 {N/APN} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ENLARGE** MEGALUNOUSIN 3170 {V/PAI/3P} **THEY** TA 3588 {T/APN} **HEMS** KRASPEDA 2899 {N/APN} **OF THESE** TWN 3588 {T/GPN} **GARMENTS** IMATIWN 2440 {N/GPN} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM}

PANTA DE TA ERGA AUTWN POIOUSIN PROS TO QEAQHNAI TOIS ANQRWPOIS PLATUNOUSIN DE TA FULAKTHRIA AUTWN KAI MEGALUNOUSIN TA KRASPEDA TWN IMATIWN AUTWN

Mat 23:6 **And they love the chief place at feasts, and the chief seats in the synagogues,**

AND TE 5037 {PRT} **THEY LOVE** FILOUSIN 5368 {V/PAI/3P} **THA** THN 3588 {T/ASF} **CHIEF PLACE** PRWTOKLISIAN 4411 {N/ASF} **AT** EN 1722 {PREP} **THEY** TOIS 3588 {T/DPN} **FEASTS** DEIPNOIS 1173 {N/DPN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **CHIEF SEATS** PRWTOKAQEDRIAS 4410 {N/APF} **IN** EN 1722 {PREP} **THAS** TAIS 3588 {T/DPF} **SYNAGOGUES** SUNAGWGAIS 4864 {N/DPF}

FILOUSIN TE THN PRWTOKLISIAN EN TOIS DEIPNOIS KAI TAS PRWTOKAQEDRIAS EN TAIS SUNAGWGAIS

Mat 23:7 **and the greetings in the marketplaces, and to be designated by men, Rabbi, Rabbi.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **GREETINGS** ASPASMOUS 783 {N/APM} **IN** EN 1722 {PREP} **THAS** TAIS 3588 {T/DPF} **MARKETPLACES** AGORAIS 58 {N/DPF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TO BE DESIGNATED** KALEISOAI 2564 {V/PPN} **BY** UPO 5259 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **MEN** ANQRWPWN 444 {N/GPM} **RABBI** RABBI 4461 {HEB} **RABBI** RABBI 4461 {HEB}

KAI TOUS ASPASMOUS EN TAIS AGORAIS KAI KALEISOAI UPO TWN ANQRWPWN RABBI RABBI

Mat 23:8 **But be ye not designated Rabbi, for one is your leader, the Christ, and ye are all brothers.**

BUT DE 1161 {CONJ} **YE** UMEIS 5210 {PP/2NP} **BE DESIGNATED** KLHQHTE 2564 {V/APS/2P} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **RABBI** RABBI 4461 {HEB} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **ONE** EIS 1520 {N/NSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **THO** O 3588 {T/NSM} **LEADER** KAQHGHTHS 2519 {N/NSM} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **THO** O 3588 {T/NSM} **ANOINTED** CRISTOS 5547 {N/NSM} **AND** DE 1161 {CONJ} **YE** UMEIS 5210 {PP/2NP} **ARE** ESTE 2075 {V/PXI/2P} **ALL** PANTES 3956 {A/NPM} **BROTHERS** ADELFOI 80 {N/NPM}

UMEIS DE MH KLHQHTE RABBI EIS GAR ESTIN UMWN O KAQHGHTHS O CRISTOS PANTES DE UMEIS ADELFOI ESTE

Mat 23:9 **And do not designate a father of you upon the earth, for one is your Father, he in the heavens.**

AND KAI 2532 {CONJ} **DESIGNATE** KALESHTE 2564 {V/AAS/2P} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **FATHER** PATERA 3962 {N/ASM} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **UPON** EPI 1909 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **EARTH** GHS 1093 {N/GSF} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **ONE** EIS 1520 {N/NSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **THO** O 3588 {T/NSM} **FATHER** PATHR 3962 {N/NSM} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **THO** O 3588 {T/NSM} **IN** EN 1722 {PREP} **THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **HEAVENS** OURANOIS 3772 {N/DPM}

KAI PATERA MH KALESHTE UMWN EPI THS GHS EIS GAR ESTIN O PATHR UMWN O EN TOIS OURANOIS

Mat 23:10 **And be ye not designated leaders, for one is your leader, the Christ.**

AND NOT MHDE 3366 {CONJ} **BE YE DESIGNATED** KLHQHTE 2564 {V/APS/2P} **LEADERS** KAQHGHTAI 2519 {N/NPM} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **ONE** EIS 1520 {N/NSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **THO** O 3588 {T/NSM} **LEADER** KAQHGHTHS 2519 {N/NSM} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **THO** O 3588 {T/NSM} **ANOINTED** CRISTOS 5547 {N/NSM}

MHDE KLHQHTE KAQHGHTAI EIS GAR UMWN ESTIN O KAQHGHTHS O CRISTOS

Mat 23:11 **But the greater of you will be your helper.**

BUT DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **GREATER** MEIZWN 3187 {A/NSM/C} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **WILL BE** ESTAI 2071 {V/FXI/3S} **HELPER** DIAKONOS 1249 {N/NSM} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP}

O DE MEIZWN UMWN ESTAI UMWN DIAKONOS

Mat 23:12 **And he who will exalt himself will be made low, and he who will make himself low will be exalted.**

AND DE 1161 {CONJ} **HE WHO** OSTIS 3748 {PR/NSM} **WILL EXALT** UYWSEI 5312 {V/FAI/3S} **HIMSELF** EAUTON 1438 {PF/3ASM} **WILL BE MADE LOW** TAPEINWQHSETAI 5013 {V/FPI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE WHO** OSTIS 3748 {PR/NSM} **WILL MAKE LOW** TAPEINWSEI 5013 {V/FAI/3S} **HIMSELF** EAUTON 1438 {PF/3ASM} **WILL BE EXALTED** UYWQHSETAI 5312 {V/FPI/3S}

OSTIS DE UYWSEI EAUTON TAPEINWQHSETAI KAI OSTIS TAPEINWSEI EAUTON UYWQHSETAI

Mat 23:13 **Woe to you, scholars and Pharisees, hypocrites! Because ye close up the kingdom of the heavens ahead of men. For ye enter not in, nor do ye allow those who are entering to enter in.**

WOE OUAI 3759 {INJ} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **SCHOLARS** GRAMMATEIS 1122 {N/VPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **PHARISEES** FARISAIOI 5330 {N/VPM} **HYPOCRITES** UPOKRITAI 5273 {N/VPM} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **YE CLOSE UP** KLEIETE 2808 {V/PAI/2P} **THA** THN 3588 {T/ASF} **KINGDOM** BASILEIAN 932 {N/ASF} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **HEAVENS** OURANWN 3772 {N/GPM} **AHEAD** EMPROSQEN 1715 {PREP} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **MEN** ANQRWPWN 444 {N/GPM} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **YE** UMEIS 5210 {PP/2NP} **ENTER IN** EISERCESQE 1525 {V/PNI/2P} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **NOR** OUDE 3761 {ADV} **DO YE ALLOW** AFIETE 863 {V/PAI/2P} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **WHO ARE ENTERING** EISERCOMENOUS 1525 {V/PNP/APM} **TO ENTER IN** EISELQEIN 1525 {V/2AAN}

OUAI UMIN GRAMMATEIS KAI FARISAIOI UPOKRITAI OTI KLEIETE THN BASILEIAN TWN OURANWN EMPROSQEN TWN ANQRWPWN UMEIS GAR OUK EISERCESQE OUDE TOUS EISERCOMENOUS AFIETE EISELQEIN

Mat 23:14 **But woe to you, scholars and Pharisees, hypocrites! Because ye devour widows' houses, and praying long in pretence. Because of this ye will receive greater condemnation.**

BUT DE 1161 {CONJ} **WOE** OUAI 3759 {INJ} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **SCHOLARS** GRAMMATEIS 1122 {N/VPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **PHARISEES** FARISAI OI 5330 {N/VPM} **HYPOCRITES** UPOKRITAI 5273 {N/VPM} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **YE DEVOUR** KATESOIETE 2719 {V/PAI/2P} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **HOUSES** OIKIAS 3614 {N/APF} **OF THAS** TWN 3588 {T/GPF} **WIDOWS** CHRWN 5503 {N/GPF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **PRAYING** PROSEUCOMENOI 4336 {V/PNP/NPM} **LONG** MAKRA 3117 {A/APN} **IN PRETENCE** PROFASEI 4392 {N/DSF} **BECAUSE OF** DIA 1223 {PREP} **THIS** TOUTO 5124 {PD/ASN} **YE WILL RECEIVE** LHYESQE 2983 {V/FDI/2P} **GREATER** PERISSOTERON 4055 {A/ASN/C} **DAMNATION** KRIMA 2917 {N/ASN}

OUAI DE UMIN GRAMMATEIS KAI FARISAI OI UPOKRITAI OTI KATESOIETE TAS OIKIAS TWN CHRWN KAI PROFASEI MAKRA PROSEUCOMENOI DIA TOUTO LHYESQE PERISSOTERON KRIMA

Mat 23:15 **Woe to you, scholars and Pharisees, hypocrites! Because ye encompass the sea and the land to make one proselyte, and when it happens, ye make him twice more a son of hell than yourselves.**

WOE OUAI 3759 {INJ} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **SCHOLARS** GRAMMATEIS 1122 {N/VPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **PHARISEES** FARISAI OI 5330 {N/VPM} **HYPOCRITES** UPOKRITAI 5273 {N/VPM} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **YE ENCOMPASS** PERIAGETE 4013 {V/PAI/2P} **THA** THN 3588 {T/ASF} **SEA** QALASSAN 2281 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** THN 3588 {T/ASF} **LAND** XHRAN 3584 {N/ASF} **TO MAKE** POIHSAI 4160 {V/AAN} **ONE** ENA 1520 {N/ASM} **PROSELYTE** PROSHLUTON 4339 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WHEN** OTAN 3752 {CONJ} **IT HAPPENS** GENHTAI 1096 {V/2ADS/3S} **YE MAKE** POIEITE 4160 {V/PAI/2P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **SON** UION 5207 {N/ASM} **OF HELL** GEENNHS 1067 {N/GSF} **TWICE THAN** DIPLOTERON 1362 {A/ASM/C} **YOU** UMWN 5216 {PP/2GP}

OUAI UMIN GRAMMATEIS KAI FARISAI OI UPOKRITAI OTI PERIAGETE THN QALASSAN KAI THN XHRAN POIHSAI ENA PROSHLUTON KAI OTAN GENHTAI POIEITE AUTON UION GEENNHS DIPLOTERON UMWN

Mat 23:16 **Woe to you, ye blind guides, who say, Whoever may swear by the temple, it is nothing, but whoever may swear by the gold of the temple, he is obligated.**

WOE OUAI 3759 {INJ} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **BLIND** TUFLOI 5185 {A/VPM} **GUIDES** ODHGOI 3595 {N/VPM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WHO SAY** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **EVER** AN 302 {PRT} **MAY SWEAR** OMOSH 3660 {V/AAS/3S} **BY** EN 1722 {PREP} **THO** TW 3588 {T/DSM} **TEMPLE** NAW 3485 {N/DSM} **IT IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **NOTHING** OUDEN 3762 {A/NSN} **BUT** D 1161 {CONJ} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **EVER** AN 302 {PRT} **MAY SWEAR** OMOSH 3660 {V/AAS/3S} **BY** EN 1722 {PREP} **THO** TW 3588 {T/DSM} **GOLD** CRUSW 5557 {N/DSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **TEMPLE** NAOU 3485 {N/GSM} **HE IS OBLIGATED** OFEILEI 3784 {V/PAI/3S}

OUAI UMIN ODHGOI TUFLOI OI LEGONTES OS AN OMOSH EN TW NAW OUDEN ESTIN OS D AN OMOSH EN TW CRUSW TOU NAOU OFEILEI

Mat 23:17 **Ye foolish and blind men, for which is greater, the gold, or the temple that makes the gold sacred?**

FOOLISH MWROI 3474 {A/VPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BLIND** TUFLOI 5185 {A/VPM} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **WHICH?** TIS 5101 {PI/NSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **GREATER** MEIZWN 3187 {A/NSM/C} **THO** O 3588 {T/NSM} **GOLD** CRUSOS 5557 {N/NSM} **OR** H 2228 {PRT} **THO** O 3588 {T/NSM} **TEMPLE** NAOS 3485 {N/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **THAT MAKES SACRED** AGIAZWN 37 {V/PAP/NSM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **GOLD** CRUSON 5557 {N/ASM}

MWROI KAI TUFLOI TIS GAR MEIZWN ESTIN O CRUSOS H O NAOS O AGIAZWN TON CRUSON

Mat 23:18 **And, Whoever may swear by the altar, it is nothing, but whoever may swear by the gift upon it, he is obligated.**

AND KAI 2532 {CONJ} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **EVER** EAN 1437 {COND} **MAY SWEAR** OMOSH 3660 {V/AAS/3S} **BY** EN 1722 {PREP} **THE** TW 3588 {T/DSN} **ALTAR** QUSIASTHRIW 2379 {N/DSN} **IT IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **NOTHING** OUDEN 3762 {A/NSN} **BUT** D 1161 {CONJ} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **EVER** AN 302 {PRT} **MAY SWEAR** OMOSH 3660 {V/AAS/3S} **BY** EN 1722 {PREP} **THE** TW 3588 {T/DSN} **GIFT** DWRW 1435 {N/DSN} **THE** TW 3588 {T/DSN} **UPON** EPANW 1883 {ADV} **IT** AUTOU 846 {PP/GSN} **HE IS OBLIGATED** OFEILEI 3784 {V/PAI/3S}

KAI OS EAN OMOSH EN TW QUSIASTHRIW OUDEN ESTIN OS D AN OMOSH EN TW DWRW TW EPANW AUTOU OFEILEI

Mat 23:19 **Ye foolish and blind men, for which is greater, the gift, or the altar that makes the gift sacred?**

FOOLISH MWROI 3474 {A/VPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BLIND** TUFLOI 5185 {A/VPM} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **WHICH?** TI 5101 {PI/NSN} **GREATER** MEIZON 3173 {A/NSN/C} **THE** TO 3588 {T/NSN} **GIFT** DWRON 1435 {N/NSN} **OR** H 2228 {PRT} **THE** TO 3588 {T/NSN} **ALTAR** QUSIASTHRION 2379 {N/NSN} **THE** TO 3588 {T/NSN} **THAT MAKES SACRED** AGIAZON 37 {V/PAP/NSN} **THE** TO 3588 {T/ASN} **GIFT** DWRON 1435 {N/ASN}

MWROI KAI TUFLOI TI GAR MEIZON TO DWRON H TO QUSIASTHRION TO AGIAZON TO DWRON

Mat 23:20 **He therefore who swears by the altar, swears by it, and by all things on it.**

THO O 3588 {T/NSM} **THEREFORE** OUN 3767 {CONJ} **WHO SWEARS** OMOSAS 3660 {V/AAP/NSM} **BY** EN 1722 {PREP} **THE** TW 3588 {T/DSN} **ALTAR** QUSIASTHRIW 2379 {N/DSN} **SWEARS** OMNUEI 3660 {V/PAI/3S} **BY** EN 1722 {PREP} **IT** AUTW 846 {PP/DSN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BY** EN 1722 {PREP} **ALL** PASIN 3956 {A/DPN} **THESE** TOIS 3588 {T/DPN} **ON** EPANW 1883 {ADV} **IT** AUTOU 846 {PP/GSN}

O OUN OMOSAS EN TW QUSIASTHRIW OMNUEI EN AUTW KAI EN PASIN TOIS EPANW AUTOU

Mat 23:21 **And he who swears by the temple, swears by it, and by him who dwells in it.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO SWEARS** OMOSAS 3660 {V/AAP/NSM} **BY** EN 1722 {PREP} **THO** TW 3588 {T/DSM} **TEMPLE** NAW 3485 {N/DSM} **SWEARS** OMNUEI 3660 {V/PAI/3S} **BY** EN 1722 {PREP} **IT** AUTW 846 {PP/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BY** EN 1722 {PREP} **THO** TW 3588 {T/DSM} **WHO DWELLS IN** KATOIKHSANTI 2730 {V/AAP/DSM} **IT** AUTON 846 {PP/ASM}

KAI O OMOSAS EN TW NAW OMNUEI EN AUTW KAI EN TW KATOIKHSANTI AUTON

Mat 23:22 **And he who swears by heaven, swears by the throne of God, and by him who sits upon it.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO SWEARS** OMOSAS 3660 {V/AAP/NSM} **BY** EN 1722 {PREP} **THO** TW 3588 {T/DSM} **HEAVEN** OURANW 3772 {N/DSM} **SWEARS** OMNUEI 3660 {V/PAI/3S} **BY** EN 1722 {PREP} **THO** TW 3588 {T/DSM} **THRONE** ORONW 2362 {N/DSM} **OF** THO TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BY** EN 1722 {PREP} **THO** TW 3588 {T/DSM} **WHO SITS** KAQHMENW 2521 {V/PNP/DSM} **UPON** EPANW 1883 {ADV} **IT** AUTOU 846 {PP/GSM}

KAI O OMOSAS EN TW OURANW OMNUEI EN TW ORONW TOU QEOU KAI EN TW KAQHMENW EPANW AUTOU

Mat 23:23 **Woe to you, scholars and Pharisees, hypocrites! Because ye tithe the mint and the anise and the cummin, and have omitted the weightier matters of the law—justice and mercy and faith. These things must be done, and not neglecting those things.**

Woe OUAI 3759 {INJ} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **SCHOLARS** GRAMMATEIS 1122 {N/VPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **PHARISEES** FARISAI0I 5330 {N/VPM} **HYPOCRITES** UPOKRITAI 5273 {N/VPM} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **YE TITHE** APODEKATOUTE 586 {V/PAI/2P} **THE** TO 3588 {T/ASN} **MINT** HDUOSMON 2238 {N/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/ASN} **ANISE** ANHOON 432 {N/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/ASN} **CUMMIN** KUMINON 2951 {N/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **YE HAVE OMITTED** AFHKATE 863 {V/AAI/2P} **THESE** TA 3588 {T/APN} **WEIGHTIER** BARUTERA 926 {A/APN/C} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **LAW** NOMOU 3551 {N/GSM} **THA** THN 3588 {T/ASF} **JUSTICE** KRISIN 2920 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** TON 3588 {T/ASM} **MERCY** ELEON 1656 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** THN 3588 {T/ASF} **FAITH** PISTIN 4102 {N/ASF} **THESE** TAUTA 5023 {PD/APN} **IT WAS NECESSARY** EDEI 1163 {V/IQI/3S} **TO DO** POIHSAI 4160 {V/AAN} **AND THOSE** KAKEINA 2548 {PD/NPN/C} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **TO NEGLECT** AFIENAI 863 {V/PAN}

OUAI UMIN GRAMMATEIS KAI FARISAI0I UPOKRITAI OTI APODEKATOUTE TO HDUOSMON KAI TO ANHOON KAI TO KUMINON KAI AFHKATE TA BARUTERA TOU NOMOU THN KRISIN KAI TON ELEON KAI THN PISTIN TAUTA EDEI POIHSAI KAKEINA MH AFIENAI

Mat 23:24 **Ye blind guides, who strain out the gnat, and swallow the camel.**

BLIND TUFLOI 5185 {A/VPM} **GUIDES** ODHGOI 3595 {N/VPM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WHO STRAIN OUT** DIULIZONTES 1368 {V/PAP/NPM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **GNAT** KWNWPA 2971 {N/ASM} **AND** DE 1161 {CONJ} **WHO SWALLOW** KATAPINONTES 2666 {V/PAP/NPM} **THA** THN 3588 {T/ASF} **CAMEL** KAMHLON 2574 {N/ASF}

ODHGOI TUFLOI OI DIULIZONTES TON KWNWPA THN DE KAMHLON KATAPINONTES

Mat 23:25 **Woe to you, scholars and Pharisees, hypocrites! Because ye cleanse the outside of the cup and of the platter, but inside they are full of plunder and unrighteousness.**

Woe OUAI 3759 {INJ} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **SCHOLARS** GRAMMATEIS 1122 {N/VPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **PHARISEES** FARISAI0I 5330 {N/VPM} **HYPOCRITES** UPOKRITAI 5273 {N/VPM} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **YE CLEANSE** KAQARIZETE 2511 {V/PAI/2P} **THE** TO 3588 {T/ASN} **OUTSIDE** EXWQEN 1855 {ADV} **OF THE** TOU 3588 {T/GSN} **CUP** POTHRIOU 4221 {N/GSN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **PLATTER** PAROYIDOS 3953 {N/GSF} **BUT** DE 1161 {CONJ} **INSIDE** ESWQEN 2081 {ADV} **THEY ARE FULL** GEMOUSIN 1073 {V/PAI/3P} **OF** EX 1537 {PREP} **PLUNDER** ARPAGHS 724 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **UNRIGHTEOUSNESS** ADIKIAS 93 {N/GSF}

OUAI UMIN GRAMMATEIS KAI FARISAI0I UPOKRITAI OTI KAQARIZETE TO EXWQEN TOU POTHRIOU KAI THS PAROYIDOS ESWQEN DE GEMOUSIN EX ARPAGHS KAI ADIKIAS

Mat 23:26 **Thou blind Pharisee, cleanse first the inside of the cup and of the platter, so that the outside of them may also become clean.**

BLIND TUFLE 5185 {A/VSM} **PHARISEE** FARISAI0E 5330 {N/VSM} **CLEANSE THOU** KAQARISON 2511 {V/AAM/2S} **FIRST** PRWTON 4412 {ADV} **THE** TO 3588 {T/ASN} **INSIDE** ENTOS 1787 {ADV} **OF THE** TOU 3588 {T/GSN} **CUP** POTHRIOU 4221 {N/GSN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **PLATTER** PAROYIDOS 3953 {N/GSF} **SO THAT** INA 2443 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/NSN} **OUTSIDE** EKTOS 1622 {ADV} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **MAY BECOME** GENHTAI 1096 {V/2ADS/3S} **CLEAN** KAQARON 2513 {A/NSN}

FARISAI0E TUFLE KAQARISON PRWTON TO ENTOS TOU POTHRIOU KAI THS PAROYIDOS INA GENHTAI KAI TO EKTOS AUTWN KAQARON

Mat 23:27 **Woe to you, scholars and Pharisees, hypocrites! Because ye are like whitewashed tombs, which indeed appear beautiful outwardly, but inside are full of dead men's bones, and of all uncleanness.**

WOE OUAI 3759 {INJ} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **SCHOLARS** GRAMMATEIS 1122 {N/VPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **PHARISEES** FARISAIOI 5330 {N/VPM} **HYPOCRITES** UPOKRITAI 5273 {N/VPM} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **YE ARE LIKE** PAROMIAZETE 3945 {V/PAI/2P} **WHITEWASHED** KEKONIAMENOIS 2867 {V/RPP/DPM} **TOMBS** TAFOS 5028 {N/DPM} **WHICH** OITINES 3748 {PR/NPM} **INDEED** MEN 3303 {PRT} **APPEAR** FAINONTAI 5316 {V/PEI/3P} **BEAUTIFUL** WRATIOI 5611 {A/NPM} **OUTWARDLY** EXWOEN 1855 {ADV} **BUT** DE 1161 {CONJ} **INSIDE** ESWOEN 2081 {ADV} **ARE FULL** GEMOUSIN 1073 {V/PAI/3P} **OF BONES** OSTEWN 3747 {N/GPN} **OF DEAD** NEKRWN 3498 {A/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **OF ALL** PASHS 3956 {A/GSF} **UNCLEANNES** AKAQARSIAS 167 {N/GSF}

OUAI UMIN GRAMMATEIS KAI FARISAIOI UPOKRITAI OTI PAROMIAZETE TAFOS
KEKONIAMENOIS OITINES EXWOEN MEN FAINONTAI WRATIOI ESWOEN DE GEMOUSIN OSTEWN
NEKRWN KAI PASHS AKAQARSIAS

Mat 23:28 **In this way also, ye indeed outwardly appear righteous to men, but inside ye are full of hypocrisy and lawlessness.**

IN THIS WAY OUTWS 3779 {ADV} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **YE** UMEIS 5210 {PP/2NP} **INDEED** MEN 3303 {PRT} **OUTWARDLY** EXWOEN 1855 {ADV} **APPEAR** FAINESQE 5316 {V/PPI/2P} **RIGHTEOUS** DIKAIOI 1342 {A/NPM} **TO THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **MEN** ANQRWPOIS 444 {N/DPM} **BUT** DE 1161 {CONJ} **INSIDE** ESWOEN 2081 {ADV} **YE ARE** ESTE 2075 {V/PXI/2P} **FULL** MESTOI 3324 {A/NPM} **OF HYPOCRISY** UPOKRISEWS 5272 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **LAWLESSNESS** ANOMIAS 458 {N/GSF}

OUTWS KAI UMEIS EXWOEN MEN FAINESQE TOIS ANQRWPOIS DIKAIOI ESWOEN DE MESTOI ESTE
UPOKRISEWS KAI ANOMIAS

Mat 23:29 **Woe to you, scholars and Pharisees, hypocrites! Because ye build the tombs of the prophets, and adorn the sepulchers of the righteous,**

WOE OUAI 3759 {INJ} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **SCHOLARS** GRAMMATEIS 1122 {N/VPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **PHARISEES** FARISAIOI 5330 {N/VPM} **HYPOCRITES** UPOKRITAI 5273 {N/VPM} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **YE BUILD** OIKODOMEITE 3618 {V/PAI/2P} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **TOMBS** TAFOS 5028 {N/APM} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **PROPHETS** PROFHTWN 4396 {N/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ADORN** KOSMEITE 2885 {V/PAI/2P} **THESE** TA 3588 {T/APN} **SEPULCHERS** MNHMEIA 3419 {N/APN} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **RIGHTEOUS** DIKAIWN 1342 {A/GPM}

OUAI UMIN GRAMMATEIS KAI FARISAIOI UPOKRITAI OTI OIKODOMEITE TOUS TAFOS TWN
PROFHTWN KAI KOSMEITE TA MNHMEIA TWN DIKAIWN

Mat 23:30 **and say, If we had been in the days of our fathers, we would not have been partakers with them in the blood of the prophets.**

AND KAI 2532 {CONJ} **YE SAY** LEGETE 3004 {V/PAI/2P} **IF** EI 1487 {COND} **WE WERE** HMEN 2258 {V/IXI/1P} **IN** EN 1722 {PREP} **THAS** TAIS 3588 {T/DPF} **DAYS** HMERAS 2250 {N/DPF} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **FATHERS** PATERWN 3962 {N/GPM} **OF US** HMWN 2257 {PP/1GP} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **EVER** AN 302 {PRT} **WE WERE** HMEN 2258 {V/IXI/1P} **PARTAKERS** KOINWNIOI 2844 {N/NPM} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **IN** EN 1722 {PREP} **THE** TW 3588 {T/DSN} **BLOOD** AIMATI 129 {N/DSN} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **PROPHETS** PROFHTWN 4396 {N/GPM}

KAI LEGETE EI HMEN EN TAIS HMERAS TWN PATERWN HMWN OUK AN HMEN KOINWNIOI
AUTWN EN TW AIMATI TWN PROFHTWN

Mat 23:31 **So then ye testify to yourselves that ye are sons of those who murdered the prophets.**

SO THEN WSTE 5620 {CONJ} **YE TESTIFY** MARTUREITE 3140 {V/PAI/2P} **TO YOURSELVES** EAUTOIS 1438 {PF/3DPM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **YE ARE** ESTE 2075 {V/PXI/2P} **SONS** UIOI 5207 {N/NPM} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **WHO MURDERED** FONEUSANTWN 5407 {V/AAP/GPM} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **PROPHETS** PROFHTAS 4396 {N/APM}

WSTE MARTUREITE EAUTOIS OTI UIOI ESTE TWN FONEUSANTWN TOUS PROFHTAS

Mat 23:32 **Then fill ye up the measure of your fathers.**

THEN KAI 2532 {CONJ} **YE** UMEIS 5210 {PP/2NP} **FILL YE UP** PLHRWSATE 4137 {V/AAM/2P} **THE**
TO 3588 {T/ASN} **MEASURE** METRON 3358 {N/ASN} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **FATHERS**
PATERWN 3962 {N/GPM} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP}

KAI UMEIS PLHRWSATE TO METRON TWN PATERWN UMWN

Mat 23:33 **Ye serpents, ye offspring of vipers, how will ye escape from the damnation of hell?**

SERPENTS OFEIS 3789 {N/VPM} **OFFSPRING** GENNHMATA 1081 {N/VPN} **OF VIPERS** ECIDNWN
2191 {N/GPF} **HOW?** PWS 4459 {ADV/I} **WILL YE ESCAPE** FUGHTE 5343 {V/2AAS/2P} **FROM** APO
575 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **DAMNATION** KRISEWS 2920 {N/GSF} **OF THA** THS 3588 {T/GSF}
HELL GEENNHS 1067 {N/GSF}

OFEIS GENNHMATA ECIDNWN PWS FUGHTE APO THS KRISEWS THS GEENNHS

Mat 23:34 **Because of this, behold, I send to you prophets, and wise men, and scholars. And some of them ye will kill and crucify, and some of them ye will scourge in your synagogues, and will persecute from city to city,**

BECAUSE OF DIA 1223 {PREP} **THIS** TOUTO 5124 {PD/ASN} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **I** EGW
1473 {PP/INS} **SEND** APOSTELLW 649 {V/PAI/1S} **TO** PROS 4314 {PREP} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP}
PROPHETS PROFHTAS 4396 {N/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WISE** SOFOUS 4680 {A/APM} **AND** KAI
2532 {CONJ} **SCHOLARS** GRAMMATEIS 1122 {N/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **OF** EX 1537 {PREP}
THEM AUTWN 846 {PP/GPM} **YE WILL KILL** APOKTENEITE 615 {V/FAI/2P} **AND** KAI 2532 {CONJ}
WILL CRUCIFY STAUURWSETE 4717 {V/FAI/2P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **OF** EX 1537 {PREP} **THEM**
AUTWN 846 {PP/GPM} **YE WILL SCOURGE** MASTIGWSETE 3146 {V/FAI/2P} **IN** EN 1722 {PREP}
THAS TAIS 3588 {T/DPF} **SYNAGOGUES** SUNAGWGAIS 4864 {N/DPF} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP}
AND KAI 2532 {CONJ} **WILL PERSECUTE** DIWXETE 1377 {V/FAI/2P} **FROM** APO 575 {PREP} **CITY**
POLEWS 4172 {N/GSF} **TO** EIS 1519 {PREP} **CITY** POLIN 4172 {N/ASF}

DIA TOUTO IDOU EGW APOSTELLW PROS UMAS PROFHTAS KAI SOFOUS KAI GRAMMATEIS KAI
EX AUTWN APOKTENEITE KAI STAUURWSETE KAI EX AUTWN MASTIGWSETE EN TAIS
SUNAGWGAIS UMWN KAI DIWXETE APO POLEWS EIS POLIN

Mat 23:35 **so that upon you may come all the righteous blood shed on the earth, from the blood of righteous Abel to the blood of Zachariah son of Barachiah, whom ye murdered between the sanctuary and the altar.**

SO THAT OPWS 3704 {ADV} **UPON** EF 1909 {PREP} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **MAY COME** ELQH
2064 {V/2AAS/3S} **ALL** PAN 3956 {A/NSN} **RIGHTEOUS** DIKAION 1342 {A/NSN} **BLOOD** AIMA 129
{N/NSN} **SHED** EKCUNOMENON 1632 {V/PPP/NSN} **UPON** EPI 1909 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF}
EARTH GHS 1093 {N/GSF} **FROM** APO 575 {PREP} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **BLOOD** AIMATOS 129 {N/
GSN} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **RIGHTEOUS** DIKAIUO 1342 {A/GSM} **ABEL** ABEL 6 {N/PRI} **TO**
EWS 2193 {CONJ} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **BLOOD** AIMATOS 129 {N/GSN} **OF ZACHARIAS**
ZACARIOU 2197 {N/GSM} **SON** UIOU 5207 {N/GSM} **OF BARACHIAS** BARACIOU 914 {N/GSM} **WHOM**
ON 3739 {PR/ASM} **YE MURDERED** EFONEUSATE 5407 {V/AAI/2P} **BETWEEN** METAXU 3342 {ADV}
THO TOU 3588 {T/GSM} **SANCTUARY** NAOU 3485 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THE** TOU 3588
{T/GSN} **ALTAR** QUSIASTHRIU 2379 {N/GSN}

OPWS ELQH EF UMAS PAN AIMA DIKAION EKCUNOMENON EPI THS GHS APO TOU AIMATOS
ABEL TOU DIKAIUO EWS TOU AIMATOS ZACARIOU UIOU BARACIOU ON EFONEUSATE METAXU
TOU NAOU KAI TOU QUSIASTHRIU

Mat 23:36 **Truly I say to you, that all these things will come upon this generation.**

TRULY AMHN 281 {HEB} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **THAT** OTI 3754
{CONJ} **ALL** PANTA 3956 {A/NPN} **THESE** TAUTA 3778 {PD/NPN} **WILL COME** HXEI 2240 {V/FAI/
3S} **UPON** EPI 1909 {PREP} **THIS** TAUTHN 3778 {PD/ASF} **THA** THN 3588 {T/ASF} **GENERATION**
GENEAN 1074 {N/ASF}

AMHN LEGW UMIN OTI HXEI PANTA TAUTA EPI THN GENEAN TAUTHN

Mat 23:37 **O Jerusalem, Jerusalem, who kills the prophets, and stones those who have been sent to her. How often I wanted to gathered thy children together the way a hen gathers her chicks under her wings, and ye would not.**

JERUSALEM IEROUSALHM 2419 {N/PRI} **JERUSALEM** IEROUSALHM 2419 {N/PRI} **THA** H 3588 {T/NSF} **WHO KILLS** APOKTENOUSA 615 {V/PAP/NSF} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **PROPHETS** PROFHTAS 4396 {N/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WHO STONES** LIQOBLOUSA 3036 {V/PAP/NSF} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **WHO HAVE BEEN SENT** APESTALMENOUS 649 {V/RPP/APM} **TO** PROS 4314 {PREP} **HER** AUTHN 846 {PP/ASF} **HOW OFTEN** POSAKIS 4212 {ADV} **I WANTED** HOELHSA 2309 {V/AAI/1S} **TO GATHER TOGETHER** EPISUNAGAGEIN 1996 {V/2AAN} **THES** TA 3588 {T/APN} **CHILDREN** TEKNA 5043 {N/APN} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **WHICH** ON 3739 {PR/ASM} **WAY** TROPON 5158 {N/ASM} **HEN** ORNIS 3733 {N/NSF} **GATHERS** EPISUNAGEI 1996 {V/PAI/3S} **THES** TA 3588 {T/APN} **CHICKS** NOSSIA 3556 {N/APN} **OF HERSELF** EAUTHS 1438 {PF/3GSF} **UNDER** UPO 5259 {PREP} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **WINGS** PTERUGAS 4420 {N/APF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **YE WOULD** HOELHSATE 2309 {V/AAI/2P} **NOT** OUK 3756 {PRT/N}

IEROUSALHM IEROUSALHM H APOKTENOUSA TOUS PROFHTAS KAI LIQOBLOUSA TOUS APESTALMENOUS PROS AUTHN POSAKIS HOELHSA EPISUNAGAGEIN TA TEKNA SOU ON TROPON EPISUNAGEI ORNIS TA NOSSIA EAUTHS UPO TAS PTERUGAS KAI OUK HOELHSATE

Mat 23:38 **Behold, your house is left to you desolate.**

BEHOLD IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **THO** O 3588 {T/NSM} **HOUSE** OIKOS 3624 {N/NSM} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **IS LEFT** AFIETAI 863 {V/PPI/3S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **DESOLATE** ERHMOS 2048 {A/NSM}

IDOU AFIETAI UMIN O OIKOS UMWN ERHMOS

Mat 23:39 **For I say to you, ye will, no, not see me henceforth, until ye say, Blessed is he who comes in the name of the Lord.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **YE WILL SEE** IDHTE 1492 {V/2AAS/2P} **ME** ME 3165 {PP/1AS} **NO** OU 3756 {PRT/N} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **FROM** AP 575 {PREP} **NOW** ARTI 737 {ADV} **UNTIL** EWS 2193 {CONJ} **YE SAY** EIPHTE 2036 {V/2AAS/2P} **EVER** AN 302 {PRT} **BLESSED** EULOGHMENOS 2127 {V/RPP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO COMES** ERCOMENOS 2064 {V/PNP/NSM} **IN** EN 1722 {PREP} **NAME** ONOMATI 3686 {N/DSN} **OF LORD** KURIOU 2962 {N/GSM}

LEGW GAR UMIN OU MH ME IDHTE AP ARTI EWS AN EIPHTE EULOGHMENOS O ERCOMENOS EN ONOMATI KURIOU

Mat 24:1 **And when Jesus departed he was going from the temple. And his disciples came near to exhibit to him the buildings of the temple.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **WHEN HE DEPARTED** EXELQWN 1831 {V/2AAP/NSM} **HE WAS GOING** EPOREUETO 4198 {V/INI/3S} **FROM** APO 575 {PREP} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **TEMPLE** IEROU 2411 {N/GSN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **DISCIPLES** MAQHTAI 3101 {N/NPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **CAME NEAR** PROSHLOON 4334 {V/AAI/3P} **TO EXHIBIT** EPIDEIXAI 1925 {V/AAN} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **BUILDINGS** OIKODOMAS 3619 {N/APF} **OF THE** TOU 3588 {T/GSN} **TEMPLE** IEROU 2411 {N/GSN}

KAI EXELQWN O IHSOUS EPOREUETO APO TOU IEROU KAI PROSHLOON OI MAQHTAI AUTOU EPIDEIXAI AUTW TAS OIKODOMAS TOU IEROU

Mat 24:2 **But Jesus said to them, Do ye not see all these things? Truly I say to you, there will be left here, no, not a stone upon a stone, that will not be thrown down.**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **SEE YE** BLEPETE 991 {V/PAM/2P} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **ALL** PANTA 3956 {A/APN} **THESE** TAUTA 5023 {PD/APN} **TRULY** AMHN 281 {HEB} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **THERE WILL BE LEFT** AFEQH 863 {V/APS/3S} **HERE** WDE 5602 {ADV} **NO** OU 3756 {PRT/N} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **STONE** LIQOS 3037 {N/NSM} **UPON** EPI 1909 {PREP} **STONE** LIQON 3037 {N/ASM} **THAT** OS 3739 {PR/NSM} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **WILL BE THROWN DOWN** KATALUQHSETAI 2647 {V/FPI/3S}

O DE IHSOUS EIPEN AUTOIS OU BLEPETE PANTA TAUTA AMHN LEGW UMIN OU MH AFEQH WDE LIQOS EPI LIQON OS OU KATALUQHSETAI

Mat 24:3 **And as he sat on the mount of Olives, the disciples came to him privately, saying, Tell us, when will these things be? And what is the sign of thy coming, and of the termination of the age?**

AND DE 1161 {CONJ} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AS HE SAT** KAQHMEYOU 2521 {V/PNP/GSM} **UPON** EPI 1909 {PREP} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **MOUNT** OROUS 3735 {N/GSN} **OF THAS** TWN 3588 {T/GPF} **OLIVES** ELAIWN 1636 {N/GPF} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **DISCIPLES** MAQHTAI 3101 {N/NPM} **CAME** PROSHLOON 4334 {V/AAI/3P} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **IN** KAT 2596 {PREP} **PRIVATE** IDIAN 2398 {A/ASF} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **TELL** EIPE 2036 {V/2AAM/2S} **US** HMIN 2254 {PP/1DP} **WHEN?** POTE 4219 {PRT/I} **WILL BE** ESTAI 2071 {V/FXI/3S} **THESE** TAUTA 5023 {PD/NPN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **THE** TO 3588 {T/NSN} **SIGN** SHMEION 4592 {N/NSN} **OF THY** SHS 4674 {PS/2GSF} **THA** THS 3588 {T/GSF} **COMING** PAROUSIAS 3952 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **TERMINATION** SUNTELEIAS 4930 {N/GSF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **AGE** AIWNOS 165 {N/GSM}

KAQHMEYOU DE AUTOU EPI TOU OROUS TWN ELAIWN PROSHLOON AUTW OI MAQHTAI KAT IDIAN LEGONTES EIPE HMIN POTE TAUTA ESTAI KAI TI TO SHMEION THS SHS PAROUSIAS KAI THS SUNTELEIAS TOU AIWNOS

Mat 24:4 **And having answered, Jesus said to them, See that not any man may lead you astray.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING ANSWERED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **SEE** BLEPETE 991 {V/PAM/2P} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **ANY** TIS 5100 {PX/NSM} **MAY LEAD** **ASTRAY** PLANHSH 4105 {V/AAS/3S} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP}

KAI APOKRIQEIS O IHSOUS EIPEN AUTOIS BLEPETE MH TIS UMAS PLANHSH

Mat 24:5 **For many will come in my name, saying, I am the Christ, and will lead many astray.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **MANY** POLLOI 4183 {A/NPM} **WILL COME** ELEUSONTAI 2064 {V/FDI/3P} **IN** EPI 1909 {PREP} **THE** TW 3588 {T/DSN} **NAME** ONOMATI 3686 {N/DSN} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **I** EGW 1473 {PP/1NS} **AM** EIMI 1510 {V/PXI/1S} **THO** O 3588 {T/NSM} **ANointed** CRISTOS 5547 {N/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WILL LEAD** **ASTRAY** PLANHSOUSIN 4105 {V/FAI/3P} **MANY** POLLOUS 4183 {A/APM}

POLLOI GAR ELEUSONTAI EPI TW ONOMATI MOU LEGONTES EGW EIMI O CRISTOS KAI POLLOUS PLANHSOUSIN

Mat 24:6 **And ye are going to hear of wars and rumors of wars. See that ye not be alarmed, for all the things must happen, but the end is not yet.**

AND DE 1161 {CONJ} **YE ARE GOING** MELLHSETE 3195 {V/FAI/2P} **TO HEAR** AKOUEIN 191 {V/PAN} **WARS** POLEMOS 4171 {N/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **RUMORS** AKOAS 189 {N/APF} **OF** **WARS** POLEMWN 4171 {N/GPM} **SEE** ORATE 3708 {V/PAM/2P} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **YE BE** **ALARMED** QROEISQE 2360 {V/PPM/2P} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **IT IS NECESSARY** DEI 1163 {V/PQI/3S} **ALL** PANTA 3956 {A/APN} **TO HAPPEN** GENESQAI 1096 {V/2ADN} **BUT** ALL 235 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/NSN} **END** TELOS 5056 {N/NSN} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **NOT YET** OUPW 3768 {ADV}

MELLHSETE DE AKOUEIN POLEMOS KAI AKOAS POLEMWN ORATE MH QROEISQE DEI GAR PANTA GENESQAI ALL OUPW ESTIN TO TELOS

Mat 24:7 **For nation will rise against nation, and kingdom against kingdom, and there will be famines and plagues and earthquakes in places.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **NATION** EQNOS 1484 {N/NSN} **WILL RISE** EGERQHSETAI 1453 {V/FPI/3S} **AGAINST** EPI 1909 {PREP} **NATION** EQNOS 1484 {N/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **KINGDOM** BASILEIA 932 {N/NSF} **AGAINST** EPI 1909 {PREP} **KINGDOM** BASILEIAN 932 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THERE WILL BE** ESONTAI 2071 {V/FXI/3P} **FAMINES** LIMOI 3042 {N/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **PLAGUES** LOIMOI 3061 {N/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **EARTHQUAKES** SEISMOI 4578 {N/NPM} **IN** KATA 2596 {PREP} **PLACES** TOPOUS 5117 {N/APM}

EGERQHSETAI GAR EQNOS EPI EQNOS KAI BASILEIA EPI BASILEIAN KAI ESONTAI LIMOI KAI LOIMOI KAI SEISMOI KATA TOPOUS

Mat 24:8 **But all these things are the beginning of travail.**

BUT DE 1161 {CONJ} **ALL** PANTA 3956 {A/NPN} **THESE** TAUTA 5023 {PD/NPN} **BEGINNING** ARCH 746 {N/NSF} **OF TRAVAIL** WDINWN 5604 {N/GPF}

PANTA DE TAUTA ARCH WDINWN

Mat 24:9 **Then they will deliver you up for tribulation, and will kill you, and ye will be hated by all the nations because of my name.**

THEN TOTE 5119 {ADV} **THEY WILL DELIVER UP** PARADWSOUSIN 3860 {V/FAI/3P} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **FOR** EIS 1519 {PREP} **TRIBULATION** QLIYIN 2347 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY WILL KILL** APOKTENOUSIN 615 {V/FAI/3P} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **AND** KAI 2532 {CONJ} **YE WILL BE** ESESQE 2071 {V/FXI/2P} **HATED** MISOUENOI 3404 {V/PPP/NPM} **BY** UPO 5259 {PREP} **ALL** PANTWN 3956 {A/GPN} **THESE** TWN 3588 {T/GPN} **NATIONS** EQNWN 1484 {N/GPN} **BECAUSE OF** DIA 1223 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **NAME** ONOMA 3686 {N/ASN} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS}

TOTE PARADWSOUSIN UMAS EIS QLIYIN KAI APOKTENOUSIN UMAS KAI ESESQE MISOUENOI UPO PANTWN TWN EQNWN DIA TO ONOMA MOU

Mat 24:10 **And then many will be caused to stumble, and they will betray each other and will hate each other.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THEN** TOTE 5119 {ADV} **MANY** POLLOI 4183 {A/NPM} **WILL BE CAUSED TO STUMBLE** SKANDALISOHSONTAI 4624 {V/FPI/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY WILL BETRAY** PARADWSOUSIN 3860 {V/FAI/3P} **EACH OTHER** ALLHLOUS 240 {PC/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WILL HATE** MISHSOUSIN 3404 {V/FAI/3P} **EACH OTHER** ALLHLOUS 240 {PC/APM}

KAI TOTE SKANDALISOHSONTAI POLLOI KAI ALLHLOUS PARADWSOUSIN KAI MISHSOUSIN ALLHLOUS

Mat 24:11 **And many false prophets will arise, and will lead many astray.**

AND KAI 2532 {CONJ} **MANY** POLLOI 4183 {A/NPM} **FALSE PROPHETS** YEUDOPROFHNTAI 5578 {N/NPM} **WILL ARISE** EGERQHSONTAI 1453 {V/FPI/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WILL LEAD ASTRAY** PLANHSOUSIN 4105 {V/FAI/3P} **MANY** POLLOUS 4183 {A/APM}

KAI POLLOI YEUDOPROFHNTAI EGERQHSONTAI KAI PLANHSOUSIN POLLOUS

Mat 24:12 **And because of the increased lawlessness, the love of the many will become cold.**

AND KAI 2532 {CONJ} **BECAUSE OF** DIA 1223 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **LAWLESSNESS** ANOMIAN 458 {N/ASF} **THE** TO 3588 {T/ASN} **TO INCREASE** PLHQUNQHNAI 4129 {V/APN} **THA** H 3588 {T/NSF} **LOVE** AGAPH 26 {N/NSF} **OF THOSE** TWN 3588 {T/GPM} **MANY** POLLWN 4183 {A/GPM} **WILL BECOME COLD** YUGHSETAI 5594 {V/2FPI/3S}

KAI DIA TO PLHQUNQHNAI THN ANOMIAN YUGHSETAI H AGAPH TWN POLLWN

Mat 24:13 **But he who endures to the end, this man will be saved.**

BUT DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO ENDURES** UPOMEINAS 5278 {V/AAP/NSM} **TO** EIS 1519 {PREP} **END** TELOS 5056 {N/ASN} **THIS** OUTOS 3778 {PD/NSM} **WILL BE SAVED** SWQHSETAI 4982 {V/FPI/3S}

O DE UPOMEINAS EIS TELOS OUTOS SWQHSETAI

Mat 24:14 **And this good-news of the kingdom will be proclaimed in the whole world for a testimony to all the nations, and then the end will come.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THIS** TOUTO 5124 {PD/NSN} **THE** TO 3588 {T/NSN} **GOOD-NEWS** EUAGGELION 2098 {N/NSN} **OF THE** THS 3588 {T/GSF} **KINGDOM** BASILEIAS 932 {N/GSF} **WILL BE PROCLAIMED** KHRUCQHSETAI 2784 {V/FPI/3S} **IN** EN 1722 {PREP} **THE** TH 3588 {T/DSF} **WHOLE** OLN 3650 {A/DSF} **WORLD** OIKOUMENH 3625 {N/DSF} **FOR** EIS 1519 {PREP} **TESTIMONY** MARTURION 3142 {N/ASN} **TO ALL** PASIN 3956 {A/DPN} **THESE** TOIS 3588 {T/DPN} **NATIONS** EQNESIN 1484 {N/DPN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEN** TOTE 5119 {ADV} **THE** TO 3588 {T/NSN} **END** TELOS 5056 {N/NSN} **WILL COME** HXEI 2240 {V/FAI/3S}

KAI KHRUCQHSETAI TOUTO TO EUAGGELION THS BASILEIAS EN OLN TH OIKOUMENH EIS MARTURION PASIN TOIS EQNESIN KAI TOTE HXEI TO TELOS

Mat 24:15 **When therefore ye see the abomination of desolation that was spoken of through Daniel the prophet, standing in the holy place (let him who reads understand),**

WHEN OTAN 3752 {CONJ} **THEREFORE** OUN 3767 {CONJ} **YE SEE** IDHTE 1492 {V/2AAS/2P} **THE** TO 3588 {T/ASN} **ABOMINATION** BDELUGMA 946 {N/ASN} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **DESOLATION** ERHMWSEWS 2050 {N/GSF} **THE** TO 3588 {T/ASN} **THAT WAS SPOKEN** RHQEN 4483 {V/APP/ASN} **THROUGH** DIA 1223 {PREP} **DANIEL** DANIHL 1158 {N/PRI} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **PROPHET** PROFHTOU 4396 {N/GSM} **STANDING** ESTWS 2476 {V/RAP/NSM} **IN** EN 1722 {PREP} **HOLY** AGIW 40 {A/DSM} **PLACE** TOPW 5117 {N/DSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO READS** ANAGINWSKWN 314 {V/PAP/NSM} **LET HIM UNDERSTAND** NOEITW 3539 {V/PAM/3S}

OTAN OUN IDHTE TO BDELUGMA THS ERHMWSEWS TO RHQEN DIA DANIHL TOU PROFHTOU ESTWS EN TOPW AGIW O ANAGINWSKWN NOEITW

Mat 24:16 **then let those in Judea flee to the mountains.**

THEN TOTE 5119 {ADV} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **JUDEA** IOUDAIA 2449 {N/DSF} **LET THEM FLEE** FEUGETWSAN 5343 {V/PAM/3P} **INTO** EPI 1909 {PREP} **THES** TA 3588 {T/APN} **MOUNTAINS** ORH 3735 {N/APN}

TOTE OI EN TH IOUDAIA FEUGETWSAN EPI TA ORH

Mat 24:17 **Let the man on the housetop not go down to take things from his house.**

THO O 3588 {T/NSM} **ON** EPI 1909 {PREP} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **HOUSETOP** DWMATOS 1430 {N/GSN} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **LET HIM COME DOWN** KATABAINETW 2597 {V/PAM/3S} **TO TAKE** ARAI 142 {V/AAN} **THES** TA 3588 {T/APN} **FROM** EK 1537 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **HOUSE** OIKIAS 3614 {N/GSF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

O EPI TOU DWMATOS MH KATABAINETW ARAI TA EK THS OIKIAS AUTOU

Mat 24:18 **And let the man in the field not return back to take his clothes.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **IN** EN 1722 {PREP} **THO** TW 3588 {T/DSM} **FIELD** AGRW 68 {N/DSM} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **LET HIM RETURN** EPISTREYATW 1994 {V/AAM/3S} **BACK** OPISW 3694 {ADV} **TO TAKE** ARAI 142 {V/AAN} **THES** TA 3588 {T/APN} **CLOTHES** IMATIA 2440 {N/APN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

KAI O EN TW AGRW MH EPISTREYATW OPISW ARAI TA IMATIA AUTOU

Mat 24:19 **And woe to those who have in the womb and to those who suckle in those days.**

AND DE 1161 {CONJ} **WOE** OUAI 3759 {INJ} **TO THAS** TAIS 3588 {T/DPF} **WHO HAVE** ECOUSAIS 2192 {V/PAP/DPF} **IN** EN 1722 {PREP} **WOMB** GASTRI 1064 {N/DSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TO THAS** TAIS 3588 {T/DPF} **WHO SUCKLE** QHLAZOUSAIS 2337 {V/PAP/DPF} **IN** EN 1722 {PREP} **THOSE** EKEINAI 1565 {PD/DPF} **THAS** TAIS 3588 {T/DPF} **DAYS** HMERAI 2250 {N/DPF}

OUAI DE TAIS EN GASTRI ECOUSAIS KAI TAIS QHLAZOUSAIS EN EKEINAI TAIS HMERAI

Mat 24:20 **And pray ye that your flight may not happen in winter, nor on a sabbath,**

AND DE 1161 {CONJ} **PRAY YE** PROSEUCESOE 4336 {V/PNM/2P} **THAT** INA 2443 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **FLIGHT** FUGH 5437 {N/NSF} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **MAY HAPPEN** GENHTAI 1096 {V/2ADS/3S} **OF WINTER** CEIMWNOS 5494 {N/GSM} **NOR** MHDE 3366 {CONJ} **ON SABBATH** SABBATW 4521 {N/DSN}

PROSEUCESOE DE INA MH GENHTAI H FUGH UMWN CEIMWNOS MHDE SABBATW

Mat 24:21 **for then there will be great tribulation, such as not has happened from the beginning of the world until now, nor, no, it will not happen.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **THEN** TOTE 5119 {ADV} **THERE WILL BE** ESTAI 2071 {V/FXI/3S} **GREAT** MEGALH 3173 {A/NSF} **TRIBULATION** QLIYIS 2347 {N/NSF} **SUCH AS** OIA 3634 {PR/NSF} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **HAS HAPPENED** GEGONEN 1096 {V/2RAI/3S} **FROM** AP 575 {PREP} **BEGINNING** ARCHS 746 {N/GSF} **OF WORLD** KOSMOU 2889 {N/GSM} **UNTIL** EWS 2193 {CONJ} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **NOW** NUN 3568 {ADV} **NOR** OUD 3761 {ADV} **NO** OU 3756 {PRT/N} **IT WILL HAPPEN** GENHTAI 1096 {V/2ADS/3S} **NOT** MH 3361 {PRT/N}

ESTAI GAR TOTE QLIYIS MEGALH OIA OU GEGONEN AP ARCHS KOSMOU EWS TOU NUN OUD OU MH GENHTAI

Mat 24:22 **And if those days were not shortened, no flesh would be saved. But because of the chosen those days will be shortened.**

AND KAI 2532 {CONJ} **IF** EI 1487 {COND} **THOSE** EKEINAI 1565 {PD/NPF} **THAS** AI 3588 {T/NPF} **DAYS** HMERAI 2250 {N/NPF} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **WERE SHORTENED** EKOLOBWQHSAN 2856 {V/API/3P} **ALL** PASA 3956 {A/NSF} **FLESH** SARX 4561 {N/NSF} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **EVER** AN 302 {PRT} **WAS SAVED** ESWQH 4982 {V/API/3S} **BUT** DE 1161 {CONJ} **BECAUSE OF** DIA 1223 {PREP} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **CHOSEN** EKLEKTOUS 1588 {A/APM} **THOSE** EKEINAI 1565 {PD/NPF} **THAS** AI 3588 {T/NPF} **DAYS** HMERAI 2250 {N/NPF} **WILL BE SHORTENED** KOLOBWQHSONTAI 2856 {V/FPI/3P}

KAI EI MH EKOLOBWQHSAN AI HMERAI EKEINAI OUK AN ESWQH PASA SARX DIA DE TOUS EKLEKTOUS KOLOBWQHSONTAI AI HMERAI EKEINAI

Mat 24:23 **Then if any man should say to you, Lo, here is the Christ, or, Here, believe ye not.**

THEN TOTE 5119 {ADV} **IF** EAN 1437 {COND} **ANY** TIS 5100 {PX/NSM} **SHOULD SAY** EIPH 2036 {V/2AAS/3S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **LO** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **HERE** WDE 5602 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **ANOINTED** CRISTOS 5547 {N/NSM} **OR** H 2228 {PRT} **HERE** WDE 5602 {ADV} **BELIEVE YE** PISTEUSHTE 4100 {V/AAS/2P} **NOT** MH 3361 {PRT/N}

TOTE EAN TIS UMIN EIPH IDOU WDE O CRISTOS H WDE MH PISTEUSHTE

Mat 24:24 **For there will arise false Christs and false prophets, and they will give great signs and wonders, so as to lead astray, if possible, even the chosen.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **THERE WILL ARISE** EGERQHSONTAI 1453 {V/FPI/3P} **FALSE ANOINTEDS** YEUDOCRISTOI 5580 {N/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **FALSE PROPHETS** YEUDOPROFHNTAI 5578 {N/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY WILL GIVE** DWSOUSIN 1325 {V/FAI/3P} **GREAT** MEGALA 3173 {A/APN} **SIGNS** SHMEIA 4592 {N/APN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WONDERS** TERATA 5059 {N/APN} **SO AS** WSTE 5620 {CONJ} **TO LEAD ASTRAY** PLANHSAI 4105 {V/AAN} **IF** EI 1487 {COND} **POSSIBLE** DUNATON 1415 {A/NSN} **EVEN** KAI 2532 {CONJ} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **CHOSEN** EKLEKTOUS 1588 {A/APM}

EGERQHSONTAI GAR YEUDOCRISTOI KAI YEUDOPROFHNTAI KAI DWSOUSIN SHMEIA MEGALA KAI TERATA WSTE PLANHSAI EI DUNATON KAI TOUS EKLEKTOUS

Mat 24:25 **Behold, I have foretold it to you.**

BEHOLD IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **I HAVE FORETOLD** PROEIRHKA 4280 {V/RAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP}

IDOU PROEIRHKA UMIN

Mat 24:26 **If therefore they should say to you, Behold, he is in the wilderness, do not go forth. Behold, he is in the inner chambers, do not believe.**

IF EAN 1437 {COND} **THEREFORE** OUN 3767 {CONJ} **THEY SHOULD SAY** EIPWSIN 2036 {V/2AAS/3P} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **HE IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **DESOLATE** ERHMW 2048 {A/DSF} **GO FORTH** EXELQHTE 1831 {V/2AAS/2P} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **IN** EN 1722 {PREP} **THES** TOIS 3588 {T/DPN} **INNER CHAMBERS** TAMEIOIS 5009 {N/DPN} **BELIEVE YE** PISTEUSHTE 4100 {V/AAS/2P} **NOT** MH 3361 {PRT/N}

EAN OUN EIPWSIN UMIN IDOU EN TH ERHMW ESTIN MH EXELQHTE IDOU EN TOIS TAMEIOIS MH PISTEUSHTE

Mat 24:27 **For as the lightning comes out from the east, and shines as far as the west, so also will be the coming of the Son of man.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **AS** WSPER 5618 {ADV} **THA** H 3588 {T/NSF} **LIGHTNING** ASTRAPH 796 {N/NSF} **COMES OUT** EXERCETAI 1831 {V/PNI/3S} **FROM** APO 575 {PREP} **EAST** ANATOLWN 395 {N/GPF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SHINES** FAINETAI 5316 {V/PEI/3S} **AS FAR AS** EWS 2193 {CONJ} **WEST** DUSMWN 1424 {N/GPF} **SO** OUTWS 3779 {ADV} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **WILL BE** ESTAI 2071 {V/FXI/3S} **THA** H 3588 {T/NSF} **COMING** PAROUSIA 3952 {N/NSF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **SON** UIOU 5207 {N/GSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **MAN** ANQRWPOU 444 {N/GSM}

WSPER GAR H ASTRAPH EXERCETAI APO ANATOLWN KAI FAINETAI EWS DUSMWN OUTWS ESTAI KAI H PAROUSIA TOU UIOU TOU ANQRWPOU

Mat 24:28 **For wherever the carcass may be, there the vultures will be gathered together.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **WHERE** OPOU 3699 {ADV} **EVER** EAN 1437 {COND} **THE** TO 3588 {T/NSN} **CARCASS** PTWMA 4430 {N/NSN} **MAY BE** H 5600 {V/PXS/3S} **THERE** EKEI 1563 {ADV} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **VULTURES** AETOI 105 {N/NPM} **WILL BE GATHERED TOGETHER** SUNACQHSONTAI 4863 {V/FPI/3P}

OPOU GAR EAN H TO PTWMA EKEI SUNACQHSONTAI OI AETOI

Mat 24:29 **But straightaway after the tribulation of those days the sun will be darkened, and the moon will not give its light. And the stars will fall from the sky, and the powers of the heavens will be shaken.**

BUT DE 1161 {CONJ} **STRAIGHTAWAY** EUQEWS 2112 {ADV} **AFTER** META 3326 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **TRIBULATION** OLIYIN 2347 {N/ASF} **OF THOSE** EKEINWN 1565 {PD/GPF} **THAS** TWN 3588 {T/GPF} **DAYS** HMERWN 2250 {N/GPF} **THO** O 3588 {T/NSM} **SUN** HLIOS 2246 {N/NSM} **WILL BE DARKENED** SKOTISQHSETAI 4654 {V/FPI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **MOON** SELHNNH 4582 {N/NSF} **WILL GIVE** DWSEI 1325 {V/FAI/3S} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **THE** TO 3588 {T/ASN} **LIGHT** FEGGOS 5338 {N/ASN} **OF IT** AUTHS 846 {PP/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **STARS** ASTERES 792 {N/NPM} **WILL FALL** PESOUNTAI 4098 {V/FNI/3P} **FROM** APO 575 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **SKY** OURANOU 3772 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THAS** AI 3588 {T/NPF} **POWERS** DUNAMEIS 1411 {N/NPF} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **HEAVENS** OURANWN 3772 {N/GPM} **WILL BE SHAKEN** SALEUQHSONTAI 4531 {V/FPI/3P}

EUQEWS DE META THN OLIYIN TWN HMERWN EKEINWN O HLIOS SKOTISQHSETAI KAI H SELHNNH OU DWSEI TO FEGGOS AUTHS KAI OI ASTERES PESOUNTAI APO TOU OURANOU KAI AI DUNAMEIS TWN OURANWN SALEUQHSONTAI

Mat 24:30 **And then the sign of the Son of man will appear in the sky. And then all the tribes of the earth will beat the breast, and they will see the Son of man coming in the clouds of the sky with power and much glory.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THEN** TOTE 5119 {ADV} **THE** TO 3588 {T/NSN} **SIGN** SHMEION 4592 {N/NSN} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **SON** UIOU 5207 {N/GSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **MAN** ANQRWPOU 444 {N/GSM} **WILL APPEAR** FANHSETAI 5316 {V/2FPI/3S} **IN** EN 1722 {PREP} **THO** TW 3588 {T/DSM} **SKY** OURANW 3772 {N/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEN** TOTE 5119 {ADV} **ALL** PASAI 3956 {A/NPF} **THAS** AI 3588 {T/NPF} **TRIBES** FULAI 5443 {N/NPF} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **EARTH** GHS 1093 {N/GSF} **WILL BEAT THE BREAST** KOYONTAI 2875 {V/FDI/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY WILL SEE** OYONTAI 3700 {V/FDI/3P} **THO** TON 3588 {T/ASM} **SON** UION 5207 {N/ASM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **MAN** ANQRWPOU 444 {N/GSM} **COMING** ERCOMENON 2064 {V/PNP/ASM} **IN** EPI 1909 {PREP} **THAS** TWN 3588 {T/GPF} **CLOUDS** NEFELWN 3507 {N/GPF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **SKY** OURANOU 3772 {N/GSM} **WITH** META 3326 {PREP} **POWER** DUNAMEWS 1411 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **MUCH** POLLHS 4183 {A/GSF} **GLORY** DOXHS 1391 {N/GSF}

KAI TOTE FANHSETAI TO SHMEION TOU UIOU TOU ANQRWPOU EN TW OURANW KAI TOTE KOYONTAI PASAI AI FULAI THS GHS KAI OYONTAI TON UION TOU ANQRWPOU ERCOMENON EPI TWN NEFELWN TOU OURANOU META DUNAMEWS KAI DOXHS POLLHS

Mat 24:31 **And he will send forth his agents with a great trumpet sound, and they will gather together his chosen from the four winds, from the boundaries of the heavens—as far as their boundaries.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HE WILL SEND FORTH** APOSTELEI 649 {V/FAI/3S} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **AGENTS** AGGELOUS 32 {N/APM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **WITH** META 3326 {PREP} **GREAT** MEGALHS 3173 {A/GSF} **TRUMPET** SALPIGGOS 4536 {N/GSF} **SOUND** FWNHS 5456 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY WILL GATHER TOGETHER** EPISUNAXOUSIN 1996 {V/FAI/3P} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **CHOSEN** EKLEKTOUS 1588 {A/APM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **FROM** EK 1537 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **FOUR** TESSARWN 5064 {N/GPM} **WINDS** ANEMWN 417 {N/GPM} **FROM** AP 575 {PREP} **BOUNDARIES** AKRWN 206 {N/GPN} **OF HEAVENS** OURANWN 3772 {N/GPM} **AS FAR AS** EWS 2193 {CONJ} **BOUNDARIES** AKRWN 206 {N/GPN} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM}

KAI APOSTELEI TOUS AGGELOUS AUTOU META SALPIGGOS FWNHS MEGALHS KAI EPISUNAXOUSIN TOUS EKLEKTOUS AUTOU EK TWN TESSARWN ANEMWN AP AKRWN OURANWN EWS AKRWN AUTWN

Mat 24:32 **Now learn a parable from the fig tree. When its branch now becomes tender, and sprouts leaves, ye know that the summer is near.**

NOW DE 1161 {CONJ} **LEARN** MAQETE 3129 {V/2AAM/2P} **THA** THN 3588 {T/ASF} **PARABLE** PARABOLHN 3850 {N/ASF} **FROM** APO 575 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **FIG TREE** SUKHS 4808 {N/GSF} **WHEN** OTAN 3752 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **BRANCH** KLADOS 2798 {N/NSM} **OF IT** AUTHS 846 {PP/GSF} **NOW** HDH 2235 {ADV} **BECOMES** GENHTAI 1096 {V/2ADS/3S} **TENDER** APALOS 527 {A/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SPROUTS** EKFUH 1631 {V/PAS/3S} **THES** TA 3588 {T/APN} **LEAVES** FULLA 5444 {N/APN} **YE KNOW** GINWSKETE 1097 {V/PAI/2P} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/NSN} **SUMMER** QEROS 2330 {N/NSN} **NEAR** EGGUS 1451 {ADV}

APO DE THS SUKHS MAQETE THN PARABOLHN OTAN HDH O KLADOS AUTHS GENHTAI APALOS KAI TA FULLA EKFUH GINWSKETE OTI EGGUS TO QEROS

Mat 24:33 **So ye also, when ye see all these things, know that it is near, at the doors.**

SO OUTWS 3779 {ADV} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **YE** UMEIS 5210 {PP/2NP} **WHEN** OTAN 3752 {CONJ} **YE SEE** IDHTE 1492 {V/2AAS/2P} **ALL** PANTA 3956 {A/APN} **THESE** TAUTA 3778 {PD/APN} **KNOW** GINWSKETE 1097 {V/PAM/2P} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **IT IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **NEAR** EGGUS 1451 {ADV} **AT** EPI 1909 {PREP} **DOORS** QURAI 2374 {N/DPF}

OUTWS KAI UMEIS OTAN IDHTE TAUTA PANTA GINWSKETE OTI EGGUS ESTIN EPI QURAI

Mat 24:34 **Truly I say to you, this generation will, no, not pass away, until all these things happen.**

TRULY AMHN 281 {HEB} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **THIS** AUTH 3778 {PD/NSF} **THA** H 3588 {T/NSF} **GENERATION** GENE 1074 {N/NSF} **WILL PASS AWAY** PARELOH 3928 {V/2AAS/3S} **NO** OU 3756 {PRT/N} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **UNTIL** EWS 2193 {CONJ} **EVER** AN 302 {PRT} **ALL** PANTA 3956 {A/NPN} **THESE** TAUTA 5023 {PD/NPN} **HAPPEN** GENHTAI 1096 {V/2ADS/3S}

AMHN LEGW UMIN OU MH PARELOH H GENE AUTH EWS AN PANTA TAUTA GENHTAI

Mat 24:35 **The sky and the earth will pass away, but my words may, no, not pass away.**

THO O 3588 {T/NSM} **SKY** OURANOS 3772 {N/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **EARTH** GH 1093 {N/NSF} **WILL PASS AWAY** PARELEUSONTAI 3928 {V/FDI/3P} **BUT** DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WORDS** LOGOI 3056 {N/NPM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **NO** OU 3756 {PRT/N} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **MAY PASS AWAY** PARELOWSIN 3928 {V/2AAS/3P}

O OURANOS KAI H GH PARELEUSONTAI OI DE LOGOI MOU OU MH PARELOWSIN

Mat 24:36 **But about that day and hour no man knows, not even the agents of the heavens, except my Father only.**

BUT DE 1161 {CONJ} **ABOUT** PERI 4012 {PREP} **THAT** EKEINHS 1565 {PD/GSF} **THA** THS 3588 {T/GSF} **DAY** HMERAS 2250 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HOUR** WRAS 5610 {N/GSF} **NONE** OUDEIS 3762 {A/NSM} **KNOWS** OIDEN 1492 {V/RAI/3S} **NOT EVEN** OUDE 3761 {ADV} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **AGENTS** AGGELOI 32 {N/NPM} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **HEAVENS** OURANWN 3772 {N/GPM} **IF** EI 1487 {COND} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **THO** O 3588 {T/NSM} **FATHER** PATHR 3962 {N/NSM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **ONLY** MONOS 3441 {A/NSM}

PERI DE THS HMERAS EKEINHS KAI WRAS OUDEIS OIDEN OUDE OI AGGELOI TWN OURANWN EI MH O PATHR MOU MONOS

Mat 24:37 **And as the days of Noah, so also will be the coming of the Son of man.**

BUT DE 1161 {CONJ} **AS** WSPER 5618 {ADV} **THAS** AI 3588 {T/NPF} **DAYS** HMERAI 2250 {N/NPF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **NOAH** NWE 3575 {N/PRI} **SO** OUTWS 3779 {ADV} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **WILL BE** ESTAI 2071 {V/FXI/3S} **THA** H 3588 {T/NSF} **COMING** PAROUSIA 3952 {N/NSF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **SON** UIOU 5207 {N/GSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **MAN** ANQRWPOU 444 {N/GSM}

WSPER DE AI HMERAI TOU NWE OUTWS ESTAI KAI H PAROUSIA TOU UIOU TOU ANQRWPOU

Mat 24:38 **For as in the days before the flood they were eating and drinking, marrying and giving in marriage until that day Noah entered into the ark.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **AS** WSPER 5618 {ADV} **IN** EN 1722 {PREP} **THAS** TAI 3588 {T/DPF} **DAYS** HMERAI 2250 {N/DPF} **THAS** TAI 3588 {T/DPF} **BEFORE** PRO 4253 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **FLOOD** KATAKLUSMOU 2627 {N/GSM} **THEY WERE** HSAN 2258 {V/IXI/3P} **EATING** TRWGONTES 5176 {V/PAP/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **DRINKING** PINONTES 4095 {V/PAP/NPM} **MARRYING** GAMOUNTES 1060 {V/PAP/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **GIVING IN MARRIAGE** EKGAMIZONTES 1547 {V/PAP/NPM} **UNTIL** ACRI 891 {PREP} **THAT** HS 3739 {PR/GSF} **DAY** HMERAS 2250 {N/GSF} **NOAH** NWE 3575 {N/PRI} **ENTERED** EISHLQEN 1525 {V/2AAI/3S} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **ARK** KIBWTON 2787 {N/ASF}

WSPER GAR HSAN EN TAI 3588 HMERAI TAI 3588 PRO TOU KATAKLUSMOU TRWGONTES KAI PINONTES GAMOUNTES KAI EKGAMIZONTES ACRI HS HMERAS EISHLQEN NWE EIS THN KIBWTON

Mat 24:39 **And they knew not until the flood came, and took them all away. So also will be the coming of the Son of man.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THEY KNEW** EGNWSAN 1097 {V/2AAI/3P} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **UNTIL** EWS 2193 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **FLOOD** KATAKLUSMOS 2627 {N/NSM} **CAME** HLOEN 2064 {V/2AAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TOOK AWAY** HREN 142 {V/AAI/3S} **ALL** APANTAS 537 {A/APM} **SO** OUTWS 3779 {ADV} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **WILL BE** ESTAI 2071 {V/FXI/3S} **THA** H 3588 {T/NSF} **COMING** PAROUSIA 3952 {N/NSF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **SON** UIOU 5207 {N/GSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **MAN** ANQRWPOU 444 {N/GSM}

KAI OUK EGNWSAN EWS HLOEN O KATAKLUSMOS KAI HREN APANTAS OUTWS ESTAI KAI H PAROUSIA TOU UIOU TOU ANQRWPOU

Mat 24:40 **Then two will be in the field, one man is taken, and one man is left.**

THEN TOTE 5119 {ADV} **TWO** DUO 1417 {N/NUI} **WILL BE** ESONTAI 2071 {V/FXI/3P} **IN** EN 1722 {PREP} **THO** TW 3588 {T/DSM} **FIELD** AGRW 68 {N/DSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **ONE** EIS 1520 {N/NSM} **IS TAKEN** PARALAMBANETAI 3880 {V/PPI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **ONE** EIS 1520 {N/NSM} **IS LEFT** AFIETAI 863 {V/PPI/3S}

TOTE DUO ESONTAI EN TW AGRW O EIS PARALAMBANETAI KAI O EIS AFIETAI

Mat 24:41 **Two grinding at the mill, one woman is taken, and one woman is left.**

TWO DUO 1417 {N/NUI} **GRINDING** ALHQOUSAI 229 {V/PAP/NPF} **AT** EN 1722 {PREP} **THO** TW 3588 {T/DSM} **MILL** MULWNI 3459 {N/DSM} **ONE** MIA 3391 {N/NSF} **IS TAKEN** PARALAMBANETAI 3880 {V/PPI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ONE** MIA 3391 {N/NSF} **IS LEFT** AFIETAI 863 {V/PPI/3S}

DUO ALHQOUSAI EN TW MULWNI MIA PARALAMBANETAI KAI MIA AFIETAI

Mat 24:42 **Watch therefore, because ye know not at what hour your Lord comes.**

WATCH GRHGOREITE 1127 {V/PAM/2P} **THEREFORE** OUN 3767 {CONJ} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **YE KNOW** OIDATE 1492 {V/RAI/2P} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **AT WHAT?** POIA 4169 {PI/DSF} **HOUR** WRA 5610 {N/DSF} **THO** O 3588 {T/NSM} **LORD** KURIOS 2962 {N/NSM} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **COMES** ERCETAI 2064 {V/PNI/3S}

GRHGOREITE OUN OTI OUK OIDATE POIA WRA O KURIOS UMWN ERCETAI

Mat 24:43 **But know this, that if the house-ruler had known in what watch the thief was coming, he would have watched, and would not have allowed his house to be broken into.**

BUT DE 1161 {CONJ} **KNOW** GINWSKETE 1097 {V/PAM/2P} **THAT** EKEINO 1565 {PD/ASN} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **IF** EI 1487 {COND} **THO** O 3588 {T/NSM} **HOUSE-RULER** OIKODESPOTHS 3617 {N/NSM} **HAD KNOWN** HDEI 1492 {V/LAI/3S} **IN WHAT?** POIA 4169 {PI/DSF} **WATCH** FULAKH 5438 {N/DSF} **THO** O 3588 {T/NSM} **THIEF** KLEPHTHS 2812 {N/NSM} **WAS COMING** ERCETAI 2064 {V/PNI/3S} **EVER** AN 302 {PRT} **HE WATCHED** EGRHGORHSEN 1127 {V/AAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **EVER** AN 302 {PRT} **ALLOWED** EIASEN 1439 {V/AAI/3S} **THA** THN 3588 {T/ASF} **HOUSE** OIKIAN 3614 {N/ASF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **TO BE BROKEN INTO** DIORUGHNAI 1358 {V/2APN}

EKEINO DE GINWSKETE OTI EI HDEI O OIKODESPOTHS POIA FULAKH O KLEPHTHS ERCETAI EGRHGORHSEN AN KAI OUK AN EIASEN DIORUGHNAI THN OIKIAN AUTOU

Mat 24:44 **Because of this ye also be ready, because in that hour ye think not the Son of man comes.**

BECAUSE OF DIA 1223 {PREP} **THIS** TOUTO 5124 {PD/ASN} **YE** UMEIS 5210 {PP/2NP} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **BECOME** GINESQE 1096 {V/PNM/2P} **READY** ETOIMOI 2092 {A/NPM} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **IN THAT** H 3739 {PR/DSF} **HOUR** WRA 5610 {N/DSF} **YE THINK** DOKEITE 1380 {V/PAI/2P} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **THO** O 3588 {T/NSM} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **MAN** ANQRWPOU 444 {N/GSM} **COMES** ERCETAI 2064 {V/PNI/3S}

DIA TOUTO KAI UMEIS GINESQE ETOIMOI OTI H WRA OU DOKEITE O UIOS TOU ANQRWPOU ERCETAI

Mat 24:45 **Who then is the faithful and wise bondman, whom his lord appointed over his service, to give them the provision on time?**

WHO? TIS 5101 {PI/NSM} **THEN?** ARA 687 {PRT/I} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **THO** O 3588 {T/NSM} **FAITHFUL** PISTOS 4103 {A/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WISE** FRONIMOS 5429 {A/NSM} **BONDMAN** DOULOS 1401 {N/NSM} **WHOM** ON 3739 {PR/ASM} **THO** O 3588 {T/NSM} **LORD** KURIOS 2962 {N/NSM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **APPOINTED** KATESTHSEN 2525 {V/AAI/3S} **OVER** EPI 1909 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **SERVICE** QERAPEIAS 2322 {N/GSF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **TO GIVE** DIDONAI 1325 {V/PAN} **THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **THA** THN 3588 {T/ASF} **PROVISION** TROFHN 5160 {N/ASF} **ON** EN 1722 {PREP} **TIME** KAIRW 2540 {N/DSM}

TIS ARA ESTIN O PISTOS DOULOS KAI FRONIMOS ON KATESTHSEN O KURIOS AUTOU EPI THS QERAPEIAS AUTOU TOU DIDONAI AUTOIS THN TROFHN EN KAIRW

Mat 24:46 **Blessed is that bondman, whom his lord when he comes will find so doing.**

BLESSED MAKARIOS 3107 {A/NSM} **THAT** EKEINOS 1565 {PD/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **BONDMAN** DOULOS 1401 {N/NSM} **WHOM** ON 3739 {PR/ASM} **THO** O 3588 {T/NSM} **LORD** KURIOS 2962 {N/NSM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **WHEN HE COMES** ELQWN 2064 {V/2AAP/NSM} **WILL FIND** EURHSEI 2147 {V/FAI/3S} **SO** OUTWS 3779 {ADV} **DOING** POIOUNTA 4160 {V/PAP/ASM}

MAKARIOS O DOULOS EKEINOS ON ELQWN O KURIOS AUTOU EURHSEI POIOUNTA OUTWS

Mat 24:47 **Truly I say to you, that he will appoint him over all things being possessed by him.**

TRULY AMHN 281 {HEB} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **HE WILL APPOINT** KATASTHSEI 2525 {V/FAI/3S} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **OVER** EPI 1909 {PREP} **ALL** PASIN 3956 {A/DPN} **THESE** TOIS 3588 {T/DPN} **BEING POSSESSED BY** UPARCOUSIN 5224 {V/PAP/DPN} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM}

AMHN LEGW UMIN OTI EPI PASIN TOIS UPARCOUSIN AUTOU KATASTHSEI AUTON

Mat 24:48 **But if that evil bondman should say in his heart, My lord is late coming,**

BUT DE 1161 {CONJ} **IF** EAN 1437 {COND} **THAT** EKEINOS 1565 {PD/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **EVIL** KAKOS 2556 {A/NSM} **BONDMAN** DOULOS 1401 {N/NSM} **SHOULD SAY** EIPH 2036 {V/2AAS/3S} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **HEART** KARDIA 2588 {N/DSF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **LORD** KURIOS 2962 {N/NSM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **IS LATE** CRONIZEI 5549 {V/PAI/3S} **TO COME** ELQEIN 2064 {V/2AAN}

EAN DE EIPH O KAKOS DOULOS EKEINOS EN TH KARDIA AUTOU CRONIZEI O KURIOS MOU ELQEIN

Mat 24:49 **and should begin to beat the fellow bondmen, and to eat and drink with the drunken,**

AND KAI 2532 {CONJ} **HE SHOULD BEGIN** ARXHTAI 756 {V/AMS/3S} **TO BEAT** TUPTAIN 5180 {V/PAN} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **FELLOW BONDMEN** SUNDLOULOUS 4889 {N/APM} **AND** DE 1161 {CONJ} **TO EAT** ESQIEIN 2068 {V/PAN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TO DRINK** PINEIN 4095 {V/PAN} **WITH** META 3326 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **DRUNKEN** MEQUONTWN 3184 {V/PAP/GPM}

KAI ARXHTAI TUPTAIN TOUS SUNDLOULOUS ESQIEIN DE KAI PINEIN META TWN MEQUONTWN

Mat 24:50 **the lord of that bondman will come in a day that he does not expect, and in an hour that he is not aware,**

THO O 3588 {T/NSM} **LORD** KURIOS 2962 {N/NSM} **OF THAT** EKEINOU 1565 {PD/GSM} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **BONDMAN** DOULOU 1401 {N/GSM} **WILL COME** HXEI 2240 {V/FAI/3S} **IN** EN 1722 {PREP} **DAY** HMEERA 2250 {N/DSF} **THAT** H 3739 {PR/DSF} **HE EXPECTS** PROSDOKA 4328 {V/PAI/3S} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **AND** KAI 2532 {CONJ} **IN** EN 1722 {PREP} **HOURLY** WRA 5610 {N/DSF} **THAT** H 3739 {PR/DSF} **HE IS AWARE** GINWSKEI 1097 {V/PAI/3S} **NOT** OU 3756 {PRT/N}

HXEI O KURIOS TOU DOULOU EKEINOU EN HMEERA H OU PROSDOKA KAI EN WRA H OU GINWSKEI

Mat 24:51 **and he will cut him in two, and place his share with the hypocrites. There will be the weeping and the gnashing of teeth.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **HE WILL CUT IN TWO** DICOTOMHSEI 1371 {V/FAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WILL PLACE** QHSEI 5087 {V/FAI/3S} **THE** TO 3588 {T/ASN} **SHARE** MEROS 3313 {N/ASN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **WITH** META 3326 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **HYPOCRITES** UPOKRITWN 5273 {N/GPM} **THERE** EKEI 1563 {ADV} **WILL BE** ESTAI 2071 {V/FXI/3S} **THO** O 3588 {T/NSM} **WEEPING** KLAUQMOS 2805 {N/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **GNASHING** BRUGMOS 1030 {N/NSM} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **TEETH** ODONTWN 3599 {N/GPM}

KAI DICOTOMHSEI AUTON KAI TO MEROS AUTOU META TWN UPOKRITWN QHSEI EKEI ESTAI O KLAUQMOS KAI O BRUGMOS TWN ODONTWN

Mat 25:1 **Then the kingdom of heaven will be like ten virgins, who, having taken their lamps, went forth to the bridegroom's gathering.**

THEN TOTE 5119 {ADV} **THA** H 3588 {T/NSF} **KINGDOM** BASILEIA 932 {N/NSF} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **HEAVENS** OURANWN 3772 {N/GPM} **WILL BE LIKE** OMOIΩQHSETAI 3666 {V/FPI/3S} **TEN** DEKA 1176 {N/NUI} **VIRGINS** PARQENOIS 3933 {N/DPF} **WHO** AITINES 3748 {PR/NPF} **HAVING TAKEN** LABOUSAI 2983 {V/2AAP/NPF} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **LAMPS** LAMPADAS 2985 {N/APF} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPF} **WENT FORTH** EXHLOON 1831 {V/2AAI/3P} **TO** EIS 1519 {PREP} **GATHERING** APANTHSIN 529 {N/ASF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **BRIDEGROOM** NUMFIOU 3566 {N/GSM}

TOTE OMOIΩQHSETAI H BASILEIA TWN OURANWN DEKA PARQENOIS AITINES LABOUSAI TAS LAMPADAS AUTWN EXHLOON EIS APANTHSIN TOU NUMFIOU

Mat 25:2 **And five of them were wise, and five were foolish,**

AND DE 1161 {CONJ} **FIVE** PENTE 4002 {N/NUI} **OF** EX 1537 {PREP} **THEM** AUTWN 846 {PP/GPF} **WERE** HSAN 2258 {V/IXI/3P} **WISE** FRONIMOI 5429 {A/NPF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THAS** AI 3588 {T/NPF} **FIVE** PENTE 4002 {N/NUI} **FOOLISH** MWRAI 3474 {A/NPF}

PENTE DE HSAN EX AUTWN FRONIMOI KAI AI PENTE MWRAI

Mat 25:3 **foolish women, who, having taken their lamps, took no olive oil with them.**

FOOLISH MWRAI 3474 {A/NPF} **WHO** AITINES 3748 {PR/NPF} **HAVING TAKEN** LABOUSAI 2983 {V/2AAP/NPF} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **LAMPS** LAMPADAS 2985 {N/APF} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPF} **TOOK** ELABON 2983 {V/2AAI/3P} **NO** OUK 3756 {PRT/N} **OLIVE OIL** ELAION 1637 {N/ASN} **WITH** MEQ 3326 {PREP} **THEMSELVES** EAUTWN 1438 {PF/3GPF}

AITINES MWRAI LABOUSAI TAS LAMPADAS AUTWN OUK ELABON MEQ EAUTWN ELAION

Mat 25:4 **But the wise took olive oil in their vessels with their lamps.**

BUT DE 1161 {CONJ} **THAS** AI 3588 {T/NPF} **WISE** FRONIMOI 5429 {A/NPF} **TOOK** ELABON 2983 {V/2AAI/3P} **OLIVE OIL** ELAION 1637 {N/ASN} **IN** EN 1722 {PREP} **THES** TOIS 3588 {T/DPN} **VESSELS** AGGEOIS 30 {N/DPN} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPF} **WITH** META 3326 {PREP} **THAS** TWN 3588 {T/GPF} **LAMPS** LAMPADWN 2985 {N/GPF} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPF}

AI DE FRONIMOI ELABON ELAION EN TOIS AGGEOIS AUTWN META TWN LAMPADWN AUTWN

Mat 25:5 **Now while the bridegroom delayed, they all slumbered and slept.**

NOW DE 1161 {CONJ} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **BRIDEGROOM** NUMFIOU 3566 {N/GSM} **WHILE HE DELAYED** CRONIZONTOS 5549 {V/PAP/GSM} **THEY SLUMBERED** ENUSTAXAN 3573 {V/AAI/3P} **ALL** PASAI 3956 {A/NPF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SLEPT** EKAQEUDON 2518 {V/IAI/3P}

CRONIZONTOS DE TOU NUMFIOU ENUSTAXAN PASAI KAI EKAQEUDON

Mat 25:6 **But at midnight a shout occurred, Behold, the bridegroom comes! Go ye forth for his gathering.**

BUT DE 1161 {CONJ} **OF MIDDLE** MESHES 3319 {A/GSF} **OF NIGHT** NUKTOS 3571 {N/GSF} **SHOUT** KRAUGH 2906 {N/NSF} **OCCURRED** GEGONEN 1096 {V/2RAI/3S} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **THO** O 3588 {T/NSM} **BRIDEGROOM** NUMFIOS 3566 {N/NSM} **COMES** ERCETAI 2064 {V/PNI/3S} **GO YE FORTH** EXERCESQE 1831 {V/PNM/2P} **FOR** EIS 1519 {PREP} **GATHERING** APANTHSIN 529 {N/ASF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

MESHES DE NUKTOS KRAUGH GEGONEN IDOU O NUMFIOS ERCETAI EXERCESQE EIS APANTHSIN AUTOU

Mat 25:7 **Then all those virgins were roused, and put their lamps in order.**

THEN TOTE 5119 {ADV} **ALL** PASAI 3956 {A/NPF} **THOSE** EKEINAI 1565 {PD/NPF} **THAS** AI 3588 {T/NPF} **VIRGINS** PARQENOI 3933 {N/NPF} **WERE ROUSED** HGEROHSAN 1453 {V/API/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **PUT IN ORDER** EKOSMHSAN 2885 {V/AAI/3P} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **LAMPS** LAMPADAS 2985 {N/APF} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPF}

TOTE HGEROHSAN PASAI AI PARQENOI EKEINAI KAI EKOSMHSAN TAS LAMPADAS AUTWN

Mat 25:8 **And the foolish said to the wise, Give us from your olive oil, because our lamps are going out.**

AND DE 1161 {CONJ} **THAS** AI 3588 {T/NPF} **FOOLISH** MWRAI 3474 {A/NPF} **SAID** EIPON 2036 {V/2AAI/3P} **TO THAS** TAIS 3588 {T/DPF} **WISE** FRONIMOIS 5429 {A/DPF} **GIVE** DOTE 1325 {V/2AAM/2P} **US** HMIN 2254 {PP/1DP} **FROM** EK 1537 {PREP} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **OLIVE OIL** ELAIOU 1637 {N/GSN} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **THAS** AI 3588 {T/NPF} **LAMPS** LAMPADES 2985 {N/NPF} **OF US** HMWN 2257 {PP/1GP} **ARE GOING OUT** SBENNUNTAI 4570 {V/PPI/3P}

AI DE MWRAI TAIS FRONIMOIS EIPON DOTE HMIN EK TOU ELAIOU UMWN OTI AI LAMPADES HMWN SBENNUNTAI

Mat 25:9 **But the wise answered, saying, Perhaps there may not be enough for us and you. But go ye rather to those who sell, and buy for yourselves.**

BUT DE 1161 {CONJ} **THAS** AI 3588 {T/NPF} **WISE** FRONIMOI 5429 {A/NPF} **ANSWERED** APEKRIQHSAN 611 {V/ADI/3P} **SAYING** LEGOUSAI 3004 {V/PAP/NPF} **PERHAPS** MHPOTE 3379 {ADV} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **MAY BE ENOUGH** ARKESH 714 {V/AAS/3S} **FOR US** HMIN 2254 {PP/1DP} **AND** KAI 2532 {CONJ} **YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **BUT** DE 1161 {CONJ} **GO YE** POREUESQE 4198 {V/PNM/2P} **RATHER** MALLON 3123 {ADV} **TO** PROS 4314 {PREP} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **WHO SELL** PWLOUNTAS 4453 {V/PAP/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BUY** AGORASATE 59 {V/AAM/2P} **FOR YOURSELVES** EAUTAIS 1438 {PF/3DPF}

APEKRIQHSAN DE AI FRONIMOI LEGOUSAI MHPOTE OUK ARKESH HMIN KAI UMIN POREUESQE DE MALLON PROS TOUS PWLOUNTAS KAI AGORASATE EAUTAIS

Mat 25:10 **And while they went to buy, the bridegroom came. And the prepared entered in with him for the wedding festivities, and the door was shut.**

AND DE 1161 {CONJ} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPF} **WHILE THEY WENT** APERCOMENWN 565 {V/PNP/GPF} **TO BUY** AGORASAI 59 {V/AAN} **THO** O 3588 {T/NSM} **BRIDEGROOM** NUMFIOS 3566 {N/NSM} **CAME** HLOEN 2064 {V/2AAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THAS** AI 3588 {T/NPF} **PREPARED** ETOIMOI 2092 {A/NPF} **ENTERED IN** EISHLQON 1525 {V/2AAI/3P} **WITH** MET 3326 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **FOR** EIS 1519 {PREP} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **WEDDING FESTIVITIES** GAMOUS 1062 {N/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **DOOR** QURA 2374 {N/NSF} **WAS SHUT** EKLEISQH 2808 {V/API/3S}

APERCOMENWN DE AUTWN AGORASAI HLOEN O NUMFIOS KAI AI ETOIMOI EISHLQON MET AUTOU EIS TOUS GAMOUS KAI EKLEISQH H QURA

Mat 25:11 **But afterward the other virgins also came, saying, Lord, Lord, open to us.**

BUT DE 1161 {CONJ} **AFTERWARD** USTERON 5305 {ADV} **THAS** AI 3588 {T/NPF} **OTHER** LOIPAI 3062 {A/NPF} **VIRGINS** PARQENOI 3933 {N/NPF} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **COME** ERCONTAI 2064 {V/PNI/3P} **SAYING** LEGOUSAI 3004 {V/PAP/NPF} **LORD** KURIE 2962 {N/VSM} **LORD** KURIE 2962 {N/VSM} **OPEN** ANOIXON 455 {V/AAM/2S} **TO US** HMIN 2254 {PP/1DP}

USTERON DE ERCONTAI KAI AI LOIPAI PARQENOI LEGOUSAI KURIE KURIE ANOIXON HMIN

Mat 25:12 **But having answered, he said, Truly I say to you, I know you not.**

BUT DE 1161 {CONJ} **HAVING ANSWERED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TRULY** AMHN 281 {HEB} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **I KNOW** OIDA 1492 {V/RAI/1S} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **NOT** OUK 3756 {PRT/N}

O DE APOKRIQEIS EIPEN AMHN LEGW UMIN OUK OIDA UMAS

Mat 25:13 **Watch therefore, because ye know not the day nor the hour in which the son of man comes.**

WATCH YE GRHGOREITE 1127 {V/PAM/2P} **THEREFORE** OUN 3767 {CONJ} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **YE KNOW** OIDATE 1492 {V/RAI/2P} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **THA** THN 3588 {T/ASF} **DAY** HMERAN 2250 {N/ASF} **NOR** OUDE 3761 {ADV} **THA** THN 3588 {T/ASF} **HOOR** WRAN 5610 {N/ASF} **IN** EN 1722 {PREP} **WHICH** H 3739 {PR/NSF} **THO** O 3588 {T/NSM} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **MAN** ANQRWPOU 444 {N/GSM} **COMES** ERCETAI 2064 {V/PNI/3S}

GRHGOREITE OUN OTI OUK OIDATE THN HMERAN OUDE THN WRAN EN H O UIOS TOU ANQRWPOU ERCETAI

Mat 25:14 **For, like a man going on a journey, he called his own bondmen, and delivered to them the things possessed by him.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **LIKE** WSPER 5618 {ADV} **MAN** ANQRWPOS 444 {N/NSM} **GOING ON A JOURNEY** APODHMWN 589 {V/PAP/NSM} **HE CALLED** EKALESEN 2564 {V/AAI/3S} **OWN** IDIOUS 2398 {A/APM} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **BONDMEN** DOULOUS 1401 {N/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **DELIVERED** PAREDWKEN 3860 {V/AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **THES** TA 3588 {T/APN} **POSSESSED** UPARCONTA 5224 {V/PAP/APN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

WSPER GAR ANQRWPOS APODHMWN EKALESEN TOUS IDIOUS DOULOUS KAI PAREDWKEN AUTOIS TA UPARCONTA AUTOU

Mat 25:15 **And to one he gave five talents, to another two, to another one, to each according to his personal ability, and straightaway he journeyed.**

AND KAI 2532 {CONJ} **INDEED** MEN 3303 {PRT} **TO WHOM** W 3739 {PR/DSM} **HE GAVE** EDWKEN 1325 {V/AAI/3S} **FIVE** PENTE 4002 {N/NUI} **TALENTS** TALANTA 5007 {N/APN} **AND** DE 1161 {CONJ} **TO WHOM** W 3739 {PR/DSM} **TWO** DUO 1417 {N/NUI} **AND** DE 1161 {CONJ} **TO WHOM** W 3739 {PR/DSM} **ONE** EN 1520 {N/ASN} **TO EACH** EKASTW 1538 {A/DSM} **ACCORDING TO** KATA 2596 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **PERSONAL** IDIAN 2398 {A/ASF} **ABILITY** DUNAMIN 1411 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **STRAIGHTAWAY** EUQEWS 2112 {ADV} **HE JOURNEYED** APEDHMHSEN 589 {V/AAI/3S}

KAI W MEN EDWKEN PENTE TALANTA W DE DUO W DE EN EKASTW KATA THN IDIAN DUNAMIN KAI APEDHMHSEN EUQEWS

Mat 25:16 **And having departed, the man who received the five talents worked with them, and made five other talents.**

AND DE 1161 {CONJ} **HAVING DEPARTED** POREUQEIS 4198 {V/AOP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO RECEIVED** LABWN 2983 {V/2AAP/NSM} **THES** TA 3588 {T/APN} **FIVE** PENTE 4002 {N/NUI} **TALENTS** TALANTA 5007 {N/APN} **WORKED** EIRGASATO 2038 {V/ADI/3S} **WITH** EN 1722 {PREP} **THEM** AUTOIS 846 {PP/DPN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **MADE** EPOIHSEN 4160 {V/AAI/3S} **FIVE** PENTE 4002 {N/NUI} **OTHER** ALLA 243 {A/APN} **TALENTS** TALANTA 5007 {N/APN}

POREUQEIS DE O TA PENTE TALANTA LABWN EIRGASATO EN AUTOIS KAI EPOIHSEN ALLA PENTE TALANTA

Mat 25:17 **And likewise also the man of the two gained two others.**

AND KAI 2532 {CONJ} **LIKEWISE** WSAUTWS 5615 {ADV} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **THES** TA 3588 {T/APN} **TWO** DUO 1417 {N/NUI} **HE** AUTOS 846 {PP/NSM} **GAINED** EKERDHCEN 2770 {V/AAI/3S} **TWO** DUO 1417 {N/NUI} **OTHERS** ALLA 243 {A/APN}

WSAUTWS KAI O TA DUO EKERDHCEN KAI AUTOS ALLA DUO

Mat 25:18 **But having departed, the man who received the one dug in the ground, and hid his lord's silver.**

BUT DE 1161 {CONJ} **HAVING GONE** APELOWN 565 {V/2AAP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO RECEIVED** LABWN 2983 {V/2AAP/NSM} **THE** TO 3588 {T/ASN} **ONE** EN 1520 {N/ASN} **DUG** WRUXEN 3736 {V/AAI/3S} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **GROUND** GH 1093 {N/DSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HID** APEKRUYEN 613 {V/AAI/3S} **THE** TO 3588 {T/ASN} **SILVER** ARGURION 694 {N/ASN} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **LORD** KURIUO 2962 {N/GSM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

O DE TO EN LABWN APELOWN WRUXEN EN TH GH KAI APEKRUYEN TO ARGURION TOU KURIUO AUTOU

Mat 25:19 **Now after a long time the lord of those bondmen comes, and takes up accounting with them.**

AND DE 1161 {CONJ} **AFTER** META 3326 {PREP} **LONG** POLUN 4183 {A/ASM} **TIME** CRONON 5550 {N/ASM} **THO** O 3588 {T/NSM} **LORD** KURIOS 2962 {N/NSM} **OF THOSE** EKEINWN 1565 {PD/GPM} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **BONDMEN** DOULWN 1401 {N/GPM} **COMES** ERCETAI 2064 {V/PNI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TAKES UP** SUNAIREI 4868 {V/PAI/3S} **ACCOUNTING** LOGON 3056 {N/ASM} **WITH** MET 3326 {PREP} **THEM** AUTWN 846 {PP/GPM}

META DE CRONON POLUN ERCETAI O KURIOS TWN DOULWN EKEINWN KAI SUNAIREI MET AUTWN LOGON

Mat 25:20 **And having come, the man who received the five talents brought five other talents, saying, Lord, thou delivered five talents to me, lo, I have gained five other talents besides them.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING COME** PROSELOWN 4334 {V/2AAP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO RECEIVED** LABWN 2983 {V/2AAP/NSM} **THES** TA 3588 {T/APN} **FIVE** PENTE 4002 {N/NUJ} **TALENTS** TALANTA 5007 {N/APN} **BROUGHT** PROSHNEGKEN 4374 {V/AAI/3S} **FIVE** PENTE 4002 {N/NUJ} **OTHER** ALLA 243 {A/APN} **TALENTS** TALANTA 5007 {N/APN} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **LORD** KURIE 2962 {N/VSM} **THOU DELIVERED** PAREDWKAS 3860 {V/AAI/2S} **FIVE** PENTE 4002 {N/NUJ} **TALENTS** TALANTA 5007 {N/APN} **TO ME** MOI 3427 {PP/1DS} **BEHOLD** IDE 2396 {INJ} **I HAVE GAINED** EKERDHSA 2770 {V/AAI/1S} **FIVE** PENTE 4002 {N/NUJ} **OTHER** ALLA 243 {A/APN} **TALENTS** TALANTA 5007 {N/APN} **BESIDES** EP 1909 {PREP} **THEM** AUTOIS 846 {PP/DPN}

KAI PROSELOWN O TA PENTE TALANTA LABWN PROSHNEGKEN ALLA PENTE TALANTA LEGWN KURIE PENTE TALANTA MOI PAREDWKAS IDE ALLA PENTE TALANTA EKERDHSA EP AUTOIS

Mat 25:21 **And his lord said to him, Well, good and faithful bondman. Thou were faithful over a few things, I will appoint thee over many things. Enter thou into the joy of thy lord.**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **LORD** KURIOS 2962 {N/NSM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **SAID** EFH 5346 {V/IXI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **WELL** EU 2095 {ADV} **GOOD** AGAQE 18 {A/VSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **FAITHFUL** PISTE 4103 {A/VSM} **BONDMAN** DOULE 1401 {N/VSM} **THOU WERE** HS 2258 {V/IXI/2S} **FAITHFUL** PISTOS 4103 {A/NSM} **OVER** EPI 1909 {PREP} **FEW** OLIGA 3641 {A/APN} **I WILL APPOINT** KATASTHSW 2525 {V/FAI/1S} **THEE** SE 4571 {PP/2AS} **OVER** EPI 1909 {PREP} **MANY** POLLWN 4183 {A/GPN} **ENTER THOU** EISELQE 1525 {V/2AAM/2S} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **JOY** CARAN 5479 {N/ASF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **LORD** KURIOU 2962 {N/GSM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS}

EFH DE AUTW O KURIOS AUTOU EU DOULE AGAQE KAI PISTE EPI OLIGA HS PISTOS EPI POLLWN SE KATASTHSW EISELQE EIS THN CARAN TOU KURIOU SOU

Mat 25:22 **And also having come, the man who received the two talents said, Lord, thou delivered two talents to me, lo, I have gained two other talents besides them.**

AND DE 1161 {CONJ} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **HAVING COME** PROSELOWN 4334 {V/2AAP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO RECEIVED** LABWN 2983 {V/2AAP/NSM} **THES** TA 3588 {T/APN} **TWO** DUO 1417 {N/NUJ} **TALENTS** TALANTA 5007 {N/APN} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **LORD** KURIE 2962 {N/VSM} **THOU DELIVERED** PAREDWKAS 3860 {V/AAI/2S} **TWO** DUO 1417 {N/NUJ} **TALENTS** TALANTA 5007 {N/APN} **TO ME** MOI 3427 {PP/1DS} **LO** IDE 2396 {INJ} **I HAVE GAINED** EKERDHSA 2770 {V/AAI/1S} **TWO** DUO 1417 {N/NUJ} **OTHER** ALLA 243 {A/APN} **TALENTS** TALANTA 5007 {N/APN} **BESIDES** EP 1909 {PREP} **THEM** AUTOIS 846 {PP/DPN}

PROSELOWN DE KAI O TA DUO TALANTA LABWN EIPEN KURIE DUO TALANTA MOI PAREDWKAS IDE ALLA DUO TALANTA EKERDHSA EP AUTOIS

Mat 25:23 **His lord said to him, Well, good and faithful bondman. Thou were faithful over a few things, I will appoint thee over many things. Enter thou into the joy of thy lord.**

THO O 3588 {T/NSM} **LORD** KURIOS 2962 {N/NSM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **SAID** EFH 5346 {V/IXI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **WELL** EU 2095 {ADV} **GOOD** AGAQE 18 {A/VSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **FAITHFUL** PISTE 4103 {A/VSM} **BONDMAN** DOULE 1401 {N/VSM} **THOU WERE** HS 2258 {V/IXI/2S} **FAITHFUL** PISTOS 4103 {A/NSM} **OVER** EPI 1909 {PREP} **FEW** OLIGA 3641 {A/APN} **I WILL APPOINT** KATASTHSW 2525 {V/FAI/1S} **THEE** SE 4571 {PP/2AS} **OVER** EPI 1909 {PREP} **MANY** POLLWN 4183 {A/GPN} **ENTER THOU** EISELQE 1525 {V/2AAM/2S} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **JOY** CARAN 5479 {N/ASF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **LORD** KURIOU 2962 {N/GSM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS}

EFH AUTW O KURIOS AUTOU EU DOULE AGAQE KAI PISTE EPI OLIGA HS PISTOS EPI POLLWN SE KATASTHSW EISELQE EIS THN CARAN TOU KURIOU SOU

Mat 25:24 **And the man who received the one talent also having come, said, Lord, I knew thee that thou art a hard man, reaping where thou didst not sow, and gathering from where thou didst not scatter.**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO RECEIVED** EILHFWS 2983 {V/RAP/NSM} **THE** TO 3588 {T/ASN} **ONE** EN 1520 {N/ASN} **TALENT** TALANTON 5007 {N/ASN} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **HAVING COME** PROSELOWN 4334 {V/2AAP/NSM} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **LORD** KURIE 2962 {N/VSM} **I KNEW** EGNWN 1097 {V/2AAI/1S} **THEE** SE 4571 {PP/2AS} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THOU ART** EI 1488 {V/PXI/2S} **HARD** SKLHROS 4642 {A/NSM} **MAN** ANQRWPOS 444 {N/NSM} **REAPING** QERIZWN 2325 {V/PAP/NSM} **WHERE** OPOU 3699 {ADV} **THOU SOWED** ESPEIRAS 4687 {V/AAI/2S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **AND** KAI 2532 {CONJ} **GATHERING** SUNAGWN 4863 {V/PAP/NSM} **FROM WHERE** OQEN 3606 {ADV} **THOU SCATTERED** DIESKORPISAS 1287 {V/AAI/2S} **NOT** OU 3756 {PRT/N}

PROSELOWN DE KAI O TO EN TALANTON EILHFWS EIPEN KURIE EGNWN SE OTI SKLHROS EI ANQRWPOS QERIZWN OPOU OUK ESPEIRAS KAI SUNAGWN OQEN OU DIESKORPISAS

Mat 25:25 **And after being afraid, having gone, I hid thy talent in the ground. Lo, thou have thine own.**

AND KAI 2532 {CONJ} **AFTER BEING AFRAID** FOBHQEIS 5399 {V/AOP/NSM} **HAVING GONE** APELOWN 565 {V/2AAP/NSM} **I HID** EKRUYA 2928 {V/AAI/1S} **THE** TO 3588 {T/ASN} **TALENT** TALANTON 5007 {N/ASN} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **GROUND** GH 1093 {N/DSF} **LO** IDE 2396 {INJ} **THOU HAVES** ECEIS 2192 {V/PAI/2S} **THE** TO 3588 {T/ASN} **THINE** SON 4674 {PS/2ASN}

KAI FOBHQEIS APELOWN EKRUYA TO TALANTON SOU EN TH GH IDE ECEIS TO SON

Mat 25:26 **But having answered, his lord said to him, Thou evil and lazy bondman, thou knewest that I reap where I sowed not, and gather from where I did not scatter.**

BUT DE 1161 {CONJ} **HAVING ANSWERED** APOKRIOEIS 611 {V/AOP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **LORD** KURIOS 2962 {N/NSM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **EVIL** PONHRE 4190 {A/VSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **LAZY** OKNHRE 3636 {A/VSM} **BONDMAN** DOULE 1401 {N/VSM} **THOU KNOWEST** HDEIS 1492 {V/LAI/2S} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **I REAP** QERIZW 2325 {V/PAI/1S} **WHERE** OPOU 3699 {ADV} **I SOWED** ESPEIRA 4687 {V/AAI/1S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **AND** KAI 2532 {CONJ} **GATHER** SUNAGW 4863 {V/PAI/1S} **FROM WHERE** OQEN 3606 {ADV} **I SCATTERED** DIESKORPISA 1287 {V/AAI/1S} **NOT** OU 3756 {PRT/N}

APOKRIOEIS DE O KURIOS AUTOU EIPEN AUTW PONHRE DOULE KAI OKNHRE HDEIS OTI QERIZW OPOU OUK ESPEIRA KAI SUNAGW OQEN OU DIESKORPISA

Mat 25:27 **Thou oughtest therefore to have placed my silver with the bankers, and having come I would have received back my own with interest.**

IT WAS NEEDFUL FOR EDEI 1163 {V/IQI/3S} **THEE** SE 4571 {PP/2AS} **THEREFORE** OUN 3767 {CONJ} **TO HAVE PLACED** BALEIN 906 {V/2AAN} **THE** TO 3588 {T/ASN} **SILVER** ARGURION 694 {N/ASN} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **WITH THOSE** TOIS 3588 {T/DPM} **BANKERS** TRAPEZITAIS 5133 {N/DPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING COME** ELOWN 2064 {V/2AAP/NSM} **I** EGW 1473 {PP/INS} **EVER** AN 302 {PRT} **RECEIVED BACK** EKOMISAMHN 2865 {V/AMI/1S} **THE** TO 3588 {T/ASN} **MINE** EMON 1699 {PS/1ASN} **WITH** SUN 4862 {PREP} **INTEREST** TOKW 5110 {N/DSM}

EDEI OUN SE BALEIN TO ARGURION MOU TOIS TRAPEZITAIS KAI ELOWN EGW EKOMISAMHN AN TO EMON SUN TOKW

Mat 25:28 **Take ye therefore the talent from him, and give it to him who has the ten talents.**

TAKE YE ARATE 142 {V/AAM/2P} **THEREFORE** OUN 3767 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/ASN} **TALENT** TALANTON 5007 {N/ASN} **FROM** AP 575 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **GIVE** DOTE 1325 {V/2AAM/2P} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **WHO HAS** ECONTI 2192 {V/PAP/DSM} **THESE** TA 3588 {T/APN} **TEN** DEKA 1176 {N/NUI} **TALENTS** TALANTA 5007 {N/APN}

ARATE OUN AP AUTOU TO TALANTON KAI DOTE TW ECONTI TA DEKA TALANTA

Mat 25:29 **For to every man who has will be given, and he will have abundance, but from him who has not, even what he has will be taken away from him.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **TO EVERY** PANTI 3956 {A/DSM} **THO** TW 3588 {T/DSM} **WHO HAS** ECONTI 2192 {V/PAP/DSM} **WILL BE GIVEN** DOQHSETAI 1325 {V/FPI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE WILL HAVE ABUNDANCE** PERISSEUQHSETAI 4052 {V/FPI/3S} **BUT** DE 1161 {CONJ} **FROM** APO 575 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **WHO HAS** ECONTOS 2192 {V/PAP/GSM} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **EVEN** KAI 2532 {CONJ} **WHAT** O 3739 {PR/ASN} **HE HAS** ECEI 2192 {V/PAI/3S} **WILL BE TAKEN AWAY** ARQHSETAI 142 {V/FPI/3S} **FROM** AP 575 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

TW GAR ECONTI PANTI DOQHSETAI KAI PERISSEUQHSETAI APO DE TOU MH ECONTOS KAI O ECEI ARQHSETAI AP AUTOU

Mat 25:30 **And cast ye the unprofitable bondman into the outer darkness. There will be the weeping and the gnashing of teeth.**

AND KAI 2532 {CONJ} **CAST YE** EKBALETE 1544 {V/2AAM/2P} **THO** TON 3588 {T/ASM} **UNPROFITABLE** ACREION 888 {A/ASM} **BONDMAN** DOULON 1401 {N/ASM} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **OUTER** EXWTERON 1857 {A/ASN} **THE** TO 3588 {T/ASN} **DARKNESS** SKOTOS 4655 {N/ASN} **THERE** EKEI 1563 {ADV} **WILL BE** ESTAI 2071 {V/FXI/3S} **THO** O 3588 {T/NSM} **WEEPING** KLAUQMOS 2805 {N/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **GNASHING** BRUGMOS 1030 {N/NSM} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **TEETH** ODONTWN 3599 {N/GPM}

KAI TON ACREION DOULON EKBALETE EIS TO SKOTOS TO EXWTERON EKEI ESTAI O KLAUQMOS KAI O BRUGMOS TWN ODONTWN

Mat 25:31 **But when the Son of man comes in his glory, and all the holy agents with him, then he will sit on the throne of his glory.**

BUT DE 1161 {CONJ} **WHEN** OTAN 3752 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF** THO TOU 3588 {T/GSM} **MAN** ANQRWPOU 444 {N/GSM} **COMES** ELQH 2064 {V/2AAS/3S} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **GLORY** DOXH 1391 {N/DSF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ALL** PANTES 3956 {A/NPM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **HOLY** AGIOI 40 {A/NPM} **AGENTS** AGGELOI 32 {N/NPM} **WITH** MET 3326 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **THEN** TOTE 5119 {ADV} **HE WILL SIT** KAQISEI 2523 {V/FAI/3S} **UPON** EPI 1909 {PREP} **THRONE** QRONOU 2362 {N/GSM} **OF GLORY** DOXHS 1391 {N/GSF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

OTAN DE ELQH O UIOS TOU ANQRWPOU EN TH DOXH AUTOU KAI PANTES OI AGIOI AGGELOI MET AUTOU TOTE KAQISEI EPI QRONOU DOXHS AUTOU

Mat 25:32 **And all the nations will be gathered before him, and he will separate them from each other, as the shepherd separates the sheep from the goats.**

AND KAI 2532 {CONJ} **ALL** PANTA 3956 {A/NPN} **THES** TA 3588 {T/NPN} **NATIONS** EQNH 1484 {N/NPN} **WILL BE GATHERED** SUNACQHSETAI 4863 {V/FPI/3S} **BEFORE** EMPROSQEN 1715 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE WILL SEPARATE** AFORIEI 873 {V/FAI/3S} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **FROM** AP 575 {PREP} **EACH OTHER** ALLHLWN 240 {PC/GPM} **AS** WSPER 5618 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **SHEPHERD** POIMHN 4166 {N/NSM} **SEPARATES** AFORIZEI 873 {V/PAI/3S} **THES** TA 3588 {T/APN} **SHEEP** PROBATA 4263 {N/APN} **FROM** APO 575 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **GOATS** ERIFWN 2056 {N/GPM}

KAI SUNACQHSETAI EMPROSQEN AUTOU PANTA TA EQNH KAI AFORIEI AUTOUS AP ALLHLWN WSPER O POIMHN AFORIZEI TA PROBATA APO TWN ERIFWN

Mat 25:33 **And he will truly place the sheep at his right hand, but the goats at the left.**

AND KAI 2532 {CONJ} **TRULY** MEN 3303 {PRT} **HE WILL PLACE** STHSEI 2476 {V/FAI/3S} **THES** TA 3588 {T/APN} **SHEEP** PROBATA 4263 {N/APN} **AT** EK 1537 {PREP} **RIGHT HAND** DEXIWN 1188 {A/GPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **BUT** DE 1161 {CONJ} **THES** TA 3588 {T/APN} **GOATS** ERIFIA 2055 {N/APN} **AT** EX 1537 {PREP} **LEFT** EUWNUMWN 2176 {A/GPM}

KAI STHSEI TA MEN PROBATA EK DEXIWN AUTOU TA DE ERIFIA EX EUWNUMWN

Mat 25:34 **Then the King will say to those at his right hand, Come, ye blessed of my Father, inherit the kingdom prepared for you from the foundation of the world.**

THEN TOTE 5119 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **KING** BASILEUS 935 {N/NSM} **WILL SAY** EREI 2046 {V/FAI/3S} **TO THES** TOIS 3588 {T/DPN} **AT** EK 1537 {PREP} **RIGHT HAND** DEXIWN 1188 {A/GPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **COME** DEUTE 1205 {V/AAM/2P} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **BLESSED** EULOGHMENOI 2127 {V/RPP/NPM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **FATHER** PATROS 3962 {N/GSM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **INHERIT** KLHRONOMHSATE 2816 {V/AAM/2P} **THA** THN 3588 {T/ASF} **KINGDOM** BASILEIAN 932 {N/ASF} **PREPARED** HTOIMASMENHN 2090 {V/RPP/ASF} **FOR YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **FROM** APO 575 {PREP} **FOUNDATION** KATABOLHS 2602 {N/GSF} **OF WORLD** KOSMOU 2889 {N/GSM}

TOTE EREI O BASILEUS TOIS EK DEXIWN AUTOU DEUTE OI EULOGHMENOI TOU PATROS MOU KLHRONOMHSATE THN HTOIMASMENHN UMIN BASILEIAN APO KATABOLHS KOSMOU

Mat 25:35 **For I was hungry, and ye gave me to eat. I was thirsty, and ye gave me to drink. I was a stranger, and ye took me in,**

FOR GAR 1063 {CONJ} **I WAS HUNGRY** EPEINASA 3983 {V/AAI/1S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **YE GAVE** EDWKATE 1325 {V/AAI/2P} **ME** MOI 3427 {PP/1DS} **TO EAT** FAGEIN 5315 {V/2AAN} **I WAS THIRSTY** EDIYHSA 1372 {V/AAI/1S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ME** ME 3165 {PP/1AS} **YE GAVE TO DRINK** EPOTISATE 4222 {V/AAI/2P} **I WAS** HMHN 2252 {V/IXI/1S} **ALIEN** XENOS 3581 {A/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ME** ME 3165 {PP/1AS} **YE TOOK IN** SUNHGAGETE 4863 {V/2AAI/2P}

EPEINASA GAR KAI EDWKATE MOI FAGEIN EDIYHSA KAI EPOTISATE ME XENOS HMHN KAI SUNHGAGETE ME

Mat 25:36 **naked, and ye clothed me. I was feeble, and ye came to help me. I was in prison, and ye came to me.**

NAKED GUMNOS 1131 {A/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **YE CLOTHED** PERIEBALETE 4016 {V/2AAI/2P} **ME** ME 3165 {PP/1AS} **I WAS FEEBLE** HSOENHSA 770 {V/AAI/1S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **YE CAME TO HELP** EPESKEYASQE 1980 {V/ADI/2P} **ME** ME 3165 {PP/1AS} **I WAS** HMHN 2252 {V/IXI/1S} **IN** EN 1722 {PREP} **PRISON** FULAKH 5438 {N/DSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **YE CAME** HLOETE 2064 {V/2AAI/2P} **TO** PROS 4314 {PREP} **ME** ME 3165 {PP/1AS}

GUMNOS KAI PERIEBALETE ME HSOENHSA KAI EPESKEYASQE ME EN FULAKH HMHN KAI HLOETE PROS ME

Mat 25:37 **Then the righteous will answer him, saying, Lord, when did we see thee hungering, and fed thee, or thirsting, and gave thee drink?**

THEN TOTE 5119 {ADV} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **RIGHTEOUS** DIKAI OI 1342 {A/NPM} **WILL ANSWER** APOKRIQHSONTAI 611 {V/FOI/3P} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **LORD** KURIE 2962 {N/VSM} **WHEN?** POTE 4219 {PRT/I} **DID WE SEE** EIDOMEN 1492 {V/2AAI/1P} **THEE** SE 4571 {PP/2AS} **HUNGERING** PEINWNTA 3983 {V/PAP/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **FED** EQREYAMEN 5142 {V/AAI/1P} **OR** H 2228 {PRT} **THIRSTING** DIYWNTA 1372 {V/PAP/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **GAVE DRINK** EPOTISAMEN 4222 {V/AAI/1P}

TOTE APOKRIQHSONTAI AUTW OI DIKAI OI LEGONTES KURIE POTE SE EIDOMEN PEINWNTA KAI EQREYAMEN H DIYWNTA KAI EPOTISAMEN

Mat 25:38 **And when did we see thee a stranger, and took thee in, or naked, and clothed thee?**

AND DE 1161 {CONJ} **WHEN?** POTE 4219 {PRT/I} **DID WE SEE** EIDOMEN 1492 {V/2AAI/1P} **THEE** SE 4571 {PP/2AS} **ALIEN** XENON 3581 {A/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TOOK IN** SUNHGAGOMEN 4863 {V/2AAI/1P} **OR** H 2228 {PRT} **NAKED** GUMNON 1131 {A/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **CLOTHED** PERIEBALOMEN 4016 {V/2AAI/1P}

POTE DE SE EIDOMEN XENON KAI SUNHGAGOMEN H GUMNON KAI PERIEBALOMEN

Mat 25:39 **And when did we see thee weak, or in prison, and came to thee?**

AND DE 1161 {CONJ} **WHEN?** POTE 4219 {PRT/I} **DID WE SEE** EIDOMEN 1492 {V/2AAI/1P} **THEE** SE 4571 {PP/2AS} **WEAK** ASQENH 772 {A/ASM} **OR** H 2228 {PRT} **IN** EN 1722 {PREP} **PRISON** FULAKH 5438 {N/DSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **CAME** HLOOMEN 2064 {V/2AAI/1P} **TO** PROS 4314 {PREP} **THEE** SE 4571 {PP/2AS}

POTE DE SE EIDOMEN ASQENH H EN FULAKH KAI HLOOMEN PROS SE

Mat 25:40 **And having answered, the King will say to them, Truly I say to you, inasmuch as ye did it to one of these my brothers, the least, ye did it to me.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING ANSWERED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **KING** BASILEUS 935 {N/NSM} **WILL SAY** EREI 2046 {V/FAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **TRULY** AMHN 281 {HEB} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **IN** EF 1909 {PREP} **AS MUCH AS** OSON 3745 {PK/ASN} **YE DID** EPOIHSATE 4160 {V/AAI/2P} **TO ONE** ENI 1520 {N/DSM} **OF THESE** TOUTWN 5130 {PD/GPM} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **BROTHERS** ADELFWN 80 {N/GPM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **LEAST** ELACISTWN 1646 {A/GPM/S} **YE DID** EPOIHSATE 4160 {V/AAI/2P} **TO ME** EMOI 1698 {PP/1DS}

KAI APOKRIQEIS O BASILEUS EREI AUTOIS AMHN LEGW UMIN EF OSON EPOIHSATE ENI TOUTWN TWN ADELFWN MOU TWN ELACISTWN EMOI EPOIHSATE

Mat 25:41 **Then he will also say to those at the left hand, Depart from me, ye accursed, into the eternal fire prepared for the devil and his agents.**

THEN TOTE 5119 {ADV} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **HE WILL SAY** EREI 2046 {V/FAI/3S} **TO THES** TOIS 3588 {T/DPN} **AT** EX 1537 {PREP} **LEFT HAND** EUWNUMWN 2176 {A/GPM} **DEPART** POREUESOE 4198 {V/PNM/2P} **FROM** AP 575 {PREP} **ME** EMOU 1700 {PP/1GS} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **ACCURSED** KATHRAMENOI 2672 {V/RPP/NPM} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **ETERNAL** AIWNION 166 {A/ASN} **THE** TO 3588 {T/ASN} **FIRE** PUR 4442 {N/ASN} **THE** TO 3588 {T/ASN} **PREPARED** HTOIMASMENON 2090 {V/RPP/ASN} **FOR THO** TW 3588 {T/DSM} **SLANDEROUS** DIABOLW 1228 {A/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **AGENTS** AGGELLOIS 32 {N/DPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

TOTE EREI KAI TOIS EX EUWNUMWN POREUESOE AP EMOU OI KATHRAMENOI EIS TO PUR TO AIWNION TO HTOIMASMENON TW DIABOLW KAI TOIS AGGELLOIS AUTOU

Mat 25:42 **For I was hungry, and ye did not give me to eat, I was thirsty, and ye gave me no drink,**

FOR GAR 1063 {CONJ} **I WAS HUNGRY** EPEINASA 3983 {V/AAI/1S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **YE GAVE** EDWKATE 1325 {V/AAI/2P} **ME** MOI 3427 {PP/1DS} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **TO EAT** FAGEIN 5315 {V/2AAN} **I WAS THIRSTY** EDIYHSA 1372 {V/AAI/1S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **YE GAVE TO DRINK** EPOTISATE 4222 {V/AAI/2P} **ME** ME 3165 {PP/1AS} **NOT** OUK 3756 {PRT/N}

EPEINASA GAR KAI OUK EDWKATE MOI FAGEIN EDIYHSA KAI OUK EPOTISATE ME

Mat 25:43 **I was a stranger, and ye did not take me in, naked, and ye did not clothe me, weak, and in prison, and ye did not come to help me.**

I WAS HMHN 2252 {V/IXI/1S} **ALIEN** XENOS 3581 {A/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **YE TOOK IN** SUNHGAGETE 4863 {V/2AAI/2P} **ME** ME 3165 {PP/1AS} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **NAKED** GUMNOS 1131 {A/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **YE CLOTHED** PERIEBALETE 4016 {V/2AAI/2P} **ME** ME 3165 {PP/1AS} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **WEAK** ASQENHS 772 {A/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **IN** EN 1722 {PREP} **PRISON** FULAKH 5438 {N/DSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **YE CAME TO HELP** EPESKEYASQE 1980 {V/ADI/2P} **ME** ME 3165 {PP/1AS} **NOT** OUK 3756 {PRT/N}

XENOS HMHN KAI OU SUNHGAGETE ME GUMNOS KAI OU PERIEBALETE ME ASQENHS KAI EN FULAKH KAI OUK EPESKEYASQE ME

Mat 25:44 **Then they will also answer, saying, Lord, when did we see thee hungering, or thirsting, or a stranger, or naked, or weak, or in prison, and did not serve thee?**

THEN TOTE 5119 {ADV} **THEY** AUTOI 846 {PP/NPM} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **WILL ANSWER** APOKRIQHSONTAI 611 {V/FOI/3P} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **LORD** KURIE 2962 {N/VSM} **WHEN?** POTE 4219 {PRT/I} **SAW WE** EIDOMEN 1492 {V/2AAI/1P} **THEE** SE 4571 {PP/2AS} **HUNGERING** PEINWNTA 3983 {V/PAP/ASM} **OR** H 2228 {PRT} **THIRSTING** DIYWNTA 1372 {V/PAP/ASM} **OR** H 2228 {PRT} **ALIEN** XENON 3581 {A/ASM} **OR** H 2228 {PRT} **NAKED** GUMNON 1131 {A/ASM} **OR** H 2228 {PRT} **WEAK** ASQENH 772 {A/ASM} **OR** H 2228 {PRT} **IN** EN 1722 {PREP} **PRISON** FULAKH 5438 {N/DSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SERVED** DIHKONHSAMEN 1247 {V/AAI/1P} **THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **NOT** OU 3756 {PRT/N}

TOTE APOKRIQHSONTAI KAI AUTOI LEGONTES KURIE POTE SE EIDOMEN PEINWNTA H DIYWNTA H XENON H GUMNON H ASQENH H EN FULAKH KAI OU DIHKONHSAMEN SOI

Mat 25:45 **Then he will answer them, saying, Truly I say to you, inasmuch as ye did it not to one of these least, ye did it not to me.**

:0 **THEN** TOTE 5119 {ADV} **HE WILL ANSWER** APOKRIQHSETAI 611 {V/FOI/3S} **THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **TRULY** AMHN 281 {HEB} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **IN** EF 1909 {PREP} **AS MUCH AS** OSON 3745 {PK/ASN} **YE DID** EPOIHSATE 4160 {V/AAI/2P} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **TO ONE** ENI 1520 {N/DSM} **OF THESE** TOUTWN 5130 {PD/GPM} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **LEAST** ELACISTWN 1646 {A/GPM} **YE DID** EPOIHSATE 4160 {V/AAI/2P} **NOT** OUDE 3761 {ADV} **TO ME** EMOI 1698 {PP/1DS}

TOTE APOKRIQHSETAI AUTOIS LEGWN AMHN LEGW UMIN EF OSON OUK EPOIHSATE ENI TOUTWN TWN ELACISTWN OUDE EMOI EPOIHSATE

Mat 25:46 **And these will go away into eternal punishment, but the righteous into eternal life.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THESE** OUTOI 3778 {PD/NPM} **WILL GO AWAY** APELEUSONTAI 565 {V/FDI/3P} **INTO** EIS 1519 {PREP} **ETERNAL** AIWNION 166 {A/ASF} **PUNISHMENT** KOLASIN 2851 {N/ASF} **BUT** DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **RIGHTEOUS** DIKAIOI 1342 {A/NPM} **INTO** EIS 1519 {PREP} **ETERNAL** AIWNION 166 {A/ASF} **LIFE** ZWHN 2222 {N/ASF}

KAI APELEUSONTAI OUTOI EIS KOLASIN AIWNION OI DE DIKAIOI EIS ZWHN AIWNION

Mat 26:1 **And it came to pass, when Jesus had finished all these saying, he said to his disciples,**

AND KAI 2532 {CONJ} **IT CAME TO PASS** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **WHEN** OTE 3753 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **FINISHED** ETELESEN 5055 {V/AAI/3S} **ALL** PANTAS 3956 {A/APM} **THESE** TOUTOUS 5128 {PD/APM} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **SAYINGS** LOGOUS 3056 {N/APM} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **DISCIPLES** MAQHTAIS 3101 {N/DPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

KAI EGENETO OTE ETELESEN O IHSOUS PANTAS TOUS LOGOUS TOUTOUS EIPEN TOIS MAQHTAIS AUTOU

Mat 26:2 **Ye know that after two days the Passover comes, and the Son of man is betrayed to be crucified.**

YE KNOW OIDATE 1492 {V/RAI/2P} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **AFTER** META 3326 {PREP} **TWO** DUO 1417 {N/NUI} **DAYS** HMERAS 2250 {N/APF} **THE** TO 3588 {T/NSN} **PASSOVER** PASCA 3957 {ARAM} **OCCURS** GINETAI 1096 {V/PNI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **MAN** ANQRWPOU 444 {N/GSM} **IS BETRAYED** PARADIDOTAI 3860 {V/PP1/3S} **IN ORDER** EIS 1519 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **TO BE CRUCIFIED** STAUROWHNAI 4717 {V/APN}

OIDATE OTI META DUO HMERAS TO PASCA GINETAI KAI O UIOS TOU ANQRWPOU PARADIDOTAI EIS TO STAUROWHNAI

Mat 26:3 **Then the chief priests, and the scholars, and the elders of the people, assembled together to the courtyard of the high priest, who was called Caiaphas,**

THEN TOTE 5119 {ADV} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **CHIEF PRIESTS** ARCIEREIS 749 {N/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **SCHOLARS** GRAMMATEIS 1122 {N/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **ELDER** PRESBUTEROI 4245 {A/NPM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **PEOPLE** LAOU 2992 {N/GSM} **ASSEMBLED TOGETHER** SUNHCQHSAN 4863 {V/API/3P} **AT** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **COURTYARD** AULHN 833 {N/ASF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **HIGH PRIEST** ARCIEREWS 749 {N/GSM} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **WHO WAS CALLED** LEGOMENOU 3004 {V/PPP/GSM} **CAIAPHAS** KAI AFA 2533 {N/GSM}

TOTE SUNHCQHSAN OI ARCIEREIS KAI OI GRAMMATEIS KAI OI PRESBUTEROI TOU LAOU EIS THN AULHN TOU ARCIEREWS TOU LEGOMENOU KAI AFA

Mat 26:4 **and they deliberated so that they might take Jesus by trickery, and kill him.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THEY DELIBERATED** SUNEBOULEUSANTO 4823 {V/AMI/3P} **SO THAT** INA 2443 {CONJ} **THEY MIGHT TAKE** KRATHSWSIN 2902 {V/AAS/3P} **THO** TON 3588 {T/ASM} **JEHOSHUA** IHSOUN 2424 {N/ASM} **BY TRICKERY** DOLW 1388 {N/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **KILL** APOKTEINWSIN 615 {V/PAS/3P}

KAI SUNEBOULEUSANTO INA TON IHSOUN DOLW KRATHSWSIN KAI APOKTEINWSIN

Mat 26:5 **But they said, Not during the feast, lest an uproar develop among people.**

BUT DE 1161 {CONJ} **THEY SAID** ELEGON 3004 {V/IAI/3P} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **DURING** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **FEAST** EORTH 1859 {N/DSF} **LEST** INA 2443 {CONJ} **UPROAR** QORUBOS 2351 {N/NSM} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **DEVELOP** GENHTAI 1096 {V/2ADS/3S} **AMONG** EN 1722 {PREP} **THO** TW 3588 {T/DSM} **PEOPLE** LAW 2992 {N/DSM}

ELEGON DE MH EN TH EORTH INA MH QORUBOS GENHTAI EN TW LAW

Mat 26:6 **Now when Jesus happened to be in Bethany, in the house of Simon the leper,**

NOW DE 1161 {CONJ} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **JEHOSHUA** IHSOU 2424 {N/GSM} **WHEN HE HAPPENED TO BE** GENOMENOU 1096 {V/2ADP/GSM} **IN** EN 1722 {PREP} **BETHANY** BHOANIA 963 {N/DSF} **IN** EN 1722 {PREP} **HOUSE** OIKIA 3614 {N/DSF} **OF SIMON** SIMWNOS 4613 {N/GSM} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **LEPROUS** LEPROU 3015 {A/GSM}

TOU DE IHSOU GENOMENOU EN BHOANIA EN OIKIA SIMWNOS TOU LEPROU

Mat 26:7 **a woman came to him having an alabaster cruse of precious ointment, and she poured it upon his head as he sat relaxing.**

WOMAN GUNH 1135 {N/NSF} **CAME** PROSHLQEN 4334 {V/2AAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **HAVING** ECOUSA 2192 {V/PAP/NSF} **ALABASTER JAR** ALABASTRON 211 {N/ASN} **OF PRECIOUS** BARUTIMOU 927 {A/GSN} **OINTMENT** MUROU 3464 {N/GSN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SHE Poured** KATECEEN 2708 {V/AAI/3S} **ON** EPI 1909 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **HEAD** KEFALHN 2776 {N/ASF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AS HE SAT RELAXING** ANAKEIMENOU 345 {V/PNP/GSM}

PROSHLQEN AUTW GUNH ALABASTRON MUROU ECOUSA BARUTIMOU KAI KATECEEN EPI THN KEFALHN AUTOU ANAKEIMENOU

Mat 26:8 **But when his disciples saw it, they were indignant, saying, Why this waste?**

BUT DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **DISCIPLES** MAQHTAI 3101 {N/NPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **WHEN THEY SAW** IDONTES 1492 {V/2AAP/NPM} **WERE INDIGNANT** HGANAKTHSAN 23 {V/AAI/3P} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **FOR** EIS 1519 {PREP} **WHY?** TI 5101 {PI/ASN} **THIS** AUTH 3778 {PD/NSF} **THA** H 3588 {T/NSF} **WASTE** APWLEIA 684 {N/NSF}

IDONTES DE OI MAQHTAI AUTOU HGANAKTHSAN LEGONTES EIS TI H APWLEIA AUTH

Mat 26:9 **For this ointment could have been sold for much, and given to the poor.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **THIS** TOUTO 5124 {PD/NSN} **THE** TO 3588 {T/NSN} **OINTMENT** MURON 3464 {N/NSN} **WAS ABLE** HDUNATO 1410 {V/INI/3S/ATT} **TO BE SOLD** PRAQHNAI 4097 {V/APN} **OF MUCH** POLLOU 4183 {A/GSN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TO BE GIVEN** DOQHNAI 1325 {V/APN} **TO THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **POOR** PTWCOIS 4434 {A/DPM}

HDUNATO GAR TOUTO TO MURON PRAQHNAI POLLOU KAI DOQHNAI TOIS PTWCOIS

Mat 26:10 **But Jesus knowing it, he said to them, Why do ye cause troubles to the woman? For she has wrought a good work upon me.**

BUT DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOU 2424 {N/NSM} **KNOWING** GNOUS 1097 {V/2AAP/NSM} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **WHY?** TI 5101 {PI/ASN} **CAUSE YE** PARECETE 3930 {V/PAI/2P} **TROUBLES** KOPOUS 2873 {N/APM} **TO THA** TH 3588 {T/DSF} **WOMAN** GUNAIKI 1135 {N/DSF} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **SHE HAS WROUGHT** EIRGASATO 2038 {V/ADI/3S} **GOOD** KALON 2570 {A/ASN} **WORK** ERGON 2041 {N/ASN} **UPON** EIS 1519 {PREP} **ME** EME 1691 {PP/IAS}

GNOUS DE O IHSOU EIPEN AUTOIS TI KOPOUS PARECETE TH GUNAIKI ERGON GAR KALON EIRGASATO EIS EME

Mat 26:11 **For ye always have the poor with you, but ye do not always have me.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **ALWAYS** PANTOTE 3842 {ADV} **YE HAVE** ECETE 2192 {V/PAI/2P} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **POOR** PTWCOUS 4434 {A/APM} **WITH** MEQ 3326 {PREP} **YOURSELVES** EAUTWN 1438 {PF/3GPM} **BUT** DE 1161 {CONJ} **YE HAVE** ECETE 2192 {V/PAI/2P} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **ME** EME 1691 {PP/IAS} **ALWAYS** PANTOTE 3842 {ADV}

PANTOTE GAR TOUS PTWCOUS ECETE MEQ EAUTWN EME DE OU PANTOTE ECETE

Mat 26:12 **For by pouring this ointment upon my body, she did it for my burial.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **THIS** AUTH 3778 {PD/NSF} **BY POURING** BALOUSA 906 {V/2AAP/NSF} **THIS** TOUTO 5124 {PD/ASN} **THE** TO 3588 {T/ASN} **OINTMENT** MURON 3464 {N/ASN} **ON** EPI 1909 {PREP} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **BODY** SWMATOS 4983 {N/GSN} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **SHE DID** EPOIHSEN 4160 {V/AAI/3S} **FOR** PROS 4314 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **BURYING** ENTAFIASAI 1779 {V/AAN} **ME** ME 3165 {PP/1AS}

BALOUSA GAR AUTH TO MURON TOUTO EPI TOU SWMATOS MOU PROS TO ENTAFIASAI ME EPOIHSEN

Mat 26:13 **Truly I say to you, wherever this good-news may be proclaimed in the whole world, what this woman did will also be told for a memorial of her.**

TRULY AMHN 281 {HEB} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **WHERE** OPOU 3699 {ADV} **EVER** EAN 1437 {COND} **THIS** TOUTO 5124 {PD/NSN} **THE** TO 3588 {T/NSN} **GOOD-NEWS** EUAGGELION 2098 {N/NSN} **MAY BE PROCLAIMED** KHRUCQH 2784 {V/APS/3S} **IN** EN 1722 {PREP} **THO** TW 3588 {T/DSM} **WHOLE** OLW 3650 {A/DSM} **WORLD** KOSMW 2889 {N/DSM} **WHAT** O 3739 {PR/ASN} **THIS** AUTH 3778 {PD/NSF} **DID** EPOIHSEN 4160 {V/AAI/3S} **WILL BE TOLD** LALHQHSETAI 2980 {V/FPI/3S} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **FOR** EIS 1519 {PREP} **MEMORIAL** MNHMOSUNON 3422 {N/ASN} **OF HER** AUTHS 846 {PP/GSF}

AMHN LEGW UMIN OPOU EAN KHRUCQH TO EUAGGELION TOUTO EN OLW TW KOSMW LALHQHSETAI KAI O EPOIHSEN AUTH EIS MNHMOSUNON AUTHS

Mat 26:14 **Then one of the twelve, who was called Judas Iscariot, having gone to the chief priests,**

THEN TOTE 5119 {ADV} **ONE** EIS 1520 {N/NSM} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **TWELVE** DWDEKA 1427 {N/NUI} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO WAS CALLED** LEGOMENOS 3004 {V/PPP/NSM} **JUDAS** IOUDAS 2455 {N/NSM} **ISCARIOT** ISKARIWTHS 2469 {N/NSM} **HAVING GONE** POREUQEIS 4198 {V/AOP/NSM} **TO** PROS 4314 {PREP} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **CHIEF PRIESTS** ARCIEREIS 749 {N/APM}

TOTE POREUQEIS EIS TWN DWDEKA O LEGOMENOS IOUDAS ISKARIWTHS PROS TOUS ARCIEREIS

Mat 26:15 **he said, What are ye willing to give me, and I will deliver him to you? And they weighed out to him thirty silver pieces.**

HE SAID EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **DO ARE YE WILLING** QELETE 2309 {V/PAI/2P} **TO GIVE** DOUNAI 1325 {V/2AAN} **ME** MOI 3427 {PP/1DS} **AND I** KAGW 2504 {PP/1NS/C} **WILL DELIVER** PARADWSW 3860 {V/FAI/1S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **AND** DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WEIGHED OUT** ESTHSAN 2476 {V/2AAI/3P} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **THIRTY** TRIAKONTA 5144 {N/NUI} **SILVER PIECES** ARGURIA 694 {N/APN}

EIPEN TI QELETE MOI DOUNAI KAGW UMIN PARADWSW AUTON OI DE ESTHSAN AUTW TRIAKONTA ARGURIA

Mat 26:16 **And from that time he sought a favorable opportunity so that he might betray him.**

AND KAI 2532 {CONJ} **FROM** APO 575 {PREP} **THAT TIME** TOTE 5119 {ADV} **HE SOUGHT** EZHTEI 2212 {V/IAI/3S} **FAVORABLE OPPORTUNITY** EUKAIRIAN 2120 {N/ASF} **SO THAT** INA 2443 {CONJ} **HE MIGHT BETRAY** PARADW 3860 {V/2AAS/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM}

KAI APO TOTE EZHTEI EUKAIRIAN INA AUTON PARADW

Mat 26:17 **Now on the first day of unleavened bread the disciples came to Jesus, saying, Where do thou want that we should prepare for thee to eat the Passover?**

NOW DE 1161 {CONJ} **ON THA** TH 3588 {T/DSF} **FIRST** PRWTH 4413 {A/DSF} **OF THES** TWN 3588 {T/GPN} **UNLEAVENED** AZUMWN 106 {A/GPN} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **DISCIPLES** MAQHTAI 3101 {N/NPM} **CAME** PROSHLQON 4334 {V/AAI/3P} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **JEHOSHUA** IHSOU 2424 {N/DSM} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **WHERE?** POU 4226 {PRT/I} **DO THOU WANT** QELEIS 2309 {V/PAI/2S} **WE SHOULD PREPARE** ETOIMASOMEN 2090 {V/AAS/1P} **FOR THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **TO EAT** FAGEIN 5315 {V/2AAN} **THE** TO 3588 {T/ASN} **PASSOVER** PASCA 3957 {ARAM}

TH DE PRWTH TWN AZUMWN PROSHLQON OI MAQHTAI TW IHSOU LEGONTES AUTW POU QELEIS ETOIMASOMEN SOI FAGEIN TO PASCA

Mat 26:18 **And he said, Go into the city to a certain man, and say to him, The teacher says, My time is near. I keep the Passover with my disciples with thee.**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **GO** UPAGETE 5217 {V/PAM/2P} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **CITY** POLIN 4172 {N/ASF} **TO** PROS 4314 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **CERTAIN** DEINA 1170 {A/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SAY** EIPATE 2036 {V/2AAM/2P} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **TEACHER** DIDASKALOS 1320 {N/NSM} **SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **THO** O 3588 {T/NSM} **TIME** KAIROS 2540 {N/NSM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **NEAR** EGGUS 1451 {ADV} **I KEEP** POIW 4160 {V/PAI/1S} **THE** TO 3588 {T/ASN} **PASSOVER** PASCA 3957 {ARAM} **WITH** META 3326 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **DISCIPLES** MAQHTWN 3101 {N/GPM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **WITH** PROS 4314 {PREP} **THEE** SE 4571 {PP/2AS}

O DE EIPEN UPAGETE EIS THN POLIN PROS TON DEINA KAI EIPATE AUTW O DIDASKALOS LEGEI O KAIROS MOU EGGUS ESTIN PROS SE POIW TO PASCA META TWN MAQHTWN MOU

Mat 26:19 **And the disciples did as Jesus arranged for them, and they prepared the Passover.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **DISCIPLES** MAQHTAI 3101 {N/NPM} **DID** EPOIHSAN 4160 {V/AAI/3P} **AS** WS 5613 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **ARRANGED** SUNETAXEN 4929 {V/AAI/3S} **FOR THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY PREPARED** HTOIMASAN 2090 {V/AAI/3P} **THE** TO 3588 {T/ASN} **PASSOVER** PASCA 3957 {ARAM}

KAI EPOIHSAN OI MAQHTAI WS SUNETAXEN AUTOIS O IHSOUS KAI HTOIMASAN TO PASCA

Mat 26:20 **Now having become evening, he was sitting with the twelve.**

AND DE 1161 {CONJ} **HAVING BECOME** GENOMENHS 1096 {V/2ADP/GSF} **EVENING** OYIAS 3798 {A/GSF} **HE WAS SITTING** ANEKEITO 345 {V/INI/3S} **WITH** META 3326 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **TWELVE** DWDEKA 1427 {N/NUJ}

OYIAS DE GENOMENHS ANEKEITO META TWN DWDEKA

Mat 26:21 **And as they were eating, he said, Truly I say to you, that one of you will betray me.**

AND KAI 2532 {CONJ} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **AS THEY WERE EATING** ESQIONTWN 2068 {V/PAP/GPM} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TRULY** AMHN 281 {HEB} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **ONE** EIS 1520 {N/NSM} **OF** EX 1537 {PREP} **YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **WILL BETRAY** PARADWSEI 3860 {V/FAI/3S} **ME** ME 3165 {PP/1AS}

KAI ESQIONTWN AUTWN EIPEN AMHN LEGW UMIN OTI EIS EX UMWN PARADWSEI ME

Mat 26:22 **And being exceedingly sorrowful, they began, each of them, to say to him, Is it I, Lord?**

AND KAI 2532 {CONJ} **BEING SORROWFUL** LUPOUMENOI 3076 {V/PPP/NPM} **EXCEEDINGLY** SFODRA 4970 {ADV} **THEY BEGAN** HRXANTO 756 {V/ADI/3P} **EACH** EKASTOS 1538 {A/NSM} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **TO SAY** LEGEIN 3004 {V/PAN} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **LORD** KURIE 2962 {N/VSM} **IS IT** EIMI 1510 {V/PXI/1S} **I** EGW 1473 {PP/1NS} **NOT?** MHTI 3385 {PRT/I}

KAI LUPOUMENOI SFODRA HRXANTO LEGEIN AUTW EKASTOS AUTWN MHTI EGW EIMI KURIE

Mat 26:23 **And having answered, he said, He who dipped his hand with me in the dish, this man will betray me.**

AND DE 1161 {CONJ} **HAVING ANSWERED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO DIPPED** EMBAYAS 1686 {V/AAP/NSM} **THA** THN 3588 {T/ASF} **HAND** CEIRA 5495 {N/ASF} **WITH** MET 3326 {PREP} **ME** EMOU 1700 {PP/1GS} **IN EN** 1722 {PREP} **THE** TW 3588 {T/DSN} **DISH** TRUBLIW 5165 {N/DSN} **THIS** OUTOS 3778 {PD/NSM} **WILL BETRAY** PARADWSEI 3860 {V/FAI/3S} **ME** ME 3165 {PP/1AS}

O DE APOKRIQEIS EIPEN O EMBAYAS MET EMOU EN TW TRUBLIW THN CEIRA OUTOS ME PARADWSEI

Mat 26:24 **The Son of man indeed goes as it is written about him, but woe to that man through whom the Son of man is betrayed! It were good for him if that man had not been born.**

THO O 3588 {T/NSM} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **MAN** ANQRWPOU 444 {N/GSM} **INDEED** MEN 3303 {PRT} **GOES** UPAGEI 5217 {V/PAI/3S} **AS** KAQWS 2531 {ADV} **IT IS WRITTEN** GEGRAPTAI 1125 {V/RPI/3S} **ABOUT** PERI 4012 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **BUT** DE 1161 {CONJ} **WOE** OUAI 3759 {INJ} **TO THAT** EKEINW 1565 {PD/DSM} **THO** TW 3588 {T/DSM} **MAN** ANQRWPOU 444 {N/DSM} **THROUGH** DI 1223 {PREP} **WHOM** OU 3739 {PR/GSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **MAN** ANQRWPOU 444 {N/GSM} **IS BETRAYED** PARADIDOTAI 3860 {V/PP/3S} **IT WERE** HN 2258 {V/IXI/3S} **GOOD** KALON 2570 {A/NSN} **FOR HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **IF** EI 1487 {COND} **THAT** EKEINOS 1565 {PD/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **MAN** ANQRWPOS 444 {N/NSM} **WAS BORN** EGENNHQH 1080 {V/API/3S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N}

O MEN UIOS TOU ANQRWPOU UPAGEI KAQWS GEGRAPTAI PERI AUTOU OUAI DE TW ANQRWPOU EKEINW DI OU O UIOS TOU ANQRWPOU PARADIDOTAI KALON HN AUTW EI OUK EGENNHQH O ANQRWPOS EKEINOS

Mat 26:25 **And Judas (the man who betrayed him) having answered, he said, Is it I, Rabbi? He says to him, Thou have said.**

AND DE 1161 {CONJ} **JUDAS** IOUDAS 2455 {N/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO BETRAYED** PARADIDOUS 3860 {V/PAP/NSM} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **HAVING ANSWERED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **RABBI** RABBI 4461 {HEB} **IS IT** EIMI 1510 {V/PXI/1S} **I** EGW 1473 {PP/1NS} **NOT?** MHTI 3385 {PRT/I} **HE SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **THOU** SU 4771 {PP/2NS} **SAID** EIPAS 2036 {V/2AAI/2S}

APOKRIQEIS DE IOUDAS O PARADIDOUS AUTON EIPEN MHTI EGW EIMI RABBI LEGEI AUTW SU EIPAS

Mat 26:26 **And as they were eating, Jesus, having taken bread, having expressed thanks, broke in pieces, and he gave to the disciples, and said, Take, eat, this is my body.**

AND DE 1161 {CONJ} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **AS THEY WERE EATING** ESQIONTWN 2068 {V/PAP/GPM} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **HAVING TAKEN** LABWN 2983 {V/2AAP/NSM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **BREAD** ARTON 740 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING EXPRESSED THANKS** EUCARISTHSAS 2168 {V/AAP/NSM} **HE BROKE IN PIECES** EKLASEN 2806 {V/AAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **GAVE** EDIDOU 1325 {V/IAI/3S} **TO THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **DISCIPLES** MAQHTAIS 3101 {N/DPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TAKE** LABETE 2983 {V/2AAM/2P} **EAT** FAGETE 5315 {V/2AAM/2P} **THIS** TOUTO 5124 {PD/NSN} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **THE** TO 3588 {T/NSN} **BODY** SWMA 4983 {N/NSN} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS}

ESQIONTWN DE AUTWN LABWN O IHSOUS TON ARTON KAI EUCARISTHSAS EKLASEN KAI EDIDOU TOIS MAQHTAIS KAI EIPEN LABETE FAGETE TOUTO ESTIN TO SWMA MOU

Mat 26:27 **And having taken the cup, having expressed thanks, he gave to them, saying, All ye drink of it,**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING TAKEN** LABWN 2983 {V/2AAP/NSM} **THE** TO 3588 {T/ASN} **CUP** POTHRION 4221 {N/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING EXPRESSED THANKS** EUCARISTHSAS 2168 {V/AAP/NSM} **HE GAVE** EDWKEN 1325 {V/AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **ALL** PANTES 3956 {A/NPM} **YE DRINK** PIETE 4095 {V/2AAM/2P} **OF** EX 1537 {PREP} **IT** AUTOU 846 {PP/GSN}

KAI LABWN TO POTHRION KAI EUCARISTHSAS EDWKEN AUTOIS LEGWN PIETE EX AUTOU PANTES

Mat 26:28 **for this is my blood of the new covenant, which is shed on behalf of many for remission of sins.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **THIS** TOUTO 5124 {PD/NSN} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **THE** TO 3588 {T/NSN} **BLOOD** AIMA 129 {N/NSN} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **THE** TO 3588 {T/NSN} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **NEW** KAINHS 2537 {A/GSF} **COVENANT** DIAQHKHS 1242 {N/GSF} **THE** TO 3588 {T/NSN} **WHICH IS SHED** EKCUNOMENON 1632 {V/PPP/NSN} **ON BEHALF** PERI 4012 {PREP} **OF MANY** POLLWN 4183 {A/GPM} **FOR** EIS 1519 {PREP} **REMISSION** AFESIN 859 {N/ASF} **OF SINS** AMARTIWN 266 {N/GPF}

TOUTO GAR ESTIN TO AIMA MOU TO THS KAINHS DIAQHKHS TO PERI POLLWN EKCUNOMENON EIS AFESIN AMARTIWN

Mat 26:29 **But I say to you, that I will, no, not drink of this fruit of the grapevine henceforth until that day when I drink it new with you in my Father's kingdom.**

BUT DE 1161 {CONJ} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **I WILL DRINK** PIW 4095 {V/2AAS/1S} **NO** OU 3756 {PRT/N} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **OF EK** 1537 {PREP} **THIS** TOUTOU 5127 {PD/GSN} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **FRUIT** GENNHMATOS 1081 {N/GSN} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **GRAPEVINE** AMPELOU 288 {N/GSF} **FROM** AP 575 {PREP} **NOW** ARTI 737 {ADV} **UNTIL** EWS 2193 {CONJ} **THAT** EKEINH 1565 {PD/GSF} **THA** THS 3588 {T/GSF} **DAY** HMERAS 2250 {N/GSF} **WHEN** OTAN 3752 {CONJ} **I DRINK** PINW 4095 {V/PAS/1S} **IT** AUTO 846 {PP/ASN} **NEW** KAINON 2537 {A/ASN} **WITH** MEQ 3326 {PREP} **YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **IN EN** 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **KINGDOM** BASILEIA 932 {N/DSF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **FATHER** PATROS 3962 {N/GSM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS}

LEGW DE UMIN OTI OU MH PIW AP ARTI EK TOUTOU TOU GENNHMATOS THS AMPELOU EWS THS HMERAS EKEINH 3326 OTAN AUTO PINW MEQ UMWN KAINON EN TH BASILEIA TOU PATROS MOU

Mat 26:30 **And having sung a hymn, they went out to the mount of Olives.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING HYMN-SUNG** UMNHSANTES 5214 {V/AAP/NPM} **THEY WENT OUT** EXHLQON 1831 {V/2AAI/3P} **TO EIS** 1519 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **MOUNT** OROS 3735 {N/ASN} **OF THAS** TWN 3588 {T/GPF} **OLIVES** ELAIWN 1636 {N/GPF}

KAI UMNHSANTES EXHLQON EIS TO OROS TWN ELAIWN

Mat 26:31 **Then Jesus says to them, All ye will be caused to stumble by me in this night, for it is written, I will strike the shepherd, and the sheep of the flock will be scattered.**

THEN TOTE 5119 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **ALL** PANTES 3956 {A/NPM} **YE** UMEIS 5210 {PP/2NP} **WILL BE CAUSED TO STUMBLE** SKANDALISQHSSEQE 4624 {V/FPI/2P} **BY EN** 1722 {PREP} **ME** EMOI 1698 {PP/1DS} **IN EN** 1722 {PREP} **THIS** TAUTH 3778 {PD/DSF} **THA** TH 3588 {T/DSF} **NIGHT** NUKTI 3571 {N/DSF} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **IT IS WRITTEN** GEGRAPTAI 1125 {V/RPI/3S} **I WILL STRIKE** PATAXW 3960 {V/FAI/1S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **SHEPHERD** POIMENA 4166 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THES** TA 3588 {T/NPN} **SHEEP** PROBATA 4263 {N/NPN} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **FLOCK** POIMNHS 4167 {N/GSF} **WILL BE SCATTERED** DIASKORPISQHSETAI 1287 {V/FPI/3S}

TOTE LEGEI AUTOIS O IHSOUS PANTES UMEIS SKANDALISQHSSEQE EN EMOI EN TH NUKTI TAUTH GEGRAPTAI GAR PATAXW TON POIMENA KAI DIASKORPISQHSETAI TA PROBATA THS POIMNHS

Mat 26:32 **But after I am raised up, I will go before you into Galilee.**

BUT DE 1161 {CONJ} **AFTER** META 3326 {PREP} **ME** ME 3165 {PP/1AS} **THE** TO 3588 {T/ASN} **TO BE RAISED** EGERQHNAI 1453 {V/APN} **I WILL GO BEFORE** PROAXW 4254 {V/FAI/1S} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **GALILEE** GALILAIAN 1056 {N/ASF}

META DE TO EGERQHNAI ME PROAXW UMAS EIS THN GALILAIAN

Mat 26:33 **But having answered, Peter said to him, If all men will be caused to stumble by thee, I will never be caused to stumble.**

BUT DE 1161 {CONJ} **HAVING ANSWERED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **PETER** PETROS 4074 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **IF** EI 1487 {COND} **ALL** PANTES 3956 {A/NPM} **WILL BE CAUSED TO STUMBLE** SKANDALISQHSONTAI 4624 {V/FPI/3P} **BY** EN 1722 {PREP} **THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **BUT** DE 1161 {CONJ} **I** EGW 1473 {PP/1NS} **NEVER** OUDEPOTE 3763 {ADV} **WILL BE CAUSED TO STUMBLE** SKANDALISQHSOMAI 4624 {V/FPI/1S}

APOKRIQEIS DE O PETROS EIPEN AUTW EI PANTES SKANDALISQHSONTAI EN SOI EGW DE OUDEPOTE SKANDALISQHSOMAI

Mat 26:34 **Jesus said to him, Truly I say to thee, that in this night, before a cock sounds, thou will deny me thrice.**

THO O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EFH 5346 {V/AAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **TRULY** AMHN 281 {HEB} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **IN** EN 1722 {PREP} **THIS** TAUTH 3778 {PD/DSF} **THA** TH 3588 {T/DSF} **NIGHT** NUKTI 3571 {N/DSF} **BEFORE** PRIN 4250 {ADV} **COCK** ALEKTORA 220 {N/ASM} **TO SOUND** FWNHSAI 5455 {V/AAN} **THOU WILL DENY** APARNHSH 533 {V/FDI/2S} **ME** ME 3165 {PP/1AS} **THRICE** TRIS 5151 {ADV}

EFH AUTW O IHSOUS AMHN LEGW SOI OTI EN TAUTH TH NUKTI PRIN ALEKTORA FWNHSAI TRIS APARNHSH ME

Mat 26:35 **Peter says to him, Even if I must die with thee, I will, no, not deny thee. And likewise also, said all the disciples.**

THO O 3588 {T/NSM} **PETER** PETROS 4074 {N/NSM} **SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **EVEN IF** KAN 2579 {COND/C} **IT IS NECESSARY FOR** DEH 1163 {V/PQS/3S} **ME** ME 3165 {PP/1AS} **TO DIE** APOQANEIN 599 {V/2AAN} **WITH** SUN 4862 {PREP} **THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **I WILL DENY** APARNHSMMAI 533 {V/ADS/1S} **THEE** SE 4571 {PP/2AS} **NO** OU 3756 {PRT/N} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **AND** DE 1161 {CONJ} **LIKewise** OMOIWS 3668 {ADV} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **SAID** EIPON 2036 {V/2AAI/3P} **ALL** PANTES 3956 {A/NPM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **DISCIPLES** MAQHTAI 3101 {N/NPM}

LEGEI AUTW O PETROS KAN DEH ME SUN SOI APOQANEIN OU MH SE APARNHSMMAI OMOIWS DE KAI PANTES OI MAQHTAI EIPON

Mat 26:36 **Then Jesus comes with them to a place called Gethsemane, and he says to his disciples, Sit ye here until, after going, I may pray there.**

THEN TOTE 5119 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **COMES** ERCETAI 2064 {V/PNI/3S} **WITH** MET 3326 {PREP} **THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **TO** EIS 1519 {PREP} **PLACE** CWRION 5564 {N/ASN} **CALLED** LEGOMENON 3004 {V/PPP/ASN} **GETHSEMANE** GEQSHMANH 1068 {N/PRI} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **DISCIPLES** MAQHTAIS 3101 {N/DPM} **SIT YE** KAQSATE 2523 {V/AAM/2P} **HERE** AUTOU 847 {ADV} **UNTIL** EWS 2193 {CONJ} **THAT** OU 3739 {PR/GSM} **AFTER GOING** APELOWN 565 {V/2AAP/NSM} **I MAY PRAY** PROSEUXWMAI 4336 {V/ADS/1S} **THERE** EKEI 1563 {ADV}

TOTE ERCETAI MET AUTWN O IHSOUS EIS CWRION LEGOMENON GEQSHMANH KAI LEGEI TOIS MAQHTAIS KAQSATE AUTOU EWS OU APELOWN PROSEUXWMAI EKEI

Mat 26:37 **And having taken Peter and the two sons of Zebedee, he began to be sorrowful and distressed.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING TAKEN** PARALABWN 3880 {V/2AAP/NSM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **PETER** PETRON 4074 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **TWO** DUO 1417 {N/NUT} **SONS** UIOUS 5207 {N/APM} **OF ZEBEDEE** ZEBEDAIUO 2199 {N/GSM} **HE BEGAN** HRXATO 756 {V/ADI/3S} **TO BE SORROWFUL** LUPEISQAI 3076 {V/PPN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **DISTRESSED** ADHMONEIN 85 {V/PAN}

KAI PARALABWN TON PETRON KAI TOUS DUO UIOUS ZEBEDAIUO HRXATO LUPEISQAI KAI ADHMONEIN

Mat 26:38 **Then Jesus says to them, My soul is deeply grieved, as far as of death. Remain ye here and watch with me.**

THEN TOTE 5119 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **THA** H 3588 {T/NSF} **SOUL** YUCH 5590 {N/NSF} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **DEEPLY GRIEVED** PERILUPOS 4036 {A/NSF} **AS FAR** AS EWS 2193 {CONJ} **OF DEATH** QANATOU 2288 {N/GSM} **REMAIN YE** MEINATE 3306 {V/AAM/2P} **HERE** WDE 5602 {ADV} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WATCH** GRHGOREITE 1127 {V/PAM/2P} **WITH** MET 3326 {PREP} **ME** EMOU 1700 {PP/1GS}

TOTE LEGEI AUTOIS O IHSOUS PERILUPOS ESTIN H YUCH MOU EWS QANATOU MEINATE WDE KAI GRHGOREITE MET EMOU

Mat 26:39 **And having gone forward a little, he fell on his face praying, and saying, My Father, if it be possible, may this cup pass from me. Nevertheless, not as I want, but as thou.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING GONE FORWARD** PROSELOWN 4334 {V/2AAP/NSM} **LITTLE** MIKRON 3397 {A/ASM} **HE FELL** EPESEN 4098 {V/2AAI/3S} **ON** EPI 1909 {PREP} **FACE** PROSWPON 4383 {N/ASN} **OF HIS** AUTOU 846 {PS/GSM} **PRAYING** PROSEUCOMENOS 4336 {V/PNP/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **FATHER** PATER 3962 {N/VSM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **IF** EI 1487 {COND} **IT BE** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **POSSIBLE** DUNATON 1415 {A/NSN} **THIS** TOUTO 5124 {PD/ASN} **THE** TO 3588 {T/ASN} **CUP** POTHRION 4221 {N/ASN} **MAY IT PASS** PARELOETW 3928 {V/2AAM/3S} **FROM** AP 575 {PREP} **ME** EMOU 1700 {PP/1GS} **NEVERTHELESS** PLHN 4133 {ADV} **NOT** OUC 3756 {PRT/N} **AS** WS 5613 {ADV} **I** EGW 1473 {PP/1NS} **WANT** QELW 2309 {V/PAI/1S} **BUT** ALL 235 {CONJ} **AS** WS 5613 {ADV} **THOU** SU 4771 {PP/2NS}

KAI PROSELOWN MIKRON EPESEN EPI PROSWPON AUTOU PROSEUCOMENOS KAI LEGWN PATER MOU EI DUNATON ESTIN PARELOETW AP EMOU TO POTHRION TOUTO PLHN OUC WS EGW QELW ALL WS SU

Mat 26:40 **And he comes to the disciples, and finds them sleeping. And he says to Peter, So ye could not watch with me one hour.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HE COMES** ERCETAI 2064 {V/PNI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **DISCIPLES** MAQHTAS 3101 {N/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **FINDS** EURISKEI 2147 {V/PAI/3S} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **SLEEPING** KAQEUDONTAS 2518 {V/PAP/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **PETER** PETRW 4074 {N/DSM} **SO** OUTWS 3779 {ADV} **YE WERE ABLE** ISCUSATE 2480 {V/AAI/2P} **TO WATCH** GRHGORHSAI 1127 {V/AAN} **WITH** MET 3326 {PREP} **ME** EMOU 1700 {PP/1GS} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **ONE** MIAN 3391 {N/ASF} **HOUR** WRAN 5610 {N/ASF}

KAI ERCETAI PROS TOUS MAQHTAS KAI EURISKEI AUTOUS KAQEUDONTAS KAI LEGEI TW PETRW OUTWS OUK ISCUSATE MIAN WRAN GRHGORHSAI MET EMOU

Mat 26:41 **Watch and pray that ye enter not into temptation. Truly, the spirit is willing, but the flesh is weak.**

WATCH GRHGOREITE 1127 {V/PAM/2P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **PRAY** PROSEUCESQE 4336 {V/PNM/2P} **SO THAT** INA 2443 {CONJ} **YE MAY ENTER** EISELOHTE 1525 {V/2AAS/2P} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **INTO** EIS 1519 {PREP} **TEMPTATION** PEIRASMON 3986 {N/ASM} **TRULY** MEN 3303 {PRT} **THE** TO 3588 {T/NSN} **SPIRIT** PNEUMA 4151 {N/NSN} **WILLING** PROQUMON 4289 {A/NSN} **BUT** DE 1161 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **FLESH** SARX 4561 {N/NSF} **WEAK** ASQENHS 772 {A/NSF}

GRHGOREITE KAI PROSEUCESQE INA MH EISELOHTE EIS PEIRASMON TO MEN PNEUMA PROQUMON H DE SARX ASQENHS

Mat 26:42 **Having gone again a second time, he prayed, saying, My Father, if it is not possible for this cup to pass from me, except I drink it, may thy will happen.**

HAVING GONE APELOWN 565 {V/2AAP/NSM} **AGAIN** PALIN 3825 {ADV} **OF** EK 1537 {PREP} **SECOND** DEUTEROU 1208 {A/GSN} **HE PRAYED** PROSHUXATO 4336 {V/ADI/3S} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **FATHER** PATER 3962 {N/VSM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **IF** EI 1487 {COND} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **IT IS POSSIBLE** DUNATAI 1410 {V/PNI/3S} **THIS** TOUTO 5124 {PD/NSN} **THE** TO 3588 {T/NSN} **CUP** POTHRION 4221 {N/NSN} **TO PASS** PARELOEIN 3928 {V/2AAN} **FROM** AP 575 {PREP} **ME** EMOU 1700 {PP/1GS} **IF** EAN 1437 {COND} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **I DRINK** PIW 4095 {V/2AAS/1S} **IT** AUTO 846 {PP/ASN} **THE** TO 3588 {T/NSN} **WILL** QELHMA 2307 {N/NSN} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **MAY IT HAPPEN** GENHQHTW 1096 {V/AOM/3S}

PALIN EK DEUTEROU APELOWN PROSHUXATO LEGWN PATER MOU EI OU DUNATAI TOUTO TO POTHRION PARELOEIN AP EMOU EAN MH AUTO PIW GENHQHTW TO QELHMA SOU

Mat 26:43 **And having come again, he finds them sleeping, for their eyes were heavy.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING COME** ELOWN 2064 {V/2AAP/NSM} **AGAIN** PALIN 3825 {ADV} **HE FINDS** EURISKEI 2147 {V/PAI/3S} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **SLEEPING** KAOEUDONTAS 2518 {V/PAP/APM} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **EYES** OFQALMOI 3788 {N/NPM} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **THEY WERE** HSAN 2258 {V/IXI/3P} **HEAVY** BEBARHMENOI 916 {V/RPP/NPM}

KAI ELOWN EURISKEI AUTOUS PALIN KAOEUDONTAS HSAN GAR AUTWN OI OFQALMOI BEBARHMENOI

Mat 26:44 **And when he left them, having gone away again, he prayed a third time, saying again the same statement.**

AND KAI 2532 {CONJ} **WHEN HE LEFT** AFEIS 863 {V/2AAP/NSM} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **HAVING GONE AWAY** APELOWN 565 {V/2AAP/NSM} **AGAIN** PALIN 3825 {ADV} **HE PRAYED** PROSHUXATO 4336 {V/ADI/3S} **OF** EK 1537 {PREP} **THIRD** TRITOU 5154 {A/GSN} **SAYING** EIPWN 2036 {V/2AAP/NSM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **SAME** AUTON 846 {PP/ASM} **STATEMENT** LOGON 3056 {N/ASM}

KAI AFEIS AUTOUS APELOWN PALIN PROSHUXATO EK TRITOU TON AUTON LOGON EIPWN

Mat 26:45 **Then he comes to his disciples, and says to them, Sleep what remains, and take rest. Behold, the hour has come near, and the Son of man is betrayed into the hands of sinful men.**

THEN TOTE 5119 {ADV} **HE COMES** ERCETAI 2064 {V/PNI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **DISCIPLES** MAQHTAS 3101 {N/APM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **SLEEP** KAOEUDETE 2518 {V/PAM/2P} **THE** TO 3588 {T/ASN} **REMAINING** LOIPON 3063 {A/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TAKE REST** ANAPAUESQE 373 {V/PMM/2P} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **THA** H 3588 {T/NSF} **HOUR** WRA 5610 {N/NSF} **HAS COME NEAR** HGGIKEN 1448 {V/RAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **MAN** ANQRWPOU 444 {N/GSM} **IS BETRAYED** PARADIDOTAI 3860 {V/PPI/3S} **INTO** EIS 1519 {PREP} **HANDS** CEIRAS 5495 {N/APF} **OF SINFUL** AMARTWLWN 268 {A/GPM}

TOTE ERCETAI PROS TOUS MAQHTAS AUTOU KAI LEGEI AUTOIS KAOEUDETE TO LOIPON KAI ANAPAUESQE IDOU HGGIKEN H WRA KAI O UIOS TOU ANQRWPOU PARADIDOTAI EIS CEIRAS AMARTWLWN

Mat 26:46 **Awake, we go. Behold, he who betrays me has come near.**

AWAKE EGEIRESQE 1453 {V/PEM/2P} **WE GO** AGWMEN 71 {V/PAS/1P} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO BETRAYS** PARADIDOUS 3860 {V/PAP/NSM} **ME** ME 3165 {PP/1AS} **HAS COME NEAR** HGGIKEN 1448 {V/RAI/3S}

EGEIRESQE AGWMEN IDOU HGGIKEN O PARADIDOUS ME

Mat 26:47 **And while he was still speaking, lo, Judas, one of the twelve, came, and with him a great multitude with swords and clubs from the chief priest and elders of the people.**

AND KAI 2532 {CONJ} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **STILL** ETI 2089 {ADV} **WHILE SPEAKING** LALOUNTOS 2980 {V/PAP/GSM} **LO** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **JUDAS** IOUDAS 2455 {N/NSM} **ONE** EIS 1520 {N/NSM} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **TWELVE** DWDEKA 1427 {N/NUI} **CAME** HLOEN 2064 {V/2AAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WITH** MET 3326 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **GREAT** POLUS 4183 {A/NSM} **MULTITUDE** OCLOS 3793 {N/NSM} **WITH** META 3326 {PREP} **SWORDS** MACAIRWN 3162 {N/GPF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **CLUBS** XULWN 3586 {N/GPN} **FROM** APO 575 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **CHIEF PRIESTS** ARCIEREWN 749 {N/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ELDER** PRESBUTERWN 4245 {A/GPM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **PEOPLE** LAOU 2992 {N/GSM}

KAI ETI AUTOU LALOUNTOS IDOU IOUDAS EIS TWN DWDEKA HLOEN KAI MET AUTOU OCLOS POLUS META MACAIRWN KAI XULWN APO TWN ARCIEREWN KAI PRESBUTERWN TOU LAOU

Mat 26:48 **Now the man who betrayed him gave them a sign, saying, Whomever I may kiss is he. Seize him.**

NOW DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO BETRAYED** PARADIDOUS 3860 {V/PAP/NSM} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **GAVE** EDWKEN 1325 {V/AAI/3S} **THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **SIGN** SHMEION 4592 {N/ASN} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **WHOM** ON 3739 {PR/ASM} **EVER** AN 302 {PRT} **I MAY KISS** FILHSW 5368 {V/AAS/1S} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **HE** AUTOS 846 {PP/NSM} **SEIZE YE** KRATHSATE 2902 {V/AAM/2P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM}

O DE PARADIDOUS AUTON EDWKEN AUTOIS SHMEION LEGWN ON AN FILHSW AUTOS ESTIN KRATHSATE AUTON

Mat 26:49 **And straightaway having come to Jesus, he said, Hail, Rabbi, and kissed him much.**

AND KAI 2532 {CONJ} **STRAIGHTAWAY** EUQEWS 2112 {ADV} **HAVING COME** PROSELOQWN 4334 {V/2AAP/NSM} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **JEHOSHUA** IHSOU 2424 {N/DSM} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **HAIL** CAIRE 5463 {V/PAM/2S} **RABBI** RABBI 4461 {HEB} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE KISSED MUCH** KATEFILHSEN 2705 {V/AAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM}

KAI EUQEWS PROSELOQWN TW IHSOU EIPEN CAIRE RABBI KAI KATEFILHSEN AUTON

Mat 26:50 **And Jesus said to him, Friend, why are thou here? Then having come, they threw their hands on Jesus, and seized him.**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **FRIEND** ETAIRE 2083 {N/VSM} **FOR EF** 1909 {PREP} **WHAT W** 3739 {PR/DSN} **ARE THOU HERE** PAREI 3918 {V/PXI/2S} **THEN** TOTE 5119 {ADV} **HAVING COME** PROSELOQNTES 4334 {V/2AAP/NPM} **THEY THREW** EPEBALON 1911 {V/2AAI/3P} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **HANDS** CEIRAS 5495 {N/APF} **ON** EPI 1909 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **JEHOSHUA** IHSOUN 2424 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SEIZED** EKRATHSAN 2902 {V/AAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM}

O DE IHSOUS EIPEN AUTW ETAIRE EF W PAREI TOTE PROSELOQNTES EPEBALON TAS CEIRAS EPI TON IHSOUN KAI EKRATHSAN AUTON

Mat 26:51 **And behold, one of those with Jesus, having stretched out a hand, drew his sword, and when he struck the bondman of the high priest, he cut off his ear.**

AND KAI 2532 {CONJ} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **ONE** EIS 1520 {N/NSM} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **WITH** META 3326 {PREP} **JEHOSHUA** IHSOU 2424 {N/GSM} **HAVING STRETCHED OUT** EKTEINAS 1614 {V/AAP/NSF} **THA** THN 3588 {T/ASF} **HAND** CEIRA 5495 {N/ASF} **DREW** APESPASEN 645 {V/AAI/3S} **THA** THN 3588 {T/ASF} **SWORD** MACAIRAN 3162 {N/ASF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WHEN HE STRUCK** PATAXAS 3960 {V/AAP/NSM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **BONDMAN** DOULON 1401 {N/ASM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **HIGH PRIEST** ARCIEREWS 749 {N/GSM} **HE CUT OFF** AFEILEN 851 {V/2AAI/3S} **THE** TO 3588 {T/ASN} **EAR** WTION 5621 {N/ASN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

KAI IDOU EIS TWN META IHSOU EKTEINAS THN CEIRA APESPASEN THN MACAIRAN AUTOU KAI PATAXAS TON DOULON TOU ARCIEREWS AFEILEN AUTOU TO WTION

Mat 26:52 **Then Jesus says to him, Return thy sword into its place, for all those who take a sword will die by a sword.**

THEN TOTE 5119 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **RETURN** APOSTREYON 654 {V/AAM/2S} **THA** THN 3588 {T/ASF} **WORD** MACAIRAN 3162 {N/ASF} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **PLACE** TOPON 5117 {N/ASM} **OF IT** AUTHS 846 {PP/GSF} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **ALL** PANTES 3956 {A/NPM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WHO TAKE** LABONTES 2983 {V/2AAP/NPM} **WORD** MACAIRAN 3162 {N/ASF} **WILL DIE** APOQANOUNTAI 599 {V/FDI/3P} **BY** EN 1722 {PREP} **WORD** MACAIRA 3162 {N/DSF}

TOTE LEGEI AUTW O IHSOUS APOSTREYON SOU THN MACAIRAN EIS TON TOPON AUTHS PANTES GAR OI LABONTES MACAIRAN EN MACAIRA APOQANOUNTAI

Mat 26:53 **Or do thou think that I cannot now call my Father, and he will provide to me more than twelve legions of agents?**

OR H 2228 {PRT} **THINK THOU** DOKEIS 1380 {V/PAI/2S} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **I AM ABLE** DUNAMAI 1410 {V/PNI/1S} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **NOW** ARTI 737 {ADV} **TO CALL** PARAKALESAI 3870 {V/AAN} **THO** TON 3588 {T/ASM} **FATHER** PATERA 3962 {N/ASM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE WILL PROVIDE** PARASTHSEI 3936 {V/FAI/3S} **TO ME** MOI 3427 {PP/1DS} **MORE** PLEIOUS 4119 {A/APM/C} **THAN** H 2228 {PRT} **TWELVE** DWDEKA 1427 {N/NUI} **LEGIONS** LEGEWNAS 3003 {N/APM} **OF AGENTS** AGGELWN 32 {N/GPM}

H DOKEIS OTI OU DUNAMAI ARTI PARAKALESAI TON PATERA MOU KAI PARASTHSEI MOI PLEIOUS H DWDEKA LEGEWNAS AGGELWN

Mat 26:54 **How then would the scriptures be fulfilled that it is necessary to happen this way?**

HOW? PWS 4459 {ADV/I} **THEN** OUN 3767 {CONJ} **WOULD BE FULFILLED** PLHRWQWSIN 4137 {V/APS/3P} **THAS** AI 3588 {T/NPF} **SCRIPTURES** GRAFAI 1124 {N/NPF} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **IT IS NECESSARY** DEI 1163 {V/PQI/3S} **TO HAPPEN** GENESQAI 1096 {V/2ADN} **THIS WAY** OUTWS 3779 {ADV}

PWS OUN PLHRWQWSIN AI GRAFAI OTI OUTWS DEI GENESQAI

Mat 26:55 **In that hour Jesus said to the multitudes, Did ye come out as against a robber with swords and clubs to seize me? I sat daily with you teaching in the temple, and ye did not seize me.**

IN EN 1722 {PREP} **THAT** EKEINH 1565 {PD/DSF} **THA** TH 3588 {T/DSF} **HOUR** WRA 5610 {N/DSF} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **MULTITUDES** OCLOIS 3793 {N/DPM} **DID YE COME OUT** EXHLOETE 1831 {V/2AAI/2P} **AS** WS 5613 {ADV} **AGAINST** EPI 1909 {PREP} **ROBBER** LHSTHN 3027 {N/ASM} **WITH** META 3326 {PREP} **WORDS** MACAIRWN 3162 {N/GPF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **CLUBS** XULWN 3586 {N/GPN} **TO SEIZE** SULLABEIN 4815 {V/2AAN} **ME** ME 3165 {PP/1AS} **I SAT** EKAQEZOMHN 2516 {V/INI/1S} **BY** KAO 2596 {PREP} **DAY** HMERAN 2250 {N/ASF} **WITH** PROS 4314 {PREP} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **TEACHING** DIDASKWN 1321 {V/PAP/NSM} **IN** EN 1722 {PREP} **THE** TW 3588 {T/DSN} **TEMPLE** IERW 2411 {N/DSN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **YE SEIZED** EKRATHSATE 2902 {V/AAI/2P} **ME** ME 3165 {PP/1AS} **NOT** OUK 3756 {PRT/N}

EN EKEINH TH WRA EIPEN O IHSOUS TOIS OCLOIS WS EPI LHSTHN EXHLOETE META MACAIRWN KAI XULWN SULLABEIN ME KAO HMERAN PROS UMAS EKAQEZOMHN DIDASKWN EN TW IERW KAI OUK EKRATHSATE ME

Mat 26:56 **But all this has come to pass, so that the scriptures of the prophets might be fulfilled. Then all the disciples fled, having forsook him.**

BUT DE 1161 {CONJ} **ALL** OLON 3650 {A/NSN} **THIS** TOUTO 5124 {PD/NSN} **HAS COME TO PASS** GEGONEN 1096 {V/2RAI/3S} **SO THAT** INA 2443 {CONJ} **THAS** AI 3588 {T/NPF} **SCRIPTURES** GRAFAI 1124 {N/NPF} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **PROPHETS** PROFHTWN 4396 {N/GPM} **MIGHT BE FULFILLED** PLHRWQWSIN 4137 {V/APS/3P} **THEN** TOTE 5119 {ADV} **ALL** PANTES 3956 {A/NPM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **DISCIPLES** MAQHTAI 3101 {N/NPM} **FLED** EFUGON 5343 {V/2AAI/3P} **HAVING FORSOOK** AFENTES 863 {V/2AAP/NPM} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM}

TOUTO DE OLON GEGONEN INA PLHRWQWSIN AI GRAFAI TWN PROFHTWN TOTE OI MAQHTAI PANTES AFENTES AUTON EFUGON

Mat 26:57 **And those who seized Jesus led him away to Caiaphas the high priest where the scholars and the elders were assembled together.**

AND DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WHO SEIZED** KRATHSANTES 2902 {V/AAP/NPM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **JEHOSHUA** IHSOUN 2424 {N/ASM} **LED AWAY** APHGAGON 520 {V/2AAI/3P} **TO** PROS 4314 {PREP} **CAIAPHAS** KAIAFAN 2533 {N/ASM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **HIGH PRIEST** ARCIEREA 749 {N/ASM} **WHERE** OPOU 3699 {ADV} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **SCHOLARS** GRAMMATEIS 1122 {N/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **ELDER** PRESBUTEROI 4245 {A/NPM} **WERE ASSEMBLED** SUNHCQHSAN 4863 {V/API/3P}

OI DE KRATHSANTES TON IHSOUN APHGAGON PROS KAIAFAN TON ARCIEREA OPOU OI GRAMMATEIS KAI OI PRESBUTEROI SUNHCQHSAN

Mat 26:58 **But Peter followed him from afar, as far as the courtyard of the high priest. And having entered inside, he sat with the subordinates to see the outcome.**

BUT DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **PETER** PETROS 4074 {N/NSM} **FOLLOWED** HKOLOUQEI 190 {V/IAI/3S} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **FROM** APO 575 {PREP} **AFAR** MAKROQEN 3113 {ADV} **AS FAR AS** EWS 2193 {CONJ} **THA** THS 3588 {T/GSF} **COURTYARD** AULHS 833 {N/GSF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **HIGH PRIEST** ARCIEREWS 749 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING ENTERED** EISELOWN 1525 {V/2AAP/NSM} **INSIDE** ESW 2080 {ADV} **HE SAT** EKAQHTO 2521 {V/INI/3S} **WITH** META 3326 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **SUBORDINATES** UPHRETWN 5257 {N/GPM} **TO SEE** IDEIN 1492 {V/2AAN} **THE** TO 3588 {T/ASN} **OUTCOME** TELOS 5056 {N/ASN}

O DE PETROS HKOLOUQEI AUTW APO MAKROQEN EWS THS AULHS TOU ARCIEREWS KAI EISELOWN ESW EKAQHTO META TWN UPHRETWN IDEIN TO TELOS

Mat 26:59 **Now the chief priests and the elders and the whole council sought false testimony against Jesus, so that they might put him to death,**

NOW DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **CHIEF PRIESTS** ARCIEREIS 749 {N/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **ELDER** PRESBUTEROI 4245 {A/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/NSN} **WHOLE** OLON 3650 {A/NSN} **COUNCIL** SUNEDRION 4892 {N/NSN} **SOUGHT** EZHTOUN 2212 {V/IAI/3P} **FALSE TESTIMONY** YEUDOMARTURIAN 5577 {N/ASF} **AGAINST** KATA 2596 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **JEHOSHUA** IHSOU 2424 {N/GSM} **SO THAT** OPWS 3704 {ADV} **THEY MIGHT PUT TO DEATH** QANATWSWSIN 2289 {V/AAS/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM}

OI DE ARCIEREIS KAI OI PRESBUTEROI KAI TO SUNEDRION OLON EZHTOUN YEUDOMARTURIAN KATA TOU IHSOU OPWS QANATWSWSIN AUTON

Mat 26:60 **and they did not find it. And although many false witnesses came, they did not find it.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THEY FOUND** EURON 2147 {V/2AAI/3P} **NOT** OUC 3756 {PRT/N} **AND** KAI 2532 {CONJ} **MANY** POLLWN 4183 {A/GPM} **FALSE WITNESSES** YEUDOMARTURWN 5575 {N/GPM} **ALTHOUGH THEY CAME** PROSELOQNTWN 4334 {V/2AAP/GPM} **THEY FOUND** EURON 2147 {V/2AAI/3P} **NOT** OUC 3756 {PRT/N}

KAI OUC EURON KAI POLLWN YEUDOMARTURWN PROSELOQNTWN OUC EURON

Mat 26:61 **But finally two false witnesses having come, they said, This man said, I am able to destroy the temple of God, and to build it by three days.**

BUT DE 1161 {CONJ} **FINALLY** USTERON 5305 {ADV} **TWO** DUO 1417 {N/NUI} **FALSE WITNESSES** YEUDOMARTURES 5575 {N/NPM} **HAVING COME** PROSELOQNTES 4334 {V/2AAP/NPM} **THEY SAID** EIPON 2036 {V/2AAI/3P} **THIS** OUTOS 3778 {PD/NSM} **SAID** EFH 5346 {V/IXI/3S} **I AM ABLE** DUNAMAI 1410 {V/PNI/1S} **TO DESTROY** KATALUSAI 2647 {V/AAN} **THO** TON 3588 {T/ASM} **TEMPLE** NAON 3485 {N/ASM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TO BUILD** OIKODOMHSAI 3618 {V/AAN} **IT** AUTON 846 {PP/ASM} **BY** DIA 1223 {PREP} **THREE** TRIWN 5140 {N/GPF} **DAYS** HMERWN 2250 {N/GPF}

USTERON DE PROSELOQNTES DUO YEUDOMARTURES EIPON OUTOS EFH DUNAMAI KATALUSAI TON NAON TOU QEOU KAI DIA TRIWN HMERWN OIKODOMHSAI AUTON

Mat 26:62 **And the high priest having stood up, he said to him, Answer thou nothing? What do these testify against thee?**

AND KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **HIGH PRIEST** ARCIEREUS 749 {N/NSM} **HAVING STOOD UP** ANASTAS 450 {V/2AAP/NSM} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **ANSWER THOU** APOKRINH 611 {V/PNI/2S} **NOTHING** OUDEN 3762 {A/ASN} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **THESE** OUTOI 3778 {PD/NPM} **TESTIFY AGAINST** KATAMARTUROUSIN 2649 {V/PAI/3P} **THEE** SOU 4675 {PP/2GS}

KAI ANASTAS O ARCIEREUS EIPEN AUTW OUDEN APOKRINH TI OUTOI SOU KATAMARTUROUSIN

Mat 26:63 **But Jesus was silent. And having responded, the high priest said to him, I adjure thee by the living God, that thou tell us if thou are the Christ, the Son of God.**

BUT DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **WAS SILENT** ESIWPA 4623 {V/IAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING RESPONDED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **HIGH PRIEST** ARCIEREUS 749 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **I ADJURE** EXORKIZW 1844 {V/PAI/1S} **THEE** SE 4571 {PP/2AS} **BY** KATA 2596 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **LIVING** ZWNTOΣ 2198 {V/PAP/GSM} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **THAT** INA 2443 {CONJ} **THOU TELL** EIPHS 2036 {V/2AAS/2S} **US** HMIN 2254 {PP/1DP} **IF** EI 1487 {COND} **THOU** SU 4771 {PP/2NS} **ARE** EI 1488 {V/PXI/2S} **THO** O 3588 {T/NSM} **ANOINTED** CRISTOS 5547 {N/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM}

O DE IHSOUS ESIWPA KAI APOKRIQEIS O ARCIEREUS EIPEN AUTW EXORKIZW SE KATA TOU QEOU TOU ZWNTOΣ INA HMIN EIPHS EI SU EI O CRISTOS O UIOS TOU QEOU

Mat 26:64 **Jesus says to him, Thou have said. Nevertheless I say to you, Henceforth ye will see the Son of man sitting at the right hand of Power, and coming in the clouds of the sky.**

THO O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **THOU** SU 4771 {PP/2NS} **HAVE SAID** EIPAS 2036 {V/2AAI/2S} **NEVERTHELESS** PLHN 4133 {ADV} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **FROM** AP 575 {PREP} **NOW** ARTI 737 {ADV} **YE WILL SEE** OYESQE 3700 {V/FDI/2P} **THO** TON 3588 {T/ASM} **SON** UION 5207 {N/ASM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **MAN** ANQRWPOU 444 {N/GSM} **SITTING** KAQHMENON 2521 {V/PNP/ASM} **AT** EK 1537 {PREP} **RIGHT HAND** DEXIWN 1188 {A/GPM} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **POWER** DUNAMEWS 1411 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **COMING** ERCOMENON 2064 {V/PNP/ASM} **IN** EPI 1909 {PREP} **THAS** TWN 3588 {T/GPF} **CLOUDS** NEFELWN 3507 {N/GPF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **SKY** OURANOY 3772 {N/GSM}

LEGEI AUTW O IHSOUS SU EIPAS PLHN LEGW UMIN AP ARTI OYESQE TON UION TOU ANQRWPOU KAQHMENON EK DEXIWN THS DUNAMEWS KAI ERCOMENON EPI TWN NEFELWN TOU OURANOY

Mat 26:65 **Then the high priest tore his garments, saying, He has blasphemed. What further need have we of witnesses? Behold, now ye heard his blasphemy.**

THEN TOTE 5119 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **HIGH PRIEST** ARCIEREUS 749 {N/NSM} **TORE** DIERRHXEN 1284 {V/AAI/3S} **THES** TA 3588 {T/APN} **GARMENTS** IMATIA 2440 {N/NSM} **OF HIM** AUTOY 846 {PP/GSM} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **HE HAS BLASPHEMED** EBLASFHMHSEN 987 {V/AAI/3S} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **FURTHER** ETI 2089 {ADV} **NEED** CREIAN 5532 {N/ASF} **HAVE WE** ECOMEN 2192 {V/PAI/1P} **OF WITNESSES** MARTURWN 3144 {N/GPM} **BEHOLD** IDE 2396 {INJ} **NOW** NUN 3568 {ADV} **YE HEARD** HKOUSATE 191 {V/AAI/2P} **THA** THN 3588 {T/ASF} **BLASPHEMY** BLASFHMIAN 988 {N/ASF} **OF HIM** AUTOY 846 {PP/GSM}

TOTE O ARCIEREUS DIERRHXEN TA IMATIA AUTOY LEGWN OTI EBLASFHMHSEN TI ETI CREIAN ECOMEN MARTURWN IDE NUN HKOUSATE THN BLASFHMIAN AUTOY

Mat 26:66 **What does it seem to you? Having answered, they said, He is deserving of death.**

WHAT? TI 5101 {PI/ASN} **DOES IT SEEM** DOKEI 1380 {V/PAI/3S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **AND DE** 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **HAVING ANSWERED** APOKRIQENTES 611 {V/AOP/NPM} **THEY SAID** EIPON 2036 {V/2AAI/3P} **HE IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **DESERVING** ENOCOS 1777 {A/NSM} **OF DEATH** QANATOU 2288 {N/GSM}

TI UMIN DOKEI OI DE APOKRIQENTES EIPON ENOCOS QANATOU ESTIN

Mat 26:67 **Then they spat in his face and struck him with a fist. And some slapped him,**

THEN TOTE 5119 {ADV} **THEY SPAT** ENEPTUSAN 1716 {V/AAI/3P} **IN** EIS 1519 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **FACE** PROSWPON 4383 {N/ASN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **STRUCK WITH FIST** EKOLAFISAN 2852 {V/AAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **AND DE** 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **SLAPPED** ERRAPISAN 4474 {V/AAI/3P}

TOTE ENEPTUSAN EIS TO PROSWPON AUTOU KAI EKOLAFISAN AUTON OI DE ERRAPISAN

Mat 26:68 **saying, Prophecy to us, thou Christ. Who is he who struck thee?**

SAYING LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **PROPHECY** PROFHTEUSON 4395 {V/AAM/2S} **TO US** HMIN 2254 {PP/1DP} **ANOINTED** CRISTE 5547 {N/VSM} **WHO?** TIS 5101 {PI/NSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO STRUCK** PAISAS 3817 {V/AAP/NSM} **THEE** SE 4571 {PP/2AS}

LEGONTES PROFHTEUSON HMIN CRISTE TIS ESTIN O PAISAS SE

Mat 26:69 **Now Peter was sitting outside in the courtyard, and one servant girl came to him, saying, Thou also were with Jesus the Galilean.**

NOW DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **PETER** PETROS 4074 {N/NSM} **WAS SITTING** EKAQHTO 2521 {V/INI/3S} **OUTSIDE** EXW 1854 {ADV} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **COURTYARD** AULH 833 {N/DSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ONE** MIA 3391 {N/NSF} **SERVANT GIRL** PAIDISKH 3814 {N/NSF} **CAME** PROSHLQEN 4334 {V/2AAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **SAYING** LEGOUSA 3004 {V/PAP/NSF} **THOU** SU 4771 {PP/2NS} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **WERE** HSQA 2258 {V/IXI/2S} **WITH** META 3326 {PREP} **JEHOSHUA** IHSOU 2424 {N/GSM} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **GALILEAN** GALILAIU 1057 {N/GSM}

O DE PETROS EXW EKAQHTO EN TH AULH KAI PROSHLQEN AUTW MIA PAIDISKH LEGOUSA KAI SU HSQA META IHSOU TOU GALILAIU

Mat 26:70 **But he denied before them all, saying, I know not what thou say.**

BUT DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **DENIED** HRNHSATO 720 {V/ADI/3S} **BEFORE** EMPROQEN 1715 {PREP} **THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **ALL** PANTWN 3956 {A/GPM} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **I KNOW** OIDA 1492 {V/RAI/1S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **THOU SAY** LEGEIS 3004 {V/PAI/2S}

O DE HRNHSATO EMPROQEN AUTWN PANTWN LEGWN OUK OIDA TI LEGEIS

Mat 26:71 **And when he was gone out into the porch, another woman saw him, and says to them there, This man was also with Jesus the Nazarene.**

AND DE 1161 {CONJ} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **WHEN HE WAS GONE OUT** EXELQONTA 1831 {V/2AAP/ASM} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **PORCH** PULWNA 4440 {N/ASM} **ANOTHER** ALLH 243 {A/NSF} **SAW** EIDEN 1492 {V/2AAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **THERE** EKEI 1563 {ADV} **THIS** OUTOS 3778 {PD/NSM} **WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **WITH** META 3326 {PREP} **JEHOSHUA** IHSOU 2424 {N/GSM} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **NAZARENE** NAZWRAIOU 3480 {N/GSM}

EXELQONTA DE AUTON EIS TON PULWNA EIDEN AUTON ALLH KAI LEGEI AUTOIS EKEI KAI OUTOS HN META IHSOU TOU NAZWRAIOU

Mat 26:72 **And again he denied with an oath, I know not the man.**

AND KAI 2532 {CONJ} **AGAIN** PALIN 3825 {ADV} **HE DENIED** HRNHSATO 720 {V/ADI/3S} **WITH** MEQ 3326 {PREP} **OATH** ORKOU 3727 {N/GSM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **I KNOW** OIDA 1492 {V/RAI/1S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **THO** TON 3588 {T/ASM} **MAN** ANQRWPON 444 {N/ASM}

KAI PALIN HRNHSATO MEQ ORKOU OTI OUK OIDA TON ANQRWPON

Mat 26:73 **And after a little while those who stood, having approached, said to Peter, Surely thou also are of them, for thy accent even makes thee apparent.**

AND DE 1161 {CONJ} **AFTER** META 3326 {PREP} **LITTLE** MIKRON 3397 {A/ASN} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WHO STOOD** ESTWTES 2476 {V/RAP/NPM} **HAVING APPROACHED** PROSELQONTES 4334 {V/2AAP/NPM} **SAID** EIPON 2036 {V/2AAI/3P} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **PETER** PETRW 4074 {N/DSM} **SURELY** ALHQWS 230 {ADV} **THOU** SU 4771 {PP/2NS} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **ARE** EI 1488 {V/PXI/2S} **OF EX** 1537 {PREP} **THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **FOR GAR** 1063 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **ACCENT** LALIA 2981 {N/NSF} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **EVEN** KAI 2532 {CONJ} **MAKES** POIEI 4160 {V/PAI/3S} **THEE** SE 4571 {PP/2AS} **APPARENT** DHLON 1212 {A/ASM}

META MIKRON DE PROSELQONTES OI ESTWTES EIPON TW PETRW ALHQWS KAI SU EX AUTWN EI KAI GAR H LALIA SOU DHLON SE POIEI

Mat 26:74 **Then he began to curse vehemently and to swear, I know not the man. And straightaway a cock sounded.**

THEN TOTE 5119 {ADV} **HE BEGAN** HRXATO 756 {V/ADI/3S} **TO CURSE VEHEMENTLY** KATAQEMATIZEIN 2653 {V/PAN} **AND KAI** 2532 {CONJ} **TO SWEAR** OMNUEIN 3660 {V/PAN} **THAT OTI** 3754 {CONJ} **I KNOW** OIDA 1492 {V/RAI/1S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **THO** TON 3588 {T/ASM} **MAN** ANQRWPON 444 {N/ASM} **AND KAI** 2532 {CONJ} **STRAIGHTAWAY** EUQEWS 2112 {ADV} **COCK** ALEKTWR 220 {N/NSM} **SOUNDED** EFWNHSEN 5455 {V/AAI/3S}

TOTE HRXATO KATAQEMATIZEIN KAI OMNUEIN OTI OUK OIDA TON ANQRWPON KAI EUQEWS ALEKTWR EFWNHSEN

Mat 26:75 **And Peter remembered the saying that Jesus said to him, Before a cock sounds, thou will deny me thrice. And having gone outside, he wept bitterly.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **PETER** PETROS 4074 {N/NSM} **REMEMBERED** EMNHSQH 3415 {V/API/3S} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **SAYING** RHMATOS 4487 {N/GSN} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **JEHOSHUA** IHSOU 2424 {N/GSM} **THAT HE SAID** EIRHKOTOS 2046 {V/RAP/GSN/ATT} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **THAT OTI** 3754 {CONJ} **BEFORE** PRIN 4250 {ADV} **COCK** ALEKTORA 220 {N/ASM} **TO SOUND** FWNHSAI 5455 {V/AAN} **THOU WILL DENY** APARNHSH 533 {V/FDI/2S} **ME** ME 3165 {PP/1AS} **THRICE** TRIS 5151 {ADV} **AND KAI** 2532 {CONJ} **HAVING GONE OUT** EXELOWN 1831 {V/2AAP/NSM} **OUTSIDE** EXW 1854 {ADV} **HE WEPT** EKLAUSEN 2799 {V/AAI/3S} **BITTERLY** PIKRWS 4090 {ADV}

KAI EMNHSQH O PETROS TOU RHMATOS TOU IHSOU EIRHKOTOS AUTW OTI PRIN ALEKTORA FWNHSAI TRIS APARNHSH ME KAI EXELOWN EXW EKLAUSEN PIKRWS

Mat 27:1 **But having become morning, all the chief priests and the elders of the people held consultation against Jesus in order to condemn him to death.**

BUT DE 1161 {CONJ} **HAVING BECOME** GENOMENHS 1096 {V/2ADP/GSF} **MORNING** PRWIAS 4405 {N/GSF} **ALL** PANTES 3956 {A/NPM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **CHIEF PRIESTS** ARCIEREIS 749 {N/NPM} **AND KAI** 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **ELDER** PRESBUTEROI 4245 {A/NPM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **PEOPLE** LAOU 2992 {N/GSM} **HELD** ELABON 2983 {V/2AAI/3P} **CONSULTATION** SUMBOULION 4824 {N/ASN} **AGAINST** KATA 2596 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **JEHOSHUA** IHSOU 2424 {N/GSM} **SO AS FOR** WSTE 5620 {CONJ} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **TO BE PUT TO DEATH** QANATWSAI 2289 {V/AAN}

PRWIAS DE GENOMENHS SUMBOULION ELABON PANTES OI ARCIEREIS KAI OI PRESBUTEROI TOU LAOU KATA TOU IHSOU WSTE QANATWSAI AUTON

Mat 27:2 **And having bound him, they led him away and delivered him to Pontius Pilate the governor.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING BOUND** DHSANTES 1210 {V/AAP/NPM} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **THEY LED AWAY** APHGAGON 520 {V/2AAI/3P} **AND KAI** 2532 {CONJ} **DELIVERED** PAREDWKAN 3860 {V/AAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **TO PONTIUS** PONTIW 4194 {N/DSM} **PILATE** PILATW 4091 {N/DSM} **THO** TW 3588 {T/DSM} **GOVERNOR** HGEMONI 2232 {N/DSM}

KAI DHSANTES AUTON APHGAGON KAI PAREDWKAN AUTON PONTIW PILATW TW HGEMONI

Mat 27:3 **Then Judas, who betrayed him, after seeing that he was condemned, having repented, he brought back the thirty silver pieces to the chief priests and elders,**

THEN TOTE 5119 {ADV} **JUDAS** IOUDAS 2455 {N/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO BETRAYED** PARADIDOUS 3860 {V/PAP/NSM} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **AFTER SEEING** IDWN 1492 {V/2AAP/NSM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **HE WAS CONDEMNED** KATEKRIQH 2632 {V/API/3S} **HAVING REPENTED** METAMELHQEIS 3338 {V/AOP/NSM} **BROUGHT BACK** APESTREYEN 654 {V/AAI/3S} **THES** TA 3588 {T/APN} **THIRTY** TRIAKONTA 5144 {N/NUJ} **SILVER PIECES** ARGURIA 694 {N/APN} **TO THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **CHIEF PRIESTS** ARCIEREUSIN 749 {N/DPM} **AND KAI** 2532 {CONJ} **THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **ELDER** PRESBUTEROIS 4245 {A/DPM}

TOTE IDWN IOUDAS O PARADIDOUS AUTON OTI KATEKRIQH METAMELHQEIS APESTREYEN TA TRIAKONTA ARGURIA TOIS ARCIEREUSIN KAI TOIS PRESBUTEROIS

Mat 27:4 **saying, I sinned, having betrayed innocent blood. But they said, What is it to us? See thou to it.**

SAYING LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **I SINNED** HMARTON 264 {V/2AAI/1S} **HAVING BETRAYED** PARADOUS 3860 {V/2AAP/NSM} **INNOCENT** AQWON 121 {A/ASN} **BLOOD** AIMA 129 {N/ASN} **BUT** DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **SAID** EIPON 2036 {V/2AAI/3P} **WHAT?** TI 5101 {PI/NSN} **TO** PROS 4314 {PREP} **US** HMAS 2248 {PP/1AP} **SEE** OYEI 3700 {V/AAM/2S/ATT} **THOU** SU 4771 {PP/2NS}

LEGWN HMARTON PARADOUS AIMA AQWON OI DE EIPON TI PROS HMAS SU OYEI

Mat 27:5 **And having cast down the silver pieces in the temple, he departed, and after going away, he hanged himself.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING CAST DOWN** RİYAS 4496 {V/AAP/NSM} **THES** TA 3588 {T/APN} **SILVER PIECES** ARGURIA 694 {N/APN} **IN** EN 1722 {PREP} **THO** TW 3588 {T/DSM} **TEMPLE** NAW 3485 {N/DMS} **HE DEPARTED** ANECWRHSEN 402 {V/AAI/3S} **AND KAI** 2532 {CONJ} **AFTER GOING AWAY** APELOWN 565 {V/2AAP/NSM} **HE HANGED HIMSELF** APHGXATO 519 {V/AMI/3S}

KAI RIYAS TA ARGURIA EN TW NAW ANECWRHSEN KAI APELOWN APHGXATO

Mat 27:6 **And after taking the silver pieces, the chief priests said, It is not permitted to put them into the treasury, since it is a price of blood.**

AND DE 1161 {CONJ} **AFTER TAKING** LABONTES 2983 {V/2AAP/NPM} **THES** TA 3588 {T/APN} **SILVER PIECES** ARGURIA 694 {N/APN} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **CHIEF PRIESTS** ARCIEREIS 749 {N/NPM} **SAID** EIPON 2036 {V/2AAI/3P} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **IS IT PERMITTED** EXESTIN 1832 {V/PQI/3S} **TO PUT** BALEIN 906 {V/2AAN} **THEM** AUTA 846 {PP/APN} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **TREASURY** KORBANAN 2878 {N/ASM} **BECAUSE** EPEI 1893 {CONJ} **IT IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **PRICE** TIMH 5092 {N/NSF} **OF BLOOD** AIMATOS 129 {N/GSN}

OI DE ARCIEREIS LABONTES TA ARGURIA EIPON OUK EXESTIN BALEIN AUTA EIS TON KORBANAN EPEI TIMH AIMATOS ESTIN

Mat 27:7 **And having held consultation, they bought the potter's field with them for burial for foreigners.**

AND DE 1161 {CONJ} **HAVING HELD** LABONTES 2983 {V/2AAP/NPM} **CONSULTATION** SUMBOULION 4824 {N/ASN} **THEY BOUGHT** HGORASAN 59 {V/AAI/3P} **THO** TON 3588 {T/ASM} **FIELD** AGRON 68 {N/ASM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **POTTER** KERAMEWS 2763 {N/GSM} **WITH** EX 1537 {PREP} **THEM** AUTWN 846 {PP/GPN} **FOR** EIS 1519 {PREP} **BURIAL** TAFHN 5027 {N/ASF} **TO THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **FOREIGN** XENOIS 3581 {A/DPM}

SUMBOULION DE LABONTES HGORASAN EX AUTWN TON AGRON TOU KERAMEWS EIS TAFHN TOIS XENOIS

Mat 27:8 **Therefore that field was called the field of blood, to this day.**

THEREFORE DIO 1352 {CONJ} **THAT** EKEINOS 1565 {PD/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **FIELD** AGROS 68 {N/NSM} **WAS CALLED** EKLHQH 2564 {V/API/3S} **FIELD** AGROS 68 {N/NSM} **OF BLOOD** AIMATOS 129 {N/GSN} **TO** EWS 2193 {CONJ} **THA** THS 3588 {T/GSF} **TODAY** SHMERON 4594 {ADV}

DIO EKLHQH O AGROS EKEINOS AGROS AIMATOS EWS THS SHMERON

Mat 27:9 **Then that which was spoken through Jeremiah the prophet was fulfilled, which says, And they took the thirty silver pieces, the price of him who was valued, whom they valued from the sons of Israel,**

THEN TOTE 5119 {ADV} **THE** TO 3588 {T/NSN} **WHICH WAS SPOKEN** RHOEN 4483 {V/APP/NSN} **THROUGH** DIA 1223 {PREP} **JEREMIAH** IEREMIOU 2408 {N/GSM} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **PROPHET** PROFHTOU 4396 {N/GSM} **WAS FULFILLED** EPLHRWQH 4137 {V/API/3S} **WHICH SAYS** LEGONTOS 3004 {V/PAP/GSN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY TOOK** ELABON 2983 {V/2AAI/1S} **THES** TA 3588 {T/APN} **THIRTY** TRIAKONTA 5144 {N/NUI} **SILVER PIECES** ARGURIA 694 {N/APN} **THA** THN 3588 {T/ASF} **PRICE** TIMHN 5092 {N/ASF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **WHO WAS VALUED** TETIMHMENOU 5091 {V/RPP/GSM} **WHOM** ON 3739 {PR/ASM} **THEY VALUED** ETIMHSANTO 5091 {V/AMI/3P} **FROM** APO 575 {PREP} **SONS** UIWN 5207 {N/GPM} **OF ISRAEL** ISRAHL 2474 {N/PRI}

TOTE EPLHRWQH TO RHOEN DIA IEREMIOU TOU PROFHTOU LEGONTOS KAI ELABON TA TRIAKONTA ARGURIA THN TIMHN TOU TETIMHMENOU ON ETIMHSANTO APO UIWN ISRAHL

Mat 27:10 **and they gave them for the potter's field, as the Lord appointed me.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THEY GAVE** EDWKAN 1325 {V/AAI/3P} **THEM** AUTA 846 {PP/APN} **FOR** EIS 1519 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **FIELD** AGRON 68 {N/ASM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **POTTER** KERAMEWS 2763 {N/GSM} **AS** KAQA 2505 {ADV} **LORD** KURIOS 2962 {N/NSM} **APPOINTED** SUNETAXEN 4929 {V/AAI/3S} **ME** MOI 3427 {PP/1DS}

KAI EDWKAN AUTA EIS TON AGRON TOU KERAMEWS KAQA SUNETAXEN MOI KURIOS

Mat 27:11 **Now Jesus stood before the governor, and the governor questioned him, saying, Are thou the king of the Jews? And Jesus said to him, Thou say.**

NOW DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **STOOD** ESTH 2476 {V/2AAI/3S} **BEFORE** EMPROSQEN 1715 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOVERNOR** HGEMONOS 2232 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **GOVERNOR** HGEMWN 2232 {N/NSM} **QUESTIONED** EPHRWTHSEN 1905 {V/AAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **ARE** EI 1488 {V/PXI/2S} **THOU** SU 4771 {PP/2NS} **THO** O 3588 {T/NSM} **KING** BASILEUS 935 {N/NSM} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **JEWISH** IOUDAIWN 2453 {A/GPM} **AND** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EFH 5346 {V/IXI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **THOU** SU 4771 {PP/2NS} **SAY** LEGEIS 3004 {V/PAI/2S}

O DE IHSOUS ESTH EMPROSQEN TOU HGEMONOS KAI EPHRWTHSEN AUTON O HGEMWN LEGWN SU EI O BASILEUS TWN IOUDAIWN O DE IHSOUS EFH AUTW SU LEGEIS

Mat 27:12 **And when he was accused by the chief priests and elders, he answered nothing.**

AND KAI 2532 {CONJ} **IN** EN 1722 {PREP} **THE** TW 3588 {T/DSN} **TO ACCUSE** KATHGOREISQAI 2723 {V/PPN} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **BY** UPO 5259 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **CHIEF PRIESTS** ARCIEREWN 749 {N/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **ELDER** PRESBUTERWN 4245 {A/GPM} **HE ANSWERED** APEKRINATO 611 {V/ADI/3S} **NOTHING** OUDEN 3762 {A/ASN}

KAI EN TW KATHGOREISQAI AUTON UPO TWN ARCIEREWN KAI TWN PRESBUTERWN OUDEN APEKRINATO

Mat 27:13 **Then Pilate says to him, Do thou not hear how many things they testify against thee?**

THEN TOTE 5119 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **PILATE** PILATOS 4091 {N/NSM} **SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **HEAR** THOU AKOUEIS 191 {V/PAI/2S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **HOW MANY?** POSA 4214 {PQ/APN} **THEY TESTIFY AGAINST** KATAMARTUROUSIN 2649 {V/PAI/3P} **THEE** SOU 4675 {PP/2GS}

TOTE LEGEI AUTW O PILATOS OUK AKOUEIS POSA SOU KATAMARTUROUSIN

Mat 27:14 **And he did not answer him, not even one word, so as for the governor to marvel greatly.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HE ANSWERED** APEKRIQH 611 {V/ADI/3S} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **NOT EVEN** OUDE 3761 {ADV} **TO** PROS 4314 {PREP} **ONE** EN 1520 {N/ASN} **WORD** RHMA 4487 {N/ASN} **SO AS FOR** WSTE 5620 {CONJ} **THO** TON 3588 {T/ASM} **GOVERNOR** HGEMONA 2232 {N/ASM} **TO MARVEL** QAUMAZEIN 2296 {V/PAN} **GREATLY** LIAN 3029 {ADV}

KAI OUK APEKRIQH AUTW PROS OUDE EN RHMA WSTE QAUMAZEIN TON HGEMONA LIAN

Mat 27:15 **Now during a feast the governor had been accustomed to release to the crowd one prisoner whom they wanted.**

NOW DE 1161 {CONJ} **DURING** KATA 2596 {PREP} **FEAST** EORTHN 1859 {N/ASF} **THO** O 3588 {T/NSM} **GOVERNOR** HGEMWN 2232 {N/NSM} **HAD BEEN ACCUSTOMED** EIWOEI 1486 {V/LAI/3S} **TO RELEASE** APOLUEIN 630 {V/PAN} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **CROWD** OCLW 3793 {N/DSM} **ONE** ENA 1520 {N/ASM} **PRISONER** DESMION 1198 {N/ASM} **WHOM** ON 3739 {PR/ASM} **THEY WANTED** HOELON 2309 {V/IAI/3P}

KATA DE EORTHN EIWOEI O HGEMWN APOLUEIN ENA TW OCLW DESMION ON HOELON

Mat 27:16 **And they had then a notorious prisoner called Barabbas.**

AND DE 1161 {CONJ} **THEY HAD** EICON 2192 {V/IAI/3P} **THEN** TOTE 5119 {ADV} **NOTORIOUS** EPISHMON 1978 {A/ASM} **PRISONER** DESMION 1198 {N/ASM} **CALLED** LEGOMENON 3004 {V/PPP/ASM} **BARABBAS** BARABBAN 912 {N/ASM}

EICON DE TOTE DESMION EPISHMON LEGOMENON BARABBAN

Mat 27:17 **When therefore they were gathered together, Pilate said to them, Whom do ye want I should release to you? Barabbas, or Jesus who is called Christ?**

THEREFORE OUN 3767 {CONJ} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **WHEN THEY WERE GATHERED TOGETHER** SUNHGMENWN 4863 {V/RPP/GPM} **THO** O 3588 {T/NSM} **PILATE** PILATOS 4091 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **WHOM?** TINA 5101 {PI/ASM} **DO YE WANT** QELETE 2309 {V/PAI/2P} **I SHOULD RELEASE** APOLUSW 630 {V/AAS/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **BARABBAS** BARABBAN 912 {N/ASM} **OR** H 2228 {PRT} **JEHOSHUA** IHSOUN 2424 {N/ASM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **WHO IS CALLED** LEGOMENON 3004 {V/PPP/ASM} **ANOINTED** CRISTON 5547 {N/ASM}

SUNHGMENWN OUN AUTWN EIPEN AUTOIS O PILATOS TINA QELETE APOLUSW UMIN BARABBAN H IHSOUN TON LEGOMENON CRISTON

Mat 27:18 **For he knew that they delivered him up because of envy.**

FOR GAR 1063 {CONJ} **HE KNEW** HDEI 1492 {V/LAI/3S} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THEY DELIVERED UP** PAREDWKAN 3860 {V/AAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **BECAUSE OF** DIA 1223 {PREP} **ENVY** FOONON 5355 {N/ASM}

HDEI GAR OTI DIA FOONON PAREDWKAN AUTON

Mat 27:19 **And while he was sitting on the judgment seat, his wife sent to him, saying, There is nothing for thee and that righteous man. For I suffered many things this day in a dream because of him.**

AND DE 1161 {CONJ} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **WHILE SITTING** KAOHMENOU 2521 {V/PNP/GSM} **ON** EPI 1909 {PREP} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **JUDGMENT SEAT** BHMATOS 968 {N/GSN} **THA** H 3588 {T/NSF} **WOMAN** GUNH 1135 {N/NSF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **SENT** APESTEILEN 649 {V/AAI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **SAYING** LEGOUSA 3004 {V/PAP/NSF} **NOTHING** MHDEN 3367 {A/NSN} **FOR THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THAT** EKEINW 1565 {PD/DSM} **THO** TW 3588 {T/DSM} **RIGHTEOUS** DIKAIW 1342 {A/DSM} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **I SUFFERED** EPAQON 3958 {V/2AAI/1S} **MANY** POLLA 4183 {A/APN} **TODAY** SHMERON 4594 {ADV} **IN** KAT 2596 {PREP} **DREAM** ONAR 3677 {N/OI} **BECAUSE OF** DI 1223 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM}

KAOHMENOU DE AUTOU EPI TOU BHMATOS APESTEILEN PROS AUTON H GUNH AUTOU LEGOUSA MHDEN SOI KAI TW DIKAIW EKEINW POLLA GAR EPAQON SHMERON KAT ONAR DI AUTON

Mat 27:20 **But the chief priests and the elders persuaded the multitudes that they should ask for Barabbas, and destroy Jesus.**

BUT DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **CHIEF PRIESTS** ARCIEREIS 749 {N/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **ELDER** PRESBUTEROI 4245 {A/NPM} **PERSUADED** EPEISAN 3982 {V/AAI/3P} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **MULTITUDES** OCLOUS 3793 {N/APM} **THAT** INA 2443 {CONJ} **THEY SHOULD ASK FOR** AITHSWNTAI 154 {V/AMS/3P} **THO** TON 3588 {T/ASM} **BARABBAS** BARABBAN 912 {N/ASM} **AND** DE 1161 {CONJ} **SHOULD DESTROY** APOLESWSIN 622 {V/AAS/3P} **THO** TON 3588 {T/ASM} **JEHOSHUA** IHSOUN 2424 {N/ASM}

OI DE ARCIEREIS KAI OI PRESBUTEROI EPEISAN TOUS OCLOUS INA AITHSWNTAI TON BARABBAN TON DE IHSOUN APOLESWSIN

Mat 27:21 **Now the governor having answered, he said to them, Which of the two do ye want I would release to you? And they said, Barabbas.**

NOW DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **GOVERNOR** HGEMWN 2232 {N/NSM} **HAVING ANSWERED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **WHICH?** TINA 5101 {PI/ASM} **OF** APO 575 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **TWO** DUO 1417 {N/NUI} **DO YE WANT** QELETE 2309 {V/PAI/2P} **I WOULD RELEASE** APOLUSW 630 {V/AAS/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **AND** DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **SAID** EIPON 2036 {V/2AAI/3P} **BARABBAS** BARABBAN 912 {N/ASM}

APOKRIQEIS DE O HGEMWN EIPEN AUTOIS TINA QELETE APO TWN DUO APOLUSW UMIN OI DE EIPON BARABBAN

Mat 27:22 **Pilate says to them, What then shall I do to Jesus who is called Christ? They all say to him, He should be crucified.**

THO O 3588 {T/NSM} **PILATE** PILATOS 4091 {N/NSM} **SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **THEN** OUN 3767 {CONJ} **SHALL I DO** POIHSW 4160 {V/AAS/1S} **JEHOSHUA** IHSOUN 2424 {N/ASM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **WHO IS CALLED** LEGOMENON 3004 {V/PPP/ASM} **ANOINTED** CRISTON 5547 {N/ASM} **ALL** PANTES 3956 {A/NPM} **SAY** LEGOUSIN 3004 {V/PAI/3P} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **HE SHOULD BE CRUCIFIED** STAUROWHTW 4717 {V/APM/3S}

LEGEI AUTOIS O PILATOS TI OUN POIHSW IHSOUN TON LEGOMENON CRISTON LEGOUSIN AUTW PANTES STAUROWHTW

Mat 27:23 **And the governor said, For what evil has he done? But they cried out even more, saying, He should be crucified.**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **GOVERNOR** HGEMWN 2232 {N/NSM} **SAID** EFH 5346 {V/IXI/3S} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **EVIL** KAKON 2556 {A/ASN} **HAS HE DONE** EPOIHSEN 4160 {V/AAI/3S} **BUT** DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **THEY CRIED** EKRAZON 2896 {V/IAI/3P} **EVEN MORE** PERISSWS 4057 {ADV} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **HE SHOULD BE CRUCIFIED** STAUROWHTW 4717 {V/APM/3S}

O DE HGEMWN EFH TI GAR KAKON EPOIHSEN OI DE PERISSWS EKRAZON LEGONTES STAUROWHTW

Mat 27:24 **And when Pilate saw that he was accomplishing nothing, but rather an uproar was developing, after taking water, he washed his hands in front of the multitude, saying, I am innocent of the blood of this righteous man. See ye to it.**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **PILATE** PILATOS 4091 {N/NSM} **WHEN HE SAW** IDWN 1492 {V/2AAP/NSM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **HE WAS ACCOMPLISHING** WFELEI 5623 {V/PAI/3S} **NOTHING** OUDEN 3762 {A/ASN} **BUT** ALLA 235 {CONJ} **RATHER** MALLON 3123 {ADV} **UPROAR** QORUBOS 2351 {N/NSM} **WAS DEVELOPING** GINETAI 1096 {V/PNI/3S} **AFTER TAKING** LABWN 2983 {V/2AAP/NSM} **WATER** UDWR 5204 {N/ASN} **HE WASHED** APENIYATO 633 {V/AMI/3S} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **HANDS** CEIRAS 5495 {N/APF} **IN FRONT** APENANTI 561 {ADV} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **MULTITUDE** OCLOU 3793 {N/GSM} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **I AM** EIMI 1510 {V/PXI/1S} **INNOCENT** AQWOS 121 {A/NSM} **OF** APO 575 {PREP} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **BLOOD** AIMATOS 129 {N/GSN} **OF THIS** TOUTOU 5127 {PD/GSM} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **RIGHTEOUS** DIKAIUO 1342 {A/GSM} **SEE** OYESQE 3700 {V/AAM/2P} **YE** UMEIS 5210 {PP/2NP}

IDWN DE O PILATOS OTI OUDEN WFELEI ALLA MALLON QORUBOS GINETAI LABWN UDWR APENIYATO TAS CEIRAS APENANTI TOU OCLOU LEGWN AQWOS EIMI APO TOU AIMATOS TOU DIKAIUO TOUTOU UMEIS OYESQE

Mat 27:25 **And having answered, all the people said, His blood be on us, and on our children.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING ANSWERED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **ALL** PAS 3956 {A/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **PEOPLE** LAOS 2992 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **THE** TO 3588 {T/NSN} **BLOOD** AIMA 129 {N/NSN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **ON** EF 1909 {PREP} **US** HMAS 2248 {PP/1AP} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ON** EPI 1909 {PREP} **THES** TA 3588 {T/APN} **CHILDREN** TEKNA 5043 {N/APN} **OF US** HMWN 2257 {PP/1GP}

KAI APOKRIQEIS PAS O LAOS EIPEN TO AIMA AUTOU EF HMAS KAI EPI TA TEKNA HMWN

Mat 27:26 **Then he released Barabbas to them, and having scourged Jesus he delivered him so that he would be crucified.**

THEN TOTE 5119 {ADV} **HE RELEASED** APELUSEN 630 {V/AAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **BARABBAS** BARABBAN 912 {N/ASM} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **AND** DE 1161 {CONJ} **HAVING SCOURGED** FRAGELLWSAS 5417 {V/AAP/NSM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **JEHOSHUA** IHSOUN 2424 {N/ASM} **HE DELIVERED** PAREDWKEN 3860 {V/AAI/3S} **SO THAT** INA 2443 {CONJ} **HE WOULD BE CRUCIFIED** STAUROWH 4717 {V/APS/3S}

TOTE APELUSEN AUTOIS TON BARABBAN TON DE IHSOUN FRAGELLWSAS PAREDWKEN INA STAUROWH

Mat 27:27 **Then the soldiers of the governor, having taken Jesus into the Praetorium, gathered the whole band to him.**

THEN TOTE 5119 {ADV} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **SOLDIERS** STRATIWTAI 4757 {N/NPM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOVERNOR** HGEMONOS 2232 {N/GSM} **HAVING TAKEN** PARALABONTES 3880 {V/2AAP/NPM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **JEHOSHUA** IHSOUN 2424 {N/ASM} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **PRAETORIUM** PRAITWRION 4232 {N/ASN} **GATHERED** SUNHGAGON 4863 {V/2AAI/3P} **THA** THN 3588 {T/ASF} **WHOLE** OLHN 3650 {A/ASF} **BAND** SPEIRAN 4686 {N/ASF} **TO** EP 1909 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM}

TOTE OI STRATIWTAI TOU HGEMONOS PARALABONTES TON IHSOUN EIS TO PRAITWRION SUNHGAGON EP AUTON OLHN THN SPEIRAN

Mat 27:28 **And having stripped him, they put a scarlet robe on him.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING STRIPPED** EKDUSANTES 1562 {V/AAP/NPM} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **THEY PUT** PERIEQHKAN 4060 {V/AAI/3P} **SCARLET** KOKKINHON 2847 {A/ASF} **ROBE** CLAMUDA 5511 {N/ASF} **ON HIM** AUTW 846 {PP/DSM}

KAI EKDUSANTES AUTON PERIEQHKAN AUTW CLAMUDA KOKKINHON

Mat 27:29 **And having woven a crown of thorns, they put it upon his head, and a reed in his right hand. And having knelt down before him, they ridiculed him, saying, Hail, king of the Jews!**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING WOVEN** PLEXANTES 4120 {V/AAP/NPM} **CROWN** STEFANON 4735 {N/ASM} **OF** EX 1537 {PREP} **THORNS** AKANQWN 173 {N/GPF} **THEY PUT** EPEQHKAN 2007 {V/AAI/3P} **UPON** EPI 1909 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **HEAD** KEFALHN 2776 {N/ASF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **REED** KALAMON 2563 {N/ASM} **IN** EPI 1909 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **RIGHT HAND** DEXIAN 1188 {A/ASF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING KNELT** GONUPETHSANTES 1120 {V/AAP/NPM} **BEFORE** EMPROSOEN 1715 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **THEY RIDICULED** ENEPAIZON 1702 {V/IAI/3P} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **HAIL** CAIRE 5463 {V/PAM/2S} **THO** O 3588 {T/NSM} **KING** BASILEUS 935 {N/NSM} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **JEWISH** IOUDAIWN 2453 {A/GPM}

KAI PLEXANTES STEFANON EX AKANQWN EPEQHKAN EPI THN KEFALHN AUTOU KAI KALAMON EPI THN DEXIAN AUTOU KAI GONUPETHSANTES EMPROSOEN AUTOU ENEPAIZON AUTW LEGONTES CAIRE O BASILEUS TWN IOUDAIWN

Mat 27:30 **And having spat upon him, they took the reed and were striking him on his head.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING SPAT** EMPTUSANTES 1716 {V/AAP/NPM} **UPON** EIS 1519 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **THEY TOOK** ELABON 2983 {V/2AAI/3P} **THO** TON 3588 {T/ASM} **REED** KALAMON 2563 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WERE STRIKING** ETUPTON 5180 {V/IAI/3P} **ON** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **HEAD** KEFALHN 2776 {N/ASF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

KAI EMPTUSANTES EIS AUTON ELABON TON KALAMON KAI ETUPTON EIS THN KEFALHN AUTOU

Mat 27:31 **And after they ridiculed him, they took the robe off of him, and put his clothes on him, and led him away in order to crucify.**

AND KAI 2532 {CONJ} **AFTER** OTE 3753 {ADV} **THEY RIDICULED** ENEPAIXAN 1702 {V/AAI/3P} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **THEY TOOK OFF** EXEDUSAN 1562 {V/AAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **THA** THN 3588 {T/ASF} **ROBE** CLAMUDA 5511 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **PUT ON** ENEDUSAN 1746 {V/AAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **THES** TA 3588 {T/APN} **CLOTHES** IMATIA 2440 {N/APN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **LED AWAY** APHGAGON 520 {V/2AAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **IN ORDER** EIS 1519 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **TO CRUCIFY** STAUROWSAI 4717 {V/AAN}

KAI OTE ENEPAIXAN AUTW EXEDUSAN AUTON THN CLAMUDA KAI ENEDUSAN AUTON TA IMATIA AUTOU KAI APHGAGON AUTON EIS TO STAUROWSAI

Mat 27:32 **And while coming out, they found a man of Cyrene, Simon by name. They drafted this man, so that he might take his cross.**

AND DE 1161 {CONJ} **WHILE COMING OUT** EXERCOMENOI 1831 {V/PNP/NPM} **THEY FOUND** EURON 2147 {V/2AAI/3P} **MAN** ANQRWPON 444 {N/ASM} **OF CYRENE** KURHNAION 2956 {N/ASM} **SIMON** SIMWNA 4613 {N/ASM} **BY NAME** ONOMATI 3686 {N/DSN} **THEY DRAFTED** HGGAREUSAN 29 {V/AAI/3P} **THIS** TOUTON 5126 {PD/ASM} **SO THAT** INA 2443 {CONJ} **HE MIGHT TAKE** ARH 142 {V/AAS/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **CROSS** STAURON 4716 {N/ASM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

EXERCOMENOI DE EURON ANQRWPON KURHNAION ONOMATI SIMWNA TOUTON HGGAREUSAN INA ARH TON STAURON AUTOU

Mat 27:33 **And having come to a place called Golgotha, that is called, the place of a skull,**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING COME** ELQONTES 2064 {V/2AAP/NPM} **TO** EIS 1519 {PREP} **PLACE** TOPON 5117 {N/ASM} **CALLED** LEGOMENON 3004 {V/PPP/ASM} **GOLGOTHA** GOLGOQA 1115 {N/ASF} **THAT** O 3739 {PR/NSN} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **CALLED** LEGOMENOS 3004 {V/PPP/NSM} **PLACE** TOPOS 5117 {N/NSM} **OF SKULL** KRANIUO 2898 {N/GSN}

KAI ELQONTES EIS TOPON LEGOMENON GOLGOQA O ESTIN LEGOMENOS KRANIUO TOPOS

Mat 27:34 **they gave him vinegar to drink mingled with gall. And having tasted it, he would not drink.**

THEY GAVE EDWKAN 1325 {V/AAI/3P} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **VINEGAR** OXOS 3690 {N/ASN} **TO DRINK** PIEIN 4095 {V/2AAN} **MINGLED** MEMIGMENON 3396 {V/RPP/ASN} **WITH** META 3326 {PREP} **GALL** COLHS 5521 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING TASTED** GEUSAMENOS 1089 {V/ADP/NSM} **HE WOULD** HOELEN 2309 {V/IAI/3S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **DRINK** PIEIN 4095 {V/2AAN}

EDWKAN AUTW PIEIN OXOS META COLHS MEMIGMENON KAI GEUSAMENOS OUK HOELEN PIEIN

Mat 27:35 **And when they crucified him, they divided his garments, casting a lot.**

AND DE 1161 {CONJ} **WHEN THEY CRUCIFIED** STAUROWSANTES 4717 {V/AAP/NPM} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **THEY DIVIDED** DIEMERISANTO 1266 {V/AMI/3P} **THESE** TA 3588 {T/APN} **CARMENTS** IMATIA 2440 {N/APN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **CASTING** BALLONTES 906 {V/PAP/NPM} **LOT** KLHRON 2819 {N/ASM}

STAUROWSANTES DE AUTON DIEMERISANTO TA IMATIA AUTOU BALLONTES KLHRON

Mat 27:36 **And as they sat, they keep watch over him there.**

AND KAI 2532 {CONJ} **SAT** KAQHMEINOI 2521 {V/PNP/NPM} **THEY KEPT WATCH OVER** ETHROUN 5083 {V/IAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **THERE** EKEI 1563 {ADV}

KAI KAQHMEINOI ETHROUN AUTON EKEI

Mat 27:37 **And they set up over his head his accusation written, THIS IS JESUS THE KING OF THE JEWS.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THEY SET UP** EPEQHKAN 2007 {V/AAI/3P} **OVER** EPANW 1883 {ADV} **THAT** THS 3588 {T/GSF} **HEAD** KEFALHS 2776 {N/GSF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **THAT** THN 3588 {T/ASF} **ACCUSATION** AITIAN 156 {N/ASF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **WRITTEN** GEGRAMMENHN 1125 {V/RPP/ASF} **THIS** OUTOS 3778 {PD/NSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **KING** BASILEUS 935 {N/NSM} **OF THOSE** TWN 3588 {T/GPM} **JEWS** IOUDAIWN 2453 {A/GPM}

KAI EPEQHKAN EPANW THS KEFALHS AUTOU THN AITIAN AUTOU GEGRAMMENHN OUTOS ESTIN IHSOUS O BASILEUS TWN IOUDAIWN

Mat 27:38 **Then two robbers are crucified with him, one at the right hand and one at the left.**

THEN TOTE 5119 {ADV} **TWO** DUO 1417 {N/NUI} **ROBBERS** LHSTAI 3027 {N/NPM} **ARE CRUCIFIED** STAUROUNTAI 4717 {V/PPI/3P} **WITH** SUN 4862 {PREP} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **ONE** EIS 1520 {N/NSM} **AT** EK 1537 {PREP} **RIGHT HAND** DEXIWN 1188 {A/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ONE** EIS 1520 {N/NSM} **AT** EX 1537 {PREP} **LEFT** EUWNUMWN 2176 {A/GPM}

TOTE STAUROUNTAI SUN AUTW DUO LHSTAI EIS EK DEXIWN KAI EIS EX EUWNUMWN

Mat 27:39 **And those who passed by reviled him, shaking their heads,**

AND DE 1161 {CONJ} **THOSE** OI 3588 {T/NPM} **WHO PASSED BY** PARAPOREUOMENOI 3899 {V/PNP/NPM} **REVILED** EBLASFHMOUN 987 {V/IAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **SHAKING** KINOUNTES 2795 {V/PAP/NPM} **THAT** TAS 3588 {T/APF} **HEADS** KEFALAS 2776 {N/APF} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM}

OI DE PARAPOREUOMENOI EBLASFHMOUN AUTON KINOUNTES TAS KEFALAS AUTWN

Mat 27:40 **and saying, Thou who destroy the temple, and build it in three days, save thyself. If thou are the Son of God, come down from the cross.**

AND KAI 2532 {CONJ} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO DESTROY** KATALUWN 2647 {V/PAP/NSM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **TEMPLE** NAON 3485 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WHO BUILD** OIKODOMWN 3618 {V/PAP/NSM} **IN** EN 1722 {PREP} **THREE** TRISIN 5140 {N/DPF} **DAYS** HMERAI 2250 {N/DPF} **SAVE** SWSON 4982 {V/AAM/2S} **THYSELF** SEAUTON 4572 {PF/2ASM} **IF** EI 1487 {COND} **THOU ARE** EI 1488 {V/PXI/2S} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **COME DOWN** KATABHQI 2597 {V/2AAM/2S} **FROM** APO 575 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **CROSS** STAUROU 4716 {N/GSM}

KAI LEGONTES O KATALUWN TON NAON KAI EN TRISIN HMERAI OIKODOMWN SWSON SEAUTON EI UIOS EI TOU QEOU KATABHQI APO TOU STAUROU

Mat 27:41 **And likewise also the chief priests, ridiculing with the scholars and elders and Pharisees, said,**

AND DE 1161 {CONJ} **LIKEWISE** OMOIWS 3668 {ADV} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **CHIEF PRIESTS** ARCIEREIS 749 {N/NPM} **RIDICULING** EMPAIZONTES 1702 {V/PAP/NPM} **WITH** META 3326 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **SCHOLARS** GRAMMATEWN 1122 {N/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ELDER** PRESBUTERWN 4245 {A/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **PHARISEES** FARISAIWN 5330 {N/GPM} **SAID** ELEGON 3004 {V/IAI/3P}

OMOIWS DE KAI OI ARCIEREIS EMPAIZONTES META TWN GRAMMATEWN KAI PRESBUTERWN KAI FARISAIWN ELEGON

Mat 27:42 **He saved others, he cannot save himself. If he is the king of Israel, let him now come down from the cross, and we will believe in him.**

HE SAVED ESWSN 4982 {V/AAI/3S} **OTHER** ALLOUS 243 {A/APM} **HE IS ABLE** DUNATAI 1410 {V/PNI/3S} **TO SAVE** SWSAI 4982 {V/AAN} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **HIMSELF** EAUTON 1438 {PF/3ASM} **IF** EI 1487 {COND} **HE IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **KING** BASILEUS 935 {N/NSM} **OF ISRAEL** ISRAHL 2474 {N/PRI} **LET HIM COME DOWN** KATABATW 2597 {V/2AAM/3S} **NOW** NUN 3568 {ADV} **FROM** APO 575 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **CROSS** STAUROU 4716 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WE WILL BELIEVE** PISTEUSOMEN 4100 {V/FAI/1P} **IN** EP 1909 {PREP} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM}

ALLOUS ESWSN EAUTON OU DUNATAI SWSAI EI BASILEUS ISRAHL ESTIN KATABATW NUN APO TOU STAUROU KAI PISTEUSOMEN EP AUTW

Mat 27:43 **He trusted in God, let him rescue him now, if he wants him, for he said, I am the Son of God.**

HE TRUSTED PEPOIQEN 3982 {V/2RAI/3S} **IN** EPI 1909 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **GOD** QEON 2316 {N/ASM} **LET HIM RESCUE** RUSASQW 4506 {V/ADM/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **NOW** NUN 3568 {ADV} **IF** EI 1487 {COND} **HE WANTS** QELEI 2309 {V/PAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **I AM** EIMI 1510 {V/PXI/1S} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF GOD** QEOU 2316 {N/GSM}

PEPOIQEN EPI TON QEON RUSASQW NUN AUTON EI QELEI AUTON EIPEN GAR OTI QEOU EIMI UIOS

Mat 27:44 **And also the robbers who were crucified with him reviled him the same way.**

AND D 1161 {CONJ} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **ROBBERS** LHSTAI 3027 {N/NPM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WHO WERE CRUCIFIED WITH** SUSTAUROWENTES 4957 {V/APP/NPM} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **REVILED** WNEIDIZON 3679 {V/IAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **THE** TO 3588 {T/ASN} **SAME** AUTO 846 {PP/ASN}

TO D AUTO KAI OI LHSTAI OI SUSTAUROWENTES AUTW WNEIDIZON AUTON

Mat 27:45 **Now from the sixth hour darkness developed over all the land until the ninth hour.**

NOW DE 1161 {CONJ} **FROM** APO 575 {PREP} **SIXTH** EKTHS 1623 {A/GSF} **HOOR** WRAS 5610 {N/GSF} **DARKNESS** SKOTOS 4655 {N/NSN} **DEVELOPED** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **OVER** EPI 1909 {PREP} **ALL** PASAN 3956 {A/ASF} **THA** THN 3588 {T/ASF} **LAND** GHN 1093 {N/ASF} **UNTIL** EWS 2193 {CONJ} **NINTH** ENATHS 1766 {A/GSF} **HOOR** WRAS 5610 {N/GSF}

APO DE EKTHS WRAS SKOTOS EGENETO EPI PASAN THN GHN EWS WRAS ENATHS

Mat 27:46 **And about the ninth hour Jesus cried out in a great voice, saying, Eli, Eli, lama sabachthani? That is, My God, my God, why have thou forsaken me?**

AND DE 1161 {CONJ} **ABOUT** PERI 4012 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **NINTH** ENATHN 1766 {A/ASF} **HOOR** WRAN 5610 {N/ASF} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **CRIED OUT** ANEBOHSEN 310 {V/AAI/3S} **IN GREAT** MEGALH 3173 {A/DSF} **VOICE** FWNH 5456 {N/DSF} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **ELI** HLI 2241 {HEB} **ELI** HLI 2241 {HEB} **LAMA** LIMA 2982 {ARAM} **SABACHTHANI** SABACQANI 4518 {ARAM} **THIS** TOUT 5123 {PD/NSN} **IT** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **GOD** QEE 2316 {N/VSM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **GOD** QEE 2316 {N/VSM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **SO THAT** INA 2443 {CONJ} **WHY?** TI 5101 {PI/ASN} **HAVE THOU FORSAKEN** EGKATELIPES 1459 {V/2AAI/2S} **ME** ME 3165 {PP/1AS}

PERI DE THN ENATHN WRAN ANEBOHSEN O IHSOUS FWNH MEGALH LEGWN HLI HLI LIMA SABACQANI TOUT ESTIN QEE MOU QEE MOU INA TI ME EGKATELIPES

Mat 27:47 **And some of those who stood there, when they heard it, said, This man calls Elijah.**

AND DE 1161 {CONJ} **SOME** TINES 5100 {PX/NPM} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **WHO STOOD** ESTWTWN 2476 {V/RAP/GPM} **THERE** EKEI 1563 {ADV} **WHEN THEY HEARD** AKOUSANTES 191 {V/AAP/NPM} **SAID** ELEGON 3004 {V/IAI/3P} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THIS** OUTOS 3778 {PD/NSM} **CALLS** FWNEI 5455 {V/PAI/3S} **ELIJAH** HLIAN 2243 {N/ASM}

TINES DE TWN EKEI ESTWTWN AKOUSANTES ELEGON OTI HLIAN FWNEI OUTOS

Mat 27:48 **And straightaway one of them, after running, and having taken a sponge, and having filled it with vinegar, put it on a reed, and gave him to drink.**

AND KAI 2532 {CONJ} **STRAIGHTAWAY** EUQEWS 2112 {ADV} **ONE** EIS 1520 {N/NSM} **OF** EX 1537 {PREP} **THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **AFTER RUNNING** DRAMWN 5143 {V/2AAP/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING TAKEN** LABWN 2983 {V/2AAP/NSM} **SPONGE** SPOGGON 4699 {N/ASM} **AND** TE 5037 {PRT} **HAVING FILLING WITH** PLHSAS 4130 {V/AAP/NSM} **VINEGAR** OXOUS 3690 {N/GSN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING PUT ON** PERIOEIS 4060 {V/2AAP/NSM} **REED** KALAMW 2563 {N/DMS} **GAVE TO DRINK** EPOTIZEN 4222 {V/IAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM}

KAI EUQEWS DRAMWN EIS EX AUTWN KAI LABWN SPOGGON PLHSAS TE OXOUS KAI PERIOEIS KALAMW EPOTIZEN AUTON

Mat 27:49 **But the others said, Leave thou be. We might see if Elijah comes he will save him.**

BUT DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **OTHER** LOIPOI 3062 {A/NPM} **SAID** ELEGON 3004 {V/IAI/3P} **LEAVE THOU** AFES 863 {V/2AAM/2S} **WE MIGHT SEE** IDWMEN 1492 {V/2AAS/1P} **IF** EI 1487 {COND} **ELIJAH** HLIAS 2243 {N/NSM} **COMES** ERCETAI 2064 {V/PNI/3S} **HE WILL SAVE** SWSWN 4982 {V/FAP/NSM} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM}

OI DE LOIPOI ELEGON AFES IDWMEN EI ERCETAI HLIAS SWSWN AUTON

Mat 27:50 **And Jesus, having cried out again in a great voice, yielded up his spirit.**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **HAVING CRIED OUT** KRAXAS 2896 {V/AAP/NSM} **AGAIN** PALIN 3825 {ADV} **IN GREAT** MEGALH 3173 {A/DSF} **VOICE** FWNH 5456 {N/DSF} **YIELDED UP** AFHKEN 863 {V/AAI/3S} **THE** TO 3588 {T/ASN} **SPIRIT** PNEUMA 4151 {N/ASN}

O DE IHSOUS PALIN KRAXAS FWNH MEGALH AFHKEN TO PNEUMA

Mat 27:51 **And behold, the curtain of the temple was torn in two from the top to the bottom, and the earth quaked, and the rocks split,**

AND KAI 2532 {CONJ} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **THE** TO 3588 {T/NSN} **CURTAIN** KATAPETASMA 2665 {N/NSN} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **TEMPLE** NAOU 3485 {N/GSM} **WAS TORN** ESCISQH 4977 {V/API/3S} **IN** EIS 1519 {PREP} **TWO** DUO 1417 {N/NUI} **FROM** APO 575 {PREP} **TOP** ANWQEN 509 {ADV} **TO** EWS 2193 {CONJ} **BOTTOM** KATW 2736 {ADV} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **EARTH** GH 1093 {N/NSF} **QUAKED** ESEISQH 4579 {V/API/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THAS** AI 3588 {T/NPF} **ROCKS** PETRAI 4073 {N/NPF} **SPLIT** ESCISQHSAN 4977 {V/API/3P}

KAI IDOU TO KATAPETASMA TOU NAOU ESCISQH EIS DUO APO ANWQEN EWS KATW KAI H GH ESEISQH KAI AI PETRAI ESCISQHSAN

Mat 27:52 **and the sepulchers were opened, and many bodies of the sanctified who have been asleep arose.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THESE** TA 3588 {T/NPN} **SEPULCHERS** MNHMEIA 3419 {N/NPN} **WERE OPENED** ANEWCOHSAN 455 {V/API/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **MANY** POLLA 4183 {A/NPN} **BODIES** SWMATA 4983 {N/NPN} **OF THOSE** TWN 3588 {T/GPM} **HOLY** AGIWN 40 {A/GPM} **WHO HAVE BEEN ASLEEP** KEKOIMHMENWN 2837 {V/RPP/GPM} **AROSE** HGERQH 1453 {V/API/3S}

KAI TA MNHMEIA ANEWCOHSAN KAI POLLA SWMATA TWN KEKOIMHMENWN AGIWN HGERQH

Mat 27:53 **And having come forth out of the sepulchers after his resurrection they entered into the holy city and appeared to many.**

AND KAI 2532 {CONJ} **HAVING COME FORTH** EXELQONTES 1831 {V/2AAP/NPM} **OUT OF** EK 1537 {PREP} **THESE** TWN 3588 {T/GPN} **SEPULCHERS** MNHMEIWN 3419 {N/GPN} **AFTER** META 3326 {PREP} **THAT** THN 3588 {T/ASF} **RESURRECTION** EGER SIN 1454 {N/ASF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **THEY ENTERED** EISHLQON 1525 {V/2AAI/3P} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THAT** THN 3588 {T/ASF} **HOLY** AGIAN 40 {A/ASF} **CITY** POLIN 4172 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **APPEARED** ENEFANISQHSAN 1718 {V/API/3P} **TO MANY** POLLOIS 4183 {A/DPM}

KAI EXELQONTES EK TWN MNHMEIWN META THN EGER SIN AUTOU EISHLQON EIS THN AGIAN POLIN KAI ENEFANISQHSAN POLLOIS

Mat 27:54 **Now the centurion, and those with him watching over Jesus, when they saw the earthquake, and the things that happened, they feared greatly, saying, Truly this was the Son of God.**

NOW DE 1161 {CONJ} **THAT** OI 3588 {T/NSM} **CENTURION** EKATONTARCOS 1543 {N/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOSE** OI 3588 {T/NPM} **WITH** MET 3326 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **WATCHING OVER** THROUTNES 5083 {V/PAP/NPM} **THAT** TON 3588 {T/ASM} **JEHOSHUA** IHSOUN 2424 {N/ASM} **WHEN THEY SAW** IDONTES 1492 {V/2AAP/NPM} **THAT** TON 3588 {T/ASM} **EARTHQUAKE** SEISMON 4578 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THESE** TA 3588 {T/APN} **THAT HAPPENED** GENOMENA 1096 {V/2ADP/APN} **THEY FEARED** EFOBHQHSAN 5399 {V/AOI/3P} **GREATLY** SFODRA 4970 {ADV} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **TRULY** ALHOWS 230 {ADV} **THIS** OUTOS 3778 {PD/NSM} **WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF GOD** QEOU 2316 {N/GSM}

OI DE EKATONTARCOS KAI OI MET AUTOU THROUTNES TON IHSOUN IDONTES TON SEISMON KAI TA GENOMENA EFOBHQHSAN SFODRA LEGONTES ALHOWS QEOU UIOS HN OUTOS

Mat 27:55 **And many women were there watching from afar, who followed Jesus from Galilee, serving him,**

AND DE 1161 {CONJ} **MANY** POLLAI 4183 {A/NPF} **WOMEN** GUNAIKES 1135 {N/NPF} **WERE** HSAN 2258 {V/IXI/3P} **THERE** EKEI 1563 {ADV} **WATCHING** QEWROUSAI 2334 {V/PAP/NPF} **FROM** APO 575 {PREP} **AFAR** MAKROQEN 3113 {ADV} **WHO** AITINES 3748 {PR/NPF} **FOLLOWED** HKOLOUQHSAN 190 {V/AAI/3P} **THAT** TW 3588 {T/DSM} **JEHOSHUA** IHSOU 2424 {N/DSM} **FROM** APO 575 {PREP} **THAT** THS 3588 {T/GSF} **GALILEE** GALILAIAS 1056 {N/GSF} **SERVING** DIAKONOUSAI 1247 {V/PAP/NPF} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM}

HSAN DE EKEI GUNAIKES POLLAI APO MAKROQEN QEWROUSAI AITINES HKOLOUQHSAN TW IHSOU APO THS GALILAIAS DIAKONOUSAI AUTW

Mat 27:56 **among whom was Mary Magdalene, and Mary the mother of James and Joses, and the mother of the sons of Zebedee.**

AMONG EN 1722 {PREP} **WHOM** AIS 3739 {PR/DPF} **WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **MARIAM** MARIA 3137 {N/NSF} **THAT** H 3588 {T/NSF} **MAGDALENE** MAGDALHNNH 3094 {N/NSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **MARIAM** MARIA 3137 {N/NSF} **THAT** H 3588 {T/NSF} **MOTHER** MHTHR 3384 {N/NSF} **OF THOSE** TON 3588 {T/GSM} **JAMES** IAKWBOU 2385 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **JOSES** IWSH 2500 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THAT** H 3588 {T/NSF} **MOTHER** MHTHR 3384 {N/NSF} **OF THOSE** TWN 3588 {T/GPM} **SONS** UIWN 5207 {N/GPM} **OF ZEBEDEE** ZEBEDAIOU 2199 {N/GSM}

EN AIS HN MARIA H MAGDALHNNH KAI MARIA H TON IAKWBOU KAI IWSH MHTHR KAI H MHTHR TWN UIWN ZEBEDAIOU

Mat 27:57 **And having become evening, there came a rich man from Arimathaea, named Joseph, who also himself was discipled by Jesus.**

AND DE 1161 {CONJ} **HAVING BECOME** GENOMENHS 1096 {V/2ADP/GSF} **EVENING** OYIAS 3798 {A/GSF} **THERE CAME** HLOEN 2064 {V/2AAI/3S} **RICH** PLOUSIOS 4145 {A/NSM} **MAN** ANQRWPOS 444 {N/NSM} **FROM** APO 575 {PREP} **ARIMATHAEA** ARIMAQAIAS 707 {N/GSF} **JOSEPH** IWSHF 2501 {N/PRI} **BY NAME** TOUNOMA 5122 {ADV} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **HIMSELF** AUTOS 846 {PT/NSM} **WAS DISCIPLED** EMAQHTEUSEN 3100 {V/AAI/3S} **BY THO** TW 3588 {T/DSM} **JEHOSHUA** IHSOU 2424 {N/DSM}

OYIAS DE GENOMENHS HLOEN ANQRWPOS PLOUSIOS APO ARIMAQAIAS TOUNOMA IWSHF OS KAI AUTOS EMAQHTEUSEN TW IHSOU

Mat 27:58 **This man having come to Pilate, requested the body of Jesus. Then Pilate commanded the body to be given.**

THIS OUTOS 3778 {PD/NSM} **HAVING COME** PROSELOWN 4334 {V/2AAP/NSM} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **PILATE** PILATW 4091 {N/DSM} **REQUESTED** HTHSATO 154 {V/AMI/3S} **THE** TO 3588 {T/ASN} **BODY** SWMA 4983 {N/ASN} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **JEHOSHUA** IHSOU 2424 {N/GSM} **THEN** TOTE 5119 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **PILATE** PILATOS 4091 {N/NSM} **COMMANDED** EKELEUSEN 2753 {V/AAI/3S} **THE** TO 3588 {T/ASN} **BODY** SWMA 4983 {N/ASN} **TO BE GIVEN** APODOQHNAI 591 {V/APN}

OUTOS PROSELOWN TW PILATW HTHSATO TO SWMA TOU IHSOU TOTE O PILATOS EKELEUSEN APODOQHNAI TO SWMA

Mat 27:59 **And Joseph having taken the body, wrapped it in a clean linen cloth,**

AND KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JOSEPH** IWSHF 2501 {N/PRI} **HAVING TAKEN** LABWN 2983 {V/2AAP/NSM} **THE** TO 3588 {T/ASN} **BODY** SWMA 4983 {N/ASN} **HE WRAPPED** ENETULIXEN 1794 {V/AAI/3S} **IT** AUTO 846 {PP/ASN} **IN CLEAN** KAOARA 2513 {A/DSF} **LINEN CLOTH** SINDONI 4616 {N/DSF}

KAI LABWN TO SWMA O IWSHF ENETULIXEN AUTO SINDONI KAOARA

Mat 27:60 **and laid it in his own new sepulcher, which he hewed out in the rock. And having rolled a great stone to the door of the sepulcher, he departed.**

AND KAI 2532 {CONJ} **LAI** EQHKEN 5087 {V/AAI/3S} **IT** AUTO 846 {PP/ASN} **IN** EN 1722 {PREP} **THE** TW 3588 {T/DSN} **NEW** KAINW 2537 {A/DSN} **SEPULCHER** MNHMEIW 3419 {N/DSN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **WHICH** O 3739 {PR/ASN} **HE HEWED OUT** ELATOMHSEN 2998 {V/AAI/3S} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **ROCK** PETRA 4073 {N/DSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING ROLLED** PROSKULISAS 4351 {V/AAP/NSM} **GREAT** MEGAN 3173 {A/ASM} **STONE** LIQON 3037 {N/ASM} **TO THA** TH 3588 {T/DSF} **DOOR** QURA 2374 {N/DSF} **OF THE** TOU 3588 {T/GSN} **SEPULCHER** MNHMEIOU 3419 {N/GSN} **HE DEPARTED** APHLOEN 565 {V/2AAI/3S}

KAI EQHKEN AUTO EN TW KAINW AUTOU MNHMEIW O ELATOMHSEN EN TH PETRA KAI PROSKULISAS LIQON MEGAN TH QURA TOU MNHMEIOU APHLOEN

Mat 27:61 **And Mary Magdalene, and the other Mary were there, sitting opposite the tomb.**

AND DE 1161 {CONJ} **MARIAM** MARIA 3137 {N/NSF} **THA** H 3588 {T/NSF} **MAGDALENE** MAGDALHNH 3094 {N/NSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **OTHER** ALLH 243 {A/NSF} **MARIAM** MARIA 3137 {N/NSF} **WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **THERE** EKEI 1563 {ADV} **SITTING** KAQHMENAI 2521 {V/PNP/NPF} **OPPOSITE** APENANTI 561 {ADV} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **TOMB** TAFOU 5028 {N/GSM}

HN DE EKEI MARIA H MAGDALHNH KAI H ALLH MARIA KAQHMENAI APENANTI TOU TAFOU

Mat 27:62 **Now on the morrow, which is after the Preparation, the chief priests and the Pharisees came together to Pilate,**

NOW DE 1161 {CONJ} **THA** TH 3588 {T/DSF} **MORROW** EPAURION 1887 {ADV} **WHICH** HTIS 3748 {PR/NSF} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **AFTER** META 3326 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **PREPARATION** PARASKEUHN 3904 {N/ASF} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **CHIEF PRIESTS** ARCIEREIS 749 {N/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **PHARISEES** FARISAIOI 5330 {N/NPM} **CAME TOGETHER** SUNHCQHSAN 4863 {V/API/3P} **TO** PROS 4314 {PREP} **PILATE** PILATON 4091 {N/ASM}

TH DE EPAURION HTIS ESTIN META THN PARASKEUHN SUNHCQHSAN OI ARCIEREIS KAI OI FARISAIOI PROS PILATON

Mat 27:63 **saying, Sir, we remember that that deceiver said while he was still alive, After three days I am raised.**

SAYING LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **SIR** KURIE 2962 {N/VSM} **WE REMEMBER** EMNHSQHMEN 3415 {V/API/1P} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THAT** EKEINOS 1565 {PD/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **MISLEADING** PLANOS 4108 {A/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **STILL** ETI 2089 {ADV} **WHILE** ALIVE ZWN 2198 {V/PAP/NSM} **AFTER** META 3326 {PREP} **THREE** TREIS 5140 {N/APF} **DAYS** HMERAS 2250 {N/APF} **I AM RAISED** EGEIROMAI 1453 {V/PPI/1S}

LEGONTES KURIE EMNHSQHMEN OTI EKEINOS O PLANOS EIPEN ETI ZWN META TREIS HMERAS EGEIROMAI

Mat 27:64 **Command therefore to secure the tomb until the third day, lest his disciples having come by night steal him away, and say to the people, He was raised from the dead. And the last error will be worse than the first.**

COMMAND KELEUSON 2753 {V/AAM/2S} **THEREFORE** OUN 3767 {CONJ} **TO SECURE** ASFALISQHNAI 805 {V/APN} **THO** TON 3588 {T/ASM} **TOMB** TAFON 5028 {N/ASM} **UNTIL** EWS 2193 {CONJ} **THA** THS 3588 {T/GSF} **THIRD** TRITHS 5154 {A/GSF} **DAY** HMERAS 2250 {N/GSF} **LEST** MHPOTE 3379 {ADV} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **DISCIPLES** MAQHTAI 3101 {N/NPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **HAVING COME** ELQONTES 2064 {V/2AAP/NPM} **OF NIGHT** NUKTOS 3571 {N/GSF} **STEAL AWAY** KLEYWSIN 2813 {V/AAS/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SAY** EIPWSIN 2036 {V/2AAS/3P} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **PEOPLE** LAW 2992 {N/DSM} **HE WAS RAISED** HGERQH 1453 {V/API/3S} **FROM** APO 575 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **DEAD** NEKRWN 3498 {A/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **LAST** ESCATH 2078 {A/NSF} **ERROR** PLANH 4106 {N/NSF} **WILL BE** ESTAI 2071 {V/FXI/3S} **WORSE** THAN CEIRWN 5501 {A/NSF/C} **THA** THS 3588 {T/GSF} **FIRST** PRWTHS 4413 {A/GSF}

KELEUSON OUN ASFALISQHNAI TON TAFON EWS THS TRITHS HMERAS MHPOTE ELQONTES OI MAQHTAI AUTOU NUKTOS KLEYWSIN AUTON KAI EIPWSIN TW LAW HGERQH APO TWN NEKRWN KAI ESTAI H ESCATH PLANH CEIRWN THS PRWTHS

Mat 27:65 **Pilate said to them, Ye have security. Go, make it as secure as ye know how.**

AND DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **PILATE** PILATOS 4091 {N/NSM} **SAID** EFH 5346 {V/IXI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **YE HAVE** ECETE 2192 {V/PAI/2P} **SECURITY** KOUSTWDIAN 2892 {N/ASF} **GO** UPAGETE 5217 {V/PAM/2P} **MAKE SECURE** ASFALISASQE 805 {V/ADM/2P} **AS** WS 5613 {ADV} **YE KNOW HOW** OIDATE 1492 {V/RAI/2P}

EFH DE AUTOIS O PILATOS ECETE KOUSTWDIAN UPAGETE ASFALISASQE WS OIDATE

Mat 27:66 **And having gone, they made the tomb secure, with the security having sealed the stone.**

AND DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **HAVING GONE** POREUQENTES 4198 {V/AOP/NPM} **THEY MADE SECURE** HSFALISANTO 805 {V/ADI/3P} **THO** TON 3588 {T/ASM} **TOMB** TAFON 5028 {N/ASM} **WITH** META 3326 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **SECURITY** KOUSTWDIAS 2892 {N/GSF} **HAVING SEALED** SFRAGISANTES 4972 {V/AAP/NPM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **STONE** LIQON 3037 {N/ASM}

OI DE POREUQENTES HSFALISANTO TON TAFON SFRAGISANTES TON LIQON META THS KOUSTWDIAS

Mat 28:1 **Now late on the sabbath day, being dawn toward the first day of the week, Mary Magdalene and the other Mary came to see the tomb.**

NOW DE 1161 {CONJ} **LATE** OYE 3796 {ADV} **OF SEVEN-DAYS PERIOD** SABBATWN 4521 {N/GPN} **THA** TH 3588 {T/DSF} **BEING DAWN** EPIFWSKOUSH 2020 {V/PAP/DSF} **TOWARD** EIS 1519 {PREP} **FIRST** MIAN 3391 {N/ASF} **OF SEVEN DAYS PERIOD** SABBATWN 4521 {N/GPN} **MARIAM** MARIA 3137 {N/NSF} **THA** H 3588 {T/NSF} **MAGDALENE** MAGDALHNH 3094 {N/NSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **OTHER** ALLH 243 {A/NSF} **MARIAM** MARIA 3137 {N/NSF} **CAME** HLOEN 2064 {V/2AAI/3S} **TO SEE** QEWRSAL 2334 {V/AAN} **THO** TON 3588 {T/ASM} **TOMB** TAFON 5028 {N/ASM}

OYE DE SABBATWN TH EPIFWSKOUSH EIS MIAN SABBATWN HLOEN MARIA H MAGDALHNH KAI H ALLH MARIA QEWRSAL TON TAFON

Mat 28:2 **And behold, a great earthquake occurred, for an agent of the Lord, having descended from heaven, having come, he rolled the stone away from the door and sat upon it.**

AND KAI 2532 {CONJ} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **GREAT** MEGAS 3173 {A/NSM} **EARTHQUAKE** SEISMOS 4578 {N/NSM} **OCCURRED** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **AGENT** AGGELOS 32 {N/NSM} **OF LORD** KURIU 2962 {N/GSM} **HAVING DESCENDED** KATABAS 2597 {V/2AAP/NSM} **FROM** EX 1537 {PREP} **HEAVEN** OURANOU 3772 {N/GSM} **HAVING COME** PROSELOWN 4334 {V/2AAP/NSM} **HE ROLLED AWAY** APEKULISEN 617 {V/AAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **STONE** LIQON 3037 {N/ASM} **FROM** APO 575 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **DOOR** QURAS 2374 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE SAT** EKAQHTO 2521 {V/INI/3S} **UPON** EPANW 1883 {ADV} **IT** AUTOU 846 {PP/GSM}

KAI IDOU SEISMOS EGENETO MEGAS AGGELOS GAR KURIU KATABAS EX OURANOU PROSELOWN APEKULISEN TON LIQON APO THS QURAS KAI EKAQHTO EPANW AUTOU

Mat 28:3 **And his appearance was as lightning and his clothing white as snow.**

AND DE 1161 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **APPEARANCE** IDEA 2397 {N/NSF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **AS** WS 5613 {ADV} **LIGHTNING** ASTRAPH 796 {N/NSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/NSN} **CLOTHING** ENDUMA 1742 {N/NSN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **WHITE** LEUKON 3022 {A/NSN} **AS** WSEI 5616 {ADV} **SNOW** CIWN 5510 {N/NSF}

HN DE H IDEA AUTOU WS ASTRAPH KAI TO ENDUMA AUTOU LEUKON WSEI CIWN

Mat 28:4 **And those watching over shook from fear of him, and became as dead men.**

AND DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WATCHING OVER** THROUTES 5083 {V/PAP/NPM} **SHOOK** ESEISQHSAN 4579 {V/API/3P} **FROM** APO 575 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **FEAR** FOBOU 5401 {N/GSM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BECAME** EGENONTO 1096 {V/2ADI/3P} **AS** WSEI 5616 {ADV} **DEAD** NEKROI 3498 {A/NPM}

APO DE TOU FOBOU AUTOU ESEISQHSAN OI THROUTES KAI EGENONTO WSEI NEKROI

Mat 28:5 **And having responded, the agent said to the women, Fear ye not, for I know that ye seek Jesus, who was crucified.**

AND DE 1161 {CONJ} **HAVING RESPONDED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **AGENT** AGGELOS 32 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THAS** TAIS 3588 {T/DPF} **WOMEN** GUNAIXIN 1135 {N/DPF} **FEAR** FOBEISQE 5399 {V/PNM/2P} **YE** UMEIS 5210 {PP/2NP} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **I KNOW** OIDA 1492 {V/RAI/1S} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **YE SEEK** ZHTEITE 2212 {V/PAI/2P} **JEHOSHUA** IHSOUN 2424 {N/ASM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **WHO WAS CRUCIFIED** ESTAURWMENON 4717 {V/RPP/ASM}

APOKRIQEIS DE O AGGELOS EIPEN TAIS GUNAIXIN MH FOBEISQE UMEIS OIDA GAR OTI IHSOUN TON ESTAURWMENON ZHTEITE

Mat 28:6 **He is not here, for he was raised as he said. Come, see the place where the Lord lay.**

HE IS ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **HERE** WDE 5602 {ADV} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **HE WAS RAISED** HGERQH 1453 {V/API/3S} **AS** KAQWS 2531 {ADV} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **COME** DEUTE 1205 {V/AAM/2P} **SEE** IDETE 1492 {V/2AAM/2P} **THO** TON 3588 {T/ASM} **PLACE** TOPON 5117 {N/ASM} **WHERE** OPOU 3699 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **LORD** KURIOS 2962 {N/NSM} **LAY** EKEITO 2749 {V/INI/3S}

OUK ESTIN WDE HGERQH GAR KAQWS EIPEN DEUTE IDETE TON TOPON OPOU EKEITO O KURIOS

Mat 28:7 **And after going quickly, tell his disciples, He was raised from the dead, and lo, he goes before you into Galilee. There ye will see him. Behold, I have told you.**

AND KAI 2532 {CONJ} **AFTER GOING** POREUQEISAI 4198 {V/AOP/NPF} **QUICKLY** TACU 5035 {ADV} **TELL** EIPATE 2036 {V/2AAM/2P} **THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **DISCIPLES** MAQHTAIS 3101 {N/DPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **HE WAS RAISED** HGERQH 1453 {V/API/3S} **FROM** APO 575 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **DEAD** NEKRWN 3498 {A/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **LO** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **HE GOES BEFORE** PROAGEI 4254 {V/PAI/3S} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **GALILEE** GALILAIAN 1056 {N/ASF} **THERE** EKEI 1563 {ADV} **YE WILL SEE** OYESQE 3700 {V/FDI/2P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **I HAVE TOLD** EIPON 2036 {V/2AAI/1S} **YOU** UMIN 5213 {PP/2DP}

KAI TACU POREUQEISAI EIPATE TOIS MAQHTAIS AUTOU OTI HGERQH APO TWN NEKRWN KAI IDOU PROAGEI UMAS EIS THN GALILAIAN EKEI AUTON OYESQE IDOU EIPON UMIN

Mat 28:8 **And after coming out quickly from the sepulcher with fear and great joy, they ran to notify his disciples.**

AND KAI 2532 {CONJ} **AFTER COMING OUT** EXELOQUSAI 1831 {V/2AAP/NPF} **QUICKLY** TACU 5035 {ADV} **FROM** APO 575 {PREP} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **SEPULCHER** MNHMEIOU 3419 {N/GSN} **WITH** META 3326 {PREP} **FEAR** FOBOU 5401 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **GREAT** MEGALHS 3173 {A/GSF} **JOY** CARAS 5479 {N/GSF} **THEY RAN** EDRAMON 5143 {V/2AAI/3P} **TO NOTIFY** APAGGEILAI 518 {V/AAN} **THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **DISCIPLES** MAQHTAIS 3101 {N/DPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

KAI EXELOQUSAI TACU APO TOU MNHMEIOU META FOBOU KAI CARAS MEGALHS EDRAMON APAGGEILAI TOIS MAQHTAIS AUTOU

Mat 28:9 **And as they were going to tell his disciples, behold, Jesus also met them, saying, Hail. And having come, they held his feet and worshiped him.**

AND DE 1161 {CONJ} **AS** WS 5613 {ADV} **THEY WERE GOING** EPOREUONTO 4198 {V/INI/3P} **TO TELL** APAGGEILAI 518 {V/AAN} **THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **DISCIPLES** MAQHTAIS 3101 {N/DPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **MET** APHNTHSEN 528 {V/AAI/3S} **THEM** AUTAIS 846 {PP/DPF} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **HAIL** CAIRETE 5463 {V/PAM/2P} **AND** DE 1161 {CONJ} **THAS** AI 3588 {T/NPF} **HAVING COME** PROSELOQUSAI 4334 {V/2AAP/NPF} **THEY HELD** EKRATHSAN 2902 {V/AAI/3P} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **FEET** PODAS 4228 {N/APM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WORSHIPED** PROSEKUNHSAN 4352 {V/AAI/3P} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM}

WS DE EPOREUONTO APAGGEILAI TOIS MAQHTAIS AUTOU KAI IDOU IHSOUS APHNTHSEN AUTAIS LEGWN ADELFOS AI DE PROSELOQUSAI EKRATHSAN AUTOU TOUS PODAS KAI PROSEKUNHSAN AUTW

Mat 28:10 **Then Jesus says to them, Fear not. Go notify my brothers that they should depart into Galilee, and there they will see me.**

THEN TOTE 5119 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO THEM** AUTAIS 846 {PP/DPF} **FEAR** FOBEISQE 5399 {V/PNM/2P} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **GO** UPAGETE 5217 {V/PAM/2P} **NOTIFY** APAGGEILATE 518 {V/AAM/2P} **THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **BROTHERS** ADELFOIS 80 {N/DPM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **THAT** INA 2443 {CONJ} **THEY SHOULD DEPART** APELWSIN 565 {V/2AAS/3P} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **GALILEE** GALILAIAN 1056 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THERE** EKEI 1563 {ADV} **THEY WILL SEE** OYONTAI 3700 {V/FDI/3P} **ME** ME 3165 {PP/1AS}

TOTE LEGEI AUTAIS O IHSOUS MH FOBEISQE UPAGETE APAGGEILATE TOIS ADELFOIS MOU INA APELWSIN EIS THN GALILAIAN KAI EKEI ME OYONTAI

Mat 28:11 **Now while they were going, behold, some of the security having come into the city, reported to the chief priests all the things that happened.**

NOW DE 1161 {CONJ} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPF} **WHILE THEY WERE GOING**
 POREUOMENWN 4198 {V/PNP/GPF} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **SOME** TINES 5100 {PX/NPM}
OF THA THS 3588 {T/GSF} **SECURITY** KOUSTWDIAS 2892 {N/GSF} **HAVING COME** ELQONTES 2064
 {V/2AAP/NPM} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **CITY** POLIN 4172 {N/ASF}
REPORTED APHGGEILAN 518 {V/AAI/3P} **TO THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **CHIEF PRIESTS**
 ARCIEREUSIN 749 {N/DPM} **THES** TA 3588 {T/APN} **ALL** APANTA 537 {A/APN} **THAT HAPPENED**
 GENOMENA 1096 {V/2ADP/APN}

POREUOMENWN DE AUTWN IDOU TINES THS KOUSTWDIAS ELQONTES EIS THN POLIN
 APHGGEILAN TOIS ARCIEREUSIN APANTA TA GENOMENA

Mat 28:12 **And after assembling with the elders, and having taken consultation, they gave many silver pieces to the soldiers, saying,**

AND KAI 2532 {CONJ} **AFTER ASSEMBLING** SUNACQENTES 4863 {V/APP/NPM} **WITH** META 3326
 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **ELDER** PRESBUTERWN 4245 {A/GPM} **AND** TE 5037 {PRT}
HAVING TAKEN LABONTES 2983 {V/2AAP/NPM} **CONSULTATION** SUMBOULION 4824 {N/ASN}
THEY GAVE EDWKAN 1325 {V/AAI/3P} **MANY** IKANA 2425 {A/APN} **SILVER PIECES** ARGURIA 694
 {N/APN} **TO THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **SOLDIERS** STRATIWTAIS 4757 {N/DPM} **SAYING** LEGONTES
 3004 {V/PAP/NPM}

KAI SUNACQENTES META TWN PRESBUTERWN SUMBOULION TE LABONTES ARGURIA IKANA
 EDWKAN TOIS STRATIWTAIS LEGONTES

Mat 28:13 **Say ye, His disciples, having come by night, stole him from us while we slept.**

SAY YE EIPATE 2036 {V/2AAM/2P} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **DISCIPLES**
 MAQHTAI 3101 {N/NPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **HAVING COME** ELQONTES 2064 {V/2AAP/
 NPM} **OF NIGHT** NUKTOS 3571 {N/GSF} **STOLE** EKLEYAN 2813 {V/AAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/
 ASM} **FROM US** HMWN 2257 {PP/1GP} **WHILE WE SLEPT** KOIMWMENWN 2837 {V/PPP/GPM}

EIPATE OTI OI MAQHTAI AUTOU NUKTOS ELQONTES EKLEYAN AUTON HMWN KOIMWMENWN

Mat 28:14 **And if this should be heard by the governor, we will persuade him, and will make you worry free.**

AND KAI 2532 {CONJ} **IF** EAN 1437 {COND} **THIS** TOUTO 5124 {PD/NSN} **SHOULD BE HEARD**
 AKOUSQH 191 {V/APS/3S} **BY** EPI 1909 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOVERNOR** HGEMONOS
 2232 {N/GSM} **WE** HMEIS 2249 {PP/1NP} **WILL PERSUADE** PEISOMEN 3982 {V/FAI/1P} **HIM** AUTON
 846 {PP/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WILL MAKE** POIHSOMEN 4160 {V/FAI/1P} **YOU** UMAS 5209
 {PP/2AP} **WORRY-FREE** AMERIMNOUS 275 {A/APM}

KAI EAN AKOUSQH TOUTO EPI TOU HGEMONOS HMEIS PEISOMEN AUTON KAI UMAS
 AMERIMNOUS POIHSOMEN

Mat 28:15 **And having taken the silver pieces, they did as they were instructed. And this saying was spread abroad among the Jews until this day.**

AND DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **HAVING TAKEN** LABONTES 2983 {V/2AAP/NPM}
THES TA 3588 {T/APN} **SILVER PIECES** ARGURIA 694 {N/APN} **THEY DID** EPOIHSAN 4160 {V/AAI/
 3P} **AS** WS 5613 {ADV} **THEY WERE INSTRUCTED** EDIDACQHSAN 1321 {V/API/3P} **AND** KAI 2532
 {CONJ} **THIS** OUTOS 3778 {PD/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **SAYING** LOGOS 3056 {N/NSM} **WAS**
SPREAD ABROAD DIEFHMSIQH 1310 {V/API/3S} **AMONG** PARA 3844 {PREP} **JEWISH** IOUDAIIOIS
 2453 {A/DPM} **UNTIL** MECRI 3360 {ADV} **THA** THS 3588 {T/GSF} **THIS DAY** SHMERON 4594 {ADV}

OI DE LABONTES TA ARGURIA EPOIHSAN WS EDIDACQHSAN KAI DIEFHMSIQH O LOGOS OUTOS
 PARA IOUDAIIOIS MECRI THS SHMERON

Mat 28:16 **But the eleven disciples went for Galilee to the mountain where Jesus arranged for them.**

AND DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **ELEVEN** ENDEKA 1733 {N/NUI} **DISCIPLES** MAQHTAI 3101 {N/NPM} **WENT** EPOREUQHSAN 4198 {V/AOI/3P} **FOR** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **GALILEE** GALILAIAN 1056 {N/ASF} **TO** EIS 1519 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **MOUNTAIN** OROS 3735 {N/ASN} **WHERE** OU 3757 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **ARRANGED** ETAXATO 5021 {V/AMI/3S} **FOR THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM}

OI DE ENDEKA MAQHTAI EPOREUQHSAN EIS THN GALILAIAN EIS TO OROS OU ETAXATO AUTOIS O IHSOUS

Mat 28:17 **And when they saw him, they worshiped him, but men doubted.**

AND KAI 2532 {CONJ} **WHEN THEY SAW** IDONTES 1492 {V/2AAP/NPM} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **THEY WORSHIPED** PROSEKUNHSAN 4352 {V/AAI/3P} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **BUT** DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **DOUBTED** EDISTASAN 1365 {V/AAI/3P}

KAI IDONTES AUTON PROSEKUNHSAN AUTW OI DE EDISTASAN

Mat 28:18 **And Jesus having come, he spoke to them, saying, All authority in heaven and on earth was given to me.**

AND KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **HAVING COME** PROSELOWN 4334 {V/2AAP/NSM} **HE SPOKE** ELALHSEN 2980 {V/AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **ALL** PASA 3956 {A/NSF} **AUTHORITY** EXOUSIA 1849 {N/NSF} **IN** EN 1722 {PREP} **HEAVEN** OURANW 3772 {N/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ON** EPI 1909 {PREP} **EARTH** GHS 1093 {N/GSF} **WAS GIVEN** EDOOH 1325 {V/API/3S} **TO ME** MOI 3427 {PP/1DS}

KAI PROSELOWN O IHSOUS ELALHSEN AUTOIS LEGWN EDOQH MOI PASA EXOUSIA EN OURANW KAI EPI GHS

Mat 28:19 **After going, make ye disciples of all the nations, immersing them into the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit,**

AFTER GOING POREUQENTES 4198 {V/AOP/NPM} **MAKE YE DISCIPLES** MAQHTEUSATE 3100 {V/AAM/2P} **ALL** PANTA 3956 {A/APN} **THESE** TA 3588 {T/APN} **NATIONS** EQNH 1484 {N/APN} **IMMERSING** BAPTIZONTES 907 {V/PAP/NPM} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **IN** EIS 1519 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **NAME** ONOMA 3686 {N/ASN} **OF THE** TOU 3588 {T/GSM} **FATHER** PATROS 3962 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **OF THE** TOU 3588 {T/GSM} **SON** UIOU 5207 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **OF THE** TOU 3588 {T/GSN} **HOLY** AGIOU 40 {A/GSN} **SPIRIT** PNEUMATOS 4151 {N/GSN}

POREUQENTES MAQHTEUSATE PANTA TA EQNH BAPTIZONTES AUTOUS EIS TO ONOMA TOU PATROS KAI TOU UIOU KAI TOU AGIOU PNEUMATOS

Mat 28:20 **teaching them to observe all things, as many as I commanded you. And lo, I am with you all the days, until the end of the age. Truly.**

TEACHING DIDASKONTES 1321 {V/PAP/NPM} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **TO OBSERVE** THREIN 5083 {V/PAN} **ALL** PANTA 3956 {A/APN} **AS MANY AS** OSA 3745 {PK/APN} **I COMMANDED** ENETEILAMHN 1781 {V/ADI/1S} **YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **AND** KAI 2532 {CONJ} **LO** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **I** EGW 1473 {PP/1NS} **AM** EIMI 1510 {V/PXI/1S} **WITH** MEQ 3326 {PREP} **YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **ALL** PASAS 3956 {A/APF} **THAT** TAS 3588 {T/APF} **DAYS** HMERAS 2250 {N/APF} **UNTIL** EWS 2193 {CONJ} **THAT** THS 3588 {T/GSF} **TERMINATION** SUNTELEIAS 4930 {N/GSF} **OF THE** TOU 3588 {T/GSM} **AGE** AIWNOS 165 {N/GSM} **TRULY** AMHN 281 {HEB}

DIDASKONTES AUTOUS THREIN PANTA OSA ENETEILAMHN UMIN KAI IDOU EGW MEQ UMWN EIMI PASAS TAS HMERAS EWS THS SUNTELEIAS TOU AIWNOS AMHN

